

کلیات اشعار مولانا

# فیض کاشانی

با مقدمه استاد محترم :  
سید محمد علی صفیر

با تصحیح و مقابله

محمد پیمان



**IQBAL LIBRARY**  
**The University of Kashmir**

Acc. No. 227701

Author [REDACTED]

Title [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



990164

S.No. - 2598

Page  
7

P.

19623

2047.

G 923.254

M963 G.

MURRAY, K. K.

Algebra

JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY  
LIBRARY

Kashmir Division - Srinagar



**IQBAL LIBRARY**  
**The University of Kashmir**

Acc. No. 227701

Author [REDACTED]

Title [REDACTED]  
[REDACTED]



کلیات اشعار مولانا

# فیض کاشانی

با مقدمه استاد محترم :  
سید محمد علی صفیر

با تصحیح و مقابله :  
محمد پیمان

از انتشارات  
کتابخانه سنائی

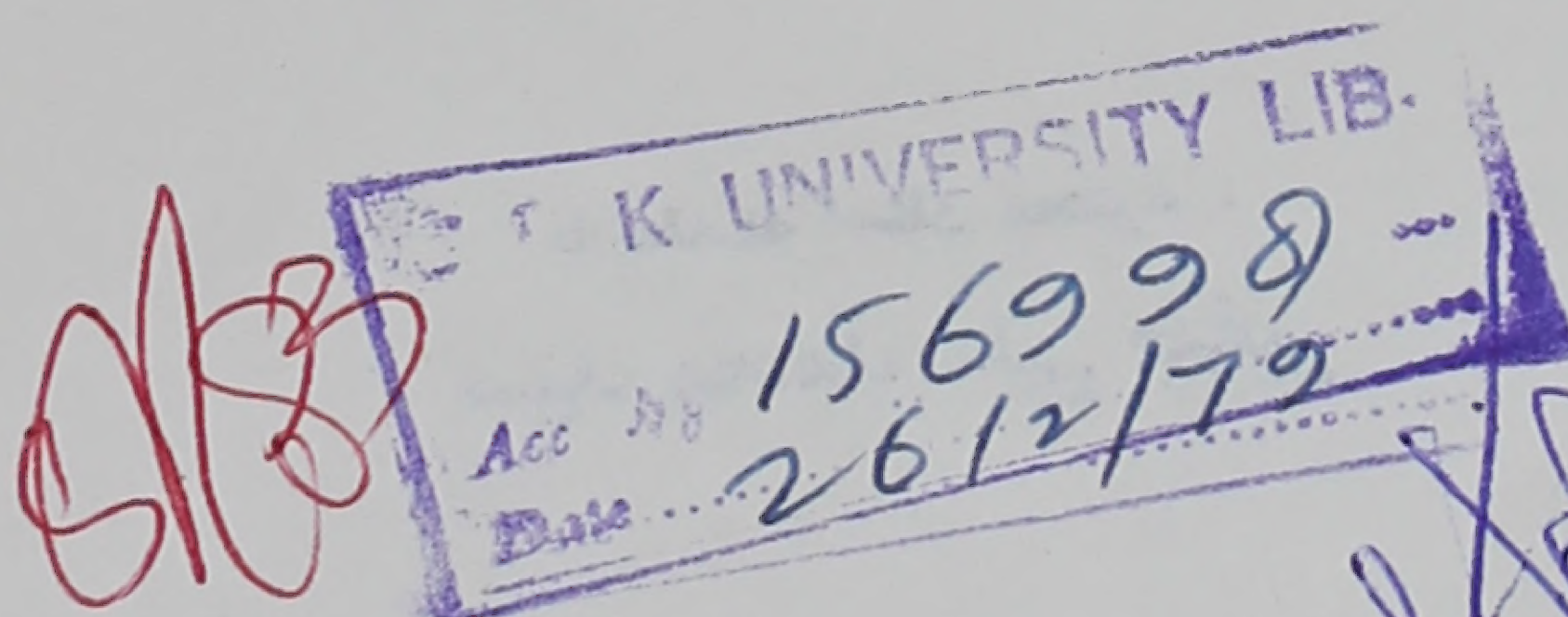


Univ. of Kashmir Library

Acc no. 156998

Date 26-2-79

کتاب دیوان غزلیات فیض تحت شماره ۱۴۸۴ مورخ ۵۳/۱۱/۱۵  
در دفتر کتابخانه ملی به ثبت رسیده است



این کتاب در فروردین ماه ۱۳۵۴ در چاپخانه کتیبه سرمایه  
کتابخانه سنائی به چاپ رسید



## زندگی و آثار فیض

دانشمند عالیقدر محمد بن مرتضی الکاشانی ملقب و مشهور به ملامحسن - فیض از اجله فقها و اکابر علمای مذهب تشیع در دوران صفویه است ، او در کاشان متولد شد و پس از پایان مقدمات علوم و دانش های زمان خویش به شیراز رفت و به حلقه شاگردان علامه عالیقدر ملاصدرای پیوست و سرانجام دختر وی را بزنی گرفت تبحر ملامحسن فیض در تمامی علوم دینی بویژه تفسیر و حدیث و فقه و کلام و عرفان و فلسفه و ادبیات عرب و عجم بحدی است که اگر در تمامی دوران سلطنت صفویه بی نظیر نباشد مسلماً کم نظیر خواهد بود. همچنین آگاهی و احاطه او در اصول و فروع و معقول و منقول بیایه ای رسید که محسود برخی از بزرگان و صاحب منصبان دانش زمان خویش منجمله شیخ احمد احسائی واقع شد .

**دودمان فیض :** خاندان فیض عموماً از علما و دانشمندان صاحب نام و ذیشرف کاشان بودند ، بویژه جدش شاه محمود ، پدرش شاه مرتضی و بردارانش مولی محمد معروف به نورالدین و مولی عبدالغفور و فرزندان آنها محمد هادی بن نورالدین و محمد مؤمن عبدالغفور و فرزند خود فیض مولی محمد ملقب بعلم الهدی همگی دارای مقام عالی و منصب صاحب جاهی بودند که تألیفات و تصنیفات نفیسی داشته اند .

**اساتید فیض :** ملامحسن فیض پس از اتمام تحصیلات و فرا گرفتن مبانی علوم در قم بمنظور استفاضه از محضر سید ماجد بن سید هاشم بحرانی به شیراز

- الف -

۱۵۰/۱۵۱



رفت و به فرا گرفتن علوم نقلی پرداخت همچنین بمنظور کسب فیض و استفاده بیشتر در زمره تلامید دانشمندان نقد ملاصدرا درآمد و به فرا گرفتن فلسفه و علم معقول پرداخت و نیز از محضر علمائی چون شیخ سلیمان ماحوزی، ملا محمد طاهر قمی مولی صالح مازندرانی، شیخ بهائی و مولی خلیل قزوینی و شیخ محمد فرزند صاحب معالم خوشه چینی کرد و سرانجام با کسب اجازه روایت از این بزرگوران صاحب کسوت شد.

**شاگردان فیض:** فیض در طول زندگی خویش شاگردان متعددی داشته که گروهی از آنان، خود از علما و دانشمندان بزرگ ایران محسوب میشوند و از آن دست میتوان مولی ابوالحسن شریف فتونی عاملی اصفهانی مؤلف تفسیر مرآت الانوار و علامه مجلسی صاحب بحار الانوار و سید نعمت اله جزایری مؤلف انوار النعمانیه را نامبرد که از او اجازه روایت داشته‌اند.

**افکار فیض:** افکار فیض را میتوان در چند موضوع کلی خلاصه کرد که پایه و بنیان تمامی آرا و عقاید اوست:

۱- او مانند گروه کثیری از دانشمندان با طایفه اصولیان مخالفت میورزیده و خود اخباری بوده است تا حدی که مورد حمله برخی از علما و فقها منجمله شیخ احمد احسائی که او را اخباری صرف میدانست واقع شده است.

۲- در فلسفه و کلام آراء فیض منطبق و موافق با عقاید استادش ملاصدراست و بهمین جهت میتوان فیض را یکی از فلاسفه بزرگ و صاحب نظر اسلامی دانست.

۳- بر اساس پیروزی از عقاید ملاصدرا و تأثر از فلسفه اشراق، فیض به عرفان و مقامات تصوف توجه خاص مبذول داشته ولی در عین حال از رعایت اصول دین و اجرای فرامین مذهبی غافل نبوده و در همه حال به توصیه زهد و تقوی و دل‌کندن از دنیای فانی و پرداختن به اموری که موجب رستگاری در سرای باقی است دست یا زیده، بهمین لحاظ میتوان فیض را از جمله زهاد



و پرهیزگاران بی‌رنگ و ریا محسوب و عقاید و آرا او را مخالف معتقدات بسیاری از متصوفه زمانش بشمار آورد.

**آثار فیض :** آثار فیض گنجینه‌ایست که کتابخانه ادب فارسی و علوم اسلامی را تا حد قابل توجهی باور کرده است و بنا به قول محدث جزائری و صاحب قصص‌العماء آثار فیض تا حدود دویست مجلد برآورد گردیده است لکن آنچه که در کتب رجال و تراجم احوال بزرگان مذکور است از صدوسی مجلد تجاوز نمیکند، آثار فیض را تنکابنی در قصص‌العماء حدود هفتاد مجلد و حاج شیخ عباسی قمی در فوائد‌الرضویه قریب صد مجلد و مدرس تبریزی در ریحانة‌الادب بالغ بر صد و بیست مجلد نام برده‌اند، اهم تألیفات فیض عبارتند از ابوب‌الجنان (مؤلف به سال ۱۰۵۵ هـ ق) تفسیر صافی، تفسیر اصفی، کتاب وافی (در شرح کافی)، شافی، مفاتیح، محجة‌البیضاء (در رسالة اسرار الصلوة، علم‌الیقین در اصول دین، تشریح (در هیئت) سفينة النجاة، شرح صحیفه سجادیه، ترجمة الصلوة (بفارسی) ترجمه طهارت (بفارسی) ترجمه عقاید (بفارسی)، فهرست علوم و دیوان اشعار.

هدایت در مجمع‌الفصحاء تعداد اشعار فیض را شش الی هفت هزار بیت نوشته لکن در برخی از نسخ موجود تعداد ابیات او بر سیزده هزار بیت بالغ میشود.

وفات فیض به سال ۱۰۹۰ هـ ق. اتفاق افتاده و مدفن او در کاشان در مقبره‌ای بنام کرامت یا کرامات واقع است<sup>۱</sup>.

### نگاهی به اشعار فیض

تجرب و استادی ملامحسن فیض کاشانی در علوم دینی و کلام و فلسفه به پایه‌ایست که اشعار او را تحت‌الشعاع قرار داده و در جامعه ادب بیشتر از

---

۱ - در تنظیم شرح حال فیض از اعلام فرهنگ معین و فرهنگ ادبیات فارس دری تألیف بانو دکتر زهرای خانلری (کیا) و مقدمه آقای سیدعلی شفیع‌ی بر دیوان فیض چاپ اول سودجسته‌ام.



او بعنوان دانشمند و فیلسوف و فقیه و مؤلف نامبرده میشود تا شاعر و سخن پرداز،  
اگرچه مقام شعر در پهنه ادب به ویژه ادب فارسی تا آنجاست که پس از کلام  
خدا به گفتار بزرگانی چون حافظ و مولوی و سعدی و نظامی توسل میجوئیم  
و گفتار و آراء این بزرگان را چون وحی منزل و حکمی ابدی و لایزال  
در سر لوحه دفتر زندگانی جایگزین میکنیم. بهمین لحاظ توجه خاص مولا محسن-  
کاشانی به اشعار این بزرگان بویژه حافظ و مولانا تا حدی است که آشکارا  
میتوان بر سلطنت و غلبه افکار این بزرگواران بر شعر فیض و قوف یافت.

دوش وقت سحر از غصه نجاتم دادند

و ندران ظلمت شب آب حیاتم دادند

(حافظ)

خنک آن روز که از عقل نجاتم دادند

سوی آرامگه عشق براتم دادند

(فیض)

دل میرود ز دستم صاحب دلان خدا را

دردا که راز پنهان خواهد شد آشکارا

(حافظ)

از دل که برد آرام حسن بتان خدا را

ترسم دهد به غارت رندی صلاح ما را

(فیض)

حال دل با تو گفتم هوس است

خبر دل شنفتم هوس است

(حافظ)

قصه عشق گفتم هوس است

در سراسرار سفتنم هوس است

(فیض)



ای پاک از آب و از گل پائی بر این دلم نه  
از دست و دل شدستم دستی برین دلم نه  
(مولانا)

از دست شد شوقت ، دستی بر این دلم نه  
بر باد رفت خاکم ، پائی بر این گلم نه  
(فیض)

آمده‌ام که سر نهم عشق ترا بسر برم  
ور تو بگوئیم که نی، نی شکنم ، شکر برم  
(مولانا)

آمده‌ام بدین جهان تا که زنی شکر برم  
نامده‌ام که از شکر قصه برم ، خبر برم  
(فیض)

از نمونه‌هایی که آورده شده بخوبی میتوان به میزان ذوق و هنر فیض  
پی برد و نگرش خاص او را به سخنان بزرگانی چون مولانا و حافظ شناخت ،  
اگرچه او خود را برتر از حد شاعران و سخنوران می‌پندارند و شاعری را  
در خور و شایسته مقام خویش نمیدانند .

اشعار فیض حکمت محض است ، شعر نیست  
کی لایق طریقه او شعر گفتن است  
از خلال اشعار فیض چنین برمیاید که میان او با شاعران هم عصرش  
بویژه کسانی که در کاشان روزگار می‌گذرانند و احتمالاً مجامع و محافل شعرخوانی  
و عرصه هنرنمایی داشته‌اند رابطه دوستانه و علقه همکاری و همفکری نبوده ،  
زیرا جای جای به شاعران و سخنوران زمان حمله میکند و گفتار و اقوال  
آنان را بی مغز و لاطائل قلمداد مینماید .

تا توانی همچو فیض از مغز گو بگذر ز پوشت  
همچو شعر شاعران بی مغز و لاطائل مباش

\*

اشعار خشك آرند با وصف بت نگارند  
چون (فیض) در حقیقت کس شعر تر نبندد



لکن گاه شعر خود را نیز مورد انتقاد قرار میدهد و صریحاً میگوید :

درد چو در تو نیست هیچ ، بیهوده در سخن هیچ

گرم سخن شدی تو (فیض) هست سخن ولیک سرد

ملا محسن گذشته از شعرا که در دیده گاه او ارج و منزلتی ندارند با زهاد

و عابدان ریائی نیز ستیزه دارد و در کمتر شعر این گوینده مذهبی به کنایه و

اشارتی در این زمینه بر نمی خوریم

زاهد در انتظار نعیم بهشت ماند

عابد نماز را به تکلف دراز کرد

\*

عارف خدای دید در اصنام و حال کرد

زاهد زحق به بست دو چشم و جدال کرد

اما شاعر خود مردی کاملاً مذهبی است و از شعر برای بیان مقاصد و

مفاهیم مذهب تشیع سود می جوید و خواننده اشعارش را به حقیقت جوئی و

حقیقت طلبی و دل کندن از دنیای فانی و توجه به سرای باقی ترغیب و تشویق می کند

گنج ابدی پیروی حق و عبادت

مفتاح در خیر ، نمازی به جماعت

شعر حق پر مغز و شعر باطل از معنی تهی است

آن بود دریای مواج ، این بود هم چون حباب

اشعار فیض سرشار از آیات و اشارات و اخبار مذهبی است و این امر

تسلط و تبخیر شاعر را در علوم دینی بخوبی نشان میدهد. ولی با اینهمه به آراستن

کلام واقعی نمی گذارد و تمام هم خویش را مصروف محتوی و القای افکار و

آرای خود به دیگران میکند تا آنجا که گاهی به وزن شعر نیز عنایتی ندارد و

معنی را به قالب برتری میدهد. بدون تردید برای آشنا شدن با چهره واقعی

این شاعر فقیه عارف و مذهبی بایستی به مطالعه آثارش گرایش داشت و این

وجیزه جز تحلیلی کوتاه و گذرنده نقشی را عهده دار نمیتواند باشد .

محمد پیمان



شیر

؟



## فیض کیست؟

مُحَمَّدُ بْنُ مُرْتَضَى مَدَنِيٍّ الْحَسَنِيِّ «قدس الله سره»

از اکابر علماء امامیہ قرن یازدہم ہجری است کہ در فن تفسیر صاب  
ذہن صافی و در علم حدیث واجد درک وافی بودہ و بفیض حق تعالی  
حکمت را با ایمان و عقل را با نقل و ذوق شاعری را با شمع عرفان  
جمع نموده است .

پدر پارسا و دانشمندش شیخ المیرتضی ابن شیاخ المرحوم

(فی - ۱۰۴۴ - ہجری) نیز از اعظم علماء و عرفاء و در فضیلت و تقوی

سرآمد مردم عصر خود بودہ است .



در روزگار پیشین که هنوز مهنر چاپ رُخ پدید نکرده و در عالم علم  
رشتا خیزی چنین پدید نیامده بود، فراهم آوردن کتابی حیات  
صعب ترین کار و در عداد موفقیت های بزرگ بشمار میآمده است  
و ای بسا که برای مطالعت یا استفساخ نسخه منحصر بفرد یک کتاب  
دیر یاب دانشوران نامی را بسفرهای دور و دراز نیاز بوده و محض  
دست یافتن بجایگاه کتاب و بخواجه خود سالها با شرائط توانفرسا  
قطع مراحل و طی منازل مینموده اند

در چنین روزگاری پدر بزرگوار فیض کتابخانه ای بس جامع و با فحشته  
که پویشته آنرا در اختیار استفاده اهل فن و فصل میگذاشته است  
عَلَامَةُ فِضِّهِ بِالْأَنَّهُ بِسُرْعَتٍ مَدَارِجَ عَالِيَةِ عِلْمِي رَاحَتِي مَنُودَةٌ وَخَوْدُ



در آن هنگام دایه ای عظیم بوده است، چون خبر مهاجرت و  
اقامت سید فاجدِ بحرانی را در شهر شیراز شنیده، از پیشگاه  
پدر برای رخصت سفر و استفاده از مختصات و مشاهدات مورد نظر اصرار  
بسیار ورزیده است

پدر فیض با اعتماد حسن اعتقادی که در خود سراج داشته بنابر استخا  
گذاشته، و این آیت از قرآن مجید او را با جابت استدعای  
فرزند فرزانه خود برگذاشته است

فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ .  
«پس چرا نفرستند از میان هر گروه دسته ای تا دانش دین بیاموزند،  
و چون باز دیگر بسائقه و سائقه ای که تنها خاص بندگان خاص



خداست ، بدیوان شعری کہ منسوب بمولای امیر المؤمنین علی است

از طریق نقال توکل حُتّہ ، این ابیات ہم کہ بکمالیت سخن از

«صُحبت فاجِد» بیان آورده ، اقدام باین سفر را نمایند و تاکید

کرده است :

تَعَزَّبَ الْاَوْطَانُ فِي طَلَبِ الْعُلَى      وَ سَافَرَ فِي لَاسِنِ خَمْسِ فَوَائِدِ

تَفَرَّجَ هَبِّ الْكِتَابِ مَعِيشَةٍ      وَعَلِمَ الْاِرَاقُ صُحْبَتِ الْمَجْدِ

در سفر سود است و از آن روستا :      تا شوی از پنج مطلب کامیاب :

رُفْعِ مَحْنَتِ كَسْبِ مَالٍ وَ عِلْمِ وَفَل      فَيْضِ دِيَارِ كِي عَالِي خِجَابِ

فَيْضِ مَا ضَمَنَ بِهِنَّ سَفَرُ بَرَكِ فَيْضِ صُحْبَتِ سَيِّدِ فَاجِدِ مُشْرِفِ وَ

مَوْفِقِ وَ بِصَا جَنَّتِ وَ مُصَا هَرَّتِ مُلَا صَدِّ كَرِ شَبِيرِ اَزِي قَدِ



نائل واصل گردید

فیض ما - فروتراز فوائد و فیوضات وافر و متواتره ای که درین  
سفر عائد می شده است ، همچون حکیم عارف استاد ملا عبدالستار  
فیاض فی - ۱۰۲۲ - هجری ، صاحب کتاب شوارق (شرح تجرید ،  
و گوهر مراد فیض الهی بشرف و امامادی (ملا صدرا) مباهسی شده است  
صَدَّالْتِأْهِیَیْنِ (فی - ۱۰۵۰ - هجری) از آنجا که بدیده حق بین ،  
بس آشکار و جبین این دو دانشمند بزرگوار ، فروغ ایمان و نبوغ  
فراوان میدیده ، یکی را فیض و دیگری را فیاض با  
نامیده است

صَدِّیْقِیْنِ دختر بزرگتر حکیم صدرالدین (ملا صدرا) که احوال و



جمال بهره ای بسزا داشته و با مرتبت مُراوَجَتِ فیض، فضیلتی دیگر

یافته است. روزی بر سبیل (مطایبت) پدر خود را گفت که چرا

همسرش را «فیض» لقب داده و شوهر خواهرش بَکَمِیَّه را

بصینعه مُبالغه (فیاض) لقب نهاده است، با آنکه او، از خواهر

خود بسال و کمال برتر است؟

حکیم صدرالدین فرمود: بقیاس زیدُ عدلُ کنایه از اینست که:

شوهر تو عین فیض است و فیضی، باید تا فیاضی، بوجود آید

فیض با. در حدود هشتاد سال روزگار گذرانیده و با آنکه مشاغل مکرر

علی آغم از درس و وعظ و امامت و قضاء و حکمت و مرجعیت و مطا<sup>لعت</sup>

اکثر اوقات شرفش، مشغول و متغرق میداشته، در حدود دویست



و بیت مجلد کتب و رسائل و حواشی مفصل و معتبر و مفید نگاشته و

بیادگار گذاشته است، چنانکه غیر از مجلسی دوم احدی از <sup>مصنفین</sup>

بزرگ و بنام، در کثرت تالیف بوی نرسیده است

سید ماجد بحرانی (فی - ۱۰۲۸ - هج) <sup>شیخ بهائی</sup>

(فی - ۱۰۳۱ - هج) میرداماد (فی - ۱۰۴۱ - هج) از سلسله

اجازات اوست

شیخ حر عاملی صاحب وسائل (فی - ۱۱۰۴ - هج)

ملا محمد باقر مجلسی (فی - ۱۱۱۰ - هج) سید نعمت الله جزائری

(فی - ۱۱۱۲ - هج) از او اجازه حدیث داشته اند

سرای فیض دارالعلوم و بیت الفضائل و از بزرگترین مراکز علمی



اسلامی بوده که بعالم علم و دین خدمت نموده است  
خاندان فیض (اعم از اقوام سیدی و لسانی) شبکه علمی وسیعی تشکیل  
داده است که هر کدام در تاریخ اسلام از مشاییر و اعلام بشمار  
رفته و مصنوعات و تلفات هر یک در عدا و اعما و علوم مذہبی اسلام  
محسوب میگردد و بیک سخن «همه قبیلہ و می عالمان دین بودند»  
و خود نیز اعلم و دومان خویش بوده و در بین اسلاف و اخلاف  
شخصیت بارز و شاخصیت متمایزی را احرار نموده است  
از آنجا که اکثر اکابر و اعظم ایمان و عرفان معلّم علی علم و اخلاق عصر  
خود بوده و همیشه مردم را بقول و فعل خویش ارشاد می نمودند،  
فیض ما هم وقتی قلم تراش خود را در گذرگاه های گم کرد و پس از



آن کہ آنرا بیاد آورد، شاگردان را فرمود کہ یکی از شما برو و آنرا  
 بیاد و بیاد آورد، یکی گفت: بی شک تا این زمان دیگران آنرا  
 یافتہ و بردہ اند، فیض فرمود: «تصور این معنی از نشان مسلمین  
 بعید است کہ چیزی را بدون اذن صاحبش از زمین بردارند»  
 گویند: وی را ملازمی بود کہ سالہا او را ملازمت مینمود و وقتی  
 بر سیل تصادف، قتل غیر عمد بدست وی اتفاق افتاد بہین  
 سبب سرانجام «حاکم شریع» حکم بہ تبرئہ وی داد  
 فیض ما۔ اور انجشی از مال خود بخشید و از خدمت مُعاف نمود  
 و چون شاگردان گفتند کہ او را در این ماجرای جبر غفلت گناہی  
 نیست و حکم سابقہ نیز آدم خوبی است



اسْتَنَائِيَّ فرمود، اگر آدم خوبی بود، کاربرد بدستش انجام  
 نیکرفت مُلَا مُحَمَّد طَاهِر شَيْخُ الْإِسْلَامِ وَأَمَامُ مَجْمَعِ مُنْتَهَى  
 (فی - ۱۰۹۸ - هج) که او نیز از مشایخ علمای و معاریف ارباب  
 تصانیف است، نخست نسبت بفصائل فیض بدانگونه که یاد  
 مستبصر نبوده و چنانکه شاید از روی بحرمت یاد نینموده است  
 اما سرانجام چون برفعت مقام او پی بُرد، باشتاب تمام خود را  
 بشهرکاشان رسانید، و چون بکاشانه فیض رسیده، از درِ سرا  
 بانگ برکشیده که يَا مُحْسِنُ قَدْ أَتَيْكَ الْمُسَيِّئُ حُنَيْنٍ  
 صادقانه بروی عرض ارادت کرده است و نظیر این واقعه را  
 دربارهٔ مُلَا خَلِيل قَزَوِينِ (فی - ۱۰۸۹ - هج)،



عصر فضیلتی از درخشان ترین اعصار نهضت علمی اسلامی است  
 که بمقدم سائر شوون هنری و سیاسی و اقتصادی مسلمین پیشرفته و  
 پیشرفت های شگفت انگیز و افتخار آفرین نسیب آن شده است  
 شالاه عباس دوم به همین فرمانروای رسمی سلاطین طغیان  
 (فی ۱۰۲۲- هج) علامه فیض را با احترام تمام  
 باصفهان آورد و امامت مسجد شاه را بوی منقوض کرد  
 فیض مایه رساله لایق شاهیه را در سیر سلوک  
 با شیوه ای بس شیوا برای ارشاد و اثبات این پادشاه برشته تحریر  
 در آورده است

بنامی نکیه فیض از ابدیه بنام و پابر جامی شهر



زیبای اصفهان است که هنوز هم محفل اهل دل است  
 مَدْرَسَةُ فَيْضِيَّةٌ قم نیرینام او بنیاد شده و سالهاست  
 که از مراکز علمی عالم تشیع است و دوی نیز روزگاری در این دانشگاه  
 اسلامی تدریس و تعلیم علوم عقلی و نقلی اشتغال داشته است  
 وَأَمَّا فَيْضِيَّةُ سال « ۱۰۹۱ » هجری قمری در شهر کاشان  
 اتفاق افتاده و فرازش معروف و موصوف کبریات و برکات است  
 دیوان شعرش - از بهترین و دواوین از زنده ایست که درس مکتب  
 عرفان ابشتاقان عوالم روحی با بیاناتی بسیار فصیح و کلمات  
 اَبْلَغُ مِنْ التَّصْرِیحِ تعلیم میدهد و این چند بیت چند کلمی از آن چمن  
 و خوشه ای از آن خرمن است ؛



از آن رُحبت یاران کشیده و انعم  
که رُحبت و گرمی میکشد گریبانم

با من بودی، منت نمیدانستم  
یا من بودی، منت نمیدانستم  
رفتم ز میان و از زمان دانستم  
تا من بودی، منت نمیدانستم

بهوش باش که حرف نباید گفت  
نه هر سخن که بخاطر رسد توان گفتن  
سخن چو بجره ندارد و نجفتش بهتر  
که تهر است نه بیداری عبت گفتن  
شنیدای که ترا یک زبان و دو گوشت  
اشارتی بکلی گفتن و دو شنفتن

این بودند کی از شرح حال (علامه فیض) رحمه الله علیه



و هر چند او بزرگتر، این رقیه کوچکتر، که آب بحر را


به پیانه نتوان پیود .

که به نیکی قدم سپردندی

رَحِمَ اللّٰهُ مَعَشَرَ الْمَاضِينَ

راحت خویشان سمر دند

راحت جان بندگان خدا

سید محمد علی صفیر 



**IQBAL LIBRARY**  
**The University of Kashmir**

Acc. No. [REDACTED]

Author [REDACTED]

Title [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



## بنام خدا

ای در هوای وصل تو گسترده جانها بالها  
ای از فروغ طلعت تابی فتاده در جهان  
ای ساکنان کوی تو مست از شراب بیخودی  
سرها ز تو پر غلغله ، جانها ز تو پر ولوله  
تن میکنند از جان طرب، جاندارد از جانان طرب  
کردی تجلی بی نقاب، تابانتر از صد آفتاب  
آثار خود کردی عیان در گلشن حسن بتان  
دادی بتان را آب و رنگ، در سینه دل مانند سنگ  
مارا دادی صبر و تاب و زما گرفتی رنگ و آب

تو در دل ما بوده ای در جستجو ما سالها  
وی از نهیب هیبت در ملک جان زلزالها  
وی عاشقان روی تو فارغ ز قیل و قالها  
تنها ز تو در زلزله ، دلها ز تو در حالها  
بر مقتضای روحها جنبش کند تمثالها  
ما را فکندی در حجاب از ابر استدلالها  
تا سوی حسن بی نشان جانها گشاید بالها  
در شستشان دام بلا از زلف و خط و خالها  
وز بیدلان جستی حساب از ذره و مثقالها

ای (فیض) بس کن زین انین<sup>۱</sup> در صنع، صانع را ببین

تا آن زمن کز این زمین افتد بیرون اثقالها

هان رستخیز جان رسید، شد در بدن زلزالها  
افکند هر حامل جنین از هول زلزال زمین  
بیمهوش شد هر مرضعه<sup>۲</sup> از شدت این واقعه  
انسان چو دید این حالها، گفت از تعجب مالها  
گفت این زمین اخبارها وحی آمدش در کارها

افکند تن اثقالها ، بگشود جان را بالها  
گشتند مست و این چنین انداختند احوالها<sup>۳</sup>  
دست از رضاعت<sup>۴</sup> باز داشت، بیخود شد از احوالها<sup>۵</sup>  
گفتند از عرض بدن بیرون فتاد اثقالها<sup>۶</sup>  
از «ربك اوحی لها» کرد او عیان احوالها<sup>۷</sup>

۱ - بفتح اول و کسر دوم : ناله

۲ - بفتح اول بارها جمع حمل

۳ - بضم اول و کسر سوم : زن شیرده

۴ - به کسر اول : شیر خوردن بچه

۵ - به فتح اول : ترسها جمع هول

۶ - بیت با توجه به مفاد سوره مبارکه زلزال و نگرشی عارفانه سروده شده

۷ - مستفاد از آیه ۵ سوره ۹۹ : بان ربك اوحی لها



در امتزاج جسم و جان کردند حکمتها نهان  
تن را حیات از جان بود، جان زنده از جانان بود  
ابدان ز جان عمران شود، وز رفتنش ویران شود  
ز آمدش داین جسم و جان نگسست یکدم کاروان

کشتند در تن تخم جان تا بردهد اعمالها  
تن را ز سر چون وا کند، جانانش بخشد بالها  
جان از بدن عریان شود، تا گستراند بالها  
افتادشوری در جهان زین حال وزین تر حالها

پرشد دل (فیض) از انین، زان میکند چندان چنین

تا از دلش چون از زمین، بیرون فتد اثقالها

ترا سزااست خدائی، نه جسم را و نه جانرا  
توئی توئی که توئی و منی و مائی و اوئی  
توئی که تای نداری، وحید و فردی و یکتا  
تورا رسد که در آئینه رسالت احمد  
تورا رسد به نسیم کلام آل محمد (ص)  
تورا رسد که هزاران هزار نقش بدایع  
ترا رسد که دو صد ساله زنگ کفر و گنه را  
ترا رسد که چو جان شد ز جسم و جسم ز هم ریخت  
ترا رسد که در آئینه نعیم و عقوبت  
بلطف خویش ببخشا اسیر قهر خودت را  
نه ایم از تو جدا، موجهای بهر وجودیم

ترا سزد که خود آئی، نه جسم را و نه جانرا  
منی نشاید و مائی، نه جسم را و نه جانرا  
نبود غیر دوتائی، نه جسم را و نه جانرا  
جمال خویش نمائی، نه جسم را و نه جانرا  
زراز چهره گشائی، نه جسم را و نه جانرا  
ز کلک صنع نمائی، نه جسم را و نه جانرا  
ز لوح دل بزدائی، نه جسم را و نه جانرا  
دگر اعاده نمائی، نه جسم را و نه جانرا  
بلطف و قهر در آئی، نه جسم را و نه جانرا  
چونیست از تو رهائی، نه جسم را و نه جانرا  
نباشد از تو جدائی، نه جسم را و نه جانرا

ز ما و من چو پرداخت (فیض) خانه دل را

تورا رسد که در آئی، نه جسم را و نه جانرا

ای که در این خاکدان، جان و جهانی مرا  
جان مرا جان توئی، لعل مرا کان توئی  
آنکه بدل میدم روح سخن هر دم  
شب همه شب تا بصبح همنفس من توئی  
تا که بمحفل درم، با تو سخن میکنم  
یک نفس از پیش تو گر بروم گم شوم  
گر تو برانی مرا، جان ز فراق دهم

چون بروم زین سرا، باغ و جنانی مرا  
در دل ویران توئی گنج نهانی مرا  
تا نزنند يك نفس بی دمش آنی مرا  
روز چو کاری کنم، کار و دکانی مرا  
چونکه بخلوت روم، مونس جانی مرا  
چون بتو آرم پناه، امن و امانی مرا  
جان بوصالت دهم، گر تو بخوانی مرا



گه بوصالم کشی ، گه ز فراغم کشی  
(فیض) بتو رو کند ، رو چو بهر سو کند

نور تو عالم گرفت ، قبله از آنی مرا  
ای ز تو خرم دل آباد ما  
وز تو غمگین خاطر ناشاد ما  
عشق تو ، آزادی در بندگی  
بندۀ تو گردن آزاد ما  
ای گشاد بندهای بسته تو  
بسته تو ، بند مادر زاد ما  
وی ز تو ویران دل آباد ما  
وقت جوش لطف ، میکن یاد ما  
وی ز تو در هر غم استمداد ما  
داد ، بیداد تو آخر داد ما  
ای اسیر داد تو ، بیداد ما  
داد ما ده ، داد ما ده ، داد ما  
شکوه ما داریم از بیداد خود  
ای ز تو در هر غم استمداد ما  
از تو میجوئیم در عشقت مدد

(فیض) از تو هم پناه آرد بتو

ای بتو خوش خاطر ناشاد ما

ای دوی درد بیدرمان ما  
آتش از عشق خود در ما زدی  
وی شنای علت نقصان ما  
آتش خوشتر ز آب زندگی  
تا بسوزی هم دل و هم جان ما  
صد هزار احسنت ای آتش فروز  
کان بود هم جان و هم ایمان ما  
خوش بسوزان ، منتت بر جان ما  
تیز تر کن آتش سوزان ما  
یا بهشت و کوثر و رضوان ما ؟  
خوش بسوزان ، مادرین آتش خوشیم  
یا گلست و لاله و ریحان ما ؟  
آتشست این عشق ، یا آب حیات  
شد گلستان کلبۀ احزان ما  
ساخت خارستان ما یکبارگی

صد هزاران آفرین از جان و دل

باد هر دم (فیض) بر جانان ما

ای فدای عشق تو ایمان ما  
گر کنی ایمان ما را تربیت  
وی هلاک عفو تو عصیان ما  
آتش خوف تو ، آب دیده ها  
عشق گردد عاقبت ایمان ما  
ز آب حلمت آتش طغیان ما



ای بما آثار صنع تو پدید  
ای تو هم آغاز و هم انجام خلق  
گوشها را سمع و چشمانرا بصر  
ای جمالت کعبه ارباب شوق  
عاجزیم از شکر نعمتهای تو  
ای بدی از ما و نیکوئی ز تو

وی تو پنهان در درون جان ما  
وی تو هم پیدا و هم پنهان ما  
در دل و در جان ما ایمان ما  
وی کمالت قبله نقصان ما  
عجز ما بین بگذر از کفران ما  
آن خود کن پرده پوش آن ما

(فیض) را از فیض خود سیراب کن

ای بهشت و کوثر و رضوان ما

یارب بریز شهادت بکام ما  
تکبیر چون کنیم. مجال سوا مده  
ابلیس را به بسمله. بسمل<sup>۱</sup> کن و بریز  
وقت رکوع مستی ما را زیاده کن  
وقت قنوت، ذره ای از ما بمامان  
در لجه شهود شهادت غریق کن  
مستی ز هر تمام، خدایا تمامتر

ما را ز ما مگیر بوقت قیام ما  
در دیده بصیرت والا مقام ما  
ز ام الکتاب، جام طهوری بکام ما  
در سجده ساز، ذروه<sup>۲</sup> اعلی مقام ما  
خود گوی و خود شنو ز لب ما پیام ما  
از ما بگیر مائی ما [در]<sup>۳</sup> سلام ما  
شاید اگر تمام کنی ناتمام ما

(فیض) است و ذوق بندگی و عشق و معرفت

خالی مباد یکدم از این شهادت کام ما

یارب تهی مکن ز می عشق جام ما  
از بهر بندگیت بدنیا فتاده ایم  
چون بندگی نباشد از زندگی چه سود  
با تو حلال و بی تو حرامست عیشها  
جام می عبادت تست این سفال تن

از معرفت بریز شرابی بکام ما  
ای بندگیت دانه و دنیات دام ما  
از بادیه چون تهیست چه حاصل ز جام ما  
یارب حلال ساز بلطف حرام ما  
خون میشود ولیک در اینجا مدام ما

۱- به کسر اول حیوانی که سر او را بریده باشند چون در موقع بریدن سر حیوان حلال گوشت بسم الله الرحمن الرحیم میگویند لذا به حیوان سر بریده بسمل گفته میشود.

۲- بضم یا کسر اول و سکون دوم اوج، بالای چیزی مانند کوه

۳- در نسخه چاپی و خطی ناشر [در] محذوف است.

۴- نسخه چاپی و خطی ناشر زمام ما



بشکست نارسیده شرابی بکام ما  
 در حسرت شراب تو شد خاک ، جام ما  
 شد رهزن قوافل عیش دوام ما  
 آن دوست کوبکام خوداست و نه کام ما  
 وز بهر ما بیار جواب پیام ما  
 شاید که عشق و معرفت آید بدام ما  
 بی ذوق معرفت ، نشود عشق رام ما  
 دل مینواز تا که شود پخته خام ما

این جام دل که بهر شراب محبتست  
 رفتیم ، ناچشیده شرابی ز جام عشق  
 عیش منغص دو سه روزه سرای دون  
 از ما ببر خبر [به]<sup>۱</sup> بر دوست، ای صبا  
 احوال ما بگویش و از ماش یاد دار  
 از صدق بندگیت بدل دانه‌ای فکن  
 بی صدق بندگی ، نرسد معرفت بکام  
 از بندگی بمعرفت و معرفت بعشق

از تار و پود علم و عمل دامی ار تنیم

(فیض) اوفتد همای سعادت بدام ما<sup>۲</sup>

گوش تو بشنود ز پیمبر پیام ما  
 بی یاد تو نمیگذرد صبح و شام ما  
 یکره بسپو کن گذری بر مقام ما  
 مرغی ز گلشن تو نیامد بدام ما  
 تا سوی تو برد، ز بر ما پیام ما  
 ورنه چه تلخ دارد از هجر کام ما

ای آنکه نگذرد بزبان تو نام ما<sup>۳</sup>  
 از ما دمی بیاد نداری بسال و ماه  
 گر سوی ما بعمد نیاری نظر فکند  
 در راه انتظار، بسی چشم دوختیم  
 پیکی کجاست کاورد از کوی تو پیام  
 مارا اگر نخواست دل از ما چرا گرفت

(فیض) آنکه نام ماش بود ننگ بر زبان

کی گوش میکند بسروش پیام ما

وی گم شده در رهت نشانها  
 اندر طلب تو ، کاروان ها  
 وی گمره وادی نشانها  
 وز تست نشان شادمانها  
 وز شوق تو شور آسمانها  
 خاصان کردند امتحانها

ای کوی تو برتر از مکانها  
 سرگشته ببر و بحر گردند  
 ای غرقه بحر بی نشانی  
 هر غمزده ایست از تو محزون  
 از تست زمین فتاده بیخود  
 راهی بتو نیست جز ره عشق

۱- در نسخه چاپی و خطی ناشر [به] محذوف است .

۲- ابیات ۹-۱۰-۱۱-۱۲ این غزل در نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای ملی نیست

۳- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



در عالم عشق سیر کردیم  
دل بر سر دل فتاده مدهوش  
نزد دلدار ، رفته دلها  
جانها همه پا کشیده از تن  
سر بر سر نیزه های حسرت

دیدیم یکان یکان نشانهها  
تن بر سر تن سپرده جانها  
سوی جانان روان ، روانها  
دلها همه کنده دل ز جانها  
تنها بر خاک ، جان فشانها

هر کو از عشق گفت حرفی

افتاد چو ( فیض ) بر زبانها

ای لال ز وصف تو زبانها  
با آنکه تو در میان جانی  
هر گوشه فکنده تیر فکرت  
گاهی به بتی شویم مفتون  
گاهی از چشم و گاه ابرو  
گاهی از لطف و گاه از قهر  
که سیر کنیم در خط و خال  
گاه از سخنان توی بر توی  
القصه بهر طریق پوئیم  
گیریم سراغت از که و مه  
ما را با تو سری و سریست

کوتاه ز ثنای تو بیانها  
جویای توایم در کرانهها  
زه کرده بهر گمان کمانها  
جوئیم جمالت از نشانهها  
گاهی از لب، گهی دهانهها  
گاهی پیدا ، گهی نهانهها  
جوئیم ترا در آن میانها  
گاهی ز کتاب و گه بیانها  
با بال دل و پر روانها  
گاه از پیران، گه از جوانها  
پنهان ز تن و دل و روانها

سودای تو هر کراست چون ( فیض )

دارد بس سود در زیانهها

بوئی ز گلشنی است ، بدل خار خار ما  
در نقش هر نگار ، نگر نقش آن نگار  
رفتم چو در کنارش از من کناره کرد  
کردیم از دو کون ، غم دوست اختیار  
گو هر که هر چه گم کند ، از ما سراغ کن  
ما را بهار و سبزه و گلزار ، در دلست

باید که بشکفد گلی ، آخر زخار ما  
گرچه نگار و نقش ندارد نگار ما  
کز خود کناره گیر و درآ در کنار ما  
بگرفت اختیار ز ما ، اختیار ما  
جام جهان نماست دل بی غبار ما  
از مهر جان ، خزان نپذیرد بهار ما



کس را غبار ، کی رسد از رهگذار ما؟  
 کی دوش کس گران شود از بار بار ما؟  
 یاران حذر کنید ز سوز شرار ما

اندوه عالمی بدل خود گرفته ایم  
 بر دوش خویش، بار دو عالم نهاده ایم  
 از يك شرار آه بسوزیم هر دو کون

روزی گل مراد بخواهد شکفت (فیض)

زین گریه های دیده شب زنده دار ما

خرم تر از ایام بهار است دل ما  
 آن قافله را، راهگذار است دل ما  
 پاکیزه ز زنگار و غبار است دل ما  
 پیوسته نگارش بکنار است دل ما  
 آشفته تر از طره یارست دل ما  
 در شیوه رندی، بقرار است دل ما  
 يك معنی و بنموده هزار است دل ما

بر رهگذر نفحه یار است دل ما  
 از غیب رسد قافله تازه بتازه  
 روشنتر از آئینه و آب و مه و مهر است  
 خالی نبود یکنفس از حور سرشتی  
 هردم رود ازجا، بهوای سرزلفی  
 يك لحظه قرارش نبود، ليك همیشه  
 هم صومعه هم میکده هم مسجد و هم دیر

غافل منگر، منبع فیض است دل (فیض)

گستاخ مبین ، مسند یار است دل ما

آئینه خدای نما، جان پاك ما  
 کشته است تخم مهر گیاهی بخاك ما  
 تا کاینات جمع شود در شباك<sup>۱</sup> ما  
 با آب و تاب عشق سرشتند، خاك ما  
 گیرند باده های مروق<sup>۲</sup> ز تاك ما  
 هستند آسمان و زمین سینه چاك ما  
 کز خاك آن سرای بود خاك پاك ما  
 یارب چه گوهر است نهان زیر خاك ما؟

دارد شرف بر انجم و افلاك، خاك ما  
 تا امر و خلق جمله شود دوست، دست صنع  
 در ما فکنده دانه ای از مهر خویشتن  
 در بدو آفرینش و تخمیر آب و گل  
 مستان پاك طینت میخانه الست  
 ما را درون سینه خود جای داده اند  
 فردوس جای ما و ملك همنشین و حور  
 مسجود هر فرشته و محبوب روح قدس

(فیض) از زبان خویش نمیگوید این سخن

حرفی است از زبان امامان پاك ما



غم زخوی خویش دارد، خاطر غمناک ما  
 ناله اش از جور خویشست ایندل پر آرزو  
 بر روان ما، ز خاک ما بسی بیداد رفت  
 باک جان ما ز خاک ما و باک دل ز خود  
 خار و خاشاک تن ما سد راه جان ماست  
 خاک میروید گل و نسرين و نرگس در چمن  
 تاك رز بخشد می و تاك تن ما بی ثمر  
 اینجهان و آنجهان با اینهمه تشویش هست  
 هر که قدر جان پاک ما شناسد چون ملك  
 کرد تعظیم تن ما، بهر جان ما ملك  
 از حریم قدس، جانرا اگر چه تن افکند دور

نم ز جوی خویش دارد، دیده نمناک ما  
 زخمش از دست خودست این سینه صد چاک ما  
 داد میخواهد ز خاک ما، روان پاک ما  
 نیست ما را هیچ باک از دلبر بی باک ما  
 عشق کو کاتش زند در خار و در خاشاک ما؟  
 خاک ما خاری نروید، خاک بر سر خاک ما  
 دود آهی نیست هم، کاتش فتد در تاك ما  
 بهر جادادن درون خود، گریبان چاک ما  
 سجده دارد جسم ما را بهر جان پاک ما  
 زانکه بوی حق شنید از جان ما، در خاک ما  
 عنقریب از لوٹ تن رسته است جان پاک ما

عاقبت تن میشود قربان جان، خوش باش (فیض)

میبرد سیلاب قهر جان بدریا خاک ما

بر تابه عشق تو برشتند دل ما  
 بالا رویم بس، که ز اندازه گذشتیم  
 صد شکر بدست آمدش این گنج سعادت  
 دهقان ازل کشت درین بوم، محبت  
 گر درد نبودی بچه پرورده شدی جان  
 گر آرزوی دولت وصل تو نبودی  
 احرام سرکوی تو بستیم بر آن خاک  
 گر حله عفو تو نباشد که بپوشد

با درد و غم و غصه سرشتند گل ما  
 در عالم دل در چه شمارست دل ما  
 گر عشق نمیبود چه میکرد دل ما  
 زان بر ندهد غیر بلا آب و گل ما  
 یاد تو نمیبود چه میکرد دل ما؟  
 خاطر بچه خوش داشتی از خویش دل ما؟  
 شاید که شود ریخته خون بحل ما  
 بیرون نرود از تن، جان خجل ما

داریم امید از کرمش ورنه ز تقصیر

تقصیر نشد ذره (فیض) از قبل ما

فیض نور خداست در دل ما  
 نقل ما نقل حرف شیرینش  
 در دل از اوست عقده مشکل  
 تخم محنت بسینه ما کشت

از دل ماست نور منزل ما  
 یاد آن روی، شمع محفل ما  
 در کف اوست، حل مشکل ما  
 آنکه مهرش سرشته در گل ما



سالها در جوار او بودیم  
در محیط فراق افتادیم  
مهر بود و وفا که میکشتم  
دست و پا بس زدیم بیموده  
دل بتیغ فراق شد بسمل  
چونکه خواهد فکند در پایش  
طپش دل ز شوق دیدار است  
در سفر تا بکی طپد دل ما  
بوی جان میوزد در این وادی  
هر کجا میرویم او با ماست  
جان چوهاروت و دل چو ماروتست  
از الم های این چه بابل  
کچک درد تا بسر نخورد

سایه دوست بود منزل ما  
نیست پیدا کجاست، ساحل ما  
از چه جور و جفاست حاصل ما  
داغ دل گشت سعی باطل ما  
چند خواهد طپید بسمل ما  
سر ما دستمزد قاتل ما  
به از این چیست، فیض حاصل ما  
نیست پیدا کجاست منزل ما  
سار با نا بدار محمل ما  
اوست در جان ما و در دل ما  
ز آسمان اوفتاده در گل ما  
نیست واقف درون غافل ما  
نرود فیل نفس کاهل ما

(فیض) از نفس خویشتن ما را

نیست ره سوی شیخ کامل ما

پژمرده شد دل ز آلودگیها  
دل برد از من گه این و گه آن  
هر چند شستم دامن تقوی  
از پا فتادم و از غم نرستم  
زین آشنایان خیری ندیدم  
سامان نخواهم ایوان نخواهم

کاری نکردم، ز افسردگیها  
عمرم هبا شد، از سادگیها  
زایل نگردید آلودگیها  
نگرفت دستم افتادگیها  
خوش باد وقت بیگانگیها  
بیچارگی ها، آوارگیها

ای فیض بگسل از عقل و تدبیر

بر عشق تن جان، آشفته گیها

ای جمله تقصیر در بندگیها  
شد حق منادی: قل یا عبادی  
در راه یوسف کفها بریدند

رو آب شو از شرمندگیها  
تو جان ندادی کوبندگیها  
ای در رهش کم زان پردگیها



آمد قیامت کو استقامت  
 صوری دمیدند موتی<sup>۱</sup> شنیدند  
 کو عشق و زورش. کو شروشورش  
 از خود بدر شو، شوریده سرشو  
 ای آنکه داری در سر غم عشق  
 یارب کجا شد عیش جوانی

زین بندگی ها ، شرمندگیها  
 مرگست خوشتر زین زندگیها  
 طرفی نبستم. ز آسودگیها  
 صحرای پهنیست، شوریدگیها  
 ارزانیت باد آشتیگیها  
 خوش عالمی بود آن کودگیها

ای (فیض) برخیز، خاکی بسر ریز

در ماتم آن آسودگیها

نکردیم کاری درین بندگیها  
 ازین زندگیها نشد کام حاصل  
 بیا عشق ویران کن صبر و طاقت  
 اگر هست خیری در آشتیگیهاست  
 ز زنگار عقل آینه دل سیه شد  
 رهی گربحق هست، شوریدگیهاست  
 پریشان شو از زلفهای پریشان  
 بیا تا تلافی کنیم آنچه بگذشت

ندیدیم خیری از این زندگیها  
 درین بندگیهاست شرمندگیها  
 که آسوده گردیم ز آسودگیها  
 که آشفته تر باد. آشتیگیها  
 خوشا سادگیها و دیوانگیها  
 خوشا عیش سودای شوریدگیها  
 مجو خاطر جمع ز آسودگیها  
 که داریم از عمر شرمندگیها

بیا بعد از این (فیض) بیدار باشیم

که مرگست بهتر ازین خفتگیها

در آ در عالم معنی، نظر کن سوی این صحرا  
 جهان معنیست آن ارض واسع کان سنیدستی  
 معطر دارد از بوی گل قدسی جهانی را  
 در این صحراست آهوئیکه از شیران رباید دل  
 بیا ای آنکه خاری دردلت از حسن گلروئیت  
 بیا ای آنکه در زنجیر زلفی بسته داری دل  
 بیا ای آنکه وسواس بتی شوریده ات دارد  
 چه در کوی بتان افتاده کو کو میزنی دلتنک

که گل گل بشکفاند دل، گل خودروی این صحرا  
 بیا هجرت کن از اقلیم صورت سوی این صحرا  
 بیا ای جان من فیضی ببر از بوی این صحرا  
 زهی صیادی چشم خوش آهوی این صحرا  
 بسوزان خار دل در نور آتش خوی این صحرا  
 گشاد دل بجو از وسعت دلجوی این صحرا  
 دل ترا شستشوئی ده در آب جوی این صحرا  
 گشایشرا اگر کوئی سپاری کوی این صحرا



گشاد سینه (فیض) از گشاد روی این صحرا

بحسن دلبران کی میدهد یکموی این صحرا

میزند هر دم صلائی سارعوا نحو اللقا  
هین بیائید اهل دل ، اینجاست اکسیر بقا  
یا عبادالله تعالوا مبتغا کم عندنا  
تا برون آریمتان از عهده قالوالبلی  
ماه رویان، جعدمویان، نیکخویان، خوش لقا  
هر یکی بر دیگری سبقت گرفته در صفا  
خذ مداماً یا اخانا خیر مقدم مرحبا  
سیئاتش میشود طاعات و طاعات ارتقا  
هر که گردد مست از آن یابد بقا اندر فنا  
عاقلان کردند مست و عارفان بی منتها  
تا بیک پیمانه بستاند شما را از سما  
میبرد ارواحشان را از زمین سوی سما  
هر که نوشد باده اش، گیرد ز مستی سودها  
تا بیاموزد شما را عشق حق اسرارها  
هر که خواند گردد او ذکر خدا سر تا بیا  
الصلا ای کور گم کرده عصا اینک عصا  
سوی بزم عشق آید هر که میجوید خدا

نیست عیشی در جهان مانند عیش بزم عشق

(فیض) را یا رب ببزم عشق خود راهی نما

کس نداند کز کجا آید مگر هم درد ما  
کی شناسد درد ما جز آنکه باشد مرد ما  
دردمند پخته باید تا شناسد درد ما  
بسته این چار ارکان کی رسد در گرد ما  
شاهدان عشق ما این گونه های زرد ما  
عقل تن پروردشان ، یا عشق جان پرورد ما

عشق گسترده است خوانی بهر خاصان خدا  
بر سر خوانش نشسته قدسیان ساغر بکف  
یا عبادالله تعالوا اشربوا هذا الرحیق  
سوی ما آئید مخموران صهبای الست  
باده و نقلست و مطرب ، ساقیان مهربان  
هر یکی از دیگری در دلبری چالاکتر  
میکنند از جان باستقبال اهل دل قیام  
هر که نوشد ساغر می از کف آن ساقیان  
هر که نوشد جرعه ای زان زنده گردد جاودان  
جاهلان کردند دانا ، مردگان گردند حی  
الصلا ای باده نوشان، می از این ساغر کشید  
می براق عاشقان ، مستی بود معراجشان  
الصلا ای عاقلان با عشق سودائی کنید  
الصلا ای طالبان معرفت عاشق شوید  
الصلا ای غافلان ، عشق آیت هشاریست  
الصلا ای سالک گم کرده ره اینست ره  
آید از غیب این ندا هر دم بروح خاکیان:

اشکهای گرم ما و آه های سرد ما  
عاقلان را کی خبر باشد ز حال عاشقان  
خام بیدردی چه دنداشک گرم و آه سرد  
شهمسوار عرصه عشقیم ، گردون زیر ران  
شد گواه عقل عاقل گونه های سرخ او  
پرده بر خیزد، یقین گردد کدامین بهترست



خار ما و ورد ما جور حبیب و لطف اوست  
حرّ ما و برد ما عشقست و عقل دوربین

یکه حرف (فیض) را مانند نبود در جهان

جفت حرف ما نباشد غیر حرف فرد ما

آسمان را یکسر پر شور میدانیم ما  
نور حق تابیده بر اکناف عالم سر بسر  
جابجا در هر فلک. بنشسته خیلی از ملک  
هر کرا دانش بود مقصود بر حس و خیال  
نزد نزدیکان حق حیند و ناطق نه فلک  
عالم خلقت این عالم که پیدا ببینش  
چشم فهم نکته، زاهل علم بتوان داشتن  
قدر هر ظرفی بقدر آن بود کاندر ویست

وز شراب لم یزل مخمور میدانیم ما  
نور انجم پرتوی زان نور میدانیم ما  
این عبادتخانه را معمور میدانیم ما  
چشم او گرچار گردد، کور میدانیم ما  
هر کرا این علم نبود دور میدانیم ما  
عالم امر از نظر مستور میدانیم ما  
جاهل دل مرده را معذور میدانیم ما  
دل خراب عشق را معمور میدانیم ما

(فیض) را در هر خیالی ناصری از حق بود

در همه کارش از آن منصور میدانیم ما

از جمال مصطفی روئی بیاد آمد مرا  
فکرتم در سر معراج نبی اوجی گرفت  
در کنار بحر علم ساقی کوثر شدم  
سوی وجه الله رهی میخواستم روشن چومهر  
زلف بر رخسار خوبان دیده ام از سر کنه  
در شب تاری بدل نور عبادت چون نیافت

وز دم ویس القرن بوئی بیاد آمد مرا<sup>۱</sup>  
قرب حق [و] سوی بی سوئی بیاد آمد مرا<sup>۲</sup>  
از بهشت معرفت جویی بیاد آمد مرا  
ز اهل عصمت يك بیک روئی بیاد آمد مرا  
اهل ایمان را سر موئی بیاد آمد مرا  
روی حورائی و گیسوئی بیاد آمد مرا

(فیض) را در شاعری فکر کهن از یاد رفت

در حقیقت فکرت نوئی بیاد آمد مرا

ز مهر اولیاء الله شانی کرده ام پیدا  
رسا گر نیست دست من بقرب دوست یکتا  
ولای آل پیغمبر بود معراج روح من

برای خویش عیشی جاودانی کرده ام پیدا  
ز مهر دوستانش نردبانی کرده ام پیدا  
بجز این آسمانها، آسمانی کرده ام پیدا

۱ - نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲ - در نسخه های خطی ناشر و چاپی [و] محذوف است



بجبل الله مهراهل بیت است اعتصام من<sup>۱</sup>  
 زمهر حق شناسان هر چه خواهم میشود حاصل  
 سخنهای امیر المؤمنین دل میبرد از من  
 جمال عالم آرایش اگر پنهان شد از چشم  
 کلامش بوی حق بخشد مشام اهل معنی را  
 قدم در مهراوخم شد ، عصای مهر محکم شد  
 عصا اینجا و عصیان را شفیع آنجاست مهراو  
 بخاک در گه آل نبی پی برده ام چون (فیض)

از ایشان وافی و صافی فقیهانرا بود کافی

ازین رو بهر عقبی نردبانی کرده ام پیدا

بکوی عشق عیش جاودانی کرده ام پیدا  
 مرا از دولت دل شد میسر هر چه میخواهم  
 ز عکس روی او در هر دلی مهریست تابنده  
 مشام اهل معنی ، بوی گل مییابد از الفت  
 چو در الفت فزاید صحبت اخوان ، برد حق دل  
 اگر چه در غم جانان دل از جان و جهان کندم  
 ز داغ عشق ، گلها چیده ام پهلوی یکدیگر  
 ز خان و مان اگر چه برگرفتم دل ، باو دادم  
 اگر در پرده دارد یار طرز مهربانی را  
 کنم تا خویش را قربان ، از آن ابرووان مژگان  
 اگر جان در ره جانان فدا گردد فدا گردد

نجات (فیض) تا گردد مسجل نزد اهل حق

ز داغ عشق ، بر جانم نشانی کرده ام پیدا

تجلی چون کند دلبر ، کنم شکران تجلی را  
 بسوزد در تجلی و نسازد با تسلی دل  
 تجلی تا کند بر من ، مرا از من کند خالی

برای نظم ایمان ریسمانی کرده ام پیدا  
 درون خویشتن گنج نهانی کرده ام پیدا  
 ز اسرار حقایق ، دلستانی کرده ام پیدا  
 حدیثش را ز جان گوش و زبانی کرده ام پیدا  
 ز گلزار الهی بوستانی کرده ام پیدا  
 برای دشمنش تیر و کمانی کرده ام پیدا  
 دو عالم گشته ام تا مهربانی کرده ام پیدا  
 برای خود ز جنت آستانی کرده ام پیدا

برای خویش نیکو آشیانی کرده ام پیدا  
 درون خویشتن گنج نهانی کرده ام پیدا  
 بکوی دوست از دلها نشانی کرده ام پیدا  
 ز یاران موافق بوستانی کرده ام پیدا  
 میان جمع و یاران دلستانی کرده ام پیدا  
 ولی در دل ز عکس او جهانی کرده ام پیدا  
 درون سینه خود گلستانی کرده ام پیدا  
 بکوی عشق لیکن خان و مانی کرده ام پیدا  
 من از عشقش انیس مهربانی کرده ام پیدا  
 بدست آورده ام تیری ، کمانی کرده ام پیدا  
 ز یمن عشق ، جان جاودانی کرده ام پیدا

تسلی چون دهد ، از خود نخواهم آن تسلی را  
 ببخشد گر تسلی جان ، دهم آن جان تجلی را  
 که یکتایم ، نشیمن کی کنم جز جای خالی را

۱ - مستفاد از قرآن کریم سوره سوم آیه ۹۹ : واعتصموا بجبل الله جميعاً ولا تفرقوا و اذكروا

نعمت الله عليكم اذ كنتم اعدا فالف بين قلوبكم فاصبحتم بنعمته اخواناً



تسلی چون توان شد از جمال عالم آرایش  
از آن عاقل بماندستی که رویش راندیدستی  
کسی او را تواند دید، کو گردد سرا پا جان  
جلالش چون گذارد جان، جمالش می نوازددل  
ز کس تا کس نیاساید جمالش روی ننماید  
اگر خواهی رسی دروی، گذر کن از هوای دل  
کسی جاننش شود فربه که، جسم او شود لاغر  
نعیم اهل دل خواهی، دلت را صاف کن از عشق  
دلت فردوس می خواهد، کمالی را بدست آور  
اگر خواهی که عقلت را ز دست دیو برهانی  
بکن از غیر حق دل را، بروب از ما سوا جانرا

تسلی باد قربان، ناز سلطان تجلی را  
کسی مجنون تواند شد، که او دیده است لیلی را  
که چشم سر نیارد دید حسن لایزالی را  
و گرنه کس نیارد تاب انوار جلالی را  
نه بیند دیده خود بین، جمال حق تعالی را  
بهل سامان غالی<sup>۱</sup> را، بمان ایمان عالی را  
ز خون دل غذا، وز بور یا سازد نهالی<sup>۲</sup> را  
بمان لذات دنیا را، بهل فردوس اعلی را  
که باشد باتو در عقبی، بهل صاحب کمالی را  
ز سر بیرون کن از بتوانی او هام خیالی را  
بدونان و اگذار اسباب جاهی را و مالی را

ترا این وصفها چون نیست، خالی زن تن از گفتن

بیان دیگر مکن ای (فیض) جز اوصاف حالی را

هشدار، که دیوان حسابست در اینجا  
تا آتش خشمش چه کند با من و با تو  
آن یار که با درد کشانش نظری هست  
بر شعله دل زن شرری ز آتش قهرش  
دشنامی از آن لب کندم تازه و خوشبو  
هر چیز، چنان کو بود آنجا بنماید  
رو دیده بدست آر که در دیده خونین  
این بزم نه بزمیست که باشد می و مطرب  
آنجا مگرم جام شرابی بکف آید  
با دوست در آید مگر آنجا ز در لطف  
آید ز سرافیل چو یک نفخه، بکوشش

دل‌های عزیزان همه آبست در اینجا  
دل‌های عزیزان همه آبست در اینجا  
با صوفی صافیش عتابست در اینجا  
آنجا اگر آتش بود آبست در اینجا  
ز آن گل سخن تلخ گلابست در اینجا  
آنجاست حمیم<sup>۳</sup>، آنچه شرابست در اینجا  
آنجاست خطا، آنچه صوابست در اینجا  
می، خون دل، احباب کبابست در اینجا  
در چشم من این باده سرابست در اینجا  
با دشمن و با دوست عتابست در اینجا  
بیدار شود هر که بخوابست در اینجا

۱- گران

۲- بکسر اول بستر، تشک

۳- بفتح اول آب گرم



هر توشه سزاوار ره خلد نباشد      نیکو بنگر (فیض) چه بابست در اینجا

فردا مگر آنجا کندش لطف تو معمور

آندل که ز قهر تو خرابست در اینجا

هشدار، که هر ذره حسابست در اینجا  
حشرست و نشورست و صراطست و قیامت  
فردوس برین است یکی را، و یکی را  
آنها که حساب عملش لحظه بلحظه است  
آنها که گشوده است ز دل چشم بصیرت  
بیند همه پاداش عمل، تازه بتازه  
با زاهدش ار هست خطابی بقیامت  
امروز، پیاداش شهیدان محبت  
زاهد نکشد باده، مگر دردی و آنجا  
آنها که قیامت خوش و نزدیک نماید  
دوری که نبیند مگر از دور قیامت  
بیدار نگردد مگر از صور سرافیل  
هشیار که سنجد عمل خویشتن ای (فیض)

صد شکر که دلهای عزیزان همه آنجا

معمور بود، گر چه خرابست در اینجا

از دو عالم، دردت ای دلدار بس باشد مرا  
با تو باشم، وسعت دل بگذرد از عرش هم  
من نمیدانم چسان جانم فدا خواهد شدن  
عمر خواهم پایدار و جان شیرین بیشمار  
هر کسی دارد هوس چیزی نخواهم من جز آنک  
توتیای دیده گریان کنم تا بینمش

کافر عشقم اگر غیر تو کس باشد مرا  
بی تو باشم، هردو عالم یک قفس باشد مرا  
این قدر دلم نگاهی از تو بس باشد مرا  
برتو می افشانده باشم تا نفس باشد مرا  
سرنهم در پای جانان این هوس باشد مرا  
گر بخاک پای جانان دسترس باشد مرا

جهد کن تا کام من شیرین شود از شهد وصل

(فیض) تاکی دست بر سر چون مگس باشد مرا

جمال تست، بروز آفتاب روزن ما      خیال تست بشبها چراغ مسکن ما



گرفت از تن ما ، ذره ذره داد بجان  
گمان مبر که بیک جا نشسته‌ام فارغ  
دل من آهن و عشق تو بود مغناطیس  
صفای سینه ما کینه‌ای ز کس نگذاشت  
بما بدی کن و نیکی ببین و تجربه کن  
هزار خوف خطر بودی ار نمی‌بودی  
دل فراخ نیاید بتک از بخشش  
سخن ز عالم بالا همیشه می‌آید  
غنیمتی شمر این یکدو دم که خواهد شد  
جهان بدیده ما تیره شد کجا رفتند  
همان بهار و همان گلشن و همان گلهاست  
دلا اگر ننشینیم طرف گل زاری  
چه بر خضیض زمین مانده‌ایم سرگردان

زیمین عشق تو شد رفته رفته جان، تن ما  
دو کون طی شد و یک کس ندید رفتن ما  
ربود جذبۀ آهن ربای، آهن ما  
نه‌ایم با کس دشمن، بگو بدشمن ما  
خبر ببر بکسان<sup>۱</sup> نیست غیر این فن ما  
کتاب معرفت ما دعای جوشن ما  
بیا ببر گهر معرفت ز مخزن ما  
کجا خزانه دل کم شود ز گفتن ما  
بجای دیدن ما بعد از این شنیدن ما  
نشاط و عهد شباب، آندو چشم‌روشن ما  
چه شد نوای خوش بلبلان گلشن ما  
بیاد لاله رخی ، خون ما بگردن ما  
چو اوج عالم بالا بود نشیمن ما؟!

خموش (فیض) حدیث دلست بی پایان

بیان آن نتواند زبان الکن ما

هر که آگه شد از فسانه ما  
آنکه جوید نشان، نشان نبرد  
بگذراند ز عرش ، هر که نهد  
توسن چرخ را بدین شوکت  
نرسد دست کوتاه همت  
قدر ما را کسی نمی‌داند  
همه عالم اگر شود دشمن  
هر که با ما بسر برد نفسی  
هر که را وصل ما بچنک آید  
غیر درگاه ما پناهی نیست

عاقبت پی برد بخانه ما  
بی نشانی بود نشانه ما  
سر طاعت بر آستانه ما  
رام کرده است تازیانه ما  
که بلندست آشیانه ما  
غیر آن صاحب زمانه ما  
ما و آن دوست یگانه ما  
داند او عیش جاودانه ما  
هوش بر بایش چغانه<sup>۲</sup> ما  
سر خلقی و آستانه ما

۱- در نسخه خطی ناشر ببر محذوف است.

۲- بفتح اول یکی از آلات موسیقی



کار و استاد و کار گه مائیم  
همه ما و بهانه اغیار  
دام پیدا و دانه نا پیدا  
غیر ما نیست کارخانه ما  
کو کسی بشکند بهانه ما  
غیب بینست مرغ دانه ما

از سر اهل دل<sup>۱</sup> رباید هوش

دم مزن (فیض) از فسانه ما

بہل ذکر چشمان خونریز را  
دل و جان بیاد خدا زنده دار  
اگر مستی آرزو باشدت  
ز حق عشق حق روز و شب میطلب  
گذر کن ز شیرین لبان حجاز  
بجد باش در طاعت شرع و عقل  
مکدر چو گردی، بخوان شعر حق  
بروز دلت غم چو زور آورد  
چو در طاعت افسرده گردد تنت  
بدل میرسان دم بدم یاد مرگ  
چو رازی نهی با کسی در میان  
حجابت زحق نیست جز چیز و کس  
نماند آدمی خو بیالیز<sup>۲</sup> دهر

خدایا اگر چه نیرزد بهیچ

بچیزت بخر (فیض) ناچیز را

بده ساقی آن جام لبریز را  
مئی ده که جانرا برد تا فلک  
چه پرسى ز مینا و ساغر کدام؟  
گلویم فراخست ، ساقی بده  
اگر صاف می ، می نیاید بدست  
بده باده عشرت انگیز را  
درد کهنه غربال غم بیز را  
بیك دفعه ده آن دو لبریز را  
کشم جام و مینا و خم نیز را  
بده دردی و دردی آمیز را

۱- در نسخه خطی ناشر دل حذف شده

۲- جالیز ، کشتزار ، باغ



در آئینه جام دیدم بهشت  
پریشان چو خواهی دل عاشقان  
بشرع تو ، خون دل ما رواست  
چه با غمزه مست داری ستیز

خبر زاهد خشک شبخیز را  
بر افشان دو زلف دل آویز را  
اشارت کن آن چشم خونریز را  
بجانم زن آن نشتر تیز را

دل (فیض) از آن زلف، بس فیض دید

ببر مژده مرغان شبخیز را

اگر خرنند ز عشاق ، جان سوخته را  
کشد چو شعله زحرف فراق دوست نفس  
ز آتش دل من حرف در دهن سوزد  
خبر ببر ، ببر دلبر ای صبا و بگوی  
بگو، ز سوختگان ، آتشین رخان پرسند  
ز هم بیاش صبا قالبم ، بیاش افکن  
بسوخت ز آتش عشقش تنم ، طبیب برو  
فتاد آتش عشقش بدل ز من گم شد  
حدیث سوختگانست بهر خامان حیف

روان بدوست برم، این روان سوخته را  
کشم بکام خموشی زبان سوخته را  
کسی چگونه بفهمد بیان سوخته را  
سزد که رحم کنی عاشقان سوخته را  
ترا چه شد که نپرسی فلان سوخته را  
مهل که دفن کنند استخوان سوخته را  
دوا چگونه توان خستگان سوخته را  
کجا روم ز که پرسم نشان سوخته را  
خبر کنید ز من همدمان سوخته را

دهان و کام و زبان سوخت ز اولین سخنش

بگو که (فیض) به بندد دهان سوخته را

از عمر بسی نماند ما را  
رفتیم ز دل غبار اغیار  
رفتیم ز آشیانه خویش  
از بس که نفس زدیم بیجا  
یاران رفتند رفته رفته  
گرمی بردند و روشنائی  
گلها رفتند زین گلستان  
دل واپسی دگر نداریم  
کو خضر رهی درین بیابان؟  
جز ناله که مونس دل ماست

در سر هوسی نماند ما را  
جز دوست کسی نماند ما را  
رنج قفسی نماند ما را  
جای نفسی نماند ما را  
دمساز ، کسی نماند ما را  
زایشان قبیسی نماند ما را  
جز خار و خسی نماند ما را  
در دهر کسی نماند ما را  
بانك جرسی نماند ما را  
فریاد رسی نماند ما را



بستیم چو (فیض) لب ز گفتار

چون همنفسی نماید ما را

لذات نماید و المها	شادی گذرد چو برق و غمها <sup>۱</sup>
غمناك مباش از آن، وزین خوش	چون هر دو رود سوی عدمها
هر حادثه‌ای که بر سر آید	هم سوی عدم کشد قدمها
هر یسری راست عسر در پی	هر عسری را ز پی کرمها
آخر همه خواب یا خیالیست	الا بنوشته قلمها
کز بهر جزای زشت و نیکو	ماند بصحیفها، رقمها
لذات نماید و بماند	از پیروی هوا ندمها <sup>۲</sup>
هر محنت و هر بلا که بینی	کفاره شمار، بر ستمها
اندوه چو ماحی <sup>۳</sup> گناهست	خوشر که در آن کشیم دمها

آن کن که بعاقبت بود خیر

(فیض) است و امید بر کرمها

بنواز دل شکسته‌ای را	رحمی بنمای خسته‌ای را
میکن چو گذر کنی، نگاهی	بر خاک رخت نشسته‌ای را
بیگانه شو بخویش پیوند	از هر دو جهان گسسته‌ای را
سهلست کنی گر التفاتی	دل بر کرم تو بسته‌ای را
مگذار بدام نفس افتد	از چنگل دیو جسته‌ای را
با بار فتد بچنگ ابلیس	با خیل ملك نشسته‌ای را
مگذار شود بکام دشمن	دل در غم دوست بسته‌ای را
مپسند دگر شود گرفتار	بهر تو ز خویش رسته‌ای را
بی دانه و آب، زار مگذار	مرغ پر و پا شکسته‌ای را
یارب چه شود که دست گیری	از پای فتاده خسته‌ای را
(فیض) است و غم تو و دگر هیچ	وصلی از خود گسسته‌ای را

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- بفتح يك و ذو پشیمانی

۳- محوکننده



بسته‌ست دل شکسته در تو

بپذیر شکسته بسته‌ای را

شود شود که ببینم صبح و شام ترا  
بدیده تو به بینم مگر ، بکام ترا  
بدرگه تو و خوانم علی‌الدوام ترا  
برای خویش نباشم ، شوم تمام ترا  
بدین وسیله مگر آورم بدام ترا  
بدیده پویم و جویم علی‌الدوام ترا

شود شود که شود چشم من مقام ترا  
شود شود که شوم غرق بحرنور شهود  
شود شود که نهم روی مسکنت برخاک  
شود شود که دل و جان و تن کنم تسلیم  
شود شود که سراپا چودام ، چشم شوم  
شود شود که نهم دل بجست جوی وصال

شود شود که سر (فیض) در ره تو رود

که تا بکام رسد هم شود بکام ترا

ز پوست مغز بر آرم ، چه خوش بود بخدا  
اگر دری بکف آرم ، چه خوش بود بخدا  
ز غم دمار بر آرم ، چه خوش بود بخدا  
که رو ، بروی تو آرم ، چه خوش بود بخدا  
عدد دگر شمارم ، چه خوش بود بخدا  
مقابل تو بدادم ، چه خوش بود بخدا  
بحسن دوست گمارم ، چه خوش بود بخدا  
بجز تو یاد نیارم ، چه خوش بود بخدا  
بجز تو کس نگذارم ، چه خوش بود بخدا  
بسوز سینه بزارم ، چه خوش بود بخدا  
زدیده اشک ببارم ، چه خوش بود بخدا

ز خود ؛ سری بدر آرم ، چه خوش بود بخدا  
فکنده‌ام دل و جان را بقلزم<sup>۱</sup> غم عشق  
کنم ز خویش تهی خویشرا ز خود بر هم  
زدیم از رخ جان ، ز نك نقش هر دو جهان  
کنم ز صورت هر چیز ، رو بمعنی آن  
بنور عشق کنم روشن آینه رخ جان  
ز پای تا سر من گر تمام دیده شود  
بر آن خیال کنم وقت ، دیده و دل جان  
درون خانه دل روبم از غبار سوا  
بود که رحم کنی بر دل شکسته من  
نهم جبین مذلت بخاک درگه دوست

برای سوختن (فیض) آتش غم عشق

ز جان خویش بر آرم ، چه خوش بود بخدا

ساعتی بی شور و مستی سر نمی‌آید مرا<sup>۲</sup>  
جز جمال او بچشم تر نمی‌آید مرا

یکنفس بی یاد جانان بر نمی‌آید مرا  
سر بسر گشتم جهانرا خشک و تردیدم بسی

۱- به ضم اول ، دریا ، رود بزرگ

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



هم محبت جان ستاند ، هم محبت جان دهد  
 شربت شهد شهادت کی بکام دل رسد  
 جان بخواهم داد آخر در ره عشق کسی  
 تا نفس دارم نخواهم داشت دست از عاشقی  
 غیر وصف عاشق و معشوق و حرف عشق (فیض)

بی محبت هیچ کاری بر نمی آید مرا  
 ضربتی از عشق تا بر سر نمی آید مرا  
 هیچ کار از عاشقی ، خوشتر نمی آید مرا  
 یکنفس بی عیش و عشرت سر نمی آید مرا  
 دری از دریای فکرت بر نمی آید مرا

گر سخن گویم دگر، از عشق خواهم گفت و بس

جز حدیث عشق در دفتر نمی آید مرا

آفتاب وصل جانان بر نمی آید مرا  
 دل همیخواهد که جان در پایش افشانم، ولی  
 طالع شوریده بین ، کان مایه شوریدگی  
 از رطب شیرین تراست آن نوش لب لیکن چه سود  
 بخت بدبین ، کز پیامی خاطر ما خوش نکرد  
 زرد شد برک نهال عیش در دل ، سالهاست

وین شب تاریک هجران سر نمی آید مرا  
 یکنفس آن بیوفا بر سر نمی آید مرا  
 بی خبر یکبار از در ، در نمی آید مرا  
 قامت چون نخل او ، در بر نمی آید مرا  
 آرزویی از نکویان بر نمی آید مرا  
 لاله رخساری بچشم تر نمی آید مرا

من ز رندی و نظر بازی نخواهم توبه کرد

هیچ کاری (فیض) ازین خوشتر نمی آید مرا

از دل که برد آرام حسن بتان ، خدا را  
 ساز و شراب و شاهد ، نی محتسب نه زاهد  
 مجلس ببانک نی ساز ، مطرب سرود پرداز  
 با اینهمه ، چسان دین در دل قرار گیرد  
 از محتسب که ما را منع از شراب فرمود  
 آن زاهدی که باما خشم و ستیزه میکرد  
 فهمید عشق زاهد ، شاهد گرفت عابد  
 چون طبع ما جوان شد، با پیر کی توان بود

ترسم دهد بغارت رندی صلاح ما را<sup>۱</sup>  
 عیشی است بی کدورت، بزمیست بی مدارا  
 ساقی مه دل افروز ، شاهد بت دل آرا  
 تقوی چگونه باشد در کام کش گوارا  
 ساغر گرفت بر کف، میخورد آشکارا  
 شاهد کشید در بر فی زمرة السکارا  
 میخانه گشت مسجد ، واعظ بماند جارا  
 گر چله را بماندیم ، معذور دار ما را

(فیض) از کلام حافظ میخوان برای تعویذ<sup>۲</sup>

دل میرود ز دستم صاحب دلان خدا را

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- به فتح اول - پناه دادن ، دعائی که نوشته بگردن یا بازو بندند تا دفع چشم زخم کند



وصف تو چه میکنم ، نگارا  
از باده کیست نرگست مست  
شمشاد ترا که داد رفتار  
از لطف که شد تن تو چون گل  
چشمان ترا که فتنه آموخت  
در مملکت خرد که سر داد  
در چشم خوش تو کیست ، ساقی  
بر دانه خال عنبرینت  
آب رخت از کدام چشمه است  
تیر مژه از کمان ابرو  
این حسن و جمال دلفریبت

آن وصف بود ثنا ، خدا را<sup>۱</sup>  
رویت ز که دارد این صفا را ؟  
کز پای فکند سرو ها را ؟  
وز قهر که شد دلت چو خارا ؟  
کز ما ، رمقی نماند ما را ؟  
آن غمزه شوخ دلربا را ؟  
کز ما ، پی می ربود ما را ؟  
آن دام ، که گسترید یارا ؟  
کز چشم بریخت آب ما را ؟  
بر دل که زند ، بگو ، خدا را ؟  
از بهر که صید کرد ما را ؟

از شیوه یار ( فیض ) آموخت

در پرده ثنا کند خدا را

یارا یارا ، ترا چه یارا  
این دلبری از تو نیست بالله  
آن کس که نگاشته است نقش  
در پرده حسن تست پنهان  
از خال و خط ، کتاب مسطور  
تا در نگریم و باز خوانیم  
هر جزو تو ، آیتی ز قرآن  
هر جلوه تو ، کند ثنائی  
آئینه حسن تو نماید

تا دل بر بائی اذکیا<sup>۲</sup> را<sup>۳</sup>  
این فتنه ز دیگرست ، یارا  
بر صفحه نیکوئی نگارا  
دل میبرد از بر آشکارا  
داده است بدست دیده ما را  
در روی تو ، سوره ثنا را  
هر شیوه ، ستایشی خدا را  
در پرده جناب کبریا را  
بی صورت و بیجهت ، خدا را

از ( فیض ) کسی دگر برد دل

تو بیخبری ز دل ، نگارا

۱- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد

۲- جمع ذکی به فتح اول مردزیرك . تیزهوش

۳- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



تو و آرام و پخته کاریها  
 پرسشتم ، گر بخاطرت گذرد  
 غیر را ، روزهای عیش و طرب  
 می‌نگوئی<sup>۱</sup> چه بر سرش آمد  
 پای تا سر بمهر تو بستم  
 شکوه بگذارم و بنالم زار  
 از در عجز و مسکنت آرم  
 شاید از رحم در دلش آرد  
 شکوه از بخت و مهر اودردل  
 دعوی دوستی و عرض گله  
 گفتی : ای دلفگار زار که‌ای؟

من و خامی و بی‌قراریها  
 دل بیمار و جان سپاریها  
 من و شبهای تار و زاریها  
 کو مراعات حق گذاریها  
 یاد ایام رستگاریها  
 تا کند دوست غمگساریها  
 بندگیها و اشکباریها  
 آه آتش فشان و زاریها  
 چه شد آزر و شرمساریها  
 روی سخت و امیدواریها  
 زار تو، زار تو، بزاریها

(فیض) را نیست غیر تو یاری

یاریش کن بحق یاریها

نکنی گر تو وفا ، حسبی‌الله کفی<sup>۲</sup>  
 قد تو نخل بلند ، بر آن شکر وقند  
 چون برویت نگر ، حق بود در نظرم  
 گاه زخمی زنیم ، گاه مرهم نهیم<sup>۳</sup>  
 از تو درد تو دوا ، از تورنج [و] تو شفا  
 سر نهیم بر در تو جان نهیم بر سر تو  
 دل من بسته تو ، جان من خسته تو  
 مانده از من نفسی ، میروم سوی کسی

ور نهی رو بجفا ، حسبی‌الله کفی  
 نکنی گر تو عطا ، حسبی‌الله کفی  
 نیم از اهل هوا ، حسبی‌الله کفی  
 تا چه را خواست خدا حسبی‌الله کفی  
 حق چنین ساخت ترا حسبی‌الله کفی  
 تا شوم از شهدا حسبی‌الله کفی  
 نکنی گر تو دوا ، حسبی‌الله کفی  
 تا رهم از من و ما ، حسبی‌الله کفی

از تو کام از نبرم ، ره دیگر سپرم

یار (فیض) است خدا ، حسبی‌الله کفی

۴- نسخه خطی مجلس این عزل را ندارد

۱- نسخه چاپی بی‌نکوئی

۲- یعنی مرا خدا کافی و بسنده است

۳- این مصرع در نسخه چاپی به اینصورت : گاه زخمی می‌زنم ، گاه مرهم می‌نهیم و در نسخه خطی ناشر به اینصورت : گاه زخمی زنم. گاه مرهم می‌نهیم آمده است و این مصراع استدراك مصحح است



میتوان برداشت دل از خویش و شد از جان جدا  
 صحبت یاران خوشست و الفت یاران خوشست  
 یار کلفت دیگرست و یار الفت دیگرست  
 صحبت آنان، قرین خواندن تبت ید است<sup>۲</sup>  
 صحبت آنان، بلای جان هر فهمیده‌ای  
 یار باید، یار را در راه حق رهبر شود  
 یار باید، یار باشد در فراق و در وصال  
 یار باید، یار را غمخوار باشد در بلا  
 در غم و اندوه، باشد یار با یاران شریک  
 چون بگرید یار، باید یار هم گریان شود  
 هرچه بپسندد بخود، بپسندد آنرا بهر یار  
 دشمنان یار را، دشمن بود از جان و دل  
 مال اگر داری، برودر راه یاران صرف کن  
 بگذر از راحت، جفا و محنت اخوان بکش

لیک مشکل میتوان شد از بر یاران جدا<sup>۱</sup>  
 این دو با هم یار باید این جدا و آن جدا  
 صحبت آنان جدا و صحبت اینان جدا  
 صحبت اینان، نشد از معنی قرآن جدا  
 صحبت اینان، دوی درد از درمان جدا  
 نه که سازد یار را از دین و از ایمان جدا  
 نه بود در وصل یار و یار در هجران جدا  
 زو جدا هرگز نگردد، گر شود از جان جدا  
 در نشاط و کامرانی نبود از ایشان جدا  
 نی که این گرید جدا گاه، آن شود گریان جدا  
 هرچه از خود دور خواهد، خواهد از یاران جدا  
 دوستش را دوست دارد، باشد از عدوان جدا  
 ورنه خدمت کن، مباش از نیکی و احسان جدا  
 ورنه تنها مانی و بی یار و سرگردان جدا

(فیض) میدانند که در الفت چها بنهاده‌اند

او چه داند کو بود از سنت و قرآن جدا

هر دم نیشی ز خویشی میرسد، یا آشنا  
 کینه‌ها در سینه‌ها دارند خویشان از حسد  
 هیچ آزاری ندیدم هرگز از بیگانه‌ای  
 بحر دل را تیره گرداند چو خویشی بگذرد  
 خویش، می‌خواهد نباشد خویش بر روی زمین  
 چون سلامی می‌کند، سنگیست بر دل می‌خورد  
 راحتی، مر آشنا را، ز آشنائی کم رسد  
 شکوه کم کن (فیض) از یاران و در خود کن نظر

عمر شد در آشنائیها و خویشی‌ها هبا<sup>۳</sup>  
 آشنایان در پی گنجینه‌های عمرها  
 هر غمی کآمد بدل، از خویش بود و آشنا  
 میزند بر دل لگد چون آشنا کرد آشنا<sup>۴</sup>  
 تا بریزد روزی آن، بر سر این از سما  
 بی‌سلام از بگذرد، بر جان خلد زان، خارها  
 نیست راضی آشنائی، از سلوك آشنا  
 تا چگونه می‌کنی در بحر دلها آشنا<sup>۵</sup>

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- اشاره به آیه شریفه: تبت یدا ابی‌لهب و تب از سوره مبارکه صد و یازده

۳- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۴- و ۵ آشناب، آشنابه آب، شناگر و آشنا بمعنی شنا



گر زمن پرسى زخویش و آشنا بیگانه شو  
با خدای خویش میباش آشنا و آشنا

فصل از اغیار میباید مرا <sup>۱</sup>	وصل با دلدار میباید مرا
ناله های زار میباید مرا	چون نیام از اصل خود ببریده اند
مست یارم ، یار میباید مرا	من کجا و رسم عقل و دین کجا
دار ، بعد از جار میباید مرا	بی وصال او نمیخواهم بهشت
عاشقم من ، عار میباید مرا	عشق ، از نام نکو ننگ آیدش
شیوه این کار میباید مرا	عقل دادم ، بستدم دیوانگی
مستی و اظهار میباید مرا	تا بکی این راز را پنهان کنم
محرم اسرار میباید مرا	سر ز من سر میزند بی اختیار

گفتگو بگذار ( فیض ) و کارکن

در ره او کار میباید مرا

دانش فکری کجا ، وجدان کجا	علم رسمی از کجا ، عرفان کجا
شاه فرمان ده کجا ، دربان کجا	عشق را با عقل ، نسبت کی توان
کو نشان و دیدن جانان کجا	دوست را داد او نشان ، دید این عیان
جان بی عشق از کجا ، جانان کجا	کی بجانان میرسد بی عشق ، جان
قطره خون از کجا ، عمان کجا	کی دلی بی عشق بیند روی دوست
زاهدان را دل کجا ، یا جان کجا	جان و دل هم عشق باشد ، در بدن
درد را ، بی عاشقی درمان کجا	دردها را عشق درمان میکند
گر نباشد عشق ، این و آن کجا	عشق آن را این و این را آن کند <sup>۲</sup>
سر کجا بی عشق یا سامان کجا <sup>۳</sup>	هم سر ما عشق و هم سامان ما

عشق خان و مان هر بی خان و مان

( فیض ) را بی عشق خان و مان کجا

بعش او دهیم از جان و دل ، فرد دوس اعلارا<sup>۴</sup>

اگر فضل خدای ما به جنبش جا دهد مارا

۱- نسخه مجلس فاقد این غزل است

۲- در نسخه چاپی و خطی ناشر : این را

۳- نسخ چاپی و خطی ناشر : شر کجائی

۴- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



بآب چشم و رنگ زرد و داغ بندگی بر دل  
بود تاویل این مصراع حافظ، آنچه من گفتم  
نباشد لطف او باما، چه سود از زهد و از تقوی  
ولی ما را ببايد طاعت و تقوی و اخلاصی  
بلی، ما را نباشد کار با رد و قبول او  
بترس از آنچه در اول مقدر شد برای تو

بیا خاموش شو ای (فیض) از این اسرار و دم در کش

که کس نگشود و نگشاید بحکمت این معما را

که در کار است ما را، نیست حاجت حق تعالی را  
باب و رنگ و خال و خط چه حاجت، روی زیبارا  
چو باشد لطف او باما، چه حاصل زهد و تقوی را  
ادب باید رعایت کرد، امر حق تعالی را  
که او بهتر شناسد خبث و طیب و طینت ما را  
باهل معرفت بگذار، بس حل معما را

آنچه را از بهر من او خواست، آن آید مرا  
سعی در تحصیل دنیا و فضولش بیمده است  
سوی مشرق گر روم، یا راه مغرب بسپرم  
بر سرم، گرچه نمیدانم چه خواهد آمدن  
هیچ تمهیدی نکردم بهر مهمان اجل  
زندگانی شد تلف، سودی نیامد زان بکف  
هر که خیری میکند، اضعاف آن یابد جزا  
هر که بخشد جرمی از کس، بگذرند از جرم او

خواستش از راز پنهان ناگهان آید، مرا<sup>۱</sup>  
در ازل قدری که روزی شد، همان آید مرا  
بر جبینم آنچه بنوشته است، آن آید مرا  
اینقدر دانم که، مردن بی امان آید مرا  
با وجود آنکه دانم ناگهان آید مرا  
نیست از کس شکوه ام، از خود زیان آید مرا  
میدهم جان در رهش، تاجان جان آید مرا  
میکنم من اینچنین، تا آنچنان آید مرا

هر که برتن میفزاید، نور جان کم میکند

میگذازم (فیض) تن تا نور جان آید مرا

دل چوبستم بخدا، حسبی الله و کفی  
تن من خال رهش، دل من جلوه گمش  
او چو دردی دهم، یا که داغی نهدم  
همه نورست و ضیا، همه رویست و صفا  
او کند مهر و وفا، من کنم جور و جفا  
گر بخواند، بدوم، و برانند، نروم

نروم سوی سوا، حسبی الله و کفی<sup>۲</sup>  
سرو جانم بفدا، حسبی الله و کفی  
نبرم نام دوا، حسبی الله و کفی  
همه مهرست و وفا، حسبی الله و کفی  
من مرضاوست شفا، حسبی الله و کفی  
چون توان رفت، کجا؟ حسبی الله و کفی

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



(فیض) ازین گونه بگوی، در غم دوست بموی

ورد جان ساز دلا، حسبی الله و کفی

جان نیز در رهش فکنم ، حسبی الحبيب<sup>۱</sup>  
از خویشتن طمع بکنم ، حسبی الحبيب  
جان هم در آتشش فکنم ، حسبی الحبيب  
خود را بدار عشق زنم ، حسبی الحبيب  
بر دست و بازوی که تنم ، حسبی الحبيب  
من در هواش رقص کنم ، حسبی الحبيب

تن خاک راه دوست کنم ، حسبی الحبيب  
چون عشق در سرای وجودم نزول کرد  
دل سوخت چون در آتش سودای عشق او  
چون ناصر من اوست، چو منصور میروم  
حلاج عشق چون بزند پنبه تنم  
مهرش چو ذره ذره کند پیکر مرا

دل برکنم چو (فیض) ز بود و نبود خویش

بر هر چه رای اوست تنم ، حسبی الحبيب

درد تو دارم، انت الحبيب  
درمان من کن ، انت الطبيب  
برسر و اعلان ، انت الرقيب  
با هرمن و او ، انت القريب  
با جرم بی حد ، انت الحسيب  
ترسان و لرزان ، انت المهيب  
یا قابل التوبها استتیب<sup>۲</sup>

بیمار رازم ، انت الطبيب  
از تست دردم، گرد تو گردم  
بر تو عیانست سوز نهانم  
هر سوکنم رو، باشی تو آن سو  
آمد بر تو ، خاک در تو  
هم چشم گریان، هم دل پشیمان  
فیضست و عجزی بر درگاه تو

اغفر ذنوبی و استر عیوبی

انی انیب یا مستجیب<sup>۳</sup>

افتتح ، یا مفتح الابواب  
کم بقوا ناظرین خلف الباب  
طال تطوا فهم وراء حجاب  
ارحم نظرة بلا جلاب

در وصل تو میزنند احباب  
چه شود گر بر تو ره یابند  
تا کی از حضرت تو صبر و شکیب  
در پس پرده تا بکی حسرت

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه چاپی ... یا استتیب

۳- در نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای ملی ابیات ۶ و ۷ این غزل نیست



از تو شان جز تو مدعائی نیست  
خود حساب کتاب خود کرده  
و جنوا قبل موتهم ثمرات  
سکروا فی هواك ثم ضحوا  
از سببها گذاشته‌اند و حجب  
کرده با نفس و با هوا غزوات  
مالدیه‌م سوی لقاو ثواب  
انهم قسطهم بغیر حساب  
و او توا قبل نقلهم بشراب  
ما لهم فی سوا هواك مناب<sup>۱</sup>  
خر قوالحجب ارتقوا الاسباب  
هزموا الجند قاتلوا الاحزاب

(فیض) از خود اگر بپرهیزی

ان للمتقین حسن مآب

در وصل تو میزنند احباب  
بی تو جان تا بکی تواند زیست  
بنما آفتاب را بی ابر  
تا بمانند عاقلان حیران  
پیشوایان شوند تازه مرید  
بنده و خواجه درهم آمیزند  
با خود آیند بیخودان هوا  
نه بصر ماند، از اولو الابصار<sup>۲</sup>  
تاب هجران نماندشان بشتاب  
دل بیچاره چند آرد تاب  
بگشا از جمال خویش نقاب  
خشك مغزان شوند اولوالالباب  
شیب را نو کنند عهد شباب  
یتفانی العبید فی الارباب  
هوشیاران شوند مست و خراب  
نه ادب آید، از اولو الالباب

اینچنین روزی ار شود روزی

لیس (فیض) یری ولا اصحاب

عشق پرداز ما، مرا دریاب  
سوخت از آتش هوس جانم  
لحظه لحظه خودی و خودبینی  
صحبت خلق دورم از حق کرد  
هر دم آید گرانی از طرفی  
در گلو غصه، قصه دردل ماند  
ای بلای خدا، مرا دریاب<sup>۳</sup>  
بردم آبم هوا، مرا دریاب  
گیردم از خدا، مرا دریاب  
عمر من شده‌ها، مرا دریاب  
گیرد از من مرا، مرا دریاب  
محرم رازها، مرا دریاب

۱- نسخه‌های خطی ناشر و چاپی: فالهم فی سواك ...

۲- صاحبان دیده

۳- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



کشت بیگانه‌ام به غمخواری      یکره ای آشنا مرا دریاب  
نزدم در رضای حق نفسی      برضای خدا مرا دریاب  
بگدائی بدین در آمده‌ام      نظری کن شها ، مرا دریاب

(فیض) را سوی حق نشانی ده

رهبر و راهنما، مرا دریاب

گفتمش: دل بر آتش تو کباب  
گفتمش: اضطراب دلها چیست؟  
گفتمش: اشک راه خوابم بست  
گفتمش: بهر عاشقان چکنی؟  
گفتمش: پرده جمال تو چیست؟  
گفتمش: تاب آن جمال نیست  
گفتمش: باد لب لعلت  
گفتمش: تشنه وصال توام  
گفتمش: جان و دل فدا کردم

گفت: جانها زماست در تب و تاب<sup>۱</sup>  
گفت: آرام سینه‌های کباب  
گفت: کی بود عاشقانرا خواب  
گفت: برگیرم از جمال نقاب  
گفت: بگذر ز خویشتن، دریاب  
گفت: چون بی تو گردی، آری تاب  
گفت: از حسرتش توان شد آب  
گفت: زین می کسی نشد سیراب  
گفت: آری چنین کنند احباب

گفتمش: مرد (فیض) در غم تو

گفت: طوبی لهم و حسن مآب<sup>۲</sup>

ای که چون عمر میروی بشتاب  
گر وفا میکنی بوعده قتل  
غم تو ، راحت دل غمگین  
بی خودم کن از آن لب میگون  
شب نشستم بیاد ابرویت  
عاشقان را سر غنودن نیست  
خواب در چشم من چه سان آید  
بر رخم بسته تا بکی در وصل؟

خستگان را به غمزدای دریاب<sup>۳</sup>  
کارم از دست میرود ، بشتاب  
عشقت ، آرام سینه‌های کباب  
تشنه ای را به جرعه‌ای دریاب  
پشت بر خواب و روی در محراب  
دیده بی دلان ندارد خواب  
چون دمی نیست خالی از سیلاب؟  
افتتح ، یا مفتح الابواب

۴- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است

۲- مستفاد از آیه ۲۹ از سوره مبارکه ۱۳: الذین امنوا وعملوا الصالحات طوبی لهم وحسن مآب

۳- نسخه مجلس فاقد این غزل است



(فیض) آندم بدوست پیوندی

که نباشی تو در میانه حجاب

بده پیمانه سرشار امشب	مرا بستان زمن ای یار امشب
ندارم طاقت بار جدائی	مرا ازدوش من بردار امشب
نقاب من ز روی خویش برگیر	برافکن پرده از اسرار امشب
ز خورشید جمالت پرده بردار	شبم را روزکن ای یار امشب
بیا از یکدگر کامی بگیریم	فلک در خواب و ما بیدار امشب
شب قدر و ملایک جمله حاضر	مهل ساقی مرا هشیار امشب
از آن لب شربت بیهوشیم ده	مرا با خویشتن مگذار امشب
ببویت دم بدم از جا رود دل	قرار دل تو باش ای یار امشب
بسی محنت که از هجران کشیدم	دلم را باز ده دلدار امشب
ببالینم دمی از لطف بنشین	مرا مگذار بی تیمار امشب
بدست خویشتن تیمار من کن	مرا مگذار با اغیار امشب

نخواهم داشت از دامان جان دست

سر ( فیضست ) و پای یار امشب

بیمار زارم، دریاب، دریاب	جز تو ندارم، دریاب، دریاب <sup>۱</sup>
در راه عشقت از پا افتادم	رحمی که زارم، دریاب، دریاب
دور از رخ تو درخاک و درخون	جان می سپارم، دریاب، دریاب
جان شد خیالی، تن شد هلالی	زار و نزارم، دریاب، دریاب
با سخت جانی، ابرو کمانی	افتاده کارم، دریاب، دریاب
شد ز اشک خونین رویم منقش	زیبا نگارم، دریاب، دریاب
دل شد ز شوق آب، بشتاب بشتاب	طاقت ندارم، دریاب، دریاب
شد در فراق نامهربانا	از دست کارم، دریاب، دریاب

مشکل که (فیضت) زین غم برد جان

بیمار و زارم، دریاب، دریاب

زان دوچشم مدام مست و خراب	میکشم لحظه لحظه جام شراب <sup>۲</sup>
---------------------------	---------------------------------------

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



میشوم از نگاه حسرت آب  
 میرباید دل از اولو الالباب  
 بیخود افتاده‌اند، مست و خراب  
 دوش دیدم قیامتی در خواب  
 چون کنم ، در جگر ندارم آب

در وصلت چو بسته‌ای بر (فیض)

افتح یا مفتح الابواب

این چه قدست و چه رفتار عجیب<sup>۱</sup>  
 این چه تمکین و چه جا و چه ادب  
 لب و دندان و دهان و غنغ  
 غمزه هایت ، همه اسباب طرب  
 سکانات ، همه مطبوع و عجب  
 این چه نخلست ، سراپای رطب !  
 روز وصلت همه شادی و طرب  
 روز من از غم هجران تو شب

شب اغیار ز تو روز و چه روز

روز (فیض) از تو شب، آنگاه چه شب

گفتم زمهرش در تاب و در تب<sup>۲</sup>  
 در خدمت تو باشم يك امشب  
 گفتم : چه باشد غیر از تو مطلب  
 گفتمی که شد روز در چشم آن شب  
 در حفظ دارش از چشم ، یارب  
 گفتمی که جانی آمد بقالب  
 گه مست از چشم ، گه بیخود از لب  
 از غمزه گاهی در تاب و در تب

میشوی از فروغ حسن آتش  
 غمزه شوخ چشم فتانت  
 هوشمندان ز نرگس مست  
 قامتی خواهد آمدم در بر  
 خون دل تا بکی بدیده برم

این چه چشمست و چه ابرو و چه لب  
 این چه خطست و چه خالست و چه چین  
 هر یکی از دگری شیرین تر  
 جلوه هایت ، همه آرایش ناز  
 حرکات ، همه موزون و بجا  
 پای تا سر همه شیرین و لطیف  
 شب هجران تو غم بر سر غم  
 شب اغیار ز دیدار تو روز

بر اوج خوبی ، دیدم مهبی شب  
 گفتم : چه باشد نزد من آئی  
 گفتا : چه مطلب از خدمت من  
 گفتا : بیایم ، منزل کدامست ؟  
 گفتم ثنائیش ، کردم دعایش  
 آمد بمنزل ، بنشست در دل  
 گفتا : چه خواهی ؟ گفتم : جمالت  
 از زلف گاهی خاطر پریشان

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



گفتا که: چشمم مستیست خونخوار  
چون تو گرفتار داریم بسیار  
میگفت سرخوش شیرین و دلکش  
گفتم: لب‌ت را، یعنی ببوسم  
گفتم: دهانت، گفتا که: حرفیست  
گفتم که: بالات، گفتا: بلاییست  
این گفت و برخاست، صدف‌تنه شد راست  
چون بنگریدم، کس را ندیدم

وین زلف و غمزه مار است و عقرب  
در دام زلف و در چاه غبغب  
گفتی که شکر میبارد از لب  
شد در حیا زد انگشت بر لب  
بی‌جام و باده و آنکه لبالب  
بگذر بخیری زین گونه مطلب  
روز قیامت دیدم، من آن شب  
نی‌پیش و نی‌پس، نه راست نه چپ

در سوز دل ماند از حسرتش (فیض)

با آه و ناله با بانگ یارب

دل بکن جانا از این دیر خراب  
گر نکندی، بسته ماند اینجادلت  
حسرتی ماند بدل آنرا که داد  
هست دنیا چون سرابی تشنه را  
آیدت هر دم سرابی در نظر  
آن نباشد آب و دیگر همچنین  
خل غیرالله اقبل نحوه  
درد را بگذار و صافی را بگیر  
تا شوی با جان عالم متصل

کاسمان در رفتنت دارد شتاب  
تو بمانی بیدل آنجا در عذاب  
دل به چیزی کو<sup>۱</sup> نشد زان کامیاب  
تشنه کی سیراب گردد از سراب  
سوی آن رانی بتعجیل و شتاب  
هرگز از دنیا نگردي کامیاب  
هرچه بینی غیر حق زان رو بتاب  
بگذر از قشر ای دل و بستان لباب  
تا شوی از روح عالم کامیاب

گفت با تو (فیض) اسرار سخن

فهم کن والله اعلم بالصواب

سالك راه حق بیا همت از اولیا طلب  
فاش ببین گه دعا روی خدا در اولیا  
گفت خدا که: اولیا روی من وره‌منند  
سرور اولیا نبی است و ز پس مصطفی، علی است  
پیروی رسول حق، دوستی حق آورد

همت خود بلند کن سوی حق ارتقا طلب  
بهر جمال کبریا آینه صفا طلب  
هرچه بخواهی از خدا از در اولیا طلب  
خدمت مصطفی کن و همت مرتضی طلب  
پیروی رسول کن، دوستی خدا طلب



چشم بصیرتت بخود نور پذیر کی شود  
 شرع، سفینه نجات، آل رسول، ناخدا  
 دل بدمم بگوش هوش میفکنند این سروش  
 خسته جهل را بگو خیز و بیابا جستجو<sup>۲</sup>  
 مفلس بینوا بیا از در ما بجو نوا  
 چند ز پست همتی فرش شوی برین زمین  
 چیست سما، سمای غیب، مملکت بری زعیب  
 نیست خوشی در این سرا، نیست بجز غم و عدا  
 راحت و امن و عافیت گر طلبی درین جهان

نور بصیرت دل از صاحب انما<sup>۱</sup> طلب  
 ساکن این سفینه شو، دامن ناخدا طلب  
 معرفت از طلب کنی، از برکات ما طلب  
 از بر ما شفا بجو، از در ما دوا طلب  
 صاحب مدعا بیا از دم ما دعا طلب  
 روی بروی عرش کن راه سوی سما طلب  
 جای بنای جاودان، سعی کن آن بقا طلب  
 عیش در این سر ارمجو، عیش در آن سرا طلب  
 زهد و قنوع<sup>۳</sup> پیشه کن، مملکت رضا طلب

هست طلب بحق سبب، گر بسزا بود طلب

هر چه طلب کنی چو (فیض) یاوه مگو بجا طلب

در محافل شعر میخوانم گهی با آب و تاب  
 شعر حق خوانم، نه باطل حکمت و قوت خرد  
 شعر خوانم کاورد ارواح را در اهتزاز  
 در مقامی کاندرو سنجند نقد هر سخن  
 شور در سر، نور در دل افکند، اشعار حق  
 روح در پرواز آید ز استماع بیت بیت  
 شعر حق پر مغز و شعر باطل از معنی تهی  
 آن غزل خوانم که هر کو بشنود بیخود شود  
 آن غزل خوانم که جانرا سوی علیین کشد  
 آن غزل خوانم که در وی معنی قرآن بود  
 آن غزل خوانم که بردل، سرد گرداند جهان  
 جلوه های معنیش جان در دل سامع کند  
 بشنود گر عابد آن، بیند رخ معبود را

گاه بهر خویش خوانم بی لب از روی کتاب  
 آنچه روی دل کند سوی حق و دارالثواب  
 لرزه افتد در بدن، معنی چو بگشاید نقاب  
 آن سخن کان تن بلرزاند نیاید در حساب  
 شیب را سازد شباب و قشر را سازد لباب  
 افکند در سینه آتش. آورد در دیده آب  
 آن بود دریای مواج، این بود همچون حباب  
 با سراپای وجود او کند، کار شراب  
 از جمال شاهد مقصود برگیرد حجاب  
 گر فرود آید بکمسار از خجالت گردد آب  
 جان شود مشتاق رحلت زین کهن دیر خراب  
 تا حیات تازه یابد، گردد از حق کامیاب  
 از میان عابد و معبود برخیزد حجاب

۱- اشاره به آیه شریفه: انما نطعمکم لوجه الله لا نرید منکم جزاً ولا شکوراً- آیه دهم از سوره مبارکه ۷۶

۲- در نسخه چاپی و خطی ناشر: بگوی و جستجو ضبط است

۳- بفتح اول و ضم دوم قناعت کنند



گر بگوش زاهد آید بیتی از ابیات او  
 بگذرد ز انکار اهل دل ، شود مست و خراب  
 نیست شعر من چو شعر شاعران خالی زمغز  
 تا توانی دل بتاب از شعر (فیض) وروم تاب

آنکه را هستی همیشه در طلب  
 زانچه میجوئی بروز و شب نشان  
 تار و پود هیکلت او می تند  
 از فراق او تن تو در گداز  
 روی او سوی تو، ای غافل ز خود  
 مایه شادی درون جان تست  
 یکنفس از دیدنش فارغ مباش  
 حاضر و غایب بغیر از وی که دید؟  
 حکمت او بس غرایب را مناط<sup>۲</sup>  
 ای ز سر تا پا همه خلقت غریب  
 جامع اضداد جز حق نیست (فیض)

هرکسی در غور این کم میرسد  
 گر رسیدی تو بدین مگشای لب

شبّی رو بحق آر ای جان ، مخسب  
 ترا چاره ای باید از بهر درد  
 بیک شب اگر چاره شد خواب کن  
 کجا يك شب و ده شب این میشود  
 نخسبی بسی شب ز درد تنت  
 بخسب ار نفهمیده ای درد جان  
 چو خواب آیدت ، سر بزانو بنه  
 سحرگه خروسان ، خروشان شوند  
 اگر خواب ، تن را فزونی دهد

بنال از غم درد پنهان ، مخسب  
 بسوز شبش ساز درمان ، مخسب  
 وگر نه شبی دیگر ای جان ، مخسب  
 بمان خواب راحت بدونان ، مخسب  
 اگر جان ز تن به بود هان ، مخسب  
 وگر نه بجان<sup>۳</sup> عزیزان ، مخسب  
 به بستر میفت و بسامان ، مخسب  
 توهم چون خروسان خروشان ، مخسب  
 بود<sup>۴</sup> روح را خواب نقصان ، مخسب

۱- به فتح اول و دوم : شور و غوغا ، فتنه انگیزی

۲- بفتح اول جای آویختن ، ملاك ، سند

۳- کلیه نسخ بجای ، ...

۴- نسخه چاپی برد



اگر اول شب نخسبی چو (فیض)

چو نیمی رود یا که ثلثان. مخسب

مفتاح در خیر ، نمازی بجماعت  
زنهار، بصورت مکن اید و ست قناعت  
آداب و شرایط همه را نیک رعایت  
خود را ندهی تا بدل و جان بعبادت  
میکن دلت از وسوسه دیو حمایت  
مگذار که تا کار کشد وقت طهارت  
تا آنکه نویسند ترا ز اهل عبادت  
مفتوح شود بر رخت ابواب سعادت  
گر از تو شود فوت نمازی بجماعت  
زنهار مکن معصیتی داخل طاعت  
هنگام عبادات پرهیز ز عادت

گنج ابدی ، پیروی حق و عبادت  
معنای نمازست حضور دل احباب  
راضی مشو از بندگئی تا ننمائی  
هر چند که وسواس کنی سود ندارد  
خواهی بعبادت خللی راه نیابد  
خواهی که زدست نرود وقت فضیلت  
از دست مده راتبه<sup>۱</sup> ورد شبانروز  
برخیزی و وتری<sup>۲</sup> بگذاری بسحرگاه  
هرگز نتوانی که تلافی کنی آنرا  
طاعت نپذیرند در آن نیست چو تقوی  
این کار بعبادت نشود راست خدارا

هر رنج که در راه عبادت کشی ای (فیض)

در آخرت ، آن یابد تبدیل بر راحت

چون تو نبود راهنمائی بنفاست  
تسخیر نموده است ترا حب ریاست  
نفس دغلت را نکنی هیچ سیاست  
خود را نکنی هیچ ز ابلیس حراست  
عیب خفی غیر بیابی بفراست  
خود هیچ شفائی بنیابی ز دراست  
از نفس شریف نکنی دور، خساست  
پاکیزه کنی ظاهر خود را ز نجاست  
ورنیک، عداوت کنی از رشك و نفاست  
در خویش نه بینی شره و بخل و شر است<sup>۳</sup>

ای آنکه توئی قبله ارباب کیاست  
گر دعوی دانش کنی از بهر مباحات  
ای سایس اغیار بتعلیم و هدایت  
ای حارس بیگانه ز انواع جهالت  
عیب جلی خویش نه بینی بدو دیده  
گوئی همه را درس بقانون و اشارات  
تمیز شریفان و خسیسان ز تو پرسند  
باطن همه آلوده بانواع رذایل  
بینی بدی از کس نکنی صبر براخفا  
گوئی همه جا عیب کسانرا به علا لا

۱- راتب و راتبه مستمری - دائم

۲- به کسر اول قسمتی از نماز فرد که فقط يك رکعت دارد

۳- به فتح اول بدخوئی



اصلاح خود اولیست ز دلها خبری نیست

در کار کسان کار مفرمای کیاست

هر تخم که کاری ثمر آن در وی (فیض)

میکن بنکوکاری انواع غراست

تا نگذرد ز نام سزاوار نام نیست

ای نامور، زپیش و پس خویش کن حذر

عرفان طلب نخست و پس آنگاه بندگی

از دنیی اکتفا به تمتع کن و بمان

کامی مجوز دهر، که ناکامیست کام

کس را نه کام داده، نه ناکام کرده اند

بهر خواص، گرچه بود لطف های خاص

دارد مصیبتی همه کس لیک مختلف

حزن و سرور را بمساوات داده اند

زاهد کجا و عاشق شوریده سر کجا

بگذر بخیر دشمن و برما مکن سلام

تا معترف به نقص نباشد تمام نیست

جائی مدان که بهر شکار تو دام نیست

بی معرفت، عبادت عابد تمام نیست

کین ناقبول، قابل عقد دوام نیست

کامی که دل درو نتوان بست، کام نیست

فرقی درین میان خواص و عوام نیست

بهر عوام، نیز بود آنچه عام نیست

تلخست احتمال مصیبت چو عام نیست

گرچه تفاوتی است که خواجه غلام نیست

هرگز میان این دو نفر التیام نیست

سالم چو نیستیم ز شرط سلام نیست

غافل ز ذکر حق نشوی (فیض) یکنفس

بی ذکر مستدام، عبادت تمام نیست

از بنده جرم و عفو ز مولا، غریب نیست

بنوازی ار بلطف گدا را، غریب نیست

راهم دهی بعالم بالا غریب نیست

گر بگذری ز جرم برایا، غریب نیست

بخشیدن از خدای تعالی، غریب نیست

رحمی کن ای کریم و ببخشا، غریب نیست

بیچارگی ببین ز تو اینها غریب نیست

ور تودهی بنزد خودت جا، غریب نیست

در حضرت کریم تمنا، غریب نیست

الحاح بر در تو خدایا، غریب نیست

آمرزش من از تو خدایا، غریب نیست

وهابی و جوادی و معطی ذوالمنن

افتاده ام بخاک درت از ره نیاز

سودی نمیرسد بتو از طاعت کسی

از بنده دور نیست که جرم و خطا کند

اقرار میکنم به گناهان خویشان

گر معصیت سزا نبود، معصیت مبین

از من غریب نیست که سوزم در آتشت

از حد خود زیاده اگر میکنم طلب

فیضست و درگه تو ازین در کجا رود



دارم محبت نبی و خاندان او

گر در جوارشان دهیم جا، غریب نیست

شرابی ز جام خطابی فرست	الهی بکامم شرابی فرست
دگر باره از نو شرابی فرست	مرا کشت رنج خمار الست
بدردی کشانت، که تابی فرست	دلم تا صفا یابد از زنگ غم
زمهرت، بدل آب و تابی فرست	شد افسرده جانم درین خاکدان
بجام شرابم حبابی فرست	ز سر جوش خمخانه حب خویش
بساقی کوثر، که آبی فرست	بلب تشنه چشمه معرفت
ز جام طهورم شرابی فرست	بعصیان سراپای آلوده ام
امیری بملك خرابی فرست	بمعمار میکن حوالت مرا
بدین کشتزارم سحابی فرست	بدل تخم امید کشتم بسی
مرا رحمت بی حسابی فرست	ز دریای غفران و ابر کرم
ز سوی یمینم کتابی فرست	برای براتم ز آتشکده

ز قشر سخن (فیض) دلگیر شد

ز معنای بکرم لبابی فرست

در اسرار سفتنم هوس است	قصه عشق گفتنم هوس است
گفتنی در نهفتنم هوس است	کنم افشای راز در پرده
از لبانت شنفتنم هوس است	حال زار دل رمیده خویش
در وصال شکفتنم هوس است	در فراق دلم چو غنچه گرفت
وز سحر تا بختنم هوس است	با تو بودن ز شام تا دم صبح
در حضور تو گفتنم هوس است	وصف حسن تو و جفای رقیب
رهگذار تو رفتنم هوس است	گرد خویش از ره تو کردن دور
با تو بی خویش خفتنم هوس است	بی خودم کن، در آ در آغوشم
کز بیان هم نهفتنم هوس است	زین معانی دگر مزن دم (فیض)

این جواب غزل که حافظ گفت:

راز دل با تو گفتنم هوس است

گنجیست معرفت که طلسمش نهفتن است      راهش، غبار شرك ز ادراك رفتن است



کان موسم جواهر اسرار سفتن است  
 اهل دلی چو بینی ، آن جای گفتن است  
 بیماریش فزون شود ، اولی نهفتن است  
 با گفتگو بگوی که ، هنگام خفتن است  
 گل گل شکفته شو ، که محل شکفتن است  
 غم از دلش بروب ، که محراب رفتن است  
 رو جمله گوش باش که جای شنفتن است  
 کان خامشی ، سرای ز اغیار رفتن است  
 پر گوی را علاج ، بترك شنفتن است  
 لب از سمر به بند که آن وقت خفتن است

اشعار (فیض) حکمت محض است ، شعر نیست

کی لایق طریقه او شعر گفتن است

یاریکدیگرشدن از قوم و خویشان خوش نماست<sup>۱</sup>  
 ز اهل علم و پیشوایان و فقیهان خوش نماست  
 درس و بحث و علم و حکمت از حکیمان خوش نماست  
 باخضوع جان و تن ، از اهل قرآن خوش نماست  
 ترك تطویل و ریا از متقدیان خوش نماست  
 تقوی از باطل نمودن ز اهل ایمان خوش نماست  
 خنده و بازی و خوش طبعی ز طفلان خوش نماست  
 و آن قبای تار زر بر قد خوبان خوش نماست  
 مهربانی و تواضع از بزرگان خوش نماست  
 بخشش بی من و ایذا از کریمان خوش نماست  
 هر که کار خویش را نیکو کند ، آن خوش نماست  
 مستی و شوریدگی از می پرستان خوش نماست  
 عاشقان را حرف وصل یار و هجران خوش نماست

گر بحر معرفت بکف آید بکش سخن  
 خشکی اگر دوچار شود ، خشک شو مگو  
 بیمار دل ز معرفت از شمه ای برد  
 درهم کشیده روی و آید ، چو غنچه باش<sup>۱</sup>  
 خونین دلی چو غنچه به بینی ، صباش باش  
 گر برخوری بسوخته جان دل شکسته ای  
 دانائی از بدست تو افتد ، کند حدیث  
 چون با کجی بمجلسی افی مزن نفس  
 بدگوی را ، ز وصف نکوئی زبان به بند  
 شبها چو از عشا و عشا یافتی فروغ

رازها با اهل گفتن ، ز اهل عرفان خوش نماست  
 نصرت دین حق و در درد بودن متفق  
 این فقیهان مجادل از کجا ، حکمت کجا  
 خواندن قرآن و فهمیدن به آواز حزین  
 چون نمازی در جماعت میشود کوتاه ، بهست  
 گر مزاحی میکند مؤمن ، بحق نیکوست آن  
 مرد چون بالغ شود باید بحق رو آورد  
 ژنده پاکیزه بر بالای درویشان نکو  
 سهل باشد گر کنند افتادگان افتادگی  
 اقتصار سایان بر قوت از روی سکوت  
 هر کسی را حق تعالی بهر کاری آفرید  
 عاقلان را عاقلی خوش ، عاشقان را عاشقی  
 زاهد از زهد گوید عابد از صوم و صلوٰة

۱- نسخه خطی کتابخانه مجلس درهم کشیده روی در آید

۲- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است



واعظ ار آرد حدیثی از کلام انبیینا عارفان را سیر در اسرار قرآن خوش نماست  
(فیض) میکن جمهد تا سنجیده تر آید سخن  
گفتن شعر از دم سنجیده گویان خوش نماست

بر رخ مه طلعتان زلف پریشان خوش نماست  
عاشقان را زاری و مسکینی و افتادگی  
خوبرویان را پریشان اختلاطی خوب نیست  
هرجفائی کز نکو رویان رسد باید کشید  
از لب شیرین عتاب تلخ، شیرینست و خوش  
هرچه با هر کس کنند این قوم، ایشان را رسد  
تا نظر افکنده، چندین عابد از ره برده اند  
بر درت افتاده ام، خواهی بکش خواهی ببخش  
هرچه می خواهی بگو، کآید سخن زان لب نکو  
ساعتی برخیز و بخرام و قیامت راست کن  
عاقلان گرچشم پوشند از نکویان عیب نیست

دلبری و ناز و استغنا از اینان خوش نماست<sup>۱</sup>  
دلبران را پرسش احوال ایشان خوش نماست  
امتناع و شرم و تمکین از نکویان خوش نماست  
صبر بر آزار یار، از مهر کیشان خوش نماست  
تیر زهر آلوده از مژگان خوبان خوش نماست  
از نگاهی عالمی سازند ویران خوش نماست  
دلربائی اینچنین از دلربایان خوش نماست  
هرچه با عاشق کنی، در کیش عشق آن خوش نماست  
تلخ و دشنام از لب شیرین دهانان خوش نماست  
جلوه های قامت سرو خرامان خوش نماست  
از خردمند این و از صاحب نظر آن خوش نماست

( فیض ) ازین پس گرنگوئی شعر در طور مجاز

نسپری الا طریق اهل عرفان خوش نماست

اگر ساغر دهد ساقی ازین دست  
حریفان را چه حاجت با شرابست  
چه لازم روی از ما در کشیدن ؟  
به بستن من خوشم ، تو با شکستن  
خوشا آن دل که از<sup>۲</sup> اغیار ببرید  
خوشا آن دل که با دلدار آمیخت  
خوش آنکو از سر کونین برخاست  
بامید تو افکندند بسیار

بیك پیمانه از خود میتوان رست  
اشارتهای ساقی میکند مست  
بمژگان هم دل ما میتوان خست  
بنو، هر لحظه عهده میتوان بست  
خوشا آن جان که از جز یار بگسست  
خوشا آن جان که با جانانه پیوست  
بخلوت خانه توحید بنشست  
نیامد جز مرا این صید درشت

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه چاپی و نسخه خطی ناشر ز اغیار



بلندی می تواند کرد بر چرخ

کسی کو نزد تو چون (فیض) شد پست

نه فلک چرخ زنان یکسره سودائی تست  
جز تماشای جمال تو تماشائی نیست  
هر که افراخت بدعوای نکوئی کردن  
سروقدان که ز بالائی بالا بالند  
هر گلی را که بود رنگ در این گلشن و بوی  
از ازل تا به ابد بینش هر بینائی  
هر چه را در دو جهان نور هویدائی هست  
سر پنهان شدن روح و نهان بودن تو  
هر کجا رسم توانائی و دانائی هست  
بنده خود کیست که خود رأی بود در کاری  
بسزای تو نکردیم دمی بندگیت<sup>۱</sup>

بیخود افتاده زمین، يك تن شیدائی تست  
هر که حیران جمالیست، تماشائی تست  
گر بود راست، همان سایه زیبائی تست  
آن ز بالای برازنده بالائی تست  
شمه ای از گل خود رسته زیبائی تست  
همه يك بینش، در پرده بینائی تست  
همه يك ذره خورشید هویدائی تست  
رمز پیدا شدن قالب پیدائی تست  
نور دانائی تو زور توانائی تست  
لاف خود رائی ما پرتو خود رائی تست  
آنچه آنست<sup>۲</sup> سزاوار تو آقائی تست

(فیض) خود را تو بکردار خوش آراسته کن

حسن گفتار، نه در خورد خود آرائی تست

از عتاب تو، پناهم خوی تست  
از تو، هر دم میگریزم سوی تو  
دیده دل محو روی تو مدام  
هستی من، از خطاب امر کن  
نیست در عالم بجز تو دوستی  
محسنان را، تو بر احسان داشتی  
حب محبوبان، ز حبت شمه ای  
چشم خوبان، کان دل از جا میبرد

وز عقاب تو مفرم سوی تست<sup>۳</sup>  
بیم من از تو، امیدم سوی تست  
قبله چشم دلم ابروی تست  
مستی من، از لب دلجوی تست  
هر که دارد دوستی، بر بوی تست  
هر کجا خوئیست، خوش، آن خوی تست  
حسن خوبان، پرتوی از روی تست  
غمزه ای از نرگس جادوی تست

۱- نسخه خطی ناشر: بندگئی

۲- نسخه چاپی: آنچه هست و نسخه خطی ناشر آنچه آن هست

۳- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۴- نسخه خطی ناشر: خوی است



بس گدا کردی ز لطف پادشاه

(فیض) مسکین هم گدای کوی تست

نیست از ما غیر نامی اوست خود را دوست دوست  
صورت ارچه شد هویدا ، لیک سرتا پا قفاست  
معنی هر چیز ، تسبیح خدا و حمد او  
با زبان فطرت اصلی است تسبیح همه  
عارفانند اهل معنی ، مغز می بینند ، مغز  
من نیم از عارفان و نیستم از جاهلان  
چون ندارم ره بدریا ، کرده ام با جوی خوی

(فیض) را دیدم بگلزار حقیقت در طواف

گفتمش: ره یافتی؟ گفتا: نصیبم بوست بوست

در صدف جان دری نیست، بجز دوست دوست  
مغز<sup>۱</sup> درین نه طبق ، نیست بجز عشق حق  
قدسهی قامتان ، زان چمن آراست ، راست  
عشق ، مرا پیشه شد ، در رک و در ریشه شد  
مهر رخ دوست را ، سینه من یجاست جاست  
چون رخ مه طلعتان ، جان من افروختند  
اوست همه عز و ناز ، ما همه ذل و نیاز  
او همه احسان وجود ، ما همه جرم وجود<sup>۲</sup>

بوی خدا میوزد از نفس اهل دل

نیست سخن شعر (فیض) عطری<sup>۳</sup> از آن بوست بوست

آنکه پنهانست از چشم کسان، پیدا است کیست  
آنکه دارد آسمانرا تا نیفتد بر زمین  
در دل هر ذره خورشید نهان پیدا است کیست  
هم زمین را تا بجنبد هر زمان پیدا است کیست

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه چاپی : نغز

۳- به ضم اول انکار کردن

۴- نسخه چاپی : عطر از



سر نه پیچد هیچیک از خلقه فرمان او  
آنکه زو پیداست هر پیدا و هر پیدائیئی  
ظاهر باطن نما و باطن ظاهر نما  
آنکه او پیداست چون خورشید نزد عارفان  
آنکه روی گلعدارانرا طراوت داد و رنگ  
آنکه حسن خوبرویان پرتوی از حسن اوست  
آنکه بهر اوزمین بی خود، فلك سرگشته است  
آنکه هر دم صد قیامت آشکارا میکند  
آنکه شوری در دل هر ذره ای افکنده است  
آنکه جسم و جان از او پیدا و او از جسم و جان  
آنکه او آئینه کونست و کون آئینه اش  
آنکه مقصود منست از گفتن بیت و غزل

گر نداند اهل شك (فیض) از که میگوید سخن

نزد ارباب بصیرت بیگمان پیداست کیست

کارفرمای زمین و آسمان پیداست کیست  
باز در پیدا و پیدائی نهان پیداست کیست  
در عیان پنهان<sup>۱</sup> و در پنهان عیان، پیداست کیست  
در نقاب از دیده نامحرمان پیداست کیست  
تا بریزد آب و رنگ عاشقان، پیداست کیست  
هر جمیلی می دهد از وی نشان پیداست کیست  
کوه از و نالان و دریا در فغان، پیداست کیست  
دردل دانا نهان از جاهلان پیداست کیست  
جمله عالم زوست در آه و فغان، پیداست کیست  
ذات پاک او بری از جسم و جان، پیداست کیست  
بر ضمیر بی غبار عارفان پیداست کیست  
نزد صاحب دل چو خورشید جهان پیداست کیست

این جهان را غیر حق پروردگاری هست؟ نیست  
عارفان را جز خدا با کس نباشد الفتی  
حق شناسان را که بر باطل فشانند آستین  
دل بعشق حق ببند، از غیر حق بیزار شو  
مست حق شو تا که باشی هوشیار وقت خود  
اختیار خود به او بگذار و بگذر ز اختیار  
گر غمی داری بیار و عرض کن بر لطف او  
روزگار آنست کان با دوست می آید بسر  
عمر آن باشد که صرف طاعت و تقوا شود  
بیغمانی را که جز تن پروری کاری نبود  
آنکه را آگه شد از تقصیر خود در کار حق

هیچ دیاری بجز حق در دیاری هست؟ نیست  
عاشقانرا غیر ذکر دوست کاری هست؟ نیست  
غیر کار حق و بارش، کار و باری هست؟ نیست  
غیر عشق حق و حق، کاری و باری هست؟ نیست  
غیر مستش در دو عالم هوشیاری هست؟ نیست  
بنده را جز اختیارش اختیاری هست؟ نیست  
خستگانرا غیر لطفش غمگساری هست؟ نیست  
غیر ایام وصالش روزگاری هست؟ نیست  
جز زمان بندگی لیل و نهار هست؟ نیست  
بنگراندر دستشان از تن غباری هست؟ نیست  
جز دل بیمار و چشم اشکباری هست؟ نیست



سعی کن تا سعی تو خالص شود از بهر حق  
این عبادتها که عابد در دل شب میکند  
(فیض) در دنیا برای آخرت کاری نکرد  
غیر خالص روز محشر در شماری هست ؟ نیست  
گر نباشد خالص، آنرا اعتباری هست ؟ نیست  
مثل او در روز محشر شرمساری هست ؟ نیست

آه میکش ، ناله میکن ، شعر میگویی ، مینویس

رفتگان را غیر دیوان یادگاری هست ؟ نیست

بیا که از ازل با تو آشنائی هست  
بدل ز چشم خرابت خرابی و مستی  
ز تاب زلف تو گر دل بخویش می پیچد  
مرا ز شیوه بیگانگی باکی نیست  
اگر چه دست من از دامن تو کوتاهست  
ز سنگ قهر تو بر دل شکستی ار آید  
دل شکسته کجا بندم و دهم بکدام  
سزد که فخر کند بر شهان گدای درت  
نمیرسد بجدائی ، غمی درین عالم  
چنانکه با تو مرا جانب وفا مرعیت  
نیازمند خدا از دو کون مستغنی است  
توان بتقوی و طاعت جهان بدست آورد  
توانی آنکه کنی بر دو کون پادشهی  
سجود شکر بود فرض ، بی نوایانرا

ز عکس روی تو در دیده روشنائی هست<sup>۱</sup>  
بجان ز باده لعل تو جانفزائی هست  
ز لعل دلکشت اسباب دلگشائی هست  
میان عشق من و حسنت آشنائی هست  
و لیک دامن لطف ترا رسائی هست  
ز لطفهای لطیف تو ، مومیائی هست  
ز پای تا سرت آئین دلربائی هست  
که پادشاهی عالم درین گدائی هست  
چو هر کجا که غمی هست در جدائی هست  
ترا وفای مراعات بیوفائی هست  
که هر چه در دو جهان هست در خدائی هست  
رساست دست کسی را که پارسائی هست  
اگر ترا بسر خویش پادشائی هست  
هزار راحت در رنج بینوائی هست

اگر چه (فیض) بمقصود ، ره نمیداند

ولیک در طلبش نور رهنمائی هست

هر که در دوست زد ، دامن احسان گرفت  
دوستی کردگار ، معرفت آرد ببار  
از در احسان هر آنک ، روی بمقصود کرد  
هر که بدو داد تن ، مایه ایمان ستد

و آنکه در دوستی ، مایه عرفان گرفت<sup>۲</sup>  
هر که از این تخم کشت حاصل از آن گرفت  
دید جمال خدا ، حسن ز احسان گرفت  
و آنکه بدو داد دل ، در عوضش جان گرفت

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



آنکه بدو داد جان ، زنده جاوید شد  
 هر که ز دنیا گذشت ، لذت عقبی چشید  
 آنکه با خلاص داد در ره او هر چه داشت  
 نیک و بد هر که هست ، سوی خودش عایدست

عمر دو روزینه داد ، عمر فراوان گرفت  
 وانکه ز عقبی گذشت ، کام زجانان گرفت  
 قطره بدریا گذاشت ، بهره ز عمان گرفت  
 هر چه در امروز کرد ، روز جزا آن گرفت

در ره عرفان و عشق (فیض) بسی سعی کرد

تا که بتوفیق حق ، عشق ز عرفان گرفت

عاشقی در بندگیها سر براهم کرده است  
 تا مرا از خود رباید ، زرد و لاغر دارم  
 نوری ار بر جبهه ام بینی ، ز داغ عشق دان  
 بر نماز و طاعتم دانی که می بندد مدام ؟  
 هیچ دانی کز سحاب کیست آب روی من ؟  
 ایمنم از فتنه آخر زمان دانی که کرد ؟  
 نیست مدح خود که میگویم ، ثنای ایزدست  
 پایمال سفله دارد ، شهرت بیجا مرا

بی نیاز از بندگان لطف الهی کرده است  
 کهربای عشق ایزد ، برگ کاهم کرده است  
 سینه ام گر صاف بینی ، اشک و آهم کرده است  
 آنکه روی خویشتن راقبله گاهم کرده است  
 آنکه او بردرگه خود ، خاک راهم کرده است  
 آنکه از ریب المنون<sup>۱</sup> ، خود را پناهیم کرده است  
 آنکه خوار او شدن ، عزت پناهیم کرده است  
 رنج سنگ حوادث ، دست جاهم کرده است

(فیض) اگر دعوی عرفان میکند بس دور نیست

معرفت ، از پوست پشمی در کلاهیم کرده

این تن ما از روان روشن ما روشنست  
 هر خیالی کرد دشمن ، نوری اندر سینه تافت  
 صمت<sup>۲</sup> حکمت میفزاید در دل اهل خرد  
 از دهان ما شنید و در دل خود جای داد  
 چشم دل را کار فرما تا که روشن تر شود  
 آب و تاب حسن را از عشق باشد پرورش  
 تا بود جان در تن ما ، اشک و آه ما بجاست

وین دل ما از ریاضات تن ما روشنست  
 سینه ما از جفای دشمن ما روشن است  
 خاطر ما از زبان الکن ما روشن است  
 آن دل حکمت پذیر از روزن ما روشنست  
 دیده حق بین ما از دیدن ما روشن است  
 شمع روی مهوشان از روغن ما روشن است  
 مستمر گرما به گرم و کلخن ما روشن است

۱- مستفاد از آیه ۳۱ سوره مبارکه ۵۲ : ام یقولون شاعر نتر بص به ریب المنون

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۳- به ضم یا فتح اول : خاموشی



هم ز هجرش آتشی در جان ما افروخته  
هم ز وصلش این دوچشم روشن ماروشندست  
میشود دل مشتعل از اشتیاق دوست (فیض)

این سخن از شعله دل در تن ماروشن است

پای تا سر همه ام در غمت اندیشه شدست  
خواهش من دگر و آنچه تو خواهی دگرست  
هر نهالی که خیال قد و بالای تو کشت  
دم بدم در دلم از غصه نهالی کارم  
پیش ازین تاب جفای تو ندارم جانا  
متصل میکندش تا که درآرد از پای  
نالهام مطرب و خون باده و چشمم ساغر  
گل سرخست رخت ، یا شده از می گلگون ؟  
پس که در حسن سرا پای تو اندیشه نمود  
زدن تیشه بر این کوه ، مرا پیشه شدست  
نخل امید مرا غیرت تو تیشه شدست  
ریشه ای شد بدل ، اکنون همه دل ریشه شدست  
از درخت غم تو باغ دلم پیشه شدست  
بس که بگداخت ، سراپای دلم شیشه شدست  
غم هجران تو بنیاد مرا تیشه شدست  
یاد تو ساقی این بزم و دلم شیشه شدست  
زعفرانیست رخم یا گل کافیشه<sup>۱</sup> شدست ؟  
پای تا سر دل حیرت زده اندیشه شدست

(فیض) هر روز بنظم غزلی پردازد

سفتن گوهر معنیش مگر پیشه شدست ؟

عشق بیچون تو یارب در دل من چون نشست  
گشت عالم را سراپا ، جای گنجایش نیافت  
اینقدر دانم که جا کرده است در ویرانه ام  
پادشاه عشق بر ملک خرد تا دست یافت  
هر خردمندی که بوئی از می عشقش شنید  
جویها از چشم خونبارم روان شد هر طرف  
اشک تا سرکرد از چشمم ، بدورم شد محیط  
چرخ ، هر چند از ترحم مهربانی بیش کرد  
گوهر روحی بدین پاکی ؟ چه سان در خون نشست  
غیر صحرای دل من ، زان درین هامون نشست  
می ندانم چون درآمد از کجا و چون نشست  
ملك را بگرفت سر تا سر ، خرد بیرون نشست  
سربصحا داد عقل و پهلوی مجنون نشست  
هر که نزدیک من آمد لاجرم در خون نشست  
تیر آه از سینه ام برخاست ، برگردون نشست  
گرد محنت بر سر و روی دلم افزون نشست

در غزل فکری نباید کرد چندان (فیض) را

معنایی برخاست تا از خاطرش موزون نشست

دلم گرفت ازین خاکدان پر وحشت  
بلاست صحبت بیگانه و دیار غریب  
ره بهشت کدامست و منزل راحت ؟  
کجاست منزل مألوف و یار بی کلفت ؟



ز سینه گشت جدا و نیافت محرم راز  
اگر بعالم غیبم دریچه‌ای بودی  
مگر سروش رحیلی بگوش جان آید  
ز وصل دوست نسیمی بیار ، باد صبا  
بجز کتاب انیسی دلم نمیخواهد  
اگر اجل دهم مهلت و خدا توفیق

نفس گره شده در کام ماند از غیرت  
زدود می بنسیمی دمی ز دل کربت  
دل گرفته گشاید ز کربت غربت  
که سخت شعله کشیده است آتش فرقت  
زهی انیس وزهی خامشی ، زهی صحت  
من و خدا و کتابی و گوشه خلوت

هزار شکر که کاری بخلق نیست مرا

خدا پسند بود (فیض) را زهی همت

گرانی ار بدرون آید از در جنت  
خیال قرب گرانان دلم گران دارد  
شود ز دور، چو سنگین عمامه‌ای پیدا  
بسر ببسته و پیچیده حبل‌های مسد  
عمامه‌های گران بر سر گران جانان  
از آن عمامه سنگین بسرنهد سنگین  
اگر عمامه سنگین گران بسر نهند  
بمعنی است گران، چونکه بردلست گران

برون روم زدر دیگر، ای فلان همت  
چه جای دیدن ایشان و کلفت صحبت  
نعوذ بالله از این قوم فاقروا تبت<sup>۱</sup>  
برد زحبلش حمالة الحطب غیرت<sup>۲</sup>  
چو کوه بر سر کوهیست در دل الفت  
که بر زمین بنشانند شراره کلفت  
زجا در آید و گیرد جهان همه وحشت  
تنش اگرچه سبك باشد از ره صورت

خدا ز شر گرانش نگاه میدارد

کسی که خوی کند هم‌چو (فیض) با خلوت

چون توان بود در آنجای که آسایش نیست  
چه دهی دل بسرائی که دل از وی بکنی  
هر که او عاقبت اندیش بود دل ننهد  
نعمت دنیی دون هیچ نگیرد دست  
مال و جاهی که بر آن روز بروز افزائی  
خویشتن را بفسون و حیل آراسته است

یا بگنجید بسوفار<sup>۳</sup> که گنجایش نیست  
یا نهی رخت بدان خانه که آسایش نیست  
در مقامی که بقا را ره گنجایش نیست  
بعثت دست میالا ، که جز آرایش نیست  
کاهش جان بود آن ، مایه افزایش نیست  
نخری عشوه دنیا که جز آرایش نیست

۱- اشاره به آیه شریفه : تبت یدا ابی لهب و تب از سوره مبارکه ۱۱۱

۲- اشاره به آیه پنجم از سوره ۱۱۱

۳- به ضم سین سوراخ را گویند



هر که را زینت این زال دل از جا ببرد  
دست مشاطه نیارد رخ دنیا آراست  
هست زندان خردمند و بهشت نادان  
هر چه در دین کند سود بجا آور زود  
طاعت حق کن و بگذر ز شمار طاعت

منشین شاد و مجو خاطر جمع و دل خوش

(فیض) ازین مرحله، کاین منزل آسایش نیست

خون رود از نظر و فرصت پالایش نیست  
زال بد منظر دون قابل آرایش نیست  
نزد ارباب بصر قابل آسایش نیست  
ور زیانست بمان، حاجت فرمایش نیست  
ره مپیما و برو فرصت پیمایش نیست

منوش ساغر دنیا، که درد ناب نماست  
هر آنچه در نظر آید ز زینت دنیا  
ببر مگیر عروس جهان که غدار است  
مدوز کیسه نفعش که نفع او ضرر است  
درونش تیره و تنگ از برون بود روشن  
برونش عیش و طرب وز درون غم و محنت  
ز غمزه اش کند اندوه، جلوه راحت  
درین سرا دل اشکسته بیت معمور است  
جهانست خواب پریشان، گهی شوی بیدار

درونش خون دلست، از برون شراب نماست  
بنزد اهل بصیرت سراب آب نماست  
مرو بجامه خوابش، که پیر شاب نماست  
مخور فریب خطایش، جهان صواب نماست  
ز ذره کمتر و در دیده آفتاب نماست  
درون فسرده و بیرونش آب و تاب نماست  
ز عشوه اش دل ناکام، کامیاب نماست  
اگر چه در نظر بی بصر، خراب نماست  
که زیر خاک بخسبی، اگر چه خواب نماست

نظر بصورت دنیاست آنچه گفتی (فیض)

بمعنی ار نگری، سوی حق شتاب نماست

ای که در راه خدایت چشم غیرت رهبرست  
کیف یحیی الارض بعد الموت<sup>۱</sup> را نظاره کن  
صبغة الله<sup>۲</sup> را نگر آثار قدرت را به بین  
هر درختی راست تسبیحی و ذکر در سجود  
یک بیک از شاخه ها را بر درختان جا بجا  
با زبان بیزبانی نیز دارد رازها

باغ را بنگر که از آثار رحمت اخضر است  
تا عیان گردد ترا بعثی که حشر اکبر است  
حبذا آیات آنکو خالق خشک و ترست  
از زبان حال بشنو، گوش جانت گر کراست  
در ثنای حق ز هر برگی زبان دیگر است  
لیک گوش جاهلان از استماع آن کراست

۱- اشاره به آیه مبارکه ۲۴ از سوره ۳۰ و آیات مشابه: ومن آیاته یریکم البرق خوفاً وطمعاً  
و ینزل من السماء ماء فیحیی به الارض بعد موتها ان فی ذلک لآیات لقوم یعقلون .



هر ورق از هر درخت آیات حق را دفتر است  
 هر رگی از هر ورق از صنع بیچون آیتی است  
 حکمت این رنگها و نقشها در برگها  
 با زبان حال گوید در بهار اشکوفهها  
 هر گلی و سبزه‌ای را بر درخت و بر زمین  
 سیم و زر کرده نثار مقدم صاحب‌دلان  
 غنچه دلتنگ است و گل خندان و بلبل در فغان  
 لطف و قهرش در شقایق گشته با هم جلوه گر  
 فصل تابستان بود هر میوه‌ای را جلوه‌ای  
 در خزان انواع الوان بر درختان جلوه گر  
 در زمستان میکند پنهان عبادت را درخت  
 بیگمان هر کو تأمل در چنین صنعی کند

سوی باغ آ (فیض) و اسرار الهی را به بین

نیست دیدن چون شنیدن، این دگر آن دیگر است

آن کسی خواند که او را چشم و گوش دیگر است  
 آن رسد در سر آن آیت که حکمت را در است  
 آن کسی فهمد که او را عقل و هوشی در سر است  
 هی چه لطفست این که در ما از خدای اکبر است  
 رنگ در رنگ و طراوت در طراوت مضمر است  
 هر شکوفه یا گلی را کو بکف سیم و زر است  
 لطف و قهر از باطن هریک بنوعی مظهر است  
 از درون دل داغدار و از برون رخ احمر است  
 هر یکی را رنگی و بوئی و طعم دیگر است  
 چشم هر سو افکنی هریک زد دیگر بهتر است  
 از برون گر خشک بینی از درون سبز و تر است  
 هم بصر هم سمع یابد گردش کورو کر است

ذره ذره نور حق را جلوه گاهی دیگر است  
 اهل دل بینند در هر ذره از حق جلوه‌ای  
 دیده حق بین نه بیند غیر حق در هر چه هست  
 عاقلان جویند حق را در برون خویشتن  
 مینماید جلوه او، در هر چه دارد هستی  
 آنچه مطلوبست یک چیزست نزد هر که هست  
 عاشقانرا در درون جان ز شوقش ناله‌است  
 صبر بر هجران آن آرام جان باشد گناه  
 نیست کس را غیر ظل حق پناهی در جهان  
 گر غنی را از متاع این جهان عزاست و جاه  
 پادشاه صورت ار دارد سپاه بیکران

یک بیک بر وحدت ذاتش گواهی دیگر است  
 هر دم ایشانرا بر خسارش نگاهی دیگر است  
 لاجرم او را بهر جا سجده گاهی دیگر است  
 عاشقانرا از درون با دوست راهی دیگر است  
 لیک او را پیش خوبان جلوه گاهی دیگر است  
 لیک هر کس را بهر چیزی نگاهی دیگر است  
 هر نفس کایشان زنند آن دود آهی دیگر است  
 زنده بودن در فراق او گناهی دیگر است  
 گرچه جاهل را گمان، کورا پناهی دیگر است  
 بینوا را روز محشر عز و جاهی دیگر است  
 از ملک درویش آگه را سپاهی دیگر است



(فیض) را یکسو و یکرو است، تا باشد نظر

گرچه هرسویش بهر روقبله گاهی دیگر است

کاندر نظرم هر چه بجز تست سرابست<sup>۱</sup>  
گشتیم سراپای جهان ، جمله خرابست  
مستان غمت را همه عمر شبابست  
دیربست که سجاده ما رهن شرابست  
فارغ ز غم پرسش و اندوه حسابست  
آن مست که از نشأ چشم تو خرابست  
جز آب رخ دوست جهان جمله سرابست

یارب چمن حسن تو خرم زچه آبست  
غیر از دل عشاق تو معمور ندیدیم  
هرکس که چشید از می عشق تو، نشد پیر  
در عهد صبا توبه شکستیم بصهبای  
رندی که بمستی گذراند همه عمر  
هشیار کجا گردد ز آشوب قیامت  
بر بحر و بر و خشک و تر دهر گذشتیم

پرکن ز می صاف غزل ساغر دیوان

جانرا می بی دردسر ای (فیض) کتابست

در هر نگه چشم تو صدگونه شرابست  
آن مست که از گردش چشم تو خرابست  
آن دیده که با فتنه چشم تو بخوابست  
آن سینه که بر آتش عشق تو کبابست  
چون عمر ز ما میگذری، این چه شتابست  
یاری همه گر قهر و عتابست حسابست

گر میکده ویران و خرابات خرابست  
هم گردش چشم تو مگر با خودش آرد  
بیدار کجا گردد ز آشوب قیامت  
پروا نکند ز آتش جانسوز جهنم  
با آنهمه تمکین که سراپای تو دارد  
زان لطف نهان با دل ما هیچ نکردی

تنها نه دل (فیض) خراب از نگه تست

کو دل که نه ز آن غمزه مستانه خرابست؟

زهد خشک را بگذار ، رحمت خدا عامست<sup>۲</sup>  
کیسه‌ها چه میدوزی ؟ نقدها ترا دامست  
آنکه مست جانان نیست عارف اربود عامست  
خال مهوشان دانه ، زلف دلبران دامست  
پیش ناله مستان غلغل فلک خامست  
آب زندگی باده ، چشمه خضر جامست

زاهد اقدح بردار، این چه غیرت خام است  
خویش را چه میسوزی؟ زهد را بر آتش ریز  
ذوق می چو شناسی ، شعله گرشوی خامی  
عشق، کهنه صیادیست ، ماچومرغ نو پرواز  
جوش باده ما را نه خم فلک تنگست  
هرزه پوید اسکندر در میان تاریکی

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



جان چو محو جانان شد در بهشت آرامست  
تا بکعبه وصلش دوری تو يك گامست  
ورنه تا ابد میسوز کار و بار تو خامست

چون چشیدی این باده عیشهاست آماده  
پای بر سر خود نه ، دوست را در آغوش آر  
چون ز خویشتن رستی با حبیب پیوستی

مستی من شیدا نیست کار امروزی

تا است شد ساقی (فیض) دردی آشامست

چه در قفا و چه در جلوه در قرار خود است  
مدام شیفته زلف تابدار خود است  
بزیر زلف و خط و خال پرده دار خود است  
براه خویش نشسته در انتظار خود است  
هوای کس نکند سبزه و بهار خود است  
بحال غیر نپردازد آنکه یار خود است  
بقدر دانش خود هر کسی بکار خود است

جمال یار که پیوسته بی قرار خود است  
همیشه واله نقش و نگار خویشتن است  
هم او ست آینه هم شاهد است و هم مشهود  
هم او ست عاشق و معشوق و طالب و مطلوب  
برای خود بود و عندلیب گلشن خود  
بکام کس نشود هرگز آنکه خود کامست  
مگوی (فیض) سخنها که کس نمی فهمد

مدام خون جگر میخورد ز پهلوی خود

چو لاله این دل سرگشته داغدار خود است

در سرم شورشی و غوغائیست<sup>۱</sup>  
در دلم غارتی و یغمائیست  
دل ز جا رفتن من از جائیست  
که بهر گوشه مست و شیدائیست  
کز برون مستی و هیمائیت  
در دل هر کسی تمنائیست

در سرم فتنه ای و سودائیست  
هر دم از ترك چشم غمازی  
پس این پرده دلربائی هست  
ساقی هست زیر پرده غیب  
در درون هست خمر و خماری  
از تو ای آرزوی دل شدگان

عالمی پر ز درو گوهر شد

مگر این طبع (فیض) دریائیست

جنون عشق ز دست دل اختیار گرفت  
به بی قراری آخر دلم قرار گرفت  
باختیار ندادم به اضطرار گرفت  
که هر چه بود مرا زین متاع ، یار گرفت

چو دل قرار در آن زلف بیقرار گرفت  
قرار کار بسی جستم و نشد حاصل  
سپاه حسن ، بفن ملك دل گرفت از من  
ز علم دم نزنم ، یا ز عقل لاف دگر



مرا ز کشته امسال هیچ نیست بدست  
در آن بدم که مگر پی بسر کار برم  
بر آن شدم که ز دهر اعتبار بستانم  
خیال بستم کز دل غبار بزدايم  
بیا بیا ز سخن های (فیض) فیض ببر

ز پیش، حاصل صدساله، عشق یار گرفت  
که سرکار ز دستم عنان کار گرفت  
چنان شدم که ز من دهر اعتبار گرفت  
ازین خیال که بستم، دلم غبار گرفت  
که هرچه گفت و نوشت اوز کردگار گرفت

ز پیش خویش نگوید حدیث و بنویسد

که در طریق ادب راه هشت و چار گرفت

مگو که چهره او را نقاب در پیشست  
حجاب دیدن آن روی، شرك و خودبینی است  
وجود او بمثل همچو آب و تو ماهی  
گهی به پرده دنیی دری، گهی عقبی  
نماید آنکه بود او نه اوست، غره مشو  
نظر باو نتوان کرد چون ز عکس رخس  
نگه باو نتواند رسید، چون برهش  
کتاب حسن بتان صورت است و او معنی  
چه هوش ماند چون جلوه کرد این معنی؟

ترا ز هستی وهمی، حجاب در پیشست  
ز هستی تو رخس را نقاب در پیشست  
خبر ز آب نداری و آب در پیشست  
بسی ز ظلمت و نورت حجاب در پیشست  
تو تا به آب رسی، بس سراب در پیشست  
بدور باش هزار آفتاب در پیشست  
ز تار زلف بسی پیچ و تاب در پیشست  
بهوش باش گرت این کتاب در پیشست  
اگر محیط شوی اضطراب در پیشست<sup>۱</sup>

بس است (فیض)، از این فن سخن، که سامع را

ز شبهه صد سخن بیحساب در پیشست

مرا ز جام خیالش شراب در پیش است  
ز توبه دم نتوان زد مدام، زان لب لعل  
اصول دین چه کنم با فروع آن، چو مرا  
اگر نه دل بسر زلف او گرفت قرار  
ز عشق مستم و ناصح فتاده در پی من  
بهر بتی که به بینم، سبك ز جای روم  
کجا روم که بدورم محیط گشت سرشك

بهر کجا نگرم آفتاب در پیش است<sup>۲</sup>  
بهر کجا که نشستم شراب در پیش است  
ز خط و خال بتان صد کتاب در پیش است  
چرا همیشه مرا اضطراب در پیش است؟  
بلاست در پس و حال خراب در پیش است  
گر آن بروز برم انقلاب در پیش است  
بهر کجا که کنم روی آب در پیش است

۱- این بیت در نسخه شماره ۲۷ کتابخانه مجلس شوری نیست

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



گذشتی ارچه ز تقوی و علم و زهد و ادب  
هنوز (فیض) ترا صد حجاب درپیش است

دل بوفای تو نهادن خوش است	جان بتمنای تو دادن خوش است
گر سر عاشق برود رفته باش	بر قدم عشق نهادن خوش است
پای کشیدن ز همه کارها	سر بسر عشق نهادن خوش است
یکسره بر خاستن از هر دو کون	بر قدم دوست فتادن خوش است
دل ز جهان کردن، جان کندنست	روز ازل دل ننهادن خوش است
پای برین توده غبرا زدن	روسوی فردوس نهادن خوش است

نیست خوشی (فیض) درین خاکدان  
از عدم آباد نژادن خودش است

عشق در راه طلب راهبر مردانست	وقت مستی و طرب بال و پر مردانست
سفر آن نیست که از مصر ببغداد روی	رفتن از جان سوی جانان سفر مردانست
ظفر آن نیست که در معرکه غالب گردی	از سر خویش گذشتن ظفر مردانست
هنر آن نیست که در کسب فضایل کوشی	به پر عشق پریدن هنر مردانست
همه دلهاست فسرده، همه جانها تیره	گرم و افروخته آه سحر مردانست
چشمه کوثر و سر سبزی بستان بهشت	خبری از اثر چشم تر مردانست
گهر اشک ندامت بقیامت ریزد	هر که در فکر شکست گهر مردانست

(فیض) اگر آب حیات از گهرنظم چکاند  
هم از آنروست که او خاک در مردانست

بهر گلی اگر ناله و نوائی هست <sup>۱</sup>	بجان تو اگر گرم جز تو مدعائی هست
مگو مگو ز کجا آمدی کجا رفتی	بین بین که بجز سایه تو جایی هست؟
مگو مگو بجهان آشنا کرا داری	بین بین بجهان جز تو آشنائی هست؟
مرا بغیر هوای تو و رضای تو [نیست] <sup>۲</sup>	هوای دیگر اگر هست و مدعائی هست
هوا بسر نرسانم، بمدعا نرسم	چه مدعا، چه هوا، جز توروی و رائی هست؟

۱- نسخه شماره ۲۷۴ کتابخانه مجلس : بهر گلی اگر ناله ...

۲- نسخ چاپی، خطی ناشر و خطی کتابخانه مجلس شوری : مرا بغیر هوای تو و رضای تو - ذکر شده که یقیناً کلمه نیست در هر سه نسخه ساقط است .



کجا روم بجز این آستانه جایی هست؟  
چو عندلیب که در گلشنش نوائی هست  
چو گنج باشد ناچار ازدهائی هست

اگر جهان همه بیگانه شد ز (فیض) چه باک

چو التفات نهان تو آشنائی هست

مرو مرو که ترا نیز مدعائی هست<sup>۱</sup>  
ببار بر سر من ، گر دگر بلائی هست  
کشم کشم دگرت نیز اگر جفائی هست  
بجز دوا اگر این درد را دوائی هست  
مکن وفا و مروت ، گرت وفائی هست  
بکن زبیخ و بنم ، عشق را جزائی هست  
شب فراق ترا هیچ انتهای هست؟

وفای وعده ندارد طمع زخوی تو (فیض)

مرا بس است گرت وعده وفائی هست

همه جا رسیده شستت همه را گرفته دست  
بکش و بکش که جانم بفدای دست و شستت  
نظری چنانکه دانی بزکات چشم مست  
نکنی ازین زیانی نرسد از آن شکست  
بره نظاره بس دل بامید فتنه هست  
زنگاه نیم مست ز دو چشم می پرست  
بکن آنچه خواهدت دل ، چه زنی کوئی گسست؟  
که نه دسری بیایت که شود چو خاک پست  
برهت فتاده نالم تو نگوئیم چه است

چه شود گر التفاتی بکنی بجانب (فیض)

سر لطف اگر نداری ره قهر را که بستت؟

ز خاک درگه تو گر روم بجای دگر  
مقابل گل رویت نشینم و نالم  
وصال دوست چو خواهی بساز باغم دوست

بیا بیا که مرا با تو ماجرائی هست  
بیا بیا که هنوزم نفس در آمدنست  
بکش بکش که نهم خنجر ترا گردن  
بکن بکن بمن خسته آنچه نتوان کرد  
بکن بکن که جفای ترا نهادم سر  
ممان ممان ز من خسته هیچ رسم و اثر  
بگو بگو بوصالت که سخت سو گندیست

بکجا روم زدستت بچه سان رهم ز شستت<sup>۲</sup>  
بکشی بسوی خویشم ، بکشی بدست خویشم  
بمن فقیر مسکین چو گذر کنی بیفکن  
بنوازی ار گدائی به تفقد و عطائی  
نگهی بناز میکن در فتنه باز میکن  
کنیم خراب و گوئی ز چه اینچنین شدستی  
بسخن حیات بخشی ، بنگاه جان ستانی  
کند آرزو کسی کو سر همتش بلندست  
بدرت شکسته آیم تو نپرسیم که چونی

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است .

۲- قلاب ماهی گیری



يك نظر مستانه كردى عاقبت  
 با غم خود آشنا كردى مرا  
 در دل من گنج خود كردى نهان  
 سوختى در شمع رويت جان من  
 قطره اشك مرا كردى قبول  
 كردى اندر كل موجودات سير  
 زلف را كردى پریشان ، خلق را  
 مو بـمو را جاى دلها ساختى

عقل را ديوانه كردى عاقبت  
 از خودم بيگانه كردى عاقبت  
 جاى در ويرانه كردى عاقبت  
 چاره پروانه كردى عاقبت  
 قطره را در دانه كردى عاقبت  
 جان من كاشانه كردى عاقبت  
 خان و مان ويرانه كردى عاقبت  
 مو بدلها شانه كردى عاقبت

در دهان خلق افكندى مرا

(فيض) را افسانه كردى عاقبت

هر چه تو ميكنى همه خوبست  
 رغبـت دل نبست در مرغوب  
 رهـبت<sup>۱</sup> دل ز تست در مرهوب  
 دوست دارم تمام عالم را  
 همه را از همه توئى مطلوب  
 در حقيقت توئى حبيب او را  
 ز تو توفيق يابد و خذلان  
 همه سوى تو ميشود مجرور  
 همه مشغول ذكر و تسبيحند  
 همه در كار تو و بهر تو است<sup>۲</sup>  
 هر چه مصنوع تست بى عيبست

هر چه محبوب كرد محبوبست  
 جلوۀ تست هر چه مرغوبست  
 سطوت تست هر چه مرهوبست  
 بتو عالم تمام منسوبست  
 هر كسى را ز هر چه مطلوبست  
 گر چه يوسف حبيب يعقوبست  
 هر كه مسعود ، هر كه منكوبست  
 هر كه مرفوع ، هر كه منسوبست  
 گر كلوخست و سنگ و گرچوبست  
 عمر و صبرار ز نوح و ايوبست  
 هر چه ما ميكنيم معيوبست

بنده سر فكنده در تست

هر چه با (فيض) ميكنى خوبست

ما را با دوست آشناست

در صورت اگر چه بس حقيريم

بر دل از دوست روشنائىست<sup>۳</sup>

ما را بر كون پادشائىست<sup>۴</sup>

۱- به فتح اول ترس

۲- تمام نسخ بهر تست

۳- كليه نسخ از دل روش ... آمده است و مصراع متن استدراك مصحح است .

۴- نسخ چاپى و خطى ناشر : ما را بردو كون ...



آنکس که ز شهر ماست داند  
ما را نتوان خرید ارزان  
این گوهر شب چراغ درویش  
بر ما دو جهان برند حسرت  
گر پادشهی کنیم شاید  
ما را بر او ره گدائیست  
کاین گوهر قیمتی کجائیست  
در صدف بلا بهائیست  
از مخزن خاص کبریائیست  
این عشق عنایت خدائیست  
ما را بر او ره گدائیست

این فیض که حق (بفیض) بخشد

بر جان شکسته مومیائیست

ما را که نوای بی نوائیست  
تا حشر بخویشتن نیائیم  
ساقی قدحی بده که مستی  
ما معتکفیم در خرابات  
از ما طمع صلاح خامیست  
بیگانه مباش زاهد از ما  
مستی ز شراب کبریائیست  
هشیاریها ز حق جدائیست  
بهتر ز عبادت ریائیست  
ما را چه مجال پارسائیست  
مستیست، چه جای خودنمائیست  
ما را با دوست آشنائیست

ای (فیض) ازین صریح ترگوی

ما را از دوست کی جدائیست

نسرشته اند در گلم الاهوای دوست  
تن، از برای آنکه کشم بار او بجان  
دل، از برای آنکه به بندم بعشق او  
چشم، از برای آنکه به بینی جمال او  
دست، از برای آنکه بدامان او زنم  
گوش، از برای حلقه و گردن برای طوف  
در سرخیال و مهر بدل، سینه بهر راز  
خوش آنکه مدعای من از وی شود روا  
گردوست را بجای من مبتلا بسی است  
سرتا بپای من همه هست از برای دوست  
جان، از برای آنکه فشانم بپای دوست  
سر، از برای آنکه فشانم بپای دوست  
لب، از برای آنکه بگویم ثنای دوست  
پای، از برای آنکه روم در رضای دوست  
یعنی اسیر و بنده ام و مبتلای دوست  
در لب دعا، ثنا بزبان، دیده جای دوست  
لیکن بشرط آنکه بود مدعای دوست  
بی او شوم اگر بودم کس بجای دوست

ای (فیض) نوش باد ترا هرچه میکشی

از جام عشق و بادۀ مهر و وفای دوست

زار و نزار و خسته ام و بی قرار دوست  
از من صبا ببر خبری تا دیار دوست



گو یاد کن ز حال جگر خستگان هجر  
کی در خور غمست و فراق آنکه سالها  
قطع امید کرده ز دنیا و آخرت  
بر رهگذار دوست نشسته است منتظر  
در گردنت صبا، چو تنم خاک ره شود  
ای آنکه واقفی ز درون و برون کار  
جز کار و بار دوست ندانیم کار و بار

آنشب که هست روز و شب اندر کنار دوست  
بوده است در نعیم وصال و جوار دوست  
نومید از دو عالم و امیدوار دوست  
بر کف گرفته جان ز برای نثار دوست  
در کوی دوست ریزش و در رهگذار دوست  
رمزی بما بگوی ز اسرار کار دوست  
مائیم و جانی ودلی و کار و بار دوست

صبر و وفا، نیاز و فنا (فیض) کار ماست

جور و جفا و غنج<sup>۱</sup> و دلالت کار دوست

سر کرده ایم پا بره جستجوی دوست  
از بی نشان نشان ندهد غیر بی نشان  
با پای او مگر بسپاریم راه او  
هر چند میرویم بجائی نمیرسیم!  
بوئی ز کوی دوست گر آید بسوی ما  
چل سال راه رفتی و در گام اولی

کو رهبری که راه نماید بکوی دوست  
خود بی نشان شویم پی جستجوی دوست  
ورنه بخویشتن نتوان شد بکوی دوست  
کو جذبه عنایتی از لطف خوی دوست؟  
در یکنفس ز خویش توان شد بسوی دوست  
ای (فیض) هیچ شرم نداری ز روی دوست؟

تا چند مست باشی تو از باده هوس

یک جرعه هم بنوش ز جام و سبوی دوست

يك جرعه می ز ساغر جانانم آرزوست  
پائی زدم بدنیتی و پائی به آخرت  
از هر دو کون بی خبر و مست بندگی  
افسرده شد دل از دم سرد هوای نفس  
آب حیات هست نهان در دهان یار  
زان چشم غمزه ای وز مژگان ستیزه ای  
شیرین تبسمی که خرد جانم از خرد  
من جان بکف گرفته و او تیغ آبدار  
بنمای زیر زلف سیه عارض چومه

سر مستی ز میکده جانم آرزوست  
نی این مرا فریب و نه آنم آرزوست  
آزادئی ز مالک و رضوانم آرزوست  
از جانب یمن دم رحمانم آرزوست  
بوس لبی و عمر فراوانم آرزوست  
تنگ شکر از آن لب و ندانم آرزوست  
مستی ز جام لؤلؤ و مرجانم آرزوست  
سر تا کنم نثار به سامانم آرزوست  
کز کفر توبه کردم و ایمانم آرزوست



در عین نور چشمه حیوانم آرزوست  
صحرا و کوه و ناله و افغانم آرزوست

لب نه مرا بلب که کشم آب زندگی  
از دست زاهدان تر و زاهدان خشک

از دیده خون ببارم تا جان شود روان  
چون (فیض) اجر خون شهیدانم آرزوست

بر در او سر زدنم آرزوست  
خاک در او شدنم آرزوست  
باز هوای وطنم آرزوست  
دامن جان بر زدنم آرزوست  
دیده سراپا شدنم آرزوست  
بوئی از آن پیرهنم آرزوست  
بال پر و جان زدنم آرزوست  
سوی خموشان شدنم آرزوست

حلقه آن در شدنم آرزوست  
چند بهر یاد پریشان شوم  
خاک درش بوده سرم سالها  
تا که بجان خدمت جانان کنم  
بهر تماشای سراپای او  
دیده‌ام از فرقت او شد سفید  
مرغ دلم در قفس تن بمرد  
بر در لب قفل خموشی زدم

عشق مهل (فیض) که باجان رود

زندگی در کفتم آرزوست

دیوانه شد دل زان پری، دیوانه را دنگی بسست<sup>۱</sup>  
صلح از برای مدعی، ما را از او جنگی بس است  
دردست ما آشفته‌گان از زلفش آونگی بس است  
گو جان و دل پرواز کن، ما رابت سنگی بس است  
ما خستگان نازک دلیم، این شیشه را سنگی بس است  
یا آه درد آلوده‌ای، یا نغمه چنگی بس است  
تا می نمیخواهیم ما، عشاق را ننگی بس است  
وسعت چه باشد سینه را، جا کلبه تنگی بس است

آهنگ جانان کرد جان، ای مطرب آهنگی بس است  
ما مست پیغام وئیم، شیدای دشنام وئیم  
کی بیخودان بوی او دارند تاب روی او  
مطرب نوا را ساز کن، برگ و نوا آغاز کن  
سنگین دلا سنگین دلا، با ما مکن جور و جفا  
دل بیخودی آغاز کرد، آهنگ رفتن ساز کرد  
از عشق جانان سرخوشیم، بگذار تا خواری کشیم  
ما در درون دل خوشیم، گرد در برون تنگی کشیم

هر کس بود در کار خود (فیض) و خیال یار خود

زهاد را بوئی بس و عباد را رنگی بس است

برفت از نظر عندلیب و خار گذاشت  
بعزتم ز زمین بر گرفت و خوار گذاشت

گذشت آن گل و حسرت بیادگار گذاشت  
چو آسمان ب سرم سایه‌ای فکند از لطف



چشید ذوق وصالش چو دل، نهان گردید  
ربود چون ز میان دل، کناره کرد از من  
شکفت غنچه دل از گشاد چهره او  
مثال زینت دنیا است حسن مهرویان

ببرد لذت مستی ز سر، خمار گذاشت  
وفا و مهر بیکباره بر کنار گذاشت  
ولی برشته جان عقده بی شمار گذاشت  
خوش آنکه زین دو گذشت و باختیار گذاشت

(بفیض) گفتم خوبان وفا نمیدارند

ببین چگونه ترا زار و دلفکار گذاشت

بمرد رستم زال و ز تن غبار گذاشت  
خوشا کسی که چورو کرد سوی او دنیا  
بدا کسی که طلب کرد و دل بدینا بست  
گذاشت هر که بجز کردگار، حسرت برد  
فلک نگرده الا بمدعای کسی  
چو اختیار ندادند بنده را در کار

ببرد حسرت و عبرت بیادگار گذاشت  
باختیار گذشت و باختیار گذاشت  
باختیار گرفت و باضطرار گذاشت  
خوشا کسی که دلش را بکردگار گذاشت  
که کار خویش بخلاق کار و بار گذاشت  
خنک کسی که بمختار اختیار گذاشت

چو (فیض) هر که بدنیا نبست دل جان برد

دعای خیر ز نیکان بیادگار گذاشت

مرا که دل ز غم معصیت ورق ورقست  
غمم ازو بود و شادمانی دل از او  
گناه ما چه خجالت در آسمان افکند  
سپهر نیست، که دود دل عزیزانست  
نهم قضای خداوند را سر تسلیم  
فروغ حسن تو را هست سوی حق روشن  
جواهر و در و زیور ابر کف حوران  
تو گر فرشته و گر حوری و گر بشری

امید نور تجلی ز حق، طبق طبق است  
ز یمن دوست همه درد من بیک نسق است  
که بارش اینهمه کرد و هنوز در عرقست  
نشان خون دلست اینکه بر افق شفق است  
که بنده را ز کتاب خدا همین سبق است  
که این صباحت، آن آفتاب را فلق است  
نثار روی ترا ز آسمان طبق طبق است  
مپوش روی که نظاره تو یاد حق است

سخن تمام نگرده ز يك غزل ای (فیض)

اگر چه گفته تو صفحه دو صدورق است

بدل و بجان زد آتش سبحات<sup>۱</sup> حسن و زینت<sup>۲</sup>

بجهان فکند شوری حرکات دلفریبت

۱- به ضم اول و دوم انوار الهی

۲- آرایش، زینت، زیور- در نسخه خطی کتابخانه مجلس شوری چنین ذکر شده: ... سبحات



دل عالمی ز جا شد ز تجلی جمالت  
 تو گل کدام باغی؟ چه شود دهی سراغی؟  
 گل گلشن صفائی همه مهری و وفائی  
 بنشین دمی به پیشم، برهان دمی زخویشی  
 بنشین دمی و بنشان غمی از دل پریشان  
 بنشین دمی و برخیز، بزن آتشی و بگریز  
 دل من نمی شکبید ز جمال دوست، زاهد  
 من و رو برو و نقدا، تو و انتظار فردا

بدر تو (فیض) آمد بامید آنکه یابد

ز عطای بیشمارت ز نوال بی حسیت

تو، ای که عشق نداری برو براه سلامت  
 خنك کسی که قیامت ندید تا بقیامت  
 شود اگر هدف صد هزار تیر ملامت  
 ولی ز عشق توان یافت عز و جاه و کرامت  
 ز عشق یافت نبوت، ز عشق جست امامت  
 چرا که عشق بود اصل هر دو کون تمامت  
 نعیم عشق و جحیمست عشق و عشق قیامت  
 صراط عشق و نجاتست عشق و عشق ندامت  
 درخت طوبی عشقست و عشق دار قیامت

لقای حق نبود غیر عشق پاك ز اعراض

چو (فیض) عشق بود زان نمیری تو غرامت

بجلوه آی و قیامت کن آشکار بقامت<sup>۱</sup>  
 وصال تست غنیمت فراق تست غرامت  
 وصال تست سلامت فراق تست سآمت<sup>۲</sup>  
 تدارکش نتوانم نمود تا بقیامت  
 ز عجز شب پره‌ای آفتاب را چه ملامت؟

ز شور عشق مرا در سرست شور قیامت  
 قیامتی است بهر گام راه عشق و بهشتی  
 کمان عشق، حریفی کشد که باك ندارد  
 هزار خوف و خطر هست گرچه درره عشق  
 نبی ز عشق نبی شد، ولی ز عشق ولی گشت  
 چو عشق هست، ترا هر چه هست درد و جهان  
 حیات عشق و مماتست عشق و عشق نشورست  
 حساب عشق و کتابست عشق و عشق ترازو  
 وسیله عشق و لوا عشق و عشق حوض و شفاعت

جمال تو عرصاتست و قامت تو قیامت  
 وصال تست بهشت و فراق تست جهنم  
 وصال تست سعادت فراق تست شقاوت  
 دمی ز عمر که آن بی لقای تو گذرانم  
 ترا چه کم که مرا نیست تاب دیدن رویت

۱- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد  
 ۲- به فتح اول ملول شدن، بستوه آمدن



ترا چه غم که بمیرد هزار همچو من از غم  
ز مرگ باک ندارم در آن غم که نشیند  
کرامت نیست کسی را که میرد از غم عشقی  
اگر بلطف نوازی و گر بقهر گدازی  
شب فراق غمت لطفها که با دل من کرد  
خدنگ غمزه پی در پی تو روز وصال

مراست غم که مبادا ترا کنند ملامت  
بخاکم از گذری بر دلت غبار ندامت  
چو غم غم تو بود میشود مزید کرامت  
نکوست هر چه بمن میکنی، سر تو سلامت  
حساب آن نتوان کرد تا بروز قیامت  
تمام راحت دل شد، چه معجز است و کرامت؟!

بمیر در غم او (فیض) تا که جان بری از مرگ

بباز در قدمش تا که سر بری بسلامت

جان بجانان عرض کردن عاشقان را عار نیست  
هر کسی را سوی حق از مسلکی ره میدهند  
مستی جام هوا بنگر که غیر از جام دوست  
خواب غفلت بین که غیر از دیده بینای عشق  
عقل را در عشق ویران کن که در درگاه دوست  
عشقت اندر دوزخ اندازد که لذت میبری  
اندکی آزار، بسیار است از بیگانگان  
هر که باشد، هر چه خواهد، در حق ما گوبگو

مفلسان را با کریمان کارها دشوار نیست  
راه حق، منصور را، جز نردبان دار نیست  
در میان این خم نه تو کسی هشیار نیست  
در همه روی زمین یک دیده بیدار نیست  
عاشقانرا بار هست و عاقلانرا بار نیست  
در بهشت گردهد جا عقل، بی آزار نیست  
گر کند آن آشنا بیرون ز حد، بسیار نیست  
سرزنشهای ملامت عاشقانرا عار نیست

برمدار ای (فیض) دست اعتصام از پای عشق

در جهان جز عشق یار و مونس و غمخوار نیست

گو برو عقل از سرم، در سر هوای یار هست  
بر تنم سر، سرنگون شو، شورش عشقش بجاست  
در کدوی سر شراب عشق و درد مهر دوست  
که خیال روی او، گاهی خیال خوی او  
هم دل و هم جان فدا کن، باز هم جان و دلست  
ای که نظاره بگلپهای گلستان میکنی  
بار تن بر جان منه، گر بار خواهی بردش  
بر دل و جان کن گوارا هر چه آید از حبیب

گو برو دل از برم، در بر غم دلدار هست  
دیده ام گو غرق خون شو حسرت دیدار هست  
در درون عاشقان میخانه و خمار هست  
در سر شوریده عاشق، بهشت و نار هست  
جان بر جانان فراوان، دل بر دلدار هست  
دیده جان را جلا ده، در دلت گلزار هست  
کافر من گر گران جان را بر او بار هست  
درد خوشتر آدمی را، درد کی در کار هست؟



(فیض) پندارد کسی از حال او آگاه نیست

حرف رندیهای او بر هر سر بازار هست<sup>۱</sup>

دست در کاری نزد دل، تا که کار از دست رفت  
دل پی هر آرزو شد، کار و بار از دست رفت  
روزگار دل سر آمد، روزگار از دست رفت  
سر بسر امسال و قتم همچو پار از دست رفت  
تا کنی سامان مستی، نوبهار از دست رفت  
تا گشودی چشم عبرت، روزگار از دست رفت  
چشم تا برگل گشادی نوبهار از دست رفت  
تا که شرمی بشکند، لیل و نهار از دست رفت  
در نظاره شهریارم، شهریار از دست رفت  
گر نظر بر نقش افکندی، نگار از دست رفت  
چون بکوی اورسیدم، آن قرار از دست رفت  
اختیار غم چو کردم، اختیار از دست رفت  
چاره ای تا میکنی فکر، این فگار از دست رفت

گفت گو بگذار با خلق و بحق رو آر (فیض)

پا بکش از صحبت اغیار، یار از دست رفت

چون گسستم رشته اغیار، یار آمد بدست  
نقش خود از خود چو شستم آن نگار آمد بدست  
جان چو دادم در رهش، جان بشمار آمد بدست  
چون مرا از من برون کرد، اختیار آمد بدست  
پا ز هر کاری کشیدم، تا که کار آمد بدست  
آنچه در امسال می بایست، پار آمد بدست  
در خزان عمر، باز نوبهار آمد بدست  
خار در دل کاشتم، تا گل عذار آمد بدست

کار جان را تن ندادم، روزگار از دست رفت  
جان نشد در کار جانان، بار تن جان بر نداشت  
عمر در بیهوده شد صرف و نشد کاری تمام  
پار می گفتم که: در آینده خواهم کرد کار  
فرصت آن نیست ساقی باده در ساغر کنی  
کوتهی عمر بین، با آنکه بهر عبرتست  
گوش بر گلبانک بلبل تا نهادی گل گذشت  
وصل جانان گرشود روزی، بروزی یاشبی  
آمدم تا شهریار از شوق روی شهریار  
نقش عالم را بمان، دروی نگاری را بجو  
با دلم کردم قرار آنکه باشم بر قرار  
از متاع این جهان کردم غم او اختیار  
جان من، بگذاختم در هجر رویت، چاره ای

از غم هستی چورستم، غمگسار آمد بدست  
خود چو رفتم از میان، دیدم هم او را در کنار  
بهر آن جان جهان، دادم جهانی جان بجان  
در دلم جا کرد عشقش، اختیار از من گرفت  
سر نهادم بر سر عشق از جهان پرداختم  
عاقبت بین گشتم و از پیش کردم کار خویش  
جانم از عشق جوانی، تازه شد پیرانه سر  
نیش مژگان در دلم چندی بحسرت میشکست



آنچه می‌جوئید یاران در کتاب فلسفه  
(فیض) را از سنت هشت و چهار آمد بدست

عشق آمد و اختیار نگذاشت  
از جان اثری نماند در تن  
کیفیت چشم پر خمارت  
پنهان می‌خواست دل غمت را  
تا جلوه کند درو جمالت  
عبرت نتوان گرفت از دهر  
نشکفته بریخت غنچه دل  
رفتم که بپاش جان فشانم  
در کشور دل قرار نگذاشت  
وز خاک تنم، غبار نگذاشت  
در هیچ سری خمار نگذاشت  
این دیده اشکبار نگذاشت  
اشکم در دل غبار نگذاشت  
چون فرصت اعتبار نگذاشت  
تعجیل خزان، بهار نگذاشت  
دستم بگرفت و یار نگذاشت

رفتم که کنم شکایت از (فیض)

کوتاهی روزگار نگذاشت

خمار کشت مرا، ساقیا شراب کجاست؟  
شکيب و صبر مفرما، نماند صبر و شکيب  
چو نام او شنوم، دل در اضطراب آید  
شباب عمر بود وصل یار و هجران شيب  
دلم گرفت درین خاکدان تیره و تنك  
گرفت لشکر غم ملك دل، بیا مطرب  
نکرد چاره این درد، درد ناب کجاست؟  
مزن زتاب و توان دم، توان و تاب کجاست؟  
دلست مضطرب، آن جان اضطراب کجاست؟  
ز شيب هجر بجان آمدم، شباب کجاست؟  
کجاست روزنه این حجره را و باب کجاست؟  
نی و کمانچه چه شد، عود کو، رباب کجاست؟

بیار (فیض) بخوان از کتاب خود غزلی

مگر دلم بگشاید، بیا، کتاب کجاست؟

مژده آمد از قدوم آنکه دل جویای اوست  
مژدگانی ده قدومش را که اینك می‌رسد  
اینك آمد تا که در جان و دل من جا کند  
اینك آمد آنکه هر جا سرو قدی ماهروی  
اینك آمد آنکه جانرا مست چشم مست کرد  
اینك آمد تا نوازد خاطر هر خسته‌ای  
اینك آمد تا بریزد جام می در جان و دل  
جان باستقبالش آمد، آنکه جان‌ماوای اوست  
آنکه جان مست شراب عشق روح افزای اوست  
آنکه هم جان جای او پیوسته، هم دل جای اوست  
هر چه دارد از نکوئی جمله از بالای اوست  
آنکه دلها خسته مژگان بی پروای اوست  
کودلش صفرای او و در سرش سودای اوست  
آنکه در سرها خمار از ساغر و مینای اوست



اینک آمد ساقی راواق<sup>۱</sup> صهبای الست  
در دل هر عاشقی تابی ز مهر روی او  
فاله‌های زار ما بر بوی گلزار ویست  
خیز و استقبال کن، بس جان و دل درپای ریز

آنکه هرجا مستی از نشأه صهبای اوست  
در سر هر بیدلی، شوری ز استغنائی اوست  
داغهای سینه ما، سایه گل‌های اوست  
آنکه راجان و دل و تن منزل و ماوای اوست

(فیض) خامش کن که نتوانی، ز وصفش دم مزین

آنچه گفتی هم کفی از موجه دریای اوست

قد تجلی جماله جلوات  
لم يدع فی الصدور من قلب  
لم يذرفی الرؤس من عقل  
من رای مرة محاسنه  
ما سهی بالسهم ذو غرو  
طعمه فی الفواد ما احلاه  
فاق حسن الملاح قاطبة  
قال لی بالجنان ما تقنع  
ذقت ذاك الشراب کیف اسلو  
(فیض) دع ذا ولا تقل شططا  
و توجه جناب قدس الحق

و تبدی جلاله سطوات  
سلبه للقلوب بالحرکات  
قهره للعقول باللمحات  
حار فیها و حام فی الفلوات  
سببه للعقول بالغمزات  
غمزه بالعیون و الخفیات  
حسنه فی لطایف الجلوات  
قلت بعد الوصال ذاهیات  
بسراب بقیعة الخطرات  
فشراب الکلام ذو سكرات  
بحضور صفا من الکدرات

کم معادن بدن من الملکوت

لقلوب تکاید الخلوات

یار را روی دل بسوی منست  
نظر لطف هر کجا فکند  
چشم او ساغر و نگاهش می  
در لبش آب و شیر و خمر و غسل  
وصل او منتهای مقصد ما  
کار من جست و جوی او دایم  
سخنم گفتگوی اوست مدام

منبع لطف، رو بروی منست  
گوشه چشم او بسوی منست  
گوشه چشم او بسوی منست  
آن دهان اصل چارجوی منست  
جلوه حسنش آرزوی منست  
کار او نیز جستجوی منست  
سخنش نیز گفتگوی منست



هر کجا فتنه‌ای و آشوبیست

شرح احوال تو بتوی منست

نالهای گر ز خسته‌ای شنوی

آن صدائی ز های وهوی منست

هر کجا هر چه هر که می‌گوید

بیگمان (فیض) گفتگوی منست

بنده‌ او من ، او خدای منست

من برای وی و او برای منست

مقصد اصلی ندای کنم

سایر خلق چون صدای منست

هادی این رهم، صلا بزنی

هر کرا پیرو هدای منست

میروم بر براق عشق سوار

قبه آسمان، درای منست

پیشوا و امام قافله‌ام

همه خلق در قفای منست

آفتاب سپهر امر منم

خلق را نور، از ضیای منست

فلک از های وهوی من در رقص

در ملک نیز های های منست

هر چه در عالم کبیر بود

جمله در جبه و ردای منست

آفرینش اگر کلان ور خرد

همه در سایه لوای منست

زیر این قبه نیست خانه من

عرصه لا مکان سرای منست

غربت افکنده است بر خاکم

صدر ایوان عرش جای منست

سر پرواز لامکان دارم

کره چرخ بند پای منست

چون شدم گرم این سخن‌ها گفت

با من آنکس که رهنمای منست:

(فیض) بس زین بلند پروازی

این صفت‌های اولیای منست

باده عشق در کدوی من است

مستی چرخ از سبوی من است<sup>۱</sup>

هفت دریا اگر شود پر می

کمترین جرعه گلوی من است

ماه بهر منست لاغر و زرد

مهرهم گرم جست وجوی من است

بهر من می‌دود سپهر برین

انجمش هم، نثار کوی من است

الف قامت‌م چو برخیزد

تا شود ظاهر آنچه خوی من است

شق شود آسمان ز تنگی جا

ریزد انجم که روزسوی<sup>۲</sup> من است

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- جشن، شادی



گر محبت و گریه دوی من است  
 گردش آسیا ز جوی من است  
 کون آئینه دار روی من است  
 وهم مسکین، گدای کوی من است  
 هم نه و هم چهارگوی من است  
 نارهم بهر شست و شوی من است  
 روی هر دو جهان بسوی من است  
 همه عالم گرفته بوی من است  
 تویقین دان که گفتگوی من است  
 قامت آنکه آرزوی من است

هر چه جز حق بمن بود محتاج  
 نفس کلی و عقل اول را  
 عشق مشاطه است حسنم را  
 پاسبانیست عقل، بر در من  
 هست چوگان عشق در دستم  
 بهر من ساختند هشت بهشت  
 کون رافی الحقیقه قبله منم  
 دم رحمانم آمده ز یمن  
 هر حدیثی که بوی درد کند  
 خوش در آغوش آورم، روزی

(فیض) بالا روی بس است ارچه

شعر، معراج های هوی من است

این کهن خاکدان چه جای من است؟!  
 مونس جان من خدای من است  
 خود هم او مرهم و شفای من است  
 صحبتش مایه دوی من است  
 در ره دوست، آشنای من است  
 شعر من ناله درای من است  
 تار و پود من و بقای من است  
 دهم هر چه آن سزای من است  
 گری بدی هست مقتضای من است  
 ور شوم نیست، او بجای من است  
 بخدائی که منتهای من است

عرصه لا مکان سرای من است  
 دلم از غصه خون شدی، گر نه  
 آنکه او خسته داردم شب و روز  
 هر که زو بوی درد می آید  
 هر که او از دو کون بیگانه است  
 مقصدم حق و مرکبم عشقست  
 هست با من کسی همیشه، کزو  
 سازدم هر چه قابل آنم  
 خوبی من همه ز پرتو اوست  
 من اگر هستم، اوست هستی من  
 از خود ار بگذرم رسم بخدا

بقضا (فیض) اگر شود راضی

هر دو عالم بمدعای من است

یارما گرمیل صحرا میکند، صحرا خوش است      میل دریا گر کند، در چشم مادر یا خوش است



گر نماید روی او ، خود رفتن دلها نکوست  
در وصالش چون نوازد مستی ما خوش بود  
هر چه خواهد خاطرش ما آن شویم و آن کنیم  
زاهدان را زهد و تقوی عاقلان را ننگ و نام  
عاشقان را باغ و بستان عارض جانان بود  
ای که خواهی شور دریا . آب چشم ما به بین  
ای که هستی میفروشی در جهان جای تو خوش

وربپوشدرخ، زحسرت شوردرسرهاخوش است  
در فراقش گر گدازد ناله‌های ما خوش است  
هرکجا مارا دهدجا ، جای ما آنجا خوش است  
عاشقان را غمزهای یار ، بی پروا خوش است  
داغ سوداشان بجای لاله حمرا خوش است  
درولعل ازخون دل، درقعراین دریاخوش است  
بی سر و پایان کوی نیستی را جا خوش است

هرکرا چون (فیض) وحشت باشد از ابنای دهر

گوش بسته، لب خموش و چشم نابینا خوش است

دلم پیوسته با مهرش قرین است  
سرم ویرانه گنج الهی  
دو عالم در سر من جای دارد  
گاهی پرواز بالم آسمانست  
سر من کرسی سلطان عشق است  
فضای سینه‌ام منزلگه دوست  
چو با حق در سخن آیم ، کلیمم  
چو از حق دم زنم ، پرواز گیرم  
بنای چشم بر جانم طلسمیست  
سرشت از مهر اهل البیت دارم  
اگر بیگانگان حرفم نفهمند

محبت خاتم دل را نگین است  
دلم دیوانه عقل آفرین است  
نه پنداری وجود من همین است  
اگر چه آشیان من زمین است  
دل من معنی عرش برین است  
درون این صدف در ثمین است  
کلامم آن دم آیات مبین است  
مسیحم آندم، این تن مرغ طین است  
درون پیکرم گنجی دفین است  
از آب کوثرم تخمیر طین است  
بنزد آشنایان مستبین است

اگر بر (فیض) بارد دم بدم فیض

عجب نبود که باحق همنشین است

از دل مقصود ، عشق بازیست  
گر غرقه بخون دیده باشد  
يك مصلحت از جفای خوبان  
بر وجه مجاز جلوۀ حسن

تا ظن نبری که عشق ، بازیست  
پیراهن عاشقان نمازیست  
رفتن بحقیقی از مجازیست  
تعلیم طریق عشق بازیست



ورزیدن بندگیست مطلوب  
 نا کامی عاشقان بود کام  
 بیماری عشق تندرستی است  
 سرمایه عاشقان نیازست  
 هر کس سخنی که داشت طی شد  
 افسانه ما بدین درازست  
 گر عشق حقیقی ار مجازست  
 ناسازی عشق، کار سازست  
 پستی در عشق، سر فرازست  
 پیرایه حسن، بی نیازست  
 افسانه ما بدین درازست

جان بر سر عشق شاهدان نه

ای (فیض) شهید عشق، غازیست

در پرده حسن دلربا کیست؟  
 من بیخبرم ز خویش و او مست  
 معشوق که؟ عشق چیست یارب؟  
 در چشم خوش بتان چه نشأه است  
 این روسنی از کدام خورشید  
 دیده است بر آب، کس چنین نقش؟  
 بیماری چشم گلرخان را  
 در هر نگهی هزار فتنه  
 يك تیر آید بصد نشانه  
 هشدار که دیگرست دلبر  
 در حسن بتان تجلی اوست  
 حسن از حق است و عشق از حق  
 ای شاهد شاهدان عالم  
 فرهاد تو صد هزار شیرین  
 ای (فیض) خراب عشق میباش  
 این رشته بدست شاهدان نیست  
 هشیار میان ما و او کیست؟  
 این می ز کجا و این چه مستیست؟  
 این می ز کف کدام ساقیست؟  
 این آب ز چشمه که جاریست؟  
 مشاطه حسن نو خطان کیست؟  
 در پرده دلبری سبب چیست؟  
 این معجزه کدام عیسی است؟  
 زه زه، زکمان و بازوی کیست؟  
 دریاب که عشق ما حقیقی است  
 حق است این عشق و حق پرستیست<sup>۱</sup>  
 نامی بر ما ز عشق بازیست  
 معشوق بجز تو در جهان کیست؟  
 مجنون تو صد هزار لیلی است  
 آبادی ما در این خرابیست

از خود بگذر بعشق پیوند

باقی عشقست و جمله فانیست

در پرده عاشقی نهان کیست؟  
 حسن و احسان چو جمله ازتست  
 در جلوه دلبری عیان کیست<sup>۲</sup>؟  
 محبوب بجز تو در جهان کیست؟



نگذاشت چو غیرت تو غیری  
عاشق چو توئی و عشق و معشوق  
عالم چو ثنای تست یکسر  
مثنی توئی و ثنا خود تود  
پنهان بجهان تو و عیان تو  
هجر و وصل تو هر که داند  
ما و من و او و این و آن کیست؟  
لیلی که و قیس در جهان کیست؟  
آن مثنی<sup>۱</sup> بی لب و دهان کیست؟  
آنها که ثنا کنند ، آن کیست؟  
غیر از تو عیان که و نهان کیست؟  
داند نیران چه و جنان کیست

خود را چو شناخت (فیض) دانست

فانی که و هست جاودان کیست

هر جا معشوق تازه روئی است  
زان چشمه جانفزا روان است  
زلف همه دلبران عالم  
هر جا مشکی و عنبری هست  
در هر که جمال یا کمالیست  
از ره نرویی که اوست مقصود  
غافل نشوی که اوست مطلوب  
این طرفه که قبله جزیکی نیست  
از میکرده خدا سبوئی است  
هر جا از حسن آبروئی است  
از طره یار ، تار موئی است  
از گیسوی آن نگار ، بوئی است  
از بحر محیط دوست ، جوئی است  
هر جا در هر دل آرزوئی است  
هر جا طلبی و جستجوئی است  
روی دل هر کسی بسوئی است

ای (فیض) بجز حدیث او نیست

هر جا سخنی و گفت و گوئی است

بالا بلائی ، قامت قیامت  
در شام زلفت ، خورشید تابان  
چو گان شد آن زلف برخال یعنی  
زان غمزه گویم با چشم و ابرو  
آن دل که باشد در شام زلفت  
شیرین لبانی ، شکر دهانی  
آئی بر من ، روح روانی  
شمشاد را کو این قد و قامت<sup>۲</sup>؟  
پنهان در آن شب روز قیامت  
بردی ز خوبان گوی کرامت  
سحری سراپا ، چشمی تمامت  
دیگر نخواهد صبح قیامت  
آرام جانی ، ای جان غلامت  
بر خیزی از جا ، شور قیامت

۱- به فتح اول ثنا کننده

۲- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد .



در جلوه آمد ای (فیض) آن یار      بگذر ز مسجد؛ بگذار امامت

بگذر ز محراب ، بنمود ابرو

بگذار اذان را، افراخت قامت

رفتار آشوب ، بالا قیامت	رفتار سر کن، بنما قیامت <sup>۱</sup>
پیدا شد خورشید پنهان	پنهان شدی شد پیدا قیامت
این رستخیزی کامروز ماراست	پیشش چه سنجد فردا قیامت
در هر بن مو صد شور و غوغا	از پای تا سر صد جا قیامت
شد چون نشستی از دست دلها	برخواستی ، شد بر پا قیامت
در هر نشست پنهان بهشتی	در هر قیامت؛ پیدا قیامت
نزد رقیبی ، دور از محبان	او را بهشتی، ما را قیامت

(فیض) ار نگوید جز حرف خوبان

ممنون او یم ما تا قیامت

چنین رخسار زیبائی که دیده است؟	چنین قد دل آرائی که دیده است؟ <sup>۲</sup>
چنین زلف دلاویز و کمندی	فتاده بر سرا پائی که دیده است؟
کمائی را که تیرانداز باشد	نگاه چشم شهلائی که دیده است؟
چنین چشمی که خلقی بیخود و مست	فکنده هریکی جائی که دیده است؟
بدشنامی برد چندین دل از کار	چنین لعل شکرخائی که دیده است؟
لبش مرجان دهان پر در و گوهر	بغایت تنك دریائی که دیده است؟
قیامت می شود چون میخرامد	چنین رفتار و بالائی که دیده است؟
دو عالم میشود روشن ز رویش	چنین خورشیدسیمائی که دیده است؟

بغیر از (فیض) در پروانه دل

چنین آشوب و غوغائی که دیده است؟

دوش از بر من رمیده میرفت	دامان ز کفم کشیده میرفت <sup>۲</sup>
میرفت و مرا بحسرت از پی	دریا دریا ز دیده میرفت

۱- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۳- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد



آرام دل رمیده میرفت  
 نالان نالان طپیده میرفت  
 تن در عقبش خمیده میرفت  
 از سینه مرا و دیده میرفت  
 هوش از سر من پریده میرفت  
 او فارغ و ناشنیده میرفت  
 صد پرده من دریده میرفت  
 گفتمی که مرا ندیده میرفت  
 سنجیده و آرمیده میرفت  
 آن سرو روان چمیده میرفت  
 ای کاش فراز دیده میرفت

میرفت بناز و رفته رفته  
 میرفت و دل شکسته از پی  
 میرفت و روان روان بدنبال  
 میرفت سرور و شادمانی  
 میرفت، بیاد هجرش از پی  
 میرفت و فغان من بدنبال  
 میرفت و منش فتاده در پی  
 میرفت و جهان جهان تغافل  
 میرفت بصد هزار تمکین  
 کس سرو چمن چمان ندیده است  
 حیفت که بر زمین نهد پای

بس ( فیض ) ز رفتنش غزل ، کاش

در آمدنش قصیده میرفت

ساقی سیمین ذقنم آرزوست<sup>۱</sup>  
 دلبر شیرین دهنم آرزوست  
 شاهد گل پیرهنم آرزوست  
 زلف شکن در شکنم آرزوست  
 بوسه بر آن لب زدنم آرزوست  
 ساقی پیمان شکنم آرزوست  
 باده ز جام سخنم آرزوست  
 زندگی در کفنم آرزوست

باده تلخ کهنم آرزوست  
 زهدریا عیش مرا تلخ کرد  
 صحبت زاهد همه خار غمست  
 خال معنبر برخی چون قمر  
 خیز و لب خود بلب من بنه  
 خیز که از توبه پشیمان شدم  
 تلخ بگوزان لب و دشنام ده  
 خیز و بکش تیغ و بکش، تا بحشر

نی غم زر دارم و نی سیم (فیض)

دلبر سیمین بدنم آرزوست

ببهایش نرسد هیچ متاع ار همه جانست<sup>۱</sup>  
 تو گران قیمتی و هرچه ترا هست گرانست

آن ملاحه که توداری گهر حسن گرانست  
 ما نداریم متاعی که بود درخور وصلت

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



کانچه مارا به از آن نه، همه چیزت به از آنست  
 شود او زنده و جاوید و لب لعل همانست  
 کز عطای تو ترا هیچ نه نقصان نه زیانست  
 ورنه بسیار سخن هست که محتاج بیانست

حرف سودا، سخن سود و زیان هیچ مگو (فیض)

کاین سخن چون سر سودا زده گوید هذیانست

زیر لب برگریه خونین من خندید و رفت<sup>۱</sup>  
 يك نظر در دیده کرد آن هردو را دزدید و رفت  
 اندرین ره میتوان در خاك و خون غلطید و رفت  
 تا که جان برپایت افشانم، زمن نشنید و رفت  
 از خیالش بوسه ای دل، جان نو بخشید و رفت  
 زینتش را دل نباید بست، باید دید و رفت

(فیض) آمد تا ز وصل دوست یابد کام جان

يك نظر نادیده رویش، جان و دل بخشید و رفت

که هر کو عشق باز د هوشمند است  
 بزنجیر جنون عشق بندست  
 فقیران را سر همت بلند است  
 اگر مؤمن و گر زنار بندست  
 دل پر درد عشق او پسند است  
 که جانرا رشته عمر این کمند است  
 ز عیش جاودان اینم<sup>۲</sup> پسند است  
 نمیدانم شمار عمر چند است

مزن از عشق دم، بی عشق ای (فیض)

چو معنی نیست: دعوی ناپسندست

با تو سودا نتوانیم، مگر لطف کنی تو  
 بوسه ای گر برباید ز لبست سوخته جانی  
 سهل باشد ز تو سودی ببرد عاشق مسکین  
 میزند بر لب من دست ادب قفل خموشی

بر سر راهش فتاده غرق اشکم دید و رفت  
 از دو عالم بود در دستم همین دین و دلی  
 گرچه دل از پا در آمد در ره عشقش ولی  
 بر سر بالینم آمد، گفتمش: یکدم بایست  
 جان بلب آمد ز یاد آن لبم، لیکن گرفت  
 این جهان جای اقامت نیست جای عبرتست

زمستان خراباتیم پند است  
 خوشا آندل که در زلفی اسیر است  
 فرو ناریم سر جز بر در دوست  
 همه عالم طلبکارند او را  
 مرا ز اسباب عیش اینجهانی  
 نخواهم از کمند او رهائی  
 مدامم چشم بر لطف نهانی است  
 همین دانم که تاریکست روزم

۱- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد

۲- نسخه چاپی: اینهم

۳- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



نه زلفست آن که دلها را کمندست  
نه اندامست و قد، سرویست آزاد  
نه چشمست آن، که بیماریست یامست  
نه خالست آن، که بینی بر عذارش  
نه مجنونست آنکو دل باو داد  
نه بیماری بود بیماری عشق  
هزاران دل بهر موئیش بند است<sup>۱</sup>  
نه گفتار است و لب، قندست قندست  
نه ابرو آن، کمانی یا کمند است  
برای چشم، بر آتش سپند است  
که هر کوشد اسیرش هوشمند است  
شفای سینه هر درد مندست

ز زلفش تار موئی (فیض) را بس

از آنشب عمر جاویدان بلند است

بزهر آلوده مژگان خواهدم کشت  
ندارد هیچ پروائی دل من  
بنازی یا نگاهی سازدم کار  
بخوابم دوش حرف وصل میگفت  
ملامت گو چه میخواهد ز جانم  
مگر اینان بشیرینی کشندم  
طیب من بدرمان خواهدم کشت<sup>۲</sup>  
تغافلهای جانان خواهدم کشت  
بلطفی یا باحسان خواهدم کشت  
مگر امروز، هجران خواهدم کشت  
گرانی زین گرانان خواهدم کشت  
وگرنه زهر آنان خواهدم کشت

برسوائی و شیدائی زن ای (فیض)

وگرنه درد هجران خواهدم کشت

روم از هوش اگر بینم بکامت  
خیالت گر ز خاطر بگذرانم  
نمیارم بنزدیک تو آمد  
نیم چون قابل بزم وصال  
خوشا آن سرکه در پای تو باشد  
بخود دیگر نیاید تا قیامت  
شود آزاد از دنیا و عقبی  
مبارک طایری فرخنده مرغی  
ندارم طاقت شرب مدامت  
روم از خویشتن بیرون تمامت  
که دورست از طریق احترامت  
بیو خرسندم و تکرار نامت  
خوشاچشمی که<sup>۳</sup> بیند صبح و شامت  
سری کو جرعه‌ای نوشد ز جامت  
اگر مرغ دلی افتد بدامت  
که صبح و شام گردد گردبامت

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد

۳- در نسخه چاپی و خطی ناشر: خوشا آن چشم که



نهم آنجا جبین بر نقش گامت  
کسی کارد بنزد من پیامت  
کند چون ناقلی نقل کلامت  
که روزی گرددش روزی سلامت  
چه گوئی؟ کیستی؟ یا چیست نامت؟

سخن کوتاه کنم تا کس نگوید

که چند و چند ازین گفتار خامت<sup>۱</sup>

نه، چشم بد نگریدن گرفت، گرد عذارت<sup>۲</sup>  
بلند گشت و رسیدن گرفت، گرد عذارت  
سپاه مور چریدن گرفت، گرد عذارت  
نسیم مشک وزیدن گرفت، گرد عذارت  
تمام آب و چکیدن گرفت، گرد عذارت  
قفس شکست و پریدن گرفت، گرد عذارت  
مریض دل چو طپیدن گرفت، گرد عذارت  
ز لاله چون نگریدن گرفت، گرد عذارت  
بسوخت چونکه رسیدن گرفت، گرد عذارت  
چو سایه عکس فتیدن گرفت، گرد عذارت  
ز شرم، دیده چو دیدن گرفت، گرد عذارت  
سپاه آه خزیدن گرفت، گرد عذارت  
ز سینه جست و تنیدن گرفت، گرد عذارت

نه، باغ روی ترا آب داد (فیض) ز دیده

چنانکه سبزه دمیدن گرفت، گرد عذارت

سرا با قدم گردم آیم برت<sup>۳</sup>

ببویت کنم عیش در کشورت

چو بر خاک رهی افتد گذارت  
کنم جانرا فدای خاک پایش  
جهانی پر شود از نقل و باده  
سلامت در سلامت باشد او را  
ندانم تا چه مستی ها کند (فیض)

گل بنفشه دمیدن گرفت، گرد عذارت  
غلط، نه این و نه آن، دود آه عاشق زارت  
نه، آنجمال دلاویز بس که داشت حلاوت  
غلط، که آهوی چشم تو کرد نافه گشائی  
نه، خال گوشه چشم از نگاه گرم تو گردید  
غلط، که طوطی جان در هوای قند لب تو  
نه، بحر حسن بساحل فکند عنبر سارا  
غلط، که عکس در آئینه جمال تو افتاد  
نه، در هوای رخت بود ذره سان همه دلها  
غلط، که آن مژه های سیاه، سایه فکن شد  
غلط، که حسن نقابی بروی خویشتن افکند  
نه، ترك تاز ملوكانه کرد<sup>۴</sup>، نرگس مست  
غلط، نداشت دل سوخته چو تاب فراق

اگر راه یابم ببوم و برت

بکویت بیابم اگر رخصتی

۱- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۳- در نسخه چاپی «کرد» محذوف است.

۴- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد.



ندارم شکیب از تو ای جان من

قدم رنجه فرما بیا بر سرم

و گر نه بده رخصتی بنده را

تو آئی دل و جان نثارت کنم

نیم گر چه شایسته صحبت

جز این آرزو نیست در دل مرا

تو آئی برم، یا من آیم برت ؟

بقربان پایت ، بگرد سرت

که سر، پای سازم بیایم برت

من آیم شوم خاک ره بر درت

ولی هستم از جان و دل چاکرت

که پیوسته باشد سرم بر درت

چو (فیض) از غم عشق گردم غبار

مگر بادم آرد بیوم و برت

من کجا جان برم ز دست غمت

بغمت جان دهم که در محشر

چون شوم خاک ، در ره تو فتم

غمزه ات گر ستم کند بر من

ستم هر چه میکند کرمست

ستمی دم بدم کرامت کن

و ه که با من چه میکند ستمت<sup>۱</sup>

باشم از خیل کشتگان غمت

تا قیامت سر من و قدمت

داد من آه خواهد از ستمت

لوحش الله<sup>۲</sup> چه ها کند کرمست

ای کرمها خجل بر ستمت

سخن عشق چون نویسی (فیض)

لوح سوزد ز آتش قلمت

کعبه وصل تو پناه منست

چشم فتان مست خونریزت

خود ره لشکر غمت دادم

بنگاهی اگر خراب شدم

شد دلم خون ز روی گلگونت

روی و راه دگر نمیدانم

طاق ابروت، قبله گاه منست

خود زبیداد خود پناه منست

غارت خان و مان گناه منست

چشم مست تو عذر خواه منست

اشک خونین من گواه منست

لطف و قهر تو روی و راه منست

(فیض) روز تو تیره هم از تست<sup>۳</sup>

بخت من هم سیه ، ز آه منست<sup>۴</sup>

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است .

۲- خدا او را وحشت ندهد ، جمله دعائی .

۳- نسخه چاپی: (فیض) روز توهم تیره ز تست و در نسخه خطی ناشر: (فیض) روز تو تیره هم از آنست .

۴- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است .



دل گرفتار ماه سیمائست  
 گه جنون گاه عقل و گه مستی  
 در غم عشق هر پری روئی  
 بر سر راه هر هلال ابروی  
 بر سرکوی هر بتی مه روی  
 از لب لعل هر شکر دهنی  
 جان هوا دار سرو بالائست<sup>۱</sup>  
 در دل تنگ ما تماشائست  
 سرشوریده ، سر بصحرائست  
 از هجوم نظاره غوغائست  
 هر طرف ز آب چشم دریائست  
 در دل هر کسی تمنائست

نه همین (فیض) مست و شیدائست

که بهر گوشه مست و شیدائست

دلم دیگر جنون از سر گرفتست  
 ز سوز آتش عشق نگاری  
 ز آه آتشینم در حذر باش  
 سوی میخانه ام راهی نمائید  
 اگر شیخم خبر پرسد بگوئید  
 صلاح وزهد و تقوی و ورع سوخت  
 خیال شاهی در بر گرفتست<sup>۲</sup>  
 سرا پای وجودم در گرفتست  
 که دودش در همه کشور گرفتست  
 که دل از مسجد و منبر گرفتست  
 که : آن شیدا ره دیگر گرفتست  
 ز سر تا پایم آتش در گرفتست

غلام همت آنم که چون (فیض)

بیک پیمانه ترك سرگرفتست

دگر آزار ما در دل گرفتست  
 مباد آندست گردد رنجه ، دلرا  
 دلم ناید که دست از جان بدارم  
 کنم اظهار اگر شور محبت  
 اگر پنهان کنم غم ، سینه گوید  
 چه مشکل بوده کار عشقبازی  
 دگر آسان ما مشکل گرفتست<sup>۳</sup>  
 غم جان نه ، غم قاتل گرفتست  
 که دروی عشق او منزل گرفتست  
 خرد گوید : ره باطل گرفتست  
 که : بر من کار را مشکل گرفتست  
 ره آسودگی عاقل گرفتست

پریشان گریگوید (فیض) عجب نیست

ز وضع روزگارش دل گرفتست

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است .

۲- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد .

۳- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد .



دلم با گلرخان تا خو گرفتست  
 ز مهر وئی، کتابی پیش دارد  
 ز حسن بیوفا میخواند آیات  
 بهنگام نمازش رو بحق است  
 برای سنت عطرش نسیمی  
 گهی زان لب گرفته ساغر می  
 سیه چشمی که بهر قتل عشاق  
 بمن يك ذره از من نیست باقی  
 سر قتل من بیمار دارد  
 کمان و تیر بهر صید دلها  
 خط سبزش خبر آورد ناگه

ز گلزار حقیقت بو گرفتست<sup>۱</sup>  
 بمعنی انس و با خط خو گرفتست  
 رهی از لا بالا هو گرفتست  
 ولیکن قبله، زان ابرو گرفتست  
 از آن زلفان عنبر بو گرفتست  
 گهی زان نرگس جادو گرفتست  
 هزاران دشته از هر سو گرفتست  
 سرا پای وجودم او گرفتست  
 بنازم، شیوه‌ای نیکو گرفتست  
 از آن چشم و از آن ابرو گرفتست  
 که ملک روم را هندو گرفتست

بیا تا رخت بر بندیم ای (فیض)

که دل زین گنبد نه تو گرفتست

جنونی در سرم مأوا گرفتست  
 خرد گراین بود، کاین عاقلان راست  
 ندارد چشم مجنون کس و گر نه  
 بچشم خلق چون طفلان نمایند  
 مسلمانان ره عقبی کدامست؟  
 بیای جای ز غفلت هست بندی

سرم را سر بسر سودا گرفتست<sup>۲</sup>  
 خوش آن سر، کش جنون مأوا گرفتست  
 دو عالم را رخ لیلا گرفتست  
 که بازیشان ز سر تا پا گرفتست  
 دلم از وحشت دنیا گرفتست  
 و گر نه ره سوی عقبا گرفتست

مشوای (فیض) با بیگانه همراز

چو وابینی ترا از ما گرفتست

کس نیست کز غم تو دلش پاره پاره نیست  
 تا کی جفا کنی صنما، از خدا بترس  
 هر دم هزار چاره کنی در جفای ما

لیکن چه چاره، کز غم عشق تو چاره نیست<sup>۳</sup>  
 آخر دلست جای غمت، سنگ خاره نیست  
 ما را ولی ز دست جفای تو چاره نیست

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است.

۲- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد.

۳- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است.



شاید که روز حشر نپرسند جرم ما  
دل بر هلاک نه ، به عبث دست و پا مزین  
ای (فیض) عشق ورز که عشقت هرچه هست

گر جان طلب کند ز تو جانان ، روان بده  
«در کار خیر حاجت هیچ استخاره نیست»

چراغ کلبه عاشق خیال دلدار است  
هزار خرمن شادی به نیم جو نخرد  
بعشق زنده بود هر چه هست در عالم  
چو همتی طلبی از جناب عشق طلب  
حوالی دل عاشق نه بگذرد غفلت  
رسد چو شادی بیجا براندش شه عشق  
اگر ز پای در آئیم عشق گیرد دست  
تو و حماقت و انکار حرف هریاری  
توای فلان و ریاست، که هر کس و کاری  
فکندگی بتو دشوار و بر من آسانست  
کسی که راه ندارد بچاره دردش

سری که عشق درو نیست خانه ای تاراست  
بجان ، دلی که غم عشق را خریدار است  
جهان بتی است، درو جان عشق در کار است  
که هر دو کون جنودند و عشق سردار است  
که عشق بر سر او پاسبان بیدار است  
سپاه غم چو کند زور عشق غمخوار است  
اگر خطای برانیم عشق ستار است  
من و معارف این کار جمله در کار است  
مرا بخاک ره ار بشمرند بسیار است  
قلندری بمن آسان و بر تو دشوار است  
ز بهر چاره دگر چاره ایش ناچار است

ز اختیار گم از اضطرار آزاد است  
چو (فیض) هر که بفرمان عشق قهار است

بیا بیا که دلم در هوات بیمار است  
برس برس که ز عمرم نماند جز نفسی  
مرا ز نور حضورت دمی ممان با من  
بغیر تو چو نشینم دمی، شوم تیره  
شوم صبور چو از تو ، سزای من هجران  
بغیر حرف تو حرفی اگر زنم یاوه است  
بغیر یاد تو یادی اگر کنم تاوان  
تو، ای که کار نداری جمال خوبان بین

بخور غم که سرا پایم از غمت زار است  
بوصل خویش بدوزش که عمر بسیار است  
که بیرخت نفسی گر برآورم تاراست  
ز پیش تو روم ار یکنفس، دلم تاراست  
اگر شوم ز درت دور ، جای من داراست  
بغیر کار تو کاری اگر کنم باراست  
بغیر نام تو نامی اگر برم عار است  
مرا مهم تر ازین کار و بار بسیار است



سپاه دیو نشسته است در کمینگه عمر  
مجو گشاد ز زلفی که کج مج و تیره است  
بهر چه مینگری روی حق در آن می بین

دلا مخسب که چشم حریف بیدار است  
شفا مخواه ز چشمی که مست و بیمار است  
که از پرستش اغیار، یار بیزار است

نوید چاره بیچارگان (بفیض) رسان

که تا بچاره رسیدن حیات ناچار است

گر کشی و گر بخشی، هر چه میکنی خوبست  
گر نوازی از لطفم ور گدازی از قهرم  
گر وفا کنی شاید ور جفا کنی باید  
جلوه های تو موزون، غمزهای تو شیرین  
غمزه را چو سر دادی، هر چه میکند نیکوست  
دم بدم زنی بر هم آن دو زلف خم در خم  
یوسف زمانی تو، زبده جهانی تو  
دل بعشق ده زاهد، دلفسردگی عیبست

کشتن از تو میزید، بخشش از تو محبوبست<sup>۱</sup>  
هر چه میکنی نیکوست التفات مطلوبست  
قهرهاست مستحسن، لطفهاست محبوبست  
نازها بجای خود، شیوهاست مرغوبست  
ناز را چوره دادی، هر چه میکند خوبست<sup>۲</sup>  
عالمی کنی ویران، شیوه تو آشوبست  
هر که قدر تو دانست، در غم تو یعقوبست  
حق بهیچ نستاند، آن دلی که معیوبست

وہ چه میکند با دل نالهای درد آلود

در غمش بنال ای (فیض) ناله تو مرغوبست

لب بر لبم نه ساقیا تا جان فشانم مست مست  
چشمان مستت را مدام مستان چشم تو غلام  
هم چشم مستت فتنه جو، هم مست چشمت فتنه خو  
گر چشم بیمار ت بلاست، بیمار چشمت رادواست  
در پیش خورشید رخت، باشد رخ خورشید سهل  
موئی شدم ز اندیشه ای، تنگ آمدم از فکرتی  
خواهی خلاصی از بلا، در عشق گم شو عاشقا

این باقی جان گو برو آن جان باقی هست هست<sup>۳</sup>  
چشمان مستت می بدست مستان چشمت می پرست  
درهند و در ایران فتدبس فتنه ها ز آن ترک مست  
هم از بلا یابد شفا، آن کش بلای عشق خست  
در پیش شمشاد قدت باشد قد شمشاد پست  
آیا میانی هست؟ نیست، آیادهانی نیست؟ هست  
هر کوشد اندر عشق گم، جست از بلا وز غصه رست

گر (فیض) بودی یار عشق، گم گشتی اندر عشق یار

در عشق یار ارگم شدی، یار آمدی او را بدست

برگ نوا را ساز کن ساز ره مستان نواست

شوریدگان عشق را ای مطرب آهنگ فناست

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- در تمام نسخ . . . نیکوست

۳ نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



لذات دنیا ننگ ما، ما را بیزم دوست جاست  
 مارا نه این زبید نه آن، فوق دو عالم جای ماست  
 در زیر سرگوسنگ باش، ما را چو بر افلاک پاست  
 کی میشناسد جنس ما، الا کسی کو آشناست  
 آنرا که باشد معرفت داند که این در پر بهاست  
 ما را زمعشوق ازل، در جان و دل پیغامهاست  
 آن یار با ما آشتی، زین عشق ما را فخرهاست

بیخ طرب در چنک ما، اندوه و غم دلتنگ ما  
 زاهد زجنت دم زند، سلطان ز تاج و تخت و ملک  
 جادرزمین گوتنگ باش، مارا که در عرش است دل  
 بیگانه ای، ای مشتری، مارا تو ارزان میخری  
 گوهر شناسد مشتری، کی داندش هر گوهری  
 پرورده عشقیم ما، داریم در دل عیشها  
 گوغیر ما با جنگ باش، از عاشقی در ننگ باش

هر درد در عالم بود، ای (فیض) میدارد دوا

هم دردمن از عشق خاست، هم عشق دردم را دواست

همیشه عاشقم، کار من این است<sup>۱</sup>  
 غم عشق ار ندارم، دل غمین است  
 چو عشق از سر رود. مرگم همین است  
 دلم دیوانه عقل آفرین است  
 ز هر سو دلربائی در کمین است  
 یکی ز آثار خیر عشق این است

مرا سودای عشق آئین و دین است  
 دلم شاد است اگر دارم غم عشق  
 بود عشقم بجای جان شیرین  
 سرم میخانه صهبای عشقست  
 ز دولتهای عشق این بس، که دلرا  
 مرا گر عاقلان دیوانه خوانند

مرا در عشق باید مرد و جان برد

نجات جان و دل (فیض) اندرین است

بهر جزو دلم دردی دفین است<sup>۲</sup>  
 چه سازم چون نه آنست و نه اینست  
 اسیر خلق را عشق اینچنین است  
 تمنای خیال عشق، این است  
 بهر جایم بلائی در کمین است  
 که بهر بیغمان دایم غمین است  
 که آئین شکست و عقل دین است

نگارا در غمت جانم حزین است  
 ترا رحمی بباید، یا مرا صبر  
 امیر حسن را، خوی آنچنانست  
 تقاضای جناب حسن، آنست  
 دلم تا خسته ابرو کمانیست  
 چه سازم با دل سودا پرستی  
 چه سازم با جفای بیوفائی

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد



همانا رأی و حکم او همانست  
همانا سرنوشت من همین است  
بلی دلداری با من آنچنانست  
از آن حال دل (فیض) اینچنین است

دل که ویران اوست آباد است  
موبمو خویش را بدو بندم  
این سعادت بسی می نشود  
در خرابی بود عمارت دل  
عشق استاد کارخانه ماست  
هیچ کاری نمیکنیم با خود  
جان چو غمناک از او بود شاد است  
هر که در بند اوست آزاد است  
غم او روزی خدا داد است  
خانه دل ز عشق آباد است  
کوشش از ما، ز عشق ارشاد است  
همه او میکند که استاد است

کار کن کار و گفتگو بگذار

(فیض) بنیاد حرف بر باد است

جان روشندان که مظهر تست  
مستی عاشقان شیدائی  
دل ما بیدلان سودائی  
مست و مخور از شراب توایم  
باعث اختلاف لیل و نهار  
سبب انقلاب بدر و هلال  
همه سرگشتگان کوی توایم  
هر چه در عالم کبیر بود  
تو ز من حال دل چه میپرسی

لطف و رحمت ز بنده باز مگیر

(فیض) از جان کمینه چاکر تست

صحرا و باغ و خانه ندانم کجا خوش است  
در دوزخ از خیال توام همنشین بود  
غمخوار گو مباش غمین از بلای ما  
با آب چشم و آتش دل گشته ام مقیم  
هر جا خیال روی تو باشد مرا خوش است<sup>۱</sup>  
یاد بهشت می نکنم، بس که جا خوشست  
ما عاشقان غمزده را در بلا خوشست  
بر خاک کوی دوست که آب و هوا خوش است



زاهد ترا بقا خوش و ما را لقا خوش است  
 گه گه زمهوشان و گهی هم وفا خوش است  
 حسن ارچه در کمال بود، با حیا خوش است

مقصود ما ز دیدن خوبان لقای تست  
 خوبست دلبری و جفا و ستمگری  
 خوبان این زمانه ز کس دل نمیبرند

از دلبران وفا نکند (فیض) کس طمع

الحق ز خوبرویان رسم جفا خوش است

گفتا که : چاره آورد این کارها بروزت  
 گفتا که : کار خامست ، باید جفا هنوزت  
 گفتا که : سازی آخر سر بر کند ز سوزت  
 گفتا : بهار وصلی آید پس از تموزت  
 گفتا : بلی ولی من نشناختم هنوزت  
 گفتا که : ما معافیم از جان لایجوزت

گفتم چه چاره سازم با عشق چاره سوزت  
 گفتم که : سوخت جانم در آتش فراق  
 گفتم : ز سوز هجران ، آمد مرا بلب جان  
 گفتم : تموز هجران در من فکند آتش  
 گفتم که : با سگانت دیربست آشنایم  
 گفتم که : نیست جایز از عاشقان بریدن

سر بسته حیرت افزود ، آیا چه ها کند باز

با اهل دانش ای (فیض) گر حل شود رموزت

گفتا : تو خود حجابی ورنه رخم عیانست<sup>۱</sup>  
 گفتا : نشان چه پرسی ، آن کوی بی نشانست  
 گفتا : که در ره ما غم نیز شادمانست  
 گفت : آنکه سوخت ، اورا کی ناله یافغانست  
 گفتم : نفس همین است ، گفتا : سخن همانست  
 گفتم : غمم بیفزا ، گفتا : که رایگانست

گفتم که : روی خوبت از من چرا نهانست  
 گفتم که : از که پرسم جانا نشان کویت  
 گفتم : مرا غم تو خوشتر ز شادمانی  
 گفتم که : سوخت جانم از آتش نهانم  
 گفتم : فراق تا کی ، گفتا که : تا تو هستی  
 گفتم که حاجتی هست ، گفتا : بخواه از ما

گفتم : ز (فیض) بپذیر این نیم جان که دارد

گفتا : نگاه دارش غمخانه تو جانست

عشقبازی کار هر خود کام نیست<sup>۲</sup>  
 کار این سودا پزان خام نیست  
 همدمش جز بخت نافرجام نیست  
 غیر ناکامی درین ره کام نیست

عاشقانرا در بهشت آرام نیست  
 پخته ای باید بلای عشق را  
 چاره عاشق همین بیچارگیست  
 کام نتوان یافتن در راه عشق

۱- نسخه خطی مجلس ناقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد



دست باید داشتن از ننگ و نام  
 عشق را عاری چو ننگ و نام نیست  
 زین شب و روز مکرر ، دل گرفت  
 ای خوش آنجائی که صبح و شام نیست  
 خوبتر از خال و زلف دلبران  
 دانه مردم ربا و دام نیست

تا وصالش دست ندهد (فیض) را

این دل سرگشته را آرام نیست

بی خیالت نمی توانم زیست  
 بی جمالت نمی توانم زیست<sup>۱</sup>  
 تشنه باده وصال توام  
 بی وصال نمی توانم زیست  
 بی جمال تو نیست آرامم  
 با جمالت نمی توانم زیست  
 هر چه با بنده میکنی نیکوست  
 بی فعالیت نمی توانم زیست  
 زان دهان تلخ و شور و شیرینست  
 از لب آب زندگی خواهم  
 بی مقالت نمی توانم زیست  
 شربتی ز آن لبم حوالت کن  
 بی نوالت نمی توانم زیست  
 جای جولان تست عرصه دل  
 بی مجالت نمی توانم زیست  
 پای دل را بزلف خویش ببند  
 بی عقالت نمی توانم زیست

غم عشقش کمال تست ای (فیض)

بی کمالت نمی توانم زیست

سبزه خط تو دیدن چه خوش است  
 در بهار تو چریدن چه خوش است<sup>۲</sup>  
 در جمالت نگرستن چه نکوست  
 گل ز گلزار تو چیدن چه خوشست  
 از دهان تو گرفتن کامی  
 شکر از تنک کشیدن چه خوش است  
 جای در سایه زلفت کردی  
 مو بموی تورسیدن چه خوش است  
 در تمنای وصال تا حشر  
 تلخی مرگ چشیدن چه خوش است  
 گله دوست شمردن بر دوست  
 ز آن دهان عذر شنیدن چه خوش است  
 در مجاز تو حقیقت گفتن  
 پرده در پرده دریدن چه خوش است

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



شکر از مصر معانی بیان زنی خامه کشیدن چه خوشست

(فیض) شوری بجهان افکندی

سخنان تو شنیدن چه خوشست

سوی تو بی تاب دویدن خوشست	برقع از آن روی کشیدن خوشست <sup>۱</sup>
می ز دهان تو کشیدن نکوست	جان ز لبان تو مکیدن خوش است
در هوس بوسه لعل ایت	جان بلب کام رسیدن خوش است
گوشه ابروی تو آن ماه نو	بر رخ خورشید تودیدن خوش است
نیست به از باغ رخت روضه‌ای	سیب ز نخدان توچیدن خوش است
(فیض) ز میخانه لعل لبش	ساغر سرشار کشیدن خوش است

قصه شیرین لبش دم بدم

ازنی کلک توشنیدن خوشست

من و هزار گدا همچو من بنزد تو هیچست	گدا چه ، پادشهان زمن بنزد تو هیچست <sup>۲</sup>
کجا رسند بحسن تو دلبران خطائی	بتان چین و خطا و ختن بنزد تو هیچست
ندیده روی تو ورنه به بت کجا نگرستی	نکوترین بتی از برهمن بنزد تو هیچست
بهار عارض تو برد آبروی بهاران	بهار و گلشن و طرف چمن بنزد تو هیچست
ببوی زلف تو کی میرسد نسیم بهاری	عبیر و عنبر و مشک ختن بنزد تو هیچست
بفشفه چیست، سمن کیست، پیش زلف و رخ تو	بنفشه و سمن و نسترن بنزد تو هیچست
نبات و قند بدان لب کجا رسد بحلاوت	نبات و قند و شکرمن بمن بنزد تو هیچست
کجا لطافت دندان تست ، عقد گهر را	صفای گوهر و در عدن بنزد تو هیچست
به پیش قد تو مر سرو را چه قد و چه قدرست	قد صنوبر و سرو چمن بنزد تو هیچست
بگرید ار همه عمر از فراق روی تو عاشق	نگوئیش که چه خواهی زمن، بنزد تو هیچست
هلاک گشت اگر عاشق از غم تو و گریزست	هلاک گشتن، چون زیستن بنزد تو هیچ است

خמוש گردد اگر (فیض) و غزل بسراید

خמוש گشتنش و دم زدن بنزد تو هیچ است

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



از من و ما نمی توانم گفت  
 شمه‌ای گر بگویم از اسما  
 وصف آن بیجهت میسر از من  
 گفتنی نیست وصف او، نه همین  
 سخن از راز دل میسر، که من  
 گفته بودم که گویم غم دل  
 پیش چشم ز بسکه موج زنست  
 بر دلم بسکه تنگ شد ز غمش  
 از من مست حرف عقل میسر

صفت لا نمی توانم گفت<sup>۱</sup>  
 از مسمی نمی توانم گفت  
 حرف بی جا نمی توانم گفت  
 من تنها نمی توانم گفت  
 این سخن‌ها نمی توانم گفت  
 گفتم، اما نمی توانم گفت  
 حرف دریا نمیتوانم گفت  
 حرف صحرا نمیتوانم گفت  
 که من اینها نمیتوانم گفت

این بلاها که (فیض) دید از عشق

هیچ جا و نمیتوانم گفت

ای که سرمیکشی ز خدمت دوست  
 منفعل نیستی ازین دعوی  
 نبری امر دوست را فرمان  
 دعوی دوستی کنی و آنگاه  
 دوستی را کجا سزاواری  
 دوست از دوستیت بی زارست  
 بر درش بین هزار فرمان بر  
 عاشقان بین نهاده جان برکف  
 ما عبدناك گوی بین بی حد<sup>۲</sup>  
 ما عرفناك گو نگر بی عد  
 جمع کرو بیان قدس نگر

چون کنی دغوی محبت دوست<sup>۲</sup>  
 شرم ناید ترا ز طلعت دوست  
 دم زنی آنگه از مودت دوست  
 نشوی تابع ارادت دوست  
 نیستی چون سرای خدمت دوست  
 که نشی جز سزای لعنت دوست  
 سر نهاده برای طاعت دوست  
 از برای نثار حضرت دوست  
 صف زده بر در عبادت دوست  
 والہ کبریا و رفعت دوست  
 بر درش می زنند نوبت دوست

(فیض) اگر میکند مخالفتی

سر نمی پیچد از مشیت دوست

من نروم ز پیش تو دست منست و دامنست

نوش منست نیش تو دست منست و دامنست<sup>۳</sup>

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- این غزل در نسخه خطی کتابخانه مجلس شوری نیست

۳- این بیت و بیت بعد مستفاد است از حدیث: ما عرفناك حق معرفتك و ما عبدناك بحق عبادتك

۴- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



خواه مرا به تیر زن،، خواه ببر سرم ز تن  
چون شوم از تو من جدا، دامن تو کنم رها  
بندگی تو بس مرا ذکر تو هم نفس مرا  
عشق تو رهبر منست، لطف تو یاور منست  
چشم منست و روی تو، گوشم و گفتگوی تو  
روی دل است سوی تو، قوت دلست بوی تو  
قوت روان من توئی گنج نهان من توئی  
حسن تو بوستان من، روی تو گلستان من  
مهر تو است جان من، ذکر تو و زبان من

(فیض) بس است گفتگو، برجه و دامنش بجو

چون بکف آوری بگو، دست منست و دامنست

دست ندارم از تو من، دست منست و دامنست  
از بر تو روم کجا، دست منست و دامنست  
نیست بجز تو کس مرا، دست منست و دامنست  
دست تو بر سر منست، دست منست و دامنست  
پای منست و کوی تو، دست منست و دامنست  
مستیم از سبوی تو دست منست و دامنست  
جان جهان من توئی، دست منست و دامنست  
مهر تو مهر جان من، دست منست و دامنست  
وصف تو و بیان من، دست منست و دامنست

باز آمدم با نقل و می، سرمست از جام الست  
باز آمدم طوفان کنم، کونین را ویران کنم  
باز آمدم جولان کنم، جولان درین میدان کنم  
بی باده مستیها کنم، بیخویش هستیها کنم  
در پیش او رقصان شوم، در کیش او قربان شوم  
خود را ز خود غافل کنم، نقش خودی زایل کنم  
افسانها را طی کنم، اسب خرد را پی کنم  
دلرافدای جان کنم، جان در ره جانان کنم

باز آمدم با چنگ و نی، سرمست از جام الست<sup>۱</sup>  
میخانه را عمران کنم، سرمست از جام الست  
سرها چو گو غلطان کنم، سر دست از جام الست  
در اوج پستیها کنم سرمست از جام الست  
در خون خود غلطان شوم، سرمست از جام الست  
لوح سوا باطل کنم، سرمست از جام الست  
تجدید عهد وی کنم، سرمست از جام الست  
این قطره را عمان کنم، سرمست از جام الست

در بحر عشق بیکران، چون (فیض) گردم بی نشان

خود را نه بینم در میان، سرمست از جام الست

در غمزه مستانه ساقی چه شرابست  
هشیار نه يك زاهد و مخمور نه يك مست  
عشقست روان در رك و در ریشه جانها  
از عشق، زمین جام شرابی است لبالت

کز نشأه آنجان جهان مست و خرابست<sup>۲</sup>  
مستست تر و خشك جهان اینچه شرابست؟  
ذرات جهان من ازین باده ناب است  
وین چرخ نگون ساز برین جام، حباب است

۱ - نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲ - نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



جان می طلبد غمزهات ای ساقی مستان

پیمانۀ ما پر نشده است، این چه شتاب است؟!

از چشم سیه مست تو مستند<sup>۱</sup> جهانی

زان میکده ویران و خرابات، خراب است

مگذار که یکذره بماند ز وجودش

خورشید دل آرای ترا (فیض) نقابست

ما را ز باغ حسن تو حسرت ثمر بس است

از قلزم غم تو محبت گهر بس است

گلزار وصل اگر نبود<sup>۲</sup> خار غم خوش است

از کشت عمر حاصل ما اینقدر بس است

دوزخ چه حاجتست، چو يك آه برکشم

سوزیم پاك، سوخته را يك شرر بس است

میزان چه میکنیم، حساب از چه میدهیم

قانون عشق و کرده ما در نظر بس است

ساقی بیار باده، شکستیم توبه را

آمد بهار، خوردن غم این قدر بس است

تاکی دریم پرده ناموس زیر دلّی

یکباره پرده برفکنیم از حذر، بس است

آسوده باش (فیض) که در محشرت شفیع

سودای عشق در سرو آه سحر بس است

دمبدم دل ما را، از الست پیغام است

از بلی بلی جانرا، تازه تازه اسلامست

خاص می نه پندارد، کاین بروز اول بود

بعد از آن سخن بگسست، این عقیده عامست

گوش هر خدا بینی، مستمع بود از حق

وانکه او نمی بیند، بی گمان که او خامست

هر دو کون را ایزد دم بدم در ایجاد است

خلق راست ز امر کن شربتی که بی جام است<sup>۳</sup>

بهر صید جان پاك، دامها کنند از خاك

تا شود به از املاك، یارب این چه انعامست

مرغهای جان آید، در شباك<sup>۴</sup> تن افتد

در بلا شود پخته، زانکه بی بلا خام است

فوج فوج از آن عالم، آورند جانها را

تا کدام ناکام و تا کدام را کامست

زمره ای سعید آیند، زمره ای شقی گردند

تا چه در قضا رفته، تا چه هر کرا نامست

ز آتش غم عشقی، جان و دل نشد پخته

سازره نکردی (فیض) کار بارو تو خامست<sup>۵</sup>

صورت انسان دگر، معنی آن دیگر است

صورت انسان مس و معنی انسان ز رست

۱- نسخه خطی و چاپی ناشر: (هستند) بوده که مخدوف است

۲- نسخه چاپی: گلزار وصل نبود اگر... و نسخه خطی ناشر: گلزار وصل نبود...

۳- نسخ چاپی و خطی ناشر: خلق راست رازکن...

۴- دام، تور ماهیگیری

۵- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



مس چو بود لحم و پوست، زرچه بود عشق دوست  
عشق بود روح دین، چشم و چراغ یقین  
عشق رساند ترا تا به جناب خدا  
سوی من آئی دمی، بر تو ببارم نمی  
کاش ترا جای آن باشد و گنجای آن  
ظرف تو از حرف عشق جام لبا لب کنم  
مست شوی کف زنان، شور بر آری که این  
شور نشور است این، بعث قبور است این  
این اثر طاعت است، زلزله ساعت است  
بر تو عذاب است این، زانکه همین صورتی

این مس اگر زر شود، از دوجهان برترست  
هر که درو عشق نیست، کفر درو مضمهرست  
در ره اطوار صنع، راهرو و رهبرست  
از رشحات یمی، کین سخنم زوترست  
تا به عیان آورم آنچه بغیب اندرست  
جانت به قالب کشم گوئی کاین محشر است  
نیست مگر رستخیز ورنه چه شور و شرست  
شرح صدورست این، از همه بالاترست  
حامله بار افکند، مرضعه<sup>۱</sup> کور و کرست  
نزدمن آو ببین، کز دل و جان خوشتر است

(فیض) بهل صوت و حرف بحر مپیما بطرف

غرقه این بحر را دم نزدن بهتر است

راز در دل شد گره محرم کجاست؟  
در گلو بس قصه دل غصه شد  
زخم این نامحرمانم دل بخست  
غم بخواهد کند بنیاد مرا  
در جهان کو صاحب فهم درست؟  
در دو عالم يك سخن فهم بست  
گشته ام بیگانه از خویش و تبار  
شد مخمر طینت آدم به غم

مردم فهمیده در عالم کجاست؟  
بر نیارم زد نفس همدم کجاست؟  
محرمی کو در جهان مرهم کجاست؟  
راه آن معموره بی غم کجاست؟  
تا بگوید چاره این غم کجاست  
تا دلی خالی کنم، آنهم کجاست؟  
عشق را پروای خال و عم کجاست  
يك گل بیخار در عالم کجاست؟

(فیض) تا کی شکوه از ابنای دهر

ناله کم کن محرم این دم کجاست؟

غیر دلدار، وفادار کسی دیگر نیست  
نیست در راسته بازار جهان غیر یکی  
دیده دل بگشا تا که به بینی بعیان

نیست اغیار و بجز یار کسی دیگر نیست<sup>۲</sup>  
خویش را اوست خریدار، کسی دیگر نیست  
که بجز واحد قهار، کسی، دیگر نیست

۱- به ضم اول زن بچه شیرده

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



دلی که عشق ندارد وجود اوست عبث  
وجود خلق برای پرستش حقست  
کسی که سود و زیانش نه در ره عشق است  
عبادت نکند سود، معرفت چون نیست  
گمان مبرز سراب جهان شوی سیراب  
بیا عبادت حق کن ز باطلان بگریز  
چو پرتوی ندهد شمع دود اوست عبث<sup>۱</sup>  
کسی که حق نپرستد وجود اوست عبث  
زیان اوست بسی سهل و سود اوست عبث  
چو جامه را نبود تار و پود، اوست عبث  
که هر چه بود ندارد نمود اوست عبث  
که مهر باطل، باطل، درود اوست عبث

خמוש باش، محیط جهان پر از سخن است

ببحر، هر که گهر ریخت جود اوست عبث

هر آنچه بود ندارد، وجود اوست عبث  
به بزم نغمه سرایان چو کاسه طنبور  
چو نیست روشنی در دل آن گلست نه دل  
فغان چه سود دهد چون گمان وصلی نیست؟  
چو زاهد از پی جنت ثنای حق گوید  
چو در دلش نبود نور عشق و آه کشد  
دگر بدل نرسد دم بدم ز حق فیضی  
چو جامه را نبود تار و پود، اوست عبث<sup>۲</sup>  
سری که عشق ندارد، سرود اوست عبث  
چو پرتوی ندهد شمع، دود اوست عبث  
ندارد آنکه امیدی، سرود اوست عبث  
ثنای حق نبود آن، درود اوست عبث  
چو چوب تر بود آن خشک و دود اوست عبث  
نعیم هشت بهشت و خلود اوست عبث

برای سنگدلان خون دل مریز ای (فیض)

بکوه هر که برد لعل جود اوست عبث

بمهر تو دادم دل و جان عبث  
ز دین و دل من چه حاصل مرا  
چه میخواهی از جانم ای بی وفا  
دراقلیم دین جلوه ات تاخت کرد  
بیک عشوه دل فریب خوشت  
بجانت که دست از اسیران بدار  
بعشقت گرو کردم ایمان عبث<sup>۳</sup>  
گرفتی هم این را و هم آن عبث  
چه داری دلم را پریشان عبث  
بسی خانه شد از تو ویران عبث  
دل عالمی شد پریشان عبث  
مکن جور بر ناتوانان عبث

دل من بود آن دل ای (فیض) بس

مریز اشک بر روی سندان عبث

۱- این غزل در نسخه خطی کتابخانه مجلس شوری نیست.

۲- در نسخه کتابخانه مجلس شوری این غزل نیست

۳- این غزل در نسخه خطی کتابخانه مجلس شوری نیست



وفا بعهده نکردیم با خدا، به عبث<sup>۱</sup>  
 بجهد وجهه شدیم از پی هوا به عبث  
 تمام صرف هوس گشت عمر ما به عبث  
 بسی بدوش کشیدیم بارها به عبث  
 بسوختیم به بیکار خویش را به عبث  
 تمام عمر توای (فیض) شد هبا به عبث

شدیم بارکش ره زن هوا به عبث  
 براه حق نزدیم از سر وفا قدمی  
 عنان خود بکف آرزوی دل دادیم  
 ز بهردنیی کانرا اساس پر نقشی است  
 گذاشتیم ز کف زاد آخرت را خام  
 فتادی از پی لذات بی بقا شب و روز

گمان ندارم ازین بحر بیکران برهیم  
 چومیزنیم در این موج دست و پا به عبث

خسته را فریاد رس یا مستغاث<sup>۲</sup>  
 چند نالد چون جرس یا مستغاث  
 بگسلم زین خار و خس یا مستغاث  
 تا بپرد زین قفس یا مستغاث  
 هم تو گیرش باز پس یا مستغاث  
 برنیارد یکنفس یا مستغاث

جان ندارد جز تو کس یا مستغاث  
 خسته دل در غم تو بسته ای  
 هر دم خاری زند در دل ، خسی  
 مرغ جان را بال همت برگشای  
 میرباید دل ز من هر دم بتی  
 محو خود کن (فیض) را تابی رخت

رحم کن بر بی دل بیچاره ای  
 کوندارد جز تو کس یا مستغاث

هر چه کردیم جز این کار عبث بود عبث  
 جز حدیث لب دلدار ، عبث بود عبث  
 نطع این وادی خونخوار عبث بود عبث  
 کوشش چشم گهر بار ، عبث بود عبث  
 هر چه بستیم ز گفتار عبث بود عبث  
 با کسان اینهمه پیکار عبث بود عبث  
 از خودی این همه آزار عبث بود عبث  
 غیر حرف دل و دلدار ، عبث بود عبث

جز تنعم بغم یار عبث بود عبث  
 هر چه جز مصحف آن روی ، غلط بود غلط  
 پی به منزلگه مقصود نبردیم آخر  
 اشک خونین بنگاهی بخریدند از ما  
 هر چه بردیم ز کردار هبا بود هبا  
 جنگ با نفس خطا پیشه خود می بایست  
 خویش را کاش در اول بخدا می بستم  
 هر چه گفتیم و شنیدیم خطا بود خطا

جز دل سوخته و جان برافروخته (فیض)  
 هر چه بردیم بدان یار ، عبث بود عبث

۱- نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای فاقد این غزل است.



داغ دل عاشقان می‌نپذیرد علاج  
آتش دل را کجا بحر کفایت کند  
هر که به اخلاص‌تر، او خطرش بیشتر  
تشنه وصل توام، گرسنه لطف تو  
مونس بیکس توئی، بی کسم و جز بتو  
کردن درمان چه سود، اشک چو باران چه سود  
پخته نخواهند شد گر همه آتش شوند

درد و غم جاودان می‌نپذیرد علاج<sup>۱</sup>  
سوز دل عاشقان می‌نپذیرد علاج  
این خطر مخلصان می‌نپذیرد علاج  
درد من از آب و نان می‌نپذیرد علاج  
بی کسی بی کسان می‌نپذیرد علاج  
درد دل و سوز جان می‌نپذیرد علاج  
خامی این زاهدان می‌نپذیرد علاج

(فیض) تو خود را بسوز، چشم ز مردم بدوز

خوی بد مردمان می‌نپذیرد علاج

عشق پری پیکران می‌نپذیرد علاج  
تا نظر افکنده ای دین و دلت رفته است  
قصد دل و جان کنند تا چه بایمان کنند  
بر صف دلها زنند، غارت جهانها کنند  
در دل خارا چه سان رخنه کند آب چشم؟  
سوزش دل کم نکرد اشک چو باران من

شورش دیوانگان می‌نپذیرد علاج<sup>۲</sup>  
دلبری دلبران می‌نپذیرد علاج  
فتنه این رهنان می‌نپذیرد علاج  
این ستم شاهدان می‌نپذیرد علاج  
این دل سنگین دلان می‌نپذیرد علاج  
آتش عشق بتان می‌نپذیرد علاج

(فیض) ازین قصه بس ناله مکن چون جرس

عشق به آه و فغان می‌نپذیرد علاج

اگر از عشق حق بر سر نهی تاج  
و گر سر در ره عشقش ببازی  
خدا از عشق کرد آغاز عالم  
سکون از عشق دارد کوه و صحرا  
گاهی کم گه زیاد از عشق شد مه  
ز نور عشق دارد روشنی روز  
ز نور عشق شد معروف عارف

ستانی زین جهان و زان جهان باج  
شوی بر تارک هر سروری تاج  
نبی از عشق جست انجام معراج  
خرد از عشق دارد بحر مواج  
ز عشق افروخت رخ خورشید و هاج<sup>۳</sup>  
سیه از دود عشق است این شب داج<sup>۴</sup>  
ز شور عشق شد منصور حلاج

۱- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد

۲- این غزل در نسخه خطی مجلس شوری نیست

۳- بفتح اول و تشدید دوم فروزان

۴- تاریکی



ز عشق کعبه ریحانست و سنبیل      مگیلان گر زند بر دامن حاج

چو (فیض) از عشق شد فیاض معنی

سزد گر گیرد از اهل سخن باج

در تنم دل خون شد از دل‌های کج      سینه‌ام بریان شد از آرای کج  
 میکند هر لحظه چندین فتنه راست      این فسون دیو در دل‌های کج  
 از زبان این، سخن در گوش آن      میرود چون کفش کج در پای کج  
 در بدن از دل سرایت می‌کند      قوم کج دلراست، سر تا پای کج  
 چشمشان کج، گوششان کج، کج زبان      فعلشان کج، قولشان کج، رای کج  
 کج برآید بر زبان و چشم و گوش      چون بود در سینه‌ها دل‌های کج  
 پیشوا چون کج بود، پیرو کج است      کج سر آنرا نیست جز دم‌های کج  
 سوختم تا چند بینم زین خران      انتصاب قامت دل‌های کج؟  
 از کجیهای کجان افلاک راست      کجروی آئین و سر تا پای کج

راستی خواهی نیارم دید (فیض)

بیش ازین دل‌های کج، آرای کج

من و یاد خدا دگر همه هیچ      بندگی و فنا، دگر همه هیچ  
 شمع بیگانه پرتوی ندهد      من و آن آشنا، دگر همه هیچ  
 صمدم بس بود دگر همه پوچ      صحبت با خدا، دگر همه هیچ  
 دل پر درد و شاهد غیبی      عشق مرد آزما، دگر همه هیچ  
 روی دل سوی قبله درویش      مست جام لقا، دگر همه هیچ  
 باده مصطفای حق چو رسد      از کف مرتضا، دگر همه هیچ  
 بمناجاتش ار شبی گذرد      بس بود آن مرا، دگر همه هیچ  
 در دل شب چو شمع گریه و سوز      طاعت بیریا، دگر همه هیچ  
 بی نیازی ز خلق و صحت و امن      دوری از ما سوا، دگر همه هیچ  
 گوشه خلوتی و یک دو سه کس      ملک فقر و فنا دگر همه هیچ  
 یک دو سه یار همدم هم درد      هم یکی هم سه تا دگر همه هیچ

(فیض) را بس پس از بنی و علی

یازده پیشوا، دگر همه هیچ



این جهان بی بقا هیچ است هیچ هیچ  
 گر جهان را سر بسر بگرفته‌ای  
 شد مرا يك نکته از غیب آشکار  
 گرنه سر در راه عشق او رود  
 گرنه صرف طاعت و خدمت شود  
 گر نسوزد جان و دل در عشق او  
 دل بعشق گلرخان ای دل مده  
 صحبت بیگانگان بیگانگی است  
 هر چه می‌گردد فنا هیچ است هیچ  
 چون نمی‌ماند بجا هیچ است هیچ  
 در دو عالم جز خدا هیچ است هیچ  
 آن سر کمتر ز پا هیچ است هیچ  
 حاصل این عمرها هیچ است هیچ  
 در تن این افسرده‌ها هیچ است هیچ  
 مهریار بی وفا هیچ است غیج  
 جز ندیم آشنا هیچ است هیچ

گر سخن گوئی دگر از حق بگو

(فیض) جز حرف خدا هیچ است هیچ

رام قتلی و ما علیه حباح  
 هر دلی کو اسیر عشقی شد  
 تشنه باده وصال توام  
 شب هجر تو جاعل الظلمات  
 از می وصل تو صبح و غسوق  
 از نمکزار لعل شیرینت  
 با من آن کن که مصلحت دانی  
 گر بسوزانیم ندارم باك  
 قتل عشاقه علیه مباح<sup>۱</sup>  
 نیست او را دگر امید فلاح  
 العطش یا حبیب، هات الراح  
 روز وصل تو فالق الاصباح<sup>۲</sup>  
 مست و مخمور را غداة و رواح  
 آب حیوان همی برند ملاح  
 که مرا در صلاح تست صلاح  
 ور کشی خون من تراست مباح

تو نشی قابل وصال ای (فیض)

گفتگو را بمان، مکن الحاح

چشم او کرد بقتلم تصریح<sup>۳</sup>  
 سوی من کرد نگاه گرمی  
 نگهش کرد بعفوم تلمیح<sup>۴</sup>  
 که در آن بود بوصلش تلویح<sup>۵</sup>

۱ - نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲ - مستفاد از آیه شریفه ۹۶ از سوره مبارکه ششم: فالق الاصباح و جعل الليل سكنا والشمس والقمر حسبانا ذلك تقدير العزيز

۳ - نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است

۴ - به فتح اول اشاره کردن به چیزی

۵ - به فتح اول نشان دادن، اشاره کردن



که بیفشان شکری با تملیح<sup>۱</sup>  
 نمکین شکر شیرین ملیح  
 باشارت به کنایت نه صریح  
 که مگر وعده او هست صحیح  
 می ندانی که بوصلیم شحیح

کرد مژگانش اشارت با لب  
 لب لعلش شکری داد بمن  
 سخنی رفت میان من و او  
 بطمع شد دل من زان الطاف  
 دل چو بستم بوصالش گفتا :

گر نهد لب بلب (فیض) شود

سخنانش همه شیرین و ملیح

که خلق جمله مریضند و عاشق است صحیح<sup>۲</sup>  
 که اهل عشق جوادند و اهل زهد شحیح<sup>۳</sup>  
 مگر سری که ز شور محبت است ملیح  
 شود صحیح که گردد بتیغ عشق جریح  
 شود رفیع که افتد ز راه دوست طریح  
 یحبهم و یحبونه کند تصریح<sup>۴</sup>

خطیب عشق ندا کرد با زبان فصیح  
 زبان گشاد دگر بار بر سر منبر  
 دگر چه خوش نمکین گفت: خلق بی نمکند  
 شجاع نیست مگر عاشقی که جان بخشد  
 بسروری رسد آخر ز پا فتاده عشق  
 بمدح عاشق و معشوق و عشق در قرآن

ذلیل دوست بود عاشق و عزیز عدو

اذلة و اعزه (بفیض) گفت صریح<sup>۵</sup>

غزلی بیتاً و ناول کاس راح  
 هل الیه نظرة منی تباح  
 یحمد القوم السری عند الصباح  
 اسکرتنی عینه من دون راح  
 من بهالی فی غداة او رواح  
 راح روحی فی قفاه فاستراح

یا ندیمی قم فان الدیک صاح  
 لست اصبر عن حبیبی لحظة  
 بذل روحی فی هواه هین  
 رام قتلی لحظة من غیر سیف  
 قد کفتنی نظرة منی الیه  
 هام قلبی فی هواه فاطمان

۱- به فتح اول نمک ریختن

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۳- بخیل، حریص

۴ و ۵- اشاره به آیه شریفه ۵۹ از سوره پنجم: یا ایها الذین امنوا من یرتد منکم عن دینه فسوف یأتی الله بقوم یحبهم و یحبونه اذلة علی المومنین اعزة علی الکافرین یجاهدون فی سبیل الله ولا یخافون لومة لائم ذلك فضل الله يؤتیه من یشاء والله واسع علیم.



لم يفارقني خيال منه قط  
ان يشا يحرق فؤادی فی النوی  
لم یزل هو فی فؤادی لا یراح  
او یشا یقتل له قتلی مباح

لاتنج یا (فیض) اسرار الحبیب

لیس فی شرع الهوی سرباح

دلا فیض بر از لقای صبح  
ترا هر چه مشکل شود تیره شب  
صبح است مشکل گشای جهان  
صبح از شب می‌گشاید گره  
نخستین قدمش دمی با خود آی  
نهد پای چون صبح شب را بسر  
دهد روشنائی دل و دیده را  
چو خواهی دل تیره را روشنی  
اگر بر نسیمش نهی دل دمی  
بود ساعتی از بهشت برین  
ببر عطر جان از هوای صبح  
بجو حل آن از هوای صبح  
صلا هر که دارد لقای صبح  
بدست آر مشکل گشای صبح  
سعادت ببر از خدای صبح  
سر آگهی نه بپای صبح  
جمال خوش دلگشای صبح  
شبی زنده دار از برای صبح  
بری بوی جان از هوای صبح  
شب و روز بادا ندای صبح

کند روح را تازه در یاب (فیض)

دم تازه جان فزای صبح

کاش از جانان رسد پیغام تلخ  
از لب چون شکرت ای کان لطف  
مستی من چون لب شیرین تست  
زهر چشم تو دلم از کار برد  
زهر هجرت تلخ دارد کام من  
سهل و آسان مینماید از نخست  
بر لب من نه لب شیرین خویش  
تا کسی شیرین کند زان کام تلخ  
سخت شیرینست آن دشنام تلخ  
نیست از جام می گل فام تلخ  
وه چه شیرینست آن بادام تلخ  
جز بوصلت خوش نگردد کام تلخ  
عشق دارد عاقبت انجام تلخ  
تا نیارم برد دیگر نام تلخ

(فیض) را شیرین نگوئی ، تلخ گوی

هست شیرین از لب دشنام تلخ



غیر را افکندگی تلخست تلخ<sup>۱</sup>  
 بی وصالش زندگی تلخست تلخ  
 روح را افسردگی تلخست تلخ  
 در بلا پایدگی تلخست تلخ  
 بر ملا شرمندگی تلخ است تلخ  
 باطلان را بندگی تلخ است تلخ

جز خدا را بندگی تلخ است تلخ  
 زیستن در هجر او زهرست زهر  
 جز بعشقش نیست شیرین کام جان  
 گر نبودی مرك، مشکل میشدی  
 از گناه امروز اینجا توبه کن  
 عمر جز در طاعت حق مگذران

تا رسد در تو مدد کن (فیض) را

در رهت واماندگی تلخست تلخ

خوش آن نفس که برآید در آن هوای فراخ<sup>۲</sup>  
 برون جهیم ازین تگنا بجای فراخ  
 برون رویم و به پریم در هوای فراخ  
 رویم خرم و خوش دل، بدان سرای فراخ  
 رویم تا بطرب جای با صفای فراخ  
 شویم پادشه مصر دلگشای فراخ  
 برون رویم و بگردیم در فضای فراخ  
 سفر کنیم به اقلیم روح و جای فراخ

خوش آن زمان که رود جان بدان سرای فراخ  
 ز غصه در قفس تنگ آسمان مردیم  
 به بند طایر جان اندرین قفس تا چند  
 ز جنس پر غم دنیای دون خلاص شویم  
 نه جای ماست سرای پر از کدورت و غم  
 ز چه چو یوسف کنعان برون رویم آزاد  
 چو یونس از شکم ماهی جهان برهیم  
 ز تنگنای هیولای عالم اجسام

چه مانده ایم درین تیره خاکدان ای (فیض)؟

چو جان ماست در آن جای با ضیای فراخ

شوی گاهی بهشت من، شوی گاهی مرادوزخ<sup>۳</sup>  
 چو سوزی در فراق او دلمرا، حبذا دوزخ  
 چو بندی بر رخم ایندر، شود نقد این سرادوزخ  
 مدام از عشق در جانم بهشتی هست یادوزخ  
 دروهم این بودهم آن، کجا جنت، کجادیوزخ  
 مرا باشد جزا جنت، ترا باشد سزا دوزخ

نعیمی یا جحیمی، جنتی ای عشق یا دوزخ؟  
 چو روی دوست بنمائی بهشت آنجا چه بنماید؟  
 گشائی چون در و صلیم، بهشت نقد می بینم  
 اگر و صلست اگر هجران که دارد لذتی در غم  
 کنی دیده است يك جوهر، گهی جنت شود گه نار  
 تو با خود زاهد در جنتك و من با هر دو عالم صلح

۱- نسخه خطی کتابخانه مجلس شوری فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است

۳- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد



غضب چون یابد استیلا، ترا سوزد بنقد اینجا وجود تو در آن دم میشود نقد، آن سرا دوزخ

چو (فیض) از دولت عشق از همه عالم بود راضی

گذر چون افکند بر پل شود نارش هوا دوزخ

خوش آنکه هستی من، بر باد رفته باشد  
ای دوست با من زار میکن هر آنچه خواهی  
گر در هوای وصلت، صد خرمن وجودم  
وقت رحیل خواهم آن سو بود نگاهم  
گر بیستون صبرم هجران ز پا در آورد  
گردون بسی غم ریخت بر سر، ولیک حاشا  
در راه عشق باید پا را ثبات باشد  
در وادی محبت مجنون اسیر لیلیست  
شوخی بیک کرشمه صد مرغ دل کند صید  
ماهی بهر نگاهی بسمل کند سپاهی  
با کس بدی که کردی در خاطرت نگهدار

سر تا بپای خویشم از یاد رفته باشد<sup>۱</sup>  
سهلست بر اسیری بیداد رفته باشد  
برد باد رفته باشد، بر باد رفته باشد  
تا جان بنزد جانان دلشاد رفته باشد  
بادا بقای شیرین، فرهاد رفته باشد  
از من بسوی گردون فریاد رفته باشد  
سر گو درین بیابان برباد رفته باشد  
هر چند از دو عالم آزاد رفته باشد  
تا چشم برهم آید صیاد رفته باشد  
تا دیده میگشایند جلاد رفته باشد  
ور نیکی است بگذار از یاد رفته باشد

ای (فیض) در غم یارتن را خراب میدار

تا جان بنزد جانان آباد رفته باشد

کسی کو چشم دل بیدار دارد  
وصالش هر کرا گردد میسر  
کجا بیند رخس آنکو ز پستی  
کسی کو بارهستی بسته بر دوش  
ترا زاهد گل بیخار جنت  
تنی خواهد سراپا چشم باشد  
روان من سوی جانان روانست  
گهی فکر و گهی ذکر و گهی سوز

ز هر مو دیده دیدار دارد  
سرمست و دل هشیار دارد  
نظر پیوسته با اغیار دارد  
کجا در بزم رندان بار دارد  
که گلهای محبت خار دارد  
که در سر دیدن دلدار دارد  
گهی شبگیر و گه ایوار<sup>۲</sup> دارد  
گهی جان سیر در اسرار دارد

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- غروب آفتاب



نباشد لذتی از عشق خوشتر  
 اگر چه محنت بسیار دارد  
 شب آبستن شد از املاح امروز  
 چه غم تا ( فیض ) را دربار دارد  
 کسی کو چشم دل بیدار دارد  
 نظر پیوسته با دلدار دارد  
 بهر جا بنگرد چشم خدا بین  
 تماشا در تماشا باشد آن را  
 دل هشیار هر جا افکند چشم  
 تماشا باشدش پیوسته آنکو  
 دلی کو میتواند عشق ورزید  
 درون شادست و خرم عاشقانرا  
 دلش با دوست، تن با غیر عاشق  
 چه پروا دارد از تاریکی زلف  
 که از شمع رخسار انوار دارد  
 سر مست و دل هشیار دارد  
 نشاید خویش را بیکار دارد  
 برو نشان گرچه حال زار دارد  
 دل خرم، تن بیمار دارد  
 دوروزی ( فیض ) را مهلت ده ای عمر  
 دلش با عشق بازی کار دارد  
 که از شمع رخسار انوار دارد

رخ بر افروزی، دل من شعله‌ا خگر شود  
 طاعتش ناقص بماند هر که ابرویت ندید  
 هر که بیند روی میمون ترا هر بامداد  
 دیده دل هر کرا افتد بخط سبز تو  
 باغ رویت هر که دید ایمان بهجت آورد  
 هر که در هجرت فتد ایمان بدوزخ آورد  
 هر که بیند لعل نوشین ترا وقت سخن  
 هر که بیند چشم و ابروی ترا وقت نگاه  
 دل که در بند غمت افتاد شد در یتیم  
 بهر دانش عاشقان را حاجت استاد نیست  
 و بر بپوشانی ز من این هر دو خاکستر شود<sup>۱</sup>  
 هر که بسم الله نخواند کار او ابتر شود  
 تا ابد هر روز و هر دم کار او بهتر شود  
 از طراوت سر بسر بوم دلش اخضر شود  
 و بود مؤمن بفردوس برین رهبر شود  
 ورد بود مؤمن بنار، ایمانش محکمر شود  
 در حلاوت غرق گردد، سر بسر شکر شود  
 خسته و مست او فتد، هم آب و هم آذر شود  
 قطره باران چو افتد در صدف گوهر شود  
 هر که ورزد عشق، بی استاد دانشور شود

۱- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این بیت است

۲- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است



ای خوش آنروزی که بازم در ره عشق توسر

هر که در عشق خدا بی سر شود سرور شود

من نمیدانم چه باید کرد تا بر خاک (فیض)

کیمیای پرتو لطف توافقت زر شود

تا بکی این نفس کافر کیش کافرتر شود

تا بچند این دیده بی شرم ننگ سر شود<sup>۱</sup>

بس فسون خواندم برین نفس دغا، فرمان نبرد

بس نصیحت کردمش، شاید بحق رهبر شود

عمر خود را صرف کردم در فنون علم و فضل

تا بود چشم دلم از علم، روشن تر شود

بر من این علم و هنر درهای رحمت را ببست

دیده هرگز کس کلید قفل، قفل در شود

گفتم آخر میکنم کاری که بهتر باشد آن

من چه دانستم که آخر کار من بدتر شود

ای خدا رحمی بکن بر بنده بیچاره ات

بد بود، نیکوش کن، نیکوست، نیکوتر شود،

بنده را ارشاد کن شاید رسد در دولتی

هر کرا مرشد تو باشی، ز آسمان برتر شود

آنکه قابل نیست زارشاد تو قابل میشود

ور بود قابل، ز ارشاد تو قابل تر شود

دانشی را لطف کن کزوی محبت سرزند

شاید از اکسیر عشقت این مس من زر شود

عزم و اخلاصی هده تا معرفت گیرد کمال

معرفت کامل چو شد، اخلاص کاملتر شود

چون شود اخلاص کاملتر رسد سلطان عشق

آنچه بود افسار در سر بعد از این افسر شود

سهل و آسان کی دهد دست این چنین گنجی، مگر

پای تا سر زاری و افغان و چشم تر شود

تا نباشد بنده ای را عزم و اخلاص علی

کی امیر المؤمنین و نفس پیغمبر شود

سالها باید بگردد آفتاب و مشتری

تا که در برج سعادت نطفه ای حیدر شود

در زمین دل بکار ای (فیض) تخم معرفت

پس ز چشمش آب ده، تاریشه محکمتر شود

پس بچین از شاخسارش میوه های گونه گون

کز لطافت رشك باغ و جنت و کوثر شود

بی لقای دوست حاشا روزگارم بگذرد

سر بسر چون زندگانی بی بهارم بگذرد<sup>۲</sup>

بی جمال عالم آرایش نیارم زیستن

عمر بی حاصل مگر در انتظارم بگذرد

گر سر آید يك نفس بیدوست کی آید بكف

در تلافی عمرها گر بشمارم بگذرد

بی قراری بر قرارستم اگر صد بار بار

بر دل بیصبر و جان بی قرارم بگذرد

گرچه میدانم بسویم ننگرد از کبر و ناز

می نشینم بر سر ره تا نگارم بگذرد

از برای يك نظر برخاک راهش سالها

می نشینم تا مگر آن شهسوارم بگذرد

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



جویباری کرده‌ام از آب چشم خود روان  
 بر من او گر نگذرد تا جان بود در قالبم  
 صد در از جنت گشاید در درون مرقدم  
 بر مزارم گر گذار آرد ز سر گیرم حیات  
 یاد وصلش بگذرد چون بر کنار خاطرم  
 در دل و جان داده‌ام جای خیالش بر دوام  
 روز میگویم مگر شب رود هدش همچو روز  
 پار می‌گفتم مگر سال دگر ، این هم گذشت

عمر شد مر (فیض) را در حسرت و در انتظار

کی بود حسرت نماند ، انتظارم بگذرد

تا بکی بی باده و مطرب مدارم بگذرد  
 عمر ضایع شد ، گهی در خانقه گه مدرسه  
 جامه‌ای در عشق و رندی نیز می‌باید درید  
 عمر بگذشت و نچیدم گل ز روی گل‌رخی  
 تا کشیدم باده ، واعظ توبه می‌فرماید  
 نیست کارم غیر مستی کار این کاراست و بس  
 کرده‌ام با بیقراری از دل و از جان قرار  
 چند بیکاری گزینم ، بهرکاری آمدم  
 کار دیگر ، بار دیگر پیش می‌باید گرفت  
 بعد ازین دست من و زلف نکار سیمتن  
 در خیالم مینگارم بعد ازین نقش بتی  
 بعد از این روی چوماه و زلف چون مشک سیاه  
 دلبری گیرم که جان بخشد مرا بار دگر  
 مرقدم گردد بهشتی بعد مردن سالها

شاید آن سرو روان بر جوی بارم بگذرد  
 میشوم خاک رهش تا بر غبارم بگذرد  
 نفخه‌ای از کوی او گر بر مزارم بگذرد  
 یارب آن عیسی نفس گر بر مزارم بگذرد  
 دجله ای از اشک خونین بر کنارم بگذرد  
 اشک نگذارد بچشم اشکبارم بگذرد  
 در امید يك نظر لیل و نهارم بگذرد  
 سال دیگر نیز می‌ترسم چو پارم بگذرد

تا بکی در نیک نامی روزگارم بگذرد  
 یا رئی یاران که در مستی مدارم بگذرد  
 در لباس زهد تا کی روزگارم بگذرد؟  
 چند فصل زندگانی بی بهارم بگذرد  
 صبر کن ای بی مروت تا خمارم بگذرد  
 می بده ساقی، مهل تا روزگارم بگذرد  
 می بده تا بی قراری برقرارم بگذرد  
 شاید این پیرانه سرچندی بکارم بگذرد  
 تا بکی در رسم و عادت کار و بارم بگذرد؟  
 تا بکی بیهوده عمر تار و مارم بگذرد؟  
 تا بکی عمر گرامی بی نگارم بگذرد؟  
 تا بکام زندگی لیل و نهارم بگذرد  
 گر شوم خاک رهش، چون بر غبارم بگذرد  
 یکنفس گر گل‌عداری بر مزارم بگذرد

در غم بیهوده سال دگر ای (فیض) چند

سر بسر امسال روز و شب چو پارم بگذرد



علی الصباح نوید هو الغفور رسید  
 شراب مست درآمد که اینک آوردم  
 نذیر خوف برون رفت از دل مخمور  
 به عضو عضو ز سر تا به پا بشارت داد  
 کسی که منع من از باده کرد، جامم داد  
 بچشم خویش کنون دید و منع نتوانست  
 ز بیم روز جزا گر تهی شدش قالب  
 خرد که بود به زندان دیو و دد در بند  
 روان که بود درین کهنه دیر افتاده  
 تنی که بود ز زقوم دیو، دردی کش  
 سری که بود لگدکوب چرخ مردم خوار  
 کجا فراق و کجا آنکه از دم رحمان

شراب در تن مخمور، جان تازه دمید  
 نوید مغفرت از حضرت غنی حمید  
 بشیر باده در آمد ز خم بسر بدوید  
 بجز و جزو تن و جان و دل رسید نوید  
 کسی که منکر مستیم بود، مستم دید  
 شراب خوردن ما را که محتسب نشنید  
 ز ساغر پر امید زنده شد جاوید  
 کنون بمقصد صدق ملیک<sup>۱</sup> آرامید  
 کفش بهمت ساقی، بساق عرش رسید  
 ز دست حور و ملایک، شراب ناب کشید  
 ببال عشق و طرب تا بیام عرش پرید  
 ز جانب یمنش نفخه وصال وزید

از این مقوله مزن دم دگر زبان درکش

که (فیض) را سخن بیخودی، دراز کشید

بیا بیا که نوید از جناب دوست رسید  
 مجال دیو مده در دلت، ملک آمد  
 نداری ار تو دل قابل نزول ملک  
 بکوش تا بتوانی اگرچه رفت قلم  
 بود که کوشش ما نیز در قلم باشد  
 بزار بر در رحمان و منتظر میباش  
 دلی که جای شیاطین بود در او نه دلست  
 برون شدن نه پسندد دمی ملائک را  
 درون خانه دل دیو را چه زهره ورود

که عید تو منم و عود مینماید عید  
 مباش غافل و وقت قدوم دوست رسید  
 بیا ز من بخر آن دل، کجا توانش خرید  
 شقی شقیست بروز ازل، سعید سعید  
 تو از سعادت روز ازل مشو نومید  
 که اینک از یمن قدس نفخه نفخه وزید  
 دل آن بود که بود بر درش رقیب، عتید<sup>۲</sup>  
 درون شدن نگذارد جنود دیو مرید  
 خدای هست چو نزدیکتر ز جبل ورید<sup>۳</sup>

۱- خدای تعالی

۲- به فتح اول حاضر

۳- اشاره به آیه شریفه ۱۵ ازسوره پنجاه: ولقد خلقنا الانسان و نعلم ما توسوس به نفسه ونحسب اقرب الیه من جبل الوریث.



کسی که یافت حیات ابد ز خلق جدید  
 بگوش هوش، خطاب الست از توشنید  
 جنود زهد ینادون من مکان بعید<sup>۱</sup>  
 و لیس ذلك الا لمن یخاف و عید  
 بیمن (فیض) هدایت گرفت عالم را

که رهنمای کسانست از ضلال بعید<sup>۲</sup>

سوی آرامگه عشق براتم دادند  
 از دم روح فزاشان برکاتم دادند  
 سیئاتم ستدند و حسناتم دادند  
 وقت شان خوش که نشان نشئاتم دادند  
 مرگ را سر ببریدند و حیاتم دادند  
 چون گذشتم ز صفت، جلوۀ ذاتم دادند  
 نو بنو خلعتی از ذات و صفاتم دادند  
 چون فکندم ز غم و غصه نجاتم دادند  
 ره بسر چشمۀ خضر از ظلماتم دادند  
 شکر لله که دراین شیوه ثباتم دادند  
 کام جان از برکات خلواتم دادند  
 چون بدیدند فقیرم، صدقاتم دادند  
 کاین مقامات ز تبدیل صفاتم دادند

این جواب غزل حافظ آگاه که گفت:

«دوش وقت سحر از غصه نجاتم دادند»

شاد و خندان بگشاد دل غمگین آمد  
 ملک از بام سموات به پائین آمد  
 عطر آن روح فزای دل مسکین آمد  
 عطر پیمای گلستان و ریاحین آمد

شراب تازه کشد دم بدم ز جام الست  
 خموش چون شود از گفتن بلی آنکو  
 شهود عشق ز نجوای نحن اقرب مست  
 و لیس ذلك الا لمن ز جا و غدی

خنک آن روز که از عقل نجاتم دادند  
 یار مستان خرابات الستم کردند  
 عشق بگرفت مرا از من و بنشست بجا  
 فیض هر نشاء ز فیض دگری بهتر بود  
 عشق، صور عجیبی در دل افسرده دمید  
 هر چه دادم بعوض خوبتری بگرفتم  
 چون سپردم صفت و ذات باهلش يك يك  
 بار عقلی که از آندوش دلم بود گران  
 زیر خط آب حیات از لب او نوشیدم  
 چه گشادی که شد از دولت عشقم روزی  
 هر چرا یافتم، از دولت شبخیزی بود  
 کاسۀ فقر گرفتم بکف عجز و نیاز  
 (فیض) تبدیل صفت کن بصفات معشوق

دوشم آن دلبر غمخوار ببالین آمد  
 گفت: بر خیز ز جا فیض سحر را دریاب  
 بوی رحمان که در آفاق جهان مستترست  
 بر هوا نفخه ای از گلشن فردوس وزید

۱- مستفاد از آیات و اشارات سورۀ مبارکه پنجاه قرآن کریم

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



با عروسان حقایق که نه جن دیده نه انس  
خیز از جای و سر نافه اسرار گشای  
جامی از چشمه تسنیم بکش از کف حور  
تا کی از غم بفرغان آمده شادی طلبی  
از ره فقر بخواه آنچه ترا می باید  
مژدگانی بده ای غمزده ای باده طلب  
سخن (فیض) تماشا کن و بنگر در او

موسم خطبه و گستردن کابین آمد  
که ز صحرای قدس آهوی مشکین آمد  
شادی آنکه دلت راز کش دین آمد  
مژده بادت که بکام آن بشد و این آمد  
صدقات از همه جا بهر مساکین آمد  
که ز میخانه معنی می رنگین آمد  
در بحر معانی بچه آئین آمد

این جواب غزل حافظ هشیار که گنت:

«سحرم دولت بیدار ببالین آمد»

عارف خدای دید در اصنام و حال کرد  
با زاهدان خام نجوشتند عارفان  
زاهد برو که نیست مرا با کسی نزاع  
هر کو نکرد حال، چه داند که حال چیست  
حق بین ز خویش رفت چو مه طلعتی بدید  
عارف ز روی خوب به بیند خدای را  
که در سما و ارض و گهی خلقت جمیل  
مشتاق بیخودی، نظرش سوی جام نیست  
واعظ چو گفت: دیدن خوبان حلال نیست  
ناصح چه گفت روی نکو آفت دلست؟!  
گفتی که باطل است کدامین و حق کدام  
دنیاست باطل و نظر هر که سوی اوست  
از پا فکند نخل جوانان سر و قد

زاهد ز حق بیست دو چشم و جدال کرد  
آنک این خیال پخت خیال محال کرد  
دانا باطل عربده کی قلیل و قال کرد؟  
آنکس شناخت حال، که خود دید و حال کرد  
از ذوالجمال رو بسوی ذوالجلال کرد  
با چشم عبرتش چو نظر در جبال کرد  
در هر نظر ملاحظه آن جمال کرد  
جام از نداد دست، می اندر سفال کرد  
گفتم: ترا حرام، مرا حق حلال کرد  
آن ساده لوح بین که مرا خود خیال کرد  
حق روشن است و باطل آنک این سؤال کرد  
و آنکس که بهر سیم وزرش قیل و قال کرد  
با خلق بین چه شعبده این پیر زال کرد

جای تو نیست، بکن دل ازین جهان

بسیار سروری چو ترا پایمال کرد

حق از برای کام تو باطل نمیشود

لذت کسی شناخت که غافل نمیشود

ای دل مخواه کام که حاصل نمیشود

لذت شناس نیست که از دوست غافلست



تا جا گرفته عشق تو در سینه يك نفس  
 زنده است آنکه در ره تو می شود شهید<sup>۱</sup>  
 رو دل بدست آر بسعی از گداز تن  
 تن گر دهی بآنچه نوشته است در ازل  
 عاقل اگر به عشق دهد دل میسر است  
 جاهل اگر رود ز پی علم می شود

ای (فیض) راه می‌کده عشق پیش گیر  
 دل بی طواف می‌کده کامل نمی شود<sup>۲</sup>

مخموری از خمار، بجا می که می‌خرد؟  
 از مستی الست خمار است در سرم  
 جان در تن آیدم چو پیامی رسد ز دوست  
 خیزد چو نیمشب به عبادت رسد بوصل  
 حق گفت: ترك خواب کن از بهر من شبی  
 فرموده ای که: سجده کن و نزدیک شو بمن<sup>۳</sup>  
 خود را چو داد، کام تواند گرفت از او  
 نامی برآورد که شود در رهش شهید  
 آن کیست کو زلالت ده روزه بگذرد  
 از حسن ناتمام بتان دل که میکند  
 ام الخبائث از بپچی میکشی طهور  
 بهر نعیم خلد توان زین جهان گذشت  
 دشنام دشمنان چو بر افروزد آتشی

خود (فیض) نیم پخته و شعرش تمام خام<sup>۴</sup>  
 از نیم پخته گفته خامی که می‌خرد<sup>۵</sup>

از دل خیال روی تو زایل نمی شود  
 مرده است آنکه بهر تو بسمل نمی شود  
 تن در گداز تا ندهی، دل نمی شود  
 رنجی که میرسد به تو باطل نمی شود  
 عاشق ولی بموعظه عاقل نمی شود  
 عالم محقق است که جاهل نمی شود

تا کردمش اسیر، غلامی که می‌خرد؟  
 سر را ازین خمار بجامی که می‌خرد؟  
 جانمهای گرسنه بطعامی که می‌خرد؟  
 خود را ز فرقتش به قیامی که می‌خرد؟  
 عیش شبی به ترك منامی که می‌خرد؟  
 در قرب حق بسجده مقامی که می‌خرد؟  
 خود را که میفروشد و کامی که می‌خرد؟  
 جانی که میفروشد و نامی که می‌خرد؟  
 در باغ خلد، عیش دوامی که می‌خرد؟  
 از حسن ساز، حسن تمامی که می‌خرد؟  
 شرب حلال را بحرانی که می‌خرد؟  
 کام ابد به تلخی کامی که می‌خرد؟  
 کنج سلامتی بسلامی که می‌خرد؟

۱- اشاره به آیه شریفه ۶۳ از سوره سوم: ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتاً بل احيا

عند ربهم يرزقون

۲- این غزل در نسخه خطی مجلس نیست

۳- اشاره به آیه ۱۹ از سوره ۹۶: كاللآ تطعه و اسجد و اقترب

۴- نسخه چاپی: فیض خود نیم پخته...

۵- در نسخه خطی کتابخانه مجلس این غزل نیست.



از من شراب بوامی که می‌خرد؟  
 گر زاهدی بدست من افتد فروشمش  
 زین قوم عرض خود بسلامی توان خرید  
 آن کیست عذر خواه شود رندی مرا  
 کو آنکه حرف خاص تواند بعام گفت  
 جز یار سر و قد که دلم شد اسیر او  
 آن کیست کو بدوست رساند سلام من  
 آن را که نامه‌ای بمن آرد ز یار من  
 آن کو ز من بجانب او نامه‌ای برد  
 ناکامی فراق تو جانا ز حد گذشت

آن کیست حال (فیض) بگوید بلطف او

از قهر او مرا بکلامی که می‌خرد؟

مخموری از خمار، بجامی که می‌خرد؟  
 تا می بدست آرم، خامی که می‌خرد؟  
 زیشان و لیک جان بسلامی که می‌خرد؟  
 از زهدان مرا بکلامی که می‌خرد؟  
 جز یار خاص، بنده عامی که می‌خرد؟  
 آزاده ای چو من بخرامی که می‌خرد؟  
 باری از و مرا بسلامی که می‌خرد؟  
 سر میدهم، سری به پیامی که می‌خرد؟  
 او را شوم غلام، غلامی که می‌خرد؟  
 از بهر من ز وصل تو کامی که می‌خرد؟

خبر شوق مرا هر که به یاران ببرد  
 سیاتش حسنات آید و دردش درمان  
 چه دعاها کنمش گر خبری باز آرد  
 مژده وصل گر آرد بسوی من پیکری  
 يك عنایت که از آنان برساند هیاهات  
 گر طوافی بکند آن سر کو را، از من  
 اجر صد حج ببرد گر غم من عرض کند  
 قصه غصه دوری چو بخواند يك يك  
 دل و جان هردو بمکتوب دهم، تا مکتوب  
 قاصدی کو که غمم را بتواند برداشت؟  
 آتش هجر کز آن جان و دلم میسوزد  
 آهی ار سر دهم از سینه، بسوزد دوزخ

چه مضاعف حسناتی که بمیزان ببرد  
 خبر مرگ مرا هر که بدرمان ببرد  
 از دل من غم و اندوه فراوان ببرد  
 چه ثوابی که بپاداش بدیوان ببرد  
 چه دعاها، چه ثناها، که از اینان ببرد  
 ببرد اجر چهل حج که بپایان ببرد  
 قصه عشق مرا سوی طبیبان ببرد  
 تا چو قاصد خبر آرد، بعوض جان ببرد  
 دل بدلدار دهد جان بر جانان ببرد  
 سیل اشکم مگر این کوه بپایان ببرد  
 که تواند شرری را بنشان زان ببرد؟  
 رخصت دیده دهم، قلزم و عمان ببرد



مگر این آتش هجران به تنم در گیرد  
 باد ، خاکم بسر کوی عزیزان ببرد  
 (فیض) را شوق عزیزان جهان باقیست  
 کیست کزوی خبری جانب ایشان ببرد؟

اهل معنی همه جان هم و جانان همند  
 در ره حق همگی هم سفر و همراهند  
 همه بگذشته ز دنیا بخدا رو کرده  
 همه از ظاهر و از باطن هم آگاهند  
 عقل کلشان پدر و مادرشان نفس کلست  
 همه آئینه هم ، صورت هم ، معنی هم  
 مرهم زخم همند و غم هم را غمخوار  
 یکدگر را همه آگاهی و نیکو خواهی  
 همه چون حلقه زنجیر بهم پیوسته  
 بر کسی بار نه و بارکش یکدگرند  
 یکدگر را سپرند و جگر خود را تیر  
 همه بر خویش سنانند و سنا اخوان را  
 دل هم، دلبر هم، یار وفا پیشه هم  
 گر بصورت نگری بی سر و بی سامانند  
 هر یکی در دگری روی خدا می بیند  
 حسن و احسان یکی از دگری بتوان دید  
 همه در روی هم آیات الهی خوانند  
 طرب افزای هم و چاره هم در هرکار

غزل دیگر اگر (فیض) بگوید بدن نیست

شرح حال دگران را که غم جان همند

این فقیهان که بظاهر همه اخوان همند  
 جگر خویش و دل هم ز حسد می خایند  
 تا که باشند در اقلیم ریاست کامل  
 واعظان گرچه بلیغند و سخندان لیکن  
 گر به باطن نگری دشمن ایمان همند  
 پوستین بره پوشیده و گرگان همند  
 در شکست هم و جوینده نقصان همند  
 گفتن و کردن این قوم کجا آن همند



آه ازین صومعه داران تهی از اخلاص  
ساده لوحان که ندارند ز ادراک نصیب  
زاهد و عارف و عابد همه بر درگاه حق  
خوب رویان جهان مظهر لطفند ولی  
دردمندان مجازی که جگر سوخته‌اند  
گاه سازند بهم ، گاه ز هم می‌سوزند  
اهل صورت که ندارند ز معنی خبری  
خویش با خویش چرا شور کند در تلخی  
مجلسی را که نه از بهر خدا آریند  
اهل بزمی که در آن حضرت دانائی نیست

کز حسد رهن اخلاص مریدان همنند  
رسته‌اند از همه آفات و محبان همنند  
خواجه تاشان هم و بنده و سلطان همنند  
هست چشمان هم و خسته مژگان همنند  
چون نشستند بهم شمع شبستان همنند  
همدمانند گهی ، گاه رقیبان همنند  
همه در رشک زر و سیم فراوان همنند  
پنج روزی که برین مائده مهمان همنند  
تا نشستند بهم رهن ایمان همنند  
بملاهی و مناهی همه شیطان همنند

(فیض) خاموش ازین حرف ، سخن کوتاه کن

از گروهی که در ایمان همه اخوان همنند

در دیک عشق باده کشان جوش کرده‌اند  
بادا حلالشان که بحرمت گرفته‌اند  
سوی جناب عشق به پرهیز رفته‌اند  
هر جرعه ای کز آن می‌بیغش کشیده‌اند  
از بهر بارهای گران در ره حبیب  
از پای تا بسر همه روح مجردند  
دارند گفت و گوی نهان با جناب دوست  
پنهان بزیر پرده رندی روان خویش  
یکدم نیند غافل و غافل گمان کند  
در دیک ابتلاء بسی کفچه خورده‌اند  
هم عقل را ز عشقش دیوانه ساخته  
از ما سوی چو دست ارادت کشیده‌اند  
زهاده خام را بنظر کی در آوردند

بر خود ز پختگی همه سرپوش کرده‌اند  
هر مستیئی که زان می سر جوش کرده‌اند  
پرهیز را برندی رو پوش کرده‌اند  
جان در عوض بداده و خون نوش کرده‌اند  
سر تا بپای روح همه دوش کرده‌اند  
از لطف طبع ، ترك تن و توش کرده‌اند  
بر خویش پرده از لب خاموش کرده‌اند  
در معرض سروش ، همه گوش کرده‌اند  
کاینان ز اصل خویش فراموش کرده‌اند  
تا لقمه ای ز کاسه سرنوش کرده‌اند  
هم هوش را بیادش بیهوش کرده‌اند  
با شاهد مراد در آغوش کرده‌اند  
آنان که در محبت حق جوش کرده‌اند



با درد نوش شاید اگر مرحمت کنند  
آنان که صاف باده حق نوش کرده‌اند

تا شعر (فیض) اهل بصیرت شنیده‌اند

اشعار خویش جمله فراموش کرده‌اند

سراسر مشعلی شد دل، تمام این خانه روشن شد<sup>۱</sup>

وزین مشعل دل تاریک هربیگانه روشن شد

کشیدم آهی از دل، سقف این ویرانه روشن شد

ز در شب چراغ عشق این کاشانه روشن شد

چو روزم تیره شد از غم، ز آهم خانه روشن شد

کواکب از شرار ایندل دیوانه روشن شد

چو روی این غزل را (فیض) در طور حقیقت کرد

ز فیض آن دل هر عاقل و دیوانه روشن شد

سراسر مشعلی شد دل، تمام خانه روشن شد

ز نور شب چراغ عشق این کاشانه روشن شد

ز عشقش شمع آتش خو، دل پروانه روشن شد

صفا بیرون تراوید از رخم، میخانه روشن شد

ز توحید آیتی خواندم، بت و بتخانه روشن شد

حدیث (فیض) دل‌های سیه را میکند روشن

دل زهاد را دیدم کزین افسانه روشن شد

تا اونزند راهم، دیوانه نخواهم شد<sup>۲</sup>

تا جان ندهم از کف، جانانه نخواهم شد

دیگر ز چنین یاری، بیگانه نخواهم شد

صد سال اگر گوئی، فرزانه نخواهم شد

گر تو ندهی پندم، دیوانه نخواهم شد

ور عقل شود گنجی، ویرانه نخواهم شد

بی پرورش دریا، در دانه نخواهم شد

گر شمع شود پیشم، پروانه نخواهم شد

ز مهر آن پری رویم دل دیوانه روشن شد

شراری بر دل آن آشنا ننشست از آهم

شب‌ی آمد بدین ویرانه گفتا: ای فلان چونی

فروغ آهم از دل، دل ز مهرش روشنی دارد

چو آبم برد این آتش، ز اشکم دیده شد دریا

چو آه آتش افشانم ز سوز دل بگردون شد

چو مهر دوست بردل تافت این ویرانه روشن شد

کنون روز من از دل، دل ز مهرش روشنی دارد

شب‌ی پروانه جانم بگرد شمع او گردید

کشیدم جام، گردید از فروغ می روانم صاف

گذشتم بر در بتخانه، دل‌های سیه دیدم

تامی نخورم زان کف، مستانه نخواهم شد

تا تن نکنم لاغر، جانم نشود فربه

از خویش تهی گشتم، تا پر شدم از عشقش

ناصح تو منه بندم، بیموده مده پندم

گفتی که مشو عاشق، دیوانه کند عشقت

عقلست گر آبادی، ویران گیم خوش تر

آن قطره بارانم کاندرا صدفی افتد

معشوق مجازی را، هنگامه بازی را



دل را بخدا بندم تا خانه حق باشم  
در عشق بتان هر کس افسانه عالم شد<sup>۱</sup>  
دیو ار کندم جادو در عشق پری رویان

دل را به بتان ندهم، بت خانه نخواهم شد  
من لیک بدین افسون افسانه نخواهم شد  
دل می ندهم از کف دیوانه نخواهم شد

(فیض) است و ره مردان، شوریدگی و افغان

با مردم فرزانه همخانه نخواهم شد

ای خنک آن نیستی کو دعوی هستی کند  
چون در آید از ره معنی بر اوج معرفت  
هستی آن دارد که هستی بخش هر هستیست او  
نیست هستی در حقیقت جز خدای فرد را  
آن زبر دستست، کوقوت نهد در دستها  
رفت آن دارد که جز او جمله در فرمان اوست  
جاهلست آن مست غفلت، کو کند دعوی هوش  
آن نفس هشیار میگردم که گردم مست او  
مست، مست حق بود، هشیار، هشیار خدا  
میروم با پای دل، تا دست در زلفش زنم

با کمال عجز اظهار زبر دستی کند  
در حضیض جهل معنی افتد و پستی کند  
غیر او را کی رسد کو دعوی هستی کند  
مستش ار دعوی کند هستی، ز سرمستی کند  
آنکه زور از خود ندارد چون زبردستی کند؟  
هر که فرمان بر بود، ناچار او پستی کند  
دعوی هوش آن کند که عشق او مستی کند  
مست حق در یکنفس هشیاری و مستی کند  
غیر این دو گر کند، دعوی بد مستی کند  
این دل من بهر من پائی کند، دستی کند

در کف (فیض) آید ار آن مایه هر عقل و هوش

از نشاط و خرمی ناخورده می مستی کند

باده ای خواهم بدن مستی کند  
چون رسد بر لب، نرفته در دهن  
باده ای خواهم که جان بیخود کند  
باده ای خواهم که از بوی خوشش  
از سرم بیرون کند ما و منی  
کفر و ایمان هر دو گردد مست از آن  
باده ای کان بیخ غم را بر کند  
غلغل آن چون فتد در آسمان  
گر ملک نوشد فلك بیخود شود

چون بجام آید بدن مستی کند  
مو بمویم جان و تن مستی کند  
سهل باشد گر بدن مستی کند  
عشق حق در جان من مستی کند  
ما و من بی ما و من مستی کند  
هم یقین هم شك و ظن مستی کند  
حزن، در بیت الحزن مستی کند  
هم زمین و هم ز من مستی کند  
عرش و کرسی بی بدن مستی کند



پیر و برنا مرد و زن مستی کند  
 هر دورا سر و علن مستی کند  
 بلبل و گل در چمن مستی کند  
 در صدف در عدن مستی کند  
 جان عنقا در بدن مستی کند

جرعه‌ای زان می اگر روزی شود

(فیض) را بی ما و من مستی کند

املاك را مهابت تو پست میکند  
 هوشش رباید و خردش مست میکند  
 مرنیست را ارادت تو هست میکند  
 تا قدر او بلند شود پست میکند  
 تا جان کند شکار زتن شست میکند  
 تا سر بلند گردد ، پا پست میکند  
 بردوزخ آن گشاد دری بست میکند  
 لیکن تلافی چو دلی خست میکند  
 گاهی کند بلند و گهی پست میکند

هر دم که (فیض) میل جهان دگر کند

دستش گرفته دست تو پا بست میکند

چون گشت ستون مسند، حنانه چرا باشد؟  
 چون جای تو باشد دل، غمخانه چرا باشد؟  
 آنکس که تواش یاری، بیگانه چرا باشد؟  
 آنکس که بود عاشق، دیوانه چرا باشد؟  
 آنکو نبود عارف، فرزانه چرا باشد؟  
 سنگی که بود بیجان، دردانه چرا باشد؟  
 عشق دگرانرا او کاشانه چرا باشد؟

جرعه‌ای بر خلق اگر قسمت کنند  
 زاهد و عابد اگر نوشند از آن  
 در چمن گر نفخه‌ای زان بگذرد  
 گر بدریا قطره‌ای افتد از آن  
 گر وزد بوئی از آن بر کوه قاف

افلاك را جلالت تو پست میکند  
 هر جادلی که عشق تو در وی کند نزول  
 مر پست را عبادت تو میکند بلند  
 علم رسا احاطه ذرات کاینات  
 سازد ز نطفه قدرت تو صورت عجب  
 تا دیده‌اش گشاید، در ظلمت افکند  
 براهل خیر، چون بگشائی دری بهشت  
 آزاری ارچه میرسد از گردش سپهر  
 جان حوادث است جهان بلند و پست

آن دل که توئی در وی، غمخانه چرا باشد؟  
 غمخانه دلی باشد، کان بیخبر است از تو  
 بیگانه کسی باشد کو با تو نباشد یار  
 دیوانه کسی بوده است، کو عشق نفهمیده است  
 فرزانه کسی باشد، کو معرفتی دارد  
 دردانه بود سری کو در صدف سینه است  
 آن دل که بدید آنرو، بو برد ز عشق هو



آن جان که تو اش جانان، غیر از تو کرا ببند  
نورت چو بدل تابد، راهی بتو دل یابد  
زاهد چه کند جانان، چون نیست تنش راجان  
رو سوره یوسف خوان تا بشنوی از قرآن

واندل که تو اش دلبر، بت خانه چرا باشد؟  
شمع رخ حوران را، پروانه چرا باشد؟  
در کالبد بی جان، جانانه چرا باشد؟  
حقست حدیث عشق، افسانه چرا باشد؟

(فیض) است زحق خرم، هرگز نخورد او غم

چون یافت عمارت دل، ویرانه چرا باشد

شوریده صحرایی در خانه چسان باشد؟  
تا نگذرد از هستی، دستش ندهد مستی  
عشق ار نکند مستش، کی دوست دهد دستش  
میخانه نباشد سر، لذت ندهد مستی  
آن یار چو شد یارش، بگسست ز اغیارش  
آنها که کند عاقل، عاشق نتواند شد  
آن را که کند دلشاد، اندوه کجا ببند  
آنها که کند یاری، هرگز نکشد خواری  
آنها که کند مجنون، از عقل چه دریابد  
آنها که دهد عشقی، پنهان نتواند کرد  
تا دل نبرد دلبر، شوری نفتد در سر

از عقل چو شد برتر، فرزانه چسان باشد؟  
تا جان ندهد از کف، جانانه چسان باشد؟  
تا می نخورد زان کف، مستانه چسان باشد؟  
یکدم چو تهی ماند، میخانه چسان باشد؟  
با مردم بیگانه، همخانه چسان باشد؟  
و آن را که کند عاشق، فرزانه چسان باشد؟  
آنها که کند آباد، ویرانه چسان باشد؟  
و آنها که دهد رازی، بیگانه چسان باشد؟  
و آنها که خردبخشد، دیوانه چسان باشد؟  
گر پرده نیفتد زو، افسانه چسان باشد؟  
شور ارنفتد در سر، غمخانه چسان باشد؟

چون (فیض) باوره برد، یکجرعه از آن میخورد

جز عشق رخ او را، کاشانه چسان باشد؟

باهیچکس این کش مکش آن یار ندارد  
بردوش من افکند فلك بار امانت<sup>۱</sup>  
بیمارم و بیماریم از دست طبیب است  
گویند که: رنج تو ز دیدار شود به  
غمخواری یار است علاج دل بیمار  
سهلست اگر مهر تو آرایش جان کرد  
زاهد کندم سرزنش عشق که عار است

جز با دل سر گشته ما کار ندارد  
زان چرخ زنان است که این بار ندارد  
دردا که طبیبم سر بیمار ندارد  
این چشم ترم طاقت دیدار ندارد  
آن یار و لیکن دل غمخوار ندارد  
بگذر ز دلم، این همه آزار ندارد  
عار است که از زهد کسی عار ندارد

۱- اشاره به آیه ۷۲ از سوره مبارکه ۳۳: انا عرضنا الامانة على السموات والارض و الجبال

فابین ان یحملنها و اشفقن منها و حملها الانسان انه كان ظلوما جهولا



از زهد گذر کن گرت اندیشه خارا است      کاین گلشن قدسی گل بی خار ندارد  
غمخوار بود چاره آن دل که غمینست  
بیچاره دل (فیض) که غمخوار ندارد

خدای عزوجل گر ببخشم شاید  
بهر چه بستم جز حق شکسته باز آمد  
برای توشه عقبی بسی نمودم سعی  
ز بیم آنکه مبادا خجل شود فردا  
نرفته‌ام بره حق، چنانکه باید رفت  
مگر بهیچ ببخشند جرم هیچان را  
تمام روز درین غم بسر برم که صبح  
دلم رمید وز من بهتری نمی‌یابد  
سزای بندگیش چون ز من نمی‌آید  
دل مرا بجز از یاد حق نمی‌شاید  
ز من نیامد کاری که آن بکار آید  
دلی بطاعتی امروز می‌نیاساید  
نکرده هیچ عبادت، چنانکه می‌باید  
ز هیچ هیچ نیاید، ز هیچ هیچ آید  
برای من شب آبستم چه می‌زاید  
اگر دوچار تو گردد بگوش باز آید<sup>۱</sup>

حدیث واعظ پرگونه در خور (فیض) است

بیا بخوان غزلی تا دلم بیاساید

بر درگاه تو حاجت خلقان روا شود  
خود را چو حلقه بر در لطف تو میزنم  
آنرا که رد کنی ز در خویش، بولهب  
امر ترا کسی نتواند خلاف کرد  
بیچاره گمرهی که کشد سر ز طاعت  
فرخنده رهروی که اطاعت کند ترا  
در بندگیت هر که ره صبر می‌رود  
درهای خیر روز نخستین گشوده‌ای  
از مایده مواهب تو خورده چاشنی  
از فیض بحر جود تو بسیار برده‌ایم<sup>۲</sup>  
هر نعمتی که لطف کنی از ره کرم  
ما گرچه نیستیم سزای کرامتی  
آنرا که تو برانی ازین در کجا شود  
باشد بروی من در لطف تو و ا شود  
وانکو تو اش قبول کنی مصطفی شود  
هر کو سر از قضای تو پیچد کجا شود  
گردد دلش سیاه و اسیر غما شود  
چشم دلش بعالم انوار و ا شود  
اواز حضیض صبر براوج رضا شود  
امید هست روز پسین نیز و ا شود  
نومید کی شود دل و غمگین چرا شود  
داریم چشم آنکه دگر هم عطا شود  
توفیق ده که شکر یکایک ادا شود  
لیک از تو ناسزای سزدگر سزا شود

۱- نسخ چاپی و خطی ناشر: اگر دوچار گردد...

۲- نسخه خطی ناشر: از فیض بحر جود بسیار برده‌ایم.



گر هر چه آوریم بدین در همان بریم  
ما بنده در تو و شرمنده توایم

ای وای ماکه روز قیامت چها شود  
داری روا که عاقبت ما هبا شود؟

(فیض) است و در گه تو ازین در رود کجا؟

کام حوایج همه زین در روا شود

دلم از کشمکش خوف و رجا بسکه طپید  
مالك ملك بزنجیر مشیت بسته است  
خواهشش داد مرا خواهش هر نیک و بدی  
چه کنم گر ننهم سر به قضا و برضا  
هر بدی سرزند از من همه از من باشد  
بار الها قدم دل بره راست بدار  
پیش از آنی که کند طایر جانم پرواز  
نا امیدم مکن از دولت وصلت ای دوست

همگی خون شد و از رهگذر دیده چکید  
تا نخواهد سر موئی نتواند جنبید  
تا که دل کرد بر غبت گنه و می لرزید  
سخطم را نبود غائده غیر مزید  
لیس ربی و له الحمد بظلام عبید  
تا بهر گام مر او را رسد از قرب نوید  
گر بقریم بنوازی نبود از تو بعید  
که ز تو غیر تو دانی که ندارم امید

(فیض) را از می وصلت قدحی ده سرشار

تا که در مستی عشق تو بماند جاوید

با دوست مگو رازی، هر چند امین باشد  
چون دوست بود همدم، دم هم نبود محرم  
رازی که نبی از حق بی دم شنود آن را  
از حسن و جمالش گر رمزی بدلم گوید  
آمد بر من یکدم برد از دل من صد غم  
گفتم: چکنم با دل تا غم نبود در وی  
چون دید که هشیارم، رفت از برم و میگفت:  
شیرین سخن تلخش شوری بجهان افکند  
بر گرد سرش گشتم، گفتا: مهل از دستم  
گویند: بصحرا رو شاید بگشاید دل  
گویند: از این و آن تا چند سخن گوئی  
که مینگرم آنرا، که مینگرم این را

شاید ز برون در، دشمن بکمین باشد  
آگه بود از رازت با دل چو قرین باشد  
روحش نبود محرم، هر چند امین باشد  
در سینه نگه دارم، تا پرده نشین باشد  
گفتم که: همین یکدم، گفتا که: همین باش  
گفتا: غم من دارد، بگذار غمین باشد  
عاشق چو چنان باشد، معشوق چنین باشد  
چون لب شکرین باشد، حرفش نمکین باشد  
عاشق چو شود خاتم، معشوق نگین باشد  
صحرا نگشاید دل، خاطر چو حزین باشد  
زان رو که در آن باشد، ز آن رو که درین باشد  
چون جلوه که حسنش که آن و گه این باشد



مه پیکری از مهرش ، تیری زندم بر دل  
من مشتری آنم کان زهره جبین باشد

آنها که هوای او در (فیض) نماند آب

در آتشم از سوزد جان خاک زمین باشد

چون غم غم عشق تو بود زار توان بود  
چون عز همه عز تو بود خوار توان بود  
بازار جهان را چو غمت نیست متاعی  
هر چند فروشنده خریدار توان بود  
گر عافیت اینست که این بیخبرانست  
شکرانه بیماری ، بیمار توان بود  
یکذره گر از مهر تو تابد بدل و جان  
بر هر دو جهان قاسم انوار توان بود  
یکدم گر از آن زلف دو تا بوی توان برد  
عمری دو جهان را همه عطار توان بود  
در میکده لطف تو بی خویش توان زیست  
در حضرت قهر تو خطائی نتوان کرد  
گر باغ تماشای ترا در نگشاید  
حاشا دمی از شوق تو بیدار توان بود  
چون ناصر مستان ز خود رسته تو باشی  
منصور توان بودن و بردار توان بود

ای (فیض) طلب کن، که طلب چون طلب اوست

گر بیهوده باشد که طلب کار توان بود

غم فراق تو ای دوست بی شمار بود  
بدل چو غصه گره شد ، یکی هزار بود  
نهان کنم غم عشق تو را ، چو جانم سوخت  
که تا دلم بدرون شمع این مزار بود  
بهیچ چیز بجز وصل یار خوش نشود  
دل از خوش است بغیری ، ببوی یار بود  
خوشا دلی که بجز حق بکس نگیرد انس  
اگر غمی رسدش ، دوست غمگسار بود  
ز سینه می نگذارم که غم برون آید  
چو غمگسار بود دوست ، خوشگوار بود  
درون سینه بدل راز خویش می گویم  
دمست پرده در او سینه راز دار برد  
مرا چه حد که کنم دعوی محبت و قرب  
بدر گهی که سر سروران بدار بود  
شود عزیز ابد آنکه را دهی عزت  
نهی چو داغ مذلت ، همیشه خوار بود  
چو لطف تو نبود ، سعی کس ندارد سود  
اگر صیام و قیامش یکی هزار بود  
دعا اثر نکند تا عنایت نبود  
هزار اختر سعد ارچه در گذار بود



اگر نخواسته باشی نجات عاصی را  
بدست خواهش تست اختیار مختاران  
دلم چو سیر کند در حقایق ملکوت  
بمجلسی که شمارند اهل عرفان را  
شفاعت شفا را چه اعتبار بود؟  
چو تو نخواهی، کس را چه اختیار بود  
ز وعظ و واعظی و شاعریم عار بود

ز (فیض) دم نتوان زد، چه در شمار بود

بتاب عارض، تا مهر جان بهار شود  
تمام روی تو نتوان بیک نظر دیدن  
ستاره‌ای بنما یا هلالی از رویت  
بکف نهاده سر خود وصال می‌خواهم  
برای دوست بود جانکه در تنست مرا  
بیا که تا غم شبهای هجر عرض کنم  
بیا و درد دل من یکی یکی بشنو  
دمی چو شاد شوم وان یکاد می‌خوانم  
من و غمیم بهم دشمنان یکدیگر  
اگر بوصف در آرم غم فراق ترا  
رود چو جان ز تنم دل ز غم همان سوزد  
بتاب زلفان، تا لیل دل نهار شود  
اگر چه بهر نظر چشم کس چهار شود  
که قرص بدر خجل، آفتاب خوار شود  
کدام تا بر تو زیندو اختیار شود  
براه دوست فتم، چون تنم غبار شود  
که گر بسینه بماند، یکی هزار شود  
تو چون نهی بلبم گوش، خوشگوار شود  
ز شش جهت که مبادا غمی دچار شود  
ز کار زار مبادا که کار، زار شود  
زبان وصف شود شعله، دم شرار شود  
درون خانه تن، شمع این مزار شود

بنزد دوست روای (فیض) یک بیک بشمر

شمرده گر نشود غصه بیشمار شود

جور ز حد ببر، مگو جور زیاد میشود  
جور و جفا ز تور و است، هر چه تو می‌کنی بجاست  
جور و وفا بهم خوش و مهر و جفا بهم نکوست  
لطف نهان بجلوه آر، تا برود دلم ز کار  
نیست مرا بجز تو کس، مونس من توئی و بس  
برک و نوای من توئی، باد صبای من توئی  
از نظری بروی تو، جور تو داد میشود  
گر تو همه وفا شوی، حسن کساد میشود  
هست جفا صلاح حسن، گر نه فساد میشود  
حسن چو جلوه میکند، عشق زیاد میشود  
غم بدلم چو میرسد، دل بتو شاد میشود  
عقدۀ غنچه دلم، از تو گشاد میشود

چون تو بیاد آئیم، خود بروم زیاد خود

(فیض) در آن زمان همه معنی یاد میشود

خواست دلم که ماتمم سور شود، نمیشود  
از سرم آتش هوا دور شود، نمیشود



ظلمت شب بغیر روز نور شود؟ نمیشود  
مستی باده هوس شور شود؟ نمیشود  
دیده که دید روی دوست کور شود؟ نمیشود  
دیو بصحبت ملك حور شود؟ نمیشود  
هر حجری ز آتشی طور شود؟ نمیشود  
مار چگونه از فسون مور شود؟ نمیشود  
پای گران ز سر مرا دور شود؟ نمیشود

یار بوعده‌ای گهی خاطر (فیض) خوش کند

ماتم من بدین فسون سور شود نمیشود؟

این مایه آشوب و بلا را که خبر کرد؟  
ز آسایش جان، جور و جفا را که خبر کرد؟  
این زنده بلامرده بلا را که خبر کرد؟  
بیداری و هشیاری ما را که خبر کرد؟  
من چون بمیان آمد و ما را که خبر کرد؟  
تقدیر کجا بود، قضا را که خبر کرد؟  
هشیاری اصحاب بلا را که خبر کرد؟  
معمار خرابات فنا را که خبر کرد؟

سودای سخن (فیض) چسان برسرش افتاد؟

این پرده در شرم و حیا را که خبر کرد؟

ز گلزار حسنت گلی چیده باشد  
جمال ترا يك نظر دیده باشد  
چه بشنیده، آن کز تونشنیده باشد؟  
که هر يك نگاهی ندز دیده باشد  
بسا دل ز حسرت خراشیده باشد  
ز بیگانه آن روی پوشیده باشد  
بهر طور باشی، پسندیده باشد  
نخندیده باشی، نخندیده باشد

از سربوالهوس هوس جز غم عشق کی برد  
مهر بتان دلفریب عقل ز سر نمی برد  
آنکه چشید ذوق می میل بزهد کی کند؟  
زاهد خشك را شراب مست کند؟ نمیکند  
زاهد اگر زبهر خلد شعله شود دلش چه سود؟  
خوی بدی چوجا گرفت، می نرود به پند کس  
دوش دلم زبار خلق کاش رهد، نمیرهد

خوش بود عدم، هستی ما را که خبر کرد؟  
خون شد دلم از یاد سراپرده فطرت  
این تن ز کجا راه بسر منزل جان برد؟  
آرامگه بی خبری بود بهشتی  
در دایره کون بغیر از تو نگنجد  
از کشور وحدت دو جهان چون بدر آمد  
روزی که الست تو بیار است جهان را  
عشق تو بهر بی سر و پا راه چسان یافت؟

خنك دیده‌ای کان ترا دیده باشد  
سراپا نظر گشته باشد کسی کو  
چه دیده است چشمیکه رویت ندیده؟  
بجمعی تو دزدیده نگذشته باشی  
خرامان براهیکه بگذشته باشی  
نقاب ارگشائی و گر رخ بپوشی  
گره گر زنی زلف را ورگشائی  
نشاط دلم از نشاط تو باشد



کسی کو گرفته است در بر خیالت  
خیالی کسی را که در سر مقیم است  
کسی را که عشق نگاریست در سر

به بیداری او چه‌ها دیده باشد  
محالست يك لحظه خسبیده باشد  
ز سیمای او غم تراویده باشد

چو در وصف حسن تو گوید سخن (فیض)

سرا پای موزون و سنجیده باشد

هر آن کس که خود را پسندیده باشد  
نباشد پسندیده جز آنکه حقش  
ز انوار ایمان و اسرار عرفان  
ز دیدار او حق به دیدار آید  
در آئینه روی آن صاحب دل  
بحق بسته باشد دل غیب‌بین را  
خلايق ز حق سوی باطل گرایند  
بود مردمان را همه ترس از هم  
نخسبد دو چشم دو بینان همه شب  
پسندیده دشمنان نیز باشد

بهر مویش ابلیس خندیده باشد  
در آیات قرآن پسندیده باشد  
فروغی بسیماش تابیده باشد  
که نور خدا زو تراویده باشد  
خدای جهان را عیان دیده باشد  
نفرموده باشد ، نجنبیده باشد  
ز حق سوی حق او گرائیده باشد  
خدا بین زجز خود نترسیده باشد  
یکی بین دو چشمش نخسبیده باشد  
ز بس دوست او را پسندیده باشد

خنك آنکه چون (فیض) گل‌های قدسی

ز گلزار لاهوت می‌چیده باشد

واعظ بمنبر آمد و بیهوده ساز کرد  
ملا بمدرس آمد و درس دقیق گفت  
خالی ز معرفت چو ریاست پناه شد  
زاهد در انتظار نعیم بهشت ماند  
مغرور شد بعزت تقدیم در نماز  
صوفی به خانقاه در آمد بوجد و شور  
برمسند محاکمه قاضی چو پا نهاد  
آنکومیان قاضی و خصمین واسطه‌است  
فتوی پناه هیچ مدان عمامه کوه

در حق هر گروه سر حرف باز کرد  
حق را ز غیر حق بگمان امتیاز کرد  
انکار بر معارف ارباب راز کرد  
عابد نماز را به تکلف دراز کرد  
آن‌جاه دوست کو به امامت نماز کرد  
جمع مرید را به لقا سر فراز کرد  
دست نهفته گیر بهر سو دراز کرد  
بنهاد دام مکر و سر حيله باز کرد  
بر وفق مدعای کسان مکر ساز کرد



بر بیکسان شهر در ظلم باز کرد  
از لقمه حرام، در عیش باز کرد  
آن میرزا که دست تصدی دراز کرد  
خود داند و خدا سر دفتر چوباز کرد  
کنجی خزید و دربرخ خود فراز کرد

حاکم چو بر سریر حکومت قرار یافت  
رشوت گرفت محتسب و نرخ را افزود  
کوتاه کرد دست فقیران ز مال وقف  
مستوفی از زبان قلم حرف میزند  
دانا چو دید روی زمین را گرفت ظلم

(فیض) از فریب شعبده اهل روزگار

با حق پناه برد و ز خلق احتراز کرد

جز ریاضت به عاقلان نرسید  
مرد آزاده را زیان نرسید  
هرچه رابست دل، به آن نرسید  
زین دو، چیزی بعارفان نرسید  
دو جهانش بگرد جان نرسید  
که بعشرتگه جهان نرسید  
همت کوتاهش بآن نرسید  
دست جانش بقوت جان نرسید  
که بنانش بآب و نان نرسید  
هم ازین ماند و هم بآن نرسید  
که بفضل علوشان نرسید

عیش دنیا بجز خسان نرسید  
سود کرد آنکه دل زدنیاکند  
گشت بیچاره آنکه دنیا خواست  
سود دنیا زیان، زیانش سود  
جان عارف گذشت از دو جهان  
از هوا و هوس کسی نگذشت  
هر که دل در سرای فانی بست  
هر که روزی زیاده خواست ز قوت  
هیچکس سر بنان فرو نارد  
هر که دنیا بآخرت نفروخت  
همت هیچکس نشد عالی

نتوان شرح این معانی (فیض)

نه بدیعت گریه بیان نرسید

کارد غم به استخوان نرسید  
دست رازم بهم زبان نرسید  
قصه دل بد این و آن نرسید  
بکسی از کسی فغان نرسید  
نالۀ دل بگوش جان نرسید  
باز گشت و بآسمان نرسید  
بفغان دل جوان نرسید

سوخت هر چند دل، بجان نرسید  
جان بسی کند و روی یار ندید  
عصه این و آن دلم خون کرد  
غمگساری نماند در عالم  
از غم جان خبر نشد دل را  
بس دعائی که از زمین برخاست  
غم پیری نخورد پیر سپهر



غم جانی نخورد جانانی  
سوخت پروانه ، شمع رحم نکرد  
ناله هر چند از دلم افروخت  
ای خوش آن کس که تازه آمد و رفت

دل زاری بدلستان نرسید  
گل بفریاد بلبلان نرسید  
شر ری رو به آسمان نرسید  
نوبهارش بمهر جان نرسید

هر که چون (فیض) دل زد دنیا کند

بره عقبیش زیان نرسید

گذشت موسم غم ، فصل وصل یار رسید  
سحاب خرمی آبی بروی کار آورد  
شکفته شد گل سوری ، فلک بهوش آمد  
صبا پیام وصالی ز کوی یار آورد  
قرار گیر دلا ، مایه قرار آمد  
شب فراغ به صبح وصال انجامید  
فراق دیده مخمور از شراب وصال  
بپای لنگ و دل تنگ رفتم این ره را  
بسی جفا که ز اغیار بر دلم آمد  
هر آنچه خواست دلم شد بمدعا حاصل

نوای دلکش بلبل به نو بهار رسید  
نوید عیش بفریاد روزگار رسید  
بیار می ، بملک مستی هزار رسید  
شفا بخسته قراری به بی قرار رسید  
کنار باز کن ای جان ، که آن نگار رسید  
شکفته شو چو گل ای دل ، که گل عذار رسید  
ز لعل یار به صهبای خوشگوار رسید  
دلم بیار و روانم بدان دیار رسید  
کنون نماند غمی ، یار غمگسار رسید  
هزار شکر به امید ، امیدوار رسید

دعای نیمشب (فیض) را که رد می شد

کنون اجابتی از لطف کردگار رسید

یار آمد از درم سحری در فراز کرد  
هم بر دل شکسته در خرمی گشاد  
اول ز راه لطف در آمد به دلبری  
افتادمش به پا ز ره عجز و مسکنت  
سوی خزان عمر خزان بردم آن بهار  
گفتم: چه میکنند بدلهای عاشقان؟  
گفتم: که میرسد بسرا پرده قبول؟  
گفتم: بکنه سر حقایق که میرسد؟

برقع گشود و روی چو خورشید باز کرد<sup>۱</sup>  
هم بر روان خسته در عیش باز کرد  
آخر ربود چون دلم آهنگ ناز کرد  
کف بر سرم نهاد و مرا سر فراز کرد  
صد در برویم از گل رخسار باز کرد  
گفت: آنچه بر روان و دل صید باز کرد  
گفت: آنکه از قبول کسان احتراز کرد  
گفتا: کسی که برد و جهان در فراز کرد



پا از گلیم خویش مکش، کی توان رسید  
دامان نگاه دار و گریبان، نمی توان  
بگذار کبریا ز در مسکنت درآ

در گرد آنکه بر دو جهان در فراز کرد  
با آستین کوتاه دستی دراز کرد  
خاتم بعرش هم به تضرع نماز کرد

هر جان گداز یافت ز سوزی و جان (فیض)  
در بوته محبت جانان گداز کرد

دل از ادنی کند آنکس که بر اعلی نظر بندد  
ترا رفعت اگر باید ره افتادگی بسپر  
نسوزد تا دل از عشقی، بسر شوری نمی افتد  
نمیگنجد بیکدل غیر یک معشوق، ممکن نیست  
سر اندر راه آن بازو کمر در خدمت آن بند  
نهی سر بر درش، بخشد ترا از معرفت تاجی  
یدالله دست جان گیرد یحب الله دهد جانش  
دلی با حق به پیوندد که اخلاصی در آن باشد

شکوفه برگ افشاند که تا بادام تر بندد  
ز بالا قطره می بندد که در پائین گهر بندد  
ندارد در دسر چون کس، چرا چیزی بسر بندد  
نه بندد تا بمعشوقی ز معشوقی نظر بندد  
که فرقت را نهد تاج و میانت را کمر بندد  
بفرمانش کمر بندی ترا مهرش کمر بندد  
اگر بعد از قل الله همتی بر ثم در بندد  
کسی مخلص تواند شد که خود را بر خطر بندد

بیا ای (فیض) دست از خویشتن بردار یکباره

که تا دست خدا بر رویت از اغیار در بندد

جان جز خیال رویت، نقشی دگر نبندد  
بوی تو تا نیاید، جان ننگرد گلی را  
مهر تو تا نتابد، یک جان ز جا نخیزد  
ز آن روح کایزد پاک در جسم تو نهان کرد  
در گلشن حقایق یک گل چو تو نروید  
نمائنی از رخان را انگشائی از لبان را  
آنکس که دید رویت، می خورد از سبویت  
رو از تو بر نتابم تا کام خود بیابم

دل جز بعزم کویت، رخت سفر نبندد  
روی تو تا نبیند، بربت نظر نبندد  
گر خدمت نباشد، یک دل کمر نبندد  
چشم قضا نبیند، دست قدر نه بندد  
در روضه خلایق چون تو ثمر نه بندد  
از خار گل نروید، در نی شکر نبندد  
غیر تو در ضمیرش، صورت دگر نه بندد  
دانم یقین خداوند بر بنده در نبندد

سودای شعر گفتن از تست در سر (فیض)

آنها که درد سر نیست، چیزی بسر نبندد

هر جا پرد، برو کس راه گذر نه بندد

مرغ خیال کس را، کس بال و پر نه بندد



عاشق چو هست صادق، يك لحظه نیست بی وصل  
یاری که دل نشین شد، با جان چو جان قرین شد  
عارف ز حسن خوبان بیند جمال یزدان  
از عشق حق نصیبی زهاد را نباشد  
بهر بهشت بندد زاهد کمر بطاعت  
خواهی ز راه مقصود نومید برنگردی  
از عشق باش پنهان، تا جسم تو شود جان<sup>۱</sup>

معشوق بر خیالش راه نظر نبندد  
بر هجر ره به بندد بر وصل در نبندد  
لیکن به عشق صورت، پای نظر نبندد  
نقش خیال جانان هر بی بصر نبندد  
جز بهر خدمت دوست، عاشق کمر نبندد  
حاجت بنزد او بر، کو بر تو در نبندد  
تا در صدف نیاید باران، گهر نبندد

اشعار خشك آرند با وصف بت نگارند

چون (فیض) در حقیقت کس شعرتر نبندد

در سر چو خیال تو در آید  
هرگاه به یاد خاطر آئی  
نام تو چو بر زبان برانم  
جان را بخشد حیات تازه  
چشم از خط نامه نور گیرد  
تا دیده بخون دل نشوئی  
چشم نگریسته در اغیار  
تا دل نکنی ز غیر خالی  
حق در دل آن کند تجلی  
چشمی که گذر کند ز صورت  
چشم سرو سرگشوده دارم

درهای فرح برخ گشاید  
فردوس برین بخاطر آید  
هر موی زبان شود، سراید  
پیکی که ز جانب تو آید  
جان، فیض زمعنیش رباید  
حاشا گر دوست رخ نماید<sup>۲</sup>  
آن حسن و جمال را نشاید  
در وی دلدار در نیاید  
کاین آینه از سوا زداید  
معنیش جمال می نماید  
تا او ز کدام در در آید

چون (فیض) دل شکسته دارد

او را رسد ار غمی سراید

شکر تو چسان کنم که شاید  
گر هم نکنم ثنا چه گویم  
آن لب که ثنای تو نگوید

از جز تو ثنای تو نیاید  
نطقم بچه کار دیگر آید؟  
آخر بچه خوشدلی گشاید؟

۱- نسخه چاپی: تا چشم تو شود جان

۲- نسخه چاپی: حاشا که دوست...



آندست که دامت نگیرد  
 آن پای که در رخت نپوید  
 آن سر که هوای تو ندارد  
 آندل که در و محبت نیست  
 آن جان که ز تو نشان ندارد  
 آن دیده که دیده روی خوبت  
 آن گوش که نام تو شنیده  
 از فیض تو پای تا سر (فیض)

از بهر چه ز آستین برآید؟  
 سوی که رود ، بر که آید؟  
 بر تن بکدام امید باید؟  
 در سینه چه نغمه می سراید؟  
 حقا که بجای تن نشاید  
 بر غیر چگونه میگشاید؟  
 چون حرف دگر در آن درآید؟  
 هر لحظه محبتی فزاید

آنم که سراسر وجودم

پیوسته بحمد تو سراید

هر دم سر پر شورم ، سودای دگر دارد  
 طوفان محیط عشق یا دل چه تواند کرد  
 ای خواجه سوداگر سودا ببرم از سر  
 پیش نظر عاشق ، بالای فلک پست است  
 پهنای فلک گر هست ضرب المثل وسعت  
 روی تو بهر لحظه نوعی بنظر آید  
 بلبل نگران گل ، پروانه اسیر شمع  
 مجنون ز تو مجنون شد و ز تو جگرش خون شد  
 شیرین دهنان هستند ، شیرین سخنان هستند  
 گویند که عنقائست در قاف جهان پنهان  
 از حسن دل افروخت ، فردای من امروزست  
 با عشق مکن نسبت سودای هوسناکان  
 هر دل که درو تازد ، ز اغیار بپردازد  
 دل را سرد نیانیست ، آرامگه اینجانیست

آهوی جنون من ، صحرای دگر دارد  
 این قطره خون ، در سر دریای دگر دارد  
 کاین دم سر سودائی ، سودای دگر دارد  
 بالاتر از این بالا ، بالای دگر دارد  
 صحرای دل عاشق ، پهنای دگر دارد  
 هر بار که می بینم ، سیمای دگر دارد  
 حسن تو بهر روئی ، شیدای دگر دارد  
 هر چند که در صورت لیلائی دگر دارد  
 اما لب نوشینت ، حلوای دگر دارد  
 قاف دل عشاق عنقای دگر دارد  
 امروز بدل زاهد ، فردای دگر دارد  
 کاین جای دگر دارد ، آن جای دگر دارد  
 در عرصه دلها عشق ، یغمای دگر دارد  
 تن را چو ز سروا کرد ، ماوای دگر دارد

(فیض) ارچه ز ناسوتست ، آئینه لاهوت است

جانرا چو کند صیقل ، سیمای دگر دارد

صفای سینه داده ، بر سر انصاف می آید

بشارت کز لب ساقی دگر می صاف می آید



رسید این مژده از بالا بشارت ده حریفان را  
 همه عالم زیك می مست، لیکن اختلافی هست  
 ز یکجا مست و مستیها، تفاوت شد ازین پیدا  
 نمی باشد دل بیغش نماند از صاف جز نامی  
 رمید از پیشم آن آهو، ولیکن سرخوشم از بو  
 جدا گشتم ز اصل خود چو جزوی کز کتاب افتد  
 من بیدل ز دلدارم بسی امیدها دارم  
 کند در لطف اگر غرقم از آن قهار میزید  
 نثار خاک پایش را ندارم رایج نقدی  
 مرا در راه عشق او بسی افتاد مشکلیها  
 سزد از هر کسی کاری، کشد هر حاملی باری<sup>۱</sup>  
 بده ساقی می بیغش که چون از صاف سرخوش شد

که عنقای می صافی، ز کوه قاف می آید  
 ز عاشق نیستی خیزد ز زاهد لاف می آید  
 که زاهد می کشد دردی و مارا صاف می آید  
 بگوش از صافی صوفی، همین اوصاف می آید  
 ز آهو گر جدا شد نافه، عطر از ناف می آید  
 ولی شیرازه اجزا از آن صحاف می آید  
 بشارتهای بهبودی مرا ز اطراف می آید  
 بسوزد گر بنار قهر از آن الطاف می آید  
 ز من بپذیرد ار قلبی، از آن صراف می آید  
 کند گر مشکلاتم حل، از آن کشاف می آید  
 ز خوبان ترك انصاف و زما انصاف می آید  
 بدل از عالم بالا معانی صاف می آید

سر غوغا ندارد (فیض) ملا گفتگو کم کن

ز اهل دل بیاید آنچه از اجلاف می آید

چو من کسی که ره مستقیم میداند  
 طریق اهل جدل جمله آفتست و علل  
 ز چشم مست تو برداشت نسخه ای عارف  
 کسیکه حسن تو دیده است و عشق فهمیده است  
 چو عشق مظهر حسنست، قدر من دانی  
 رموز سر محبت، حبیب می فهمد  
 بدوست دارد امید وز خویش دارد بیم  
 براه مرگ روانست جاهل غافل  
 بسوی حق بود آهنگ عارف حق بین  
 کسی که لذت دیدار دوست را یابد  
 ندیده است جمال و شنیده است نوال

صفای صوفی و قدر حکیم میداند  
 ره سلامت، قلب سلیم می داند  
 ولیك منتسخش<sup>۲</sup> را سقیم میداند  
 مزاج طبع مرا مستقیم میداند  
 از آنکه قدر گدا را کریم میداند  
 کنوز کنه سخن را کلیم میداند  
 کسی که معنی امید و بیم میداند  
 مسافریست که خود را مقیم میداند  
 نه حزن باشد او را نه بیم می داند  
 نعیم هر دو جهان کی نعیم می داند؟  
 که ترك لذت دنیا عظیم می داند

۱- نسخه چاپی: سزد از هر کسی کاری کند هر حاملی یاری

۲- به ضم اول و فتح دوم و سوم: نسخه کرده شده



میان خوف و رجا زاهدست سرگردان      دو دل شده دل خود را دونیم میدانند

بگریه رفت ز خود (فیض) و طفل اشکش را

حساب دان همه در یتیم میدانند

شود شود که دلم سوی حق ربوده شود؟  
 شود شود که روان سوی حق روان گردد  
 شود شود نفسی دیده دلم در عرش  
 شود شود که رسد بوی حق ز سوی یمن  
 شود شود که بجائی رسم ز رفعت قدر  
 شود شود که مصیقل شود بعلم و عمل  
 شود شود که عبودیتم شود خالص  
 شود شود که نسیمی ز کوی دوست وزد  
 شود شود که بر افتد حجاب ناسوتم  
 شود شود که بمفتاح عشق و دست نیاز  
 شود شود که کشم سرمه ای ز نور یقین

بجذبه ای همه اخلاق من ستوده شود؟  
 بساق عرش دو دست امید سوده شود؟  
 بناز بالش برد الیقین غنوده شود؟  
 چنانکه هوش ز سر، جان ز تن ربوده شود؟  
 که آسمان وزمینم چو دود توده شود؟  
 غبار شرك ز مرآت جان ز دوده شود؟  
 بصدق بندگی اخلاصم آزموده شود؟  
 ز روی چهره جان پرده ها گشوده شود؟  
 جمال شاهد لاهوتیم نموده شود؟  
 دری ز عالم غیبم بدل گشوده شود؟  
 بود که بینش چشم دلم فزوده شود؟

شود شود که شود (فیض) یکنفس خاموش

بود ز عالم بالا سخن شنوده شود؟

ز نکته های بیانت خرد فزوده شود  
 چون نکته ای شنوم زان دهان پنهانی  
 به گوهر سخنی، زان لب عقیق مرا  
 جمال شاهد غیبی بچشم حق بینان  
 نموده چهره در آئینه جمالت حق  
 اگر نهی ز سر لطف بر سرم دستی  
 بیا و این ید بیضا بسینه من نه  
 جمال تو ز سر اهل دل رباید هوش  
 خوشادمی که بیک جلوه ام کنی بی خود  
 سرم چو خاک شود، بر سر رهی افتم  
 ز زلفهای بلندت خرد ز دست رود

ز لطف های نهانت نبوده بوده شود  
 دری ز غیب بروی دلم گشوده شود  
 هزار عقده مشکل ز دل گشوده شود  
 عیان در آینه طلعتت نموده شود  
 که صدق بندگیم در تو آزموده شود  
 ز رفعت این سرپستم بچرخ سوده شود  
 بود ز زنگ کدورت دلم ز دوده شود  
 بمن نمای که هوشم ز سر ربوده شود  
 نبوده بوده مرا، بوده ام نبوده شود  
 بود گذر کنی آنجا بیات سوده شود  
 ز حلقه های کمندت جنون فزوده شود



گهی هلال و گهی بدر در سر زلفت  
بچشم پاك چوبیند بروی خوب تو (فیض)  
نماید ار، بنسیمی ز هم گشوده شود  
جمال شاهد لاریبیش نموده شود

زبان به بندم از این پس ز گفتگو شاید

ز پسته شکرینت سخن شنوده شود

شود که از دهنّت بوسه‌ای ربوده شود؟  
شود که فاش شود سر آن دهان نهان  
شود که دل ز وصال بمدعا برسد  
شود که تیغ کشی و بدارمت گردن  
شود که بر قدمت سر نهم بزاری زار  
شود که بار دهی تا که سر نهم برهت  
شود که آتش عشقت بسوزد این تن من  
شود که دست امیدم بمدعا برسد  
شود که از دل من عقده‌ای گشوده شود؟  
ز تنگنای عدم نکته‌ای شنوده شود؟  
غبار حسرت ازین آینه ز دوده شود؟  
توجه تو و عشق من آزموده شود؟  
ترحمی که بدل داری آن نموده شود؟  
بخاك راهگذار تو جبهه سوده شود؟  
بر هگذار تو خاك سیاه توده شود؟  
ز کار بسته من عقده‌ها گشوده شود؟

محال باشد ای (فیض) این که عاشق را

بدن به بستر راحت دمی غنوده شود

آن شوخ که داد دلبری داد  
بنیاد مرا بخواهد او کند  
از جور و جفایش کی برم جان؟  
از غمزه کافرش صد افغان  
يك لحظه نمی‌رود ز یادم  
باد است بگوش او حدیثم  
خرم چو شوم، دلش غمین است  
گر جان خواهد، فدا توان کرد  
بیهوده بگرد عقل گشتم  
در فن ستمگریست استاد  
کرده است دگر ستیزه بنیاد  
وز بیدادش کجا پر، داد؟  
وز دست غمش هزار فریاد  
يك لحظه نمی‌کند مرا یاد  
آندم که رساندش بدو باد  
گردم چو غمین، دلش شود شاد  
ور دل خواهد، بجان توان داد  
عشقست که داد را دهد داد

مهر معشوق و آتش عشق

در سینه (فیض) تا ابد باد

جان از لطافت بدنش تازه می‌شود  
هر دم حیات تازه از آن خط بدل رسد  
دل از حلاوت سخنش تازه می‌شود<sup>۱</sup>  
گوئی که دم بدم چمنش تازه می‌شود



مستیم هر دم از دهنش تازه می شود  
 گوئی که دل زحزن منش تازه میشود  
 در دل جراحت از شکنش تازه می شود  
 جایی چو بشنود سخنش تازه می شود  
 در دم طراوت ذقنش تازه می شود  
 یابد دلش روان و تنش تازه می شود

بگذار (فیض) حرف بتان، از خدا بگو

جان از خدا و از سخنش تازه میشود

به کام عار ننگ از نام کردند  
 بعزلت خویش را گمنام کردند  
 شراب معرفت در جام کردند  
 فکندند و ز فکرش دام کردند  
 محبت را بعرفان رام کردند  
 بشغل خاص ترك عام کردند  
 بجان این کار را اتمام کردند  
 مهم آخرت انجام کردند

کشیده دست از آسایش تن

بمحنت همچو (فیض) آرام کردند

بحق پیوست و ترك ما سوا کرد  
 گذشت از هر هوس، ترك هوا کرد  
 بیار واحد فرد اکتفا کرد  
 ز تشریف بقای حق قبا کرد  
 بجان و دل بعهده او وفا کرد  
 فدای لذت دارالبقا کرد  
 یکایک را عمل بر مقتضا کرد

او میکند تبسم و من میروم ز خود  
 چون غنچه بیندم شکفتد چون گل از نشاط  
 تا بشکند دلم، شکند زلف، دم بدم  
 گل گل شکفته میشود از روی نازکش  
 چون در خیال کس گذرد لطف آن ذقن  
 یکبار هر که در رخ خوبش نظر فکند

خوشا آنان که ترك کام کردند  
 بخلوت انس با جانان گرفتند  
 بشوق طاعت و ذون عبادت  
 ز بهر صید معنی دانه ذکر  
 بحق بستند چشم و گوش و دل را  
 بحق پرداختند، از خلق رستند  
 نظر را وقف کار دل نمودند  
 ز دنیا و غم دنیا گذشتند

خوشا آنکو انابت با خدا کرد  
 خوشا آنکو دلش شد از جهان سرد  
 خوشا آن کس که دامن چید از اغیار  
 خوشا آن کسی که فانی گشت از خود  
 خوش آنکو در بلا ثابت قدم ماند  
 خوش آنکو لذت دارالفنا را  
 خوش آن دانا که هر دانش که اندوخت



خوشا آنکو بحدس صایب عقل  
 مهم و نا مهم از هم جدا کرد  
 خوشا آنکو به تنهائی گرفت انس  
 چو (فیض) ایام بگذشته قضا کرد

آنان که ره عالم ارواح بپویند  
 بر فوق فلک رفته ، به جنات برآیند  
 این طایفه نورند و حیاتند وجودند  
 و آنان که بود بسته تن پای خردشان  
 زنگ تنشان ز آینه جان نزدايد  
 این طایفه موتند و عدم، ظلمت و جهلند  
 و آنان که نه اینند و نه آن، مثل من و تو  
 چوگان قضا سوی زبرشان ببرد گه  
 رفتن نتوانند و بمقصد نگرانند

عزمی، که دو جا بستن دل کار زنانست

مردان خدا (فیض) چنین راه نپویند

تاکی ز صلاح من و زهد تو بگویند ؟  
 تاکی چمن طاعت ما خوش بنماید  
 بر نامه ما چند نویسند گناهان  
 داریم نهان سیئه از خلق ز خجلت  
 آرند گروهی حسنات از دل پر درد  
 جا دارد اگر ما عمل خویش بسنجیم  
 امروز بیا تا گل توفیق بچینیم

ای کاش برین شهرت بی اصل بمویند  
 زین باغ ملائک گل اخلاص ببویند ؟  
 کو اشک ندامت که بدان نامه بشویند ؟  
 دانیم خدا دادند این را ، چه بگویند ؟  
 ترسند که مقبول نیفتد چو بجویند  
 زان پیش که از ذره و مثقال بجویند  
 فرد است ز خاک تن ما خار برویند

ای (فیض) بیا در غم ارواح بمویم

زان پیش که در ماتم اجساد بمویند

قومی بمنتهای ولایت رسیده اند  
 از تیغ قهر زندگی جان گرفته اند  
 هر چند گشته اند سرا پای صنع را  
 از دست دوست جام محبت چشیده اند  
 وز جام لطف ، باده بیغش چشیده اند  
 غیر از جمال صانع بیچون ندیده اند



طوبی لهم ، که سر بره او فکنده اند<sup>۱</sup>  
 قومی دگرز دوست ندارند بهره ای  
 افتاده اند در سفر ظلمت فراق  
 پا زهر لطفشان نکند دفع ز هر قهر  
 در منتهای رخوت و در منتهای جهل  
 جز شکوه نیست برلبشان، جز بدل سخط  
 با این همه بدنیهی دون بسته اند دل  
 صد سال عمر اگر گذرد یا هزار سال

بشری لهم، که از دو جهان پاکشیده اند<sup>۲</sup>  
 جز آنکه حا و بای محبت شنیده اند  
 شادند از آنکه لذت دنیا چشیده اند  
 لیک از می غرور ، سروری خریده اند  
 دارند این گمان که به دانش رسیده اند  
 غیر از امل ز عمر نصیبی ندیده اند  
 آیا در این عجوزه، شوها چه دیده اند<sup>۳</sup>  
 این قوم خام را که همان نارسیده اند

ز آن قوم نیست (فیض) و ازین قوم نیز نیست

او را مگر برای سخن آفریده اند

گر زنم لاف از سخن، شعر این تقاضا می کند  
 جای لافست آن سخن کان وقت را خوش می کند  
 دعوی عرفان و عشق و حرف هجران و وصال  
 هر چه دل کرد آرزو و جان از آن ذوقی گرفت  
 گر مجاز آرم ، حقیقت مطلبم باشد از آن  
 گاه قصدم زینت دنیا است از حسن بتان  
 خط و خال و چشم و ابرو، زلف و رخسار و دهان  
 هست حق عقبای من ، حسن بتان دنیای من

نیست لاف از خوی من، شعر این تقاضا می کند  
 شعر را اینست فن ، شعر این تقاضا می کند  
 برتر است از حد من ، شعر این تقاضا می کند  
 آرم آنرا در سخن ، شعر این تقاضا می کند  
 گرچه دارم هر دو فن، شعر این تقاضا می کند  
 کان بتست و راهزن ، شعر این تقاضا می کند  
 هست رمزی از فتن ، شعر این تقاضا می کند  
 گویم از هر در سخن ، شعر این تقاضا می کند

نیست نیکو رد شعر (فیض) از صاحب دلان

گوید او گرما و من، شعر این تقاضا میکند

حق را نمیگویم بعام ، علم این تقاضا میکند  
 عامی اگر پرسد ز من، عامی شوم من در سخن  
 برهان چو آردبیش من، برهان بودهم کیش من

آرم برای خام خام ، علم این تقاضا می کند  
 گویم چرائی ناتمام ، علم این تقاضا می کند  
 حق را باو گویم تمام، علم این تقاضا می کند

۱- مستفاد از آیه ۲۹ از سوره ۱۳: الذین امنوا و عملوا الصالحات طوبی لهم وحسن مآب  
 ۲- اشاره به ۱۹ از سوره ۳۹ و آیات مشابه: و الذین اجتنبوا الطاغوت ان یعبدوها وانا بوا الی  
 الله لهم البشری فبشر عباد الذین یستمعون القول فیتعون احسنه اولیک الذین هدیهم الله و اولیک هم  
 اولوالالباب

۳- نسخه خطی ناشر: آیا در این عجوزه چه شوها که دیده اند



آید چو از راه جدل ، باشد مرا هم این عمل  
از نور مصباح یقین تا ره نه بینم مستبین  
حرفی نیارم بر زبان از روی تخمین و گمان  
از عمر تا دارم نفس از ره نخواهم کرد بس  
سایل شوم بر هر دری ، پرسم زهر واپستری

برهان نیارم در کلام ، علم این تقاضا می کند  
حاشا نهم در راه گام ، علم این تقاضا می کند  
مجزوم<sup>۱</sup> را سازم امام ، علم این تقاضا می کند  
تا در جنان گیرم مقام ، علم این تقاضا می کند  
شاید شوم از فیض عام ، علم این تقاضا می کند

(فیض) و ره افتادگی تحصیل علم و سادگی

برساده نقش آید تمام ، علم این تقاضا می کند

در کار دینم مرد مرد ، عقل این تقاضا می کند  
تقواست زاد ره مرا ، علم است چشم و زهد پا  
دنیا نمیخواهم ، مگر باشد تنم را ما حضر  
حرفی نخواهم زد جز آه ، اسرار می دارم نگاه  
صد گون مدارا می کنم ، تا در دلی جا میکنم  
احکام دین را چاکرم ، راه مبین را یاورم  
با اهل علمم گفتگوست و ز سرکارم جستجوست  
چون غایت هر ره خداست ، هر ره که میپویم رواست

وز شغل دنیا فرد فرد ، عقل این تقاضا می کند  
ره ، شاهراه مصطفی ، عقل این تقاضا می کند  
تن مرکبستم در سفر ، عقل این تقاضا می کند  
دارم ز کتمان صد پناه ، عقل این تقاضا می کند  
دشمن ز سر و ا میکنم ، عقل این تقاضا می کند  
برخویشتن ، خودداورم ، عقل این تقاضا می کند  
باجاهلانم خلق و خوست ، عقل این تقاضا می کند  
لیکن من و این راه راست ، عقل این تقاضا می کند

من بعد (فیض) و عاقلی ، ترك هوا و جاهلی

فرمانبری بسی کاهلی ، عقل این تقاضا میکند

عاقل نمی باشم دمی ، عشق این تقاضا می کند  
در فکر اویم صبح و شام ، در ذکر خیر او مدام  
حقم سرا پا حق پرست ، بر من ندارد دیو دست  
میلم همیشه سوی اوست ، سوئی بغیر از سوی دوست  
در کار آن خورشیدوش ، چشمم ، چو تیر غمزه اش  
برداشتم خود را ز پیش ، دیگر میان او و خویش  
در عشق تا گشتم علم ، علمم فزاید دم بدم  
هر چه او کند من راضیم ، هر چه او دهد من قانعم

غافل نمی باشم دمی ، عشق این تقاضا می کند  
کاهل نمی باشم دمی ، عشق این تقاضا می کند  
باطل نمی باشم دمی ، عشق این تقاضا می کند  
مایل نمی باشم دمی ، عشق این تقاضا می کند  
کاهل نمی باشم دمی ، عشق این تقاضا می کند  
حایل نمی باشم دمی ، عشق این تقاضا می کند  
جاهل نمی باشم دمی ، عشق این تقاضا می کند  
سایل نمی باشم دمی ، عشق این تقاضا می کند

عشقش بود در جان چو تن ، جز عشق او را (فیض) من

قابل نمی باشم دمی ، عشق این تقاضا می کند



عشق استفاده از قلم و لوح حق کند  
 عز قبول و رفعت اخلاص عشق راست  
 هر کس که از حرارت عشقش عرق نریخت  
 افلاك و انجمند اسیر امیر عشق  
 گاهی طلوع و گاه زوال و گهی غروب  
 آنکس که چار عنصر تن را بعشق سوخت  
 از حکم آنکه ماه تواند شکافتن  
 علم از خدا چو کرد پی مکتب و کتاب

در دفتر سیه نبود نور عشق (فیض)

با مولوی بگوی که ترك ورق کند

جرعه‌ام را جام و مینا تنك شد  
 اشك و آهم را دگر جایی نماند  
 تنك گردد سینه چون دل شد فراخ  
 چون قفس شد بر روان، حسن و خیال  
 وقت شد کز آسمان هم بگذرم  
 پشت بر این توده باید کرد و رفت  
 جان درین عالم نمی‌گنجد دگر  
 ساغر سرشار شد از فیض حق  
 یافتم چو ره به عشرتگاه قدس  
 سینه‌بیش از کوه دارد تاب (فیض)

عمر شد در آرزوی دل تبه

روزگارم در تمنا تنك شد

در مکتب خدا رخ خوبان سبق کند  
 گوهر چه میکند، همه از بهر حق کند  
 در ورطه کشا کش دنیا عرق کند  
 گه روشنائی آرد و گاهی غسق کند  
 گاهی سحر، گهی فلق و گه شفق کند  
 سلطان جانش حکم بر این نه طبق کند  
 گردن اگر کشد سر خورشید شق کند  
 گه شرح ما سیأتی و گه ماسبق کند

مستیم را دار دنیا تنك شد  
 هفت گردون، هفت دریا تنك شد  
 از فراخی سینه‌را جا تنك شد  
 عالم پنهان و پیدا تنك شد  
 منظم را زیر و بالا تنك شد  
 گردشم بر روی صحرا تنك شد  
 می‌روم آنجا که اینجا تنك شد  
 آب شد بسیار، دریا تنك شد  
 بر دلم عقبا و دنیا تنك شد  
 نور حق را طور سینا تنك شد

آخرت با یادم آمد، آرزوها سرد شد  
 بر دلم دنیا و مافیها سراپا سرد شد  
 یادم آمد آخرت، دل از تماشا سرد شد  
 مردنم یاد آمد، آن گلزار و صحرا سرد شد  
 بر دلش در زندگی لذات دنیا سرد شد

دل مرا ز اندیشه اسباب دنیا سرد شد  
 چون شدم آگه ز اسرار علوم آخرت  
 هر گهم دل گرم گردید از تماشای جهان  
 دیدن گلزار و صحرا طبع را چون برفروخت  
 نیست دنیا جای آرام آنکه را هوشی بود



بر دل ارباب عقبا لذت دنیاست سرد  
هر که دید ارباب دنیا را کلاب دوزخند  
آتش مهر زر و زیور چو در دلها گرفت  
گرتو کندی دل زد دنیا ورنه او خود میکند

نزد اهل معرفت لذات عقبا سرد شد  
سروری را ماند و از مردار دنیا سرد شد  
ز مهریر مرك آمد، جوش دلها سرد شد  
زین سبب اهل خرد را دل زد دنیا سرد شد

هر کسی را وقت مردن دل شود سرد از هوا

(فیض) را در زندگی دل از هواها سرد شد

خویش را از دست دادم، روی او بنموده شد  
هم توراهی هم توره رو، خویش را طی کن، برس  
کام عمر آن یافت کاندرا راه طاعت صرف کرد  
زاهد از انکار عشق افکند در کارم گره  
دور چون با عاشقان افتاد خود بر پای خاست  
عشق را نازم کزو شد پاك هر آلوده ای  
عشق میسازد مصفا سینه را از زك شرك  
جان روشن آن بود کائینه جانان بود  
(فیض) را دیدم بسرعت می رود گفتم: کجا؟

شد مرا نابوده بوده، بوده ام نابوده شد  
آن رسد در حق که اواز خویشتن آسوده شد  
وقت او خوش، کوتنش در راه حق فرسوده شد  
دست عشقم بر سر آمد، آن گره بگشوده شد  
زان عنایت مستی بر مستیم افزوده شد  
گو سوی ما آ، هر آنکو از گنه آلوده شد  
زنك شرك سینه ام زین صیقلی بزدوده شد  
عمر معمور آنکه در راه خدا پیموده شد  
گفت: نور حق زوادی ایمنم بنموده شد

گفت و گوی این سخنها سالها در پرده بود

چون شدند اغیار از آن برملا بشنوده شد

نمی بینم در این میدان یکی مرد  
ندیدم مرد حق، هر چند بر دم  
گرفته گرد گردا گرد عالم  
سواری هست پنهان از نظرها  
بود مرد آنکه حق را بنده باشد  
بود مرد آنکه او زد بر هوا پای  
بود مرد آنکه دل کند از دو عالم  
بود مرد آنکه با حق انس بگیرفت  
بود مرد آنکه اورست از من و ما  
بود مرد آنکه فانی گشت از خود

زنانند این سبك عقلان بیدردا  
بگرد این جهان چشم جهان گرد  
نمی بینم سواری زیر آن گرد  
زنا محرم زنان پنهان بود مرد  
به داغ بندگی مر دست هر مرد  
رك و ریشه هوس از سر بدر کرد  
بیكجا داد و گشت از خویشتن فرد  
باو پیوست و ترك ما سوا کرد  
بر آورد از نهاد خویشتن گرد  
ز تشریف بقای حق قبا کرد



گر افشانی ز گرد خویش خود را  
ز گرد خود برآ ، در گرد اورس  
خداوندا بفضل خود مدد کن  
بمردی میرسی ای (فیض) و مردی

خودت بر آینه دل (فیض) گردی<sup>۱</sup>

بمردی و ارهان خود را ازین گرد

مرد آن باشد که چون او را رهی بنموده شد  
مرد آن باشد که چشم و گوش و دست و پای او  
مرد آن باشد که دنیای دنی را چون شناخت  
مرد آن باشد که آتش در هوای نفس زد  
مرد آن باشد که بهر جلوۀ انوار حق  
مرد آن باشد که او هر چند علم آموخت، باز  
مرد آن باشد که کرد او غسل در اشک ندم  
عمر صرف گفتگو کردیم و کس فیضی نبرد

ای دریغا، خلق را گوش پذیرفتن کرس

آنچه گفتی (فیض) در پند کسان نشنوده شد

در دل شب خبر از عالم جانم کردند  
گوش دادند و در آن گوش، سروش افکندند  
آشنائی بتماشا گه رازم دادند  
مستیم را بنقاب خمشی پوشیدند  
بنمودند جمالی ز پس پرده غیب  
شد نمودار فروغی که من از حسرت آن  
در زمین طربم بار اقامت داند  
گوش جان را ز ره غیب سروشی آمد  
بادۀ صافی توحید بکامم دادند  
تازه شد روح بیک جرعه از آن می که کشید

خبری آمد و از بی خبرانم کردند  
دیده دادند و سر دیده و روانم کردند  
آنگه از دیده بیگانه نهانم کردند  
زین سرا پرده چو خورشید عیانم کردند  
در کمالش به تحیر نگرانم کردند  
آب گردیدم و از دیده روانم کردند  
مایۀ شورش عشاق جهانم کردند  
سوی آرامگه قدس روانم کردند  
از خودی رستم و بی نام و نشانم کردند  
وقت پیران زمان خوش، که جوانم کردند

۱- نسخه خطی مجلس: خودت بر آینه دل فیض گردی

۱- نسخ چاپی و خطی ناشر: خودت گردیست بر آینه دل



گفته بودم که شوم سرور ارباب جنون  
داغها در دلم افروخته شد ز آتش عشق  
نظر همتم آنجا که توانست رسید  
کام دل یافتم از همت عالی، صد شکر  
فیضها یافتم از عالم بالا آنشب  
نیست در دستم از آن فیض کنون جز نامی

عقل و هوشم بگرفتند و چنانم کردند  
عاقبت چشم و چراغ دو جهانم کردند  
بنظر پرورشم داده، همانم کردند  
کانچه مقصود دلم بود چنانم کردند  
در ثنا تا با بد فاتحه خوانم کردند  
همگنان گرچه بدین نام نشانم کردند

(فیض) را گفت کسی: دعوی بیمعنی چند؟

گفت: خاموش، سر مدعیانم کردند

کشد هر جنس جنس خود، سخن گرد سخن گردد  
چو گردم تشنه معنی، دلم ز آن لب سخن گوید  
می و مستی اگر خواهم، ز چشمانش دهد ساغر  
که از ضد دل بضد آید، که ضد گردد بضد پیدا  
اگر در انجمن باشم، کشد دل جانب خلوت  
روم سوی چمن گر من، ز آهم میشود صحرا  
چنانم از پریشانی که گر خواهم بلب آرام  
دلم گم کرده چیزی را، نمیداند چه چیز است آن  
دلی کو در جهان گل نباشد وصل را قابل  
حجابش ما و من باشد، چوبشناسد من و ما را  
بود حب وطن زایمان<sup>۱</sup> وطن جان را بود جانان

دل از خود چون بتنك آید، بگرد آن دهن گردد  
چو آب زندگی جویم، در آن خط و ذقن گردد  
ز حال دل خبر گیرم، در آن زلف و شکن گردد  
ز قدر استش پرسم، بدور قد من گردد  
چو در خلوت نشینم، دل بگرد انجمن گردد  
بصحرا گر روم، صحرا ز اشك من چمن گردد  
زبان از حرف جمعیت پریشان در دهن گردد  
اگر بوئی برد از خود، بگرد خویشان گردد  
بیاد صاحب منزل بر اطلال و دمن گردد  
شناسد گر من و ما را، بگرد ما و من گردد  
وطن را گر شناسد جان، بقربان وطن گردد

ز یاران (فیض) میخواهد جوابی، چون غزل گوید

دهن گرد سخن گردد، سخن گرد دهن گردد

جهان را بهر انسان آفریدند  
بانسان میتوان دیدن جهان را  
چو انسان بود روح آفرینش  
بیا جان در ره جانان فشانیم

در ایشان سر پنهان آفریدند  
از آن در چشم انسان آفریدند  
ز روح الله در جان آفریدند  
که جانرا بهر جانان آفریدند



سرم را خوش بسامان آفریدند  
 ز دردش باز درمان آفریدند  
 جهان را ز آب حیوان آفریدند  
 هزاران در هزاران آفریدند  
 غذا از حسن خوبان آفریدند  
 می و ساغر ز چشمان آفریدند  
 دل ما را پریشان آفریدند  
 دل خوبان ز سندان آفریدند  
 گل عشاق از جان آفریدند  
 بهشت و حور و غلمان آفریدند  
 جحیم و دود نیران آفریدند  
 کز آن این و از این آن آفریدند

فرو ناید مگر بر درگاه دوست  
 دلم از درد بیدرمان سرشتند  
 دلم هر لحظه ای یاحی سرآید  
 برای يك گل خود رو هزاران  
 چو خوان آراستند از بهر عشاق  
 نمکدان از دهان شکر ز لبها  
 نکویان را دل آسوده دادند  
 دل عشاق را از شیشه کردند  
 دل زهاد را از گل سرشتند  
 بیاداش سجود اهل طاعت  
 جزای سرکشان از معدل قهر  
 از آن پیوست حسن و عشق باهم

میان (فیض) و مقصودش ز هستی

بسی کوه و بیابان آفریدند

سرم شد گوی چو گانش؛ بکن گوهر چه میخواهد  
 من و حسن بسامانش، بکن گوهر چه میخواهد  
 من وزلف پریشانیش، بکن گوهر چه میخواهد  
 زدم دستی بدامانش، بکن گوهر چه میخواهد  
 من و لطف فراوانش، بکن گوهر چه میخواهد  
 سر و تن هر دو قربانش، بکن گوهر چه میخواهد  
 بلا گردان ایمانش، بکن گوهر چه میخواهد  
 فدا هم این و هم آنش، بکن گوهر چه میخواهد

نهادم سر بفرمانش، بکن گوهر چه میخواهد  
 کند گر هستیم ویران، زند گر بر همم سامان  
 اگر روزم سیه دارد و گر عمرم تبه دارد  
 ز دست من چه میآید، مگر مسکینی و زاری  
 دل و جانم اگر سوزد، ز تاب آتش قهرش  
 شنیدم گفت: میخواهم سرش از تن جدا سازم  
 نباشد گر روا در دین که خون عاشقان ریزند  
 اگر دل میبرد از من و گر جان میکشد از تن

ترا ای (فیض) کاری نیست با دردی کز او آید

باو بگذار درمانش، بکن گوهر چه میخواهد

ره اغیار را را برخویش بستم، تا چه پیش آید  
 بسوی رحمت حق هر دو دستم تا چه پیش

بیاد یار در خلوت نشستم، تا چه پیش آید  
 چو دیدم پای سعی خویش در ره بسته، بگشادم



چشیدم در ازل یکجرعه از خمخانه عشقش  
بت من هستی من بود تا دانستم این معنی  
گشودم از میان خویشتن ز نار شیطان را  
ندیدم چون کسی را غیر حق کاری تواند کرد  
شکستم آرزوی نفس را در کام جان يك يك  
بقرص نان [و] خلقانی قناعت کردم از دنیا  
بصورت کار من شد پیش و در معنیش پس دیدم  
هنوز از نشأه آن باده مستم، تا چه پیش آید  
به نیروی یقین این بت شکستم تاچه پیش آید  
کمر در خدمت الله بستم، تا چه پیش آید  
امید از ما سوای حق گبستم، تاچه پیش آید  
زدست نفس و شیطان هردو جستم، تاچه پیش آید  
ز حرص [و] آرز و رنج خلق رستم، تا چه پیش آید  
ازینمعنی بصورت پس نشستم، تا چه پیش آید

خجل گشتم ازین گفتار بی کردار و بس کردم

دهان خویش را چون (فیض) بستم، تا چه پیش آید

هد هدی کو که از سبا گوید؟  
کو سلیمان که رمز منطق طیر  
کو خضر تا که موسی جانرا  
نوح کو تا که کشتی سازد  
کو خلیلی که رو بحق آرد  
کو کلیم اللهی لقاجوئی  
کو مسیحی که مرده زنده کند  
کو محمد که سر ما او حی<sup>۱</sup>  
کو علی آن در مدینه علم<sup>۲</sup>  
یا چو جامی ز هل اتی نوشد<sup>۳</sup>  
اهل بیت نبی کجا رفتند  
همدمی کو که آشنا باشد  
یا دل از مدعی نهان با او  
کو طبیب دلی درین عالم  
تا بگوشم رسد ندای الست

خبر یار آشنا گوید؟  
از خدا گیرد و بما گوید؟  
از لدنا اشارها گوید؟  
من رکب فیه قد نجا گوید؟  
لا احبی بما سوا گوید<sup>۱</sup>  
رو برو حرف با خدا گوید؟  
خبری چند از سما گوید؟  
با احبا و اولیا گوید؟  
تا ز حق شمه‌ای بما گوید؟  
رمزی از سر انما گوید<sup>۲</sup>؟  
وآنکه زایشان حدیث و اگوید؟  
با دلم حرف آشنا گوید؟  
چند حرفی بمدعا گوید؟  
خسته‌ای درد دل کرا گوید؟  
هر سر موی من بلی گوید؟

۱- اشاره به آیه ۷۶ از سوره مبارکه ششم: فلما جن علیه اللیل را کو کباً قال هذا ربی فلما افل قال لا احب الا فلین

۲- اشاره به آیه ۱۰ از سوره مبارکه ۵۳: فاوحی الی عبده ما اوحی

۳- استفاد از حدیث: انا مدینه العلم و علی بابها

۴ و ۵- استفاد از آیات دوم و دهم سوره مبارکه ۷۶



یا شوم مست باده توحید  
یا چون آن فانیان سبحانی  
بس کن ای دل که حرف نازک شد  
تا سرا پای من خدا گوید  
بزبان خدا ثنا گوید  
(فیض) را گوی تا دعا گوید

شکوه بس (فیض) اهل دردی کو

تا طبیبش از او دوا گوید؟

در سر بوالهوس نگر چون شر و شور میرود  
در سر چون در آ ناله عاشقان شنو  
عشق بهر که داد جان، رست ز خاک و خاکدان  
عشق بهر که داد جان، رست ز خاک و خاکدان  
هر که ز عشق یافت جان، یافت حیات جاودان  
نی غلطم، کجا چو کور از پی نور حق شتافت  
هیچ نیافت آنکه او لذت عاشقی نیافت  
این دل پختگان عشق جانب حق همی رود  
آتش عشق، مرد را پخته و سرخ رو کند  
هست بهر خم فلك باده و نشاء دگر

(فیض) چو دل بعشق داد، بر سر غصه پا نهاد

شاد شد از سرور و باز سوی سرور میرود

زنده دل از چه بدن عالم نور میرود  
طالب نشاء بقا سوی خدا روان شود  
هر که درین سراب دید نشاء آخرت، بدید  
وانکه ز نشاء دگر کور بود درین سرا  
هر که ز تقویش لباس، افسر علم بر سرش  
هر که ز کینه و حسد آتش خشم بر فروخت  
سوی بهشت میرود هر که باختیار مرد  
هر که بخشم مبتلا، راست چو مار می شود

جاهل مرده دل ز گور هم سوی گور میرود  
بسته نشاء فنا سوی ثبور<sup>۱</sup> میرود  
در ره او ز پیش و پس رایت نور میرود  
چون برود ازین سرا، هم کرو و کور میرود  
وانکه بمعصیت تنید، ناقص و عور میرود  
او ز تنور آتشی سوی تنور می رود  
قعر جحیم جا کند، آنکه بزور میرود  
و آنکه اسیر حرص شد، خوار چومور میرود

غفلت (فیض) بین که چون غره گفتگو شده

ماتم خود گذاشته در پی سور میرود



در سر شوریده سودا می‌رود  
و آنکه عاقل خوانیش در کارها  
گه در آتش می‌رود، گاهی در آب  
هیچ در پیش و پس خود ننگرد  
خواجه با هوش آی و کاریار بین  
خواجه بیمهوشست و کارش در زیان  
دی برفت امروز هم باقی نماند  
این نفس را پاس باید داشتن  
جان بجانان تازه می‌کردم بدم

کز کجا آمد، کجاها می‌رود  
در خیالش سود و سودا می‌رود  
خاک بر سر در هواها می‌رود  
در بلاها بی محابا می‌رود  
حرف سوق و سود و سودا می‌رود  
عمر رفت و خواجه رسوا می‌رود  
جان بفردا می‌رسد، یا می‌رود  
کاین نفس از کیسه ما می‌رود  
ورنه جان بی جان ز دنیا می‌رود

گوشها بسته است (فیضا) لب ببند

کاین سخنهای تو بی جا می‌رود

چون سخن از دلبر ما می‌رود  
چون حدیث یار بی پروا کنید  
در دل ما آ، تماشا کن به بین  
وین سر شوریده ما را نگر  
دل هنوز از هیبت روز الست  
چون بلی گفتیم در روز نخست  
يك نظر آن لعل می‌گون دیده‌ام  
یار آمد گفتگو را بس کنیم  
نی غلط، کی یار آید سوی ما؟

شاهدان را رنگ سیما می‌رود  
این دل شوریده از جا می‌رود  
تا چه شور و تا چه غوغا می‌رود  
دم بدم تا در چه سودا می‌رود  
می‌طپد هر لحظه، از جا می‌رود  
بر سر ما این بلاها می‌رود  
خون هنوز از دیده ما می‌رود  
صحبتش از کیسه ما می‌رود  
در سر دیوانه سودا می‌رود

ز آتش هجران جانان هر سحر

دوده آه (فیض) بالا می‌رود

خوشا آن سرکه سودای تو دارد  
ملك غیرت برد، افلاك حسرت  
دلم در سر تمنای وصال  
فرود آید بجز وصل تو، هیهات  
دلم کی باز ماند، چون پرواز

خوشا آندل که غوغای تو دارد  
جنونی را که شیدای تو دارد  
سرم در دل تماشای تو دارد  
سر شوریده سودای تو دارد  
هوای قاف عنقای تو دارد



چو ماغی می‌طپم بر ساحل هجر  
 دل و جانرا کنم مأوای آن کو  
 که جانم عشق دریای تو دارد  
 دل و جان بهر مأوای تو دارد  
 سر شوریده در پای تو دارد  
 سر شوریده در پای تو دارد  
 فدایت چون کنم ، بپذیر جانا  
 چرا کاین سر تمنای تو دارد  
 چگونه تن زند از گفت و گویت

چو درسر (فیض) هیسهای تو دارد

خوشا آندل که مأوای تو باشد  
 فرو ناید بملک هر دو عالم  
 بلند آن سر که در پای تو باشد  
 هر آن سر را که سودای تو باشد  
 سرا پای دلم شیدای آنست  
 که شیدای سرا پای تو باشد  
 غبار دل به آب دیده شویم  
 که پاکیزه ، تا جای تو باشد  
 خوش آن شوریده شیدای بی دل  
 که مدهوش تماشای تو باشد  
 دلم با غیر تو کی گیرد آرام ؟  
 مگر مستی که شیدای تو باشد  
 نمیخواهد دلم گل گشت صحرا  
 مگر گل گشت صحرای تو باشد  
 خوشی در عالم امکان ندیدیم  
 مگر در قاف عنقای تو باشد

زهجرانت بجان آمد دل (فیض)

وصالش ده اگر رأی تو باشد

دلم بس نیست مأوای تو باشد  
 خوشا چشم نکو بختی که دروی  
 بیا تا دیده هم جای تو باشد  
 جمال عالم آرای تو باشد  
 که مدهوش تماشای تو باشد  
 که مدهوش تماشای تو باشد  
 که از لعل شکر خای تو باشد  
 که دشنامی ار رأی تو باشد  
 که مست چشم شهلائی تو باشد  
 که مست چشم شهلائی تو باشد

خوشا آندم که جان بپذیری ای (فیض)

سرش آنگاه در پای تو باشد

چه کنم دلی را که ترا نباشد؟  
 بزمین زخم سر ، بفنا دهم جان  
 چه کنم تنی را که بقا نباشد؟  
 برهت سر و جان چو فدا نباشد  
 که بسوزم آنرا که سزا نباشد  
 که بسوزم آنرا که سزا نباشد  
 ببرم دو دست ار بدعا نباشد  
 ببرم دو دست ار بدعا نباشد



بکنم دو چشمی که ترا نبیند  
ببرم زبانرا چو نگویدت شکر  
نخورم ز نانی که نه طاعت آرد  
بکجا برم تن، نکشد چو بارت  
دلم ار نسازد ببلای عشقت  
بجفا بسوزم ببلا بسازم  
بجهنم آیم، چوتوئی در آنجا

نبود در و نور و ضیا نباشد  
دو لبم به بندم چو ثنا نباشد  
چه کنم طعامی که غذا نباشد  
بکجا برم جاف، چو فدا نباشد  
سزد ار بسوزد، چو سزا نباشد  
که شنید عشقی که بلا نباشد  
نروم بجنت، که لقا نباشد

لب (فیض) بندم ز حدیث اغیار  
که حدث بود کان ز خدا نباشد

خورشید فلک روشنی از روی تو دارد  
چشمی که رباید دل، خلقی به نگاهی  
هر جا که زند خیمه بر و بوم بسوزد  
حیرتکده‌ای گشت سرا پای وجودم  
که سوزی و که داغ نهی گاه گدازی  
هر عاشق بیچاره که در بند بلا نیست

هر جاست گلی، چاشنی از بوی تو دارد  
آن دلبری از نرگس جادوی تو دارد  
قربان شومت عشق تو هم خوی تو دارد  
هر ذره جدا چشم و دلی سوی تر دارد  
هر عیش که دلراست ز پهلوی تو دارد  
آشفته‌گی از نگهت گیسوی تو دارد

چون (فیض) نباشد، ز هم اجزای وجودش

هر ذره جدا عزم سر کوی تو دارد

از سر ازل پرده به بوی تو گشادند  
آمد چو به بازار عیان درج حقایق  
آفاق پر از غالیه و مشک ختن شد  
صحرای زمین را همه ایوان تو کردند  
املاك همه جانب تو گوش نهادند  
انجم همه نور از رخ زیبای تو بردند  
از باده‌ات ارواح چو يك جرعه چشیدند  
چون روی تو دیدند نظر از همه بستند  
اکوان کمر خدمت والای تو بستند  
چون کعبه مقصود تو بودی دو جهانرا

اول در ایجاد بروی تو گشادند  
اول سر آن حقه ببوی تو گشادند  
آن دم که سر طره موی تو گشادند  
درهای سماوات بروی تو گشادند  
افلاك همه چشم بسوی تو گشادند  
بر عارض شب طره ز موی تو گشادند  
جام از تو گرفتند و سبواز تو گشادند  
نظارگیان پای بکوی تو گشادند  
ابواب سعادت چو بروی تو گشادند  
آن قافله را راه بسوی تو گشادند

از چشمه فیض ازلی گشت روان (فیض)

این آب حیاتی که بجوی تو گشادند



نور ازل ظهور کرد، رحمت خاص عام شد  
 دانه گندمی فگند آدم پاك را بخاك  
 گشت فلك بامر حق بحر وجود کاینات  
 چون بمراتب وجود جای گرفت يك بيك  
 میكده را گشود تا ساقی باقی الست  
 زمرة طالبان حق بر سر مستی آمدند  
 وقت رجوع چون رسید بهر جزای قول و فعل  
 یافت حیات تازه دوست، مغز در آمدش پیوست

خام چو داد دل بكام كار دلش بماند خام

(فیض) چو کند دل ز جان کار دلش تمام شد

دلم هیهای او دارد، سرم سودای او دارد  
 گهی در جعد مشکینی گرفتارم ببوی او  
 گهی در دام هجرانم، اسیر قید حرمانم  
 زمانی از گلی مستم که آرد بادی از بویش  
 گه از زلفی پریشانم بروئی گاه حیرانم  
 گهی محو قمر گردم، که دارد داغ او بررو  
 بگلزار جهان گردم، مگر بوئی از آن یابم  
 بگرد آن دلی گردم، که در وی جای او باشد  
 اگر در ديك سر سودا پزد دل نیست از خامی  
 شکر گفتند صفرا رازیان دارد، غلط گفتند  
 دل و جان گرفدای یار بی پروا کنم شاید

نمیگیرد قراری دل، طپد تا کی برین ساحل

چه سازد (فیض) این ماهی غم دریای او دارد

دیده از نور جمال دوست چون بینا کنید  
 نو جوانان، چون بیاد نرگش نوشید می  
 در شب زلف نگار دل فریبی گشت گم  
 از پی نظاره دیوانگان دادند عقل

حکم قضا نفاذ یافت کار قدر تمام شد  
 بهر شکار روح قدس، مرکز خاك دام شد  
 خلعت هر خلیفه‌ای در خور خود تمام شد  
 آنکه ز پس ظهور کرد، مرهمه را امام شد  
 عاشق رند باده کش معتكف مدام شد  
 وانکه ز باده ننگ داشت طالب جاه و نام شد  
 جان که ز تن رمیده بود، باز بجسم رام شد  
 وز تن و جال دشمنان طالب انتقام شد

تنم بادا فدای جان، که جان غوغای او دارد  
 گهی این آهوی جانم، غم صحرای او دارد  
 گهی در قاف قربت، دل سرعنقای او دارد  
 گهی از لاله‌ای داغم که آن سودای او دارد  
 که آن سودای او دارد، که آن سیمای او دارد  
 گهی حیران خورشیدم، رخ زیبای او دارد  
 فتم در پای سروی، کو قد و بالای او دارد  
 بقربان سری گردم، که آن سودای او دارد  
 سر سودای او دارد، غم حلوای او دارد  
 لبش شد داروی آن کوتب و صفرای او دارد  
 گرش پروای دل نبود، دلم پروای او دارد

سر بلندان، گوشه چشمی بسوی ما کنید  
 اول هر جرعه‌ای یاد من شیدا کنید  
 بهر من روزی دل گم گشته‌ای پیدا کنید  
 در گذشتن ای پری رویان سری بالا کنید



از دل پر غصه ما تا گره‌ها وا شود  
 دل بتنگ آمد مرا از نام و ننگ عاقلان  
 خوب رویان ، يك بيك بند قباها وا کنید  
 یارئی مستان مرا در عاشقی رسوا کنید<sup>۱</sup>

(فیض) میخواهد که بامستان کند هم مشربی

بر در میخانه آمد بهر او در وا کنید

تن در بلای عشق دهم، هر چه باد باد  
 گاهی دل شکسته من، عشق کهربا  
 چون در هوای او تن من ذره ذره رفت  
 خود را باو سپارم و تسلیم وی شوم  
 از جذب شور عشق بيك حمله ازدو کون  
 سر در قفای عشق نهم، هر چه باد باد  
 این که به کهربا بدهم، هر چه باد باد  
 جان هم بمهر دوست دهم، هر چه باد باد  
 چون عشق گشت پادشهم، هر چه باد باد  
 اندر فضای دوست جهم، هر چه باد باد

دل برکنم چو (فیض) ز بود و نبود خویش

از ننگ این وجود رهم، هر چه باد باد

هر کجا داغ و درد و غم باشد  
 نو بنو مر همیست بر دل ریش  
 ز آتش عشقم ار بسوزد جان  
 خام افسرده را چو باید پخت  
 هر که در عشق میتواند سوخت  
 دارم امید آنکه در غم عشق  
 وه که گلزار داغهای دلم  
 هر که در دل نباشدش عشقی  
 کاش بر جان من رقم باشد  
 درد و داغی که دم بدم باشد  
 یا شود شعله دل، چه غم باشد؟  
 آتش عشق، مغتنم باشد  
 بجهنم رود، ستم باشد  
 دل من ثابت القدم باشد  
 خوشتر از روضه ارم باشد  
 حاصلش حسرت و ندم باشد

(فیض) را بخت اگر کند یاری

در ره عشق حق علم باشد

سر چو بی عشقست ننگ جان بود  
 دل که در وی درد نبود کی دلست؟  
 دل ندارد، جان ندارد، هیچ نیست  
 جان ندارد غیر آن کو روز و شب  
 دل ندارد غیر آنکو هیچو من  
 دل که بی در دست، نام آن بود  
 جان چو سوزی نبودش کی جان بود  
 هر کسی کو بیغم جانان بود  
 آتش عشقیش اندر جان بود  
 داغ عشقی در دلش پنهان بود



درد‌ها را عشق درمان میکند  
 داغ‌ها را عشق مرهم می‌نهد  
 عشق باشد مرد را سامان و سر  
 عشق اگرچه خود ندارد دکان و مان  
 گرچه درد عشق بیدرمان بود  
 زانکه داغ عشق مرهم دان بود  
 خود اگرچه بیسر و سامان بود  
 عاشق‌انرا عشق، خان و مان بود

آخر از عاشق جنون ظاهر شود

دو آتش (فیض) چون پنهان بود؟

اهتدوا بالعشق طلاب الرشد  
 من بفتراك غم عشق کسی  
 ای نگار می فروش عشوه گر  
 شربتی زان لب بکام من رسان  
 چشمه خضر است آن نوش دهان  
 اسقنی من فیک من عین الحیوة  
 گم شود آنکو ره دیگر رود  
 بسته‌ام دل را بحبل من مسد  
 مست عشقت فارغ است از نیک و بد  
 تا بماند زنده جانم تا ابد  
 منع تشنه از زلالت کی رسد  
 شربة احیی بها عمر الابد

(فیض) را محروم از وصلت مکن

کو ندارد غیر عشقت مستند

بی دل و جان بسر شود، بی تو بسر نمی‌شود  
 بی سر و پا بسر شود، بی تن و جان بسر شود  
 درد مرا دوا توئی، رنج مرا شفا توئی  
 در دل و جان من توئی، گنج نهان من توئی  
 یار من و تبار من مونس غمگسار من  
 جان بگمت کنم گرو، تن شود از فنا بشو  
 غیر تو گرو برو بباد، غیر تو گو برو زیاد  
 کوثر و حور گو مباش، قصر بلور گو مباش  
 کوثر و حور من توئی، قصر بلور من توئی  
 آب حیات من توئی، فوز و نجات من توئی  
 عمر من و حیات من، بود من و ثبات من  
 هول ندای کن کند نخل مرا ز بیخ و بن  
 بی دو جهان بسر شود بی تو بسر نمی‌شود  
 بی من و ما بسر شود، بی تو بسر نمی‌شود  
 تشنه‌ام و سقا توئی، بی تو بسر نمی‌شود  
 جان و جهان من توئی، بی تو بسر نمیشود  
 حاصل کار و بار من، بی تو بسر نمی‌شود  
 هر چه بجز تو گو برو، بی تو بسر نمی‌شود  
 بی تو مرا دمی مباد، بی تو بسر نمیشود  
 حله نور گو مباش بی تو بسر نمی‌شود  
 حله نور من توئی، بی تو بسر نمی‌شود  
 صوم و صلواة من توئی، بی تو بسر نمیشود  
 قند من و نبات من، بی تو بسر نمی‌شود  
 هجر مرا تو وصل کن، بی تو بسر نمیشود



گر ز تو رو کنم بغیر و ر بتو رو کنم ز غیر  
 گر ز برت جدا شوم ، یا ز غمت رها شوم

(فیض) ز حرف بس کند، پنبه درین جرس کند

ذکر تو بی نفس کند ، بی تو بسر نمی شود

عارفان از چمن قدس چو بوی تو کشند  
 چون بخورشید فتد چشم حقایق بینان  
 خستگان بدرون ظلمات ار گذرند  
 عاشقان با جگر سوخته و چشم پر آب  
 هر چه بینند جمال تو در آن می بینند  
 سرو را در نظر آرند بیاد قد تو  
 هر ثنا هر که کند در حق هر کس همه را  
 روز ایشان بود آنکه که برویت نگرند  
 سخن هر که بهر سوی و بهر روی بود  
 لطف و قهر تو بکام دلشان یکسانست  
 زاهدان درد کش جام هوا و هوس اند  
 هر کسی روی بسوئی بامیدی دارد  
 کمر بندگیت بسته سراپای جهان  
 کبریای تو بسی سر بسجود اندازد

(فیض) فریاد کنان بر اثر بانك رود

هر کجا ناله دلسوز ببوی تو کشند

هر که راه عشق پوید ، هم ز عشقش بر بروید  
 هر که با تو آشنا شد از جهان بیگانه گردد  
 هر که او روی تو بیند ، بر توگی غیری گزیند  
 هر که ذوقی از تو دارد، یا که بوئی از تو یابد  
 هر که رو سوی تو دارد ، سوی دیگر رو نیارد  
 ذوق ذکرت هر که دارد، ذکر غیرش کی گوارد؟

(فیض) دارد باتوسری ز آن سبب پیوسته بیخود

جز حدیث تو نگوید ، غیر راه تو نپوید

هر که جد و جهد و زرد ، عاقبت مقصد بجوید  
 ترک خان و مان بگوید، دست از جان هم بشوید  
 جز حدیث تو نگوید، جز وصال تو نجوید  
 مل نخواهد. کل نخواهد، مل ننوشد، گل نبوید  
 هر که را شادی میسر، کی خورد غم یا بموید؟  
 کام شیرین از حدیثت، حرف دیگر کی بگوید؟



از دیده‌ها نهانیم ، ما را که می‌شناسد؟  
 بر ترز آسمانیم ، ما را که می‌شناسد؟  
 هر چند در میانیم ما را که می‌شناسد؟  
 بیرون ازین جهانیم ، ما را که می‌شناسد؟  
 بی نام و بی نشانیم ، ما را که می‌شناسد؟  
 بیرون ز هر مکانیم ، ما را که می‌شناسد؟  
 برتر ازین و آنیم ، ما را که می‌شناسد؟  
 اقرار منکرانیم ، ما را که می‌شناسد؟

کم گوی (فیض) اسرار در در صدف نگه‌دار

ما بحر بیکرانیم ، ما را که می‌شناسد؟

تا وعده‌های اهل وفا را وفا کنند  
 از لذت خطاب ندانم چها کنند  
 از شوق دوست جامه جان را قبا کنند  
 دردش یکان یکان همه کار دوا کنند  
 هر دم برای دادن جان ، جان فدا کنند  
 بیخود شوند و تا بقیامت بلی کنند

گر (فیض) محو دوست شود حالت نماز

کروبیان قدس باو اقتدا کنند

کفر و ایمان هر دو را یکسان کنند  
 رازها در سینه کی پنهان کنند؟  
 بخشد، ایشان باز جان قربان کنند  
 این جهان را روضه رضوان کنند  
 عیش‌های نقد با جانان کنند  
 عیش را صافی و جاویدان کنند  
 دردشان را عاشقان درمان کنند  
 کار را بر خویشتن آسان کنند

ما سر کن فکانیم ، ما را که می‌شناسد؟  
 هر چند بر زمینیم ، با خاک ره نشینیم  
 ما همنشین ناریم ، از خلق بر کناریم  
 ما جان جان جانیم ، از جسم بر کرانیم  
 از نام ما مگوئید و زمانشان مگوئید  
 در هر جهت مپوئید و اندر مکان مگوئید  
 ما را مکان نباشد ، ما را زمان نباشد  
 ما عاقلان مستیم ، ما نیستان هستیم

خوش آنکه کشتگان غمش را ندا کنند  
 آندم که دوست گوید: ای کشتگان من  
 در شور و وجد و رقص در آیند عاشقان  
 آندم که دوست پرسش بیمار خود کند  
 سر گر بپای دوست فشانند عاشقان  
 عشاق اگر الست دگر بشنوند ازو

شاهدان گر جلوه بر ایمان کنند  
 عارفان از عشق اگر گردند مست  
 عاشق را دوست هر دم جان نو  
 زاهدان گر زان جهان هم بگذرند  
 عابدان گر بهر جانان جان کنند  
 اهل دنیا گر ز صورت بگذرند  
 عاقلان گر بگذرند از ننگ و نام  
 گر مریدان پند پیران بشنوند



واصلان از راه اگر گویند ، باز  
سالکان را گنج و سرگردان کنند

آنچه با حکمت کنند اهل نظر

عاشقان با گفته (فیض) آن کنند

بکوی سر قدر گر گذر توانی کرد  
چنانکه هست اگر سر کار دریابی  
چو دانی آنچه بتو میرسد نوشته شده است  
خدای را بعدالت اگر شناخته ای  
اگر ز آینه سر غبار بزدائی  
اگر نقاب بر افتد ز طلعت ازلی  
بر آستانه جانان اگر دهد بارت  
اگر ز عالم صورت ز صدق دل نکنی

به پیش تیر قضا، جان سپر توانی کرد  
ز دل شکایت بیجا بدر توانی کرد  
ز خار خار تأسف حذر توانی کرد  
بخویش نسبت اسباب شر توانی کرد  
بچشم سر ، برخ او نظر توانی کرد  
بیک نگاه ابد را بسر توانی کرد  
سر وتن و دل و جان خاک درتوانی کرد  
بجان بعالم معنی سفر توانی کرد

چگونه ثبت توان کرد (فیض) در اوراق

حدیث عشق چه سان مختصر توانی کرد؟

دل ز اغیار پاک خواهم کرد  
خون دل را ز دیده خواهم ریخت  
از طرب باز قصه خواهم گفت  
چیک چیک کباب دل تا کی  
زان لب و چشم ، مست خواهم شد  
عاقبت جان بوصل خواهم داد

لشگر غم هلاک خواهم کرد  
سینه بهر تو پاک خواهم کرد  
غصه را غصه ناک خواهم کرد  
سینه را چاک چاک خواهم کرد  
حلقه در گوش تان خواهم کرد  
بر سر هجر خاک خواهم کرد

بهر آن تا نجات یابد (فیض)

خویشتن را هلاک خواهم کرد

مرا دردیست در دل ، نه چوهر درد  
دوای درد من دردیست سوزان  
دوای درد من درد رسائیست  
دوای درد من دردیست شافی

دوای آن نه در گرمست و نه سرد  
که آتش در زند در گرم و در سرد  
که از هر درد بیرون آورد گرد  
که رو بد از دل و جان گرد هر درد



که دردم را تواند چاره‌ای کرد؟  
 که تا گردم سراپا جملگی درد  
 نهم تا بر در او چهره زرد  
 بنزد کیست یارب از زن و مرد؟  
 کسی کو باشدش یکذره زین درد  
 ند مقصودم بدست آمد، نه هم درد  
 خوشا حال کسی کو دارد این درد

طبیعی، مشفق، ربانی کو  
 دوايي خواهم از دست طبیعی  
 نمی‌بینم بعالم سرخ روئی  
 بسوی اولیای حق نشانی  
 بسی گشتم، بسی جستم، ندیدم  
 همه عمرم درین سودا بسر شد  
 بنه دل (فیض) بردردی که داری

طبیعی حق دوا جز درد حق نیست

بدرد او شفا یا بی ز هر درد

تا که رسد ز تن بجان تا که شود تمام مرد  
 گر بتنست و گر بجان، هرچه بود سزااست درد  
 مرد چو گرم درد شد، شد دلش از دو کون سرد  
 رد بود آنکه نبودش، بیگه و گاه رنج و درد  
 هر که بدرد گشت جفت، شد ز غم زمانه فرد  
 سرخی روی جان بود، روی تنت چو گشت زرد  
 در طلب سوار تاز، یاوه مگرد گرد گرد

بر دل و جان رواست درد، در سروتن چراست درد؟  
 میرسد از بدن بجان، میکشد این بسوی آن  
 مغز ز پوست میکشد، هر دو بدوست میکشد  
 درد دواست مرد را، مرد دواست درد را  
 درد بود غذای روح، مایه شادی و فتوح  
 علت و سقم آب و گل، هست شفاي جان و دل  
 گرد تن و سوار جان، این شده پرده‌ای بر آن

درد چو در تو نیست هیچ، بیمده در سخن مپیچ

گرم سخن شدی تو (فیض) هست سخن ولیک سرد

نشنود قول طبیبان، با دوا کارش نباشد  
 بر سرش گر تیغ بارد، هیچ آزارش نباشد  
 لطف را پندارد او هرگز سزاوارش نباشد  
 از ملامت سر نمی‌چد، عیب کس عارش نباشد  
 برخود ار آسان بگیرد، عشق دشوارش نباشد

هر که بیمار تو باشد، درد بیمارش نباشد  
 مست عشق از زهر نوشد یا شکر فرقی نباشد  
 از حبیب ار جور بیند، لطف می‌پندارد آن را  
 هر که رسوا گردد از عشق بت صاحب جمالی  
 میکند یر خویشتن دشوار عاقل کارها را



بر فراز آسمان کی جای یابد چون مسیحا  
جز کسی کو در زمین فکر خرو بارش نباشد؟

(فیض) مگذر زان سخن کانرا نمی آری بجا [تو]

بد بود گفتار ، آنکس را که کردارش نباشد<sup>۱</sup>

عاشقان محو یار میباشند	در غم عشق زار می باشند
از برون گر شکفته و خندان	در درون سو گوار می باشند
آنجماعت کز اهل معرفتند	در تماشای یار می باشند
منعمان در شمار روز شمار	پست و بی اعتبار می باشند
درد و کون اهل دانش و بینش	در شمار خیار می باشند
قوم دانا نمای اهل جدل	در جزا اهل نار می باشند
اهل نخوت بروز رستاخیز	زار و پامال و خوار می باشند
آن گروهی که اهل معصیتند	نزد حق شرمسار می باشند
اهل طاعت بقدر رتبه خود	هر یکی در شمار می باشند

(فیض) در گفت و گوی یارانش

همه در کار و بار می باشند

گر خون دل از دیده روان شد ، شده باشد	رازی که نهان بود عیان شد ، شده باشد
گر پرده بر افتاد ز عشاق ، بر افتد	ور حسن تو مشهور جهان شد ، شده باشد
دین و دل و عقل همه شد در سر کارت	جان نیز اگر بر سر آن شد ، شده باشد
از حسرت آن لب گر از این دیده خونبار	یا قوت تر و لعل روان شد ، شده باشد
بر یاد رخت دیده غمدیده عشاق	بر هر مه و مهر ار نگران شد ، شده باشد
هر کو گل رخسار تو یکبار به بیند	گر جامه دران نعره زنان شد ، شده باشد
چون رخس تجلی بجهانی ، بجهان تو	عقل از سر نظار گیان شد ، شده باشد
در دیده عشاق عیانی تو چو خورشید	رویت گر از اغیار نهان شد ، شده باشد

آئی چو بر (فیض) نماید اثر ازوی<sup>۲</sup>

توشاد بمان او ز میان شد ، شده باشد

۱- نسخه خطی مجاس فاقد این عرزل است .

۲- نسخه خطی ناشر: آئی چو بر فیض نماید آنرا روئی



ور بر تنم این کاسه نگون شد، شده باشد  
 رسوائی از اندازه برون شد، شده باشد  
 رنج تن رنجور فزون شد، شده باشد  
 از رهگذر دیده برون شد، شده باشد  
 دل نیز در این واقعه خون شد، شده باشد  
 گر بر سرش ابروی تو نون شد، شده باشد

حال دل خون گشته (فیض) ار تو بپرسی

گوئی چو بگویند که خون شد، شده باشد

ز آنروی نقاب ار نگشاید، چه توان کرد؟  
 در دیده دل از ما بزداید، چه توان کرد؟  
 این دیده مر آنرا چو نشاید، چه توان کرد؟  
 گر در نظر غیر نیاید، چه توان کرد؟  
 يك لحظه، ولیکن چو نیاید، چه توان کرد؟  
 عمرم اگر آندم بسر آید، چه توان کرد؟

ای (فیض) گرت یار نخواهد چه توان گفت؟

ور خواهد و رخ می‌نماید، چه توان کرد؟

گاهی بلطف غمزده‌ای شاد میکند  
 شادم اگر مرا نفسی یاد میکند  
 دلرا درین قضیه که امداد میکند؟  
 سوی جناب دوست که ارشاد میکند؟  
 دل تنگ شد که ناله و فریاد میکند  
 شام فراق بین که چه بیداد میکند  
 کاین بوی دوست عالمی آباد میکند  
 جرم تو نیست، حسن خداداد میکند

باد است نزد او سخن (فیض) و شعر او

کی او بدین وسیله مرا یاد میکند؟

سوی این دون گدا آن شاه رو کی میکند<sup>۱</sup> التفاتی از سگش می‌خواهم، او کی میکند؟

گر گاسه سر ظرف جنون شد، شده باشد  
 از بام چو افتاد مرا طشت برندی  
 چون دست ز جان شستم، اگر درغم هجران  
 چون یاد لبش کردم و خون شد جگر من  
 گداخت مرا چون جگر از حسرت اگر هم  
 تا چشم چو صاد تو بخوبیت بود فیض

گر یار بما رخ ننماید چه توان کرد؟  
 پنهان ز نظرها اگر آید بتماشا  
 آن حسن و جمالی که نگنجد بعبارت  
 در دیده عشاق چو خورشید عیانست  
 چون روی نماید دل و دین را بر باید  
 آید بر این خسته دمی چون بعیادت

گاهی بغمزده‌ای دلی آباد میکند  
 آنکو زیاد می‌نرود یکنفس مرا  
 بیچاره و شکست، اسیر بلای عشق  
 گم گشتگان وادی خونخوار عشق را  
 غم بر سر غم آمد و جای نفس نماند  
 در چشم من سراسر آفاق تیره شد  
 باد صبا بیار نسیمی ز کوی دوست  
 بر من هر آنچه میرود از محنت و بلا



میتوانستم کز او احوال دل گیرم ، ولی  
در شب تاریک زلفش صد هزاران همچو من  
از سر کویش کجا من میتوانم پا کشید ؟  
مردم از غم ای مسلمانان مرا آگه کنید  
هر که خورشید رخسار را دیده باشد يك نظر

گفتگو با چون منی آن تندخو کی میکند ؟  
گم کند گر دل یکی را جست و جو کی میکند ؟  
این سر سودا پرستم ترك او کی میکند ؟  
با من آخر آشتی آن جنگجو کی میکند ؟  
دیدن غلمان و حوران آرزو کی میکند ؟

فیض در روی بتان می بیند آیات خدا

ورنه در وصف بتان این گفتگو کی میکند ؟

این دل سرگشته خود را جستجو کی میکند ؟  
گر نباشد لطف حق ، یابنده ره بین کی شود ؟  
کیست باطاعت بدل سازد گنه را غیر او ؟  
اغنیا محتاج او ، شاهان گدایان درش  
صر صر قهرش غباری بر دلم افکنده است  
دوست در دل میکند منزل ، گر از خاشاک غیر  
هر که او را رفتن خاک درش روزی شود  
هر که بوئی از نسیم عشق بر جانش وزید  
(فیض) تا عاشق شد از لذات عقبا هم گذشت<sup>۲</sup>

عمر شد ، سوی صراط الله رو کی میکند ؟  
گمراهانرا غیر لطفش جستجو کی میکند ؟  
خون آهوا را بجز او مشکبو کی میکند ؟  
اهل حاجت را نوازش غیر او کی میکند ؟  
ابر لطف او ندانم شست و شو کی میکند ؟  
روبی ، اما هر خسی این رفت و رو کی میکند ؟  
تکیه بر ایوان جنت آرزو کی میکند ؟  
طیب انفاس ملك یا حور ، بو کی میکند ؟  
با کسی از بهر دنیا گفت و گو میکند ؟

در دل دنیا طلب کی عشق سازد آشیان

طایر گلزار جان با خار خو کی میکند ؟

هر که دارد درد عشقی ، یاد درمان کی کند ؟  
هر کسی در عشق تازد عشق او را سر شود  
دل نمیخواهد مرا یا عاقلان هم صحبتی  
هر که ذوق باده عشق پر پروئی چشد  
ناصح ارمنع از چنین روئی کند بیموده است

هیچ عاقل عیش خود را ماتمستان کی کند ؟  
وانکه عشقش شد بسامان فکر سامان کی کند ؟  
مؤمن آئین عشق آهنگ کفران کی کند ؟  
آرزوی جوی و خم و حور و غلمان کی کند ؟  
هر که دارد چشم با این ، گوش با آن کی کند ؟

حرف خوبان ترك کن چون زاهدی بینی تو (فیض)

مرد زیرك نزد آنان ذکر اینان کی کند ؟

هر دل که عشق ورزد از ما و من برآید

کوشم بجان درین کار ، تا جان ز تن برآید

۱- کلیه نسخ : گفتگو آن تندخو با چو منی کی میکند

۲- نسخه چاپی و خطی ناشر: فیض تا عاشق شد از لذت...

۳- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است.



از عشق نیست خوشتر، گشتم جهان سراسر  
 زهر فراق نوشم، بهر وصال کوشم  
 گر سردهم نفس را، آتش فتد در افلاك  
 گر آتش نهانم پیدا شود به محشر  
 گر روی تو به بینم هنگام جان سپردن  
 بر باد بوی زلفت ار جان شود ز قالب  
 حمد تو می نگارم بر لوح هر هوایی

گر شعر (فیض) خواند واعظ فراز منبر

بس آه آتش افروز از مرد و زن برآید

سوی یمین گر آید، از شك و ظن برآید  
 حکمش بجان نیوشم، تا کام من برآید  
 گر در چمن کشم آه، دود از چمن برآید  
 دوزخ بسوزد از رشك، دودش ز تن برآید  
 قبرم بهشت گردد، نور از کفن برآید  
 سنبل ز خاک قبرم، مشک از بدن برآید  
 شکر تو میگذارم، هر جا سخن برآید

زهر فراق نوشم، تا کام من برآید  
 دل بر جفا نهادم، تا میتوان جفا کن  
 تخم وفات در جان کشتم، که چون بمیرم  
 گر بی وفاست معشوق، کان وفاست عاشق  
 وقف تو کرده ام من، جان و دل و سرو تن  
 هر کس سفر گزیند تا مقصدی بیابد  
 چون در سفر تو باشی، صد جان فدای غربت

در حضرتت برد (فیض) پیوسته ظن نیکو

انجاح<sup>۱</sup> هر مهمی از حسن ظن برآید<sup>۲</sup>

یاران میم ز بهر خدا در سبزو کنید  
 جام می لبالب از آن دستم آرزوست<sup>۳</sup>  
 چون مست می شوید ز شرب مدام دوست  
 ابریق می دهید مرا تا وضو کنم  
 بیمار چون شوم، ببریدم بمیکده  
 از خویش چون روم، بمیم باز آورید

آلوده غم بمیم شست و شو کنید  
 بهر خدا شفاعت من نزد او کنید  
 مستی بنده هم بدعا آرزو کنید  
 در سجده ام بجانب میخانه رو کنید  
 از بهر صحتم بخم می فرو کنید  
 آیم به خویش، باز میم در گلو کنید

۱- به کسر اول برآوردن حاجت

۲- هر نسخه: ... از حسن و ظن برآید.

۳- نسخ چاپی، خطی ناشر و خطی کتابخانه مجلس شورای: جام لبالب می از آن... است که

بنظر میرسد کلمات در هنگام استنساخ مقدم و مؤخر شده اند



وقت رحیل سوی من آرید ساغری  
تابوت من ز تاء و کفن هم ز برگ تاء  
تا زنده ام نمیروم از میکرده برون  
در خاکدان من بگذارید یک دو خم  
از مرقدم بمیکرده ها جویها کنید  
دردی کشان، ز هم چو بپاشد وجود من  
ناید بغیر ریزه خم یا سبو بدست

رنگم چو زرد شد بمیم سرخ رو کنید  
در میکرده بپاده مرا شست و شو کنید  
بعد از وفات نیز بدان سوم رو کنید  
دفنم چو میکنید میم در گلو کنید  
از هر خم و سبوی رهی هم بجو کنید  
در گردن شما که ز خاکم سبو کنید  
هر چند خاکدان مرا جست و جو کنید

بی بادگان چو مستیتان آرزو شود

آئید و خاک مقبره (فیض) بو کنید

خویش را اول سزاوارش کنید  
غمزه ای از چشم شوخش وا کشید  
گر ندارد از غم عاشق خبر  
پیش روی او نهید آئینه ای  
گر بهره یزد دل بیمار ازو  
یا به بیماری جان تن در دهید  
خار منعی گر زند در دل نحسی  
گر نسازد با جفای دوست دل

آنگهی جان در سر کارش کنید  
فتنه در خوابست بیدارش کنید  
ساغری از عشق در کارش کنید  
در کمند خود گرفتارش کنید  
شربتی زان چشم در کارش کنید  
یا حذر از چشم بیمارش کنید  
باده گلرنگ در کارش کنید  
با فراق او شبی یارش کنید

بار عشق ار بر ندارد دوش (فیض)

کارهای عاقلان بارش کنید

بوی رحمان از یمن آمد، دل و جان تازه شد  
آن شراب کهنه چون برسر دوید، از لطف آن  
نفخه ای بگذشت زان بو بر زمین و آسمان  
زان نسیمی در چمن شد، سر و از رفتار ماند  
نفخه ای زان رفت تا عقبی، قیامت زان طپید  
نفخه ای زان در نعیمستان جنت اوفتاد

دل چه و جان چه، جهان از بوی رحمان تازه شد  
هم دماغ و هم دل و هم عقل و هم جان تازه شد  
هم زمین و هم زمان هم چرخ گردان تازه شد  
گل تجلی کرد و بانگ عندلیبان تازه شد  
عالمی از نو بنا شد، جان بجانان تازه شد  
هم بهشت و کوثر و هم حور و غلمان تازه شد



چون نقاب زلف از روی چو مه یکسو فکند      ظلمت کفر از میان برخاست ، ایمان تازه شد

فیض در طور حقیقت شعرهای تازه گفت

شاعران راهم ز نظمش طرز دیوان تازه شد

یاران ز چشم دل برخ یار بنگرید	بلبل شوید و رونق گلزار بنگرید
تا کی ز چشم عقل نظر در اثر کنید؟	عاشق شوید و صانع آثار بنگرید
خود را چوما بعشق سپارید در رهش	بیخود شوید و لذت دیدار بنگرید
از پای تا بسر همگی دیده ها شوید	حسن و جمال دلکش دلدار بنگرید
زین آب و خاک تیره بپوشید چشم سر	وز چشم سر به منبع انوار بنگرید
دکان جان و دل بگشائید در غمش	اقبال کار و رونق بازار بنگرید
از سوز جان متاع فراوان کنید غرض	ز الله اشتراش خریدار بنگرید
تاریک و تیره، در هم و آشفته و دراز	در زلف یار، حال شب تار بنگرید
چشمی بسوی کلبه احزان ما کنید	افغان و ناله های دل زار بنگرید

گفتار نیک (فیض) شنیدید برملا

در خلوتش بزشتی کردار بنگرید

شور عشقی گر که دل را بر سر کار آورد	بلبل گلزار معنی را بگلزار آورد
آتشی در من زند از من بسوزد ما و من	گوش هستیهای ما در حلقه یار آورد
نور روی دوست عالمگیر شد، موسی کجاست	پیر و خاتم شود تا تاب دیدار آورد
هر که دیدار جمال دوست را انکار کرد	جرعه ای از باده عشقش به اقرار آورد
میکند در پرده مستی، ترسم از شوری کنم	غیرتش منصور دیگر بر سر دار آورد
میکم در پرده مستی، تا خس خشکی مباد	در گلستان حقایق خار انکار آورد
عشق اگر در زاهدان یابد رهی، از داغها	در دل چون سنگشان گلزارها بار آورد
عشق باید تا درین افسردگان آتش زند	از نی رگهای تنشان ناله زار آورد
در زمین دل نهال غم نشانیدم دگر	بوکه بعد از روزگاری خرمی بار آورد
هر که را خواهد چشاند از غم خود جرعه ای	این ستاعی نیست کانرا کس ببازار آورد
گر به بیند منکر عشاق، خورشید رخس	مو بمویش ذره ذره در دم اقرار آورد

(فیض) دم درکش زمانی، بر خموشی صبر کن

یار شیرین، لعل شیرین را بگفتار آورد

تا مرا عشق تو با دیوانگان زنجیر کرد      فارغم از خدمت استاد و جور پیر کرد



آب حیوان در لب لعل تو و ما خشک لب  
روز اول بر وصال دل نمی بایست بست  
من ندانستم که خونریز است عشقت، های های  
عاقبت صبح وصال دوست رو خواهد نمود  
دم بدم آید نسیمی، آورد بوئی ز دوست  
يك نشانهای وصالش میرسد هر دم بدل  
روز وصل او نیابم جز به آه نیم شب

گفت: هان رو می نمایم جان فشان ای (فیض) نیز

زین بشارت جان فشاندن من، ولی او دیر کرد

حسرت آن لب مرا از جان شیرین سیر کرد  
کار چون از دست رفت، کی میتوان تدبیر کرد  
بهر قتل من قضا دیدی چها تدبیر کرد؟  
گرچه این شام فراق او مرا دلگیر کرد  
اهل دلرا، اهل دل این را چنین تقریر کرد  
این نشانها پای دل در حلقه زنجیر کرد  
عاشقان را رهنمائی ناله شبگیر کرد

جان سوخته روئیست، پروانه چنین باید  
تا لب نهدم بر لب، جان میرسدم بر لب  
گه مست زناسوتم، گه غرقه لاهوتم  
چشم تو کند مستم، لعلت برد از دستم  
سرمست ز ساغر گشت، دل واله دلبر گشت  
زلفت ره دینم زد ابرو ره محرابم  
در دل چو وطن کردی، جا در تن من کردی  
جز جان من و جز دل جایی کنی از منزل

دل شیفته روئیست، پروانه چنین باید  
احسنت، زهی باده، پیمانها چنین باید  
گاه از خم و گه دریا، مستانه چنین باید  
هر جام، مئی دارد، میخانه چنین باید  
تن بیخبر از سرگشت، مستانه چنین باید  
ایمان بتو آوردم، بتخانه چنین باید  
جانم بفدا بادت، جانانه چنین باید  
افغان کنم و قالم، حنانه چنین باید

در آتش عشقت (فیض) میسوزد و میسازد

تا جان برهت بازم پروانه چنین باید

دلی کز دلبری دیوانه باشد  
دلی کو از غمی باشد پریشان  
غم آمد مایه شادی در این راه  
نخواهم من بهشت و کوثر و حور  
خیالش حور و اشکم نهر کوثر  
چو پروازی کنم یا جای گیرم  
غم عشقی که پایانی ندارد  
دل من جز درد و غم چیزی نخواهد

بکیش عاشقان فرزانه باشد  
کلید عیش را دندانها باشد  
خوشا آن دل که غم را خانه باشد  
بهشت من غم جانانه باشد  
شرابم عشق و دل پیمانها باشد  
پر و بالم غم و غم لانه باشد  
دل و جان منش کاشانه باشد  
چرا خواهد، مگر دیوانه باشد؟



مبادا غم دلی را جز دل من  
 اگر جای دگر مسند کند غم  
 که جای گنج در ویرانه باشد  
 دلم چون آستین خاوه باشد  
 بر من غیر غم افسون و رزقست  
 بر من غیر عشق افسانه باشد  
 بهر جا هر غمی باشد بهل (فیض)  
 که جز جان منش کاشانه باشد

مژده ای از هاتف غییم رسید  
 گوی ز میدان سعادت ربود  
 قفل جهان را غم ما شد کلید  
 هر که غم ما بدل و جان خرید  
 آنکه ز هستیش تواند برید  
 تا بهابد نعره هل من مزید  
 کار وی از جام بدریا کشید  
 نشاء این باده چو در سر دوید  
 عاشق بیچاره شود ناپدید  
 خود چو نهایت نبود عشق را<sup>۱</sup>  
 کی برسد وصف شه بی پدید

کوش که تا صاحب معنی شوی  
 (فیض) نسازد بتو گفت و شنید

چو تو در بر من آئی، اثری ز من نماند  
 سخن از دلم برآید بزبان که با تو گویم  
 چو نظر کنم بسویت، بزبان سخن نماند  
 بسفر چو با تو باشم، هوس وطن نماند  
 همه جان شد است این تن، تن من بتن نماند  
 غم جان و تن نباشد، سر ما و من نماند  
 چو بخدمت تو آیم، دل و جان بمن نماند  
 هله دوستان بشارت که ز غم بدن نماند  
 شود اخگر این تن من، بدن و کفن نماند

بزمانه یادگاری چو سخن نباشد ای (فیض)

برسان سخن بجائی که دگر سخن نماند

شد تهی از عشق سر، بی باده این میخانه ماند  
 صاحب منزل برون شد، خشت و خالک خانه ماند



معنی انسان برفت و صورت انسان بجاست  
 سالها شدزین چمن گلبانگ عشقی برنخاست  
 عاشق حسن مجازی عقل را در عشق باخت  
 شمع چون آگه شدی از سوز دل پروانه سوخت  
 از برم رفت آن نگار و عقل و هوش از سر ببرد  
 بار جان با عشق جانان برنمی تابید دل  
 بار هستی (فیض) برگردن گرفت از بهر آن

جان ز تن، می از قدح شد، قالب و پیمانه ماند  
 از محبت صوت و حرف از عاشقی افسانه ماند  
 حسن شد سوی حقیقت او چنین دیوانه ماند  
 سوخت شمع و داغ حسرت بر دل پروانه ماند  
 یادگارم ز آن پری داغ دل دیوانه ماند  
 جان برون شد از تنم، در دل غم جانانه ماند  
 کاشنای دوست گردد، همچنان بیگانه ماند

هیچکس آگه نشد از سر این بحر شگرف

سوخت بس غواص را تا در صدف دردانه ماند

زود از درم در آی که تابم دگر نماند  
 تا باخودم، حجاب خودم از خودم بگیر  
 عقلست پرده نظر اهل معرفت  
 دور از تو با خیال تو میداشتم خطاب  
 چندی پی سراب بتان گام میزد  
 تا بود در برم جگر، از دیده می چکید  
 از دل ز دود صیقل غم زنگ معصیت  
 تا بسته ام امید به تبدیل سیئات  
 لوح معارف است ضمیر منیر من  
 طی شد زمان، نماند مکان، سعی (فیض) را

می در پیاله کن که شرابم دگر نماند  
 رفتم چو از میانه، حجابم دگر نماند  
 عقل از سرم چو رفت، نقابم دگر نماند  
 دیدم چو آن جمال، خطابم دگر نماند  
 بنمودی آب و روی سرابم دگر نماند  
 در فرقت گداخت سحابم، دگر نماند  
 کردم حساب خویش، حسابم دگر نماند  
 گشتم همه ثواب، عقابم دگر نماند  
 زان ذوق درس و شوق کتابم دگر نماند  
 ساعت رسید، رنج شتابم دگر نماند

تا چند بار تن دهم زحمت روان

صد شکر حاجت خور و خوابم دگر نماند

دست از دلم بدار که تابم دگر نماند  
 تا چند و چند با دل خونین کنم عتاب  
 ای یار غمگسار، دگر حال دل می پرس  
 پندم دگر مده که نمانده است جای پند  
 آسودگی نماند دگر در سرای تن

از بس سرشک ریختم، آبم دگر نماند  
 گشتم خجل ز خویش، عتابم دگر نماند  
 بستم زبان ز حرف، جوابم دگر نماند  
 لب را به بند، تاب خطابم دگر نماند  
 بیزار گشتم از خود و خوابم دگر نماند



پایم فتاد از ره و دستم ز کار ماند  
دیرست درد میکشم از عیش روزگار  
در جست وجوی آب کرم، برو بحر را

ای یار فیض برده ز باران صحبت  
دامان بکش ز (فیض) سحابم دگر نماند

جان گذر میکند، آن به که به جانان گذرد  
دل چو غم میخورد، آن به که غم دوست خورد  
تا بکی وقت به لطایل و بیموده رود؟  
چند اوقات شود صرف جهان فانی  
حیف از این عمر گرانمایه که هر لحظه از آن  
گوش جان وقف حدیث تو کنم تا جان را<sup>۱</sup>  
جان و دل هر دو نثار تو کنم تا بر من  
دل بعشق تو دهم تا رمقی در دل هست  
هر که در کشتی عشق آمد ازین قلزم دهر

(فیض) دشوار شود کار چوگیری دشوار

ورتو آسان شمری، مشکلت آسان گذرد

قطره شد بیمدد، آن به که بعمان گذرد  
عمر چون میگذرد، به که بسامان گذرد  
تا بکی عمر بلا یعنی و خسران گذرد؟  
نه در اندیشه آغاز و نه پایان گذرد؟  
صرف طاعات توان کرد و بعصیان گذرد  
لحظه لحظه بنظر حوری و غلمان گذرد  
متصل لشکر دل، قافله جان گذرد  
جان برای تو دهم تا بجهان جان گذرد  
کی دگر در دلش اندیشه طوفان گذرد

زور بازوی یقینش رفع هر شك میکند  
طرفه العینی بمعراج حقایق میرسد  
اهل وحدت در جهان جز يك نمی بیند دلش  
صیقلی کن لوح دل را از ریاضات بدن  
ناخن غیرت مزین بر دل که زخم ناخنش  
عقل خود بین افکند در دل ز فکرت عقده ها  
عشق اگر بر موسی جانت تجلی آورد  
عشق اگر المالك لی گوید و گر خواهش شود

هر که او از لوح هستی خویش را حك میکند  
هر که خود را با براق عشق هم تك میکند  
مشرکست آنکو بعقل خود دو را يك میکند  
صیقل دل چشم جان را کار عینک میکند  
چار دیوار حصار جان مشبك میکند  
عشق را نازم که دستش عقده ها فك<sup>۲</sup> میکند  
صد چو طور هستی موهوم مندك<sup>۳</sup> میکند  
هو بهوی عاشقان فریاد لك لك میکند

۱- نسخه چاپی: گوش جان وصف حدیث...

۱- به فتح اول جدا کردن دو چیز از هم

۳- به ضم اول منهدم گشته



کور و کررا عشق، چشم و گوش باقی میدهد  
من ندانم تیر مژگان بر دلم چون میزند  
میزنم خود را به تیغ عشق، بادا هرچه باد  
با کسی کو خالی از عشق است پر صحبت مدار  
چون درشتی می کند دشمن تو نرمی پیشه کن  
حاش لله حاسدان را از من آزاری رسد  
دوستان را بر درخت دوستی می پرورد

کودن و افسرده را هم گرم وزیرك میکند  
اینقدر دانم که زخم سینه کاوك<sup>۱</sup> میکند  
یا ظفر یا قتل، کارم را زد و يك میکند  
همنشین تأثیر بسیار اندك اندك میکند  
نرمی از دل کینه ها بیرون یکایك میکند  
ليك حرف دل نشستم کار ناوك میکند  
لطف ایزد دشمنان را يك بيك چك<sup>۲</sup> میکند

نیست (فیض) از تازه گویان و نه هم از شاعران

ليك کار تازه گویان اندك اندك میکند

هر که حرفی ز کتاب دل ما گوش کند  
تا ابد از دو جهان بیخبر افتد مدهوش  
لذت مستی بی باده ما هر که چشید  
هر که دید است رخ او، ندهد گوش به پند  
افسردوهاست شه عشق که در قریه<sup>۳</sup> دل  
ز آسمان بهر نثارش طبق نور آید

هر چه از هر که شنیده است فراموش کند  
هر که يك جرعه می از ساغر ما نوش کند  
کی دگر یاد شراب و هوس هوش کند  
چشم خود وقف بر آن زلف و بنا گوش کند  
هر چه یابد همه را بیخود و مدهوش کند  
سینه خویش بر اسرار چو سرپوش کند

پخت دل ز آتش سودای غم بیهوده

(فیض) مگذار که این ديك دگر جوش کند

ز خویش دست نداریم، هرچه بادا باد  
اگر چه تخم محبت بلا ببار آرد  
گذر کنیم ز جان و جهان، بدوست رسیم  
رهی که دیده و ران پر خطر نشان دادند  
اگر چه گریه ما را نمی خرنند بهیچ  
اگر چه قابل عزت نه ایم از ره عجز  
بقصد دشمن پنهان خویشتن دستی

سری ز پوست بر آریم، هرچه بادا باد  
بسوم سینه بکاریم، هر چه بادا باد  
ز پوست مغز بر آریم، هرچه بادا باد  
بدیده ما بسپاریم، هرچه بادا باد  
ز دیده اشك بباریم، هرچه بادا باد  
بر آستانش بزاریم، هرچه بادا باد  
ز آستین بدر آریم، هرچه بادا باد

۱- شکاف-پوچ

۲- بفتح اول نابود

۳- نسخه چاپی: ... کارم را بدو يك میکند و نسخه خطی ناشر: کارم را بر دو يك متکند



کنیم محو زخود نقش خود، نگار نگار  
بلوح سینه نگاریم، هرچه بادا باد

چو (فیض) بر سر خاک اوفتیم پیش از مرگ

عزای خویش بداریم، هرچه بادا باد

عید است و هر کس از غلط، غیری گرفته یار خود  
داریم با خود گفتگو، داریم در خود جستجو  
گم کرده خویشیم ما، از خلق در پیشیم ما  
گفتی که دشوار است کار، دشوار کار خود خودی  
از خود علم افراستی، خود را کسی پنداشتی  
دل را خودی بارست بار، جان را خودی عارست عار  
ما بار بر کس کی شویم، بار کسان هم میکشیم

نوروز و هر کس هر طرف، با دلبری و چنگ و دف

(فیض) و غم و شبهای تار، با نالهای زار خود

عشق، بدل گاه درد گاه دوا میدهد  
گاه دوا را دهد خاصیت درد و غم  
این صدف چشم من، گاه گهر ریختن  
هست درو بحر ها موج زنان، وین عجب  
دم بدم اندوه و غم بر سر هم می‌نهم  
حاصل ایام عمر هرچه بود غیر دوست

هر دمی از (فیض) جان گیرد و بازش دهد

آنکه ستاند، دگر باز چرا میدهد؟

دوای درد ما را یار داند  
ز چشمش پرس احوال دل آری  
و گراز چشم او خواهی، ز دل پرس  
دوای درد عاشق درد باشد  
طیب عاشقان هم عشق باشد  
نوای زار ما بلبل شناسد

بلی احوال دل دلدار داند  
غم بیمار را بیمار داند  
که حال مست را هشیار داند  
که مرد عشق، درمان عار داند  
که رنج خستگان غمخوار داند  
که حال زار را هم زار داند



نه هر دل عشق را در خورد باشد      نه هر کس شیوه این کار داند

ز خود بگذشته‌ای چون (فیض) باید

که جز جانبازی اینجا عار داند

همه را خود نواز و سازد      گر چه از خود بکس نپردازد

همه او، او همه است، خود با خود

کسوت نو بهر زمان پوشد

گاه شاهد شود، کرشمه کند

که نیاز آورد بدرگه خود

گاه سوزد بقهر دلها را

جاودان نرد عشق می‌بازد

مرکب تازه دم بدم تازد

گاه با شاهدان نظر بازد

گاه بر خود بخویشتن نازد

گاه سازد بلطف و بنواز

هست درمان هر دلی دردی

(فیض) را درد عشق می‌سازد

بخت اگر یار ما شود چه شود؟

جرعه‌ای قسم ما شود چه شود؟

غمزه‌ات غمزدا شود چه شود؟

تا دل از غصه وا شود چه شود؟

دل و جانم فدا شود چه شود؟

زین قفس گر رها شود چه شود؟

این من از من جدا شود چه شود؟

بحر بی منتها شود چه شود؟

یار اگر آشنا شود چه شود؟

گر ز خمخانه می وصلش

گر دل خسته مرا ای جان

نفسی گر بر آورم با تو

در ره چون تو غمگساری اگر

مرغ روح که طایر قدس است

چون حجاب من از منست اگر

این سبو بشکند درین دریا

(فیض) از هر دو کون بیگانه

با تو گر آشنا شود چه شود؟

کار بر من کنی آسان، چه شود؟

گوفدای تو شود جان، چه شود؟

تا شوم واله و حیران، چه شود؟

گر بچینم گل و ریحان، چه شود؟

تا برم قند فراوان، چه شود؟

تا خردمست شود زان، چه شود؟

گر پذیری تو ز من جان، چه شود؟

دل ز من بردی و جان شد مشتاق

برقع از روی چو مه برگیری

از گلستان رخ و زلف تو من

گردهان را بسخن بگشائی

ساقی چشم تو گر باده دهد



در نهاد شکرستان، چه شود؟  
 کشم از چشمه حیوان، چه شود؟  
 تا شود خالق پریشان، چه شود؟  
 شودش کار بسامان، چه شود

فکنی ز آن لب شیرین شوری  
 بر لبم لب بنهی تا آبی  
 گره از زلف اگر بگشائی  
 سر (فیض) ار بودت تا از تو

بنوازی تو اگر موری را  
 تا شود رشك سلیمان، چه شود؟

گل گل شکفت زان رخ و چیدن نگذارند  
 يك مردم چشمی بچریدن نگذارند  
 لب تشنه بمردیم و مکیدن نگذارند  
 در حسن و جمالت نگریدن نگذارند  
 در آرزوی وصل و رسیدن نگذارند  
 در ساحت عز تو پریدن نگذارند  
 نزدیک لب آرند و چشیدن نگذارند  
 در مردمك دیده دویدن نگذارند

صد جلوه کنی هر دم و دیدن نگذارند  
 در باغ جمالت گل و ریحان فراوان  
 در آرزوی آب حیات از لب لعلت  
 عشاق جگر سوخته داغ غمت را  
 پرواز کند طایر جان سوی جنابت  
 بیهوده پر و بال معارف چه گشائیم  
 قرب تو و حرمان مرا تشنه لبی گفت  
 در سر سویدای دل و رخ ننمایند

تو در نظر و (فیض) ز دیدار تو محروم  
 غرق می و صلیم و چشیدن نگذارند

گرد سر شمع تو پریدن نگذارند  
 گل گل شکفت زان رخ و چیدن نگذارند  
 از شرم و حیای تو رسیدن نگذارند  
 زان باده درین نشاه چشیدن نگذارند؟  
 بسمل شدگانرا بطپیدن نگذارند؟

در روی چو خورشید تو دیدن نگذارند  
 از بدر جبین تو هلالی ننمایند  
 صد بار نظر افکنم آن سوی و مکرر  
 لعل تو مگر خمر بهشتست که کس را  
 تا تیغ زدی جان طلبی، قاعده کیست

در دام تو افتاد دل (فیض) و مراو را  
 زین سلسله تا حشر رهیدن نگذارند

شنفتن ندارد، نهفتن ندارد  
 چه گویم؟ غم دل که گفتن ندارد  
 چه پوشم؟ غم دل نهفتن ندارد  
 چه پرسی؟ غم دل شنفتن ندارد  
 چه روبم؟ غباری که رفتن ندارد

غمی هست در دل که گفتن ندارد  
 چو گفتن ندارد غم دل چه گویم  
 نهفتن ندارد غم دل، چه پوشم؟  
 شنفتن ندارد غم دل چه پرسی؟  
 دلم چون غبار از تو دارد، چه روبم؟



شکفتن ندارد دلی کز تو گیرد  
دلی کز تو گیرد شکفتن ندارد  
چو خوابی بچشم نیاید چه خسبم؟  
چه خسبم؟ که این دیده خفتن ندارد

ز درد نهان لب فرو بند ای (فیض)

فرو بند لب را که گفتن ندارد

از آن میان نزنم دم، که مو نمی گنجد  
چه گویم از غم دل در شکنج گیسویش؟  
حدیث آن لب شیرین نیایدم بزبان  
وصال دوست نه بتوانم آرزو کردن  
یفرض اگر همه روی زمین شود دفتر  
ز دود ناله چه گویم؟ کز آسمان بگذشت  
وزان دهان، که درو گفتگو نمی گنجد  
که در زبان، سخن تو بتو نمی گنجد  
حلاوت اینهمه در گفتگو نمی گنجد  
به تنگنای دلم آرزو نمی گنجد  
حکایت شب هجران درو نمی گنجد  
ز خون دیده، که درنهر و جونمی گنجد

بس است (فیض) شکایت که پر شد این دفتر

ز دود دل که درو تار مو نمی گنجد

ز قرب دوست چگویم؟ که مو نمی گنجد  
چه جای نکته باریک و حرف پنهانست  
بیان چه سان بتوان از جمال او حرفی  
زبان بکام خموشی کشیم و دم نزنیم  
ز بس نشست ببالای یکدگر سودا  
سبوز دست بنه ساقیا و خم برگیر  
سبو چه باشد و یا خم؟ گلوی ماست فراخ  
چو در خیال در آئی همین تو باشی تو  
ز بعد خود، که درو گفت و گو نمی گنجد  
میان عاشق و معشوق مو نمی گنجد  
چو در بیان و زبان وصف او نمی گنجد  
چه جای نطق، تصور درو نمی گنجد  
به بقعه سر من های و هو نمی گنجد  
که قدر جرعه ما در سبو نمی گنجد  
بیار بحر، مگو در گلو نمی گنجد  
که در مقام فنا ما و او نمی گنجد

چو (فیض) در تو فنا شد، دگر چه می خواهد؟

چو جای وصل نماند آرزو نمی گنجد؟

سرم ز مستی عشق تو های و هو دارد  
شراب از آن یدبضا حلال و شیرینست  
چه سان طرب بکند دل؟ که ساقیش لب تست  
ز پای تا سر عشاق شد گلو همگی  
پیاله چون طلبیم؟ چونکه ساقی مستان  
دل از خیال تو با خویش گفت و گو دارد  
طهور باد که طعم سقا هم او دارد  
چرا طلب نکند جان؟ چو جان گلودارد  
از آنکه ساقی جان بانگ اشربوا دارد  
خمی بدست و بدست دگر سبو دارد



فرا خور می عشقت دلم گلو دارد  
تبارك الله، هی هی، چه خلق و خو دارد!  
که آسمان و زمین گفت و گوی او دارد  
گذر فکن به گلستان ببین چه بودارد!  
بجان خویش نگر، بین چه جست وجود دارد  
ز چشم، ساغر پر می، ز سر کدو دارد

جواب آن غزل مولویست (فیض) که گفت:

میان باغ گل سرخ‌های و هو دارد

سر خود گرفته دل هم سر آن دیار دارد  
چو رسید جان بجانان بجهان چه کار دارد  
که باین سرو باین دل غم کار و بار دارد  
نه سرم خرد پذیرد، نه دلم قرار دارد  
نه سرم مجال عقل و نه دل اختیار دارد  
دل بی قرار عاشق، سر زلف یار دارد

بر زاهدان نخوانی غزل و قصیده‌ای (فیض)

که تراست شعر و زاهد همه خشك بار دارد

سر من بغیر مستی هنری دیگر ندارد  
نبود هنر جز آنرا که ز خود خبر ندارد  
خودش او تمام عیب است و یکی هنر ندارد  
چه کنی بمست عشقی که در او اثر ندارد  
سر من مدام مست و شب من سحر ندارد  
همه علم و زهد کشتیم و یکی ثمر ندارد

دل ماست شاد و خرم بهر آنچه میکند دوست

غم آن نمیخورد (فیض) که دعا اثر ندارد

بیا که مستی ما نشأ دیگر دارد  
کسی که حسن رخ دوست در نظر دارد  
غلام همت آنم که باده بر دارد

بیار، هر چه دهی میخورم ز دولت تو  
چه لطفهاست که آن یار می کند با ما  
چه رفعتست و جمال و کمال وجود و کرم؟  
نظر به لاله ستان کن، بداغ‌ها بنگر  
بهر طرف نگری صنعت الهی بینی  
ازوست باده پرست آنکه را بود جانی

ز شراب وصل جانان سرمن خمار دارد  
چه کند دگر جهان را چو رسید جان بجانان  
سر من ندارد این سر، غم من ندارد این دل  
ببر از سرم نصیحت، ببر از برم گرانی  
سرمن پراز جنون و دل من پراست از عشق  
سر پر غرور زاهد، بخيال حور خرسند

دل من بیاد جانان ز جهان خبر ندارد  
هنر دگر نباشد بر ما بغیر مستی  
کند آنکه عیب مستان نچشیده ذوق مستی  
ز ره ملامت آئی و گر از در نصیحت  
تو که زاهدی پرهیز، تو که عابدی سحر خیز  
من و باز عشق ورندی که درین خرابه دل

غرور خشکی زهد از دماغ تر دارد  
بهشت و خلد و نعیمش کی التفات افتد  
بهشت یکطرف و عشق یکطرف چونهند



بسنگلاخ نگرديم همچو زاهد خشك  
نهال زهد اگر سدره گردد و طوبى  
ز زهد خشك لقای حبيب نتوان چيد

به بحر عشق در آئيم، كان گهر دارد  
درخت عشق جمال حبيب بر دارد  
درخت عشق بود آنكه اين ثمر دارد

درا بحلقه ما (فيض) و زهد را بگذار

كه ذوق صحبت ما لذت دگر دارد

بعشق توبه شكستيم، تا دگر چه شود  
شديم باز گرفتار دانه خالى  
بيك نگاه كه كردى ز خويشتن رفتم  
گرفته ساغر مى ترك زاهدى كرديم  
عنان به مستى داديم، تا چه پيش آيد  
فكنده سبحه زدست در هواى مغبچكان  
براى آنكه مگر با خداى پيوندديم

دلى بعهده تو بستيم، تا دگر چه شود  
ز دام توبه بجستيم، تا دگر چه شود  
ز چشم مست تو مستيم، تا دگر چه شود  
شراب خانه نشستيم، تا دگر چه شود  
ز هوشيارى رستيم، تا دگر چه شود  
بسو منات نشستيم، تا دگر چه شود  
ز هر دوكون گسستيم، تا دگر چه شود

نبود غير دلى (فيض) را و آنرا هم

بشست زلف تو بستيم، تا دگر چه شود

كوه عقلى و بيابان جنونم داده اند  
از فلك روزى نخواهم، نعمت عشقم بس است  
داده اندم بى خم و مينا و ساغر باده ها  
گاه رندم، گاه زاهد، گاه خشكم، گاه تر  
مستيم امروز از اندازه بيرون مى رود  
گاه بيمارم، گاهى خوش، گاه سرخوش، گاه مست  
ميخورم خون جگر از خوان عشقت روز و شب  
ميخورم خون جگر تا ميبرم روزى بسر

حيرتى دارم از اين، كين هر دو چونم داده اند!  
در دل از غم رزقهاى گونه گونه گونم داده اند  
داده اند، اما نميدانم كه چونم داده اند!  
باده هاى از جام سرشار جنونم داده اند  
يك دو ساغر دوش پندارى فزونم داده اند  
غالباً چشمان جادويت فسونم داده اند  
از قضا بهر غذا همواره خونم داده اند  
قسمت از خوان قضا بنگر كه چونم داده اند

اى كه گفتى سوختى اى (فيض) و كارت خام ماند

آرى آرى چون كنم؟ بخت زبونم داده اند

آمد شبى خيالش در صدر سينه جا كرد  
از دل ببرد صبر و از جان گرفت آرام  
حرفى ز عشقم آموخت، ز آن آتشى برافروخت

در مسجد خرابى بتخانه اى بنا كرد  
از سر ربود هوش و در سينه كارها كرد  
كز پاى تاسرم سوخت بس شور و فتنه ها كرد



بادین و دل چها کرد، باخشك و ترچها کرد!  
گفتا که: عشق هرگز بخشید یارها کرد  
فرعون و قصر او را يك لحظه ز ابتدا کرد  
زان آب عشق بگذشت، اغیار را فنا کرد

(فیض) ار تو مرد عشقی از دل بر آرهوئی

هوئی که چون بر آری جانرا توان فدا کرد

سلطان صبر رخت به ملك عدم کشید  
بر حرفهای غیر یکایک قلم کشید  
شوخی نگر که تیغ بصید حرم کشید  
جان مرد، چون ز درگه جانان قدم کشید  
بس جرعه‌ها ز خون جگر دم بدم کشید  
از جام بود و خم و سبو، بحر کم کشید

زنهار (فیض) دست مدار از شراب عشق

تا آن زمان که بحر توانی بدم کشید

جان هم از عشق تا که جانان شد  
دردم از درد عشق درمان شد  
کفر زلف تو راه ایمان شد  
و آنکه روی تو دید حیران شد  
در غم زلف تو پریشان شد  
عمر او جمله صرف هجران شد

روز عمرش بغصه و غم رفت

شب او هم به آه و افغان شد

غمگین را تمکین نمی‌توان کرد  
کامی شیرین نمی‌توان کرد  
سودا به از این نمی‌توان کرد  
دل را چرکین نمی‌توان کرد

هم زهد کرد غارت، هم رندی و بصارت  
گفتم: ترحمی کن بر جان ناتوانم  
با آن عصای موسیم آن دم که اژدها شد  
طوفان نوح دیدی چون شست نقش کفار

در جان و دل چو آتش عشقش علم کشید  
مهرش چو جای کرد در اوراق خاطر  
دل را که بود طایر قدسی بریخت خون  
شد زنده سر که در قدم دوست، خاک شد  
در بزم عشق هر که به عیش و طرب نشست  
گرچه بسی کشید دلم از شراب عشق

عشق از دل گذشت تا جان شد  
کارم از کار عشق سامان یافت  
ره بایمان خود نمی‌بردم  
هر که چشم تو دید، مست افتاد  
هر کجا بود خاطر جمی  
از وصال تو (فیض) بهره نیافت

دل را غمگین نمی‌توان کرد  
تلخست جهان به غیر عشقت  
عشق تو بجان خرید ای دوست  
ز آمد شد غیر پاك کردم



غیری تمکین نمی‌توان کرد  
جان را غمگین نمی‌توان کرد  
با دوست چنین نمی‌توان کرد  
زان زهره جبین نمی‌توان کرد  
در عشق جز این نمی‌توان کرد

دل منزل دوست است ، در وی  
غم را شادی حساب کرد ،  
از هر که جفا کند بریدم  
گر صبر توان ز ماه رویان  
جان و دل و دین فداش کردم

جز در ره وصل دوستان (فیض)

ترك دل و دین نمیتوان

فرزند نگرچه با پدر کرد.  
عشق آمد و جمله را هنر کرد  
کس را نتوان از آن خبر کرد  
کارم را چاره خود بتر کرد  
باید سد و چاره‌ای دگر کرد  
از کشور عافیت سفر کرد  
غم را باید ز دل بدر کرد  
یا ناله من در او اثر کرد

عشق آمد و عقل را بدر کرد  
بس عیب نهفته بود در عقل  
آنها که غم تو کرد با من  
گفتم که : کنم بصبر چاره  
کی صبر کند علاج عاشق  
هر کو بغم تو شد گرفتار  
جز نقش خیال تو نگنجد  
پشت فلک از غم تو خم شود

شرح غم عشق (فیض) میگفت

یاری چو نیافت مختصر کرد

که از عشق نگاری زار باشد  
دو عالم را بهل ز اغیار باشد  
که غیر عشق بر دل بار باشد  
دو چشم عاشقان بیدار باشد  
کسی یابد که او هشیار باشد  
چه پروای گل و گلزار باشد  
کیش با لاله یا گل کار باشد؟  
ز جنت گر زند دم، عار باشد  
بهشت ما رخ دلداری باشد

کسی از عمر برخوردار باشد  
هوای دلبری ما پسند است  
بغیر عشق دل چیزی نخواهد  
خلایق جمله در خوابند ، الا  
ز کوی دوست می‌آید نسیمی  
کسی را کو ز عشقی برد بوئی  
دلی را کو بود داغی ز عشقی  
کسی کو یافت ذوق لذت عشق  
بهشت دیگران گلزار باشد



نعیم عاشقان دیدار باشد  
 جحیم ما فراق یار باشد  
 که در عشق امتحان بسیار باشد  
 که چشمش زار و دل افکار باشد

بهشت (فیض) باشد عشق جانان

ز اشکش تحتها الانهار باشد

گر تو داری صبر زاهد، باش تا فردا شود  
 تا بسوزم در جمالش، لای من الا شود  
 قطره قطره جمع گردد، عاقبت دریا شود  
 بگذرد از آسمان، عرش بر ینش جا شود  
 از فروغ نور رویت هر دو عالم لا شود  
 عاشقان را مو بمو آشفته و شیدا شود  
 صد هزاران گوی سر از هر طرف پیدا شود  
 بهر سبقت در میان عاشقان غوغا شود  
 دیده نرگس ز فیض آن نظر بینا شود  
 آن دهان نیست هستت گر بحرفی واشود  
 هر کسی کو عشق ورزد لاجرم دانا شود

جان بخواهی داد (فیض) آخر تو در سودای او

آری آری اهل دل را سر درین سودا شود

یا شب قدری که در کوی توام مأوا شود  
 بردرت چون حلقه سر خواهم زدن تا واشود  
 نیست آرام و شکیبائیم تا فردا شود  
 هم مگر لطف تو پر گردد، عنایت پا شود  
 گام و گام منزل این راه را بینا شود  
 تا چو ابراهیم آن آتش گلستانها شود  
 چشمهای حکمت از سنگ دلش پیدا شود  
 تا فراز آسمان چارمینت جا شود

نعیم زاهدان حور و قصور است  
 جحیم بی غمان دود است و آتش  
 نه پیچیم از بلای دوست گردن  
 کسی را میرسد لاف محبت

من در او میزنم امروز، باشد و شود  
 میزنم بر شمع رویش خویش را پروانه وار  
 آب چشم آخر بخواهد بردنم تا کوی دوست  
 پرتوی از مهر رویت گر بتابد بر زمین  
 زلف اگر از روی چون خورشید یکسوافکنی  
 گر صبا از زلف مشکینت نسیمی آورد  
 گر بمیدان دست آری سوی چوگان در زمان  
 از غلاف مهر، تیغ قهر چون بیرون کشی  
 چشم مستت گر نظر بر نرگستان افکند  
 در وجودش کی تواند کرد شك دیگر کسی؟  
 ناصحا عیب من بی دل برسوائی مکن

ای خوش آن صبحی که چشمم بر جمالت واشود  
 بیش ازین ایجان نیارم صبر کردن در برون  
 هم در امروز از وصالم شربتی در کام ریز  
 من بخود کی راه یابم سوی آن عالیجناب؟  
 گر کشم در دیده خاک پای مردان رخت  
 گر در آتش بایدم رفتن در این ره، میروم  
 موسی جان را اگر گردن نهد فرعون نفس  
 بی تعلق چون مسیحازی تو در روی زمین



گر عنان اختیار خود نهی در دست او  
گر ز بهر شهوت دنیا در آئی در غضب  
لقمه‌ای سازد ترا این نفس و اژدرها شود  
نفس فرعونت در آتش از ره دریا شود  
گام نه برگام مردان رهش مردانه (فیض)

گر همی خواهی که در بزم وصال جا شود

یار را با تو کار خواهد بود  
هر چه پنهان بود، شود پیدا  
آنکه خفته است شب، چه روز شود  
هر که کاری نمیکند امروز  
کار اگر زار با شدت فردا  
بی حسابی که میکنی، يك يك  
هر که با نفس خود جهاد نکرد  
هر که در کارهای خود نرسید  
هر که میزان کار خود سنجید  
هر که مست شراب دنیا شد  
هر که مشتاق آخرت باشد  
اختیار از بحق سپرد اینجا  
ور بود اختیار را مالك  
در ازل شرم اگر نسد روزیش

کارها را شمار خواهد بود  
لیل جان را نهار خواهد بود  
آگه و هوشیار خواهد بود  
حال فرداش زار خواهد بود  
با خودت کار زار خواهد بود  
در حساب و شمار خواهد بود  
حسرتش بی شمار خواهد بود  
سخره انتظار خواهد بود  
خاطرش را قرار خواهد بود  
تا ابد در خمار خواهد بود  
رحمت او را نثار خواهد بود  
مالك اختیار خواهد بود  
سخره اختیار خواهد بود  
تا ابد شرمسار خواهد بود

این غزل در جواب مولانا

(فیض) را یادگار خواهد بود

رو بحق آوری ای جان چه شود؟  
راه بیراه هوا چند روی؟  
راه تقوی و ورع گر سپری  
از هوس سر بهوا تا کی و چند؟  
خویش را گر تو بطاعت بندی  
توبه‌ها چند کنی و شکنی  
اول اندیشه کنی تا آخر

نروی همراه شیطان چه شود؟  
روی اندر ره ایمان چه شود؟  
پندگیری تو ز قرآن چه شود؟  
گر کنی کار بفرمان چه شود؟  
بگسلی رشته عصیان چه شود؟  
نکنی گر تو گناهان چه شود؟  
نشوی زار و پشیمان چه شود؟



تا بروید گل و ریحان چه شود؟  
کم کنی طعمه کرمان چه شود؟  
گر گرائی سوی درمان چه شود؟

از دل ار خار هوس دور کنی  
گر گذاری بریاضت تن را  
جان و دل چند دهی درد خری؟

(فیض) بیهوده کنی جان تاکی؟

جان دهی در ره جانان چه شود؟

يك جان چه بود صد جان، یعنی بنمی ارزد  
عشق تو بجان ای جان، یعنی بنمی ارزد  
کردم دل و جان قربان، یعنی بنمی ارزد  
آن سود بدین خسران، یعنی بنمی ارزد  
آن بحر بدین طوفان، یعنی بنمی ارزد  
آن گنج بخان و مان، یعنی بنمی ارزد  
آن گنج بخان و مان، یعنی بنمی ارزد  
والله که بود ارزان، یعنی بنمی ارزد

بنما رخ و جان بستان، یعنی بنمی ارزد  
عشق تو خریدم من، بر جانم گزیدم من  
چون روی تو دیدم من، از خویش بریدم من  
دل شد چو غمت را جا سر رفت درین سودا  
دریای غم عشقت گر غرق سر شکم کرد  
گر خانه کنم ویران، گنجم دهد آن سلطان  
گر خانه کنم ویران، گنجم دهد آن سلطان  
يك بوسه از آن بستان و ندر عوضش جان ده

خون گرچه بسی خوردم، عشق تو بسر بردم

(فیض) این بنگر با آن، یعنی بنمی ارزد

در رموز معشوقی از تو میبرد ارشاد  
دین زدست این نالد، جان از او کند فریاد  
از لب شرابم ده، زنده ام کن و آباد  
هجر میکند بیداد، وصل : میکند بنیاد  
ای زهجر تو فریاد، وی زدست وصلت داد  
گرد سر بگردانم، لیکنم مکن آزاد  
محو ذکر تو گردم، جز تو هیچ نارم یاد  
چون ترا شدم بنده، از جهان شوم آزاد  
خویش را بمن بنما، تا شوم ز رویت شاد

هر کجا بود خوبی در فنون حسن استاد  
زلف کافرت سرکش، تیر غمزه ات جانگاه  
عشق تو خرابم کرد، هجر تو کبابم کرد  
بیتو چون توانم زیست، با تو چون توانم بود  
هجرت آتش افروزد، وصل پاک می سوزد  
چند اسیر خود باشیم؟ از خودم بخر جانا  
از خودم رهایی ده، تا همه ترا باشم  
خواهم از خود آزادی، تا ترا شوم بنده  
بی تو در نفیرم من، در غم و ز حیرم من

(فیض) میرد از دوریت وز بلای مهجوریت

کی تو این روا داری، چون پسندی این بیداد؟

کم هدایا اهدیت، من عطا یاک فزد

کم عطا یا اعطیت، من عطا یاک فزد



کم خطایای غفرت، کم مساوی سترت  
جرمها بخشیده‌ای و عیبها پوشیده‌ای  
عفوها فرموده‌ای، لطفها بنموده‌ای  
طعم عرفان داده‌ای، ذوق ایمان داده‌ای  
آفریدی به کرم، پروریدی به نعم

کم لسوای صبرت، من عطا یاک فزد  
در وفا کوشیده‌ای، من عطا یاک فزد  
در کرم افزوده‌ای، من عطا یاک فزد  
داد احسان داده‌ای، من عطا یاک فزد  
مگذارم در غم، من عطا یاک فزد

(فیض) را گر داده‌ای شوق بیحد داده‌ای

عشق سرمد داده‌ای من عطا یاک فزد

روی در روی یار باید کرد  
خوندل را ز دیده باید ریخت  
عشق هوش است و عقل سرپوشی  
بندگی و فکندگی خواهی  
ور طلب میکنی بزرگی و جاه  
گر نه عشق است درخور تونه عقل  
در سرت گر هوای فردوست  
از جهنم اگر نداری باک

پشت بر کار و بار باید کرد  
دل و جانرا نثار باید کرد  
خویش را هوشیار باید کرد  
عاشقی اختیار باید کرد  
عقل با خویش یار باید کرد  
کار دنیات بار باید کرد  
با هوا کار زار باید کرد  
طلب اعتبار باید کرد

حق تجلی نمود از همه سو

چشم را (فیض) چار باید کرد

در عالم حسن تو کی رنج و تعب بیند؟  
در عالم عقل آنکو چشم و دل او وا شد  
از عقل اگر آرد رو سوی جناب عشق  
آیات کلام حق آن خواند و این فهمد  
ماند بکسی دانا کو روز ببیند حسن  
اسرار طلب می‌کن، چون داد، طرب میکن  
سرباز درین نعمت، تن ده بغم و محنت  
عارف که بود گم نام، از جاه و حسب ناکام  
گر رنج برد حاجی، صد گنج برد حاجی

گر عالم عقل آید، صد عیش و طرب بیند  
گللهای طرب چیند، اسرار عجب بیند  
از جلوۀ هر مربوب رخساره رب بیند  
این لذت لب یابد، آن صورت لب بیند  
خواننده بی دانش آنرا که بشب بیند  
ورنه دهدت اجری چون صدق طلب بیند  
در تربیت جان کوش، تن گرچه تعب بیند  
معروف شود آنجا، صد نام و لقب بیند  
سهلست اگر در ره یغمای عرب بیند

گر (فیض) بود خشنود از هرچه ز حق آید

حق باشد از او راضی پاداش ادب بیند



در ظلمات صبر کن ، آب حیات میرسد  
صد مددش بجان تو از جذبات میرسد  
چوب چو در شکر رسد شاخ نبات میرسد  
بهر صلات و صوم ازو صد صلوات میرسد  
در ره کعبه حاج را صد برکات میرسد  
کشته عشق دوست را تازه حیات میرسد

محنت این سرا بکش ، ریح نجات میرسد  
گر تو کنی بدوست رو، تن بدهی بحکم او  
بهر حلاوت حیات تن به نبات عشق ده  
بار صلات را بکش ، تلخی صوم را بپش  
حج بگزار اگر ترا هست توان و طاقتی  
عشق بورز ای پسر ، در ره عشق باز سر

در ره حق ثبات ورز تا برسی بدوست (فیض)

عذر فتور خواستن کی بثبات میرسد

هوش جان را زیاد خواهم کرد  
دل بیاد تو شاد خواهم کرد  
لطف و قهر تو یاد خواهم کرد  
هم شکار مراد خواهم کرد  
زاد جان را زیاد خواهم کرد  
بچه تحصیل زاد خواهم کرد؟  
از غم هجر داد ، خواهم کرد

دم بدم از تو یاد خواهم کرد  
دستم از وصل چون شود کوتاه  
تا که از خود شود فراموشم  
هم ز دام فراق خواهم جست  
زاد عقبای جان من عشقست  
دم بدم عشق تازه گر نبود  
ناله را سر بکوه خواهم کرد

(فیض) را درد عشق میسازد

دل بدین درد شاد خواهم کرد

فریاد ز غم هزار فریاد  
غم داد مرا چو گرد بر باد  
آن روز که ساخت دست استاد  
غم میکنم ز بیخ و بنیاد  
بر جان اسیر خویش بیداد؟  
ویرانه عشق ، از غم آباد  
گوهر شادی فدای غم باد  
ویران باید که گردد آباد  
ای غم بادا روان تو شاد

غم گشت مرا ، ز دست غم داد  
اجزای مرا ز هم فرو ریخت  
بنیاد مرا نهاد بر غم  
بنیاد منست بر غم و هم  
ای دوست بگو بغم که تا کی  
نی نی نکنم شکایت از غم  
چون مایه شادیست هر غم  
گر غم نبود، کدام شادی؟  
از غم دارم هر آنچه دارم

خوش باش ای (فیض) درگذار است

گر شادی و گر غمت چون باد



از پی آن نگار خواهم شد  
 قصه غصه شرح خواهم کرد  
 خون دل را ز دیده خواهم ریخت  
 چند بیهوده بگذرانی عمر  
 خویش را کارنامه خواهم ساخت  
 همچو مجنون و وامق و فرهاد  
 عقل رسم نیست موجب غفلت  
 زان لب و چشم، مست خواهم گشت

در ره او غبار خواهم شد  
 بر دل یار، بار خواهم شد  
 در غم عشق زار خواهم شد  
 بر سر کار و بار خواهم شد  
 غیرت روزگار خواهم شد  
 شهره هر دیار خواهم شد  
 بجنون هوشیار خواهم شد  
 رفته رفته ز کار خواهم شد

(فیض) اگر جان نثار او نکند

تا ابد شرمسار خواهم شد

زاهدم گفت، زهد می باید  
 جام می گیرم از بکف گیرم  
 زهد جز اهل عقل را نسزد  
 من و مستی و عشق مه رویان  
 آنچه باید نمی توانم کرد  
 داده ام خویش را بدست بتان  
 خویش را وقف شاهدان کردم  
 گر کشندم بلطف می زبید  
 بر سر عاشقان خود این قوم

از من این کارها نمی آید  
 شاهی گر کشم ببر شاید  
 رند را جام باده می باید  
 ناصحم بهر خویش می لاید  
 کنم، از دستم آنچه می آید  
 میکشم آنچه بر سرم آید  
 تا شهیدم کنند و جان پاید  
 و کشندم بقهر می شاید  
 هرچه آرند شاید و باید

خوشتتر از شهد و شکرست ای (فیض)

زهر کز دست دوستان آید

زهد و تقوی ز من نمی آید  
 کرده ام خویش را بدو تسلیم  
 بکف عشق داده ام خود را  
 دم بدم صور عشق در دل من  
 هر نفس از جهان جان دل را  
 هر صبحی بتازگی شوری

میکنم آنچه عشق فرماید  
 میکند با من آنچه می باید  
 کشدم خواه و خواه بخشاید  
 عقده ای را به نفخه بگشاید  
 شاهی تازه روی بنماید  
 شب آبست عاشقان زاید



جان فزون میشود ز شورش عشق  
عشق، تن گیرد و روان بخشد  
تن اگر چه ز غصه فرساید  
عشق، گل کاهد و دل افزاید

(فیض) هر دم ز غیب، معنی بکر

آورد نظم تازه آر آید

شراب عشقم اندر کام جان شد  
ز ترك کام، کام دل گرفتم  
ز خواهش چون گذشتی در بهشتی  
چو دل دید آن جهان بizar شد زین  
جهان شد زین جهان و از جهان دل  
بخدمت، از بزرگان میتوان بود  
بنام دوست، از خود میتوان رفت  
ز جانم چشمه حکمت روان شد  
چو در دوزخ شدم دوزخ چنان شد  
مکرر من چنین کردم، چنان شد  
ز حق آگه چو شد زان هم جهان شد  
فراز هر مکان و لامکان شد  
بهمت، از ملايك می توان شد  
بیاد دوست، بی خود می توان شد

بفکر عشقبازی دیر افتاد

دریغا عمر (فیض) اکثر زیان شد

ندادم دل بعشق و جان روان شد  
بتن تا میرسیدم، جان شد از دست  
نفس تا میزدم می شد بغفلت  
مرا در خواب کرد انفاس و بگذشت  
شدم تا بر خدا بندم، هوا برد  
همه عمرم درین اندیشه بگذشت  
بغفلت رفت عمر و فکر غفلت  
اگر چه فکر غفلت هوشیاری است  
نبردم بهره ای از عمر صد حیف  
دریغا حاصل عمرم زیان شد  
بجان تا میرسیدم، از جهان شد  
مکان تا گرم می کردم، زمان شد  
ز خود غافل شدم تا، کاروان شد  
چنین می خواستم دل را، چنان شد  
که عمرم صرف باطل شد، همان شد  
ندانستم چه سان آمد چه سان شد  
ولی راضی بآن کی میتوان شد  
که جان (فیض) بیجان از جهان شد

خوش آنکو گشت دلدارش دلارام

غم جانانش جان افزای جان شد

هر که روی تو ندید از دو جهان هیچ ندید  
هر سری کو ز می عشق تو مدهوش نشد  
هر که نشنید ز تو هیچ کلامی نشنید  
چه شنید از ره گوش و ز ره چشم چه دید؟



از ازل تا به ابد در دو جهان گرسنه ماند  
تا بشام ابد از رنج خمار ایمن شد  
آب حیوان که خضر در ظلماتش میجست  
غیر عشق و غم عشق از دو جهان هیچ متاع

هر که از مائده عشق طعامی نچشید  
هر که در صبح ازل ساغری از عشق چشید  
بجز از عشق نبود، این خبر از غیب رسید  
مردم چشم و دل اهل بصیرت نگزید

هر که در بحر غم عشق فروشد چون (فیض)

نه بکس نی ز کسی زهد فروشد نه خرید

یاد باد آنکه اثر در دل شیدا میکرد  
یاد باد آنکه مرا بود دل دانائی  
اختیار از کف من برد کنون معشوقی  
تاخت بر مملکت دین و دلم یکباره  
برد از دست من امروز متاع دل و دین  
گو بیا کفر من دل شده بنگر [به] ملا  
گو بیا حالی و بر گریه من فاش بخند  
بسته دید از همه سو راه رهائی بر خود  
ممکن نیست ازین دام خلاصی دیگر  
دل بیچاره چو افتاد درین ورطه نخست  
آخر الامر بگرداب بلا تن در داد

آن نصیحت که مرا واعظ و ملا می کرد  
عالمی کسب خرد زان دل دانا می کرد  
که بدل گاه گره می زد و گاه وا می کرد  
آنکه صید من دلخسته تمنا می کرد  
رفت آن کاین دلم اندیشه فردا می کرد  
آنکه از دفتر دینم ورقی وا می کرد  
که پس پرده ام از پیش تماشا می کرد  
دل که گاهی هوس زلف چلیپا می کرد  
جاش خوش باد که از دور تماشا می کرد  
روز و شب ورد «متی اخرج منها» می کرد  
آنکه با ترس نظر بر لب دریا می کرد

بت پرستید و برهن شد و زنار ببست

رفت آن (فیض) که او دفتر دین وا میکرد

طرف گلزار گذشتی ز تو گل زار بماند  
آنکه ره جانب او رفت، دگر باز نگشت  
زاهد بی خبر از سرزشم دست نداشت  
یار بگذاشت مرا با من و بگذشت از من  
گشت بیمار که شاید بعیادت آئی  
هر که يك جرعه ز خمخانه عشق تو چشید

خار حسرت ز رخت در دن گلزار بماند  
هر که شد محرم دل در حرم یار بماند  
آنکه این کار ندانست در انکار بماند  
راحت جان شد و اغیار دل آزار بماند  
نگرفتی خبری از دل و بیمار بماند  
دیده اش تا به ابد در کف خمار بماند

۱- اشاره به آیه ۱۷ از سوره مبارکه هفتم: قال اخرج منها مذموراً مدحوراً لمن تبعك منهم لا



(فیض) بیچاره رهی جانب مقصود نبرد

در بیابان غم بیهوده ناچار بماند

دو جهان بسته آن جعد چلیپا می کرد  
نگه حسرتم از دور تماشا می کرد  
تیر دیگر بهمان لحظه تمنا می کرد  
هرچه می دید درین بادیه یغما می کرد  
علم فتنه بپا زان قد رعنا می کرد  
گاه بر زلف گره میزد و گه وا میکرد  
گاه تاراج دل و دین بعلا می کرد  
از ره دیده گهم غرقه دریا می کرد  
گه بزعم دل من قهر بر اعداد می کرد  
بهر صید دلم اسباب مهیا می کرد  
آفتی بود، چو قصد صف دلها می کرد  
گاه میبست در فیض و گهی وا می کرد

یاد آن روز که از زلف گره وا می کرد  
نظری سوی من خسته نهان می افکند  
تیر مژگان بدلم میزد و جانم به دعا  
هر چه می دید در این ملک بغارت می داد  
آتشی در دل و جان زان رخ تابان می زد  
خویش را جمع و پریشانی دلها میخواست  
گاه بر مملکت عقل شبیخون میزد  
گاه جان و تنم او ز آتش حسرت میساخت  
گاه با من ز سر لطف دمی وا میشد  
غمزه و قهر و عتاب و گله و عشوه و ناز  
آتشی بود، چو رخساره بمی می افروخت  
دل دیوانه گهی کعبه و گه بتکده بود

عاقبت (فیض) چو تن داد درین بحر محیط

یافت آن گوهر معنی که تمنا می کرد

بی بال و پرو شور جنون چند توان بود؟  
در زمره کوران و کران چند توان بود؟  
با حسرت دیدار تو خرسند توان بود  
خود موی توان گشت و در آن بند توان بود  
دیوانه توان زیست، خردمند توان بود  
پا بسته این کهنه قفس چند توان بود؟  
چون بر سر ارواح خداوند توان بود  
با عیب سراپای هنرمند توان بود

تا چند بزنجیر خرد بند توان بود؟  
با بی خبران، بی بصران، چند توان زیست؟  
گر چشم تماشای جمال تو نداریم  
گر نیست بدان زلف دو تا دست رس ما  
با عشق رخت هر چه بخواهی بتوان کرد  
ما طایر قدسیم و ز خلوتگه انسیم  
حیفست که جز بندگی نفس کند کس  
گر فیض جنون شامل حال تو شود (فیض)

با موج محیط غمش آرام توان داشت

با شورش سوداش خردمند توان بود

دیوانه به افسانه خردمند توان کرد

حاشا که مداوای من از پند توان کرد



شور از سر مجنون به نصیحت نشود کم  
پنهان نتوان داشت جنون در دل عاشق  
واعظ سخن بیهوده تا چند توان گفت؟  
خود چشم ندارد که دهد توبه از آنروی  
با موج محیط غمش آرام توان داشت؟  
ای هم نفسان حال دل زار می‌رسید

از شهد سخن‌های شکر بار تو ای (فیض)

عالم همه پر شکر و پر قند توان کرد

گران شد بار و بار دل گران شد  
نه بیجانان بجائی میتوان شد  
در آن ساعت رقیب آمد گران شد  
چو رفت آزار دل، آرام جان شد  
نه با دشمن مصاحب میتوان شد  
ازین محنت چه سان بیرون توان شد؟

دگر آمد رقیب آزار جان شد  
نه با اغیار جانان را توان دید  
سبک گر ساعتی رفتم بیزمش  
چو آمد یار، آمد نیز اغیار  
نه دل کندن توان از صحبت یار  
مسلمانان مرا راهی نمائید

گل بیخار نتوان چید ای (فیض)

بیزمش با رقیبان می‌توان شد

احتمال خطری می‌باید  
عشق را بال و پری می‌باید  
دود آه سحری می‌باید  
عشق را چشم تری می‌باید  
خبری یا اثری می‌باید  
راه رو را جگری می‌باید  
رند شوریده سری می‌باید  
روح را لاشه خری می‌باید  
سوی او راه‌بری می‌باید  
مرد صاحب نظری می‌باید  
چشم و گوش دگری می‌باید

عاشقی را جگری می‌باید  
نتوان رفت در این ره با پای  
گریه نیم شبی در کار است  
دیده را آب ده از آتش دل  
نبری پی سوی بی‌نام و نشان  
از تو تا اوست رهی بس خونخوار  
تو نئی مرد چنین دریائی  
بر تنت بار ریاضت کم نه  
دست در دامن آگاهی زن  
نتوانی تو بخود پی بردن  
چشم و گوش تو بشرك آلوده است



هست هر قافله را سالاری  
 ناز پرورد کجا ، عشق کجا  
 چون مگس چند زند بر سردست

عاقبت نخل امید ما را

از وصال تو بری می باید

شکر افشان دهانش نگرید  
 بنگاهی بجهان جان بخشد  
 خلقی از مستی چشمش مستند  
 زهر میگیرد از ابرو مژگان  
 خاطرش با من و رو باد گران  
 از لب من سخن او میگوید  
 زیر هر پرده نهانش بینید  
 (فیض) دل با حق ورودر خلقست

لبن آلوده لبانش نگرید  
 حکم بر جان و جهانش نگرید  
 می بی کام و دهانش نگرید  
 سهمگین تیر و کمانش نگرید  
 سوی من لطف نهانش نگرید  
 در بیانم به بیانش نگرید  
 پرده هم اوست ، عیانش نگرید  
 شرح حالش ز بیانش نگرید

گر ندانید کز اهل درد است

درد او در سخنانش نگرید

چو نقاش ازل طرح جهان کرد  
 شراب عشق بر آفاق پیمود  
 جهان چون مست شد از باده عشق  
 برون آورد دست لطف از جیب  
 دل آزادگان را جای خود ساخت  
 عنایت‌های عشق لایزال  
 نقاب از روی چون خورشید برداشت  
 ربود از سینه‌ها او هر دلی بود

محبت را چو جان در وی نهان کرد  
 جهان را سر بسر لبریز جان کرد  
 گلی را دل ، زدله‌ها جان روان کرد  
 چگویم تا چها با جسم و جان کرد  
 روان عاشقان جان جهان کرد  
 چه با جان دل آزادگان کرد  
 جمالی در هویدائی نهان کرد  
 چو دلها را ربود آهنگ جان کرد

بدردی (فیض) را بخرید از وی

دوای درد بی درمان به آن کرد

بوئی از گلستان جان آمد  
 مرهم داغ سینه افکار  
 بتن مردگان روان آمد  
 صحبت جان ناتوان آمد



زنک دل‌های عاشقان بزدود  
 بوی رحمانی از یمن بوزید  
 خار غم در دل زمانه شکست  
 رستخیز از زمین دل برخاست  
 کشتگان فراق زنده شدند  
 تن افسرده گرم و خرم شد  
 مهر جان را بهار تازه رسید  
 آب در نهر دهر جاری شد  
 در دل دوستان گل و گلزار  
 تیغ شد دست بو لهب ببرید  
 بهر فرعون گشت اژدرها  
 آب شد بهر سبطیان بیغش  
 منکران را جحیم و آتش و دود

رنک بر روی عاشقان آمد  
 مصطفی را ز حق نشان آمد  
 گل صحرای لا مکان آمد  
 اهل دل را بهار جان آمد  
 موسم حشر کشتگان آمد  
 دی تن را تموز جان آمد  
 دشمن جان ، مهر جان آمد  
 رنگ بر روی آسمان آمد  
 بر سر دشمنان سنان آمد  
 بهر حماله ریسمان آمد  
 چوب تعلیمی شبان آمد  
 خون شد از بهر قبطیان آمد  
 دل ما را نعیم جان آمد

وصف آن بو ز بس حلاوت داشت

(فیض) را آب در دهان آمد

خنک آنکو دلش شد از جهان سرد  
 تعلقها بدل خاریست يك يك  
 نمیدانم چسان می‌بایدم زیست  
 نمی‌دانم چه حیلست باید اندوخت  
 نمی‌دانم که خواهم باخت یا برد  
 نمی‌دانم چه می‌باید مرا گفت!  
 ز گرمیهای خامان سوخت جانم  
 خداوندا مرا بینایی ده

روانش یافت از برد الیقین برد  
 خوش آنکو از دلش خاری برآورد  
 شود تا ما سوی الله بر دلم سرد  
 بر آرم تا ز خارستان دل و درد  
 بریزم روبرو بر تخته نرد  
 نمی‌دانم چه می‌باید مرا کرد!  
 دلم افسرد از گفتار دم سرد  
 ندانم که چه باید گفت و چون کرد!

نمیسازد ترا جز نیستی (فیض)

برآورد از نهاد خویشتن‌گرد

توانی گر درین ره ترك جان کرد

توانی عیش با جان جهان کرد



اگر جان رفت ، جانان هست برجای  
 چه باشد جان و صد جان در ره دوست  
 اگر دل از جهان کنندن توانی  
 گرش سر در نیاری می توانی  
 اگر دل از زمین کنندن توانی  
 توانی خاک در چشم زمین ریخت  
 بود نقش جهان را جمله قابل  
 ترا چشم دو عالم می توان دید  
 کسی کو بست دل در مهر جانان  
 سزد مر بیدلان را اینچنین گفت

بجانان زندگی خوشتر توان کرد  
 جهانی جان بقربان میتوان کرد  
 توانی هر چه خواهی در جهان کرد  
 به زیر پا فلک را نردبان کرد  
 توانی رخنه ای در آسمان کرد  
 توانی حلقه در گوش زمان کرد  
 دلت را هر چه خواهی میتوان کرد  
 ترا گوش دو عالم می توان کرد  
 مر او را میرسد این گفت و آن کرد  
 سزد مر عاشقانرا آن چنان کرد

دل از خود گر توان کنندن درین راه

بسی دشوار (فیض) آسان توان کرد

تا جان نشود ز این و آن فرد  
 تا دل نشود بعشق او جفت  
 در آتش عشق تا نجوشی  
 بیدردی ، از آن تمام دردی  
 درد است دواى هر فسرده  
 تا مرد زنان و رهنمایی  
 بزداى ز دل غبار کثرت

بر دل نشود غم جهان فرد  
 جان کی گردد در این و آن فرد  
 جان می نتوان فدای آن کرد  
 دردست دواى مرد بیدرد  
 بفروش متاع جان ، بخر درد  
 در راه خدای نیستی مرد  
 بنگر بجمال واحد فرد

کی (فیض) رسد بگرد مردان

تا زو باقیست ذره ای گرد

سرم سودای سودائی ندارد  
 بجز سودای عشق لا ابالی  
 بجز پروای بی پروا نگاری  
 دل آزاده ام از هر دو عالم  
 دلم از زندگانی سرد از آن نیست  
 دلم از زندگانی سرد از آنست

دلم پروای پروائی ندارد  
 سر شوریده سودائی ندارد  
 دل دیوانه پروائی ندارد  
 تمنای تمنائی ندارد  
 که دیگ عیش حلوائی ندارد  
 که غم در دل دگر جایی ندارد



دل عاشق نمی‌اندیشد از مرگ  
 که بر آزادگان پائی ندارد  
 چو عیسی جای او در آسمانست  
 که در روی زمین جائی ندارد  
 اگر دنیات باید دل بکن زو  
 که دنیا دوست، دنیائی ندارد

نباشد هیچ عقبائی به از عشق

نگوئی (فیض) عقبائی ندارد

چه عیش آنرا که سودائی ندارد؟  
 چه لذت یابد از عمر آنکه در سر  
 چه حظ از زندگی دارد که در دل  
 ز چشم بی‌فروغش بهره‌ای نیست  
 تنش بیجان، دلش خالی زمعنی است  
 سی کو عشق و مأوایش نباشد  
 برون باید فکند آن سینه از دل  
 کسی کو را بکوی عشق ره نیست  
 سر شوریده در پائی ندارد؟  
 خیال سرو بالائی ندارد؟  
 جمال ماه سیمائی ندارد؟  
 که در روئی تماشائی ندارد  
 که در سر عشق زیبائی ندارد  
 بعالم هیچ مأوائی ندارد  
 که در سر شور و غوغائی ندارد  
 بزندانست، صحرائی ندارد

چو (فیض) آنکس که با عشق آشنا شد

دلش دیگر تمنائی ندارد

هر که را عشق یار میباشد  
 هر که با علم و دانشست قرین  
 هر که توفیق دست او گیرد  
 هر که اخلاص را شعار کند  
 هر که یاری نخواهد از مخلوق  
 هر که ز اغیار برکنار بود  
 با وفا هر که عقد محکم کرد  
 باقناعت هر آنکه خوی گرفت  
 هر که باری نهد بدوش کسی  
 هر که را جهل گشت دامن گیر  
 هر که با حرص و باطمع شد یار  
 زبده روزگار میباشد  
 در جهان نامدار میباشد  
 عارف کردگار میباشد  
 حکمت او را نثار میباشد  
 حق تعالیش یار میباشد  
 دوستش بر کنار میباشد  
 عهده‌اش استوار میباشد  
 بی نیازیش یار میباشد  
 گردنش زیر بار میباشد  
 خوار و بی اعتبار میباشد  
 سخره افتقار<sup>۱</sup> میباشد



باجسد هر که باشدش سروکار  
تا ابد سوگوار میباشد  
هر که خود را بزرگ میداند  
سبک و خورد و خوار میباشد  
بکرم هر که میگشاید کف<sup>۱</sup>  
بر اعادی سوار میباشد

شعر (فیض) است سربسر حکمت

غیر این شعر عار می باشد

اگر سوی شام ار به ری میرود  
اجل آدمی را ز پی میرود  
دلا ساز ره کن که معلوم نیست  
کزین خاکدان روح کی میرود  
دی عمر آمد، بهاران گذشت  
بهاران گذشتند و دی میرود  
بهر جا دلت رفت آنجاست جان  
سراپای دل را ز پی میرود  
دل تو چو شخص و تنت سایه است  
بهر جا رود شخص وی میرود  
دل اندر خدا بند و بگسل ز خلق  
که آخر همه سوی وی میرود

از آن روی دل در خدا کرد (فیض)

که لاشیء دنبال شیء میرود

کجا میرود روح و کی میرود؟  
کجا و کی و کی بود روح را  
کجا و کی از پیش وی میرود؟  
چه بیخود شوی دانی این راز را  
که این هردو، تن راز پی میرود؟  
می عشق آگاه سازد ترا  
که در بیخودی دل بوی میرود  
بجز مستی و عشق و شور جنون  
که غفلت بدین گونه می میرود  
دمی سوی ما آ تماشای را  
ز پیش تو این کار کی میرود  
چنین بر زمین ریخت خم می ز خویش  
ببین تا چه غوغای می میرود  
که تاپشت ماهی رسیده است می  
چنان بر فلک های و هی میرود

دمی (فیض) را چون بر آید چنین

خرد را دگر کی ز پی میرود

عاشقان از لب خوبان می مستانه زدند  
بنظر زلف دلاویز بتان شانه زدند  
هر که مجنون تو شد از همه قیدی وارست  
عاقلان راه نبردند به افسانه زدند



عاشقان چاره دل دادن جان چون دیدند  
در ازل باده کشان عهد بمستی بستند  
راه ارباب خرد چون نتوانست زدن  
گفت حافظ چو کشید از سر اندیشه نقاب  
ما بصد خرمن پندار ز ره چون نرویم

جان نهاده بکف دل در جانانه زدند  
پاس پیمان ازل داشته ، پیمانه زدند  
بمی و مغبچه راه من دیوانه زدند  
غزلی راکه : ملایک در میخانه زدند  
چون ره آدم بیدار بیکدانه زدند

(فیض) خوش باش که ما را نتوان از ره برد

رهبران دل ما ساغر شکرانه زدند

ز روی مهوشان چشمم دمی دل بر نمی دارد  
یکی میگفت : دل بردار از روی بتان گفتم :  
ز تیغ جور خوبان زنده میگردد دلم ، آری  
دل از عشق مجازی روبه معشوقی حقیقی کرد  
زمعنی یافت چون صیقل ، ز صورت زنك کی گیرد

از این بهتر کسی از عمر حاصل بر نمی دارد  
مرا عشقست چون جان ، کس ز جان دل بر نمی دارد  
چنین مرغ از چنان صیاد بسمل بر نمی دارد  
چو حق بین شد ، دگرا و مهر باطل بر نمی دارد  
صفا چون یافت از جان ، دل ز تن گل بر نمی دارد

شراب عشق حق نوشد بهر دم بی دهان و لب

ز چشم مست خوبان (فیض) از آن دل بر نمی دارد

آنکه باشد مست زهد ، او عیب مستان چون کند؟  
از چنین روئی مکن بیموده منعم زاهد  
طاعت حق بهر کام خود کنی ، گوئی مرا :  
قبله من گر چه اینانند ، مقصودم خداست  
تو خدا را میپرستی بهر شیر و انگبین  
من خدا می بینم اندر روی شاهد ، خط گواه  
تو خدا را بهر خود خواهی ، من اینان بهر او  
میکنم دعوی حق بینی ولی اثبات آن

خود بت خود گشته ، منع بت پرستان چون کند؟  
هر که دارد چشم با این ، گوش با آن چون کند؟  
روز و شب گرد بتان گشتن مسلمان چون کند؟  
ور نه مرد ره دل اندر بند طفلان چون کند؟  
بندگی از بهر خوردن اهل ایمان چون کند؟  
زانکه ناپاینده نور خویش رخشان چون کند؟  
زاهدانصاف خواهیم ، منع این ، آن چون کند؟  
شاهد نا بالغ و خط پریشان چون کند؟

(فیض) بس کن گفتگو ، شعر تر مستانه گو

شاعر صوفی سخن با خشك مغزان چون کند؟

غمرة چشم پر فنت سحر حلال میکند  
بسکه ز معنی جمال ، یافته صورتت کمال  
زینهمه حسن و دلبری ، بستن چشم چون توان

بی سخن آن لب و دهان وصف جمال میکند  
جلوهات از جمال خود سلب کمال میکند  
زاهد بی بصر عبث جنك و جدال میکند



کندن دل چه سان توان از رخ وزلف دلبران  
بیخبری ز حسن خود ورنه ز خویش میشدی  
بر دل هر که بگذری، روح [و] روان کند گذر

صنع جمال آفرین عرض جمال میکند  
کار تو نیست، دیگری غنج و دلال میکند  
بر دلت آنکه بگذرد، یاد جبال میکند

آن ستمی که میکنی هر نفسی بجان (فیض)

دشمن اگر کند بکس در مه و سال می کند

ای کاش که این سینه دری داشته باشد  
یا با دل ما صبر سری داشته باشد  
تا کی گذرد عمر کسی در غم هجران؟  
شد عمر گرانمایه ما صرف محبت  
سوزیم بیک آه زمین را و زمان را  
برداشته ام شب همه شب دست تضرع  
گردد قدم، از رنجه کنی جانب عشاق  
در بوم دل از هجرتو بس خار که کشتم

تا یار ز دردم خبری داشته باشد  
یا رحم بر آن دل گذری داشته باشد  
فرخنده شبی کان سحری داشته باشد  
ای کاش که آخر ثمری داشته باشد  
گر دود دل ما شرری داشته باشد  
ای کاش دعاها اثری داشته باشد  
خاک قدمت، هر که سری داشته باشد  
بو کز گل وصل تو بری داشته باشد

راز دل خود (فیض) به بیگانه نگوید

گر یار ز حالش خبری داشته باشد

کاش از دل بی دل خبری داشته باشد  
گر از دلم آگاه شدی رحم نمودی  
ای کاش بداند جگراست این، نه سرشکست  
کشتم همه مهر و درویدم همه غم، کاش  
ایکاش بداند که چه کشتم، چه درودم  
ای کاش بدانم که چرا میکشدم زار  
زان خواستم از وی نظری، تا بدهم جان  
ای کاش بفهمم سخن ناصح پر گو

زین قصه مشکل خبری داشته باشد  
ای کاش دل از دل خبری داشته باشد  
از خارج و داخل خبری داشته باشد  
زین مزرعه دل خبری داشته باشد  
زین کشته و حاصل خبری داشته باشد  
مقتول ز قاتل خبری داشته باشد  
کاش از دل سائل خبری داشته باشد  
دیوانه ز عاقل خبری داشته باشد

در بحر غم عشق غریق است دل (فیض)

ای کاش ز ساحل خبری داشته باشد

مرا تو دوست نداری، خدا نخواسته باشد  
برانیم ز در خویشتن بخواری و زاری

بنزد خود نگذاری، خدا نخواسته باشد  
حق وفا نگذاری، خدا نخواسته باشد



سگان کوی [و] درت را چو بشمری ز سر لطف  
ز دست عشق تو خون جگر پیاله پیاله  
بمیرم و ببرم حسرت رخت بقیامت  
کنم بخدمت تو عرض مدعای دل ریش<sup>۱</sup>

مرا در آن نشماری، خدا نخواسته باشد  
کشم، تو رحم نیاری، خدا نخواسته باشد  
چین کشیم به زاری، خدا نخواسته باشد  
تو رو بمدعی نیاری، خدا نخواسته باشد

بتو گمان نبرد (فیض) اینقدر ستم و جور

تو این صفات نداری، خدا نخواسته باشد

بجانی لطف پنهان می فروشد  
دهد بوسی، عوض جانی ستاند  
دلم هر دو جهان با صد جهان جان  
نفهمیده است ذوق عشق و مستی  
شراری گر بیابد ز آتش ما  
بیک مو زاهدان زلف دو تایش  
چو آرد در حدیث آن لعل شیرین  
سبوثی محتسب در پرده دارد

جهانی جان بیکجان می فروشد  
بخر، والله ارزان می فروشد  
بیکدم وصل جانان می فروشد  
که هشیاری به مستان می فروشد  
جنان زاهد به نیران می فروشد  
دو صد خروار ایمان می فروشد  
شکرها از نمک دان می فروشد  
عبث خشکی برندان می فروشد

بده جان در رهش ای (فیض) کان یار

وصال خویش ارزان می فروشد

از می عشق مست خواهم شد  
پیش بالای سر و بالائی  
غمزه یار اگر بود، ساقی  
گر ازین دست باده ای خواهد  
زلفش از این چنین زند راهم  
در ره او ز پای خواهم ماند

و ز نگاهی ز دست خواهم شد  
خواهم افتاد و پست خواهم شد  
باده ناخورده مست خواهم شد  
میکش و می پرست خواهم شد  
کافر و بت پرست خواهم شد  
رفته رفته ز دست خواهم شد

گرچه در عشق نیست گشتم (فیض)

باز از عشق مست خواهم شد

سینه را چاک چاک خواهم دید  
خلوتم با تو دست خواهد داد

لشکر غم هلاک خواهم دید  
بزم از اغیار پاک خواهم دید



با تو یکچند شاد خواهم زیست  
 بر لبم چون نهی لب میگون  
 عاقبت جان بوصل خواهم داد  
 زان لب و چشم مست خواهم شد  
 غیر را غصه ناک خواهم دید  
 سر روحی فداک خواهم دید  
 رمز هذا بذاک خواهم دید  
 حسرت، جان اتاک خواهم دید  
 کامم از تو حصول خواهد یافت  
 بر درت (فیض) خاک خواهم دید

دل بستم اندر مهر او تا او برای من شود  
 مهرش بجان میکاشتم، تا بردهد مهر و وفا  
 او را سراپا من نخست مهر و وفا پنداشتم  
 پروردم آن بالا بناز، تا کش شبی دربر کشم  
 گفتم: نخواهد کرد او بر من کسی را اختیار  
 کشتم بدل خار غمش کارد گل شادی ببار  
 بیگانه گشتم از دو کون، تا آشنای من شود  
 دردش بدل می داشتم، کاخر دوی من شود  
 کی گفتمی کان بی وفا جور و جفای من شود؟  
 کی این گمان بردم که او روزی بلای من شود؟  
 کی گفتم او را مدعی آخر بجای من شود؟  
 در خاطر من کی میخلید کو غم فزای من شود؟

گفتم: تواند بود (فیض) در خدمت بندد کمر

گفتا شود تاج سران گر خاک پای من شود

زحمت مکش طبیب که این تب نمیرو  
 تا بی زمهر در دلم آن مه فکنده است  
 بیمار عشق به نشود جز به وصل دوست  
 تا چند در فراق برم انتظار وصل  
 بار فراق چند تواند کشید دل  
 ساقی بیا و لب به لبم نه که این خمار  
 بی شربت بنفشه آن لب نمیرو  
 تا تاب او ز دل نرود، تب نمیرو  
 این درد دل بناله یارب نمیرو  
 آن روز خود نیامد و این شب نمیرو  
 این جان سخت بین که ز قالب نمیرو  
 از سر بغیر جام لبالب نمیرو

عشق بتان وسیله عشق خداست، لیک

(فیض) از وسیله جانب مطلب نمیرو

داد از غم عشقت ای صنم، داد  
 بیمار را نمی کنی به  
 بر ناله من نمی کنی رحم  
 داد از تو کجا برم؟ که جز تو  
 من در غم تو، تو لا ابالی  
 فریاد ز تو، هزار فریاد  
 غمناکت را نمی کنی شاد  
 و ز روز جزا نمی کنی یاد  
 کس نتواند داد من داد  
 انی فی داد و انت فی واد



یکباره بیا بریز خونم از من تسلیم و از تو بی‌داد

تا کی دل (فیض) ای ستمگر

در بند غم تو و تو آزاد

بی تو یکدم نمی‌توانم بود	خسته غم نمی‌توانم بود
ذره‌ای تا ز من بود باقی	با تو همدم نمی‌توانم بود
بی لقایت نمی‌توانم زیست	با لقا هم نمی‌توانم بود
نظری کن به من ز من بستان	همدم غم نمی‌توانم بود
بنگاهی بلند کن قدم	بیش ازین کم نمی‌توانم بود
تابکی غم خورم که غم نخورم	در غم غم نمی‌توانم بود
جام گیتی نمای عشقم ده	کمتر از جم نمی‌توانم بود
عشق سورست و عقل ماتم من	زار ماتم نمی‌توانم بود

(فیض) می‌گویدم مزن دم سرد<sup>۱</sup>

واقف دم نمی‌توانم بود

گفتم: مگر ز رویت زاهد خبر ندارد	گفتا که: تاب خورشید هر بی‌بصر ندارد
گفتم: بکوی عشقت پایم بگل فرو شد	گفتا: که کوچه عشق راهی بدر ندارد
گفتم: سرای دل راره کو و در کدام است؟	گفتا: بدل‌رهی نیست، این خانه در ندارد
گفتم: تو گوی خوبی از دلبران ربودی	گفتا که: مادر دهر چون من پسر ندارد
گفتم که: بر فلک هست خورشید و ماه تابان	گفتا که: همچو روئی شمس و قمر ندارد
گفتم: رهی بکویت بنمای اهل دل را	گفتا که: راه عشقت راهی دگر ندارد
گفتم که: از غم تو تا چند زار نالم	گفتا که: در دل ما زاری اثر ندارد

گفتم که: (فیض) در عشق از خویش بیخبر شد

گفتا: کسیست عاشق کز خود خبر ندارد

ای مسلمانان مرا عشق جوانی پیر کرد	پای دل را کافری در زلف خود زنجیر کرد
نی غلط، گردد جوان از عشق بازی اهل دل	غم که باشد تا تواند عاشقان را پیر کرد؟
نی غلط هم نیست، سوزدمغز را در استخوان	هم جوان هم پیر را از جان شیرین سیر کرد
از بنی آدم چه می‌خواهند این قوم پری؟	یارب این بیدادخوبان را که برما چیر کرد؟



تا دچار من شده است، ابرو کمانی در کمین  
ای عزیزان با دل من نازنینان را چه کار؟  
نی غلط کردم که اینان نیز چون من سخره‌اند  
روزاول پای دل را (فیض) میبایست بست

بهر قصد جان من مژگان خود را تیر کرد  
در شمار چیستم تا بایدم تسخیر کرد؟  
پادشه عشق است، معشوقی کجا تقصیر کرد  
کار چون از دست شد کی میتوان تدبیر کرد؟

بودنی چون بایدش بودن، پشیمانی چه سود؟

رو نماید آخر آن کاول قضا تقدیر کرد

دل گر غمین شود، شده باشد چه می‌شود  
عشقش چو گرم کرد و برافروخت سینه را  
از غم چو شاد میشود این دل، گر آن نگار  
گفتی که: با تو بر سر ناز و کرشمه است  
جان بسته بلاست، جگر دوز غمزه‌ای  
ما را بس است یار، اگر جای زاهدان

جان گر حزین شود، شده باشد چه می‌شود؟  
آه آتشین شود، شده باشد چه می‌شود؟  
دل آهین شود، شده باشد چه می‌شود؟  
گو، اینچنین شود، شده باشد چه می‌شود؟  
گر دلنشین شود، شده باشد چه می‌شود؟  
خلد برین شود، شده باشد چه می‌شود؟

بس مرد عشق را همه جانها بلب رسید

(فیض) ارچنین شود، شده باشد چه میشود؟

هر کجا آن ماه سیما می‌رود  
گر بصحرا رفت، دریا می‌شود  
ور بدریا می‌رود، خون می‌شود  
سرو آزادی نخواهد بعد از این  
میشود گل رنگ رنگ از شرم اگر  
زلف و گیسو چون پریشان میکند  
نشنود دل پند، واعظ لب ببند

بس دل و بس دین به یغما می‌رود  
ز آب چشمی کان به صحرا می‌رود  
بس که خون دل بدریا می‌رود  
گر بیابان آن سرو بالا می‌رود  
در چمن بهر تماشا می‌رود  
در سر شوریده سودا می‌رود  
این سخنهای تو بیجا می‌رود

از می لعل شکر ریز لبش

بر زبان (فیض) اینها می‌رود

شهره شهر شود هرکه جمالی دارد  
حسن را جلوه مده در نظر بی‌دردان  
خمش ای مرغ خوش‌آواز که در سر صیاد

کشد آزار خسان هرکه کمالی دارد  
جلوه آفت بود آنرا که جمالی دارد  
بهر تدبیر شکار تو خیالی دارد



خط وخالش چو کند جلوه ، و بالی شودش<sup>۱</sup>  
 گوهر دل مده از کف بمتاع دنیا  
 گو به بیهوده مکن سعی که در دار فنا  
 جان کند در طلب دینی و بیگانه خورد  
 زائد از قدر ضروریش ، و بالست و بال

دل طاوس بدان شاد که بالی دارد  
 که نیرزد بکهی ، هرچه زوالی دارد  
 هرکه راحت طلبد فکر محالی دارد  
 خواجه شاد است که مالی و منالی دارد  
 ای خوش آنکس که کفافی ز حلالی دارد

(فیض) را بر سر آن کوی چو بینی بیخود

بگذارش بهمان حال که حالی دارد

در سرم عشق تو غوغا دارد  
 بی خودم کرد نگاه مست  
 میکند عارض تو عرض خطی  
 دانه خال تو بهر صیدم  
 زمره سرو قدان را پیش  
 پیش روی تو قمر را چه محل  
 رشك خال و خطت از خور چه عجب  
 چه عجب گر بردم مجنون رشك  
 چه عجب گر دل من روز ندید  
 تیر مژگان تو گر هر لحظه  
 می نداند که چه با ما کردی  
 نمکیدست لب شیرین  
 الحذر ای که سر دین داری

عشق تو قصد سر ما دارد  
 چشم تو نشأه صهبا دارد  
 با دل ما سر سودا دارد  
 دامی از زلف چلیپا دارد  
 قد شمشاد تو بر پا دارد  
 کی قمر لعل شکر خا دارد  
 رخ خورشید کی اینها دارد ؟  
 این صفا کی رخ لیلا دارد  
 زلف تو صد شب یلدا دارد  
 جا کند در دل من جا دارد  
 زاهد از ما گله بیجا دارد  
 تلخ گوئی که غم ما دارد  
 غمزه اش روی به یغما دارد

وصف آن یار مکن دیگر (فیض)

زاهد ما سر تقوی دارد

شوخ آهو چشم من چون روی در صحرا کند  
 تیر آن ابرو کمان هرگز نمی گردد خطا  
 افکند تیری ز مژگان جانب نظارگان  
 تا بنگریزد شکار از دام او، چون صید کرد

بهر صید از تیر مژگان رخنه در دلها کند  
 هر که را گردد دچار اندر دل او جا کند  
 تا برای عشق خود در هر دلی جا وا کند  
 هر دلی را حلقه ای از زلف خود بر پا کند



صیدش از پی می‌رود، تا شایدش پروا کند  
چون غلامان عقل را در پیش خود برپا کند  
عقل را کو زهره‌ای تا حجتی القا کند  
عقلهای ما اسیرش تا چها با ما کند  
کو کسی تا این سخن در خاطر او جا کند

(فیض) بس کن زین سخنها، ترسم از شوری کنی

شعر خامت در میان پختگان رسوا کند

می‌خوردن از آن لعل بدخشان مزه دارد  
بر گردنش آن زلف پریشان مزه دارد  
شوریدن ما در شکرستان مزه دارد  
در پای وی افتادن مستان مزه دارد  
خضر آب حیات از لب جانان مزه دارد  
بی‌هوشی دل، بی‌خودی جان مزه دارد  
این نوع سخن‌های پریشان مزه دارد

نی‌نی غلطم. این چه سخن بود که گفتم

از روی بتان خواندن قرآن مزه دارد

وان لؤلؤتر چه با گهر کرد  
چشم و ابرو چه با قمر کرد؟  
گفتار خوشت چه با شکر کرد؟  
سیب ذقنت چه با ثمر کرد؟  
هجر تو چه با دل و جگر کرد؟  
چون جانب عاشقان نظر کرد؟  
حسن تو ز نشأه دگر کرد  
بر صفحه عارضت نظر کرد  
مانا بحوالیت گذر کرد

عکس صیادان که صید خویش را از پی روند  
عشق چون در دل کند جا، پادشاه دل شود  
هرچه خواهد میکند در کشور دل شاه عشق  
عشق صیادست و دل‌های خلائق صید او  
عشق معشوقست و معشوقست عشق، ای عاشقان

مستی ز شراب لب جانان مزه دارد  
چون پرده براندازد از آن روی چه خورشید  
لعل لبش آندم که در آید به تبسم  
مستان چو در آید که شود ساقی مستان  
ظلمات بمان زلف برانداز و لبش بوس  
يك شب اگر تنگ در آغوش در آید  
ای (فیض) بگو شعر ازین گونه که در عشق

لعل لب تو چه با شکر کرد؟

زلف و حالت چه کرد با مهر؟

رفتار خوشت چه کرد با سرو؟

آب و رنگت چو کرد با گل؟

لطف و قهرت چه کرد با جان؟

چشم خوش مست تو چه پرداخت

ایزد روزی که حسن می‌ساخت

برخورد ز عمر هر که یکبار

امروز نسیم، بوی جان داشت



وصف حسن تو (فیض) میگفت

چون نتوانست مختصر کرد

چشم شوخ تو فتنه میسازد	ابروانت دو تیغه میتازد
قد و خدت چو بگذری بچمن	بر گل و سرو و نسترن نازد
از همه نیکوان گرو ببری	جلوهات رخس حسن چون تازد
هر که تیری ز غمزه تو خورد	دین و ایمان و عقل و جان بازد
تیر مژگان، کمان ابرویت	دم بدم سوی هر کس اندازد
غمزه شوخ را بگوی که تیر	سوی هر بوالهوس نیندازد

چون ترا دید میروود از کار

(فیض) سوی تودست چون یازد

مراست دیدن روی تو بی نقاب لذید	چنانکه تشنه ده روزه [ر] است آب، لذید <sup>۱</sup>
بود لذید مرا در بهشت ذوق وصال	چنانکه عابد صدساله را ثواب، لذید
بود مراد تو ترك حساب ای زاهد	مراست چون و چراهاش در حساب، لذید
مرا بروز قیامت پس از لقای حبیب	بود جواروی و پرسش و خطاب، لذید
ز حور و قصر بلور و غسل مگوی که من	جزاوم هیچ نباشد بهیچ باب، لذید
بود ز چشم خوش یار لذت مستیم	چنانکه عامه را مستی شراب، لذید
از این جهان غم او انتخاب کردم من	که نزد من غم او هست بی حساب، لذید
بود ز سینه بریان خود مرا لذت	چنانکه گرسنه ای را بود کباب، لذید

نماند صحبت اصحاب را دگر فیضی

مراست (فیض) همین صحبت کتاب<sup>۲</sup> لذید

زاهدا گر ترا ریاست لذید	من دل داده را هواست لذید
گر ترا عافیت بود مطلوب	من دیوانه را بلاست لذید
گر ترا جوی شیر خوش آید	نزد من اشک بی بهاست لذید
گر تو با جوی خمر خوش داری	مر مرا خون دیده هاست لذید
گر ترا انگبین دهد لذت	حرف شیرین او مراست لذید

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد



گر تو حور و قصور می خواهی عاشقانرا ازو لقاست لذیذ

(فیض) با زاهدان جدال مکن

عشق نزد خسان کجاست لذیذ

از نگاه نیم مستت العیاذ	وز بلای زلف شستت العیاذ <sup>۱</sup>
بر صف دلها زد و تاراج کرد	فتنه های چشم مستت العیاذ
دل ز من بردی و قصد جان کنی	کی برم من جان زدستت؟ العیاذ
زلف بگشا، موبمو وارس، به بین	هیچ دل از دام رستت العیاذ
از میانت نیست چیزی در میان	وز دهان نیست هستت العیاذ
از سرا پا هر چه داری الحذر	پای تا سر هر چه هستت العیاذ

(فیض) از تو هم پناه آرد بتو

گر نه پروای منستت العیاذ

از بلای چشم مستت العیاذ	العیاذ از هر چه هستت العیاذ <sup>۲</sup>
تن ز گل نازکتر و دل همچو سنگ	چون توان رستن زدستت؟ العیاذ
يك نظر کردم برویت شد نشان	از نگاهی روی خستت العیاذ
شب همه شب نالم از دست غمت	هیچ پروای منستت؟ العیاذ
نالۀ من ز آسمانها در گذشت	هیچ میگوئی چه استت؟ العیاذ
تا بشادی در برویم بسته ای	از گشادت همچو بستت العیاذ

(فیض) صد توبه گر از عشقت رهد

باز می افتد بشستت العیاذ

مرا رنجور کردی، یاد میدار	ز خویشم دور کردی، یاد میدار
چو دل بستم بوصل از من بریدی	مرا مهجور کردی، یاد میدار
نهان کردی زمن خورشید رویت	مرا بی نور کردی، یاد میدار
چو در عشق خودم کردی گرفتار	غمم پر زور کردی، یاد میدار
چو مست باده آن چشم گشتم	مرا مخمور کردی، یاد میدار
نمیبایست ز اول آن وفا کرد	مرا مغرور کردی، یاد میدار

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد



امید وصل تو شمع دلم بود  
نمک زان لب نشانندی بردل ریش

چراغم کور کردی، یاد میدار  
سرم پرشور کردی، یاد میدار

ستم بر (فیض) کردی در شکایت

مرا معذور کردی، یاد میدار

بدل کاشتم مهر آن طفل جاهل ز راه نظر  
کنون در کنارم نشستند طفلان پیهلوی هم  
کند طالع واژگون خرق عادت نظر کن ببین  
نشد نرم ازین اشکهای پیایی زمین دلش  
نه یکجو وفائی نه یکذره رحمی بیار آمدم  
از آن زلف خم در خم پیچ پیچش بمن میرسد  
بجز طفل اشکم نشد هیچ حاصل ازین رهگذر  
چه طفلان؟ ز خون قطره ای چند سایل زدل با جگر  
چه دانه! چه پر! در نگر تخم و حاصل عجایب نگر  
همانا ز سنگ آفریدند آن دل وزان سخت تر  
همه سعی من گشت باطل، ندیدم ثمر  
بلاها بلاها، قوافل، قوافل، بحالم نگر

اگر چشم از آنرو بپوشم بتلخی شکیبا شوم

شود کار بر (فیض) دشوار و مشکل، زبدهم بتر

اهل الدیار اهل الدیار، هل جامع العشق القرار؟  
ناصح برو شرمی بدار، با پند عاشق را چه کار  
ای پند گوی هوشمند، جان و دلم را شد پسند  
من واله جانانم، از خویشتن بیگانه ام  
دیوانه را تدبیر چیست؟ جز بند و جز زنجیر چیست؟  
دل از جهان بگسسته ام، در زلف جانان بسته ام  
من ترك مستی چون کنم؟ روسوی پستی چون کنم؟  
از من مجو صبر و درنك، بگذار حرف عار و ننگ  
عاشق ملامت جو بود، راه سلامت کی رود؟

با عشق کی گنجد قرار، ناصح برو شرمی بدار  
یا پند بهر او بیار، یا با جنونش واگذار  
از روی و مویش پند و بند، پندی مگو بندی میار  
عقل نیم دیوانه ام، دیوانه را کاری مدار  
این وعظ و این تذکیر چیست؟ یکدم مرا با من گذار  
از خویشتن هم رسته ام، با غیر یارم نیست کار  
در عشق سستی چون کنم؟ عشقست عالم را مدار  
نی صبر دارم نی درنك، نه ننگ میدانم نه عار  
رسوائی او را می سزد، با وعظ و پند او را چکار

ای واعظ عاقل نما (فیض) از کجا پند از کجا

بگذر تو از تقصیر ما، جرم از مجانین در گذر

با عشق کی گنجد قرار؟ ناصح برو شرمی بدار  
من حرف او را طی کنم؟ من ترك نقل و می کنم؟  
ای عاقلان بهر خدا، جان و من و جان شما  
جائی که او گرمی کند، صد لطف و صد نرمی کند  
با پند عاشق را چکار، ناصح برو شرمی بدار  
این کارها من کی؟ کنم ناصح برو شرمی بدار  
من از کجا عقل از کجا، ناصح برو شرمی بدار  
چون دیده بی شرمی کنند، ناصح برو شرمی بدار



زان یار با مهر و وفا دوری کجا باشد روا؟  
 ما رسته ایم از غیر یار، ما را بود با یار کار  
 چون عشق بر ما چیر شد، در حلق ما زنجیر شد  
 چون عشق در دل ریشه کرد، دل عشق بازی پیشه کرد  
 دیر آمدی، دیر آمدی، چون جست این تیر آمدی  
 من از کجا و وعظ و پند؟ یکدم دهان خود ببند  
 تا کی از این چون و چرا؟ تا کی کنی این ماجرا؟  
 ناصح چه میگوئی بما؟ ناصح چه میجوئی ز ما؟  
 از روی ما شرمی بدار، بهر خدا شرمی بدار

با عاشق شوریده حال، کم کن دل آزار اجدال

(فیض) از کجا و قیل و قال، ناصح برو شرمی بدار

از پای تا سرچشم شو، حسن و جمالش را نگر  
 در بزمش از بارت دهد از چشم مستش باده کش  
 گیسوی عنبر بوی او و آن زلف تو بر توی او  
 افسونگری ها را به بین، و آن جادوئیها را ببین  
 در خنده شیرین او، بس زهره بین شادی کنان  
 یکدم به پیش او نشین، کان حیا و شرم بین  
 يك بوسه از لعلش بگیر، زان زنده جاوید شو  
 از خنده زیر لبش، رمز جمالش فهم کن  
 از مصحف رویش بخوان، ایمان عاشق را عیان

حال دلش پرسید (فیض) گفتا که: در زلفم بجو

آن خسته گر پیدا شود، بنشین و حالش را نگر

ز حق جوئی نشان؟ الله اکبر  
 نشان از بی نشان کی میتوان یافت؟  
 برو در عالم اسما سفر کن  
 ز اقلیم هیولا رخت برگیر  
 گذر کن ز آسمان و عرش و کرسی  
 نشان کی میتوان؟ الله اکبر  
 نیاید در نشان الله اکبر  
 مظاهر را بدان، الله اکبر  
 برو تا لامکان، الله اکبر  
 بسوی کن فکان الله اکبر



حقیقت را به بین اندر مظاهر  
جهان آئینه نور حق آمد  
ز خط و خال معنی گیر و بگذر  
کبیر است و جلیلیست و عظیمست  
لطیفست و ندارد مثل و مانند  
بمان این هستی عاریتی را  
ز گفت و گوی (فیض) اسرارپنهان

و رای جسم و جان، الله اکبر  
درین بین عکس آن، الله اکبر  
صور را با زمان، الله اکبر  
نگنجد در جهان، الله اکبر  
نه پیدا نه نهان، الله اکبر  
مگر یابی نشان، الله اکبر  
نمیگردد عیان، الله اکبر

ز دیدن یار رسیدن برتوان خورد

نیاید در بیان، الله اکبر

دلم تابان مهر اوست، یارب باد تابان تر  
فروزان از جمال دوست شد چشم خدا بینم  
مرا گیرد ز من هر دم دگر با خویشتن آرد  
نمیدانم چه افسون می دمد در من، که هر ساعت  
شدم چون جمع در کاری کند در دم پریشانم  
چو او خواهد پریشانیم بیزارم ز جمعیت  
چو او خواهد پریشانم، فزون بادم پریشانی  
نگنجد درد تو در دل که این تنگ، آن فراوانست  
چو دردت بر دلم ریزد، ز جانم ناله برخیزد  
مهل یکدم دو چشمم را که تا از گریه باز آیند  
پشیمان کن مرا یارب از آن کاری که من کردم  
دلم گر معصیت خواهد، توانی آنکه بازاریش  
نمیدانم چرا با من کسی الفت نمیگیرد!  
خدایا از بدم بگذر، که از هر بد پشیمانم

بصر حیران حسن اوست، یارب باد حیران تر  
خدایا دم بدم سازش بلطف خود فروزان تر  
شود هر لحظه بهر صید من آن غمزه فتان تر  
شود شوق من افزون تر، شود دردم فراوان تر  
پس افزایش پریشانیم تا گردم پریشان تر  
چو او سوز دلم را خواست، یارب باد سوزان تر  
شود دل چون پریشان تر، شود کارم بسامان تر  
فراوان میدهی چون درد، کن دل را فراوان تر  
فزون کن درد دل تا جان شود زین درد نا لان تر  
ز بهر خویشت آبی ده که تا باشند گریان تر  
ز کار خود پشیمان دار و از خویشم پشیمان تر  
چو خواهد طاعت، او را میتوانی کرد خواهان تر  
نمی بینم بسوی خود ز وحشت هیچ آسان تر  
زمن کس نیست مجرم تر، ز من هم کس پشیمان تر

خدا آسان کند بر (فیض) کاری را که دشوار است

چو کاری باشد آسان، سازدش از لطف آسان تر

ای بهار جان و ای جان بهار  
ز ابر رحمت جان ما را تازه دار



تاب قهری برهوای دل بزن  
پای توفیق از سر ما وامگیر  
ریشه جان را از آن کن آبکش  
مبتلای محنت هجرم مکن  
هرچه میخواهی بکن، آن توام  
ای ز تو سرسبز باغ عاشقان  
دست غفران چون برون آری زجیب  
ره بسوی خود نمودی (فیض) را

آب لطفی بر زمین دل ببار  
دست تأیید از دل ما برمدار  
میوه دل را ازین کن آبدار  
بر سر من هر چه میخواهی بیار  
لیکن از خود یکنفس دورم مدار  
سایه خود از سر ما برمدار  
این سر شوریده ما را بخار  
از کرم دارش درین ره استوار

در ازل لطفی عنایت کرده‌ای

تا ابد این مرحمت پاینده دار<sup>۱</sup>

ای ز تو در هر دلی نوری دگر  
تا برد از چشم بیمارت شفا  
سرمه خاك رخت را منتظر  
بر سر بازار عشقت دارها  
در خرابات وصال بادها  
میکشم تا بار غمهای تو را  
چند باشم زنده در گور فراق  
دورم از خود کردی وگفتی بنّاز :

وز غمت در هر سری شوری دگر  
هر طرف بنشسته رنجوری دگر  
بر سر هر کوچه ای کوری دگر  
بر سر هر دار منصوری دگر  
تشنه هر باده مخموری دگر  
میبرم از هر غمی زوری دگر  
یا بکش یا وصل یا گوری دگر<sup>۲</sup>  
باش گر از وصل ما دوری دگر

نی همین (فیض) است مجبور از درت

بر سر هر کوست مجهوری دگر

ای در سرم از تو جوش دیگر  
در چشمه سلسبیل نوشی است  
هر عاشق را غمی و جوشی است  
هر کس باشد ز ساقی‌شی مست  
هر قومی راست عقل و هوشی  
هر دوش این بار بر نتابد

در کشور جان خروش دیگر  
و اندر دهن تو نوش دیگر  
عشاق تراست جوش دیگر  
وین قوم ز میفروش دیگر  
مجنون تراست هوش دیگر  
عشق تو کشم بدوش دیگر

۱- نسخه چاپی: تا ابد این رحمت...

۲- این بیت و بیت بعدی در نسخه خطی شماره ۲۷ و کتابخانه مجلس شوری نیست



آن حرف که از زبان عشق است  
 آنرا که زبان عشق فهمد  
 من میشنوم بگوش دیگر  
 گوش دگر است و هوش دیگر

هر کس ز غمی سر آید و (فیض)

دارد ز غمت سروش دیگر

بهر جا راه گم کردم ، بر آوردم ز کویت سر  
 بهر سو چشم بگشادم ، جمالت جلوه گر دیدم  
 بهر جایی که بنشستم ، تو بودی همنشین من  
 بهر کاری که دل بستم ، تو بودی مقصد و مطلب  
 گر آهنگ حضر کردم ، تو بودی منزل و ماوا  
 برون از خود سفر کردم ، ترا بیرون ز خود دیدم  
 درون خانه چون رفتم ، مقیمت یافتم آنجا  
 ندیدم جز جمال تو ندیدم جز کمال تو  
 بهر دلبر که دادم دل ، تو بودی حسن آن دلبر  
 بهر بستر که بغنودم ، خیالت یافتم در بر  
 نظر هر جا که افکندم ، ترا دیدم در آن منظر  
 بهر یاری که پیوستم ، تو بودی همدم و یاور  
 و گر عزم سفر کردم ، تو بودی هادی و رهبر  
 چو سر بردم بجیب خود ، تو خود بودی بجیب اندر  
 چو از خانه برون رفتم ، مقامت بود خود بر در  
 اگر در شهر اگر صحرا ، اگر در بحرا گرد بر

شدم از (فیض) چون فانی ، ندیدم جز تو دیاری

بکوی نیستی رفتم ، بر آوردم ز هستی سر

تجلی حسنه من معدن النور  
 حزرت صاعقا ثم استفتت  
 تخرب فی هواه دار جسمی  
 و من ينظر الی آیات وجهه  
 حوالی خده شعرات خضر  
 و ما الخضراء شعراً حول فيه  
 نهنگ عشق ، دلر القمه ای کرد  
 دمو عی بحر و الهجران نیران  
 فذك القلب منی دكة الطور  
 رأیت الموت والاحیا بلاصور  
 ولکن بیت قلبی فیه معمور  
 یجده مصحفاً فی الحسن مسطور  
 کان المسک ممزوج بکافور  
 فراهم آمده ، گرد شکر مور  
 چو افتادم در این دریای پر شور  
 من بیچاره غرق بحر مسجور

از ینسان شعرها میگوئی ای (فیض)

نویسد تا ملک بر رق منشور

آدم کاتش زنم در بیخ جبر و اختیار  
 آدم تا خویش را بر لا و بر الا زنم  
 تا بسوزد شرك و گردد نور توحید آشکار  
 تا نماند غیر یار ، اغیار گردد تار و مار



آمدم فانی شوم در ساقی جام الست  
 آمدم تا سرگشایم باده‌های کهنه را  
 آمدم تا توبه‌های خشک مغزان بشکنم  
 آمدم برگیرم از روی معانی پرده‌ها  
 آمدم پس میروم تا منبع هر هستی  
 میروم تا باز جویم معدن این شور و شر  
 میروم تا باز جویم اصل این جوش و خروش  
 تا به بینم باده و مستی و مستی بخش را  
 میروم تا باز بینم روح را ماوا کجاست  
 باز می‌آیم پدینجا تا نشان‌ها آورم  
 باز می‌آیم که تا آگه کنم زان رازها  
 باز می‌آیم که نگذارم به عالم کج روی  
 باز می‌آیم که تا از خود نمایم رستخیز

باز می‌آیم که تا با (فیض) گیرم الفتی

تا کنم جمعیتی حاصل ز بود مستعار

درد یارم برد آخر تا دیار شهریار  
 در طریق عشقبازی هستم اما هوشیار  
 هم بیار از من خبر بر، هم خبر از وی بیار  
 روی بنمود و هلالی گشتم اندر انتظار  
 بر درت یکبار، بارت دارم در زیر بار  
 چون هزاران صد هزاران ناله کردم زار زار  
 حالیا در ماتم خود میگذارم روزگار  
 مرحبا بالموت راحاً لیس فیها من خمار

فاض قلب الفیض من فیض الحکم فیضوضه

کالسحاب الماطر الفیاض او فیض البحار

ز ایشانست آفرینش ایشان عجیب‌تر  
 در خون و نطفه صورت انسان عجیب‌تر

گفتی مرا که: چیست ز خوبان عجیب‌تر؟  
 در آب و خاک روح دمیدن عجب بود



گویند، آفتاب عجیب است و مه غریب  
 ابرو و چشم بر رخ خورشید طلعتان  
 ناز و کرشمه و خد و قدش عجب بود  
 از جان عجیب‌تر چه بود در سرای تن؟  
 گوشم شنید قصهٔ مجنون عامری  
 خون خوردن کسیست برای کسی عجب  
 ای کاش داشتند ز دل دلبران خبر

از مهر و ماه عارض خوبان عجیب‌تر  
 ز ابرو و چشم غمزهٔ خوبان عجیب‌تر  
 گشتن اسیر صورت صبیان عجیب‌تر  
 عشقست در سرای تن از جان عجیب‌تر  
 چشم بدید قصهٔ خون زان عجیب‌تر  
 آنکه برای بی غم نادان عجیب‌تر  
 از دلبری تغافل ایشان عجیب‌تر

رندی و شاعری عجیبست از طریق (فیض)

آنگاه شعرهای پریشان عجیب‌تر

بکوش ساقی از آن باده ساغری دست آر  
 چوروح از آن بکشد دین و دل بباد دهد  
 بدل سرور بیارد، ز سر غرور برد  
 بیک پیاله شود صد هزار عاقل مست  
 ز کج رویش از آن می سپهر گردد راست  
 از آن میثی که شود زنده گر به‌مردده چکد  
 از آن شراب که بالفرض زاهد ار نوشد  
 از آن شراب که گر منکری از آن بچشد  
 از آن شراب که گر مست، این شراب خورد

که بوی آن کند ارواح مست را هشیار  
 چو عقل از آن بچشد افکند سر و دستار  
 بدیده نور ببخشد، خرد خرد زخمار  
 هزار مست بیک جرعه زان شود هشیار  
 ز خواب غفلت از آن می جهان شود بیدار  
 از آن میثی که بخار ار چکد شود گلزار  
 کند میا من مستیش محرم اسرار  
 بر غم انف خودش در زمان کند اقرار  
 رهد ز بادهٔ انگور و از صداع و خمار

خیال آن می شیرین بکلمه شور افکند

بصبر تلخ مکن کام (فیض) زود بیار

فروغ نور جمال تو در دل بیدار  
 بسوخت غیر سراسر در آتش غیرت  
 چو سیل قهر جلال احد هجوم آرد  
 بساحت جبروتش کجا رسد اوهام  
 شروق نور ازل شد چو در دلی تابان

ز دود ز آینهٔ کون ظلمت اغیار  
 منادی لمن الملك واحد قهار  
 چه چاره جز که بجولان او رود اغیار  
 چو عقل را ملکوتش به‌بسته راه گذار  
 ز اهل دل هر باید بصیرت و ابصار



که صف کشیده پی دور باش او انوار  
چه جای نور سنا برق یذهب الابصار  
کجا بماند از اغیار در جهان آثار

چسان توان بهجمالی چنان نظر افکند<sup>۱</sup>  
کند طلوع چو خورشید ما حی‌الاعیان  
چو دست باز شود عز فرد بی‌مانند<sup>۲</sup>

ثنای او مشنو (فیض) جز ز گفته او

که نیست درد و جهان غیرذات او دیار

تا هر دو کشیم می بیکبار  
يك مست شویم ما دو هشیار  
از سر برهیم و بار دستار  
باشیم دمی ز خود خبردار  
تا غم شادی و گل شود خار  
تا جان جانان شود درین کار  
جز او نبود کسی درین دار  
هم خود باشد خویش را یار  
ماند معشوق پاك از اغیار

ساقی قدحی بیار سرشار  
از دست شویم هر دو با هم  
تن را بدهیم و جبه بر سر  
گردیم دمی ز خویش بیخود  
یکرنك شویم در غم هم  
تا تن همه جان شود درین ره  
تا از من و تو اثر نماند  
هم خود با خویش عشق باز  
نه عشق بماند و نه عاشق

ای (فیض) تو از میانه برخیز

تا پرده برافتد از رخ یار

دارد با ما عنایتی یار  
پا بسته فتاده‌ایم در کار  
ما را کردند بر خسان خوار  
هر دم بدل از خسی جهد خار  
رانیم بره خران بی‌یار  
از پهلوی ما نمی‌کشد بار  
گو بر دل ما گران شود بار  
او را ندهند نزد حق بار  
آسوده ز زحمت خس و خار  
نی بر گیرد ز دوش کس بار

ما را پیوسته بسته بر کار  
دادند بدست خلق ما را  
دادند عنان بدست سفله  
هر دم بتن از کسی رسد رنج  
بر دوش گرفته بار خلقی  
صد شکر خدایرا که یکدوش  
ما بر دل کس گران نباشیم  
هر کو بر دوش خلق بارست  
آنکس که بگوشه‌ای نشیند  
نی بار نهد بدوش مردم

۱ - کلیه نسخ : چسان توان به جمالی توان نظر افکند - مصراع متن استدر اك مصحح است

۲ - نسخه چاپی : ... فرد بی پایان



وارسته ز جور گلعداران  
او را نشود کمال حاصل  
از وی کمتر بگویمت کیست  
زین قوم حذر کن ای برادر

فارغ ز جفای خار اغیار  
او را نرسد عنایت از یار  
راحت طلبان مردم آزار  
از صحبتشان هزار زنهار

چون (فیض) ستمکش ار نباشی  
بر خسته دلان مشو ستمکار

شب همه شب زاری بر در پروردگار  
داد گدائی بده بر در الله دوست  
غم ز دل خستگان تا بتوانی ببر  
یاد قیامت بروز، تا بتوانی بکن  
کیسه پر زر برو در ره مسکین بریز  
شب همه شب جان بده در طلب مغفرت  
کن سبک از ناله شب، دوش ز بار گناه  
دوش نگردد سبک از غم يك معصیت  
باش چو در محفلی، دل بخدا رو بخلق

روز چو شد یاری خسته دلان فکار  
داد گدایان بده از مدد کردگار  
بر در حق ناله‌ها تا بتوانی بیار  
اشک ندامت بشب، تا بتوانی بیار  
کاسه چوبین فقر بر در حق شب بدار  
روز چو شد نان بده از طلب کسب و کار  
روز ز بهر کسان دوش بنه زیر بار  
تا نکشی از خسان جور گرانی هزار  
چونکه بخلوت روی روی دلت سوی یار

آنچه نمودم بتو راه صوابست (فیض)

گر روی این ره رسی زود پیروردگار

گشتم به بحر و بر [ز] پی یار بی سیر  
برخشك و ترگذشتم وجستم نشان وی  
از هر که شد دچار گرفتم سراغ او  
جانم به لب رسید و نیامد بسر مرا  
آمد سحر بخواب من آن دزد خواب من  
گفتم: ز من چه خواهی و گفتا که: جان و دل  
بگرفت جان و دل ز من آن یار دلنواز  
آیم اگر بخویش دگر باره جان دهم

تا پای سعی آبله شد ماندم از سفر  
از وی نشان نداد نه خشکی مرا نه تر  
کز یار بی نشان چه دهد بی خبر خبر  
کس دیده مرده‌ای نرسد عمر او بسر  
هم دزد را گرفتم و هم خواب را سحر  
گفتم که: حاضر است بیا هر دو را ببر  
او جای خود گرفت و شدم من زخود بدر  
آن خواب را که روزی من شد در آن سحر

گفتم (بفیض): خواب ز بیداریت بهمست

اینك بخواب دیدی بیداری دگر



میبرد دل را هوا، دستم تو گیر  
 پای دل در دام دنیا بند شد  
 روز روشن در ره افتادم به چاه  
 در ره عصیان بسر گشتم بسی  
 کار چون از دست شد آگه شدم  
 آمدم بر در گهت ای کان لطف  
 بپکس و بیچاره و درماندهام  
 دست و پائی میزدم تا پای بود  
 چون تو دل را سربصحا داده ای  
 چنك در لطف زخم هر دم، مباد  
 (فیض) را بیگانگان افکنده اند

پای می لغزد ز جا، دستم تو گیر  
 او فتادم در بلا، دستم تو گیر  
 کور گشتم از قضا، دستم تو گیر  
 تا که افتادم ز پا، دستم تو گیر  
 سر نهادم مرا تر، دستم تو گیر  
 ناتوان گشتم، بیا دستم تو گیر  
 عاجز و بی دست و پا، دستم تو گیر  
 چونکه پایم شد ز جا، دستم تو گیر  
 هم تو خود راهش نما، دستم تو گیر  
 گردم از وصلت جدا، دستم تو گیر  
 ای رحیم آشنا، دستم تو گیر

بر سر خاك رهت افتاده خوار

یا معز الاولیا، دستم تو گیر

بیاد عشق ما میسوز و میساز  
 سفر دیگر مکن زینجا بجایی  
 چو پروانه بدل نوریت گره هست  
 چو بلبل گر هوای باغ داری  
 دلت از جور ما گر تیره گردد  
 بخلوای وصال گر امید است  
 گهی در آتش ما شعله میزن  
 گهی در فرقت ما صبر میکن  
 گه از وصل خوش ما کام میجوی  
 سر زلفم اگر در شستت آید  
 وفا از ما مجو، ما را وفا نیست

بدرد بی وفا میسوز و میساز  
 در اقلیم بلا میسوز و میساز  
 بگرد شمع ما میسوز و میساز  
 درین گلزار ما میسوز و میساز  
 به امید صفا میسوز و میساز  
 درین ديك جفا میسوز و میساز  
 بخوی تند ما میسوز و میساز  
 به امید لقا میسوز و میساز  
 درین نور وضیا میسوز و میساز  
 در آن دام بلا میسوز و میساز  
 درین جور و جفا میسوز و میساز

کسان عشق بتان ورزند ای (فیض)

تو در عشق خدا میسوز و میساز

ای که در گلزار حسنش میخرامی مست ناز      میفکن گاهی نگاهی جانب اهل نیاز



ای که از سرتا بیارویی چو خور، بنمای روی<sup>۱</sup>  
 روی دارم سوی آنکو روی دارد سوی او  
 عیشها دارند ز الطاف نهانی مخلصان  
 آه ازینصورت پرستان تهی از معرفت  
 چند و چند؟ از صورت و صورت پرستی شرمدار  
 رو بشهرستان معنی آرا از این صورتکده  
 هر که دستش کوتاه از معنی است در صورت زند  
 چون ندای معرفت لب را ببند از گفتگو  
 از ریا و غل و غش خالی شو ای طاعت پرست  
 شستن ظاهر ز انواع نجاستها چه سود

تا به بینم شاهد حق ز آینه ارباب راز  
 روی او پیدا است در روی اسیران نیاز  
 قصه الطاف محمود است و اخلاص ایاز  
 از جمال شاهد معنی بصورت مانده باز  
 شاهد معنی است حاضر، تو بصورت عشقباز  
 تا که باشی در میان اهل معنی سرفراز  
 لیک باید کرد معنی را ز صورت امتیاز  
 العیاذ از آستین کوتاه و دست دراز  
 صدق و اخلاص و امانت بهتر است از صند نماز  
 باطن آکنده است چون از شرک و کین و حرص و آزار

از ره عجز و نیاز آمد بدرگاه تو (فیض)

بر دلش بگشا دری ای بی نیاز چاره ساز

گوشه چشمی بسوی دردمندان کن بناز  
 آنکه از خود رفت از دیدار تو، باز از رخت  
 ناز کن هر چند بتوانی که عاشق میکشد  
 چون بخاطر بگذرانی این که راهی سردهی  
 مست بیرون آی و از مستان عشقت جان طلب  
 چشم مستت را بگو تا بنگرد از هر طرف  
 چون گذر آری براهل دل توقف کن دمی  
 بردرت خوار ایستاده، از تو خواهم یکنظر  
 آنکه رویت دیده، یکباره دگر بنماش روی  
 چند باشم در امید و بیم وصل و هجرتو  
 در فراق خود مسوزانم بده کامم ز وصل

تا به بینی روی ناز خود بمرآت نیاز  
 باز می آید بخود چشمی کند گر باز باز  
 عاشقان را مغتنم باشد ز اهل ناز، ناز  
 در زمان آن ناز را آیند جانها پیشواز  
 تا کند جانها بسویت بهر سبقت ترک تاز  
 چون گذر آری بعمری بر اسیران نیاز  
 تا شود چشم نظر بازان بر آن رخساره باز  
 ای بصد تمکین نشسته بر سر عز و ناز  
 تا کند چشمی بزوی دلگشایت باز باز  
 دل مبر یا جان ببر، ای دلنواز جان گداز  
 رحم کن بر زاریم جز، تو ندارم چاره ساز

روی آتشناك بنما تا بسوزد بیخ غم

در فراق (فیض) را تا چند داری در گداز؟

بیا ساقی که روز ماست امروز

بکین غم فلک برخاست امروز



بگردان جام می، دوران شادی است  
 بگردش آر، چشمان تو میناست  
 بخواب آمد مرا خورشید امشب  
 گران از بزم رفت و یار بنشست  
 صفای سینه‌ها و باده صاف  
 قیامت قامتی از جای برخاست  
 مشو غافل که در مژگانش ای (فیض)  
 هوای ساغر و میناست امروز  
 لبانت ساغر صهباست امروز  
 فروغت بزم ما آراست امروز  
 غم از جان و دلم برخاست امروز  
 جدال محتسب بیجاست امروز  
 از آن قامت مرا فرداست امروز  
 بقتل ما اشارتهاست امروز

ز تو خنجر ز من بنهادن سر

مرا عید و ترا اضحاست امروز

برون آی و خورشید رخ بر فروز<sup>۱</sup>  
 ز هجر تو تا چند سوزد دلم؟  
 فراق تو تا کی؟ گهی وصل هم  
 دلا وصل و هجران شب و روزیست  
 گهی مست شو، گاه مخمور باش  
 چو زاهد ز مستیت پرسد بگو  
 شب فرقت ماست مشتاق روز  
 جمالی بر افروز و هجران بسوز  
 همه شب مده، گاه شب، گاه روز  
 گهی این گهی آن بساز و بسوز  
 گهی پرده در باش، گه پرده دوز  
 مرا جایز آمد ترا لایجوز

بجو وصل دایم تو ای (فیض) ازو

نشی قابل این سعادت هنوز

دامن از دوستان کشیدی باز  
 زانکه پیوند با تو محکم کرد  
 می ندانم دگر چه بد کردم  
 خسته کردی دلم بجور و جفا  
 در حق دوستان مخلص خود  
 می‌نهم از غم تو سر در کوه  
 مهر از عاشقان بریدی باز  
 بی سبب مهر بگسلیدی باز  
 می نگوئی ز تن چه دیدی باز  
 وز سر رحم ننگریدی باز  
 سخن دشمنان شنیدی باز  
 جامه صبر من دریدی باز

گفته بودی: وفا کنم با (فیض)

گفتی و مصلحت ندیدی باز

ای دل ار بگذری ز عشق مجاز  
 چه به پهنای راه می‌گردی؟  
 بر تو گردد در حقیقت باز  
 از برای حقیقت است مجاز



راه بسیار، رو بمقصد کن  
 بهل این قوم بسی حقیقت را  
 آتش پر شرنده و پر ز شرر  
 روزگاری دل ترا سوزند  
 آتشی در دل تو افروزند  
 جگرت خون کنند گه ز فراق  
 بهرشان چند آب رو ریزی  
 دست از دل ز مهرشان بکسل  
 جای حق است دل، بروب از غیر

راه نبود مگر برای جواز  
 اسب همت ز مهر شان در تاز  
 ذره‌ای نیست سوزشان را ساز  
 تا که کردند یکدمت دمساز  
 کاین وصالست با هزاران ناز  
 گاهی از وعده‌های دور و دراز  
 یاگذاری بـخاک روی نیاز  
 تا کند در فضای حق پرواز  
 غیر، باطل بود، بحق پرداز

حق چنین گفت در دل من (فیض)

آنچه حق گفت، با تو گفتم باز

ای خفته رسید یار، بر خیز  
 هین بر سر لطف و مهر آمد  
 آمد بر تو طبیب غم خوار  
 ای آنکه خمار یار داری  
 ای آنکه به هجر مبتلائی  
 ای آنکه خزان فسرده کردت  
 هان سال نو و حیات تازه  
 ای کاهل سست، چند خسبی؟  
 هین مرغ سحر بنغمه آمد  
 آهی ز درون خسته برکش  
 فرصت تنگست و کار بسیار  
 کاری بکن ار تنت درست است  
 رو چند بسوی پستی آری؟  
 ترسم که نگون بچاه افتی  
 یاران رفتند جمله، بشتاب

از خود بفشان غبار، بر خیز<sup>۱</sup>  
 ای عاشق یار زار بر خیز  
 ای خسته دل نزار، بر خیز  
 آمد مه می‌گسار، بر خیز  
 هان مژده وصل یار، بر خیز  
 اینک آمد بهار، بر خیز  
 ای مرده لاش پار، بر خیز  
 هین چیست بکار و بار، بر خیز  
 جان را تو بنغمه آر، بر خیز  
 از دیده سرشک بار، بر خیز  
 بر خویش تو رحم آر، بر خیز  
 ور نیست شکسته وار، بر خیز  
 سر راست نگاه دار، بر خیز  
 بر خیز ازین کنار، بر خیز  
 تأخیر روا مدار، بر خیز



ما نا پای تو در نگار است      دست گیرد نگار ، بر خیر  
خواهی تو باضطرار برخاست      حالی تو باختیار ، بر خیز  
اصحاب اگر بخواب رفتند

ای (فیض) توزینهار برخیز

یکدگر را عیب می‌جویند خلقان در لباس  
هر کسی عیبی که دارد میکند پنهان ز خلق  
عیب جویان از سکوت کس برون آرند عیب  
تا بیکدیگر نشستند این گروه عیب جو  
فاسقان بی‌پرده می‌گویند عیب یکدگر  
یوسفان از دست گرگان گر درون چه روند  
آنکه را عاجز شوند از جستن عیب صریح  
از هنر آنکس که عاری باشد او را چاره نیست  
صد هزاران آفرین بر جان بینائی که او  
عیب (فیض) را کرد پنهان حق ستار العیوب  
ور نباشد عیب بشمارند خلقان در لباس<sup>۱</sup>  
عیب جان را در سکوت و عیب ابدان در لباس  
وز لباسش هم برون آرند پنهان در لباس  
آن ازین بی‌پرده جوید عیب و این زان در لباس  
صالحان گویند عیب اهل ایمان در لباس  
پوستین یوسفان درند گرگان در لباس  
صد فسون آرند تا بندند بهتان در لباس  
غیر آنکو عیب بندد بر نکویان در لباس  
خلق را بیند همه از عیب عریان در لباس  
از حسد لیکن برو بندند بهتان در لباس

خواستم تا من نگویم عیب اخوان ، چاره نیست

بر زبانم رفت عیب عیبجویان در لباس

درد دل ما زیار ما پرس      احوال نهان ز آشنا پرس  
چون بنده خدای را شناسد      اوصاف خدا هم از خدا پرس  
سر اسماء ملک نداند      او ادنی را ز مصطفی پرس  
رازی که خدا بمصطفی گفت      از غیر مجو . ز مرتضا پرس  
کی می‌داند اسیر تقدیر      اسرار قدر هم از قضا پرس  
این مسئله مفتیان ندانند<sup>۲</sup>      افسانه عشق را ز ما پرس  
سر را از کبر ساز خالی      آنگاه سخن ز کبریا پرس  
زین شیفته، حال دل چه پرسى؟      زان زلف بجو و از صبا پرس

گر (فیض) خمش کند ز گفتن

سر خمشی ز گفته‌ها پرس

۱- این غزل در نسخه خطی مجلس شوری نیست .

۲- نسخ چاپی و خطی ناشر ... متقیان ندانند



دل را عبرت ازین جهان بس	جان را عرفان جان جان بس
سر را سودای عشق جانان	از لذت‌های جاودان بس
چشم و گوش و زبان و دل را	قرآن و حدیث و شرح آن بس
تن را خلقان و قرص نانی	از نعمت‌های این جهان بس
آنکو راضی به این نباشد	او را رنج و غم روان بس
آلوده معصیت چو شد نفس	اقرار و انابت و فغان بس
آنها که بصیر چاره سازد	بیرون ز حساب، اجر آن بس
آن مؤمن صالح‌العمل را	فردوس و نعیم جاودان بس

چون (فیض) انیس جان چو خواهی

یاد جانان انیس جان بس

يك غمزه جان ستان مرا بس	از وصل تو کام جان مرا بس
تا هستی آن شود یقینم	دشنامی از آن دهان مرا بس
از عشرت و عیش و کام دنیا	درد دل و سوز جان مرا بس
آب گرمی و نان سردی	از نعمت این جهان مرا بس
دل می ندهم به دلستانان	آن دلبر دلبران مرا بس
کی عشوه شاهدان نیوشم	آن شاهد شاهدان مرا بس

دل کی بندم به فانیان (فیض)

آن ساقی باقیان مرا بس

در دلم مهر ماهروئی بس	در سراز عشق‌های و هوئی بس
آب چشم و هوای دلداری	آتش عشق و خاک کوئی بس
چون مرا نیست تاب بزم وصال	سر کوئی و جستجوئی بس
بخيال از وصال خرسندم	ز آب دنیا مرا سبوئی بس
زان دهان قانعم به دشنامی	یادم آرد بگفتگوئی بس
دست درگردنش نیارم کرد	زان رخ وزلف رنك و بوئی بس

هر دو عالم فدای يك مویش

(فیض) را موپه‌ای و موئی بس

ای نگاه خفته‌ات صیادکس	غمزه مستانه‌ات جلادکس
------------------------	-----------------------



باد ویران از غمت دل‌های ما  
 کم مباد از عاشقان بی داد تو  
 ای که هم شادی ز توهم غم ز تو  
 ای ز تو بر عاشقان بیدادها  
 کی رسی هرگز بفریاد کسی  
 ای که دریادی کسان راروز و شب  
 ای خراب تو به از آباد کس  
 ای فدای جور و ظلمت داد کس  
 شاد میکنی خاطر ناشاد کس  
 غیر بیداد تو ندهد داد کس  
 یا رسد هرگز بتو فریاد کس  
 هیچ می‌آری تو هرگز یاد کس

(فیض) از بیداد تو شد داد خواه

کی دهد بیداد خوبان داد کس؟

تا در رخت دید ، سیمای آتش  
 از عشق نامی من می‌شنیدم  
 از رشک رویت و ز رشک خویت  
 زلف سیاهت بر روی ماهت  
 تا در دل من جا کرد عشقت  
 شد این دل من ، مأوای آتش<sup>۱</sup>  
 کی دیده بودم دریای آتش  
 سوزد سرا پا ، اجزای آتش  
 مانند دودیست ، بالای آتش  
 جا کرد در سر ، سودای آتش

در آتشت (فیض) در فیضت آتش

هم آتشت جا ، هم جای آتش

در عشق دیدم غوغای آتش  
 گو آشنا شو با عشق آن کو  
 در آتش عشق هر کس که سوزد  
 دوزخ ندارد بر عاشقان پای  
 در عالم عشق ، من هر دو دیدم  
 اندر سرم آ بهر تماشا  
 زین پس ندادم ، پروای آتش  
 خواهد به بیند دریای آتش  
 کی باشد او را ، پروای آتش؟  
 کاین دست عشق است ، بالای آتش  
 دریای آتش ، صحرای آتش  
 بشنو در آنجا ، هیماه آتش

تا هر که آید جز دوست سوزد

شد این دل (فیض) مأوای آتش

بتی از دور اگر بینی مرو پیش  
 بکوی دلبری افتد گذارت  
 در آن کو صد بلا می‌آید از پس  
 که من دیدم سزای خویش از خویش  
 بهر دو دست گیر ای دل سر خویش  
 در آن کو صد خطر می‌خیزد از پیش



شود تن زار و جان مأوای انوار  
 گهی از غمزه‌ای بردل خورد تیر  
 گه از زلفی بجان آید کمندی  
 چه ها از عشق اینان من کشیدم  
 طبیبان را زغم دل خون شود خون  
 برسوائی کشد آخر مرا کار  
 مگر عشق خدائی گیردم دست  
 رساند تا مرا آخر بجائی

جگر از غصه‌خون، دل از جفا ریش  
 گه از مژگانی آید بر جگر نیش  
 گه از گیسوئی افتد دل بتشویش  
 هنوزم تا چه آید بعد ازین پیش  
 اگر دستی نهندم بر دل ریش  
 ندارم طاقت کتمان ازین پیش  
 که سازم عاشقی را مذهب و کیش  
 که نبود حد انسانی ازین بیش

خدایا (فیض) را عشق رسائی

کرم کن از محبت خانه خویش

ای که میجوئی برون از خویشتن دلدار خویش  
 پرده دلدار تو جویای دلدار تو است  
 گر نداری تو بصر رو و ام کن از وی بصر  
 از گل رویش درون خویش را گلزار کن  
 بگذر از داری که آب و گل بود بنیاد آن  
 از دل و جان ساز دارو، باش خود هم جان و دل  
 گر تجارت میکنی خود را بیار خود فروش  
 بی بصیرت کار کردن پشت بر ره کردنست  
 باربر کس گر نهی دوش خودت گردد گران  
 در حقیقت هست آزار کسان آزار خود

در درون جان تست از خویشتن جویار خویش  
 جستجو بگذار تا بینی رخ دلدار خویش  
 تا به بینی در درون جای خود دلدار خویش  
 زین گلستانها گذر کن، باش خود گلزار خویش  
 مسکن از دل ساز و از جان دار با خود دار خویشتن  
 هم تو دار خویش باش و هم تو خود دیار خویش  
 تا زیانت سود گردد، باش خود بازار خویش  
 رو بصیرت کسب کن، پس روی کن در کار خویش  
 دوش خودخواهی سبک، بر کس میکفن بار خویش  
 بگذر از آزار کس، فارغ شواز آزار خویش

(فیض) را بس زار دیدم، گفتمش: زار که‌ای

گفت: حاشا یار من، من زار خویشم زار خویش

رفتیم من و دل دوش ناخوانده بمهمانش  
 دیدیم ز حسن احسان، دیدیم در احسان حسن  
 مدهوش رخس شد دل، مفتون لبش شد جان  
 دل یافت بنزدش یار، بنشست بر دلدار  
 دل خواست از و چاره، جان جست از و درمان

دزدیده نظر کردیم در حسن درخشانش  
 دل برد ز من حسنش، جان داد بدل خوانش  
 این را بگرفت اینش آنرا بر بود آتش  
 جان لطف ز جانان دید، پیوست بجانانش  
 هر يك چو بیدید او بود، خود چاره و درمانش



ای کاش شدی صد جان، هر لحظه بقربانش  
ایمان چو به ایقان داد، باعین شد ایمانش  
یعنی: چون نفهمد (فیض) حاجب توبفهمانش

چون نیک نظر کردم در عالم بیهوشی

دیار ندیدم هیچ، جز حسن و جز احسانش

که خیز و از لب ما باده طهور بنوش  
شراب تا چه کند چون سروش برد از هوش  
روان روان شد و تن تن زد از سماع سروش  
صلای ساقی ارواح و بانگ نوشانوش  
بیا و از لب ما شربت حیات بنوش  
چشید ذوق حیاتی از آن خجسته سروش  
فؤاد من شد و چشم من و مرا شد گوش  
که مرگ دست ندارد بزیر آن سرپوش

حیات غیب رسید و سر ممات رسید

چنان برید که نشست دیک (فیض) از جوش

که از حد مستی گذشت انتعاش  
که بی مستیم نیست ممکن معاش  
اگر جام زرین نباشد، مباش  
بگویم، شرابست و مستیست فاش  
بداند کسی، گو بدان هر که باش  
چه ترسی ز واعظ بترس از خداش  
که دارم ز خود باده بی تلاش  
فزاید بدل دم بدم انتعاش  
که پیر مغانش نگیرد بلاش  
ترا نیست کاری بدرد و صفاش

سر توبه را گر ببرند فیض

ز چشمان ساقی دهد خونبهاش

دل داد بعشقش جان، بگرفت دو صد چندان  
جان داد بعشق ایمان، بستد بعوض ایقان  
چشمش باشارت گفت يك نکته بابرویش

سحر رسید ز غییم بگوش هوش سروش  
از آن سروش شدم مست و بیخود افتادم  
گذاشتم تن و با پای جان روانه شدم  
بقدرسیان چو رسیدم مرا گرفت از من  
ندا رسید دگر بار، کای قتیل فراق  
ز پای تا سر من مو بمو دهانی شد  
مرا گرفت ز من، خود بجای من بنشست  
نهاد بر سر من زان حیات سرپوشی

بیا ساقیا بر سرم نور پاش  
پیایی بده ساقیا جام می  
بده از سفال شکسته میم  
اگر محتسب گویدم در چه ای؟  
چه پنهان کنم، از که پنهان کنم؟  
چو نتوانی از حق نهفتن گنه  
مرا از درون هست مستی مدام  
می کهنه ام از برون نو به نو  
ز می آنقدر خرقه ام پاک نیست  
بنوش آنچه در ساغرت میکنند



میکنم هر چند پنهان، میشود این راز فاش  
 دل ز من بردی ببر، جان نیز اگر خواهی رواست  
 مدعائی نیست دل را غیر جان کردن فدا  
 مرغ دل خواهد که برگردد سرت گردد مدام  
 ماه و خورشید فلک شمع و پری حور و ملک  
 سرو و شمشاد و صنوبر کی رسد بر قامت؟  
 دل برون ناید، عبث آن زلف را برهم مزین  
 ای که گفتمی نیست خوبان را وفا، بردار دل  
 گر تو گوئی دل نسازد با جفای گلرخان

عشق را نتوان نهفتن، هست بیجا این تلاش<sup>۱</sup>  
 هر دو عالم باشد از قربان یکموی تو، باش  
 مدعی گر غیر این گوید، سپردم با خداش  
 گر بجان میشد میسر، بنده میگردم تلاش  
 هر فروزان روی، پیش روی تابان تو لاش  
 هر سهی قدی بلاگردان بالای تو کاش  
 این دل آشفته جز زلف پریشان نیست جاش  
 از پی دل میروم کاری ندارم با وفاش<sup>۲</sup>  
 دیده سازد با رخس، گو دل نسازد با جفاش

هر کسی خواهد که از خود دفع گرداند بلا

(فیض) میخواهد که باشد، تا که باشد در بلاش

بغم خوردن بنه دل شاد میباش  
 هوا را پشت پا زن، خاک ره شو  
 بر افکنندگان افکندگی کن  
 خلیل حق چو بینی شو ذبیحش  
 چو بینی موسی میباش هارون  
 بعاد از بگذری میباش صر صر  
 بیا شاگردی آل نبی کن  
 از ایشان گیر تعلیم قواعد  
 خدا را بندگی کن در همه حال

خدا را بنده ای آزاد میباش  
 تهی دست از جهان چون بادمیباش  
 بر سنگین دلان فولاد میباش  
 بنمرودی رسی، شداد میباش  
 وگر فرعون، ذوالاوتاد میباش  
 چو بر خوردی بهودی، هادمیباش  
 جهان را سر بسر استاد میباش  
 پس آنگه صاحب ارشاد میباش  
 چو (فیض) از هر دو کون آزاد میباش

اگر خواهی رهی سوی حقایق

رسوم شرع را منقاد می باش

چو مرد او شدی، مردانه میباش  
 اگر در سر هوای دوست داری  
 چو خواهی لذت مستی بیابی

چو مست او شدی، مستانه میباش  
 ز خویش و آشنا بیگانه میباش  
 شراب عشق را پیمانه میباش

۱- این غزل در نسخه شماره ۲۷ کتابخانه مجلس شورای ملی نیست

۲- نسخ چاپی و خطی ناشر: از پی دل میزود...



چو درهای سعادت باز خواهی  
چو زلف او پریشان شد بصد دل  
وگر زلفش شود زنجیر عشاق  
چو گل باشد، تو بلبل باش و مینال  
اگر جز جان تو مسند کند دوست  
تو يك قطره ز بحر لامکانی

خمش کن گفتگو بگذار ای ( فیض )

دهان را مهر کن ، بی چانه میباش

یار آمد یار ، پیش دویدش  
هر چه بخواهد نزد وی آرید  
دل خود که بود، جان خود که بود  
غیری آید هستی فروشد  
غیر که باشد ، سوی چه باشد  
عشق دوست را چه حلاوتست  
خامی ار گوید عشق چه باشد ؟  
محتسبی اگر گرانی کند

هم دل و هم جان، پیش کشیدش<sup>۱</sup>  
هر چه بگوید ، سر بنهیدش  
محو شویدش ، محو شویدش  
بخنجر لا سر ببریدش  
هی بکشیدش ، هی بکشیدش  
الصلا یاران ، هی بچشیدش  
آتش بزنیید ، خوش به پزیدش  
رطل گرانی ، پیش نهیدش

عشق ( فیض ) را گردید میهمان

ازدل و ازجان ، خوان بکشیدش

دلبرا درد مرا درمان تو باش  
درد بی درمان مرا درجان زتست  
شد دل بریانم از تو داغدار  
در ره تو جان و دل کردم فدا  
دل برفت و جان برفت ایمان برفت  
بی دلان را دلبر و دلدار تو

عاشقانرا سرتوئی، سامان تو مباح  
هم دواي درد بی درمان تو باش  
مرهم داغ دل بریان تو باش  
مر مرا هم این دل بریان تو باش  
دل تو باش و جان تو باش، ایمان تو باش  
عاشقان را جان تو و جانان تو باش

از سر هر دو جهان بر خاستم

( فیض ) را هم این تو و هم آن تو باش



ای دل اندر راه او ده اسبه ران را جل مباحش  
تا جمال او نه بینی يك نفس ساکن مشو  
خویشتن را بی محابا در خطرها در فکن  
راه دور و وقت دیر و مرکب سست و ضعیف  
دمبدم در هر قدم هوش دگر در سر در آر  
آگهی گر نیستت با عشق میکن احتیاط  
جمله عالم راهمه حق دان و در حق ثبت شو  
چون حدیث او کنی، سر تا پیا گفتار شو

تا توانی همچو (فیض) از مغز گو، بگذر ز پوست

همچو شعر شاعران بی مغز ولا طایل مباحش

چست ران، چالاكرو، لابت 'مشو، کاهل مباحش  
تا نیابی وصل ره رو، رهن هر منزل مباحش  
در میان بحر رو، وابسته ساحل مباحش  
بال عشقی جو، بپر، در بند آب و گل مباحش  
آگهی در آگهی جو، مست لای عقل مباحش  
رو دلیلی جو، چو عقلت نیست بی عاقل مباحش  
حق شنو، حقگوی و حق بین، حق شنو، باطل مباحش  
چون شراب او کشیدی، مست شو، عاقل مباحش

سلسله فکر را در ره دانش بکش  
چونکه بدانجا رسی باده عرفان بنوش  
نور محبت چو تافت بر دل و بر جان تو  
در ره عشق حبیب تا بتوانی بکش  
شاد بزی، عنقریب وارهی از چارونه  
چونکه بلی گفته ای وقت سماع الست<sup>۲</sup>  
آنکه رعایت نکرد شرط بلی را نخست  
حکم کند تا بر او آنچه مر او را سزااست

شرط بلای الست معرفت اولیاست

(فیض) چو تو عارفی جان و دلت بادخوش

چو جان ز قدس سرازیر گشت با دل ریش  
فتاد در ظلمات ثلاث و حیران شد  
ز حادثات و نوایب به بر و بحر افتاد  
هم از مقام و هم از خویشتن فراموش کرد  
یکی بچاه طبیعت فرو شد، آنجا ماند

که تا سفر کند از خویشتن بخود در خویش  
نه راه پیش نه پس داشت ماند در تشویش  
بلند و پست بسی آمده بره در پیش  
فتاد در ظلمات حجاب مذهب و کیش  
یکی اسیر هوا گشت و شد محال اندیش

۱- درنگ کننده

۲- این بیت و ابیات بعدی مستفاد است از آیه ۱۷۲ از سوره مبارکه هفتم: و اذا اخذ ربك من بنی آدم من ظهورهم ذریتهم و اشهدهم علی انفسهم الست بر بکم قالوا بلی شهدنا ان تقولوا یوم - القیمة انا کنا کن هذا غافلین



به لاف کرد گهی دعوی الوهیت  
یکی بعالم عقل آمد و مجرد شد  
گهی گزاف سخن گفت ، از حد خود بیش  
یکی به اوج علا شد باشیانه خویش  
یکی چو (فیض) میان کشاکش اضداد

اسیر بی دل و بیچاره ماند در تشویش

در میکرده دوش رند قلاش  
کز سر حقیقتم خبر ده  
گفتا : سخن برهنه خواهی  
جز ذات یگانه مجرد  
پیوسته موحد است خود را  
هر کوفانی دروست ، باقیست  
این حرف اگر فقیه فهمد  
میگفت به پاکباز اوباش<sup>۱</sup>  
يك نکته بگو برمز یا فاش  
بشنو تو ز عور مفلس لاش  
کس نیست در این سراتوخوش باش  
پنهان شده لام الف در الاش  
من مات من الهوی فقد عاش  
شاباش ، زهی فقیه ، شاباش

چون (فیض) اگر شوی مجرد

بس فیض که یابی از سخنهایش

آمد خیالش دوشم در آغوش  
هشیار گشتم ، دیدم جمالی  
گفتم : میم داده تا مست گردم  
چون پیش رفتم تا گیرمش لب  
زان پس دگر من خود را ندیدم  
گوئی که من خود هرگز نبودم  
بودم نقابی ، یا خود سرابی  
نی مست بودم ، نی هست بودم  
بگرفت تنگم رفتم من از هوش  
کز دیدنش عقل می گشت مدهوش<sup>۲</sup>  
گفتا که : پیش آ ، می از لبم نوش  
لب ناگرفته رفت از سرم هوش  
تا آنکه گشتم از خود فراموش  
او بوده تنها ، من بوده روپوش  
او بوده هم دوش ، خود را در آغوش  
بودم خیالی در خواب خرگوش

این قصه را (فیض) جائی نگوئی

میدار در دل ، میباش خاموش

دل از کفم برد ترك قبا پوش  
از حد چو بگذشت ایام هجرش  
بسته کمر من در خیل هندوش<sup>۳</sup>  
در خفیه رفتم تا بر سرکوش

۱- این غزل در نسخه خطی کتابخانه مجلس نیست

۲- نسخ چاپی و خطی ناشر : کز دیدنش عقل گشت مدهوش

۳- این غزل در نسخه خطی کتابخانه مجلس شوری نیست



گفتم: وصال گفتا: رخ دوست  
 گفتم: نگاهی گفتا: که زود است  
 گفتم که: لطفی گفتا: که خامی  
 گفتم که: زلفت زد راه دینم  
 گفتم که: خون شد دل در غمت گفت:  
 گفتم که: هجرت بنیاد ما کند  
 تا وقتش آید اکنون تو میگوشت  
 چندی بحسرت خون جگر نوش  
 در دیگ قهرم یکچند میجوش  
 گفتا چه دینی؟ پر زهد مفروش  
 در یاد ما کن دل را فراموش  
 گفتا که: ای (فیض) بیموده مخروش

رفتم که دیگر حرفی بگویم

بر لب زد انگشت، یعنی که خاموش

عشق در دیست از خزانه خاص  
 جهد کن تا ز اهل عشق شوی  
 گر فلاتونی و نداری عشق  
 عمر بی عشق اگر گذشت ترا  
 عام باشی و عشق هست ترا  
 اهل علمی که خالی از عشقند  
 عشق را کی دهند جز بخواص<sup>۱</sup>  
 که بجز عشق نیست راه خلاص  
 عامی عامی نئی نئی ز خواص<sup>۲</sup>  
 اوفتادی ولات حین مناص  
 میشوی عنقریب خاص الخاص  
 علماشان مخوان، بگو قصاص

(فیض) اگر عاشقی سخن بس کن

گفتگو را بمان بقاضی و قاص

عالم چو خاتمست که آن راست عشق قص  
 حق در کلام خویش بآیات مستبین  
 ارواح ما ز عالم قدسست و کان عشق  
 روزی چو کرد حصه مقسم قرار داد  
 بس دور شد که دور فتادیم ز اصل خویش  
 عاشق فنای خویش طلب میکند مدام  
 از قصه هاست قصه عشق احسن القصص<sup>۳</sup>  
 در شأن عشق و رتبه عالیش کرد نص  
 محبوس در بدن شده کالطیر فی القفص  
 خون جگر وظیفه عشاق زان حصص  
 طول النوی بحر عنا هذه الغصص  
 اهل عزیمتست نمیجوید او رخص

از دست عشق جان نبرد (فیض) از آنکه نیست

در خیل اهل عشق از او هیچکس اخص

۱- این غزل در نسخه خطی کتابخانه مجلس شوری نیست

۲- نسخ خطی ناشر و چاپی: عامی عامی نئی ز خواص.

۳- اشاره به آیه سوم از سوره یوسف: نحن نقص عليك احسن القصص بما اوحينا اليك هذا القرآن و ان كنت من قبله لمن الغافلين.



ز احوال انبیا و سلاطین شنو قصص  
بس جرعه‌های خون که کشیدند از غصص  
قسمت زیاده داده کسی را که بود اخص  
رفتند سوی گور ز قصر مشید<sup>۱</sup> جص<sup>۲</sup>  
چون جان‌اوست در تن، چون مرغ در قفس  
کو کرد بر جفاش بکردار خویش نص  
از بهر خود مجوی در آمیزشم رخص  
پیدا و روشن است بدیم‌هاش چون برص

عبرت بگیر ای دل ازین دهر پر غصص  
بنگر چها ز قوم کشیدند انبیا  
حق کرد بر خواص موکل بلای خویش  
شاهان نگر که با دل پر حسرت از جهان  
دانا در این جهان ننهد دل، تنش در او  
بر راستی کار جهان این دلیل بس  
فریاد میکند که من اینم، مخور فریب  
پنهان نمی‌کند بدی خود چو اهل غدر

ای (فیض) قسمتی است معدل نعیم و غم

بر اهل نشأتین مساوی بود حصص

خدمت را غلام یا اخلاص  
ور کشی در غمم، ز خاص‌الخاص  
تا سر و جان نباخت نیست خلاص  
تا که بر وحدت تو باشد ناص  
عاشقان را گرفته عشق نواص  
نیست او رانه‌زان مفر، نه مناص<sup>۳</sup>  
نه بر ایشان دیت<sup>۴</sup> بود نه قصاص  
عشق را جایز است قتل خواص

توشه‌ عام و بنده بنده خاص  
گر نوازیم، از خواص شوم  
هر که در چون تو شاهی دل بست  
دو جهان شد مسخر حکمت  
می‌کشد هر کجا که می‌خواهد  
هر دلی کو بدام عشق افتاد  
شاهدان خلق را شهید کنند  
زانکه عشاق کشته عشقند

سخن (فیض) چون شکر گردد

زان لب لعل گر دهیش مصاص<sup>۵</sup>

خط بود نیز بر کمالت نص  
خال و خط هر دو بر جمالت نص

بر جمال تو هست خالت نص  
نزد بینا دو شاهد عدلند

۱- به فتح اول گچ‌اندود

۲- به فتح اول معرب گچ

۳- گریز

۴- خون‌بها

۵- به‌ضم اول - راز - سر



شاهد خط شود چو شاهد روز  
نزد قاضی شود شهادت رد  
چونکه آن زور کرد این کتمان  
نون ابرو و صاد چشمت نیز  
يك بیک زین دو چون نکول کند  
باز چون خال و خط شود بیرنگ  
بر ثبات خیالت اما هست

خال، کتمان کند بحالت نص  
محو گردد ز خط و خالت نص  
چون توان کرد بر جمالت نص  
هر دو هستند بر جمالت نص  
هر دو باشد بر انفعالت نص  
هر دو باشند بر زوالت نص  
صورت اول خیالت نص

در سر (فیض) نقش اول حسن

هست بر حسن بیزوالت نص

غم بادل آشناست، ای فیض  
هر درد و غمی که روز و شب زاد  
هر فتنه که از سپهر آید  
زخم و دردی که از حبیب است  
چه زخم و چه درد، هر چه او کرد  
درد تو دوا، غم تو شادیست

جانت هدف بلاست، ای فیض  
برجان و دلت قضاست، ای فیض  
اند سر توش جاست ای فیض  
بی مرهم و بی دواست، ای فیض  
هم مرهم و هم شفاست، ای فیض  
چون روی تو با خداست، ای فیض

حاشا که ز غم کنی شکایت

دانی چو غم از کجاست ای (فیض)

عمر تو همه هب است، ای فیض  
بهر دنیا میباش غمناک  
روی دل از این جهان بگردان  
خود میدانی که در قیامت  
چون کار ز دست ما برون شد  
ما نا مفتون شاهدانی  
کردم بطیب حال خود عرض  
گفتم که: هوا ز سر بدر شد  
غافل منشین ز فتنه نفس

درد دینت کجاست، ای فیض  
تا در نگری فناست، ای فیض  
بنگر که چه در قفاست، ای فیض  
ز آشوب و بلا چه است، ای فیض  
در دیست که بیدواست، ای فیض  
رنگ زردت گواست، ای فیض  
گفت از اثر هوی است، ای فیض  
گفتا: هوست بجاست، ای فیض  
این نفس تو ازدهاست، ای فیض



## بگذار حدیث نفس و بگذر

بس شرکه ز گفت خاست ای (فیض)

عشقت ره و رهنماست ای فیض	جز عشق رهی کجاست، ای فیض
در عشق به بین جمال مقصود	عشق آینه خداست، ای فیض
جان و دل ما بعشق باقیست	عشق آب حیات ماست، ای فیض
هم در ره عشق کان شادیست	غمهای دگر بلاست. ای فیض
از عشق طلب هر آنچه خواهی	کو معدن هر عطاست، ای فیض
از عشق توان ز فتنه رستن	عشق آفت فتنه‌هاست، ای فیض
در عشق گریز و در غم عشق	جز عشق همه فناست، ای فیض

پیوسته ز عشق فیض جو فیض

کو منبع فیض‌هاست، ای (فیض)

سماء الناس للعشاق ارض	لهم فی ارضهم طی و فرض
سماء العاشقین ذات طی	و للناس لها طول و عرض
فلو للناس فی لغد فیض ارض	لنا فی قبضة الیوم ارض
و ارض العشق فیحاء عجیب	ففی الطی لها طول و عرض
فلو بذل الدراهم فرض قوم	فبذل الروح للعشاق فرض
ولو تبدیل ما کان قرضا	لنا تبدیل عین الذات قرض

الا یا (فیض) امسك حسبك الان

و حسب القوم مما فاض عرض

غیر عشق رخ دلدار ، غلط بود غلط	هر چه کردیم جز این کار، غلط بود غلط
هر چه گفتیم و شنیدیم ، خطا بود خطا	جز حدیث لب دلدار ، غلط بود غلط
کاش اول شدمی از دو جهان بیگانه	آشنائی بجز آن یار ، غلط بود غلط
اینکه گفتند وفائی بجهان میباشد	ما ندیدیم وفا دار ، غلط بود غلط
یار غمخوار وفادار بجز دوست نبود	سخن یاری اغیار ، غلط بود غلط
هوس گلشن فردوس ، سبک بود سبک	عشوه دنیی غدار ، غلط بود غلط
ای برادر ز من راست شنو حرف درست	هر چه جز یار و غم یار ، غلط بود غلط



(فیض) جز عشق و غم عشق دگر چیزی نیست

کار دیگر بجز این کار ، غلط بود غلط

سخن دوری و آزار ، غلط بود غلط

غیر این در حق آن یار ، غلط بود غلط

سخن مردم هشیار ، غلط بود غلط

آن سخنهای دل آزار ، غلط بود غلط

تهمت صحبت اغیار ، غلط بود غلط

حسن اغیار جفا کار ، غلط بود غلط

عشق خوبان ستمکار ، غلط بود غلط

عمر آنست که با دوست سراید ای (فیض)

هر چه کردیم جز این کار ، غلط بود غلط

دل ما می بری ز ره بغلط

میکند آدمی گنه بغلط

دل من میکنی سیه بغلط

نگه خود کنی تبه بغلط

گر دچارم شوی بره بغلط

تا نمائی بخلق مه بغلط

دیگران راست نام شه بغلط

این طرف آمد این سپه بغلط

سوی ما میکنی نگه بغلط

با دلم لطف اگر کنی سهلست

رغم من سوی غیر مینگری

گر مرا دیگری گمان کرده

باز گردی ز کوچه مقصود

گر بر آئی بگوشه بامی

شاه فرمان روا توئی ای جان

نیست جای سپاه غم دل من

لطف از بهر غیر عمد آ هست

(فیض) را نیست هیچگاه بغلط

جاده در راه خدا کردم غلط

کور بودم ، از عما کردم غلط

رهزنی را رهنما کردم غلط

دل چو بستم در هوا ، کردم غلط

اندرین ره بارها کردم غلط

گام و گام و جابجا کردم غلط

روی دل سوی هوا کردم غلط

چشم عقلم بود و بستم ، کاشکی

یا گمان بردم هوا هم رهبريست

دل نمیبایست بستن در هوا

کاشکی یکبار بودی یا دو بار

کاشکی يك یا دو جا بودی غلط



هیچ کس با من نمیگوید درست  
ای عزیزان روزروشن راه راست

کز کجا این راه را کردم غلط  
چشم بینا از کجا کردم غلط

بست چشم عقل را دست هوا

(فیض) ره را از هوا کردم غلط

ای رهنمای گم شدگان ، اهدنا الصراط  
در دوزخ هوا و هوس مانده ایم زار  
بگذشت عمر در لعب و لهو و بی خودی  
ره دور و وقت دیر و شب تار و صد خطر  
غولی ز هر طرف ره را مانده ای زند  
نی ره بسوی سود و نه سوی زیان بریم  
از شارع هوا و هوس در نمی رویم  
رفتند اهل دل همه با کاروان جان

وی نور چشم راه روان ، اهدنا الصراط<sup>۱</sup>  
گم کرده ایم راه جنان ، اهدنا الصراط  
شاید تدارکی بتوان ، اهدنا الصراط  
مرکب ضعیف و جاده نهان ، اهدنا الصراط  
آه از صفیر راهزنان ، اهدنا الصراط  
ای از توسود و از تو ، زیان اهدنا الصراط  
گاهی در این و گاه در آن ، اهدنا الصراط  
ما مانده ایم بی دل و جان ، اهدنا الصراط

گم گشت (فیض) و راه بجائی نمیبرد

ای رهنمای گم شدگان ، اهدنا الصراط

هر آنکه سوی تو آمد شد از فنا محفوظ  
ز خوف و حزن پناهیست کعبه و صلت  
اشاره ایست ز ابرو و چشم و تیرو کمان  
فرو گذاشت ز رخ آن دو عروه و ثقی  
بزیر سبزه خطش نهفته لب میگفت :  
تو تا بخود نگری مرگ با تو دارد کار  
تو چند باشی حافظ رسوم مردم را  
بسوی مأمن عشق خدا گریزای (فیض)

بزیر سایه لطف شد از بلا محفوظ  
درین پناه بود جان ز هر عنا محفوظ  
که تا بما نگریزی نئی ز ما محفوظ  
که هر که چنک بما زد شد از بلا محفوظ  
که آب چشمه خضر است نزد ما محفوظ  
ز خود بر آئی که تا باشی از فنا محفوظ  
بیا بدرگه ما تا شوی بما محفوظ  
که تا ز خویش رهی ، گردی از فنا محفوظ

کسی که غور کند نکته های شعر مرا

شود ز جهل و ضلال ایمن ، از خدام محفوظ

ای یار مخوان ز اشعار ، الا غزل حافظ  
در شعر بزرگان جمع کم یابی تو این هردو

اشعار بود بیکار ، الا غزل حافظ  
لطف سخن و اسرار ، الا غزل حافظ



استاد غزل سعدیست نزدهمه کس لیکن  
صوفیه بسی گفتند، درهای نکو سفتند  
در شعر بزرگ روم، اسرار بسی درج است  
آنها که تهی دستند از گفته خود مستند  
غواص بحار شعر نادر بکفش افتد  
شعری که پسندیده است، آنست که آن دارد

دل را نکند بیدار، الا غزل حافظ  
دل را نکشد در کار، الا غزل حافظ  
شیرین نبود ای یار، الا غزل حافظ  
کس را نکند هشیار، الا غزل حافظ  
نظمی که بود در بار، الا غزل حافظ  
آن نیست بهر گفتار، الا غزل حافظ

ای ( فیض ) تتبع کن طرز غزلش چون نیست

شعری که بود مختار، الا غزل حافظ

اهل دنیا را ز جان کندن چه حظ ؟  
مرگ را نشناختن تا وقت مرگ  
سعی کردن بهر دنیا روز و شب  
خواجه را از جمع کردن ها چه سود ؟  
عاقلان را از مراعات رسوم  
اهل عزت را ز عزو سروری  
کار عقبا را پس افکندن چه سود ؟  
زینت دنیا ندارد چون بقا

از عنای جان و رنج تن چه حظ ؟  
غافلان را از چنین مردن چه حظ ؟  
ناگهانی مردن و ماندن چه حظ ؟  
تخم حسرت در جهان کشتن چه حظ ؟  
جز مشقتهای جان و تن چه حظ ؟  
جز مراعات گران کردن چه حظ ؟  
فوت کردن وقت تا رفتن چه حظ ؟  
عاقلان را دل در آن بستن چه حظ ؟

( فیض ) را زین پندهای بیمده

گفتن و بنوشتن و خواندن چه خط

بی دلانرا از نکو رویان چه حظ ؟  
زاهدان را چون ز خوبان بهره نیست  
شاهدان را از جمال خود چه ذوق ؟  
چون کسی را تاب دیدار تو نیست  
تا نگه کردی دلم را برده ای  
دل بری و دین بری و جان بری  
درد تو چون خستگان را راحتست  
هجر تو جان میستاند، وصل دل

ز آفت دین و بلای جان چه حظ ؟  
از دل ایشان را چه سود، از جان چه حظ ؟  
عاشقان را از غم اینان چه حظ ؟  
از جمالت ای مه تابان چه حظ ؟  
زین نگاه دلربا، ای جان چه حظ ؟  
از تو ای برهمزن سامان چه حظ ؟  
خسته را از جستن درمان چه حظ ؟  
مرمر ازین وصل و زین هجران چه حظ ؟



درد تو در دست و درمان نیز درد

(فیض) رازین درد دوزین درمان چه حظ ؟

خورشید روئی ، گردید طالع	دردم نهان شد ، چون برق لامع
گر ایستادی ، آتش فتادی	هم در مدارس ، هم در صوامع
آنها که دیدش ، طالع قوی بود	وانکو ندیدش ، از ضعف طالع
این ماه رویان ، کم رو نمایند	آن ماه چرخست ، کان هست طالع
ازبس عزیزند ، از کس گریزند	دیدارشان را ، باشد موانع
مهر زمین را ، مه مه توان دید	مهر فلک هست ، هر روز طالع
خورشید رویان ، هرجا نباشند	خورشید چرخست ، کان هست واسع
ساقی بده می ، بیگانه ای نیست	ازخویش رفتم ، دیگر چه مانع

بگذار ای (فیض) اشعار باطل

از حق سخن گو ، کان هست نافع

نجم خیالت ، گردد چو طالع	در چرخ آیند ، اهل صوامع
رو مینماید ، دل می رباید	لیکن نیاید ، چون برق لامع
آن هم بوقتی ، بر نیک بختی	کو کرده باشد ، رفع موانع
که دل رباید ، که جان فزاید	که غم زداید ، دارد منافع
دلخستگانیم ، بر خاک کویت	تا تو کرائی ، بختست و طالع
بر درگاه تو ، بهر شفاعت	جز تو نداریم ، خود باش شافع

دیگر نگوئی ، ای (فیض) الا

شعری که باشد ، ورد مجامع

ایاک ادعوا ، انت السميع	ایاک ارجوا ، انت الشفیع
همت بلندم کسوتاه دستم	انت الرفیع ، انت المنیع
هر جا کنم رو ، روی تو بینم	بالا و پستی ، انت الوسیع
یا من احاط بکل شی	والکل احصى ، انت الجمیع
دنیای من تو ، عقبای من تو	هم این وهم آن ، انت البدیع
طی کن کتابم ، وقت حسابم	بگذر زمن زود ، انت السریع



كأساً اذقنی ، من عین حبك

(الفیض) یدعوا ، انت السميع

نالہ ما اثر نکرد ، صبر و شکیب را وداع  
غصہ سفر نمیکند ، صبر و شکیب را وداع  
صبر مرا روانہ کرد ، صبر و شکیب را وداع  
جامہ صبر پارہ کرد ، صبر و شکیب را وداع  
عقل رہ سفر گرفت ، صبر و شکیب را وداع  
باقی صبر نیز شد ، صبر و شکیب را وداع  
کس غم مانم نخورد ، صبر و شکیب را وداع

یار بما نظر نکرد ، صبر و شکیب را وداع  
یار نظر نمیکند ، نالہ اثر نمیکند  
یار ز ما کرانہ کرد ، شرم و حیا بہانہ کرد  
یار بعشق اشارہ کرد ، عشق بنالہ چارہ کرد  
آتش عشق در گرفت ، ناطقہ رخت بر گرفت  
آتش عشق تیز شد ، جان برہ گریز شد  
عشق شکیب میبرد ، جامہ صبر می درد

(فیض) ز عشق مست شد ، مست می الست شد

دین و دلش ز دست شد ، صبر و شکیب را وداع

تا ترا سر نہم بیا دم نزع  
قدمی رنجہ کن ، بیا دم نزع  
پرسشی گر کنی مرا دم نزع  
کہ بہ بینم رخ ترا دم نزع  
بسپارم ، خوشا خوشا دم نزع  
کہ ندارد اثر دوا ، دم نزع

بر سر خستہات بیا دم نزع  
تا کہ جان را بپایت افشانم  
زندگی را ز سر دگر گیرم  
آرزوی دل آن بود ای جان  
نفس باز پس بہ پیشت اگر  
پیشتر آئی از دمی خوشتر

تا نفس هست ذکر دوست کنم

(فیض) در خدمتست تا دم نزع

عشق در عالم مطاع است و مطیع  
عشق در سرها سماع است و سمیع  
مینماید پرتو حسن منیع  
میرساند تا بدرگاہ رفیع  
عشق در افلاک ، جولان سریع  
عشق در انجم نظرہای بدیع  
عشق در انہار جریان سریع  
عشق در بر است دامن وسیع

عشق بر اکوان محیطست و وسیع  
عشق در دلہا حیاتست و روان  
عشق در مردان حق آئینہ است  
عشق در سالک رہست و راہبر  
عشق در املاک ، والہ بودنست  
عشق ، آتش ، سوختن ، افروختن  
عشق در کوی زمین افتادگی است  
عشق در بحرست امواج غریب



عشق در کوهست تمکین و ثبات  
عشق در مرغان خوش الحان نعم  
عشق در اطفال لهوست و لعب  
عشق در نادان ز دانایان سؤال  
عشق دل‌های تهی از عشق حق

عشق در باد هوا سیر سریع  
عشق در گلهای الوان بدیع  
در زنان ازواج را بودن مطیع  
عشق دانا، دانش و خلق وسیع  
پر شدن از مهر رخسار بدیع

عشق در شاعر، معانی بستن است

عشق در (فیض) است احصای جمیع

مطرب عمر این سراید در سماع :  
هرکه را باز است گوش هوش جان  
هرکه او زین نغمه باشد بهره ور  
جان من در کار سازی سعی کن  
گر بحق نزدیک گردی يك وجب  
گر ذراعی میشوی نزدیک تو  
گر تو آهسته بسوی او روی  
از عبادت قرب حق تحصیل کن  
شوزخودفانی بحق باقی چو (فیض)

میروم ای عیش جویان الوداع<sup>۱</sup>  
میکند این نغمه از عمر استماع  
باشدش از زندگانی انتفاع  
دم بدم بانگ رحیل است و وداع  
او شود نزدیک تو بر يك ذراع  
او شود نزدیک تو مقدار باع<sup>۲</sup>  
فهو للعبد لاسراع راع  
در تقرب از فنا گیر انتفاع  
خویش را و ماسوارا کن وداع

بی شجاعت نیست کو صف بشکند

آنکه خود را بشکند نعم الشجاع

هرکه جا داد او رسوم اهل دنیا در دماغ  
آنکه بار ننگ و عار ابلهان گیرد بدوش  
دل چو پرشد از غم دنیا، نماند جای دین  
در کمین عمر بنشسته است دزدی هر طرف  
آنزمان آگه شود کز عمر ماند یکتفس  
پیرشد آن بوالهوس گوید: جوانم من هنوز

از شراب خون دل، هر دم کشد چندین ایاغ  
او الاغ است او الاغ است او الاغ است او الاغ  
شغل دنیاکی گذارد بهر دینداری دماغ؟  
از زن و فرزند و مال و خانه و دکان و باغ  
بر زبان و احسرتا و بر دل و جان درد و داغ  
کار خواهم کرد زین پس، عمر بگذارد بلاغ<sup>۳</sup>

۱- نسخه کتابخانه مجلس فاقد این غزل است

۲- واحد طول

۳- هزل، شوخی



ابلهان را واعظی کردن نه کارتست (فیض)

کار خود نیکو کن و می‌دار از عالم فراغ

بید ماغم ، بید ماغم ، بید ماغم ، بید ماغم  
لحظه لحظه میخورم از خون دل چندین ایاغ  
وز برون نه گشت صحرا خواهم و نه سیر باغ  
از که گیرم این دل گم گشته را یارب سراغ ؟  
زین غم جانسوز سرتا پای گشتم داغ داغ  
خواهش آن بیغمان، من دارم از خواهش فراغ  
دم بدم بیدردی آید گیرد از حالـم سراغ  
گرمی این بیغمان سوزنده تر از سوز داغ

جان اسیر محنت و غم ، دل قرین درد و داغ  
میشود از قصه خون وز دیده می آید برون  
در درونم لاله هست و گل ز یمن داغها  
شد ملول از صحبت جان سوزم، از پیشم برفت  
دل بفرمانم نشد ، تا چند بتوان داد پند  
از مراد خود گذشتم ، هر چه خواهد گوبشو  
من بخود درمانده و بیچاره با صد درد و غم  
مهربانیهای دم سردان بسی سرد است، سرد

آنکه از حال دلم پرسید ، گوید : کو جواب ؟

ای برادر رحم کن بر (فیض) بیدل ، کودماغ

نه روز گار بماند و نه روز کار، دریغ  
گذشت وقت به بیموده و خسار، دریغ  
نبوده‌ام نفسی با تو هوشیار ، دریغ  
بهرزه رفت مرا روز و روزگار، دریغ  
گذشت عمر من امسال همچو پار، دریغ  
زهر سخن که نه حرف تو، صد هزار دریغ  
هزار بار فسوس و هزار بار . دریغ  
نه صد دریغ و هزاران، که بیشمار، دریغ

گذشت عمر و نکردیم هیچ کار ، دریغ  
برفت عمر با فسانه و فسون ، افسوس  
نکرده‌ام همه عمر یک عمل حاصل  
هر آنچه گفتم و کردم تمام ضایع بود  
بپار گفتم کامسال کار خواهم کرد  
زهر خموشی بی‌یاد تو هزار افسوس  
زهر چه بینم و رویت در آن نمی بینم  
نه یک فسوس و نه صد، که بی حساب افسوس

غنیمتی شمر این یکدو دم که ماندای (فیض)

بکار کوش، مگو: رفت وقت کار دریغ

نبرد ره بتماشای آن جمال، دریغ  
فدای دوست نکردیم عمر و مال، دریغ  
نخورد هیچ دل ما غم مآل، دریغ  
بدست هیچ نیامد از آن خیال، دریغ  
بماند جان ز حقیقت در انفعال، دریغ

بهرزه شیفته شد دل بهر خیال، دریغ  
بسوی عشق حقیقی نیافتیم رهی  
ببوم سینه نکشتیم تخم مهر و وفا  
خیال وصل بسی پخت این دل پر شور  
تمام عمر بعشق مجاز فانی رفت



گذشت در غم بیهوده ماه و سال؛ دریغ  
بعشق حق ننمودیم اشتغال، دریغ  
نتافت پرتو آن حسن بی‌زوال، دریغ

نخورد جان غم جانان در این جهان روزی  
گذشت عمر به مهر بتان سنگین دل  
نشست زنگ حوادث بر آینه دل ما

ز عشق نیست بجز نام (فیض) را، افسوس

ز دوست نیست بدستش بجز خیال، دریغ

جز حدیث لب دلدار دروغ است دروغ  
گوید از غیر منم یار، دروغ است دروغ  
حرف غمخواری اغیار، دروغ است دروغ  
حرف اغیار دل‌آزار، دروغ است دروغ  
که چو من نیست بی‌آزار، دروغ است دروغ  
آنچه گفت آن بت عیار، دروغ است دروغ  
حسن اغیار جفا کار، دروغ است دروغ  
وصف يك چیز به بسیار، دروغ است دروغ  
اوست حق، هستی اغیار، دروغ است دروغ

هرچه نبود سخن یار، دروغ است دروغ  
یار آنست که او با تو بود در همه حال  
هیچکس را بجهان نیست جز او غمخواری  
یار با ماست بهر جای، تو از جای مرو  
آید از حسن فروشی چو سروشی در گوش  
اعتمادی نبود بر سخن نوش لبان  
حسن آن یار وفای پشه باقی حسن است  
یار یکتا بگزین وز دو جهان دل برگیر  
از من راست شنو (فیض) زهر کج مشنو

محرم راز بجز عاشق صادق نبود

زاهد و دعوی این کار، دروغ است دروغ

چرا کنند چنین تهمتی بدست دروغ؟  
خداش در نگشاید چنانکه بست دروغ  
کجا و کی؟ دگر بیکه؟ چه می؟ چه مست؟ دروغ  
نه راست که بر عاشق تو بست دروغ  
هر آنچه در حق من گفته‌اند؛ هست دروغ  
که هرگزش بزبان در نبوده است، دروغ

ز عشق تو نرهیدم، که گفت رست دروغ؟  
که گفت دل بسر زلف دیگری بستم؟  
که گفت با دگری بود مست و می در دست؟  
دروغ کس مشنو، با تو من بگویم راست  
به مهر غیر نیالوده‌ام دل و جان را  
ز (فیض) پرس اگر حرف راست می‌پرسی

ز راستان سخن راست پرس و راست شنو

مگو و مشنو و باور مکن، بد است دروغ

حیف باشد زان دهان حرف دروغ  
تا نباشد در میان حرف دروغ  
نیست حاجت در میان حرف دروغ

هی نیاری بر زبان حرف دروغ  
من چو باتوراستم، توراست باش  
آن اشارات دروغینت بس است



نکته باریک گویم عذر آن

بشکند در تنگنا آن حرف راست

(فیض) بس کن، کی؟ کجا سرمیزند؟

گرچه آید زان دهان حرف دروغ

درهم افتد گردد آن حرف دروغ

از دهان آنچنان، حرف دروغ

گر شنیدی از کسی باور مکن

او کی آرد بر زبان حرف دروغ

ای که با ما وعده‌ها کردی خلاف

وعده‌های تو دروغ اندر دروغ

چند غم را سر بجان من دمی

چند غم در دور من گرد آوری

چند بافی بهر من از غم پلاس؟

گاهم از شادی لباسی هم بدوز

از وفا و عهد و پیمان ملاف

لاف‌های تو گزاف اندر گزاف

در دل من بهر غم سازی مصاف؟

تا بگردم روز و شب آرد طواف؟

چند سازی بهر من از غم لحاف؟

بستری از شادمانی هم بیاف

جان نخواهی برد از دست غمش

(فیض) گفتم با تو حرف پاک و صاف

فدای دوست نکردیم جان و دل، صد حیف

ز عشق حق نزدیم آشتی بجان نفسی

بکام دوست نبودیم یکنفس، صد آه

جهاز عقبی باقی نمی‌کنیم دمی

گذشت عمر نکردیم از سر اخلاص

نیافت آینه دل صفا ز صیقل ما

دل از پی هوس و دست رفت از پی دل

بروز داوری از کرده‌های خود باشیم

ز اختیار نرستیم ز آب و گل، صد حیف

همیشه ز آتش دیویم مشتعل، صد حیف

رسید دشمن آخر بکام دل، صد حیف

بکار دنیی فانیم مشغول، صد حیف

عبادتی که زند سر ز نور دل، صد حیف

بماند در دل ما زنگ ز آب و گل، صد حیف

یکار دوست نداریم دست و دل، صد حیف

بنزد دوست چه شرمنده و خجل، صد حیف

براه دوست نرفتی و عمر رفت ای (فیض)

نکرد روح عزیزان ترا بحل، صد حیف

جز خدا را بندگی، حیفست حیف

در غمش در خلد عشرت چون کنم

جز بدرگاه رفیعش سر منه

سر ز عشق و دل ز غم خالی مکن

بی غم او زندگی، حیفست حیف

ماندگی از بندگی، حیفست حیف

بهر غیر افکندگی، حیفست حیف

بی خیالش زندگی، حیفست حیف



در جهان جز بندگی، حیفست حیف  
 جان کند جز بندگی، حیفست حیف  
 غیر این بازندگی، حیفست حیف  
 با گران افکندگی، حیفست حیف

یارب از عشقت بده شوری مرا

(فیض) را افسردگی، حیفست حیف

عمر و جان در ساعت حق صرف کن  
 کالبد را پرورش، ظلمست ظلم  
 جان و دل در باز در راه خدا  
 اهل دنیا را سبک کن ناتوان

بغیر عشق نباشد رهی بهیچ طرف  
 غرامتست و ندامت تحسر است و اسف  
 مفاخران نرسدشان بغیر عشق صلف  
 ز سینه ساز برای خدنگ عشق، هدف  
 بغیر عشق مکن نقد عمر خویش تلف  
 برد ترا بهمان ره که رفت شاه نجف  
 بعشق کوش و برون آور این گهر ز صدف

اگر تو غوص کنی در بحار گفته (فیض)

سفینه پر کنی از در که آوریش بکف

محرمی کو تا بگویم اندک از بسیار حرف  
 گر بنطق آیم توانم گفت صد طومار حرف  
 از لب خاموش من بی منت اظهار حرف  
 عاشقان را نیست جز از چشم گوهر بار حرف  
 چون کنم چون میتراود از دل خونبار حرف ؟<sup>۱</sup>  
 آید از بهر گشایش بر زبان ناچار حرف  
 اهل دل کوتا بهم گوئیم از اسرار حرف ؟  
 تا بریزد بر دلم از لعل گوهر بار حرف  
 وز حلاوت گاه دل را میبرد از کار حرف  
 صاحب دل شو شنو از نای و موسیقار حرف  
 گر ترا هوشی است در سر، بشنو از منتقار حرف

ز عشق جوی کرامت، ز عشق جوی شرف  
 بغیر عشق مکن هیچ کار اگر بکنی  
 بعشق کوش که فخر است عشق مردان را  
 بکوش تا که کند عشق رخنه در دل تو  
 بغیر عشق منه دل که زود برگیری  
 بهر طرف بمپوی و عنان بعشق سپار  
 ز من شنو سخن راست، یار در دل ماست

در دل تنگم خموشی میکند انبار حرف  
 حرفهای پخته سنجیده دارم در درون  
 محرمی خواهم که در یابد بحدس صایبش  
 حال دل از چشم گویا فهمد آنکش دیده هست  
 من نمیخواهم که گویم حرفی از اندوه دل  
 خار خار گفتنی چون ننگ دارد سینه را  
 چند حرف از قشربتوان گفت با اصحاب کل  
 بحر پر در معارف خواهم و کان سخن  
 از بلاغت میزداید گاه زنگ از دل سخن  
 صاحب دل است فهم رازها از سازها  
 نکتهها در جست در صوت طیور آگاه را



شد مضامین در میان اهل معنی مبتذل  
هر که قدر حرف نشناسد مکن با او خطاب  
مستمع ز افسردگی خمیازه اش در خواب کرد

تازه گوئی کو که آرد فکرش از ابکار حرف ؟  
حیف باشد حیف ، جز با مردم هشیار حرف  
با که گویم ؟ کی توان الا بر بیدار حرف ؟

چون نمی یابی کسی گوئی دهد حرف ترا

بعد از این ای (فیض) میگو باد رودیوار حرف

عشق است اصل بندگی، من بنده و مولای عشق  
برتر ز جان دان عشق را، مشمار آسان عشق را  
عشق است جان جان جان، از عشق شد پیدا جهان  
جنت سرای عشق دان، دوزخ بلای عشق دادن  
عالم برای عشق دان، آدم قبای عشق دان  
عشق است چون شیر زیان، عشق است چون ببر دمان  
مشمار منکر عشق را، هشیار بنگر عشق را  
نزدیکش آئی گم شوی، چون قطره در قلم شوی  
جان موجه دریای عشق، دل گوهر یکتای عشق  
سر مطبخ سودای عشق، جان محفل غوغای عشق  
کار من و تدبیر عشق، سعی من و تقدیر عشق  
فخر من از بالای عشق، از همت والای عشق  
من عاشق سیمای عشق من واله و شیدای عشق

عشق است آب زندگی، من بنده و مولای عشق  
مفروش ارزان عشق را، من بنده و مولای عشق  
عشق است پیدا و نهان، من بنده و مولای عشق  
جان را فدای عشق دان، من بنده و مولای عشق  
خاتم لقای عشق دان، من بنده و مولای عشق  
عشقست نادر پهلوان، من بنده و مولای عشق  
بازیچه مشمر عشق را، من بنده و مولای عشق  
در آتشش هیزم شوی، من بنده و مولای عشق  
سر کاسه صهبا عشق، من بنده و مولای عشق  
دل جای های عشق، من بنده و مولای عشق  
حلق من و زنجیر عشق، من بنده و مولای عشق  
وز کبر و استغنائی عشق، من بنده و مولای عشق  
من چاکر و لالای عشق، من بنده و مولای عشق

دست منست و پای عشق، کرد منست و رای عشق

(فیض) است و استیلای عشق، من بنده و مولای عشق

جان منزل جانان عشق، دل عرصه جزلان عشق  
هم طالب و مطلوب عشق، هم راغب و مرغوب عشق  
هم قاصد و مقصود عشق، هم واجد و موجود عشق  
هم شادی و هم غم بود، هم سور و هم ماتم بود  
عشق است مایه درد و غم، عشق است تخم هرالم  
هم مایه شادی است عشق هم خط آزاد است عشق  
بس یونس روشن دلی کورا نهنگ عشق خورد

تن زخمی چو گان عشق، سر گوی در میدان عشق  
خواهنده و محبوب عشق عشق است هم خواهان عشق  
هم عابد و معبود عشق، عشق است سرگردان عشق  
عشق است اصل دردها، عشق است هم درمان عشق  
هم سینه ها بریان عشق، هم دیده ها گریان عشق  
هم گردن گردنکشان در حکم و در فرمان عشق  
بس یوسف گل پیرهن در چاه و در زندان عشق



راحت فزاجز عشق نیست ، من بنده احسان عشق  
آن پرتوی از نور عشق ، وین دودی از نیران عشق  
خون جگر سازد غذا ، هر کس که شدم مهمان عشق  
تا عشق باشد زان من ، من نیز باشم زان عشق  
عشقست دلمه ارامقر ، جانهاست هم قربان عشق  
عشق است جان جان من ، ای من بلاگردان عشق

دل را سزاجز عشق نیست ، جان را جزاجز عشق نیست  
جنت بود بستان عشق ، دوزخ بود زندان عشق  
برخوان غم مهمان منم ، زان میخورم خون جگر  
بر عشق بستم خویش را ، بر خویش بستم عشق را  
عشق است او را راهبر ، از عشق کی باشد مفر  
تا باشدم جان در بدن ، از عشق میگویم سخن

ای ( فیض ) فیض از عشق جوی ، تا میتوان از عشق گوی

از جان و از دل دست شوی ، شو واله و حیران عشق

حبذا آن دل که باشد جای عشق  
تا قیامت آتش سودای عشق  
بو که روزی بشکفد گلهای عشق  
عاقبت خواهم شدن رسوای عشق  
تا وجودم پرشد از غوغای عشق  
مگسلاد این دست من از پای عشق  
هستم از جان بنده و مولای عشق  
نیست دردی در جهان همتای عشق  
مست کی گردد سراز صهبای عشق  
کی چشی هرگز تو از حلوای عشق ؟  
خود همان بهتر که در دریای عشق

زنده آن سرکو بود سودای عشق  
از سر شوریده من کم مباد  
خارها در دل بخون میپرورم  
رفته رفته دل خرابی میکند  
خویش را کردم تهی از غیر دوست  
کار و کسب من همین عشق است و بس  
خدمت او را بدل بستم کمر  
هم زمین هم آسمان را گشته ایم  
تا ننوشی باده از جام فنا  
تا پزی در دیک سر سودای سود  
چون فرو خواهیم شد ما عاقبت

ناله میکن ( فیض ) زیرا خوش بود

ناله های زار در سودای عشق

جان را در باز در ره عشق  
با درد بساز در ره عشق  
شو جمله نیاز در ره عشق  
جان پاک بباز در ره عشق  
هنگام نماز در ره عشق  
شو محرم راز در ره عشق

تن را بگداز در ره عشق  
درمان مطلب ، مخواه راحت  
از دیده بریز خون دل را  
تن را از اشک شست و شوده  
از خون جگر دلا وضو کن  
دل را از غیر رفت و رو کن



بگذر ز رعونت و نزاکت  
کبرو نخوت زسر بدر کن  
بگذار تو ناز در ره عشق  
شو پاک ز آرز در ره عشق  
بررخش بلا سوار شو ( فیض )

خوش خوش می‌تاز در ره عشق

هم توئی راحت جانم ای عشق  
هم توئی حاصل و محصول دلم  
هم توئی مایه سوداگریم  
هم توئی اصل وجود و عدم  
هم توئی طاعت و هم معصیت  
هم توئی مایه آشتی و کینه  
گاه میسوزی و گاه میسازی  
دوست کس دیده که دشمن باشد !  
دل من بردی و جان میخواهی  
هم توئی درد و غمانم ای عشق  
هم توئی جان و جهانم ای عشق  
هم توئی کار و دکانم ای عشق  
هم توئی سود و زیانم ای عشق  
هم توئی نار و جنانم ای عشق  
هم توئی امن و امانم ای عشق  
تا چه خواهی تو ز جانم ای عشق  
هم تو اینی و هم آنم ای عشق  
ای بقربان تو جانم ای عشق

در دل ( فیض ) بمان یکدو نفس

تا که جان بر تو فشانم ای عشق

ای وصل تو جانفزای عاشق  
ذکر خوش تو حلاوت او  
ای روی تو والضحی و مویت  
مویت کفرست و روی ایمان  
دردش از تو دواش از تو  
تو با وی و او ترا طلبکار  
در روی تو بیند آنچه خواهد  
از تو آید ، بتو گراید  
جان میکندت فدا چه باشد  
در حنجره ملک نباشد  
در حوصله فلك نگنجد  
وی یاد تو دلگشای عاشق  
نام تو گره گشای عاشق  
واللیل اذا سجای عاشق<sup>۱</sup>  
ای مایه ابتلای عاشق  
ای راحت و ای بلای عاشق  
وصل تو خرد ربای عاشق  
ای جام جهان نمای عاشق  
ای مبدا و منتهای عاشق  
گر بپذیری فدای عاشق  
آن نغمه دلربای عاشق  
آن ناله چون درای عاشق

۱ - مستفاد از آیه‌های يك و دوسوره مبارکه والضحی : والضحی ، واللیل اذا سجی



وز بهر تو های های عاشق  
 هر گز نشوی برای عاشق  
 ای مقصد و مدعای عاشق  
 داری تو بسی بجای عاشق  
 هم قوت دست و پای عاشق

ای باعث هوی هوی صوفی  
 پیوسته تو از برای خویشی  
 هر گز نشدی بمدعایش  
 او را يك كس بجای تو نیست  
 هم قوت دل و روان اوئی

( فیض ) است ، دعای تو چه باشد

گر گوش کنی دعای عاشق

سرمست علی‌الدوام معشوق  
 دایم مست مدام معشوق  
 مستیش همه ز جام معشوق  
 پاینده شده بدام معشوق  
 کامش همه گشته کام معشوق  
 جز بر آثار گام معشوق  
 گشته است نشان بنام معشوق  
 وز جان و دلست رام معشوق

عاشق که بود غلام معشوق  
 از خویشتنش خبر نباشد  
 مستی نکند ز آب انگور  
 برخاسته از سر دو عالم  
 از کام و هوای خویش رسته  
 گامی ننهاده هیچ جائی  
 گم کرده نشان و نام خود را  
 وحشی صفت از جهان رمیده

گوش هر قوم با سروشی است

گوش ( فیض ) و پیام معشوق

احی من احرقه نار فراق<sup>۱</sup>  
 سوختند از فراق تو عشاق  
 نظرة بالعشی و الاشراق  
 بوصال آنکه را کشی ز فراق  
 بشنو ای دوست ناله عشاق  
 قد اتینا اليك انت الراق  
 نرسد شهد قربت ار بمذاق  
 دوری و صبر از تو بر ما شاق  
 مالنا منك من ولی واق

ای که هستی بنور هستی طاق  
 لطف کن جامی از شراب وصال  
 ارنا من لقاءك الميمون  
 می توانی که زنده گردانی  
 جانم از فرقت تو می نالد  
 دل ما را گزید مار هوا  
 کام ما تلخ ماند از بعدت  
 بر تو آسان و سهل بخشش قرب  
 گر تو ما را برانی از در خود



بکجا از درت پناه بریم ؟ درگه تست ملجاء عشاق

( فیض ) اگر باغم تو باشد جفت

در دو عالم بود بشادی طاق

ای تو در لطف و [در] نکوئی طاق	رحم کن بر اسیر قهر فراق <sup>۱</sup>
بتو دادیم امید ها هر چند	در بدی کرده ایم استغراق
هم تو ما را نگاه دار از خود	ما لنا منك ربنا من واق
کاری از دست ما نمی آید	هم تو کن کار ما ، توئی خلاق
ما همه فانشیم و تو باقی	ما لنا ینفد و مالک باق
طاعت ما پذیر از در لطف	جرم بخشای از ره اشفاق
بر تو بخشایش گنه آسان	صبر بر جان ما بغایت شاق
جگر ما گزید مار هوا	قد سممنا و عندك التراق

نظری کن ز روی لطف و کرم

( فیض ) را بالعشی و الاشراق

بوی گلزار هوست قصه عشق	میبرد سوی دوست قصه عشق
میکشد رفته رفته جان از تن	مغر گیرد ز پوست قصه عشق
ای که صد چاک در دلست ترا	چاک دل را رفوست قصه عشق
هست در ذکر حق نهان مستی	می حق را کدوست قصه عشق
هر که دارد ز حق به دل شوقی	بردش سوی دوست قصه عشق
دم بدم رو بسوی حق دارد	هر که را گفت گوشت قصه عشق
هر سر موی من کند شکری	که مرا مو بموست قصه عشق
رو بروی خدا بود عاشق	که جهان پشت و روست قصه عشق
یکنفس ذکر حق ز دست مده	دوست دارد چو دوست قصه عشق
گلستان حق و بوی گل ذکرش	حق محیط است و جوست قصه عشق
خام افسرده بهره ای نبرد	پختگان را نکوست قصه عشق

ذکر حق ( فیض ) بوی حق دارد

گل گلزار اوست قصه عشق



عالمی را کرده‌ای شیدای عشق  
روز و شب سرگشته سودای عشق  
برزمین تا ریختی صهبای عشق  
صور اسرافیل بی آوای عشق  
دست عزرائیل استیلای عشق  
میکند يك لقمه اژدر های عشق  
تاسرم پر گردد از سودای عشق  
خوشر است از روزها شبهای عشق  
عمر من شد يك شب یلدای عشق

در جهان افکنده‌ای غوغای عشق  
آفتاب و ماه و اخترها روان  
کرد مینای فلك قالب تهی  
میدهد جان را حیاتی دم بدم  
میکشد جانهای اهل دل ز تن  
عقلها را همچو سحر ساحران  
رفته رفته میشوم از خود تهی  
در دل شب عاشقان را عیشهاست  
روزهای تیره بر شبها فزود

ای تهی از معرفت زحمت ببر

(فیض) داند قدر نعمتهای عشق

هر چه بادا باد گریبان میروم بر دار عشق  
از جهان بیزار گردد هر که باشد زار عشق  
عافیت را پشت پا زد هر که شد بیمار عشق  
مستی دیگر چشیدم تا شدم هوشیار عشق  
صد قیامت پیش دیدم تا شدم بیدار عشق  
هر که او خواند چومن یکحرف از طومار عشق  
یار من عشقست و من هم نیستم جز یار عشق  
تا خرم از اهل دل یکرشته از زنار عشق  
بهتر است از صد هزاران کاروان بیکار عشق  
نیست کار و بار الا کار عشق و بار عشق  
میفروشم خویش را يك تنگه در بازار عشق

تا بکی حسرت برم بر کشتگان زار عشق  
ز آشنایان جهان بیگانه گشتم در غمش  
هر که با عشق آشنا شد خویش را بیگانه دید  
پیش ازین هم گر چه بودم مست و از خود بیخبر  
چند ترسانی مرا از رستخیز خواب مرگ  
هر کتابی خوانده باشد ، جمله از یادش رود  
ای که میپرسی که یارت کیست ، یار کیستی ؟  
میفروشم صد هزاران دانه تسبیح زهد  
کار من عشقست و بیکاریم عشق کار ساز  
الصلایاران ، کشید از هر چه جز عشقست دست  
بس به تنگ آمد مرا از هر چه جز عشقست دل

هر که پرسد ( فیض ) زار کیست میگویم بلند

زار عشقم ، زار عشقم ، زار عشقم ، زار عشق

بیماری خدای بهست از شفای خلق  
قربان يك بلای خدا ، صد عطای خلق  
صد ره صدای کوه بهست از ندای خلق

درد دل مرا نکند به دواي خلق  
رنج از خداست راحت و راحت ز خلق رنج  
صحرا و کوه خوشترم آید ز شهر و ده



هر يك ترا بدام بلای دگر كشد      ای چشم بسته، روی مكن در فنای خلق  
گویند خلق : راه حق اینست زینهار      مشنو ، مرو بسوی جهنم بیای خلق  
میکن حذر ز پیروی دیو سیر تان      زینهار سیلیشی نخوری ز ابتلای خلق  
بار گرانشان بدل و جان نه و برو      میکش برای حق دو سه روزی بلای خلق  
آزار خلق ، روی دلت سوی حق کند      راهیست سوی معرفت حق ، جفای خلق

دانی تو ( فیض ) آنکه نیاید ز خلق هیچ

بگذر ز گفتگوی ملالت فزای خلق

شکر لله که شد عیان ره حق      یافت جانم درین جهان ره حق  
پیشتر ز آنکه پا زره ماند      دید چشم دلم غیان ره حق  
در تنم بود مرغ روح قریب      برد او را به آشیان ره حق  
در پس پرده ره عیان دیدم      دیدم از رهنان نهان ره حق  
در طلب خون دل بسی خوردم      نتوان یافت رایگان ره حق  
از برونش سؤال می کردم      بود در جان من نهان ره حق  
همه کس را نمی دهند نشان      هست مخصوص عاشقان ره حق  
ای بسا عاقلی که آمد و رفت      زو نهان ماند در جهان ره حق

( فیض ) درخود بخود سفر میکن

که ترا در دلست و جان ره حق

هی نیاری بر زبان جز حرف حق      نیست لایق زان دهان جز حرف حق<sup>۱</sup>  
لوحش الله زان دهان شکرین      حیف باشد زان لبان جز حرف حق  
بر وفای عهد و پیمان دل منه      بر زبانت مگذران جز حرف حق  
من چو حق گویم توهم حق گوی باش      تا نباشد در میان جز حرف حق  
هی چه می گویم از آن حقه دهان ؟      گفتگو کی می توان جز حرف حق  
باطل اندر آن دهان حق می شود      کی برون آید از آن جز حرف حق

حق و باطل زان دهان شیرین بود

( فیض ) مشنوزان دهان جز حرف حق

گذر کن ز بیغولۀ نام و ننگ      بشه راه مردان در آ بی درنگ



رسوم سفیهان ابله بمان  
فراخست و هموار راه خرد  
بدست آوری گرتو میزان عقل  
چو آهنگ جان تو آرد هوا  
هوس بر سرت چون نزول آورد  
بقدر ضرورت ز دنیا بگیر  
کمی مال ، افزونی راحت است

که رسم سفیهان کند کار تنگ  
دراین راه نه خار باشد نه سنگ  
نباشد ترا با خود و غیر جنگ  
بخیل هوای خدا زن تو جنگ  
فرو بر هوس رابدم چون نهنگ  
مکن بار بر خود گران و ملنگ  
کمی جاه ، آسایش از نام و ننگ

پذیرفتی این نکته را گرچه ( فیض )

و گر نه سر خالی از عقل و سنگ

پروردگارا بنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
دل بسته فرمان تو ، جان غرقه احسان تو  
از خود ندارم هیچ هیچ ، جز احتیاج پیچ پیچ  
دادی بمن جان رایگان ، گفתי بمن ده باز آن  
گفתי به امرم سر بنه ، بهر لقایم جان بده  
از لطف و از قهر تو من ، از زهر و پازهر تو من  
در عشق خود سوزی مرا ، چون شمع افروزی مرا  
راهم نمودی سوی خود ، دادی نشان کوی خود  
جان را خریدی از ضلال ، دادی شرف گفתי تعال  
از من نه خیر آید نه شر ، نی مالک نفعم نه ضر  
بی تو ز هر بد بدترم ، وز هیچ هم بس کمترم  
از خود فنای بیکران و ز تو بقای جاودان  
از خود نیزم یک پیشیز ، از تو شد این نا چیز چیز

ز احسان تو شرمنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
پیش تو سرافکنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
وز تو برحم ارزنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
جان میدهم تا زنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
منت بجان من بنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
در گریه و در خنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
از لطف تو تا بنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
جوینده یا بنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
کی من بدین ارزنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
تو مالک و من بنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
باتو بجان ارزنده ام ، الملك لك و الحمد لك  
من فانی پاینده ام ، الملك لك و الحمد لك  
آخر مکن شرمنده ام ، الملك لك و الحمد لك

ای ( فیض ) حق را بنده ام ، از غیر حق دل کنده ام

گویم بحق تا زنده ام ، الملك لك و الحمد لك

آفریننده جهان لبیک  
سر فرمان نهاده ام پیش  
گر بیا عبدیم خطاب کنی

هر چه گوئی کنم بجان لبیک  
امر فرما مرا بخوان لبیک  
تا ابد گویمت بجان لبیک



گر ندائی کنی مرا پنهان  
 گر بمیرانیم دمی صد بار  
 چون شود خاک ذره ذره تنم  
 در قیامت چو خوانیم گوید :  
 هر که خواند ز روی صدق ترا  
 هر که ده بار گویدت یا رب  
 گر بود عارف او برد ذوقی  
 چو خوشست ای خدای روزی کن

من هویدا کنم عیان لبیک  
 گویم ار خوانیم عیان لبیک  
 شنوی از گلم همان لبیک  
 مو بمویم یکان یکان لبیک  
 آیدش فاش ز آسمان لبیک  
 گوئی اندر دلش نهان لبیک  
 ورنه گردد ذخیره آن لبیک  
 از تو در سر عاشقان لبیک

عاشقم کن بده خطاب و جواب

تا برد ( فیض ) ذوق آن لبیک

چو بنشینم چو برخیزم، قعودی لك قیامی لك  
 اگر گویم سخن با کس، اگر خاموش بنشینم  
 شفا خواهم که تا باشم توانا بر عبودیت  
 ثیاب از بهر آن پوشم شوم شایسته طاعت  
 کنم از بهر آن طاعت که قربان رخت گرم  
 اگر بیدار و هشیارم، نظر بر روی تو دارم  
 دوائی منك دائی منك، رجائی منك شغلی منك  
 کشیدم جرعه‌ای از باده عشقت ز خود رفتم  
 دنیا تازیم عشق جمال تو بجان ورزم  
 وجود (فیض) شد در ذات تو مستهلك وفانی

ترا ام نیستم خود را شخوصی لك مقامی لك<sup>۱</sup>  
 بتو وز تست، بهرتو، سکوتی لك کلامی لك  
 بلا خواهم که جان بازم شفائی لك سقامی لك  
 غذا از بهر آن نوشم، لباسی لك قوامی لك  
 صلوتی لك زکوتی لك، جهادی لك صیامی لك  
 و گرد خواب و در مستی، فسکری لك منامی لك  
 سماعی منك وجدی منك، سکری فی کلامی لك  
 تیقنت دوامی بك وانی فی دوامی لك  
 کنم چون روی در جنت بود آنجا مقامی لك  
 فلسست منه فی شیء، تمامی لك تمامی لك

ز خود فانی بتو باقی بتو وز تو کنم مستی

شدی چوی بنده را ساقی تکررفی کلامی لك

وجودی لك، شهودی لك، ثبوتی لك، ثباتی لك  
 قیامی لك، قعودی لك، ركوعی لك، سجودی لك  
 سکوتی لك، کلامی لك، فطوری لك، صیامی لك  
 مجبى لك من الفج و احرامی الى الحج

بقائی لك، حیاتی لك، فنائی لك، مماتى لك  
 خضوعی لك، خشوعی لك، قنوتی لك، صلاتی لك  
 عکوفی فی المساجد لك، زکوتی لك  
 و کشفی لك عن الراس اتینى تبیاتى لك



وقوفی بالمشاعر لك و سعيی فی الشعایر لك  
 و حلقی لك و تقصیری و ذكرك لك و تكبیری  
 زیاراتی و خیراتی عباداتی و طاعاتی  
 وان عشت فعیشی لك وان موة فمتنی لك  
 فوادى مهجتي لبي مثالی نیتی حسی  
 و بالبیت طوافی لك و مشیی هرولاتی لك  
 لك رمی بجمرات و هدنی اضحیاتی لك  
 بك منك بتوفیقی و نیاتى لهاتی لك  
 لك ابقى وفيك افنى، حیاتی لك وفاتی لك  
 خیالی فكرتی عقلی اری مجموع ذاتی لك

رقيت فی مقاماتی وجدت (الفيض) مرقاتی

فبعث فيك عن ذاتی فذاتی لك صفاتی لك

آن روی در نظر چو نداری بیبار اشك  
 از بهر کار آمده‌ای یا به سازگار  
 از پای تا بسر همه تقصیر خدمتی  
 ریزند اشك‌های ندامت مقصران  
 روز شمار تا نشوی از خجالت آب  
 آمد خزان عمر و بهارش ز دست رفت  
 چون وقت کار رفت، فغان نیز می‌رود  
 بی شمع روی دوست چو شب می‌کنی بروز  
 تا هست آب در جگر و چشم تر بسر  
 نخمی چو کشت دهقان، آبیش می‌دهد  
 چون حق بندگی نگذاری بیبار اشك  
 ورنه بعدر بیهوده کاری بیبار اشك<sup>۱</sup>  
 در عذر آن بگریه وزاری بیبار اشك  
 جانا مگر تو چشم نداری، بیبار اشك  
 بشمار جرم خویش و بزاری بیبار اشك  
 در ماتمش چو ابر بهاری بیبار اشك  
 اکنون که هست فرصت زاری بیبار اشك  
 چون شمع سوزناك به زاری بیبار اشك  
 بر کرده‌های خویش بزاری بیبار اشك  
 تخم عمل تو نیز چو کاری بیبار اشك

سوی جحیم تا نروی از ره نعیم

آهی بکش چو (فیض) و بزاری بیبار اشك

کی بود دل زین چنین گردد خنك  
 وارهم زاغیار و گردم مست یار  
 جان به مهر او دهم تا دل مرا  
 بر فراز آسمان‌ها پا نهم  
 نزد من آی و مرا بستان ز من  
 تیز تر کن آتش عشق مرا  
 جانم از برد یقین گردد خنك  
 خاطر من از آن و این گردد خنك  
 زان عذار آتشین گردد خنك  
 تا دل من از زمین گردد خنك  
 تا گمانم از یقین گردد خنك<sup>۲</sup>  
 خاطر من عشق اینچنین گردد خنك

۱- نسخه خطی کتابخانه مجلس شوری: ورنه بقدر بیهوده...

۲- نسخه چاپی: تا گمانم آن یقین؟-



بیخودم کن تا بیا ساید دلسم  
جان ز من بستان ز خویشم وارهان  
زان کفم ده باده کافورئی  
جرعه‌ای زان برفلک ریزد ملک  
جرعه‌ای هم بخش کن بر دیگران

خاطر اندوهگین گردد خنک  
آتش هجران بدین گردد خنک  
زان چنان تا اینچنین گردد خنک  
تا دل عمرش برین گردد خنک  
تا که دلهای حزین گرد خنک

بس کنم زین ناله‌های بیسپیده

کی دل (فیض) از انین گردد خنک

در دلم تا جای کرد از لطف آن رشک ملک  
گفت فارغ ساز بهر من فان القلب لی  
ره بوصل تو نبردم چند گشتم کو بکو<sup>۱</sup>  
اشک خونین از جگر میریز بر روی زمین  
در جحیم نفس باشی چند با شیطان قرین؟  
گر تو مردی با هوای نفس میکن کار زار  
بگذر از دنیای دون وسعی کن بهر جنان  
او بدور او محیطست وتوئی غافل از او

غیر او تا ثبت کردم غیرت او کرد حک  
گفتمش از جان برم فرمان فان الامرک  
ای دل سرگشته خون شووزره چشمم بچک  
آه آتشناک از جان میرسان سوی فلک  
در بهشت جان در آی و همنشین شو باملک  
ورنه مانند زنان چادر بسر بند ولچک  
بهر حورالعین گذر کن زین عجوز مشترک  
در میان آب و غافل ز آب میباشد سمک

آب و تابی درسخن باید که تاثیری کند

اشک و آهی بایدت ای (فیض) آوردن کمک

ای دهانت تنک شکر ، لعل لب کان نمک  
وه چه رفتار و چه گفتار و دهانست و میان  
چشم و ابرو ، خط و خال و زلف و گیسو ، خدو قد  
از نگاهی می توانی عالمی بی خود کنی  
ای که میپرسی چه سان او با کسان سرمیکند  
خواستم کامی ز لعلش ، لب گزید آنکه مکید  
گفت جای ماست دل ، مگذار غیری را در آن

نیستم گر قابل بسیار از آن باری کمک<sup>۲</sup>  
ای ز سر تا پای شیرین وی ز پا تا سر نمک؟  
لطف صنع ایزدی را شاهد آمد یک بیک  
زانچه میخوامم ز تو دستی تهی بر مردمک  
میکند لطفی و لسی با عاشقانش کمترک  
یعنی هرگز این نخواهد شد ، لب حسرت بمک  
کان بود با دیگران مانند بوبکر و فدک

۱- نسخه چاپی : رووصل تو...

۲- این غزل در نسخه خطی کما بخانه مجلس نیست .



گفتمش : دروصل خواهی کشتنم یا درفراق ؟ گفت ، بی تا بی مکن خواهیم کردن زین دویک

داد من از خود بخواهد خواست روزی آن صنم

گر تو داری (فیض) شکی ، من ندارم هیچ شك

ر شك دارد بر تو خورشید فلك

کی بود حور جنان را این نمك

وز دهانت نیز می افتم بشك

دیده کس بود و نبود مشترك ؟

رحم کن بگذار با من زین دویك

عدل كن الروح لی والقلب لك

میبرد غیرت ز حسن تو ملك

كو ملك را چشم و ابروی چنین

از میانت میشوم من در گمان

نی توانم نفی و نی اثبات کرد

دل ز من بردی و قصد جان کنی

هم دل و هم جان چه سان شاید گرفت

(فیض) را گرزان دهان لطفی کنی

آب حیوانی زید و ر نه هلك

لیس سواك منیتی ، لیس هوای فی سواك

انت شفاء لو عتی ، لیس هوای فی سواك

غیرتون نیست مونسی ، لیس هوای فی سواك

اختبرك کیف شئت ، لیس هوای فی سواك

سیر هواك سیرتی ، لیس هوای فی سواك

ان هوای فی هواك ، لیس هوای فی سواك

تیغ بکش ولا تخف ، لیس هوای فی سواك

ان تلفی یکن رضاك ، لیس هوای فی سواك

یا املی و بغیتی ، لیس هوای فی سواك

انت حبیب بهجتی ، انت طبیب علتی

یار گرفته ام بسی ، چون تو ندیده ام کسی

فیک لقیّت ما لقیّت ، غیر رضاك ما رضیت

حبك فی سریرتی نورك فی بصیرتی

تسلمنی الی الهلاك لا و هواك ما اراك

گر بکشی زهی شرف ، ان لقاء فی التاف

ما املی سوی لقاءك ، ان ردای فی نواك

(فیض) سواك ما هوی ، غیر لقاءك ما هوی

غیر هواك ما هوی ، لیس هوای فی سواك

ارانی سواك و لست سواك

ارانی و انت سوی ما اراك

ارانی اری ما سواك سواك

ارانی و انت سوی ما رآك

ارانی اراك و لست اراك

ارانی اراك و انت بمرای

ارانی ولست اری غیر وجهك

هواك اراك ولست بمرای

۱- نسخه های چاپی و خطی ناشر : یار گرفته ام کسی ...

۲- نسخه خطی کتابخانه مجلس : سواك اراك ولست بمرای اراك و انت سوا ما اراك



سواك سواك اراك و انى  
 ارى ما سواك طلالا و فيا  
 اراك اراك سواك سوائى  
 ارانى و انى كسانا لباسا  
 سواى ارانى سواك و انى  
 و انى و انى فداآء لانك  
 فلسـت ارى فى سواك سواك  
 فما هو سواك و ما انت ذاك  
 و لست سوائى و لست سواك  
 ارانى سواك و لست بذاك  
 فلسـت ارى فى وجودى سواك  
 و مائيتى دون انى فداك

لـقـاك هـواى و حق اللـقـاء

هوى (فيض) افناوه فى لقاك

الهى الهى فقير اناك  
 لقاك هوائى رضاك منائى  
 هواك رضائى رضاك هوائى  
 جفاك وفاء و حق الوفاء  
 غناى لـديـك و فقـرى اليـك  
 شفائى و دائى و روحى و همى  
 منينى انينى لجائى رجائى  
 اراك معى اينما كنت كنت  
 امامى و رائى يمينى شمالى  
 و لست اخاف سواك فانى  
 ولا يرتجى من لـدنـك سواك  
 فـهـب لى لـقـاك و هـب لى رضاك  
 هوائى هواك رضائى رضاك  
 جفاك وفاء فكيف و فاك  
 و فقـرى غـناى غـناى غـناك  
 لـديـك و عـنـك و فى يـبـتـناك  
 اليـك عـليـك لـديـك لـداك  
 و انت ترانى و لست اراك  
 اذا ما نظرت فـها انت ذاك  
 بـمـراى لك لم ازل فى حماك

ولا ارتجى غيرك ان (فيضاً)

و ثوق بان لم تخب من رجاك

ذاب قلبى من اشتياق لقاك  
 بر سر آتش تو مى سوزيم  
 چون ضرورىست سوختن ما را  
 مى دهيم از پى وصال تو جان  
 گر تو خواهى كه ما هلاك شويم  
 دوست خواهد چو سوزش و شورش  
 حسرت وصل مى بريم بخاك  
 در هواى تو مى شويم هلاك  
 احرق ارواحنا بنار هواك  
 اهدنا ربنا سبيل رضاك  
 جان فشانيم از براى هلاك  
 من و سوز درون و سينه چاك



دل و جان پاك كردم از اغيار      پاك بايد رود به عالم پاك

ز آتش عشق گر بسوزد (فيض)

كم شو از بحر گو خس و خاشاك

بہوای تو می‌شویم هلاك	وز برای تو می‌شویم هلاك
بر سر آتش تو می‌سوزیم	در هوای تو می‌شویم هلاك
می‌دهیم از پی رضای تو جان	در رضای تو می‌شویم هلاك
گر پسندی که ما هلاك شویم	بر ضای تو می‌شویم هلاك
هر چه هستیم سخره قدریم	وز قضای تو می‌شویم هلاك
ای ردای تو کبریا ، تو کبیر	در ردای تو می‌شویم هلاك
در سرای وجود غیر تو نیست	در سرای تو می‌شویم هلاك
ما همه فائیم و تو باقی	در سرای تو می‌شویم هلاك
لمن الملك واحد القهار	زین ندای تو می‌شویم هلاك
دل ما گرچه تنك و تاریکست	در فضای تو می‌شویم هلاك
همه جانها بدرگهت سپریم	در فنای تو می‌شویم هلاك

(فيض) چون نیستی سزای نجات

بسزای تو می‌شویم هلاك

دلم بحر و عشق تو در وی نهنگ	نهنگی که جا کرده در بحر تنك
هزاران هزار ارغم آید بدل	کند جمله را لقمه عشق شنك
غمم بر سر غم نه و شاد باش	دل عاشق از غم نیاید به تنك
غمی کز تو آید بشادی خورم	که تلخ از توشیرین و صلحست جنك
بقربان کفر سر زلف تو	همه چین و ما چین ختا و فرنك
سوی بوستان گر خرامی بناز	گل از شرم رویت شود رنگ رنگ

ترا (فيض) چون عشق شد دستگیر

درین راه پایت نیاید به سنك

عاشق و معشوق را راهی بود از دل بدل	امشبم این نکته روشن گشت از آن شمع چگل
شور عشقی در سرم هر لحظه افزون میکند	لطف شیرینی که هر دم میرسد از راه دل
صحبتی داریم با هم ، بی غباری از رقیب	عشرتی داریم خوش بیزحمتی از آب و گل



قاصد و پیغام هردم میرسد از جان بجان  
گاه لطف و گاه قهر و گاه ناز و گاه نیاز  
میرسد از پیچ زلفی تا بشی هردم بجان  
نی غم مهجوری و دوری نه منع ناصحی  
منبع هر لطف و زیبائی و خوبی اوست (فیض)

بر سر هر دو جهان نه جان و در راهش فکن

وز جمیع ماسوی یکبارگی بر دار دل

سوخت از من هر چه بود از اقتضای آب و گل  
مهرت آمد حاکم این مملکت شد مستقل  
خود فدای ما نمودی روز اول دین و دل  
لیکن از دستم نیاید غیر آن جهد المقل  
وی ز مویت مانده دل در ظلمت این آب و گل  
وی برایت هر که هر جا میکشد خواری و ذل  
گر دو عالم را ببازم در رخت باشم خجل  
پیش از آن کارند جانها را بقید آب و گل  
میگشایم قید آب و گل ز پای جان و دل

( فیض ) اگر خواهی که جا در قدس علیین کنی

جسم و جان را پاک کن ز آلائش این آب و گل

ای جمال هر جمیل و ای جمالت بی مثال  
از جمالت پرتوی بر هر جمیل افکنده ای  
تا بود اهل نظر را حسن خوبان دلربا  
میرباید ز اهل دل دل را بصد افسونگری  
خانه تقوی خراب از سطوت سلطان حسن  
حسن صورت دلفریب و حسن سیرت دلپذیر  
آن نباشد حسن کان کاهد ز دوران سپهر  
آن نباشد حسن کز وی کام دل گردد روا  
حسن آن باشد که جانها را بسوزد بی نظیر

هر جمال از تست، ز آنر و دوست میداری جمال  
زین سبب دل میبرد هر جانبی صاحب جمال  
میرسد هر دم تجلی از جمال بی زوال  
حسنهای ذوالجمال و جلوه های ذوالجلال  
ملك دین ویران ز تیغ لشکر غنچ و دلال  
این بود پاینده، آن در کاهش و در انتقال  
حسن آن باشد که افزایش بهر روزی کمال  
حسن آن باشد که خون از دل بریزد بی قتال  
حسن آن باشد که تنها را گدازد ز انفعال



با دل آمیزد چون جان، آسوده از بیم زوال  
تا دهد آنرا سر افرازی و این را پایمال

حسن آن باشد که مهرش چون کند در سینه جا  
حسن آن باشد که بشناسد محبت از هوس

حسن نشناسد مگر صاحب کمالی کوچو (فیض)

در ترقی باشد او هر روز و هفته ماه و سال

سوخت جانم ز آتش سودای دل  
گوش جانم کر شد از غوغای دل  
بر نیامد دری از دریای دل  
چون کنم؟ ای وای من، ای وای دل  
نور جان شد محو ظلمتهای دل  
آه و فریاد از خیانت‌های دل  
نیست غیر از کشتن من رای دل  
این هژ بر مست بی پروای دل  
دور سازید از سر من پای دل  
آه از امروز و از فردای دل  
خون شد این دل در تن من وای دل  
دود آه و ناله شبهای دل  
تنگنای این بدن جز جای دل

ای فغان از هی و هیهای دل  
این چه فریاد است و افغان در دلم  
این همه خون جگر از دیده رفت  
میخورم من خون دل، دل خون من  
ظلمت دل پرده شد بر نور جان  
ز خمها بر جانم از دل میرسد  
جان نخواهم برد زین دل جز بمرک  
عاقبت خونم بخواهد ریختن  
دل چه میخواهد؟ ز من بهر خدا  
آفت دنیا و دین من دلست  
رفت عمرم در غم دل وای من  
روز را بر چشم من تاریک کرد  
جان تو بیرون روازین تن را آنکه نیست

پای نه در بحر جان سر سبز شو

(فیض) میخشکی تو در صحرای دل

از غیر بیزارست دل، کی جای اغیار است دل؟  
در بارگاه قدس جان پیوسته در کار است دل  
از مهر جانان گر تهیست بردوش جان بار است دل  
از عکس خال و خط او پیوسته گلزار است دل  
تا چشم او را دیده‌ام پیوسته بیمار است دل  
تا شد پریشان زلف او مشتاق ز نار است دل  
جان واله از بالای او بیخود ز رفتار است دل  
در تار زلفش موبم و گم گشته بسیار است دل

منزلگه یار است دل، مأوای دلدار است دل  
جمعیت خاطر مده از دست بهر کار تن  
گردر ره دلدار نیست براهل دل عار است جان  
از پرتو رخسار او جان مجمع انوار شد  
تاروی او را دیده‌ام محراب جان ابروی اوست  
گیسوش تا آشفته شد، دود از سر من می‌رود  
طرز خرام قامتش یاد از قیامت می‌دهد  
بر دور شمع روی او پروانه دل بی شمار



از روی او در آتشم از موی او در دو و آه  
تادر دل من جا گرفت ، عشقش بدل ما و اگر گرفت  
گاهی ز وصلش سرخوشم ، گاهی بهجران مبتلا

از خوی او جان در بلا ، در عشق او زار است دل  
کار جنون بالا گرفت ، از عقل بیزار است دل  
که سود دارد گه زیان ، در عشق مازار است دل

دل رابه بندای ( فیض ) در از جسم و بگشا سوی جهان

زان رهگذر راحت رسان زین ره در آزار است دل

نگاه ار کنی جان ستانی تغافل کنی دل  
چه لطف نوازد کسی را ، چه قهرت گدازد  
چو آئی ، ز شادی دهم جان روی چون ، ز اندوه  
نشینی بر من دمی ، هوشم از سر ربائی  
برافرازی ارقد و قامت ، قیامت شود راست  
اگر جان ستانی و گر دلربائی بهر حال

ز وصلت جگر خستگان رومه من چه حاصل ؟  
چو زهر تو نوش است و نوش زهر قاتل  
ز دست فراق و وصال توام کار مشکل  
چو بر خیزی از پیش من فرقت خون کند دل  
برافروزی اررخ ، شود نور خورشید عاطل  
بود دل ز هر جا ز هر کس بسوی تو مایل

چه سازد ز دست بتان ستمگر دل ( فیض )

بجز آنکه خواند الا ما خلا الله باطل

گلزار رخت دیدم ، شد خار بچشم گل  
چشم زنگه سرمست ، لب ساغرمی در دست  
حسن تو جهان بگرفت ای جسم جهان راجان  
از چشم خمارینت پیمانه کشد نرگس  
دیدارت از آن من ، پیمانه ز بیگانه  
از طره مشکینت روز سیمی دارم  
گریم ز فراق تو بر رهگذر مردم  
از شعله آه من افتد بزمین آتش

پیچید دلم را عشق ، در سنبل آن کاکل  
اجزای تو هر يك مست ، از باده حسن گل  
افکند می عشقت در خم فلك غلغل  
و ز خط نکارینت در یوزه کند سنبل  
رخسارت از آن من ، گل راتبه بلبل  
باشد که شبی بینم بر گردن خویشش غل  
چندانکه همی بندند بر سیل سر شکم پل  
و ز ناله زار من پیچد بفلک غلغل

سودای سخن در سر هر دم بنوای تو

گوید بضمیر ( فیض ) بالهجه تازی قل

کرد آنکه دلم ریش ، شد او مرهم دل

بگرفت سپاه خرمی عالم دل

صوری بدمید ، سور شد ماتم دل

صد شکر که عاقبت سر آمد غم دل

شد دوزخ من بهشت و اندوه نشاط

آمد سحری بدل سرافیل سروش



یکچند اگردیو هوا داشت ، رسید  
 کوهی شده بود از احد سنگین تر  
 چون دست من از دادن جان کوتاه بود  
 ناگه بوزید بادی از عالم قدس  
 سوز دل از آتش جهنم گذرد  
 در گریه دل کجارسدزاری چشم ؟  
 هربار که شد دچار من بود گران  
 از بس که دلم راز نهان داشت بسوخت

آخر به سلیمان خرد خاتم دل  
 از بس که نشسته بود برهم غم دل  
 هرغم که زیاد شد گرفتم کم دل  
 برداشت ز روی دل غم در هم دل  
 جنت نرسد بروضة خرم دل  
 دریای دو دیده گم شود درنم دل  
 آن یار کجاست کو بود محرم دل ؟  
 کو اهل دلی که تا شود همدم دل

این در سخن که ریزد از خامه ( فیض )

آید همه از یم کف حاتم دل

نشود کام بر دل ما رام  
 چون که آرام میبرند آخر  
 عیش بیغش بکام دل چون نیست  
 آنکه را نیست پختگی روزی  
 جاهلان نامها بر آورده  
 عاقلان را چه کار با نامست  
 کوری چشم جاهلان ، ساقی  
 تا چو سرخوش شویم زان باده  
 بگذریم از سر هوا و هوس  
 نفس را با هوا زنیم بدار  
 سالک راه حق نخواهد غیش  
 بیدلان را مجال عیش کجا ؟  
 دام روح است این سرای غرور  
 خویش را وقف کوی حق سازیم  
 بهره ای از لقای حق ببریم

پس بنا کام بگذریم از کام  
 ما نگیریم از نخست آرام  
 ما بسازیم با بلا نا کام  
 گر بسوزد که ماند آخر خام  
 عاقلان کرده خویش را گمنام  
 چه کند جاهل ار ندارد نام  
 باده جهل سوز ده دوسه جام  
 بر سر خود نهیم اول گام  
 عیش بر خویشتن کنیم حرام  
 دیو را با هوس کنیم بدام  
 عاشق روی حق نجوید کام  
 سالکان را بره چه جای مقام ؟  
 مرغ را آشیان نگرده رام  
 مقصد صدق حق کنیم مقام  
 پیشتر از قیام روز قیام



نیست آنرا که حق شناس بود جز بخلوت سرای حق آرام

ای صبا چون بعاشقان بررسی

برسان از زبان ( فیض ) سلام

بخوشی بگذریم از هر کام  
رای باشد برای آن حق رای  
چون که رستی زخود، رسی درخود  
نشوی هست تا نگردی نیست  
در فکن خویش رادر آتش عشق  
بیخ غم را نمیکند جز عشق  
بند عشقت گشاید از هر بند  
عشق سازد ز سر کار آگه  
مرغ معنی شکار کی شودت ؟  
چون زنان تابرنگ و بو گروی  
بچشی جرعه‌ای ز باده عشق

بر سر خود نهیم اول گام  
کام باشد بکام آن خود کام  
کام یابی چو بگذری از کام  
نشوی مست تا تو بینی جام  
تا نسوزی تمام خامی خام  
ظلمت شام کی برد جز بام ؟  
دام عشقت رهاند از هر دام  
عشق آرد ترا ز حق پیغام  
تا نگردی تمام چشم چو دام  
ننهی در حریم مردان گام  
تانگردی چو جام خون آشام

خویشتن را بحق سپار ای ( فیض )

جز بحق دل نگیرد آرام

وقت آنست که جوینده اسرار شویم  
روح را پاک بر آریم ز آلائش تن  
چند ما را طلبد یار و تغافل ورزیم  
عشق را کاش بدانیم کدامست دکان  
جای آن دارد اگر صد دل و صد جان بدهیم  
گره دل نگشاید بسر انگشت خرد  
علم و تقوی و عبادت همه مستی آرد  
افسر عشق پی زیور جان دست آریم  
آتش عشق درین پرده ناموس زنیم  
بر سر کوچه و بازار اگر می نوشیم  
قوت افسرده دلی چندزپس کوچه خریم

بگذاریم تن کار و دل کار شویم  
پیشتر ز آنکه اجل آید و مردار شویم  
بعد ازین از دل و جان ماش طلبکار شویم  
تادو صد جان بکف آریم و خریدار شویم  
قابل مرحمت يك نظر یار شویم  
کار عشقست، بیا از پی این کار شویم  
جرعه‌ای کوز می عشق که هشیار شویم ؟  
تابکی در پی آرایش دستار شویم ؟  
هر چه هستیم برخلق نمودار شویم  
به از آنست که در پرده پندار شویم  
از پی مائده عشق به بازار شوم



چند چند آن بت عیار فریبد ما را ؟  
گر ز آزار گرانان بدرائیم از پای

شد شب عمرو ز آفاق سرت صبح دمید<sup>۲</sup>

چشم و دل باز کن ای (فیض) که بیدار شویم

از دم صبح ازل با عشق یار و همدمیم  
هر دو از پستان فطرت شیر باهم خورده ایم  
میدرخشد نور عرفان از سواد داغ دل  
جان ما را اتحادی هست با سلطان عشق  
در حریم دوست مارا نیز چون او بار هست  
میرساند عشق مارا تا جناب کبریا  
روز اول گر ملک از سایه ما میرمید  
در خم قتلست ما را گرفلک از کجروی  
در ازل شیر غم از پستان مادر خورده ایم  
کهنه غربال فلک گر بر سر ما ریخت غم  
هست ما را مختلف احوال در سیر و سلوک  
گاه بر فوق سماواتیم و گاه بر روی خاک  
عاشقان را نطق و خاموشی بدست خویش نیست  
گر بنطق آئیم پیش از وقت ، چون روح اللهیم  
چون گشاد سینه را پیوند باغم کرده اند

رازدل را بر زبان (فیض) آوردن خطاست

گوشها گویند پنهان ، ما کی اینرا محرمیم !؟

گران شد بر دل من تن ، بیاتن گرد جان کردم  
چو جان را او بود جانان ز سرتاپای کردم جان  
گران جان نیستم گرم ، سبک بیرون روم از تن  
ز بهر آنکه تا بینم رخ پیدای پنهانش

خیز تا رهن هر جابت عیار شویم<sup>۱</sup>  
به از آنست که خود بر سر آزار شویم

هر دو با هم زاده ایم از دهر ، باهم توأمیم  
یک صدف پرورده ما را هر دو در یک یمیم  
چشم ما این داغ و ما چشم و چراغ عالمیم  
نیستیم از هم جدا هر گز ، همیشه با همیم  
هر کجا عشقست محرم ، ما هم آنجا محرمیم  
گرچه جسم ما ز خاک و ما ز نسل آدمیم  
ما کنون از نارسیه های ملایک در همیم  
پا نهادن بر سرش را ، راست ما هم در خمیم  
ما چه غم داریم از غم ، دست پرورد غمیم  
بر سر خاک غم اکنون یکدو دم در ماتیم  
گه زهر بیشیم بیش و گاهی از هر کم کمیم  
گاه دریای محیطیم و گهی دیگر نمیم  
ما چو نی در ناله و فریاد در بند دمیم  
ورخمش باشیم هنگام سخن ، چون مریمیم  
ما بهم پیوسته باغم ، چون دو حرف مدغمیم

همه تن می شوم شاید بر جانان روان کردم  
جهان را چون بود او جان بجان گرد جهان کردم  
زمین تا کی توان بودن ، بیاتا آسمان کردم  
گهی از خود بر آرم سر ، گهی در خود پنهان کردم

۱ - این بیت و بیت بعدی در نسخه خطی کتابخانه مجلس نیست

۲ - نسخه خطی کتابخانه مجلس : شد شب هجرو . . .



زبس جستم نشان او، نشان گشتم بجست و جو  
 ز اوصاف جمال او کنم تا نکته‌ای روشن  
 بدور آتش روئی پریشان چون دخان باشم  
 شدم در عشق پیر و او جوانی می‌کند با من  
 نهادم سر بفرمانش چه گویم پیش چو گانش؟  
 کج‌گرمی کند گراست، فزونم میکند گر کاست  
 چنان بودم که میدانی، چنین گشتم که می‌بینی  
 بهارم خواهد او، از جان برویم لاله و ریحان  
 کنم او را که او گوید، روم آنجا که او پوید  
 گهی هشیار و گه مستم، گهی بالا گهی پستم

ز دست (فیض) در رنجم و لیکن طالب گنجم

مگر گردد دچار من درین ویرانه زان کردم

دل از جورم گریزان شد، بیا دنبال دل کردم  
 دل از بهر خدا باشد، نه از بهر هوا باشد  
 برای عشق دلدارم درون سینه دل دارم  
 بود جای محبت دل، بدل ناقص شود کامل  
 محبت را دلی باید، دهم گر جان بدل شاید  
 بدست آید مرا گردل، درین ویران سرای گل<sup>۱</sup>  
 گهی دل در خدا بندم، گهی دل در هوا بندم  
 ز بحر ارقطره دور افتد، هوا آنرا فنا سازد  
 شوم گه طالب معروف و گاهی طالب عارف  
 پرد با بال صاحب‌دل، کسی کورا نباشد دل<sup>۲</sup>  
 دلم شایسته گر نبود، بر صاحب دلانم رد

دلم يك شعله بود از عشق بیرون رفت از دستم

بیا ای (فیض) تا در ماتم دل مشغول کردم

نشان از وی چو نتوان یافت هم خود بی نشان کردم  
 ز سر تا پا زبان باشم، ز پا تا سربیان کردم  
 به پیچ و تاب چون زلفان بگرد گلرخان کردم  
 ندارد عشق چون پیری، بیا من هم جوان کردم  
 چو تیرم میکند تیرم، کمان خواهد کمان کردم  
 گر این خواهد من این باشم، و ر آن خواهد من آن کردم  
 چنین خواهد چنین باشم، چنان خواهد چنان کردم  
 خزان خواهد، بسوی اصل بی‌برگی خزان کردم  
 زمن خیری که او جوید همان باشم، همان کردم  
 چو اینم میکند اینم، چو آنم کرد آن کردم

بسی بد کرده‌ام با دل، ز دل شاید بحل کردم  
 بدل گر جادهم باطل، ز روی حق خجل کردم  
 سزاوار سر دارم، از او گر مشغول کردم  
 من گمراه بی حاصل، بدل در آب و گل کردم  
 بجان گر دل بدست آید، بجان دنبال دل کردم  
 و گرنه همچو گل خواران اسیر آب و گل گرم  
 گهی دنبال عزپویم، گهی دنبال دل کردم  
 بیا تا با محیط خود، بزودی متصل کردم  
 گهی دنبال خورشید و گهی دنبال ظل کردم  
 دلی خواهم من بی دل، که تا خود مستقل کردم  
 دل شایسته دست آرم، قبول اهل دل کردم

۱- نسخه خطی ناشر: ... درین سرای ویران گل

۲- نسخه چاپی ناشر ... کسی را کونباشد دل



چنان شدم که قبیح از حسن نمی دانم  
 جنون عشق سرا پای من گرفت از من  
 مرا ز خویش برون کرد و جای من بنشست  
 شراب حسن از و صاف میکشم بیظرف  
 بهر کجا نگرم روی خوب او بینم  
 چو وصف او کنم از پای تا بسر سخنم  
 حدیث او همه جا آشکار می گویم  
 کند چو معنی او جلوه . میشوم معنی  
 شود تنم همه جان صورتش چو جلوه کند  
 چو یاد او کنم از پای تا بسر شوم او  
 چو من شدم همه او و شد او تمامی من  
 وصال او همه جا چون میسرست مرا  
 مرا وطن چو شد آنجا که یار من آنجاست

ببوی او همه کس را عزیز می دارم

چو (فیض) خاكرهم ما و من نمیدانم

و گر بخویش ، سرا پا نیاز می بینم  
 و گر خوش است ، از آن دلنواز می بینم  
 جبال معرفت و بحر راز می بینم  
 بروی دوست در دوست باز می بینم  
 که راه دیگر و دور و دراز می بینم  
 بروی دوست در دوست باز می بینم  
 ببوته غم او تا گداز می بینم  
 وفا جفا شود ار امتیاز می بینم  
 بلای اوست عطا ، سوز و ساز می بینم

بسوی او نگرم ، کان ناز می بینم  
 دل ارغمین شود، آن را ز خویش می یابم  
 به آسمان و زمین بینم اربدیده دل  
 غبار غیر ز مرآت دل چو می روبم  
 چو عشق نیست رهی سوی او، سخن کوتاه  
 بروی دشمن اگر بسته شد دری از دوست  
 زر وجود من از عشق غیر شد خالص<sup>۱</sup>  
 وفای اوست وفا و جفای است وفا<sup>۲</sup>  
 عنای او همه راحت ، غمش همه شادیت

۱- نوعی خم

۲- نسخ چاپی و خطی ناشر : زر وجود من از غش نمیرسد خالص

۳- نسخ چاپی و خطی ناشر : وفای اوست وفا وفای اوست وفا



بغیر هستی او هستی نمی‌دانم  
 بمیرم از بجز او زندگانی نمی‌دارم  
 فنا شوم ، اگر اغیار را بقا باشد  
 حرام باد بر آن دل محبتش که درو

جهان همه بحقیقت مجاز می‌بینم  
 بسوزم از بجز او کار ساز می‌بینم  
 نباشم ، از بجز او بی نیاز می‌بینم  
 بجز محبت او را جواز می‌بینم

هزار سجده شکر از کنی کمست ای (فیض)

که بر رخ تو در دوست باز می‌بینم

تا بعشق تو جان و دل بستم  
 تا بروی تو چشم بگشادم  
 تا بدیدم گشایش لطف  
 مزه قهر یافتم در لطف  
 هوشیارم کنی گه مستی  
 تو همانی که بودی از اول  
 هستی تو بذات تو قائم  
 تو بلندی ز خویشتن داری

رستم از خویش و باتو پیوستم  
 کافرم گر بغیر دل بستم  
 بر دل انوار قهر را بستم  
 لطف در قهر هم مزید ستم  
 هم ز تو هوشیار و هم مستم  
 من دم تو بکمنه پیوستم  
 من دمی نیستم ، دمی هستم  
 من بتو عالی و بخود پستم

(فیض) در کفر دید ایمان را

تا که زلفت فتاد در شستم

چون یار ما تو باشی ز اغیار فارغیم  
 از تو چو خرمیم غمی را مجال نیست  
 چون دوستدار ما توئی از دشمنان چه باك  
 چون مکرهای خیر تو هست از برای ما  
 در راه تو جهاد کنیم امر اگر کنی  
 دل را کباب خواهی جان نیز می‌دهیم  
 باشی تو در نظر بکجا افکنیم چشم  
 معنای تست هرچه در آید بچشم ما  
 بسیار کرده‌ایم گنه بر امید عفو

چون کار ما توئی ز همه کار فارغیم  
 باشد چو غم غم تو، ز غمخوار فارغیم  
 چو هست لطف تو ز ستمکار فارغیم  
 از شر مکر حاسد و مکار فارغیم  
 ورنه ز حرب و چالش و پیکار فارغیم  
 ورتو دهی شراب ز خمار فارغیم  
 در چشم ما چو هستی ز اغیار فارغیم  
 زان روی ما ز صورت دیدار فارغیم  
 عفو تو چو هست زانندک و بسیار فارغیم

چون سیرگاه (فیض) بساتین حکمت است

از باغ و زاغ و سبزه و گلزار فارغیم



از عشق یار سرخوشم ، از حسن یار هم  
 او جلوه مینماید و من میروم ز خود  
 هر کس که دید جلوه اش از خویش شد تهی  
 يك جلوه کرد بر دو جهان هر دو مست شد  
 يك جلوه کرد حسرت از و صد هزار ماند  
 زان جلوه است شعله دل‌های عاشقان  
 زان جلوه است موج هوا و ثبات کوه  
 زان جلوه است تازگی و سبزی چمن  
 زان جلوه است ناله و افغان عندلیب

زان جلوه کام (فیض) برآمد درین جهان

در نشأه‌ای که عیش بود پایدار هم

دردم ز حد فزون شد و غم بیشمار هم  
 با ما ببین که عشق چها کرد و میکند  
 دل پا کشید از دو جهان بر امید وصل  
 پا باز ماند از روش و دست از عمل  
 آهم ز درد آتش و اشکم ز غصه خون  
 نی ره بکوی او بودم نی قبول او  
 افتاده‌ام غریب و حزین مستمند و زار  
 یا رب بگیر دست من زار از کرم

ای فیض غم مخور که بمقصود میرسی

بخت مساعدت کند و روزگار هم

خیز تازین خاکدان بیرون رویم  
 زنده گردیم از حیات جاودان  
 راست از هم صحبتیه‌های کجان  
 تا شویم الا بما شا را محیط  
 گوهر بحر یقین آید بکف

زان می مدام مستم و زان می‌گسار هم  
 از خویش شکر دارم و از لطف یار هم  
 از دست رفت کارش و دستش ز کار هم  
 بیخود از و زمین و فلک بی قرار هم  
 آن جلوه را فدا من و چون من هزار هم  
 زان جلوه است داغ دل روزگار هم  
 زان جلوه است جوش و خروش بحار هم  
 زان جلوه است شور خزان و بهار هم  
 زان جلوه است لطف گل و قهر خار هم

آه از فلک برون شد اشک از کنار هم<sup>۱</sup>  
 از دل ببرد طاعت و از جان قرار هم  
 جان داشت دست از خود و دل شد نزار هم  
 ز اندیشه ماند عقل و سرا پا ز کار هم  
 بخت از فراق تیره و ایام تار هم  
 نه کس نشان دهد نه دهد یار بار هم  
 نی بر سرم طیبی و نی غمگسار هم  
 باز مرهان ز خویش و ازین گیر و دار هم

زین سرای مردگان بیرون رویم  
 زین جهان جانستان بیرون رویم  
 همچو تیری از کمان بیرون رویم  
 زین محیط آسمان بیرون رویم  
 گر ز صحرای گمان بیرون رویم



بی نشان از بی نشان آگه شویم  
خیز تا بر موطن اصلی رسیم  
خیز تا از مغز جان روغن کشیم  
در بلا و در ولا قربان شویم

بی نشان گراز نشان بیرون رویم  
از مقام سالکان بیرون رویم  
پس ز روغن شعله سان بیرون رویم  
از تن و جان و جهان بیرون رویم

(فیض) تا چند از مکان و لامکان

از مکان ولا مکان بیرون رویم

کبیره ایست که خود را گمان کنم هستم  
گناه خویش خودم ، دوزخ خودم هم خود  
بروی من ز سوی حق گشود چندین در  
ز خود اگر نکنم خویش را رسم بخدا  
بود بد دو جهان جمله درمن و از من  
مگیر بر من مسکین اگر بدی کردم  
اگر چه مستم با هوشیار همراهم  
شکار معرفت خویش را فکندم دام

گناه دیگر آن کز می خودی مستم  
اگر ز خویش برستم ز هول پل رستم  
ز سوی خویش دری چون بروی خود بستم  
بوصل او نرسم تا بخویش پا بستم  
ز هر بدی برهم گر ز خویشتن رستم  
که تو کریمی و من از خرد تهی دستم  
که گر ز پای در آیم بگیرد او دستم  
برون نیامد ازین بحر جز تهی دستم

بپای مردی عشق ارشکست خویش دهم

چو (فیض) در صف مردان حق زبر دستم

گه جلوه لاهوت دهد جام شرابم  
گه نقل و کباب از کف جانانه ستانم  
جز محنت دوریش عقابی نشناسم  
بی دوست یکی تشنه لب گرسنه چشمم  
شد عمر گرامی همه در مدرسه ها صرف  
کو عشق که معمور کند خانه دل را  
تا چند درین بادیه سر گشته توان بود

گه عشوه ناسوت فریبد بسرابم  
گه فرقت جانانه کند سینه کبابم  
جز شادی نزدیکی او نیست ثوابم  
با دوست چو باشم همه نانم همه آبم  
کو عشق که فارغ کند از درس و کتابم  
عمریست ز ویرانی دل خانه خرابم  
ای خضر خدا ره بنما ، راه صوابم

(فیض) و سرتسلیم و رضا بر قدم دوست

گر تیغ کشد بر سرمن روی نتابم

بعد از آن جان و دلش قربان کنم

عشق تو کوتا که حرز جان کنم



همتی کو تا بظلمت در روم  
هست انبان معانی در دلم  
شکر لله دید سیرم داده‌اند  
طاعت حق است این در را کلید  
اهل بیت مصطفی وجه الله‌بند  
سر نهم در سیر قرآن وحدیث

جست وجوی چشمه حیوان کنم  
هر چه یابم اندرین انبان کنم  
سر برارم سیر در قران کنم  
آنچه فرموده است حق من آن کنم  
روی دل را جانب ایشان کنم  
کار جان را سربسر سامان کنم

(فیض) بر خیز آنچه بتوانی بکن

چند گوئی این کنم یا آن کنم

امروز دگر در سر ، سودای دگر دارم  
هر عهد که بستم من ، بشکست دل شیدا  
مجنون ز غم لیلی ، بگرفت ره صحرا  
آن داد قرار من ، بگرفت قرار من  
عنقا طلبا خوش باش ، کزدولت عشقش من  
ای منتظر فردا چون من ز خودی فردا  
زاهد اگر از شاهد ، باشهد بود خرسند  
مجنون و همان لیلا (فیض) و رخ هر زیبا

با این دیوانه ، غوغای دگر دارم  
دل رای دگر دارد ، من رای دگر دارم  
من در دل دیوانه ، صحرای دگر دارم  
مأوای من اینجا نیست ، ماوای دگر دارم  
درقاف وجود خود ، عنقای دگر دارم  
کامروز نشد اینجا ، فردای دگر دارم  
من از لب نوشینش ، حلوای دگر دارم  
کز پرتو هر جانان ، لیلای دگر دارم

گفتم که : بشیدائی افسانه شدم گفتا :

من بر سر هر کوئی شیدای دگر دارم

تا کی ز فراق تو نهم بر سر غم غم ؟  
ای صیقلی اشک بیا تا بزدائیم  
ای بلبل همدرد دمی گوش فرا دار  
نی نی نکنم از غم هجر تو شکایت  
شاد است مرا دل اگر از دوست رسد زخم  
هر چند برآورد ز دل گوهر اسرار  
بسیار سخن بر سخن از سینه زندجوش

تا چند بدل غصه نشیند بسر هم ؟  
این زنگ که از سینه بهم آماده از غم  
من هم بسرایم ، بود این غم شودم کم  
از دوست چو آید همه شاد نیست نه غم غم  
خوش باد ترا وقت که گردی پی مرهم  
غواص زبان هیچ ازین بحر نشد کم  
دل پر شود از قحط سخن گرنزنم دم



آید سخن از دل بزبان تا که بر آید      دربان لبان رد کند از قحطی همدم<sup>۱</sup>

نازم بدل و سینۀ دریا دل خود (فیض)

هر چند غم آید بودش جای دگر غم

همه عمر بر ره تو رخ خود بخاک سودم      به کمینگه وصال همه انتظار بودم  
 بفرغان گهی و گاهی بطرب ترانه کردم      که مگر تورحم آری همه نغمه‌ای سرودم  
 بخیال من که هر دم بره تو میدهم جان      بگمان تو که هرگز بتو آشنا نبودم  
 دل و جان و دین و دنیا خرد و صلاح و تقوی      بره تو رفته رفته همه رفت هرچه بودم  
 چه کنم دلم نخواهد زجهان بجز تو یاری      بیکان یکان نشستم ، همه را بیازمودم  
 نرود ز آینه دل سبحات عکس رویت      که بصیقل جمالت دل تیره را زدودم  
 چو حدیث جانفزایت نشنید گوش جانی      چو تو دلبری ندیدم همه را بخود نمودم  
 شب فرقت تو آمد بدلم هزار عقده      بتو چشم چون گشودم همه عقده‌ها گشودم

دل (فیض) بیخودانه بهوای تست در رقص

که تو شمع و من بگرد سر تو مثال دودم

خم ابروی تو محراب رکوع است و سجودم      بی خیال تو نباشد نه قیامم نه قعودم<sup>۲</sup>  
 جلوه حسن تو دیدم طمع از خویش بریدم      تا که شد محو در انوار وجود تو وجودم  
 میکند تـازه بتـازه سپه حسن شهیدم      چشم و ابرو و لب و خال و خط تست شهودم  
 شیر مهرت به ازل داده مرا دایه لطفت      نرود تا بابد مهر تو بیرون ز وجودم  
 با تو در عیشم و عشرت همه سودم همه نورم      بی تو در رنجم و محنت همه آهم همه دودم  
 خود همه فقرم و حاجت ، همه بخلم همه حاجت      ز تو بخشایش وجودم ، ز تو سرمایه و سودم  
 جاهل و مرده بخود ، زنده و دانا بتو باشم      بخودم هیچ نباشم ، بتو باشم همه بودم  
 یکدم ار بگذردم بیتو ، سرا پای زبانم      بگذرانم نفسی با تو ، سراسر همه سودم  
 روی بر رهگذر دوست با خلاص نهادم      بر ملک منزلت خویش بدینگونه فزودم  
 آنچه را علم گمان داشتم از سینه ستردم      عقده جهل بلا حول ولا قوه گشودم  
 هیچ بودم ، بخودم بود چو پندار وجودی      همه کشتم ، چو شدم بیخبر از بود و نبودم  
 توبه کردم ز خود و نامه اعمال دریدم      نیک اگر کشتم و گریب همه را نیک درودم

۱- نسخ چاپی و خطی ناشر : دربان به آن رو کند از ...

۲- این غزل در نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای نیست



زاهد ار نیست چنین بنده چنینم که نمودم  
بهر جمعیت دل ناله بیهوده سرودم

عاشق ورندم و میخواره بگلبنگ علا لا  
سر بسر خواب پریشان بود این عالم فانی

(فیض) را نعمت بسیار چودادی مددی کن

تا کند شکر عطایای تو بر رغم حسودم

تسبیح روز وصل تو بسیار میکنم  
جان راز عکس روی تو گلزار میکنم  
جان را بدیده قابل دیدار میکنم  
دل را ز چشم مست تو هشیار میکنم  
بیخود حدیث واحد قهار میکنم  
در هر کلام نام تو تکرار میکنم  
تنها حدیث با در و دیوار میکنم  
دریوزهای ز قاسم انوار میکنم  
دم را بذکر موی تو عطار میکنم  
چون روز شد ستایش رخسار میکنم  
دل را ز غم بناله سبکبار میکنم  
زودش بلطف خازن اسرار میکنم  
او را بصور موعظه بیدار میکنم  
تحسین هر که کرد بگفتار میکنم

شبها حدیث زلف تو تکرار میکنم  
چون دم زند صباح ز انوار طلعت  
از پای تا بسر همه تن دیده میشوم  
از غمزه نگاه تو بیهوش می شوم  
عکس تو چون در آینه دل در آیدم  
ترجیع بند هر سخنم ذکر خیر تست  
با مردمان حدیث تو گویم در انجمن  
گیرم سنای دل ز سنا برق روی تو  
غم را بیاد روی تو از سینه می برم  
شب را بیاد زلف تو می آورم بزور  
آهنگ من چو کرد بر آهنگ میزنم  
گر سر من بغیر نگوید رفیق من  
هر کس که گوش جان بسخنهای من دهد  
هر کار خوب را که ز کردار عاجزم

پنهان کن از خلاق اگر عاشقی کنی

با (فیض) هم مگوی که این کار میکنم

این عبادت به ارادت کنم و آزادم  
تا خیال خودی و خود برود از یادم  
شادئی دم بدم آید بمبارکبادم  
عید قربان که لقای تو کند بنیادم  
گر خیال تو نباشد گرهی بر بادم  
ور بود خواهش تو در همه کار استادم  
در حقیقت که تو شیرینی و من فرهادم

غم عشقت بحلاوت خورم و دلشادم  
دم بدم صورت خوبت بنظر می آرم  
هر خیال تو مرا عید نو و نوروزیست  
عید نوروز من آنست که بینم رویت  
بخيال تو بود زنده جاوید دلم  
گر نخواهی تو زمن هیچ نیاید کاری  
میزنم تیشه عشقت بسر هستی خویش



گرنبازم سر خود در قدمت ، بهرچه‌ام؟  
 بهر جان باختن از جان جهان آمده‌ام  
 می‌گسستم ز بقا تا به لقا پیوندم  
 (فیض) ترسد که غم عشق کند ویرانش

کرد استاد ازل بهر همین بنیادم  
 بهر قربان شدن از مادر فطرت زادم  
 بهر برخاستن از اوج بقا افتادم  
 می‌نداند که ز ویرانی عشق آبادم

این جواب غزل حافظ شیراز که گفت :

(بندۀ عشقم و از هر دو جهان آزادم)

دم بدم از تو غمی میرسد و من شادم  
 عید قربان من آندم ، که فدای تو شوم  
 یاد آنروز که دل بردی و جان میرقصید  
 مرغ دل داشت هوای تو در اقلیم الست  
 گر نگیری تو مرا دست ، در آیم از پای  
 آهی ار سر دهم ، از پای در آرد آهم  
 زدن تیشه بر این کوه مرا پیشه شده است  
 یاد من خواه بکن ، خواه مکن مختاری  
 میشوم پیرو جوان میشودم در سر عشق  
 گاه ویرانم و از خویش بود ویرانیم  
 داد از تو بتو آرم که نباشد جایز

بند بر بند من افزایش و من آزادم  
 عید نوروز ، که آئی بمبارکبادم  
 کاش صد جان دگر بر سر آن میدادم  
 کرد پروازی و در دام بلا افتادم  
 نرسی گر تو ، بجائی نرسد فریادم  
 گریه بنیاد کنم ، سیل کند بنیادم  
 بیستونیست فراق تو و من فرهادم  
 لیکن ایدوست تو هرگز نروی از یادم  
 بهر عشق تو مگر مادر گیتی زادم  
 گاه آباد و ز معماری تو آبادم  
 (فیض) را این که به بیگانه رساند دادم

این جواب غزل حافظ خوش‌لهجه که گفت

(زلف بر باد مده تا ندهی بر بادم)

اگر آهی کشم دریا بسوزم  
 شود دل شعله چون بریاد روئی  
 کنم هر چند پنهان آتش جان  
 خوشم با سوختن در آتش عشق  
 در آنجا هر که باشد، هرچه باشد  
 کنم گر اقتباسی ز آتش قدس  
 نیارم تاب یا آرم ندانم !  
 نه من ماند نه ما ماند چو آئی

وگر شوری کنم دریا بسوزم  
 شوم تن شمع و سر تا پا بسوزم  
 میان انجمن پیدا بسوزم  
 بهل تا من در این سودا بسوزم  
 بسوزد ز آتشم هر جا بسوزم  
 وجود خویش سر تا بسوزم  
 تجلی کن بسازم یا بسوزم  
 بیا تا بی من و بی ما بسوزم



تجلی بیشتر کن تا بسوزم  
اگر پیدا و گریز پنهان بسوزم  
ورق را سر بسر یکجا بسوزم

چو (فیض) ار دم زخم از آتش دل

زبان و کام با لبها بسوزم

منم که واله و شیدای تو بموی توام  
گل سر سبد عاشقان روی توام  
منم که عاشق پیدای روبروی توام  
زمن نشی گم و سرمست جستجوی توام  
منم که روی برو گرم گفتگوی توام  
منم که مست ز جام تو و سبوی توام  
نشسته چشم براه گذار بوی توام  
چهار چشم طمع دوخته بسوی توام  
امید بسته و حیران خلق و خوی توام  
سگم اگر چه ، ولی از سگان کوی توام

بغیر (فیض) که یارد چنین سخن گفتن ؟

منم که مست تو و مست گفتگوی توام

منم که سوخته آتش لقای توام  
منم که موی بمو، تابتا، ثنای توام  
منم که بنده و مولای اولیای توام  
خراب و واله و شیدای کبریای توام  
منم که عاشق و حیران روی و رای توام  
همه برای من آمد که من برای توام  
همه فدای من و من بجان فدای توام  
ز خویش رفته و گوینده بلای توام  
نشسته منتظر وعده لقای توام

ترا خواهم مرا گر تو نخواهی  
بسوزد ظاهر و باطن ز سوزم  
ز سوز جان اگر حرفی نویسم

منم که شیفته زلف تو ببوی توام  
گرالتفات کنی سوی من بجای خودست  
بزیر پرده نهانست عشق محجوبان  
ترا خلائق گم کرده و نمیجویند  
حدیث بی بصران با تو سرد می باشد  
همه ز جام و سبوی خیال خود مستند  
شنیده ام که ز کوی تو میوزد بوئی  
شنیده ام که ترا رحمتیست بی پایان  
شنیده ام که بدان را به نیکوان بخشی  
ز خود اگر چه بدم، نسبتم بتو نیکوست

منم که ساخته دست ابتلای توام  
منم که توی بتویم سرشته از حمدت  
منم که بر قدم دوستان تست سرم  
بغیر درگه تو سرفرو نمی آرم  
گرفته روی تو و رای تو دو عالم را  
جهان مسخر من ، من مسخر امرت  
نبات و معدن و حیوان برای من درکار  
چشیده باده توحید از ندای الست  
شنیده گوشم تا آیت لقا الله



نشسته‌ام بره نفخه روان بخت  
 دلم گرفته شد از جور خویشتن برخویش  
 خراب يك نكه از چشم مست خونریز  
 مرا چو ساخته‌ای آنچنان که خواسته‌ای  
 زمین و چرخ دوسنگ آسیا و من دانه

دو چشم دوخته درمقدم صبای توام  
 در انتظار نسیم گره گشای توام  
 هلاك يك سخن از لعل جانفزای توام  
 بمدعای خود ارنه ، بمدعای توام  
 ز لطف تست که در خورد آسیای توام

کشد چو (فیض) سرطاعت از خط فرمان

نعود بالله مستوجب بلای توام

پیشتر ز افلاك شور عشق بر سر داشتم  
 پیش از آن کز مشرق هستی بر آید مهر و مه  
 پیش از این ناهید، در بزم تو مطرب بوده‌ام  
 کی ز کیوان بود و از برجیس و از بهرام نام؟  
 پیشتر از پیر تیر و خامه تدبیر او  
 یاد ایامی که سوز عشق جانان ساز بود  
 یاد ایامی که با او بودم و بی خویشتن  
 یاد ایامی که بوی حق ز هر سو میوزید  
 گاه میدادم دل از کف ، گاه میبردم بفن  
 گاه در آتش ز عشق و گاه در آب از حیا  
 رسم بینائی و آئین توانائیم بود  
 من ندانستم بغربت خواهم افتاد از وطن  
 عشرتی میخواستم پیوسته بی آسیب هجر  
 شکرکز صبح ازل پیوسته تا شام ابد

پیشتر ز املاك تسبیح تو از برداشتم  
 بر کمر از شمسه مهر تو زیور داشتم  
 پیش از این بهرام، بهر دیو خنجر داشتم  
 کز جوارت تخت و از قرب تو افسر داشتم  
 حرف مهرت می نوشتم، کلک و دفتر داشتم  
 از دل و از سینه در جان عود و مجمر داشتم  
 عیشها با یار خود در عالم زر داشتم  
 عقل و جان و هوش و دل زان بوم معطر داشتیم  
 دلربا بودم گهی و گاه دلبر داشتم  
 مشرب ماهی و آئین سمندر داشتم  
 در ازل آئینه و ملک سکندر داشتم  
 بهر عیش جاودانی فکر دیگر داشتم  
 در وصالش بی عنا عیشی مصور داشتم  
 خویشتن را در بقای او معمر داشتم

(فیض) میداند که مقصودم از این افسانه چیست

آشنا داند که من بی تن چه در سر داشتم

هر جمیلی که بدیدیم بدو یار شدیم  
 پیش هر لاله رخی ناله وزاری کردیم  
 خار اغیار بسر پنجه غیرت کشیدیم  
 بیخبر بر در میخانه عشق افتادیم

هر جمالی که شنیدیم گرفتار شدیم  
 چون بدیدیم ترا، از همه بیزار شدیم  
 تا ز عکس رخ گلزار تور خسار شدیم  
 قدح باده کشیدیم و خبردار شدیم



مست بودیم و سرازپای نمیدانستیم  
خفته بودیم در اقلیم عدم آسوده  
شربت لعل لبث بود شفای دل ما  
چه سعادت که در ایام غمت دست نداد  
فیضها از پی عشقت بدل و جان بردیم  
دم بدم نفخه‌ای از غیب بجان می‌آید  
تا امانت بسپاریم ، کرم کن مددی  
هر کسی در همه کار از تو مدد میجوید

از البست تو سرا پا همه هشیار شدیم  
از سماع کن ، بیحرف تو بیدار شدیم  
هر گاه از چشم خوست خسته و بیمار شدیم  
خنک آن دم که بعشق تو گرفتار شدیم  
زان سبب معتکف خانه خمار شدیم  
تاز گلبنانک اشارات تو در کار شدیم  
بامید مدت حامل این بار شدیم  
هر کسی در همه کار از تو مدد میجوید

(فیض) هم از تو مدد یافت که هشیار شدیم

هر جمالی که بر افروخت خریدار شدیم  
کبریای حرم حسن تو چون روی نمود  
پرتو حسن تو چون تافت ، بر فتمیم از هوش  
در پس پرده پندار بسر می‌بردیم  
ساغری ساقی ارواح فرستاد از غیب  
باردانش که چهل سال کشیدیم بدوش  
مصحف روی وحدیث لبث از یاد ببرد  
شربت لعل لبث بود شفای دل ما  
روز ما نیکتر از دی . دی ما به زپریر  
هر چه دادند بما از دگری بهتر بود  
در دل و دیده ما نور تجلی افروخت  
سر ز دریای حقایق چو برون آوردیم  
راه رفتیم بسی تا که بره پی بردیم

هر که مهرش دل ما برد گرفتار شدیم  
چار تکبیر زدیم ، از همه بیزار شدیم  
چونکه هوش از سر مارفت خبردار شدیم  
خفته بودیم ز هیمنای تو بیدار شدیم  
نشأه‌اش بیخودئی داد که هشیار شدیم  
بیکی جرعه فکندیم و سبکبار شدیم  
هر چه خواندیم و دگر بر سر تکرار شدیم  
بعثت ما ز پی نسخه عطار شدیم  
سال و مه خوش که به از پاروز پیرار شدیم  
تا سزاوار سرا پرده اسرار شدیم  
تا به نیروی یقین مظهر انوار شدیم  
بر سر اهل سخن ابر گهر بار شدیم  
کار کردیم که تا واقف این کار شدیم

آشنا (فیض) از ینگونه سخن بهره برد

نزد بیگانه عبث بر سر گفتار شدیم

ما را ره توفیق نمودند و بریدیم  
یکچند بهر صومعه بردیم ارادت  
اقلیم معارف همه را سیر نمودیم

بر ما در تحقیق گشودند و رسیدیم  
یکچند بهر مدرسه گفتیم و شنیدیم  
در باغ حقایق بهمه سبزه چریدیم



بس عطر روانبخش ز گلها که گرفتیم  
کردیم نظر در شجر زینت دنیا  
ناگاه شد از قرب نمودار درختی  
دادند بما عیش مصفاى مؤید  
دیدیم چو ما ساقى میخانه توحید

بس میوه دلپور دلبخواه که چیدیم  
نه سایه نه برداشت از مهر بریدیم  
مقصود دل آن بود به کنهش چو رسیدیم  
در سایه آن رحل اقامت چو کشیدیم  
یکجریه از آن باده بیرنگ چشیدیم

صد شکر دل آسود ز تشویش کشاکش

چون (فیض) نه پیرونه فقیه ونه مریدیم

اگر بدیم و گرنیک ، خاکسار توایم  
بلندی سرما خاکساری در تست  
توئی قرار دل ما اگر قراری هست  
بسوی تست بهر سو که میکنیم سفر  
اگر اطاعت تو میکنیم مخلص تو  
بهرچه در دل ما بگذرد تو آگاهی  
ز کردهای بد خویشتن بسی خجلیم  
اگر چه نامه سیاهیم از اطاعت تو

فتاده برره تو ، خاک رهگذار توایم  
بنزد خلق عزیزیم از آنکه خوار توانم  
وگر قرار نداریم بیقرار توایم  
بهر دیار که باشیم در یار توایم  
وگر کنیم گناهی گناه کار توایم  
اگر ز خلق نهانیم آشکار توایم  
بپوش پرده عفوی که شرمسار توایم  
چو (فیض) دشمن دیویم و دوستدار توایم

بگوش هوش شنیدم که هاتفی میگفت ؛

غمین مباش که ما یار غمگسار توایم

گردل بعشق من دهی ، بهر تودلداری کنم  
مستی شود گر آرزوت از عشق خود مست کنم  
یاری اگر خواهی جلیس ، من باشم یار و انیس  
چشم دلت روشن شود خار گلت گلشن شود  
يك لحظه هشیار شوی ، ساقی شوم ، ساغر دهم  
درد ترا درمان کنم ، کار ترا سامان کنم  
خیل ترا قوت دهم جند ترا نصرت دهم  
چون یار غمخوارت منم کف برمدار از دامنم

ورتن بحکم من نهی ، جان ترا یاری کنم  
مخمور اگر باشی ، ترا از غمزه خماری کنم  
خواهد دلت گر گفتگو بهر تو گفتاری کنم  
چون روی سوی من کنی ، من هم ترا یاری کنم  
دور از تو ، بیمار ارشوی ، من رسم تیماری کنم  
عیب ترا پنهان کنم بهر تو ستاری کنم  
بر دشمنان جان تو ، آئین پیکاری کنم  
تامن ترا یاری کنم ، تالطف و غمخواری کنم

(فیض) این جواب ، آنغزل از شعر مولانا که گفت :

(کاری ندارد این جهان تا چند گل کاری کنم)



خدایا از بدم بگذر ببخشا جرم و عصیانم  
 تو گفتی: بنده‌ای خواهم که اخلاصی در او باشد  
 در ایمان بدل سفتم، شهادت بر زبان گفتم  
 تو اهل سحر را دادی بهجنت جا باسلامی  
 چو مهر دوستان را نهادی در دل ریشم  
 چو بغض دشمنان را نهادی در دل تنگم  
 بفرمان رفته‌ام گاهی، سجودی کرده‌ام گاهی  
 ندارم بر تو من منت که کردم گه گهی خدمت  
 چو دور از من نشی یارب مرا میسند دور از خود  
 چو بی یادم نمیباشی مرا بی یاد خود مگذار  
 دلی دارم پراکنده که هر جزویش در جائیست  
 دلی دارم که میدارد مرا از خویشتن غافل  
 دلی دارم که میخواهد مرا از من جدا سازد  
 چو حشر هر کسی با دوستانش میکنی یارب

محب آل پیغمبر نمیسوزد در آتش (فیض)

چو دارم مهرشان در دل، چه ترسانی ز نیرانم

یاد یاران که کنند از دل و جان یاری هم  
 غم زدایند ز دل‌های هم از خوشخوئی  
 کم کنند از خود و افزونی یاران طلبند  
 رنج بر جان خود از بهر تن آسائی یار  
 همه چون غنچه بتنهایی و با هم چون گل  
 رنجه کردند که راحت برسانند بهم  
 از ره لطف و محبت همه هم را دلجوی  
 نور بخشند بهم چونکه بصحبت آیند  
 این می و ساقی آن و آن طرب و مستی این  
 سرشان ز آتش سودای محبت پر شور

مبین در کرده زشتم، به بین در نور ایمانم  
 چو در دست تومی باشد، گراخلاصم دهی آنم  
 غبار شرک خود رفتم، سزد بخشی گناهانم  
 مرا هم جاده‌ی شاید چه شد آخر مسلمانم  
 چو باشد مهر ایشانم دهد جا نزد ایشانم  
 شود گر بغض آنانم، برون آرد ز نیرانم  
 نمی ارزد اگر گاهی، در آتش خود مسوزانم  
 ترابر من بود منت که دادی قدرت آنم  
 بنزدیکیت جمع کن که دور از تو پریشانم  
 بیاد خود کن آبادم که بی یاد تو ویرانم  
 بده جمعیتی یارب که دارد دل پریشانم  
 چو غافل میشوم از خویش، بازیگاه شیطانم  
 از این خواهش جدا سازش که از خود فصل نتوانم  
 مرا نزد علی جاده، که او را از محبانم

پا ز سر کرده، روند از پی غمخواری هم  
 بهره گیرند ز دانش بمدد کاری هم  
 رنج راحت شمرند از پی دلداری هم  
 حامل بار گران بهر سبکباری هم  
 تنگدل از خود و خندان بهوا داری هم  
 زخمی تیغ جفا بهر سپر داری هم  
 وز سر مهر و وفا در صدد یاری هم  
 روز خورشید هم و شمع شب تاری هم  
 جام سرشار هم و منبع سرشاری هم  
 پای پر آبله در راه طلبکاری هم



خواب غفلت نگذارند که غالب گردد  
راحت جان و طبیبان دل یکدگرند  
همه همدرد هم و مایه درمان همنده<sup>۱</sup>

همه هم را بصرند و همه بیداری هم  
یار تیمار هم و صحت و بیماری هم  
همه پشت هم و آسان کن دشواری هم

(فیض) تا چند کنی وصف و نکوشی که شوی

خود از آن قوم که باشند بغمخواری هم

بیائید یاران بهم دوست باشیم  
نداریم پنهان زهم عیب هم را  
بود غیب ما و شهادت برابر  
بود دوستی مغز و اظهار آن پوست  
مکافات بد را نکوئی بیاریم  
بکوشیم تا دوستی خوی گردد  
نداریم کاری به پنهانی هم  
ز اخلاق مذمومه دل پاک سازیم  
بود سینه‌ها صاف و دلها منور  
گریزیم ز اهل شقاق<sup>۲</sup> و شقاوت  
نداریم از دامن یار حق دست  
اگر خود سک کوی جانان نباشیم  
خدا را اگر دوست داریم، باید  
نباشیم تا با خدا دوستان دوست  
بیائید تا ناظر روی حق بین  
بیائید خود را بدریا رسانیم

همه مغز ایمان بی پوست باشیم  
که تا صاف و بیغش بهم دوست باشیم  
قفاهم بطوری که در روست باشیم  
چه حیفت ما حامل پوست باشیم  
اگر بد کنیم آنچنان کوست باشیم  
بهر کو کند دشمنی دوست باشیم  
همین ناظر آنچه در روست باشیم  
بر اطوار یاری که خوشخوست باشیم  
چو آئینه کان مظهر روست باشیم  
طلبکار یاری که نیکوست باشیم  
بکوشیم تا آنچنان کوست باشیم  
سک کوی آن کو در آن کوست باشیم  
کجا در حقیقت خدا دوست باشیم  
کجا در حقیقت خدا دوست باشیم  
از آنرو که آئینه اوست باشیم  
چرا بسته آنچه در جوست باشیم

بر آئید چون (فیض) از پوست، یاران

که تا جملگی مغز بی پوست باشیم

بیا تا مونس هم یار هم غمخوار هم باشیم  
شب آید، شمع هم گردیم و بهر یکدیگر سوزیم

انیس جان غم فرسوده بیمار هم باشم  
شود چون روز، دست و پای هم، در کار هم باشیم

۱- نسخه‌های چاپی و خطی ناشر: ... دمان دهند

۲- به کسر دشمنی



دل هم، جان هم، جانان هم، دلدار هم باشیم  
 سری در کار هم آریم و دوش بار هم باشیم  
 بهم آریم سر، برگرد هم پرگار هم باشیم  
 گهی خندان زهم، گه خسته و افگار هم باشیم  
 چو وقت مستی آید ساغر سرشار هم باشیم  
 برنگ و بوی یکدیگر شده، گلزار هم باشیم  
 اگر غفلت کند آهنگ ما، هشیار هم باشیم  
 ز بهر پاسبانی دیده بیدار هم باشیم  
 قبا و جبه و پیراهن و دستار هم باشیم  
 بلای یکدگر را چاره و ناچار هم باشیم  
 شده قربان هم از جان و منت دار هم باشیم  
 زبان و دست و پا یک کرده خدمتگار هم باشیم

نمی بینم بجز تو همدمی ای (فیض) در عالم

بیا دمساز هم گنجینه اسرار هم باشیم

بیار غار خود احوال غار را چه نویسم؟  
 حکایت غم شبهای تار را چه نویسم؟  
 چگونه عرض کنم بشمار را چه نویسم؟  
 بجان کار، غم کار و بار را چه نویسم؟  
 حدیث درد و غم بیکنار را چه نویسم؟  
 سوی قرار ز غم بیقرار را چه نویسم؟  
 حدیث یک غم بیش از هزار را چه نویسم؟  
 چه گویم از دل تنگ و غبار را چه نویسم؟  
 شکایت ستم روزگار را چه نویسم؟  
 بدوستان سخن شعله بار را چه نویسم؟  
 ز صد هزار هزاران هزار را چه نویسم؟

خמוש (فیض) که بریار حال پنهان نیست

بیار قصه هجران یار را چه نویسم؟

دوای هم، شفای هم، برای هم، فدای هم  
 بهم یکتا شویم و یکدل و یکرنک و یک پیشه  
 جدائی را نباشد زهره ای تا در میان آید  
 حیات یکدگر باشیم و بهر یکدیگر میریم  
 بوقت هوشیاری عقل کل گردیم بهر هم  
 شویم از نغمه سازی عندلیب غم سرای هم  
 بجمعیت پناه آریم از باد پریشانی  
 برای دیده بانی خواب را بر خویشتن بندیم  
 جمال یکدگر گردیم و عیب یکدگر پوشیم  
 غم هم، شادی هم، دین هم، دنیای هم گردیم  
 بلاگردان هم گردیده، گرد یکدگر گردیم  
 یکی گردیم در گفتار و در کردار و در رفتار

بدوست حال دل سوگوار را چه نویسم؟  
 بروز عید خود، آن مایه سرور و سعادت  
 غم فراق عزیزان فزون ز حد شمار است  
 ز دست رفت مرا کار و بار تا تو برفتی  
 کنار کردی و شد بی کرانه درد و غم من  
 قرار دل چو توئی، بی تو دل قرار ندارد  
 بمن ز سوی تو هرگز پیام و نامه نیامد  
 غبار غم بسر هم نشست در دل تنگم  
 چه ها که بر سرم آورد روزگار جدائی  
 حکایت غم هجران شنید هر که، دلش سوخت  
 بروزگار من آنها که از فراق تو آمد



از دور بر خرامش قدت ثنا کنم  
دارم بزیر پرده ناموس مستی  
صد راه عقل بسته شود اهل هوش را  
عالم بسوزد از نفس آتشین من  
تا ریشه‌ای ز جان بودم در زمین تن  
گویند ترك عشق وره عقل پیش گیر  
هر ذره درد را بدوائی خریده‌ایم  
بر آستان دوست نهادم سر نیاز  
بر خاک مسكنت فتم و ناله سر کنم  
از بهر يك نظر که بسوی من افکند  
در بحر آتشین بود ار گوهر مراد

نزدیک چون رسی، دل و جانرا فدا کنم  
تا آنزمان که پرده بر افتد چه‌ها کنم  
گر يك ورق ز دفتر عشق تو وا کنم  
حرفی زسوز سینه خود گرا ادا کنم  
حاشا ز دست دامن مستی رها کنم  
دیوانه‌ام مگر که چنین کارها کنم ؟ !  
من آن نیم که درد بدرمان دوا کنم  
شاید بروی خویش در فیض وا کنم  
باشد که در دلش زره عجز جا کنم  
جا دارد ار هزار سحرگه دعا کنم  
تا نایدم بکف بدل و جان ثنا کنم

(فیض) گرفته است جهان را فروغ من

در یوزة علوم ز دفتر چرا کنم ؟

من والہ جمال فروزان يك کسم  
سامان مرا یکی و سرمن یکی بود  
هرجا بهر که روی کنم سوی او بود  
جمعیت ز جمع کمالات يك کس است  
تیغ ارکشد بقصد سرم، بسملش شوم  
مشرك نیم پرستش باطل نمیکنم  
از هر خسی قبول عطائی نمیکنم  
چون گربگان بسفره هر کس نمیروم

آشفته دو زلف پریشان يك کسم  
سودایکی و بی‌سروسامان يك کسم  
بینای يك جمال و حیران يك کسم  
شیدای يك جمیل و پریشان يك کسم  
در مذبح محبت قربان يك کسم  
حق بین و حق پرست بفرمان يك کسم  
مستغرق مواهب احسان يك کسم  
همچون شترنواله خورخوان يك کسم

از خوان هر که هرچه خورم یا برم چو (فیض)

روزی خور خدایم و مهمان يك کسم

از آن ز صحبت یاران کشیده دامانم  
چو خلوتست دل، آید دراو دل آرامی  
ز دوست رنج پیاپی مرا بود خوشتر  
گذشت آنکه بصحبت نشاط رومی داد

که صحبت دگری میکشد گریبانم  
بپاسبانی دل در توقع آنم  
ز راحتی که رسد از فلان و بهمانم  
کنون بمجلس صحبت به بیت الاحرانم



چه شد نشاط رفیقان و کو رفیقانم  
 گره گره شده اکنون بسینه افغانم  
 بلطف جمع کند خاطر پریشانم  
 ولیك در طلبش چاره‌ای نمیدانم  
 مگر به خواب به بینم که چیست درمانم  
 که خواب مرگ گمان میشود که نتوانم  
 بگو بیا که روان را بپاش افشانم

کجا شد آنکه به ننگام شعر میخواندم  
 کجا شد آنکه بگردون فغان من میرفت  
 کجاست یار موافق، رفیق روحانی  
 یکیست یار من و نیست غیر او یاری  
 بسوی چاره نبردم رهی به بیداری  
 خیال دوست چنان میزند ره خوابم  
 ز مرگ دم بدم میرسد پیام خوشی

دل تو (فیض) اگر باتو صحبتی خواهد

بگوز صحبت نامحرمان گریزایم

می توحید در پیمانیه کردم  
 بمستی ترك هر افسانه کردم  
 علاج این دل دیوانه کردم  
 چو گنجی جای در ویرانه کردم  
 ز هر کس خویش را بیگانه کردم  
 نگاهی سوی او مستانه کردم  
 بگردش خویش را پروانه کردم  
 به آخر قطره را در دانه کردم  
 بمستی ترك این بتخانه کردم

دل و جان منزل جانانه کردم  
 از این افسانه‌ها طرفی نبستم  
 ز عقل و عاقلان یکسر بریدم  
 شدم در ژنده پنهان از نظرها  
 شود تا آشنا آن دوست با من  
 بهر جانب که دیدم مست نازی  
 بهر جاحسن او افروخت شمع  
 دلم شد فانی اندر عشق باقی  
 بهر جزو دلم جای بتی بود

بیک پیمانیه دادم هر دو عالم

چو (فیض) این کار را مردانه کردم

ز آن باده بوالعجب گرفتم  
 ز آن نخل روان، رطب گرفتم  
 ذکر خیرش بلب گرفتم  
 ز آن زلف، بحق سبب گرفتم  
 تار زلفش به شب گرفتم  
 بس کام که بی طلب گرفتم  
 از بی ادبان ادب گرفتم

یک بوسه از آن دو لب گرفتم  
 ز آن تنگ دهان، شکر مزیدم  
 مهرش بدل شکسته بستم  
 زان مصحف روی خواندم آیات  
 تیر نگهش بروز خوردم  
 بس فیض کز آن جمال بردم  
 میها خوردم برغم زهاد



اندوه بعاقلان سپردم عاشق شدم و طرب گرفتم

رو جانب قدس کردم آخر

چون (فیض) ره عجب گرفتم

بس جور کشیدیم دراین ره که بریدم  
طی شدالم فرقت و برخواست غم ازدل  
از علم یقین آمد و از گوش باغوش  
تا صاف شود عیش ز آرایش عصیان  
بس عقده مشکل که دراین راه گشودیم  
با پای برفتند گروهی ره جنت  
بروحدت حق فاش و نهان داده شهادت  
عرفان ولی را ز ره وحی گرفتیم  
با پای دوم راه سفر رفت محبش  
قومی سپر خویش نمودند سوم را

چون (فیض) رسیدیم بسرچشمه حیوان

از مرگ رهیديم و ز آفات جهیدیم

کنم اندیشه دنیا، شود عقبا فراموشم  
بیا اندیشه باقی کنم، کان جای اندیشه است  
کسی کزوی من آبادم، دمی نگذارد از یادم  
شوم غافل از و هر دم، دگر آید فرا یادم  
مرو تا بینمت سیر و بیادم آر چون رفتی  
دل اندر عهد او بستم بامید وفا داری  
مرا آن یار میگوید، بیادم دار پیوسته  
اگر پیوسته نتوانی، گهی در خاطر میدار  
بیادی چون مرا هر دم، سزدگاهی کنی یادم

چو (فیض) از دین و از دنیا گذشتم بهر یاد او

به آن غایت که شد هم دین و هم دنیا فراموشم

میسراست غنا، من چرا فقیر شوم؟

رعیتی است چو خواری، بیا امیر شوم



بہمتی شوم استاد کارخانہ عشق  
 بود چو عزت در عشق، رو بعشق آرم  
 ز قید عقل رهم، دل بعشق حق بندم  
 بداردم بدر شہ، بگیردم بگنہ  
 جنون عشق بدست آورم، شوم استاد  
 دوم ز مملکت عقل تا فلات جنون  
 اگر اسیر شوم عشق را، اسیری بہ

تلمذ خردم بس بیاد پیر شوم  
 عزیز دہر توان شد، چرا حقیر شوم؟  
 چرا بعقل و تکالیف عقل اسیر شوم؟  
 بدست عقل چو در بنددار و گیر شوم  
 شہنشہی کنم و میرہرامیر شوم  
 بشیر اہل جنون باشم و نذیر شوم  
 کہ چون اسیر شوم عشق را، امیر شوم

ہر آنچہ یافتہ ام ای (فیض) از اسیری بود

مرید باشم از آن بہ کہ شیخ و پیر شوم

تا من نشوم بیخود، ہشیار نمی باشم  
 گر غیر شوم یکدم، با یار نہ پیوندم  
 من ہم من و ہم اویم، ہم قلزم و ہم جویم  
 آنرا کہ شود چارہ ناچار، فنا گردد  
 آنرا کہ رخس بیند، ہوشی بنمی ماند  
 در دار چو باشد او، غیری نبود دیار  
 از یار وفا دارم یکدم نشوم غافل  
 گر صحبت اوخواہی، از صحبت خود بگذر  
 ہر گاہ کہ با غیرم، در خوابم و بی خیرم  
 او نیست چو در کارم، بیکارم و بیکارم  
 بیماری اگر بینی، بیماری عشقت آن  
 صد شکر، بدرویشی ہرگز نزد من نیشی  
 آیام و ہموارم، آسان کن دشوارم  
 پائی چو رسد بر سر، دستی فکنم اسیر

تا دل ندم از کف، دلدار نمی باشم  
 تا یار نمی باشم، با یار نمی باشم  
 یک بینم و یک باشم، بسیار نمی باشم  
 چون چارہ من شد او، ناچار نمی باشم  
 ز آنروست کہ من یکدم ہشیار نمی باشم  
 دیار چو باشد او، در دار نمی باشم  
 در ذکر و در فکر، بیکار نمی باشم  
 با خویش چو باشم من، با یار نمی باشم  
 بیدار چو می باشم، بیدار نمی باشم  
 در کار چو می باشم، در کار نمی باشم  
 بیمار چو می باشم، بیمار نمی باشم  
 آسایش خلقانم، آزار نمی باشم  
 مانند گران جانان، دشوار نمی باشم  
 از خاک رهم کمتر، جبار نمی باشم

ای (فیض) بس از دعوی، از دعوی، بیمعنی

آن بس کہ بدوش کس، من بار نمی باشم

ترك يك جان کرده، خود را منبع صد جان کنیم  
 ہرچہ او میخواہد از ما، از دل و جان آن کنیم

ای خوش آنروزی کہ ما جان در رہ جانان کنیم  
 اختیار خود بہ بیش اختیار او نہیم



خدمت سلطان عشق حق ، شهنشاهی بود  
در طلسم ماست پنهان گنج سر معرفت  
همتی کو ؟ تا چو ابراهیم بر آتش زنیم  
یا چو اسمعیل در راه رضایش سر نهیم  
یا چونوح اول به سنگ دشمنان تن دردهیم  
یا بحبل الله آویزیم دست اعتصمام<sup>۱</sup>  
یا چو احمد بگسلیم از غیر حق یکبارگی  
میکند بر موسی جان بغی<sup>۲</sup> ، فرعون هوا  
رست خار کفر درد از فراقش ، وصل کو ؟

گر چنین روزی شود روزی خدایا (فیض) را

دردهای جمله عالم را بخود درمان کنیم

همتی تا خویشتن را وقف این سلطان کنیم  
تا شود این گنج پیدا ، خویش را ویران کنیم  
آتش عشق خدا ، بر خویشتن بستان کنیم  
خویش را در عید گاه وصل او قربان کنیم  
بعد از آن از آب چشم آفاق را طوفان کنیم  
همچو عیسی بر فراز آسمان جولان کنیم  
هر دو عالم را بنور خویش آبادان کنیم  
کو عصای عشق حق تا دردمش ثعبان کنیم  
خار را بستان کنیم و کفر را ایمان کنیم

گر شود روزی شبی کان ماه را مهمان کنیم  
نیست ما را منزلی شایسته او ، غیر دل  
نیست مقصد جز گداز عاشقان معشوق را  
ما حضر باید که باشد بر مراد میهمان  
گر شرابی خواهد از ما خون دل پیش آوریم  
نیست ما را آب ونانی ، آب ونان ماست او  
جان نباشد قابل آن تا نثار او شود

نیست حد ما که اندازیم سر در پاش (فیض)

چون غبار ره شود ، در راه او افشان کنیم

ای خدا ، عشقی ، که دل بر آتشش بریان کنیم  
روح بخشی کو دهد هر دم حیات تازه ای  
لاله رخساری ، که دل خون گردد از سودای او  
ساغر چشمی ، که ساقی باشد آنرا غمزه ای

ماه سیمائی ، که جان از مهر او تابان کنیم  
دم بدم جان بخشد و ما در رهش قربان کنیم  
عکس گلزار عذارش داغهای جان کنیم  
چون بگرداند ، خرد بر دور او گردان کنیم

۱- مستفاد از آیه شریفه ۹۸ از سوره سوم : و اعتصموا بحبل الله جميعاً و لا تفرقوا و اذكروا

نعمت الله عليكم اذ كنتم اعداء فالف بين قلوبكم فاصبحتم بنعمته اخواناً

۲- ستم - جور



سر بیایش افکنیم ، اورا بجان مهمان کنیم  
از تنش دور افکنیم ، از نوسری سامان کنیم  
تا به آب دیدگسان این خار را بستان کنیم  
تا به آب و تاب او ، دلرا بهارستان کنیم  
درد عشقی ، تا بدرد این دردرا درمان کنیم  
آنچه شاید کی توانیم ، آنچه آید آن کنیم ؟  
ما قضا را تن دهیم و کار را آسان کنیم

(فیض) صبری بایدت تا دردها درمان شود

بیمده تا چند گوئی این کنیم و آن کنیم

های بیا که آرزو جمله فدای هوکنم  
میسزد از ز توبه خون ریزم و آبروکنم  
سنگ دگر چه افکنم ؟ زحمت اودو توکنم  
نعره های هازنم ، مستی هوی هوکنم  
بفکنم این تن و بجان روی بجستجوکنم  
بس ز نشاط جان وتن ، درتن وجان نموکنم  
آب طلب کنی ز من ، دیده برات جوکنم  
منزل دل ز آب و گل بهر تو رفت و روکنم  
هم بشراب عشق جان بهر توشست و شوکنم  
پشت کنم بهر چه هست ، روی بروی اوکنم  
گه ز خیال موی او ، شخص بدن چوموکنم  
گه بخطاب انت انت ، گاه بغیب هوکنم

بار خدا بده به (فیض) نقد هر آنچه میدهی<sup>۱</sup>

عمر عزیز تا بکی صرف در آرزوکنم ؟

مست خدا شوم نخست ، پس بنماز روکنم  
بهر شراب عشق حق ، خود سر خود سبوکنم  
روچو بقبله آورم ، عطر بهشت بوکنم

گر شود میهمان ما آن مایه درمان ما  
این سر خالی نباشد گر سزای پای او  
خار خشک زهد ، دلرا رنجه دارد ، عیش کو ؟  
تا بکی افسردگیها ، آتشین روئی کجاست ؟  
درد بی دردی ز ما خواهد بر آوردن دمار  
کارها دردست ما چون نیست ، باید ساختن  
با قضا هر کو ستیزد کار او مشکل شود

عمر عزیز تا بکی صرف در آرزوکنم ؟  
چند خجل کند مرا توبه آبروی بر ؟  
اشتر لنگ لنگ من ، پاش خورد بسنگ من  
رخ بنمای پیر من ، چند بخانقاه تن  
چند تنم بگرد تن ، بخیه زنم برین بدن  
روچو کنی بسوی من ، جان شوم تمام تن  
جا طلبی ز من ، ترا بر سر خویش جا دهم  
خانه سر ز ما سوی پاک کنم برای تو  
هم بشراب عشق تن پاک کنم ز هر درن  
کی بود آنکه مست مست شسته زغیر دوست دست  
گه بوصول روی او ، جان کنم از شکوه ، کوه  
گه بوصول جان دهم ، گه بفراق تن نهم

باده بیار ساقیا تا که بمی وضو کنم  
کوزه گران چو عاقبت از سر من سبو کنند  
بوئی از آن شراب اگر وقت نماز بشنوم



چیست بهشت و عطر آن، بوی خدا رسد از آن  
 گر نرسد بجام دست؛ یابه سبورسد شکست  
 باده بود چو جان مرا، گر نرسد روان مرا  
 سرچه زمی تهی شود، نیست بجز کدوی خشک  
 گر نکشم شراب او، پس بچه خوشدلی زیم؟  
 کفتر مست او منم، بر سر دست او منم  
 در از لم شراب داد، جام الست ناب داد  
 گر ز طبیب عاشقان مرهم لطفی آیدم  
 سر نکشم ز هم‌رهان پا بکشم ز گم‌رهان  
 چند بهر جهت دوم، سخره این و آن شوم

بس که مرا ز خویش راند؛ بس که بسینه ریش ماند

(فیض) بیا ز قهر او روی بلطف او کنم

یاد خدای آیدم، چون ز تو یاد میکنم  
 نیست همین که جان دهم، چون ز تو یاد میکنم  
 غم بدلم چو میرسد، هم بتو شاد میکنم<sup>۱</sup>  
 روی شکفته تو یاد بهر گشاد میکنم  
 کار مرا بمن ممان، زانکه فساد میکنم  
 جان بمشایعت روان از پی باد میکنم

در صفت تو جان من شعر چه سان توان نوشت؟

(فیض) ز خویش می‌رود چون ز تو یاد میکنم

شدم من مست پیغامش، زخود بیخود سفر کردم  
 بیفکندم زخود خود را رهش را پا ز سر کردم  
 ز پا تا سر بصر گشتم، سراسر تن نظر کردم  
 سر شکم را بدریای خیال او گهر کردم  
 از آن زاری مدد یابم، که در وقت سحر کردم  
 بیادش تازه کردم جان، خیالش را سپر کردم

رسید از دوست پیغامی که مستانرا نظر کردم  
 چوره بردم بکوی دوست، کی گنجم دگر در پوست  
 چو جان آهنگ جانان کرد، وصل دوست شدن نزدیک  
 بیاد، دوست چون افتم، ز چشمانم گهر ریزد  
 ز جانم بر زبان گر چشمه حکمت شود جاری  
 قضا افکند هر گه سوی من تیر فراموشی



بدستم خیری ارجاری شود ، زان منبع خیر است  
 ز من گر طاعتی آید ، نه پنداری هنر کردم  
 شراری از دمم تا کم نگردد از دم سردی  
 بهر جا زاهد خشکی که دیدم ، زو حذر کردم  
 اگر بیوقت و بیجا (فیض) رازی گفت معذور است

هجوم غم چو جا را تنگ کرد ، از دل بدر کردم

چون غمی زور آورد ، خود را بصحرامیکشم  
 راز درد دل بیش از این نتوان نهفتن چند و چند  
 نی غلط ، کی میتواق گفتن بهر کس راز دل ؟  
 هر کجا گردد دوچارم بی سراپا آگهی  
 روز بذل وصل جان افزای خود گر سر کشید  
 سر خوشم از نشأه صهبای جام معرفت  
 آگهی باید ز سر جان و آنگه رنج تن  
 گاه در چشمم در آید گاه در دل جا کند  
 از برای آنکه در عقبا بیابم راحتی  
 سر بسر صحرا ز دود آه من شد کوه کوه  
 درد روزم را بشب می افکنم ز آشفته گی  
 هر جمیای از جمالش باده ای دارد دگر  
 دیده ام جامست و بت مینا و حسن دوست می  
 آن صهبی کو کند پرهیز از صهبائیم  
 ناله را سر میدهم ، از دیده دریا میکشم  
 بر سر هر چار سو بانگ علا لا میکشم  
 همدمی هر جا بیابم ، ناله آنجا میکشم  
 بی سراپا در رهش سر می نهم و میکشم  
 من بگرد کوی او از ضعف تن پا میکشم  
 چون نیابم محرمی ، این باده تنها میکشم  
 گر نباشم آگه از خود ، رنج بیجام میکشم  
 از جمالش گاه ساغر ، گاه مینا میکشم  
 رنج گونا گون بسی در دار دنیا میکشم  
 تا نسوزد شهر را آهم بصحرا میکشم  
 کار دی را از پریشانی بفردا میکشم  
 باده های گونه گون زان حسن یکتا میکنم  
 باده توحید حق زین جام و مینا میکشم  
 آن صهبیم من که با پرهیز صهبا میکشم

(فیض) میخواهد که سر خویش را پنهان کند

من ز نظمش اندک اندک رازها را میکشم

از معانی مغز بیرون میکشم  
 بسته دارم تا نظر در صورتی  
 لیلی دارم که نتوان دیدنش  
 کاسه های زهر هجر دوست را  
 موسیم من عقل هارون من است  
 یک سر مو سر نه می پیچم ز عقل  
 معنوی داند که من چون میکشم  
 معنی هر لحظه بیرون میکشم  
 در غمش سد بار بیرون میکشم  
 عشق میداند که من چون میکشم  
 منت نصرت ز هارون میکشم  
 این ریاضتها بقانون می کشم



از پی تحصیل زاد آخرت  
دم بدم زان غمزه ، تیری میرسد  
بهر بی اندازه عیشی در درون  
دل ز دنیا کنده و در ارض تن  
رنجها باشد کلید گنجها

جورها از دنیی دون میکشم  
خامه پرهیز در خون میکشم  
محنت ز اندازه بیرون میکشم  
رنج خسف<sup>۱</sup> جسم قارون میکشم  
رنجها از طاقت افزون میکشم

تارسم از رنج در گنجی چو (فیض)

جورها از چرخ گردون میکشم

از دلم بس ناله بیرون میکشم  
بر درت می آورم صد گون نیاز  
عشوه ای را گاورد در گردشم  
خون دل ریزم بجای می بجام  
مطربان چون دست بر قانون کشند  
چون تبسم میکنی ، خون میخورم  
گر کند رطل گران دریا دلی  
بر سر راهت فتاده خوار و زار  
کاسه های زهر هجران ترا  
گر کشند از دست دشمن جورها  
طالع شوریده ای دارم چو (فیض)

وز جگر بس کاسه خون میکشم  
تا ز تو يك ناز بیرون میکشم  
عشوه ها از چرخ گردون میکشم  
خون بجای آب گلگون میکشم  
ناله ها من هم بقانون میکشم<sup>۱</sup>  
حسرتی زان لعل میگون میکشم  
من ز خون دیده جیحون میکشم  
خویش را در خاک و در خون میکشم  
هیچ میدانی که من چون میکشم ؟  
من زدست دوست افزون میکشم  
اینهمه از بخت وارون میکشم

محنت و بیدادم از دست خود است

حاشا لله کی ز گردون میکشم ؟ !

من ببوی خوش تو دلشادم  
شوم از خویش بهر لحظه خراب  
بی نسیمت بردم باد صبا  
ای خوش آندم که مرا یاد کنی

ورنه از خود گرهی بر بادم  
کند آن لطف خفی آبادم  
لطف کن تا ندهی بر بادم  
ای که یکدم نیروی از یادم

۱ - به فتح فرو بردن

۲ - این بیت در نسخه های چاپی و خطی ناشر به این صورت آمده :

ناله من هم به قانون میکشم

مطربا چون دست بر قانون کشند



که درین لطف نهانی زادم  
 قهر این غم بکند بنیادم  
 از فلک هم گذرد فریادم  
 که تو شیرینی و من فرهام

لطف پنهان ز دلم باز مگیر  
 لطف تو گر نبود با غم تو  
 نرسی گر تو بفریاد دلم  
 بیستون غمت و تیشه صبر

کمر بندگیت بست چو (فیض)

از غم هر دو جهان آزادم

جدا شوم ز تو در معرض فنا باشم  
 جدا اگر ز تو باشم ، بگو کجا باشم ؟  
 که یکنفس بفراق تو مبتلا باشم  
 و گر بیاد تو میرم ، ابوالبقا باشم  
 ترا نباشم اگر من ، بگو کرا باشم ؟  
 سر شهانم ، اگر من ترا گدا باشم  
 فدای تو نشوم ، در جهان چرا باشم ؟  
 بدوش ، حامل گوش چنین چرا باشم ؟  
 ترا چون نیست ، چه در بند دست و پا باشم ؟

من آن نیم که توانم زتو جدا باشم  
 بغیر سایه لطف تو جای دیگر هست  
 خدای را میسند ای تو زندگانی من  
 جدا زتو زیم ار من ، تنی بوم بیجان  
 برای تو زیم و در ره تو میمیرم  
 با آسمان برسم گر ، ترا زمین گردم  
 ترا نه بیند اگر ، چشم من چکار آید ؟  
 اگر ندای تعال تو نشنود گوشم  
 چوپای من نرود در ره تو ، گو بشکن

خמוש (فیض) که هر بد که بر سرم آید

بود سزای من و من سزای آن باشم

جمال خود بنما ، تا زخویشتن بروم  
 بیا بگلشن وصل ابد نمای رهم  
 بود بشادی وصل تو آن نفس بدهم ؟  
 بطلعت تو درین تن هزار جان بنهم  
 بمقدم تو مگر زین بلای بد بجهم  
 بجاست تا رمقی عنقریب خاک رهم  
 توئی ثوابم و دور از تو سربسر گنهم  
 برس بچاره که تن جان ، بجان جان بدهم

بیا بیا بسرم ، تا بیات جان بدهم  
 بخار زار فراق تو راه گم کردم  
 بیا بیا که ز عمرم نماند جز نفسی  
 بیا بیا که نیم بیتو جز تنی بیجان  
 بیا بیا که فراق تو رنجهام دارد  
 بیا بیا و سرم را ز خاک ره بر گیر  
 بیا بیا که شود سیئات من حسنات  
 بیا بیا که هنوزم نفس در آمدنست



بیا بیا و گناه‌م ببخش و رحمت کن  
بنور خویش بیفروز چهرهٔ سیهم  
گدائی درت از (فیض) را شود روزی  
وحید دهرم و برهر دو کون پادشهم

من هماندم که با تو پیوستم  
تا گشادم بکوی عشقت پای  
بگسستم زخویش و بیگانه  
هیچ طرفی نبستم از عشقت  
چونکه نتوانم از تو دل برداشت  
ساغرم گرده‌ی و گرنده‌ی  
گفته بودی: ز چیست خستگیش؟  
بسته ترشد ز پیچش زلفت

(فیض) چون زلف تست کافر، اگر

یکسر موی از غمت رستم

آنکه ز الطاف تو پیوست بهم  
آرزوهای مرا غیرت تو  
نتوان کرد نهان تا دیدم  
تا کند با دل عشاق قتال  
بنگاهی بتوانی کشتن  
عاقبت افکندم چشمانت  
بهر یک دل که کند صید از من  
شاد از آنم که گرم سر برود

تا کند همراهی یاران (فیض)

این غزل داد مرا دست بهم

ای ز الطاف تو شیرین کامم  
چون در خانه برویم بستی  
ای که نامت بودم ورد زبان  
من که پیوسته ثناگوی توام  
تهی از باده مگردان جامم  
ماه رویت بنما از بامم  
چه شود گر تو بپرسی نامم  
سزد ارگاه دهی دشنامم



دلبرا ، چاره‌ای آموز مرا  
 مردم از غصه و کارم نگشود  
 تا یکی زهر غمت آشامم ؟  
 سوختم ز آتش عشق و خامم  
 کام (فیض) از لب خود شیرین کن  
 ای ز الطاف تو شیرین کامم  
 شهید لطفست گهی در کامم  
 گه می تلخ دهی زان لب و چشم  
 زهر قهر است گهی در جامم  
 گاه نقل و شکر و بادامم  
 گاهی از لطف کنی تحسینم  
 من گرفتار توام حاجت نیست  
 روز و شب می‌شناسم الا  
 سوختم ز آتش هجران و هنوز  
 (فیض) را شکر وصلت بچشان<sup>۱</sup>

چند در هجر تو زهر آشامم  
 نگاهی کن که شیدای تو گردم  
 خرابم کن که مأوای تو گردم  
 سرا پا در سرا پای تو محوم  
 بقربان سرا پای تو گردم  
 چو بالایت بلایی کس ندیده  
 بلا گردان بالای تو گردم  
 که شورستان سودای تو گردم  
 حدیثی زان لب شیرین بفرما  
 که مدهوش تماشای تو گردم  
 برقص آجلوه مستانه‌ای کن  
 فدای چشم شهلاي تو گردم  
 بغمزه آب ده تیغ نگه را  
 بیفکن سایه خود بر سر (فیض)

اسیر قد رعناي تو گردم  
 دل میکنمت فدا و جان هم  
 از تست اگر چه این و آن هم  
 دل را بر تو چه قدر باشد ؟  
 یا جان کسی و یا جهان هم ؟  
 بر روی زمین ندیده چشمی  
 ماهی چون تو بر آسمان هم  
 در ملک و ملک نظیر تو نیست  
 در هشت بهشت جاودان هم  
 ما سر بنهیم و قدسیان هم  
 جائی که نهی تو پای آنجا  
 دل پیش کشم ترا و جان هم  
 مهمان شوی ارشبی مرا تو



تا بر سر خوان بجز تو نبود  
مهمان باشی و میزبان هم  
گم گشته وادی غمت را  
بی نام بمان و بی نشان هم

(فیض) از تو و جان و دل هم از تو

این باد فدای تو و آن هم

از بخت شکوه دارم و از دست یار هم  
از صد هزار دل ننوازد یکی بلطف  
یکبار پرسشی بغلط هم نمیکند  
کی گیرد او ز حال دل عاشقان خبر؟  
بیند اگر درآینه خود را، ز خود رود  
کی میکند در آینه خود بین من نظر؟  
حسنش در آسمان و زمین جلوه گر کند  
صیتش اگر رسد بنگارندگان چین  
جان از لطافت بدنش تازه میشود  
گلدسته‌اش ز خون دلم آب میخورد  
دشنام اگر دهد بکشم منتش بجان  
از دست خویش نالم و دست نگار هم  
گر جان کنند در قدم آن نثار هم  
از عشق ننگ دارد و از یار عار هم  
کز خود خبر ندارد و از سرکار هم  
آگه شود ز حال دل بیقرار هم  
دارد ز عکس خویش در آئینه عار هم  
این بیقرار گردد و آن بیمدار هم  
از کار دست باز کشند از دیار هم  
گوئی گلیست تازه و تر، نو بهار هم  
در چشم از آن نشسته وزین جویبار هم  
بیجا اگر کند گله‌ای بیشمار هم

ای (فیض) از وفای نکویان طمع ببر

کاین قوم را وفا نبود، اختیار هم

ای خوشا وقت عاشق بد نام  
دلبری خواهم و لب کشتی  
لذتی نیست درد و کون مگر  
دود و خاکستر حریق فراق  
گر نخواهی گل سبو گردی  
(فیض) اگر کام جاودان خواهی  
حبذا حال رند درد آشام  
تا زمانی ز عمر گیرم کام  
لذت عاشقی و باده و جام  
به ز جان و دل فسرده خام  
صاف کن دل بدردی ته جام  
مست میباش و عاشق و بدنام

از حقیقت بگوی در پرده

گو سخن را مجاز باشد نام

من تاب فراق تو ندارم  
نقش تو بسینه می نگارم  
باشد روزی رخت به بینم  
تا جان به لقای تو سپارم



شد در رک و ریشه تیر عشقت  
از باده آن دو چشم مست  
وز بوی دو زلف عنبرینت  
وز لعل لب شکر فروشت  
جز وصل تو مقصدی ندارم  
دیر است که در سر من اینست  
لطفی لطفی، که سوخت جانم

از هم بگسست پود و تارم  
گه سرخوش و گاه در خمارم  
آشفته و مست و بیقرارم  
تلخ است مذاق انتظارم  
جز یاد تو مونسی ندارم  
کاندر قدم تو جان سپارم  
رحمی رحمی، که سخت زارم

باران کرم بیار بر (فیض)

آبی آور بروی کارم

پیوسته خسته غم یارم ، چه سان کنم ؟  
موئی شدم ز حسرت موی میان او  
بستم دلی در او و گسستم ز غیر او  
چون من گدای را ره وصلش نمیدهند  
خون گشت رفته رفته دلم در فراق او  
از دست رفت و صبر و شکیبائیم نماند  
روزم شبست بیرخ چون آفتاب تو  
کیرم که او نقاب بر افکند ورخ نمود

در عشق آن نگار فگارم ، چه سان کنم ؟  
موئی از او بدست ندارم ، چه سان کنم ؟  
از بزم وصل او بکنارم ، چه سان کنم ؟  
تاب فراق دوست ندارم ، چه سان کنم ؟  
این خون اگر ز دیده نیارم چه سان کنم ؟  
راهی بکوی دوست ندارم چه سان کنم ؟  
بی او همیشه در شب تارم چه سان کنم ؟  
چون تاب آن جمال نیارم چه سان کنم ؟

گفتی که صبر چاره در دست (فیض) را

بر صبر نیز صبر ندارم ، چه سان کنم ؟

فرمان نمیبرد این دل ، چه سان کنم ؟  
دست قضا به سلسله ها بسته خواهش  
روز ازل جنون و خرد بخش کرده اند  
نقص و کمال جمله خلایق نوشته اند  
با نفس خویش چون نتوانم بر آمدن  
دل ده مرا نخست و دلیری نظاره کن  
کارم گره گره شده چون زلف دلبران

کارم زدست دل شده مشکل ، چه سان کنم ؟  
با این دل اسیر سلاسل ، چه سان کنم ؟  
مجنون بسعی بیمده عاقل چه سان کنم ؟  
آنرا که ناقص آمده ، کامل چه سان کنم ؟  
باخیل دیورا کب و راجل ' چه سان کنم ؟  
با دشمن درون ، من بیدل چه سان کنم ؟  
یارب علاج عقده مشکل چه سان کنم ؟



افتاده‌ام بدست هجوم رسول خلق  
آزادگان چست بمنزل رسیده‌اند

ضبط رسوم مردم جاهل چه سان کنم ؟  
باننگ واپسی من کاهل چه سان کنم ؟

(فیض) ودلش بهم چون سازند در سلوک

در راه دوست قطع مراحل چسان کنم

در داکه درین راه بسی رنج کشیدیم  
قومی که ره راست گزیدند ، رسیدند  
آنقوم گر آرام گذشتند ، گذشتند  
گفتند که این راه بمقصد دوسه گامست  
گفتند ز خود تا نرهی ره نشود طی  
بشکافت غبار از سر خار ره و بنمود  
هر تخم که در مرزعه عمر فشاندیم

بس راه بریدیم و بمنزل نرسیدیم  
ما در غم تحصیل ره راست خمیدیم  
ما در پی آرام همه عمر طپیدیم  
طی شد همه عمر و بمقصد نرسیدیم  
جان رفت برون از تن و از خود بر میدیم  
بودیم خود آن خار که در پای خلیدیم  
حیرت درویدیم و بحسرت نگریدیم

زابر کرمش (فیض) مگر رحمتی آید

تا پاک شویم از دنس<sup>۱</sup> خود که پلیدیم

قلم گرفتم و گفتم مگر دعا بنویسم  
شکایتی بلب آمد ز جورهای تو گفتم  
دعا و شکوه بهم در نزاع و من متحیر  
خدای داند و بس، جز خدا کسی نه بداند  
اگر سرگله را وا کنم وفا ننماید  
نه بحر ماند و نه بر، نه خشک ماند و نه تر

دعا بیار جفاکار بیوفا بنویسم  
بهیچ نامه نگنجی ، ترا کجا بنویسم  
کدام را ننویسم ، کدام را بنویسم  
که گر سرگله را وا کنم چها بنویسم  
مداد بحر و بیاض زمین کجا بنویسم  
اگر شکایت دل را بمدعا بنویسم

همان بهست که خاموش گردم از گله چون (فیض)

ز مدعا نزد دم ، همین دعا \_\_\_\_\_ بنویسم

از سر کویت ای نگار، میروم و نمیروم  
زدبجگر زغمزه نیش، راندم را ز نزد خویش  
جان و دلم شکار کرد، دورم از این دیار کرد  
گر قدمی نهی به پیش، باز کشم بسوی خویش  
روی دلم بزجر خست، پای دلم بزلف بست

از بر و بوم این دیار، میروم و نمیروم  
خسته جگر زبزم یار، میروم و نمیروم  
بی دل و جان از این دیار، میروم و نمیروم  
نیست بدستم اختیار، میروم و نمیروم  
خسته و بسته ، دلفگار، میروم و نمیروم

۱ - به فتح اول و سکون دوم و سوم چرك و بفتح اول و کسر دوم : پلید - چرکین



سوی من از حیا نظر میکند و نمیکند  
من ز ادای او زکار میروم و نمیروم

گه بلقاش جان و دل میدهم و نمیدهم

گاه زخویش (فیض) وار، میروم و نمیروم

روز میگردد اگر رو مینمائی در شبم  
جان بتن می آیدم چون می نهی لب بر لبم  
میرسد هر دم خیالت، میبرد از جادلم  
چون هوا تاثیر کرد، از شوق میگیردتبم  
چاره ای تعلیم کن در هجر جانسوزت مرا  
یا ز وصل روح افزایت بر آور مطلبم  
نیست خود سنگ [این] دل بیرحم تو آخر چرا  
در نمیگیرد در او فریاد یارب یاربم ؟  
تیغ در کف چون برون آئی بقصه کشتنم  
جانم از شادی به استقبالت آید تا لبم  
باد حسنت را فدا جان و دل و عمر و حیات  
باد عشقت را اسیر ایمان و دین و مذهبم

گرددست خویش خواهی کرد بسم (فیض) را

تا بحشر از ذوق آن خواهد طپیدن قالبم

از می لعل لب و نوش دهانت مستم  
وز شکر خنده و تقریر و بیانت مستم  
مستی من ز لب لعل تو امروزی نیست  
سالها شد که ز صهبای لبانت مستم  
نه همین مستیم از دیدن روی تو بود  
بل زیاد تو و از نام و نشانت مستم  
تو گرم روی نمائی و گرم ننمائی  
کز پی عشق نهان در دل و جانت مستم  
نگهی جانب من گرفکنی ورنکنی  
گر ترا هست دهانی و میانی ورنیست  
که من از ذکر دهان، فکر میانت مستم

(فیض) هرگاه که از دوست سخن میگوئی

از می روح فزای سخنان مستم

نه من امروز بدل نقش خیالت بستم  
روز گاریست که از باده عشقت مستم  
کردم آلوده بمی جامه تقوی و صلاح  
آه گر دامن پاک تو نگیرد دستم  
نسبت قد تو با سرو و صنوبر کردم  
پیش چشم تو ز کوتاه نظریها پستم  
بستم این عهه که پیمانہ کشی ترك کنم  
باز در عهد تو پیمان شکن، آن بشکستم  
محتسب، بهر خدا هیچ مگو، با خود باش  
که من از روز ازل آنچه نمودم هستم  
نه من امروز شدم عاشق و پیمانہ پرست  
از دم صبح ازل تا بقیامت مستم

(فیض) تا چند بزنجیر خرد باشد بند

شکر الله که دیوانه شدم، و ارستم



در عهد تو ای عهد شکن توبه شکستم  
آتش زدم آن خرقه پشمینه سالوس  
رندی و نظر بازی و شیدائی و مستی  
از مسجد و محراب شدم سوی خرابات  
بفروختم آن زهد ریا را بمی لعل  
بودم بصلاح و ورع و زهد گرفتار

احرام طواف حرم کوی تو بستم  
برسنگ زدم شیشه تقوی و شکستم  
چندین هنر استاد غمت داد بدستم  
تسبیح بیفکندم و زنار به بستم  
اکنون بدر میکده ها باده بدستم  
صدشکر که عشق آمدوزین جمله برستم

چون (فیض) بریدم ز همه خلق بیکبار  
بر خاستم از خود بره دوست نشستم

من آئین جدائی را نمیدانم نمیدانم  
بود بر جان گوارا هر چه آن مه میکند بامن  
گدائی میکنم از حسن خوبان این نعیم بس  
بغیر از مهر مه رویان که تابد بر دل و جان بس  
ز گلزار رخ خوبان اگر گستاخ گل چینم  
نچینم خوشه، خود را میزنم بر خرمن آن مه

من او، او من، دوتائی را نمیدانم نمیدانم  
وفا و بیوفائی را نمیدانم نمیدانم  
نعیم پادشائی را نمیدانم نمیدانم  
طریق روشنائی را نمیدانم نمیدانم  
رسوم پارسائی را نمیدانم نمیدانم  
من آئین گدائی را نمیدانم نمیدانم

همیشه عشق ورزم (فیض) باروی نکو رویان

از ایشان من رهائی را نمیدانم نمیدانم

صنمی ماه رو هوس دارم  
جای دل تا بیابم از زلفش  
اینچنین صحبتی هوس دارم  
هر دوسر، مست چون شد از باده  
همه شب مست تا سحر، گشتن  
می کشیدن بنغمه دف و نی

دو بدو، رو برو هوس دارم  
جستن مو بمو هوس دارم  
می و جام و سبو هوس دارم  
نعره های و هو هوس دارم  
در بدر کو بکو هوس دارم  
بر سر چار سو هوس دارم

(فیض) چیزی دگراگر خواهد

من همین آرزو هوس دارم

لبکی چون شکر هوس دارم  
یار کی، آفتاب طلعتکی

رخکی چون قمر هوس دارم  
درم آید ز در هوس دارم



سر و بالای ماه سیمائی  
بوسکی از دهانکی تنگی  
بادۀ تلخ و ساقی شیرین  
صحبتی گرم بابتی نرمی

خوش کشیدن ببر هوس دارم  
نمک اندر شکر هوس دارم  
هر دو سر بیخبر هوس دارم  
آتشی بی شرر هوس دارم

(فیض) ازینگونه حرفها بگذر

گفت و گوی دگر هوس دارم

چشم خوش پر شعبده مست تو نازم  
بستی چو گشادی گره از زلف بر ابرو  
دل‌های خلائق همه از پای در افتاد  
بر خاست ز جانم غم و پیکان تو بنشست  
از پای در افتاد هر آنکس که سری داشت  
زد بر صف عشاق، وصف خویش نگه داشت

و آن غمزۀ خونریز زبر دست تو نازم  
قربان گشاد تو شوم، بست تو نازم  
زان شانه که بر زلف زدی، دست تو نازم  
تیری که زدی بردل من، شست تو نازم  
طرز نگه چشم سیه مست تو نازم  
خونریزی مژگان زبر دست تو نازم

کردی نگهی خفیه دل (فیض) ربودی

چشم خوش پر شعبده مست تو نازم

روزها در طلبت می‌پویم  
قصه شوق تو از خود با خود  
در سرا پای بتان حسن ترا  
رنک و بویت ز خیالم نرود  
در غمت بهر وضو وقت نماز  
در تمنای لقایت چون (فیض)

در فراق همه شب می‌پویم  
دم بدم میشنوم، می‌گویم  
تو بتو، موی بمو می‌جویم  
چون شوم گل همه گل می‌رویم  
ز آب دیده رخ خود می‌شویم  
کو بکو بی سرپا و پامی پویم

سر سودای تو دارم چکنم؟

می‌روم، می‌طلبم، می‌جویم

بیاد منزل سلمی، بر اطلال و دمن گردهم  
ز پیش من برفت او بادل صد جای ریش من  
نیابم زواثر، هر چند کوه و دشت پیمایم  
نه پیکمی میرسد ز آن کو، نه بادی میوزد ز آنسو  
چو می‌نگذارم غیرت که نامش بر زبان آرم

ببوی آن گل رغنا، بر اطراف چمن گردهم  
ز حسرت در فراقش چون غریبان در وطن گردهم  
نگوید زو خبر، هر چند گرد مرد وزن گردهم  
بهر سو هر دم آرم رو، بگرد خویشتن گردهم  
چسان در جستجوی او میان انجمن گردهم؟



خیالش چون ببرگیرم، ز سر تاپای کردم او  
قدش را چون بیاد آرم، تو گوئی سرو [و] شمشاد  
حدیث زلف و گیسویش کنم در انجمن چون من  
چو خالش در نظر آرم سراسر نافه مشکم  
چو چشمش در نظر آرم، گهی بیمار و گه مستم  
لبش چون در ضمیر آرم، یکی ساغر شوم پرمی  
بفکر آن دهان چون اوفتم اثباتم و نفیم  
حدیث آن میان چون در میان آید شوم موئی

ز خود بیرون روم از خویشتن بیخویشتن کردم  
رخش چون در خیال آرم، شوم گل، نسترن کردم  
جهانی را بدام آرم، کمند مرد و زن کردم  
مزاج آهوان گیرم، بصرای ختن کردم  
در آن مستی شوم صیاد، صید خویشتن کردم  
ز دندانیش چو بیاد آرم همه در عدن کردم  
محالی را کنم جا، بر محل صد سخن کردم  
ندانم نیستم؟ هستم؟ میان شك و ظن کردم

چو دور از یار می پویم بهر جا (فیض) بیموده<sup>۱</sup>

بیا بهر سراغ دوست گرد خویش کردم

تن دادم او را جان شدم، جان دادمش جانان شدم  
کردم سفر از آب و گل، تا ملک جان، اقلیم دل  
دیدم جهان را سربسر، چیدم ثمر از هر شجر  
در جاده های مشتبه هر سالکی را رهبری  
تن در بلا بگداختم، تا کار جان را ساختم  
مأوای دلدارست دل، کی جای اغیار است دل؟  
رفتم بملک آگهی، دیدم بدیهها را بهی  
خود را ز خود انداختم، از خود بحق پرداختم  
یاران در هستی زدند، من قبله کردم نیستی  
زاهد بزهد آورد رو عابد عبادت کرد خو  
بودم زمهرش ذره ای بودم ز بحرش قطره ای

آنکو نگنجد در جهان، از دولت عشق آن شدم  
از تن بجان می تاختم، تا از نظر پنهان شدم  
گشتم گدای در بدر، تا عاقبت سلطان شدم  
در شاه راه معرفت، من پیرو قرآن شدم  
از آب و گل پرداختم، از پای تاسر جان شدم  
دادم بدو این خانه را، بر در گهش دربان شدم  
خود را ز خود کردم تهی، جسم جهان را جان شدم  
سر در ره او باختم، سردار سربازان شدم  
هر کس ز عقل آباد شد، من از جنون عمران شدم  
شد آنچه شاید غیر من، من آنچه باید آن شدم  
خورشید بس تابان شدم، دریای بی پایان شدم

ای (فیض) بس بالا دوی، لاف از منی تا کی زنی

دعوی بیمعنی کنی، من این شدم من آن شدم

طرفی نبستم زین جهان استغفر الله العظیم  
عمر عزیزم شد تلف اندر پی آب و علف  
زین پس مگر سودی کنم، تدبیر به بودی کنم

خسبیدم و شد کاروان، استغفر الله العظیم  
کاری نکردم بهر جان، استغفر الله العظیم  
بگذشته ها خود شد زیان، استغفر الله العظیم



زین جرمهای بیکران ، استغفر الله العظیم  
 طرفی نبستم زین و آن ، استغفر الله العظیم  
 تقدیرم آرد در میان ، استغفر الله العظیم  
 این نکته شد بر من نهان ، استغفر الله العظیم  
 از امتزاج این و آن ، استغفر الله العظیم  
 هم زینجهان هم ز آنجهان ، استغفر الله العظیم  
 یارب انت المستعان ، استغفر الله العظیم  
 از اصل جرم وجبر آن ، استغفر الله العظیم  
 هر دم هم از این هم ز آن ، استغفر الله العظیم  
 لحظه بلحظه آن به آن ، استغفر الله العظیم

بیحد گناهان کرده ام ، بس جور و طغیان کرده ام  
 باین و آن گشتم بسی ، بردم بسربا هر کسی  
 هر چند جویم من کنار زین عالم ناپایدار  
 هی هی نمیدانم چرا افتادم اندر این بلا !  
 جان میرود سوی علا ، تن میرود سوی بلا  
 گاهی رهم دنیا زند ، گه سدره عقبها شود  
 هر دم شوم نادم ، دگر گیرم گناهانرا ز سر  
 از بس زدم بر توبه سنگ ، شد توبه من عار و ننگ  
 از بس زدم بر توبه راه ، شد توبه بدتر از گناه  
 زین عقده های سست و مست ، زین توبه های نادرست

ده بار و صد بار و هزار ای (فیض) کم باشد ، بیار

هر دم جهان اندر جهان ، استغفر الله العظیم

جاده در راه خدا کردیم گم  
 آمدیم و راه را کردیم گم  
 جمله را در ابتدا کردیم گم  
 جمله ما بودیم و ما کردیم گم  
 جمله را در راهها کردیم گم  
 گام اول خویش را کردیم گم  
 شاه را اندر عطا کردیم گم  
 خود چه بود و این چرا کردیم گم !  
 ز ابتدا تا انتها کردیم گم  
 هر چرا ما جا بجا کردیم گم  
 چونکه ما سر رشته را کردیم گم  
 جسته ها در گفته ها کردیم گم

خویشتن را در هوا کردیم گم  
 از عدم ما تا با قلیم وجود  
 منزل و مقصود و راه و راهرو  
 سالک و مسلوك و مسلوك الیه  
 هر چه ما را بود ز اجناس و نقود  
 ز ابتدا کردیم چون آهنگ راه  
 بر در شه چون عطا جویان شدیم  
 کس نمیداند که چون شد کار ما  
 نیست پیدا کاخر این کار چیست  
 گشت پنهان طرز جستجوی ما  
 بگذریم از جستجو و گفتگو  
 گفته ها بر جسته ها شد پردها

یافتیم آخر درون خویشتن

هر چرا در هر کجا کردیم گم

پی گنجی درین ویرانه همچون مار میگردم

درین گلشن من بیدل ببوی یار میگردم



سپهر عالم جانم ، طراز نقش امکانم  
 بلی گوی و بلا جویم ، قضاچوگان و من گویم  
 بری زین باغ تاجینم ، هزاران جور می بینم  
 نه پیچم روی از تیرش ، نپر هیزم زشم شیرش  
 قرار و صبر برد از من تمنای وصال او  
 بنزد دوست خواهم شد برای تحفه مجلس  
 دوی درد عاشق را مگر یابم نشان از کس  
 نیاید بر منش رحمی طبیب عشق را هر چند  
 قلندر نیستم گرچه به صورت ، لیک در معنی<sup>۱</sup>  
 عزیز هر دو عالم میشوم . چون خاک ره گردم  
 جهان بر من شود حاکم چو او را دوست میدارم  
 ز من بر عالم استغنا ، قناعت چون کنم پیشه

بغفلت عمر خواهد رفت ، بس کن گفتگوی (فیض)

چو از دستم نیامد کار بر گفتار میگردم

بگرد مرکز توحید چون پرگار میگردم  
 برای خود نمی پویم ، بحکم یار میگردم  
 برای آن گل خود رو ، بگرد خار میگردم  
 سر از بهر فدا دارم ، پی این کار میگردم  
 هوای آشیان دارم که چون طیار میگردم  
 دری شایسته میجویم ، درین بازار میگردم  
 درین بازار در دکان هر عطار میگردم  
 درین بازار عطاران ، من بیمار میگردم  
 ورای عالم صورت قلندر وار میگردم  
 چو عزت جوشوم ، در هر دو عالم خوار میگردم  
 برد فرمان من عالم چون زو بزار میگردم  
 شوم محتاج هر نا کس ، چو بر دینار میگردم

من دیوانه گرد هر پری رخسار می گردم  
 جهانرا سربسر مست از می توحید می بینم  
 طواف کعبه گر حاجی کند یکبار در عمری  
 گهی از شوق روی او ره گلزار می پویم  
 گهی دیوانه گه مستم ، گهی بالا گهی پستم  
 مگوبا من حدیث عقل و دین واعظ که عمری شد  
 زمانی رند او باشم ، زمانی عور و قلاشم<sup>۲</sup>  
 بمیخانه گهی مستم ، ندانم پای از دستم  
 گهی در خیر و گه در شر ، گهی در نفع و گه در ضرر  
 گهی این سو گهی آن سو ، گهی هی هی ، گهی هو هو  
 گهی خارم خلد در پای ، گه سر سوی سنگ آید

ببوی آن گل خود رو درین گلزار میگردم  
 گهی کز باده غفلت دمی هشیار میگردم  
 من دیوانه هر ساعت بگرد یار میگردم  
 بیاد نرگش گه بر در خمار میگردم  
 گهی کاهل گهی چستم ، که نا هموار میگردم  
 که در دیر مغان دیوانه با زنار میگردم  
 گهی بر ننگ می پویم ، گهی بر عار میگردم  
 گهی بر صومعه با جبه و دستار میگردم  
 گهی بر نور می پویم ، گهی بر نار میگردم  
 نیم مجنون ولی در عشق مجنون وار میگردم  
 ز داغ لاله سرمست در کهسار میگردم

۱- نسخه های خطی ناشر و چاپی : قلندر نیستم گرچه در صورت ...

۲- تهی دست ، میخواره - بی نام و ننگ



ز عشق دوست چون پروانه برانوار میگردم  
نمیداند کسی دردم . که بی تیمار میگردم

ز علم رسمیم نگشود در . در عشق کوشیدم  
بمان ای (فیض) گو گه گه بر اسرار میگردم

هجران چو میفرمایدم، حاشا که فرمان بشکنم<sup>۱</sup>  
چیزی دگر خواهد چو دل، در کام دل آن بشکنم  
هم شوق او کاسد کنم، هم ساق شیطان بشکنم  
جان و سروتن هر سه را در راه جانان بشکنم  
تا صورت صورت پرست از راه پنهان بشکنم  
تا بت ازین بیرون کشم، تا توبه آن بشکنم  
بازوی خیبر گیر کو، تا قفل وزندان بشکنم؟  
هم سرببرم از عمر، هم پای عثمان بشکنم  
چون جوی من دریا شود، گردون گردان بشکنم  
گر مه نسازد گوشه اش، چون گوشه نان بشکنم؟  
هم تاج برجیس افکنم، هم تخت کیوان بشکنم  
بیخ عناصر بر کنم، ارکان ارکان بشکنم

ای (فیض) تا کی شور و شر، برخویشتن زن این تبر

تا چند گوئی بیمده این بشکنم آن بشکنم؟

رسوم پارسائی را نمیدانم نمیدانم<sup>۲</sup>  
بهشت آن سرائی را نمیدانم نمیدانم  
من این رسم جدائی را نمیدانم نمیدانم  
من این دلق دو تائی را نمیدانم نمیدانم  
خودی و خودمائی را نمیدانم نمیدانم  
دو تائی و سه تائی را نمیدانم نمیدانم  
ز زنجیرش رهائی را نمیدانم نمیدانم

جمال لم یزل میداردم بر مهر مه رویان  
سراپا جملگی دردم، نهان دارم رخ زردم

گروصل خواهد دلبرم، من بیخ هجران بشکنم  
من خدمت جانان کنم، آنرا که گوید آن کنم  
بر نفس دون غالب شدم، چون من بتأیید خدا  
تن مینماید جاودان، سر در نیارم هم بجان  
در لفظها معنی کنم، گم گشته ها پیدا کنم  
زهاده را عارف کنم، عباد را واقف کنم  
زندان جانست این جهان، بروی هوا قفل است، هان  
با تیغ مهر مرتضی گردن زخم بوبکر را  
از آب من گردان بود، من نان گردون کی خورم  
مهر ارنگردد گرد من داغ کسوفش برنهم  
بهرام اگر تیرم زند، با زهره اش زهره درم  
خاک ار شود بر من گران، چون گرد بر بادش دهم

من این زهد ریایی را نمیدانم نمیدانم  
دل من مست جانانست و جانانش همی باید  
وصال دوست می باید مرا پیوسته روز و شب  
ز خود یکتا شدم، خود را از دوش خویش افکندم  
ز خود بگذشتم و محو جمال دوست، گردیدم  
یکی گویم، یکی دانم، یکی بینم، یکی باشم  
دل دیوانه زلفش شد، آنجا ماند جاویدان

۱- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل



سخنهای بر زبان می‌آیدم ، لیکن نمی‌گویم      چو علت‌های عالی را نمیدانم نمیدانم

من ار نیکم و گریب (فیض) گو مردم بدانندم

زبان خودستائی را نمیدانم نمیدانم

چشم بر هر چه گشادیم رخ خوب تو دیدیم  
مردمان چشم گشودند و ندیدند بجز غیر  
لوح دلرا که بر آن نقش و نگار دگران بود  
حسن خوبان فریبنده ز دریای تو موج است  
گر سراب دوجهان رهزن دین و دل ما شد  
عارفان وصف تو از دفتر و اسناد شنیدند  
تشنه یکچند دویدیم درین وادی خونخوار  
قطره‌ای مستی ما را ز می‌عشق تو بس بود  
بایع و بیع و ثمن مشتری و جنس تو بودی  
چند بر خرقة پرهیز زدن پنبه توبه  
بارها جاء تقوی بگنه چاک ز دستیم

گوش بر هر چه نهادیم حدیث تو شنیدیم  
ما ببستیم دو چشم و بجمالت نگریدیم  
پاك شستیم و بر آن صورت خوب تو کشیدیم  
آبروی همه از حسن روانبخش تو دیدیم  
آخرا الامر بسرچشمه مقصود رسیدیم  
ما ز یاقوت گهربار لبان تو شنیدیم  
آخر از چشمه حیوان تو یکجرعه چشیدیم  
لله الحمد بدریای وصال تو رسیدیم  
سربسر کوچه و بازار جهان را همه دیدیم  
آفرین باد ترا عشق ، کزین خرقة رهیدیم  
از پی حله عفو تو بسی جامه دریدیم

پای سعیت همه شد آبله در راه طلب (فیض)

یار ما در دل ما بود ، عبث می‌طلبیدیم

در چهره مهرویان ، انوار تو می‌بینم  
در مسجد و میخانه جویای تو می‌باشم  
بت خانه روم گرم تا جلوه بت بینم  
هر کوی تو پیدا شد ، هم در تو شود پنهان  
از کوی تو می‌آیم ، هم سوی تو می‌آیم  
هم کشته این عیدم ، هم زنده جاویدم  
گاهی تو مرا گاهی ، گه قیمتم افزائی  
هر کس شده در کاری سرگشته چو پرکاری  
هر جا که روم بالم چون بلبل شوریده  
خون در جگر لاله ، از داغ تو می‌بینم

در لعل گهرباران ، گفتار تو می‌بینم  
در کعبه و بتخانه انوار تو می‌بینم  
چونیک نظر کردم ، دیدار تو می‌بینم  
پیدا و نهان گشتن هم کار تو می‌بینم  
در سیروسلاک خود ، انوار تو می‌بینم  
منصور صفت خود را بردار تو می‌بینم  
در سود و زیان خود را ، بازار تو می‌بینم  
سرگشتگی جمله در کار تو می‌بینم  
سر تا سر عالم را گلزار تو می‌بینم  
چشم خوش نرگس را ، بیمار تو می‌بینم



پروانه بگرد شمع ، جویای جمال تو  
 از خود نه خبر دارم، نه عین و اثر دارم  
 در نطق و بیان (فیض) گفتار تو می بینم  
 بلبل بگلستانها هم زار تو می بینم

حسن رخ مہ رویان ، از روی تو می بینم  
 هر جا که بود نوری ، از پرتو روی تست  
 چشم خوش خوبان را ، بیمار تو می دانم  
 گبر و مغ و ترسارا ؛ جویای تو می بینم  
 بلبل بگلستانها ، از بهر تو می نالد  
 تشویش دل درهم ، از زلف تو می دانم  
 عاشق سرکو گردد ، من گرد جهان گردم  
 املاک و لطایف را ، چوگان تو می دانم  
 نور دل هر ذره ، خورشید جهان تابست  
 این عالم فانی را، هر دم ز تو ، نو از نو  
 از هیچ صدائی من، جز حرف تو نشنیدم  
 دلجوئی دلداران ، از خوی تو می بینم  
 هر جا که بود آبی ، از جوی تو می بینم  
 محراب دو عالم را ، ابروی تو می بینم  
 روی همه عالم را ، واسوی تو می بینم  
 بوی گل و ریحانها ، از بوی تو می بینم  
 اسباب پریشانی ، گیسوی تو می بینم  
 چون جمله عالم را ، من کوی تو می بینم  
 افلاک و عناصر را ، من کوی تو می بینم  
 من تابش آن خورشید، از روی تو می بینم  
 من کهنه نمی بینم ، من نوی تو می بینم  
 هیهای دل هر کس ، یاهوی تو می بینم

در بحر محیط عشق شد غرق وجود (فیض)

وین چشم گهربارش ، واسوی تو می بینم

ای جان مردم ، جانان مردم  
 جان خود چه باشد، تا خوانمت جان ؟  
 اظهار حاجت، پیشت چه حاجت ؟  
 ای بر تو آسان ، دشوار هر کس  
 آسان کن ای دوست ، دشوار مارا  
 ای بی تو ما را ، نی سرنه سامان  
 ای کفر زلفت ، ایمان عشاق  
 ای زلف شست ، صیاد دلها  
 ای نور و بینش ، در چشم مردم  
 در جسم مردم ، هم جان و هم دل  
 بادا فدایت،<sup>۱</sup> صد جان مردم  
 بهتر ز جان چیست؟ تو آن مردم  
 ای بر تو پیدا ، پنهان مردم  
 ای بیتو دشوار ، آسان مردم  
 دشوار میسند ، آسان مردم  
 هم تو سری هم ، سامان مردم  
 آیات حسنت ، قرآن مردم  
 وی چشم مست ، فتنان مردم  
 در چشم مردم ، انسان مردم  
 هم جان مردم ، ایمان مردم



سوز دلم را ، درد تو سازد  
 زان شکر لب ، کامی نیابند  
 در مطبخ عشق ، خونابه دل  
 در کعبه وصل بر رسم عیدی  
 ای درد عشقت ، درمان مردم  
 بر لب نیاید تا جان مردم  
 مستغیم کرد ، از خوان مردم  
 جز جان چه باشد قربان مردم ؟

ای (فیض) را تو آغاز و انجام

هم مبدء ای هم پایان مردم

کو عشق؟ کو سودای عشق؟ تا در جهان غوغانهم  
 کو سوزشی تا شورشی اندر ملایک افکنم؟  
 ساقی بده تا تر کنم از می دماغ پخته‌ای  
 سرمست ، از مقراض لاسازم دو عالم را فنا  
 آتش زنم در انس و جان، شور افکنم در کن فکان  
 زین تنگنا بیرون روم ، تا عالم بیچون روم  
 کومستثنی تا غلغلی در گنبد مینا نهم ؟  
 فریاد لا علم لنا در عالم بالا نهم  
 مشتی از این خامان خشک، در بوته سودانهم  
 و آنگاه نقد هردو کون در مخزن الا نهم  
 بیرون روم از آسمان ، بر سقف عالم پا نهم  
 از لیت قومی یعلمون در ملک جان غوغا نهم<sup>۱</sup>

یارب ز (فیضت) و امگیر یکدم شراب عشق خود

تا هستی موهوم را در ماء من افنا نهم

ما مستانیم بی می و جام  
 بی نغمه و صوت می سرائیم  
 پیوسته بگرد دوست گردیم  
 سودا زدگان کوی عشقیم  
 نی وصل بکام دل نه هجران  
 صید عشقیم وهست در خاک  
 ما را روزی که میسر شدند  
 شیدای ترا چکار با ننگ؟  
 خمها نوشیم بی لب و کام  
 سیر دو جهان کنیم بی کام  
 نی سرداریم و نی سر انجام  
 در ما نه سرشته اند آرام  
 ما سوخته ایم و کار ما خام  
 این چرخ که گشته بهر مادام  
 طشت مستی فتاد از بام  
 رسوای غمت چه میکند نام؟

در وصف میان عاشقان (فیض)

صافی طبعیست دردی آشام

کی آیدم می در نظر ، مست جمال ساقیم  
 وز خود کجا دارم خبر ، مست جمال ساقیم<sup>۲</sup>

(۱) مستفاد از آیه شریفه ۲۵ از سوره ۳۶ : قیل ادخل الجنة قال یا لیت قومی یعلمون.

(۲) نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است



چشم منست و روی وی، مست جمال ساقیم  
 وز غمزه او سرخوشم، مست جمال ساقیم  
 شادی کنان شادی کنان، مست جمال ساقیم  
 خود را ز خود انداختم، مست جمال ساقیم  
 بگذشته ام از هر چه هست، مست جمال ساقیم  
 منزل در آن حی کرده ام، مست جمال ساقیم  
 در شور و در مستی گم، مست جمال ساقیم  
 صد عقل در مستیست گم، مست جمال ساقیم  
 ناموس ما را ننگ نیست، مست جمال ساقیم

آن غمزه را دل بردپی، ز آن چشم و لب جان خوردمی  
 از چشم او می میچشم، وز لعل او می میکشم  
 بیخود فتاده کف زنان، در بحر عشق بیکران  
 بالطف و قهرش ساختم، وز غیر او پرداختم  
 جانم ز دریائیت مست، جام و سبو و خم شکست  
 آفاق را طی کرده ام، اسب خرد پی کرده ام  
 گه قطره و گه قلزم، گه باده و گاهی خم  
 یا عادل العشاق قم، نحن السکاری لاتمم  
 درباره مار ننگ نیست، در مستی ما جنگ نیست

ای (فیض) رسوائی مجو، خاموش شو زین گفتگو

تا چند گوئی: کو بکو مست جمال ساقیم

این توئی یا منم، نمیدانم؟  
 دوست از دشمنم نمیدانم  
 گلشنم، گلخنم، نمیدانم؟  
 کافر، مؤمنم، نمیدانم؟  
 رهبر از رهزنم نمیدانم  
 جیب از دامنم نمیدانم

وہ کہ جان یا تنم، نمیدانم؟  
 خویش را از تو فرق نتوانم  
 بامنی و زفراق میسوزم  
 روی و زلف تو قبله ام شب و روز  
 خم ابروی تست، یا محراب؟  
 جامه دانم کہ میدرم برتن

محو در عشق تو شدم چون (فیض)

عشق تو یا منم نمیدانم؟

عشقش چو گان و من چو گویم<sup>۱</sup>  
 او آب روان و من چو جویم  
 نالان و حزین و زار اویم  
 این نیست کہ ترجمان اویم  
 پرورده دست لطف اویم  
 چون اونی کوست، من نکویم  
 با او پیوسته رو برویم

حسنش دریا و من سبویم  
 من قالبم، او مرا چو جانست  
 او چون نائی و من چه نایم  
 او از لب من سخن سراید  
 ای خواجه مرا حقیر مشمار  
 از نیک بجز نکو نیاید  
 چون پشت من اوست در همه حال



گاه از شادی غزل سرایم      گاهی از غم چو (فیض) مویم

آنها که بود بکوی اوخاک

افتاده بره چو خاک کویم

ما دیده اشکبار داریم	درسینه دلی فکار داریم
دستی بجفا اگر گشائی	آهسته، که شیشه بار داریم
بر آتش عشق او کبابیم	روسرخ و درون زار داریم
چون شعله آتشیم در رقص	مستیم و هوای یار داریم
بوئی چو ز شهر یار آمد	ما روی بدان دیار داریم
مارا نبود به شهر کاری	ما کار بشهر یار داریم
ز آنروز که وعده لقا کرد	ما چشم در انتظار داریم
بر مقدم یار، لعل و گوهر	از دیده و دل نثار داریم
زاهد از عشق ننگ دارد	ما نیز از زهد عار داریم
تو رطل گران، سبک بماده	با خشک گران، چکار داریم
پر کن جامی که این سرما	چون گشت تهی خمار داریم
گرمی اینست، ساقی امسال	مادعوی غبن یار داریم
مارا تو غلام خویش مشمر	در خیل سگان، شمار داریم

بر درگاه تو برای عزت

خود را چون (فیض) خوار داریم

شب تار است روز من ، بیا خورشید تابانم	روان سوز است سوز من ، بیا ای راحت جانم
بیا ای یار دیرینم ، بیا ای جان شیرینم	دمی بنشین ببالینم ، که جان بر پایت افشانم
ترا خواهم ترا خواهم ، بغیر از تو کرا خواهم	بغیر از تو چرا خواهم ، توئی جانم توئی جانم
ز شادی چون شوم خندان ، توئی پیدادر آن خنده	ز غم چون میکنم افغان ، توئی پنهان در افغانم
زنی در من گهی آتش ، کنی گاهی دلم را خوش	کدامین بهتر است از لطف یا قهرت نمیدانم ؟
زمن پرسى که : مرد دنیئی ای (فیض) یا عقبی ؟	نه مرد این نه مرد آن ، پریشانم پریشانم

گروهی عالم و عاقل ، گروهی غافل و جاهل

من دیوانه بیدل ، نه با اینم نه با آنم



ما زما فوق فلك در بحر و بر افتاده‌ایم  
 جامه نیلی کرده و بر حال ما بگریسته  
 گرچه اسرار دو عالم در دل مامضمر است  
 می‌برند از نخل عمر ما ثمر گر عالمی  
 هان بیا تا عیب هم پوشیم، چون دلق و کلاه  
 بر فلك بنهیم پا، پس کاروان را سر شویم  
 رو بشهرستان قرب آریم از صحرای بعد  
 رهنما، ای رهنما و دستگیر، ای دستگیر

(فیض) رایارب مدد کن تا بعلمین رسد

چند درسجین پی‌هرشور و شر افتاده‌ایم

ذره ذره ز آسیای آسمان افتاده‌ایم  
 همنشین قدسیان بودیم در جنات عدن  
 پخته نان ما خدای ما و ما از روی جهل  
 دست پرورد ملایک بوده، خورده آب قدس  
 در کنار خویش مارا دوست پرورد و کنون  
 بار سنگین امانت را بدوشی افکنده‌ایم  
 شکر لله نیستم از جستجو فارغ دمی  
 قومی از بهر سراغش پای از سر کرده‌اند  
 زین جهان در پرده می‌جوئیم راه آن جهان  
 روز و شب بی‌پا و سر گردیم گرد هردو کون  
 گرچه بیرون از زمین است و زمان دلدار ما  
 گرچه فوق لامکانست و مکان مقصود ما  
 می‌فتد عکس جمالش دمبدم بر جان ما  
 آفرین بر دیده حق بین ما، کاندرا جحیم  
 آفرین بر دیده بینای عشق حق پرست

در تك این بحر اخضر چون گهر افتاده‌ایم  
 تا چواشك این آسمان (را) از نظر افتاده‌ایم  
 لیک از خود در دو عالم بیخبر افتاده‌ایم  
 بهر خود در باغ دنیا بی‌ثمر افتاده‌ایم  
 تا بکی در پوستین یکدگر افتاده‌ایم  
 گرچه در راه خدا بی‌پا و سر افتاده‌ایم  
 دوستان بهر چه دور از یکدگر افتاده‌ایم  
 بی‌دلیل وزاد و مرکب در سفر افتاده‌ایم

خورده آدم گندم و ما از جنان افتاده‌ایم!  
 حالیا در ظلمت این خاکدان افتاده‌ایم  
 از برای نان بهر در چون خسان افتاده‌ایم  
 از بنان قدسیان اینجا بنان افتاده‌ایم  
 چون اسیران در میان دشمنان افتاده‌ایم  
 از فضولی زیر این بار گران افتاده‌ایم  
 آنچه رفت از دست مادر کسب آن افتاده‌ایم  
 ماهم از سر همراه این کاروان افتاده‌ایم  
 در قفس در جستجوی آشیان افتاده‌ایم  
 از پی آن جان جان در این و آن افتاده‌ایم  
 ما ببویش در زمین و در زمان افتاده‌ایم  
 از خیالش در مکان و لا مکان افتاده‌ایم  
 ما بره دنبال این برق جهان افتاده‌ایم  
 در تماشای بهشت جاودان افتاده‌ایم  
 سجده حق کرده و پیش بتان افتاده‌ایم



آستین بی‌نیازی بر دو کون افشانده‌ایم  
 بر در حق لیک سر بر آستان افتاده‌ایم  
 (فیض) گاهی حق پرستست و گاهی باطل پرست  
 از قضا گاهی چنین، گاهی چنان افتاده‌ایم

از حضور قدس جان را در سفر افکنده‌ایم  
 در کف نفس و هوا و دیو اسیر افتاده‌ایم  
 بهر تعظیم خسان و اعتبار ابلهان  
 راه دوزخ پیش داریم و بسرعت می‌رویم  
 راه جنت را بما بنموده حق با صد دلیل  
 سوی ما از یار ما با آنکه می‌آید خبر  
 دوست را با ما نظر ها هست پیدا و نهان  
 جان ما را تیرباران حوادث کرد چرخ  
 تا نپنداری که ما این راه را خود می‌رویم  
 جان شد این تن، وعده دیدار جانان تاشنید  
 حرف اوبشنیده دل، هر جا که گوشی داده‌ایم

تا یکی در عرض ره خواهیم گشتن، عمر شد

بهر کاری (فیض) خود را در سفر افکنده‌ایم

چه میشود که مقیم در جناب تو باشم ؟  
 چه میشود که شب و روز گرد کوی تو گردم  
 چه میشود که گاهی از در عتاب در آئی  
 چه میشود که بتلقین حجت‌م بنوازی  
 چه میشود که ببزم وصال خود دهی جایم  
 چه میشود که بهجران خویشتن نگذاریم  
 چه میشود که نجوئی ز من حساب و کتابی  
 سگ جناب تو باشم، رقیب باب تو باشم ؟  
 در انتظار بر افکندن نقاب تو باشم ؟  
 که از قصور نه شایسته خطاب تو باشم ؟  
 که چون سؤال کنی واقف جواب تو باشم ؟  
 جزای کرده چو شایسته ثواب تو باشم ؟  
 سزای کرده چو مستوجب عقاب تو باشم ؟  
 غریق بحر کرم‌های بی‌حساب تو باشم ؟

چه میشود چو مرا (فیض) داده‌ای لقب از لطف

مدام سرخوش (فیض) شراب ناب تو باشم ؟

میل صحرا گر، کنی من سینه را صحرا کنم  
 میل دریا گر کنی من دیده را دریا کنم



من بمژگان راه سیل از دیده خود وا کنم  
 باده‌ها در چشم دارم ، داغها پیدا کنم  
 من درین فانوس ، شمع از نور جان برپا کنم  
 بند از پای فغان و ناله دل وا کنم  
 جای آن دارد گرت یکذره در دل جا کنم  
 شعله‌ای گردم چو یاد آن رخ حمرا کنم  
 خرقه از سر بر کشم ، زنار را رسوا کنم ،

گرز سوز (فیض) می‌خواهی که باشی باخبر

آتش پنهان دل را در نفس پیدا کنم

بجز این هنر چه باشد؟ که ز خود خبر ندارم  
 من و کنجی و خیالش ، سر شور و شر ندارم  
 ز تو کام تا نیابم ز تو دست بر ندارم  
 چو تو در برم نباشی ، تهیم ، گهر ندارم  
 چو تو در برم نباشی ، عبثم ، ثمر ندارم  
 بخدا که هیچ راهی بکسی دیگر ندارم

نکنم حدیث از غیر ، ببرم ز شر و از خیر

چو مرا غم تو باشد ، غم خیر و شر ندارم

بیدار درین منزل خونخوار بمیرم  
 واقف ز سرا پرده اسرار بمیرم  
 آسوده ز اقرار و انکار بمیرم  
 در پای خم و خانه خمار بمیرم  
 ساقی مددی کن که درین کار بمیرم  
 مپسند که در میکده هشیار بمیرم  
 جاننا تو پسندی که چنین زار بمیرم ؟

گر تو خراهی عالمی ویران کنی در یکنفس  
 گر هوای لاله و گل داری ، از خون جگر  
 شد خیالی این تن من ، گر چراغی بایدت  
 برق و رعدی گر هوس داری ، نفس را دم دهم  
 هرچه خواهی میتوانم خویش را کرد آنچنان  
 آتش سوز درون خود بر آرم چون چنار  
 گر دلت خواهد که گردد آشکارا شرک من

من و عشق و مستی عشق ، بجز این هنر ندارم  
 بود از سر و صالش ، دل فتنه جمالش  
 ز در تو کی کشم پا مگر آنکه سر ببازم  
 بمیان اشک غرقم چو صدف ببحر لیکن  
 شجری ز باغ عشقم ، غم و ناله شاخ و برگم  
 ز تو چون جدا شوم من ، تو بگو کجا شوم من ؟

خوش آنکه به عشق تو گرفتار بمیرم  
 زین خوابگه بی خبران زنده بر آییم  
 مستغرق دیدار شده در بر جانان  
 در سر هوس ساقی و در دست می لعل  
 کاری چوبه از خدمت معشوقه و می نیست  
 بشتاب و بده یکدو سه ساغر ز پی هم  
 خونین جگر و خسته دل از محنت هجران



آن یار بکس رخ ننماید چه توان کرد  
بگذار که در حسرت دیدار بمیرم

گفتار خود ای (فیض) بکردار بیارا

مگذار که در زخرف<sup>۱</sup> گفتار بمیرم

تا آتش عشق رخت در جان و دل افروختیم  
حالی بغم رو کرده ایم، با عیش یکرو کرده ایم  
باجنت و طوبی چه کار چون کام ما از غم رواست؟  
چون خرقه پوشان غمت دل‌های صافی داشتند  
ترك كتاب و درس علم گفتیم چون در راه تو  
گر دین و دنیا باختیم در عشق و در سودای عشق  
دیدیم گرم‌ها ز غم، از خوشدلی و اسوختیم  
شادی چو در غم یافتیم آنرا باین بفروختیم  
از آتش دوزخ چو غم، در عشق چون ماسوختیم؟  
ما هم بامید صفا زین غم مرقع دوختیم  
يك نکته اغیار سوز از پیر عشق آموختیم  
ليك از متاع درد و غم سرمایه‌ها اندوختیم

افسرده بودی (فیض) تا، با عیش بودت الفتی

ای غم روانت شاد باد کز تو دلی افروختیم

بشست یار و زلف یار در بندم، خوشا حالم  
ندیدم چون وفائی در گلی در گلشن عالم  
برون کردم سر از خاک و ندیدم جای آسایش  
بجز عشقم نیامد در نظر چیزی درین عالم  
جمال دوست در صحرای هستی چون تجلی کرد  
خیالش در نظر پیوسته هست، اما پسندم نیست  
گاهی حیران آن رویم گاهی آشفته زان مویم  
جو حرف یار می‌گویم، دهانم می‌شود شیرین  
بدرد بی‌دوای دوست خرسندم، خوشا حالم  
ز دل‌خار تعلق يك بیک‌کندم، خوشا حالم  
دگر خود را درون‌خاک افکند، خوشا حالم  
از آترو عشق در جان و دل آکندم، خوشا حالم  
وجود خویش را از خویشتن‌کندم، خوشا حالم  
بدیدار جمالش آرزو مندم، خوشا حالم  
گاهی گریم بحال خود، گاهی خندم، خوشا حالم  
دهان‌چه، پای‌تاسر آن زمان قندم، خوشا حالم

از آن خوشنود می‌باشم چو (فیض) از گفته‌های خود

که حرف اوست کان برخویشتن‌بندم، خوشا حالم

نبود این تنگنا جای خوشی در غم فرو رفتم  
فتاد اندر سرم سودای عیش جاودانی خوش  
وجودم مانع خواصی دریای وحدت بود  
برون عالم فانی بدیدم عالم باقی  
سفر کردم در ارکان و نبات جانور چندی  
ندیدم جای عیش خویش در ماتم فرو رفتم  
که در غم بود پنهان، زان بغم خرم فرو رفتم  
غبار خود ز خود افشاندم اندریم فرو رفتم  
از این عالم برون‌جستم، در آن عالم فرو رفتم  
که تا آدم شدم آنگاه در آدم فرو رفتم



ز دل خار تعلق يك بیک كندم ، فرو رفتم  
 ظهوری کردم اندر عالم و در دم فرو رفتم  
 ولی آخر بخاك تیره با صد غم فرو رفتم

درین گلزار چون نشنیدم از مهر و وفا بوئی  
 حیات خویش را چون برق خاطف 'کم بنادیدم  
 فراز آسمانها رفتم و سیر ملک کردم

شدم حیران اطوار وجود خویشتن چون (فیض)

ندانستم که چون پیدا شدم چون هم فرو رفتم

دل آنجا ماند و ما ز آنجا گذشتیم  
 مگر ما بیخود و بی ما گذشتیم  
 هم از ما هم ز سر هم پا گذشتیم  
 ز هر گلدسته رعنا گذشتیم  
 ز هر مه طعلت زیبا گذشتیم  
 که این را خط زدیم و آنرا گذشتیم  
 هم از دنیا هم از عقبا گذشتیم  
 هم از اینها هم از آنها گذشتیم  
 بماندیم این دو را برجا، گذشتیم  
 ز راه و منزل و مأوا گذشتیم  
 هم از لا و هم از الا گذشتیم

بکوی یار بی پرا گذشتیم  
 غلط کی میتوان ز آنجا گذشتن  
 نه ما ماند و نه سر ماند و نه پا ماند  
 چو از یار حقیقی بوی بردیم  
 عیان دیدیم خورشید ازل را  
 حدیث از شاهد و ساقی مگوئید  
 بجان و دل غم مولی گزیدیم  
 نمی پیچیم در زهاد و عباد  
 نه از دنیا و عقبا طرف بستیم  
 چو در اقلیم بیجانی رسیدیم  
 بخلوت خانه توحید رفتیم

دل و جانرا بحق دادیم چون (فیض)

ز گفت و گو و از غوغا گذشتیم

بر درگه تو بهر عطای تو آمدیم  
 جستیم از عدم، بندای تو آمدیم  
 در آتش بلا بهوای تو آمدیم  
 برخون این جهان بصلای تو آمدیم  
 بهر تو آمدیم و برای تو آمدیم  
 هم گام گام را بهدای تو آمدیم  
 این راهرا تمام بیای تو آمدیم  
 در آرزوی وصل و لقای تو آمدیم

فخر دو عالمیم و گدای تو آمدیم  
 در گوش ما فتاد بنا گه ندای کن  
 ما را نبود هیچ مهمی در آب و خاک  
 ما از کجا خون جگر خوردن از کجا  
 این آمدن برای تو بود و برای تو  
 هم راه را بما تو نمودی ز ابتدا  
 با پای سعی خود بکجا میتوان رسید  
 این راه پر نشیب و فراز خطیر را



ما را تو میسزی و توئی آب روی ما  
 امر امر تست، هر چه تو گوئی چنان کنیم  
 کاری برای خود نکنیم و هوای خود  
 هر جا که رفته ایم، زبهر تو رفته ایم  
 تو آن خویش باشی و ما نیز آن تو

ما خاکیان ولی نه سزای تو آمدیم  
 در دایره قدر بقضای تو آمدیم  
 فرمانبران رای و هوای تو آمدیم  
 هر جا که آمدیم، برای تو آمدیم  
 ما، مای خود نه ایم، که مای تو آمدیم

بی فیض تو ز (فیض) نیاید نفس زدن

در فن شاعری برضای تو آمدیم

از غیب عدم رخت بهستی چو کشیدیم  
 چون چشم گشودیم بر آن چشمه خورشید  
 پرسند گر از ما که چه دیدید در آنروز؟  
 دیدن نگذارد رخ خورشید جنابش  
 بکچند در آرامگه عالم بالا  
 چون روی نهادیم ز افلاک سوی خاک  
 تشریف خرد قامت ما را چو بیاراست

از پرتو خورشید تو چون صبح دمیدیم  
 از شعشهاش چشم چو خفاش کشیدیم  
 گوئیم که : دیدیم جمالی و ندیدیم  
 خورشید رخت چون بتوان گفت آکه دیدیم؟  
 یا خیل ملک خوشدل و آسوده چریدیم  
 سوی طرب و کودکی و جهل خزیدیم  
 در دامگه محنت ابلیس فتیدیم

زین دامگه ای (فیض) چو سالم بدر آئیم

مستوجب اکرام و سزاوار مزیدیم

الا یا ایها الساقی بده جامی که مخمورم  
 الا یا الناصح مکن منعم ز میخانه  
 الا یا ایها الواعظ تو از تقصیر من بگذر  
 اگر رندم و اگر رسوا، اگر مستم و گرشیدا  
 نه شمع روی او بینم، نه گل از گلشنش چینم  
 الا یا ایها الاحباب اغیثونی اغیثونی

مگر می وارهاند جان از این غمهای پر زورم  
 که من موسی و این ارض مقدس هست چون طورم  
 که من در عشق ورزیدن بجان تو که معذورم  
 اسیر عشقم و در مذهب عشاق مغفورم  
 نیم پروانه یا بلبل ز بزم وصل او دورم  
 که در ظلمت سرای تن غریب و زار و مهجورم

اگر گویم اگر نالم از آن منعم مکن ای (فیض)

که با بیگانه همراز و زیار آشنا دورم

بیا ای اشک خونین تا که بر بخت زبون گریم  
 اگر منعم کند از گریه عقل مصلحت بینم  
 دمی با خویش پردازم، به آه و ناله در سازم

کشم آهی ز دل و ز ابر آزادی فزون گریم  
 ز کیشش رو بگردانم : بفتوای جنون گریم  
 بجان آتش در اندازم، باحوال درون گریم



بسی تنگ آمدم زین تنگنای دهر پر وحشت  
 ز دست خود در آزارم که محنت را سزاوارم  
 خودم محبوس و خودم محبس، ندارم شکوه‌ای از کس  
 به ننماید رخم جانان که چشم پاک می‌باید  
 کسی حالم نمی‌پرسد و گر پرسند می‌خندند  
 ز بس خون جگر می‌آیدم از دیده گریان  
 مرا از خویش غافل بودن اولی تر بود زیرا

فلک خواهم که بشکافم در انا موسعون گریم<sup>۱</sup>  
 بلای خود خودم هم خود بخود بر نفس دون گریم  
 بیای خویش ماندم، پس ز دست خویش خون گریم  
 تریهم بنظرون خوانم، زهم لایبصرون گریم  
 گه از لاینطقون نالم، گهی ازینطقون گریم  
 دو صد چشم دگر خواهم که بر زخم درون گریم  
 نظر بر حال خود چون افکنم باید که خون گریم

قلم را (فیض) سوزاین سخنها گریه می‌آرد

زبان لوح هم گوید که از مایسترون گریم

از خود رسدم اگر بدانم	هر رنج که میرسد بجانم
از خویش بخویش در فغانم	از هیچکس شکایتی نیست
از بود و نبود خود بجانم	بر من از من غمست و محنت
خود درد دل و بلای جانم	درد دل من ز غیر من نیست
خارم که بیای خود نهانم	خود سد ره سلوک خویشم
یک گام شدن نمیتوانم	خار پای خودم که با خود
پیوسته‌چو با خودم گرانم	بار دوش خودم که بر خود
آن کو در وهم ناید آنم	از خویش اگر خلاص گردم

چون (فیض) ز خویش اگر رهیدم

فرمان ده هفت آسمانم

وین درد خویش را ز در او روا کنیم  
 زین پس دگر معامله با آشنا کنیم  
 تن در دهیم و هر چه رسد مرجفا کنیم  
 از دشمن حسود شکایت چرا کنیم؟  
 پس ما چرا حدیث ز چون و چرا کنیم؟  
 فاسد شویم گر ز اطاعت ابا کنیم

ای دل بیا که تا بخدا التجا کنیم  
 امید بگسلیم ز بیگانگان تمام  
 سر در نهیم در ره او، هر چه باد باد  
 چون دوست دوست دارد ما خون دل خوریم<sup>۲</sup>  
 او هر چه میکند چو صوابست و محض خیر  
 چون امر و نهی او همه بهر صلاح ماست

۱- مستفاد از آیه شریفه ۷۷ از سوره مبارکه ۵۱: والسماء بنیناها باید و انا لموسعون.

۲- نسخه‌های چاپی و خطی ناشر: چون دوست دوست دارد و ما...



فرمانبریم گفته حق را ز جان و دل  
آنها که حق نکرده قضا چون نمیشود  
بیموده است خوردن غم بهر قوت هیچ  
تغییر حکم چون سخط ما نمیکند  
راضی شویم حکم قضای قدیم را  
بر کارها چو بند مشیت نهاد حق  
از خویش میکشیم جفائی که میکشیم

هر چه آن نکرده ایم ازین پس قضا کنیم  
هیچست ما ز هیچ دل بسته وا کنیم  
شادی بیا ز دل گره غصه وا کنیم  
کوشیم تا بسعی سخط را رضا کنیم  
چون عاجزیم از آنکه خلاف قضا کنیم  
ما نیز کار خود بمشیت رها کنیم  
بر خویش میکنیم چو بر کس جفا کنیم

ای (فیض) گفته تو همه محض حکمت است

کوشیم تا به بند تو دردی دوا کنیم

ای دل بیا که بر در میخانه جا کنیم  
تا کی ز زهد خشک گرانان صومعه  
چندی میان اهل صفا صاف می کشیم  
گر صاف می بمانند اهل میکرده  
ساقی بیار می که بدل غصه شد گره  
بیخود شویم یکنفس از جام وصل دوست  
درهم دریم پرده ناموس و ننگ را  
ناموس و ننگ را بمی ارغوان دهیم

وان مستی که فوت شد از ما قضا کنیم  
خود را سبک کنیم و دل از قصه وا کنیم  
خود را بطور صاف کشان آشنا کنیم  
ما درد خود بدردی ساغر دوا کنیم  
شاید بمی ز دل گره غصه وا کنیم  
تا دردهای خویش یکا یک دوا کنیم  
زین طاعت ریائی خود را رها کنیم  
در دست عشق تو به زهد ریا کنیم

(فیض) از شراب عشق اگر جرعه ای کشیم

در راه دوست هم دل و هم جان فدا کنیم

کی باشد از جهان بدن سوی جان رویم ؟  
از تن بجان سوی جانان سفر کنیم  
شور و شغب<sup>۱</sup> کنیم پس پرده صور  
کس دید و کس ندید به پریم زین قفس  
تا چند اوفتیم در این آب و گل چو خر ؟

زان نیز بگذریم و رای جهان رویم  
طی مکان کنیم و سوی لامکان رویم  
وین راه را ز چشم خلاق نهان رویم  
تا کوه قاف ، جانب عنقا روان رویم  
چون عیسی از زمین بسوی آسمان رویم



تا چند اینچنین گذرانیم روزگار ؟ گویند، هست طور دیگر، آنچنان رویم

سوزیم در جحیم خودی (فیض) تا بکی ؟

خود واکنیم از خود و سوی جنان رویم

زین جم.ان پست بالا میروم	تا محل قدس اعلا میروم
از مکان و لامکان خواهم گذشت	تا فراز جا و بیجا میروم
نفی باطل کردم و اثبات حق	از لم ولا سوی الا میروم
مرغ جان را رسته بال معرفت	تا نه پنداری که با پا میروم
این دو تائی خرقه پر عار را	خرق کردم عور و یکتا میروم
رفته رفته در تنم جان شد بزرگ	تنگ شد جا، سوی بیجا میروم
من نمی گنجم درین عالم دگر	بر من اینجاننگ شد جا، میروم

میروم تا منبع هر هستی

جای (فیض) آنجاست، آنجا میروم

رفتیم ازین دیار، رفتیم	زین منزل پر غبار رفتیم
کس چاره ما نکرد این جا	بیچاره بدان دیار رفتیم
غم بر سر غم بسی نهادیم	دلخسته و سوگوار رفتیم
در باغ جهان خوشی ندیدیم	غمها خوردیم و زار رفتیم
دلدار بما نکرد لطفی	دل سوخته و فکار رفتیم
دلبر بر ما قرار نگرفت	بی دلبر و بی قرار رفتیم
از گلشن او گلی نچیدیم	بیموده بروی خار رفتیم
ما را برخویش ره ندادند	مهمجور و حزین و خوار رفتیم
ای (فیض) مکن شکایت از بخت	کز یار بسوی یار رفتیم

از آمدن از خبر نداریم

صد شکر که هوشیار رفتیم

دردل توئی، در جان توئی، ای مونس دیرینه ام	در سینه بریان توئی، ای مونس دیرینه ام
ای توروان اندر بدن، ای هم توجان و هم توتن	ای هم تو حسن و هم حسن، ای مونس دیرینه ام
هم دل تو و هم سینه تو، گوهر تو و گنجینه تو	دینه ' تو و دیرینه تو، ای مونس دیرینه ام



بارم دهی آیم برت ، ورنه بمانم بردرت  
 بarm دهی خرم شوم ، ردم کنی در هم شوم  
 راهم دهی بینا شوم ، ردم کنی اعما شوم  
 لطفم کنی گلشن شوم ، قهرم کنی گلخن شوم  
 خواهی بخوان خواهی بران ، دل در تو دل بست از ازل  
 جان لم یزل در وصل بود ، یکچند هجرانش ربود

ای لم یزل من چاکرت ، ای مونس دیرینه ام  
 از تو زیاد و کم شوم ، ای مونس دیرینه ام  
 از تو بدو زیبا شوم ، ای مونس دیرینه ام  
 گه جان شوم گه تن شوم ، ای مونس دیرینه ام  
 گشتم ز تو مست از ازل ، ای مونس دیرینه ام  
 آخر همان گردد که بود ؛ ای مونس دیرینه ام

(فیض) است و گفتگوی تو ، شیدای جستجوی تو

شیء الهی گوی تو ، ای مونس دیرینه ام

آنکه کارش با دلست و نیست او را دل منم  
 آنکه او را هرچه حاصل شد بیغما داد عشق  
 آنکه نقش او مست در مرآت کونین ، آن توئی  
 آنکه در راه هوای نفس چالا کست و چست  
 آنکه او در راه حق ننهاده گامی بکنفس  
 آنکه او را جا بود در آسمانها با ملک

آنکه را مرکب دلست و پای دل در گل منم  
 نیستش اکنون بجز بیحاصلی حاصل ، منم  
 آنکه نقش هر دو عالم را بود قابل منم  
 در سلوک راه حق افسرده و کاهل منم  
 کرد عمر خویشتن را صرف در باطل منم  
 سر نگون افتاد اکنون در چه بابل منم

آنکه مقصود دل (فیض) است در عالم توئی

آنکه بسته در خیال تست جان و دل منم

آمده ام بدینجهان تا که زنی شکر برم  
 جهد کنی در این سفر تا که ذخیره را بسی  
 بسته کمر ببندگی ، ناله کنان زخود تهی  
 دوست چو مغز من شود ، پوست بیفکنم زخود  
 آمده بسته ام کمر خدمت پادشاه را  
 سر بنهم به پای او ، دل بنهم برای او  
 ظلمت و نور و خیر و شر ، هست درون یکدیگر  
 هرچه درین سرا بود ، جمله از آن ما بود  
 دیده جان گشوده ام ، بو که در آید از درم  
 مونس و غمگسار من نیست بجز خیال او  
 کی بود آنکه وصل او روزی جان من شود

نامده ام که از شکر قصه برم ، خبر برم  
 تنگ شکر ز معدنش بر سر یکدیگر برم  
 لب بلبش چو نی نهم ، از لب او شکر برم  
 تا که نماید آن من بی صدفی گهر برم  
 تا که ز یمن دولتش تاج برم . کمر برم  
 جان بدهم برای او ، خدمت او بسر برم  
 نور کشم ز ظلمت و خیر ز شر بدر برم  
 آمده ام که مال خود جمع کنم ، بدر برم  
 تخم ولاش کشته ام تا که از و ثمر برم  
 گر نبود خیال او ، با که دمی بسر برم ؟  
 بوسه زنم بر آن دهان ، غصه زد دل برون برم ؟



دوست بدست آورم ، نیست بهست آورم      جان که بزیر آمده باز سوی زبر برم

این غزلم جواب آنک عارف روم گفته (فیض)

(آمده ام که سر نهم ، عشق ترا بسر برم)

بینم چو جمال یار ، مدهوش شوم  
چون روی نماید ، همگی چشم شوم  
از دور آید ، برش سراسیمه دوم  
آید بکنارم ، ز میان برخیزم  
لب بر لب من نهد ، شوم مست و خراب  
ساغر دهم ، شوم ز سر تا پال  
آشفته کند زلف و گشاید گیسو  
خواهد دل و جان ، شوم سراپادل و جان  
بهر طوفش شوم سرا پا گردان  
گیسو چو کمند و زلف چون دام کند  
گوید چو : بیا ، شوم ز سر تا پا سر  
گر تیغ کشد ، شوم سراسر گردن  
تیر اندازد ، شوم سراپای هدف  
چو گان چو بدست گیرد و تازد رخس  
در دیگ جفا و محنتم گر بپزد

گر لعل شکر بار بگفتارد آرد

چون (فیض) شکر کشم و خاموش شوم

مرا هر چند رانی ، دیگر آیم  
گرم از در برانی ، آیم از بام  
نیارم صبر کردن بی تو یکدم  
فراقت سخت خونریز است و بیبک  
نه با تو میتوان بودن ، نه بی تو  
بکش خنجر بقصد کشتن من  
اگر از پا در آیم ، از سر آیم  
ورم از بام رانی ، از در آیم  
که نتوانم بهجرانت بر آیم  
وصالت را کجا من درخور آیم؟  
ندانم تا بعشقت چون بر آیم  
که تا رقصان به پیش خنجر آیم



نهم سر پیش تیغت بهر بسمل  
توئی خورشید و من از ذره کمتر  
بقربانت شرم ، گردت بر آیم  
چو ذره از عدم عم کمتر آیم

مگر لطف تو دست (فیض) گیرد

و گرنه در رهت از پا در آیم

میدهد هر دم خیالت روحی اندر قالبم  
میپد دل ، شمع رویت را چومی بینم ز دور  
چون شدی نزدیک، چون پروانه در تاب و تبم  
من که تاب دیدن رویت نمی آرم چسان  
طاعت آن باشدم تا لب گذاری بر لبم ؟  
چون خیالت دم بدم در اضطراب آرد مرا  
پس وصال تا چه خواهد کرد باروز و شبم ؟  
جان و دل سوزد فراق و وصل دین غارت کند  
ای فدایت جان و دل، وصل تو دین و مذهبم  
باتو بودن بیتو بودن هیچیک مقدور نیست  
چاره ای سازد مگر فریاد یارب یاربم  
نیست پایانی رهت را، راه خود مقصود نیست  
مانده ام حیران، ندانم چیست آخر مطلبم ؟

(فیض) عشقت این، شکایت ترک کن تسلیم شو

مهرورزم، جان کنم تا هست جان در قالبم

از شراب عشق مستی میکنم  
پیش چشمی و لبی هر دم غزل  
با خیالی بت پرستی میکنم  
از شراب نرگس مستانه ای  
میسرایم شور و مستی میکنم  
چون شدم بیمار چشمی کی دگر  
بیخودی و می پرستی میکنم  
چون ندارم بر وصال دوست پای  
یاد روز<sup>۲</sup> تندرستی میکنم  
از تنگدستی میکنم  
زلب لعل تو مستی میکنم  
زهر چشمی دارم و نوش لبی  
خستگی و تندرستی میکنم  
مست میگردم چو پستم میکنی  
سر بلندیم ز پستی میکنم  
در شب وصل تو بندم زله ها<sup>۲</sup>  
فکر روز تنگدستی میکنم  
پیش بالای تو پستی میکنم  
گرچه عالی همتم در کار عشق

(فیض) دایم مست و هرگز می نخورد

از شراب عشق مستی می کنم

۱ - نسخه های چاپی و خطی ناشر : ... خورشید دلفروزی شبم

۲ - نسخه های چاپی و خطی ناشر : یادروزی ...

۳ - بفتح اول : طعمی که درویشان همراه بر میدارند.



ما سرمستان مست مستیم  
 در ساقی و یار محو گشتیم  
 تادست بدست دوست دادیم  
 تا چشم بروی او گشادیم  
 تا پای بکوی او نهادیم  
 با باده زدیم جوش درخم  
 ماباده و باده مادوئی نیست  
 ما از مستی و مستی است از ما  
 ما از ساقی و ساقی است از ما  
 مستی نکنیم از آب انگور  
 ما بی می و مستی نبودیم  
 از ما مطلب صلاح و تقوی  
 برخاسته ایم از دو عالم  
 با ساقی و می یکی شدستیم<sup>۱</sup>  
 از تنگ وجود خویش رستیم  
 پیوند ز خویشتن گسستیم  
 زان نرگس مست، مست مستیم  
 از دست ببوی او شدستیم  
 تا باده شدیم و خم شکستیم  
 ما رسم دوئی بهم زدستیم  
 در روز الست عهد بستیم  
 در عیش بکام دل نشستیم  
 ما مست ز باده الستیم  
 بودیم همیشه مست و هستیم  
 ما عاشق و رند و می پرستیم  
 تا در صف میکشان نشستیم

کس پای بما ندارد ای (فیض)

ما سرمستان مست مستیم

باده در باده، مست چون نشوم؟  
 رخ بر افروخت، چون نسوزم من؟  
 بست در پیچ زلف خم درخم  
 باده او، هوشیار چون باشم؟  
 هست او من، چسان نباشم نیست؟  
 دل اشکسته میخرد دلدار  
 یار ساقی، زدست چون نشوم؟  
 قد بر افراخت، پست چون نشوم؟  
 پای دلرا، زدست چون نشوم؟  
 ساقی او، می پرست چون نشوم؟  
 هستیم او ست، هست چون نشوم؟  
 طالب این شکست چون نشوم؟

گفت اگر عاشقی فنا شو (فیض)

راه عذرم ببست، چون نشوم؟

چو دل در عشق می بستم، ز خود خود را رها کردم  
 نظر چون سوی من افکند دلدار از سر مستی  
 لبش در مان جان شد، چشمش اسرار محبت گفت  
 ملامت را صلا دادم، سلامت را دعا کردم  
 ز خود در فتم، بخود باز آمدم، بیخود چها کردم  
 ز روی یار تحصیل اشارات و شفا کردم



قراری یافت دل، در بیقراری جابجا کردم  
در آخر عمر را در عشق و در رندی قضا کردم  
زدم خود را به تیغ عشق، جان و دل فدا کردم  
جفا کن جور کن جانا، غلط گفتم، خطا کردم  
چرا بستم، چرا خستم، چرا گفتم، چرا کردم

قرار دل در آن دیدم که گیرم جای در زلفش  
ندانستم در اول بندگی عشقست و دین رندی  
حیات جاودان در عشق و در جان باختن دیدم  
چو گفتم در وفا افزا، جفا و جور افزودی  
رهم بستی، دلم خستی، بدم گفتمی، نمی گوئی

بزیر لب نهان میگفت : چونی در غم ما (فیض) ؟

بجانت هر چه کردم شکر کن ، کانها بجای کردم

آتشی با شرر هوس دارم  
نالهای سحر هوس دارم  
هم سری بی خبر هوس دارم  
مستی و شور و شر هوس دارم  
می زخون جگر هوس دارم  
کوبکو در بدر هوس دارم  
گشتن اندر کمر هوس دارم  
خرقه اندر شکر هوس دارم

نالهای با اثر هوس دارم  
بادلی پر ز درد عشق کسی  
هم دلی پر ز درد می خواهم  
بی می و جام و مطرب و ساقی  
عیش بر عاشقان حرام بود  
مستی و جنونی و گشتن  
در هوای میان باریکی  
در خیال دهان شیرینی

کوه و صحرا و عشق و سودائی

بهر (فیض) این هنر هوس دارم

یا ازین سیل دما دم کوه را صحرا کنم  
نه فلك را در نفس يك توده غبرا کنم  
ز آب و آتش می توانم عالمی را لا کنم  
هفت دوزخ سوزد ارزان ذره ای پیدا کنم  
می توانم خویش را تا جنت المأوا کنم  
گام دیگر بر فراز چرخ هفتم جا کنم  
روی دل را گر بسوی خواجه بطها کنم  
خویش را چون افکنم برخاک اژدرها کنم  
از ولایات علی گر نکته ای پیدا کنم

میتوانم ز آب دیده دشت را دریا کنم  
می توانم برکنم از سینه آه آتشین  
دست اگر از دیده برگیرم، نفس را سر دهم  
از محبت هست پنهان در دل من آتشی  
هست جانم قابل اسرار علم من لدن  
می توانم از زمین بر کام دل گامی نهم  
می توانم عالمی آباد کردن از نفس  
تو بچشم کم مبین در من ، عصای موسیم  
میتوانم هردو عالم را بیکدم در کشم



ذوالفقار مهر او بیرون کشم چون از غلاف  
از حدیث جانفزایش يك سخن چون بشنوم  
از کتاب فضلش ار یکحرف آرم بر زبان  
بسته گردد بر رخم درهای دوزخ يك بیک  
میتوانم گشت واقف از رموز سرّ غیب

وقت آن شد (فیض) گیرم ز اهل دنیا عزلتی

لب ببندم چشم و گوش آخرت را واکنم

شر ابلیس از سر فرزند آدم واکنم  
میتوانم صد کتاب علم از آن انشا کنم  
عالمی در مهر او آشفته و شیدا کنم  
در ثنای او دهانرا چون بحر فی واکنم  
گر ز خاک رهگذارش دیده را بینا کنم

زتو ای دوا و درمان ، دل و جان خسته دارم  
همه تار و پود خود را ز جهان گسسته دارم  
نه ز بند شست زلفت سر موی دسته دارم  
سپه بلای عشقت بدلم نشسته دارم  
بپذیر عذرم ای جان که شکسته بسته دارم

زتو ای گشاد دلها ، همه کار بسته دارم  
بامید آنکه شاید بهوای تو ببندم  
نه نگاه نیم مستت دل من بجا گذارد  
همه رنج و محنت و غم ، همه درد و سوز و ماتم  
بتو بسته ام دلی را که شکسته است صدجا

بشکیب تا بسوزد دل و جان در آتش او

دل و جان چه سود ای (فیض) که ز غیر رسته دارم

خوشتتر از شهد بود در کامم  
زهر قهر تو چو شهد آشامم  
من که شاهین غمت را رامم؟  
تهی از باده مگردان جامم  
چون کنم ، چون که توئی آرامم؟

زهر قهر ارتو کنی در جامم  
نوش لطف تو چو شکر نوشم  
کی ز چنگال بلا اندیشم  
ای زچشم تو جهان مست و خراب  
بی لقای تو ندارم آرام

کام (فیض) از تو دمی تلخ مباد

ای ز الطاف تو شیرین کامم

باز شه عشق را بچنگ آمده ام  
از صحبت عاقلان بتنگ آمده ام  
ره را همگی بیای لنگ آمده ام  
در هر قدمی پای بسنگ آمده ام  
پیرانه سر این ره بدرنگ آمده ام

از بوی می عشق برنگ آمده ام  
کی باشد عاشقی دچارم گردد  
شد خسته بخار زهد ، اول قدمم  
مقصد بنگر ز سختی راه می پرس  
عمرم بشتاب رفت هنگام شباب



در صورت اگر بعاقلان می مانم در معنی لیک شوخ و شنگ آمده ام

در سینه دوستان سرودم چون (فیض)

در دیده دشمنان خدنگ آمده ام

از کش مکش خرد بتنگ آمده ام  
از بس که ز خویش ناخوشیها دیدم  
تا دیو فکنده دام ، افتاده بدام  
یکذره نماند نور اسلام بدل  
شد روی دلم سیاه از زنگ گناه  
شهوت چو نماند در غضب افزودم  
وز نام پسندیده به تنگ آمده ام  
با خویش چو بیگانه بچنگ آمده ام  
تا نفس گشاده کف ، بچنگ آمده ام  
گوئی که بتازه از فرنک آمده ام  
از کشور روم سوی زنگ آمده ام  
از خوک چرانی به پلنگ آمده ام

گر رنگ امید نیست بر چهره (فیض)

از سیلی بیم ، سرخ رنگ آمده ام

بیا ساقی بده آن آب گلگون  
خرد را از سرای سر بدر کن  
بگوش جان صلاي عشق در ده  
بکنج درد و غم تا کی نشینم  
بیا تا آه آتشناك از دل  
فلک را سقف بشکافیم ، شاید  
دل و جانرا نثار دوست سازیم  
که دل تنگ آمد از اوضاع گردون  
بر افکن پرده از اسرار مکنون  
رسوم عاقلان را کن دگرگون  
شکیبائی شد از اندازه بیرون  
روان سازیم سوی چرخ گردون  
رویم از تنگنای دهر بیرون  
که غیر دوست افسانه است و افسون

رقم کن بر دل و بر جانت ای (فیض)

برات سرخ روئی ز اشک گلگون

بدرد عشق بیدرمان ، دواي درد من میکن  
بخورشید جمالت ذره ذره دین من میسوز  
بدان محراب ابرو در نمازم قبله میگردان  
دل از من بردی و جان نیز خواهی ، هرچه میخواهی  
چو قربانت شوم ، در دم حیات تازه ام بخشی  
سری دارم مهبای نثار خاک پای تو  
بانواع بلاها نو بنو درمان من میکن  
بمژگان سیاهت رخنه در ایمان من میکن  
مرا حیران خویش و خلق را حیران من میکن  
من آن خود نیم ، آن توام ، برجان من میکن  
از آن گوئی تو : خود را دم بدم قربان من میکن  
قدم گر رنجه فرمائی قبول آن من میکن



بمهران امر میفرمائی و دل وصل میخواهد  
چو فرمودی، دلم را نیز در فرمان من میکن

زبان در کش بکام ای (فیض) زین گفتار بیموده

بخاموشی علاج آتش سوزان من میکن

که مگر شهید کردم، بر هم ز چنک او من

چو درون سنک آتش، بدل چو سنک او من

بچه سان رهم ندانم ز خیال سنک او من

که خلاصیی توانم ز دم نهنگ او من

که شوم ببوی او من، که شوم برنگ او من

نروم ز پیش تیرش نجم ز سنک او من

نکشم ز کوی او پا، نرهم ز چنگ او من

همه عز و فخر من او، همه ننگ و عار او من

دل و جان و سینه سازم هدف خدنگ او من

شدم آتش از غم او که مگر دمی کنم جا

پری خیالش آید ز سرم خرد رباید

نه چنان نهنگ عشقش بدم فرو کشیده

تن من چو خاک گردد همه گلستان برویم

اگر او زند به تیرم و گر او زند بسنگم

بجفاش صلح کردم، ببلاش دل نهادم

همه اوست خیر و خوبی، همه من نیاز و زاری

دل و دین عمر دادم بهواش (فیض) و رفتم

نگرفته هیچ کامی ز دهان تنگ او من

ز آنرو ز اسباب جهان جز عشق تو نگزیده من

کز هستیش چون کوه طور بر خویشتن لرزیده من

چون بیخود و آشفته ام روی ترا نادیده من

از حسن اگر نازیده تو، از عشق هم نازیده من

شبها بسی در کوی تو در خاک و خون غلطیده من

بر آستانت روز و شب زاریده و نالیده من

با من همان هستی چنان، چیزی چنین نشنیده من

بهر تماشای رخت، روشن کنم زان دیده من

گرد جهان گردیده من، چون روی تو نادیده من

از پرتو نور رخت تابی فتاده در دلم

آیا چه مستیها کنم آندم که برگیری نقاب

از حسن پیدا گشت عشق، از عشق پیدا گشت حسن

از بهر آن گاهی مگر روزی ز من گیری خبر

تا بو که تو یادم کنی، گوش بفریادم کنی

از دیده ام خون شد روان، آهم گذشت از آسمان

خاک رخت با من نما، تا سازم آن را توتیا

مهرت بجان (فیض) جا کرده است در روز ازل

تا بوده مهر و بوده جان، مهرت بجان ورزیده من

گاه شوی يك دل و یکرنگ من

تیغ بکف چون کنی آهنگ من

برد ز سر هوش من و هنگ من

رنگ تو نگذاشت برخ رنگ من

تیغ کشی گاه به آهنگ من

جان کند از خرمی آهنگ تو

این چه جمالت که تا جلوه کرد

چشم تو از دیده من برد خواب



در سرم افتاد چو سودای تو  
 رهنم هفتاد و دو ملت شدم  
 در دو جهان چون تو ننگنجی، چسان  
 از تو بود شادی و اندوه دل  
 وسعت دل بگذرد از عرش و فرش  
 عشق گرفته است عنان مرا  
 عیسی عشق از نبود بر سرم

کرد جنون غارت فرهنگ من  
 زلف تو افتاد چو در چنگ من  
 جا تو گرفتی بدل تنگ من؟  
 با تو بود آشتی و جنگ من  
 گر تو بگوئیم که: دل تنگ من  
 میکشدم سوی بت شنگ من  
 کی رود این لاشه خرننگ من؟

(فیض) ترا آرزوی بسمل است

بسمله، ار میکنی آهنگ من

يك نگاه از تو و در باختن جان از من  
 جان بكف منتظر عید لقایت تا کی؟  
 سینه بهر هدف تیر غمت چاك زدم  
 بغم گر تو شوی شاد و بمرگم خشنود  
 همه شادی شوم، ار شاد مرا میخواهی  
 بوصالم چو دهی بار، ز تو جلوۀ ناز

يك اشارت ز تو و بردن فرمان از من  
 روی بنمای، جمال از تو و قربان از من  
 ناوك غمزه ز تو، هم دل و هم جان از من  
 بخوشی خوردن غم، دادن صد جان از من  
 ور غمین، جور ز تو ناله و افغان از من  
 بفراق امر کنی، خوی بهجران از من

هرچه خواهی تو، ازو (فیض) همان میخواهد

هر چرا امر کنی بردن فرمان از من

زنهار مکن ای جان، این درد مرا درمان  
 لطف ار کنی و احسان. کن درد مرا افزون  
 یکذره غم جانان، خوشتر بود از صد جان  
 دردم ده و جان بستان، ای منبع هر احسان  
 جان میکندت قربان، آنکس که دلش بردی  
 بی سر کن و بی سامان، دیوانۀ عشقت را

این درد مرا درمان زنهار مکن ای جان  
 کن درد مرا درمان، لطف ار کنی و احسان  
 خوشتر بود از صد جان، یکذره غم جانان  
 ای منبع هر احسان، دردم ده و جان بستان  
 آنکس که دلش بردی، جان میکندت قربان  
 دیوانۀ عشقت را، بی سر کن و بی سامان

برهمزن و ویران کن، اقلیم وجود (فیض)

اقلیم وجود (فیض) بر همزن و کن ویران

از سر وحدت دم زدم، هذا جنون العاشقین  
 بر طره پر خم زدم، بر حرف لا و لم زدم

کونین را برهم زدم، هذا جنون العاشقین  
 شادی کنان بر غم زدم، هذا جنون العاشقین



برشور و بر غوغا زدم ، بر لاو برالا زدم  
 از عشق سرمست آمدم و زنیست در هست آمد  
 گشتم ز عشق دوست مست ، شستم ز غیر دوست دست  
 آتش زدم افلاک را ، بر باد دادم خاک را  
 سرگشته کوئی شدم ، آشفته موئی شدم  
 در عشق گشتم بیقرار ، زنجیر من شد زلف یار  
 در من نگیرد پند کس ، سوزم نصیحت را چو خس  
 آتش زدم من پند را ، وین خشک خام چند را  
 از خود بریدم پند را ، بگسستم این پیوند را  
 از نام در ننگ آمدم ، و ز صلح در جنگ آمدم  
 نی ننگ میدانم نه عار ، دست از من بیدل بدار  
 آتش زدم در جان و تن ، و ز خود فکندم ما و من

ای آنکه در عقلی گرو ، در (فیض) و در شعرش مكاو

از شرو شورم دور شو ، هذا جنون العاشقین

شور دریای حقایق ز آب چشم ما ببین  
 دیده دریا ، سینه صحرا کرده ام از فیض عشق  
 شورش دریا نه بینی تا نظر بر گل کنی  
 ای که می خواهی بدانی شور مجنون از کجاست  
 عشق اگر پیدا شود ، معشوق سازد رونهان  
 ای که می خواهی بهشت عدن در دنیا به نقد  
 گرتو می خواهی که واقف گردی از اسرار غیب  
 گرتو خواهی معنی ایمان به بینی عشق ورز  
 سالها خون خورده ام تا دین بدست آورده ام  
 چشم دل بگشا و بنگر سوی آیات خدا  
 سر معراج نبی خواهی که بینی آشکار

برجا و بر بیجا زدم ، هذا جنون العاشقین  
 در رفعت او ، پست آمدم ، هذا جنون العاشقین  
 تار و نماید هر چه هست ، هذا جنون العاشقین  
 شستم دل غمناک را ، هذا جنون العاشقین  
 حیران مه روئی شدم ، هذا جنون العاشقین  
 چشم خرد از من مدار ، هذا جنون العاشقین  
 پندم جمال یار بس ، هذا جنون العاشقین  
 پختم دل خرسند را ، هذا جنون العاشقین  
 بشکستم این الوند را ، هذا جنون العاشقین  
 از عاقلی تنگ آمدم ، هذا جنون العاشقین  
 یکدم مرا بامن گذار ، هذا جنون العاشقین  
 برهم زدم این انجمن ، هذا جنون العاشقین

در و لعل خون دل در قعر این دریا ببین  
 سوی من افکن نظر ، دریا ببین ، صحرا ببین  
 روی در صحرای دل کن ، شورش صحرا ببین  
 جانب حی رو ، نمکدان لب لیلا ببین  
 عشق را پنهان بود رو ، حسن را پیدا ببین  
 عاشقی کن ، خویشتن را جنت المأوا ببین  
 لوح دل را صیقلی کن ، پس عجایبها ببین  
 یا بیا سیمای ایمان بر جبین ما ببین  
 از فروغ نور دینم سر ما اوحی ببین  
 شرکها در پیروی ملت آبا ببین  
 صورت صوت علی در لیلة الاسری بین<sup>۱</sup>

۱ - مستفاد از آیه مبارکه یکم از سوره ۱۷: سبحان الذی اسرى بعبده لیلا من المسجد الحرام الی المسجد  
 الاقصا الذی بارکنا حوله لئریه من آیاتنا انه هو السميع البصیر .



فیض روح القدس اگر خواهی بیابی در سخن

شعر (فیض) از بر بخوان، خورشید در شبها به بین

بهار آمد بهار آمد بهار طلعت جانان	نگار آمد نگار آمد نگار شاهد پنهان
بهار آمد بهار آمد، بهار دل بهار دل	نگار آمد نگار آمد، نگار جان نگار جان
بشب خورشید جان آمد، ضیای جادوان آمد	بجان بگشای چشم دل، که پیدا گشت هر پنهان
نسیم از کوی یار آمد، نسیم مشکبار آمد	معطر کن دماغ دل، منور ساز چشم جان
تلافی کن تلافی کن، زبیعت آنچه ضایع شد	ترقی کن ترقی کن، در آ در مشهد عرفان
گمان تاکی گمان تاکی، یقین آمد یقین آمد	برون آ از حسیض شك، بر آ بر آسمان جان
بیفکن بارتن از جان، سبك كن دوش دل از گل	چه ماندی در زمین تن، بر آ بر آسمان جان
سراپا دیده شوای (فیض) همچون آب و آئینه	که تا بینی عیان هر جا جمال طلعت یزدان

بیفشان گرد خود از خود، دل و جانرا جلائی ده

جهان بگرفت سرتاسر، به بینش ظاهر و پنهان

بهار آمد بهار آمد، چمن شد بر گل و ریحان	نگار آمد نگار آمد دو عالم شد درو حیران
بهار آمد بهار آمد، روانرا تازه کن ای دل	نگار آمد نگار آمد، بجانان زنده شوای جان
مفاتیح جهان آمد، نعیم جاودان آمد	نسیم جان جان آمد، زسوی روضه رضوان
نوید خرمی آمد ز بهر سینه غمگین	برات خوشدلی آمد برای دیده گریان
فرح آمد فرح آمد، برون آ از غم و اندوه	سرور آمد سرور آمد، بر آ از کلبه احزن
نشاط آمد نشاط آمد، غم و اندوه دل طی شد	بگوشم زان دیار آمد نوید عیش جاویدان
معطر شد دماغ من، منور گشت چشم جان	زبوی زلف دلدار و فروغ طلعت جانان

چو دستت داد این نعمت، بکن از هر دو عالم دل

اثر مگذار از (فیض) و بر آ از عالم امکان

ای دواى درد بى درمان من	مرهم داغ دل بریان من
ای که هم جانی و هم جانان من	ای کم هم دینی و هم ایمان من
در غم توبی سر و سامان شدم	هم سر من باش و هم سامان من
از سر هر دو جهان برخاستم	تا تو هم این باشی و هم آن من
خان و مانم گو برو در راه تو	بس بود عشق تو خان و مان من



گنج مهر خود نهادی در دلم کردی آباد این دل ویران من

محو کن بود و نبودم تا ز (فیض)

آن تو ماند، نماند آن من

میزنم بر صف اغیار، جنونست جنون  
دل من تنگ شد از دیدن و پنهان کردن  
هر حدیثی که بدل عشق نهان میگوید  
قدح باده ز میخانه برون می آرم  
چون شدم عاشق و دیوانه، چسان صبر کنم؟  
چند جان محنت دوری کشد و دل سوزد؟  
میدرم پرده پندار، جنونست جنون<sup>۱</sup>  
میدرم پرده اسرار، جنونست جنون  
همه را میکنم اظهار، جنونست جنون  
میکشم بر سر بازار، جنونست جنون  
میدرم جامه بیکبار، جنونست جنون  
میروم تا بر دلدار، جنونست جنون

(فیض) انواع جنون داری و پنهان داری

سحر کردی تو در این کار، جنونست جنون

ای خدا این درد را درمان مکن  
درد عشق تو دوی جان ماست  
از غم خود جان ما را تازه دار  
خان و مان ما، غم تو بس بود  
ز آب دیده باغ دل سرسبزدار  
باده عشقت زمستان وامگیر  
از «سقا هم ربهم» جامی بده  
شربت وصلت ز بیماران عشق  
رشته جانرا بعشق خود ببند  
عاشقانرا بی سرو سامان مکن  
جز بدردت درد ما درمان مکن  
جز بغم دلهای ما شادان مکن  
خان مانی بهر بی سامان مکن  
چشمه این باغ را ویران مکن  
مست را مخمورو سرگران مکن  
تشنه را ممنوع از احسان مکن<sup>۲</sup>  
وامگیر و خسته را بیجان مکن  
جان ما جز در غمت نالان مکن

مستمر دار آن عنایتهای شب

روز وصل (فیض) راهجران مکن

تنم از خاک شد پیدا، شود در خاک هم پنهان  
بجز عشقم که سازد پاک ازین خاک کدورت ناک  
ز جان تن بروید جان، بماند شاد جاویدان  
بیا تا ما هیئی گردم درین دریای بی پایان

۱ - نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است .

۲ - مستفاد از آیه مبارکه ۲۱ از سوره ۷۶ : عالیهم ثیاب سندوس خضر و استبرق وحلوا اساور من فضة وسقیهم ربهم شراباً طهوراً



ببندم خویش را بر عشق و بندد خویش را بر من  
من و این عشق پر آشوب عشق و این سر پر شور  
بمانم نقش عاشق را، پس آنگه بگذرم از عشق  
شوم محو جمال او، بسان ذره در خورشید

ندارم دستش از دامن، ندارد دستم از دامن  
نهم سر بر سر این کارتا از تن بر آید جان  
بجز معشوق یکتائی نه این ماند مرا نه آن  
شوم گم در خیال او، بسان قطره در عمان

چو در حبس خودی ماندی، برون آ (فیض) زین زندان

که تا دل وارهد از غم، رود جان جانب جانان

نخست آید بدل پیک شنیدن  
بصیرت را چو دیدن حاصل آید  
رسیدن چون شود حاصل، روانرا  
چو از دیدار واصل بسته شد چشم  
چو از دید رسیدن دیده بستی  
چو آرامید جان در بزم وصلش  
کشی چون می زو وصلش حاصل آید  
شدی چون مست و آن لذت چشیدی  
چو مستی را و هستی را ندیدی  
ندیدن هم ز تو چون دست برداشت  
ز سر تا پای گردی چشم حیرت  
ترا آن نیستی در عین هستی  
بمقصود از طلب چون در رسیدی  
مزید اندر مزید اندر مزید است

کشد آنگه شنیدن سوی دیدن<sup>۱</sup>  
رسیدن را رسد وقت رسیدن  
رسد هنگام واصل را ندیدن  
شود هم بسته از دیدن رسیدن  
نشستی در مقام آرمیدن  
میسر شد ز لعلش می مکیدن  
روانرا لذت مستی چشیدن  
رسد هنگام هستی را ندیدن  
ندیدن را شود وقت ندیدن  
نه تومانی و نه هم ره بریدن  
همه دیدن شوی، بی دیده دیدن  
بسود آرام در عین طپیدن  
رسیدی در مزید و در مزیدن  
هزیناً لك مزیدش را مزیدن

مگو این قصه را ای (فیض) هرجا

که هر فهمش به نتواند رسیدن

جانب دوست میکشد عشق مرا که، همچنین  
هر که ز قبله پرسدم، روی کنم بروی دوست  
از تو بپرسد ار کسی: قبله عاشقان کجاست؟

جذبۀ اوست سوی او راهنما که، همچنین<sup>۲</sup>  
سوی جمال او شوم قبله نما که، همچنین  
جانب کوی یار من ره بنما که، همچنین

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل

۲- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است



حق خدا که، همچنین حق خدا که ، همچنین  
 بگذرم از هوس، کنم ترك هوا که ، همچنین  
 بی سرو پا برون روم مست لقا که ، همچنین  
 از من و ما برون روم بی من و ما که ، همچنین  
 بر سر خویشتن بنه (فیض) دوبا که ، همچنین

گوید اگر کسی ، چسان زیست کنند راستان ؟

بگذر از اهل صومعه ، میکده آ که ، همچنین

ز آتش دل گداخت تن، جان شما که ، همچنین  
 پرده ز چهره برفکن، روبگشا که ، همچنین  
 خور منما که همچنان، رخ بنما که ، همچنین  
 فتنه چگونه میشود ؟ خیز بیا که ، همچنین  
 ورز گهر سخن رود، لب بگشا که ، همچنین

راه سروش بسته شد ، ناطقه را دهان ببند

گر برسد دگرتو (فیض) باز سرا که، همچنین

گل باغ خداست ، این دیوان  
 گلستان لقاست ، این دیوان  
 نوش آب بقاست ، این دیوان  
 شربت جانفزا است ، این دیوان  
 آینه حق نماست ، این دیوان  
 چمن دلگشا است ، این دیوان  
 سوی حق رهنماست ، این دیوان  
 دردها را دواست ، این دیوان  
 می صاف خداست ، این دیوان  
 سالکانرا سزا است ، این دیوان  
 صاحب حال راست ، این دیوان  
 آب حیوان ماست ، این دیوان  
 معدن جذبه هاست ، این دیوان

قبله زاهدان هوا ، قبله عاشقان خدا  
 هر که بگویدم، چسان محرم او توان شدن؟  
 هر که ز عشق پرسدم، باده کشم ز جام دوست  
 هر که زدوست پرسدم ، محوشوم ز خویشتن  
 سالکی اری پرسدت ، بنده بحق چسان رسد؟

سو ختم از جفات من، حق وفا که، همچنین  
 هر که بپرسدت: چسان روز شود شب کسان؟  
 گویم اگر: چسان فتد نور بعالم از رخی؟  
 دم ز قیامت ار زنم ، قامت خود بمن نما  
 حرف شکر اگر رود ، خنده بزیر لب بیار

چشم جانرا ضیاست ، این دیوان  
 رنگ جانان و بوی جان دارد  
 دل و جانرا دهد حیات ابد  
 اهل دل، زین قدح قدح نوشند  
 در معانیش حق توان دیدن  
 گل اسرار ، اندرو بسیار  
 الصلا طالبان راه خدا  
 مژده باد اهل درد را بدوا  
 هر که دارد هوای مستی حق  
 می رساند بمنزل مقصود  
 صاحب قال راست ، علم رسوم  
 آب حیوان خضر ، در ظلمات  
 میکشد سوی عشق و عشق بحق



ای که بیمار ننگ و ناموسی این مرض راشفاست ، این دیوان

روز و شب ورد جان و دل کن (فیض)

حمد و شکر خداست ، این دیوان

بنثر اگر چه توان گوهر سخن گفتن  
لباس حرف چو پوشید شاهد معنی  
اگر چه نثر گره میگشاید از دل نیز  
گل از صفا شکفت ، غنچه دل از اشعار  
چو در لباس مجاز آوری حقیقت را  
بهوش باش که حرف نگفتنی نجمد  
یکی زبان و دو گوشت اهل معنی را  
سخن چو سودندار دنگفتنش اولی است  
دچار چون شودت هرزه گو ، تغافل کن  
بهرزه صرف مکن عمر بی بدل ای (فیض)

ببین چه حاصل تست از صباح تا خفتن

هر که میخواهد سخن گستر بود در انجمن  
هر سخن هر جای نتوان گفت با هر مستمع  
هر که میخواهد که باشد در شمار عاقلان  
که سخن خالی کن دلهای از انده پراست  
گاه میریزد چو باران از سحاب معرفت  
که چو آبی در چهی ، یاشیر در پستان بود  
گوش و هوش مستمع چون باز شد بگشای لب  
گردری در دل نهان داری ، برون آر از صدف  
حاجتی داری بگو ، یا سائلی را ده جواب  
حرف ، بسیار است در عالم ، ولی نیکش کمست

هر که گوید حرف نیک ای (فیض) ازو بشنو سخن

باقی عمر صرف طاعت کن

مزرع عمر را زراعت کن

بکفافی دلا قناعت کن

خواهی ار حاصلی بدست آری



بسپوئی از آن قناعت کن  
نقد ایام را بضاعت کن  
در زمین دلت زراعت کن  
تا توانیش صرف طاعت کن  
نقد ساعات، صرف ساعت کن  
خویش را قابل شفاعت کن

هست دریای بیکران دنیا  
گرمتاعی خری، بخر دانش  
تخم دانش بگیر و آب عمل  
کوکب عمر را غروب رسید  
شد قمر شق و ساعت اقتربت<sup>۱</sup>  
شست و شوئی بده دل و جانرا

ناگهان میرسد اجل ای فیض

برگنهد تا توان ضراعت کن<sup>۲</sup>

به ز کوه حسناتست بمیزان بردن  
به ز صدساله نمازست بپایان بردن  
به ز صد حج قبولست بدیوان بردن  
به ز صد ناقة حمراست بقربان بردن  
به ز صور رمضانست بشعبان بردن  
حاجت مؤمن محتاج باحسان بردن  
به ز شبخیزی و شبایش زیاران بردن  
به ز اشکستن کنار و اسیران بردن  
خدمتش راندهی تن، نتوان جان بردن  
از خداوند اشارت، ز تو فرمان بردن

ذره ای درد بر آن مایه درمان بردن  
ایستادن نفسی نزد مسیحا نفسی  
یک طوافی بسر کوی ولی اللهم  
تا توانی اگر از غم دگران برهائی  
بردن غم ز دل خسته دلی در میزان  
به ز آزادی صد بنده فرمان بردار  
دست افتاده بگیری ز زمین برخیزد  
نفس خود را شکنی تا که اسیرت شود  
خواهی ارجان بسلامت ببری تن در ره  
سرتسلیم بنده، هر چه بگوید بشنو

دل بدست آر ز صاحب دل و جان از جانبخش

گل و تن را نتوان (فیض) بیجانان بردن

در اعمال شایسته چالاک کن  
دل را چو اعضای تن پاک کن  
قرین دل خیل املاک کن  
سراپای جانرا طربناک کن

الهی ز عصیان مرا پاک کن  
چو آبی بسر ریزم از بهر غسل  
هجوم شیاطین ز دل دور دار  
شراب طهوری بکامم رسان

۱- مستفاد از آیه یکم از سوره مبارکه ۵۴: اقتربت الساعة وانشق القمر.

۳- به فتح اول تضرع کردن - خواری



گنه شاد اگر سازدم ، العیاذ  
 بگریان مرا در غم آخرت  
 ز خوفت بخون دلم ده وضو  
 بریزان زمن اشك تا اشك هست  
 بعصیان سراپای آلوده‌ام  
 چوپاکیزه گردد ز لوٹ گنه  
 دلم را بده عزم بر بندگی  
 بخاك درت گرنیام سجود  
 دلم راز پندار دانش بشوی  
 بعجب عمل مبتلایم مساز  
 نگه دارم از شر آفات نفس  
 نشاطی بده در عبادت مرا  
 بحشرم بده نامه در دست راست

پشیمانیم بخش و غمناك كن  
 ازین درد ، آهم بر افلاك كن  
 ز احداث باطن دلم پاك كن  
 چو آبم نماند ، مرا خاك كن  
 سراپا ز آلودگی پاك كن  
 دلم آینه صاف ادراك كن  
 نه چون بیغمانم هوسناك كن  
 مكافات آن بر سرم خاك كن  
 بجان قابل ما عرفناك كن  
 زبان ناطق ماعبدناك كن  
 به تلبیس ابلیس دراك كن  
 دل لشكر دیو ، غمناك كن  
 ز هولم در آنروز بی باك كن

ز یمن ولای علی (فیض) را

قرین مكرم بلولاك كن

خدایا مرا از من آزاد كن  
 سرم را بیاد خودت زنده كن  
 بروی خودت باز كن دیده‌ام  
 خرابم كن از مستی و بیخودی  
 بفردوس اعلام راهی نما  
 درونم باسرار معمور دار  
 ز شیطان و نفسم پناهی بده  
 بس اندوه و غم بر سر هم نشست

ضمیرم بعشق خود آباد كن  
 روان مرا منبع یاد كن  
 دلم را بنظارهات شاد كن  
 وجودم بویرانی آباد كن  
 بعلم لدنیم ارشاد كن  
 برونم بطاعات آباد كن  
 ز جور اعادیم آزاد كن  
 گشادی بده ، سینه را شاد كن

بود (فیض) در بند خود تا بکی ؟

خدایا دلی از من آزاد كن



از هوس بگذرد و دل پاک از آرایش کن  
 سروتن را بزر و سیم چه می آرائی ؟  
 بار دنیا که بصد رنج گرفتی بر دوش  
 نان گندم بجوین ، جامه نو ده بکهن  
 قوت ابدان چه رفیع و چه دنی هر دویکیست  
 از خد گوی و ز پیغمبر و قرآن و حدیث  
 مایه غم نبود جز سخن بیموده  
 ماتم روز پسین گیر به پیشین یکچند

(فیض) تا چند دهی پند و نگیری در گوش ؟

بگذر از گفتن و در معرفت افزایش کن

در ره دانش بفکر ، تا بتوان گام زن  
 دست ز فکرت مدار ، تا که بحیرت رسی  
 ذکر چو بر دل زند ، واله و مذکور شو  
 میبردت فکر و ذکر در ره عرفان و انس  
 چون بمحبت رسی جذبه رسد ز آنطرف  
 باز ندانم چه ها از پس آن رو دهد  
 چونکه گرفتی قرار در کنف لطف یار  
 باز فرستد ترا جانب دار العنا  
 لطف پیایی ز یار می نگذارد قرار

تا کی از اقوال (فیض) دعوی دانش کنی

در راه احوال نیز یکدوسه گامی بزن

سوی ما آ ، که نباشد سفری بهتر ازین  
 طاعت ما کن و اخلاص بدست آور و صدق  
 دل بنه بر غم ما ، نیست چو ما دلداری  
 بگذر از هر چه بجز ما و در آ در ره ما

ترك باطل کن و جانرا بحق افزایش کن  
 دل و جانرا بکمال و هنر آرایش کن  
 بیکی عزم بیفکن ز خود ، آسایش کن  
 از قناعت بستان زیور و پیرایش کن  
 قوت ارواح بدست آور و آسایش کن  
 طاعت حضرت حق ، پاک ز آرایش کن  
 لب به بند از سخن بیموده ، آسایش کن  
 خون دلرا بدو چشم آور و پالایش کن

تا که بجنبد بجنب ، و رنه بجنبان بفن  
 دست طلب بعد از آن در کمر ذکر زن  
 چشم و دل و گوش و هوش جمله بدانسوفکن  
 تا که بمحنت کشد کار دل و جان و تن  
 تا کشدت سوی خود ، تا رهی از خویشتن  
 گم شودت جان و تن ، وارهی از ما و من  
 گویدت : ای پیک من رو سوی دارالمحن  
 تا بتو گردد جدا راهبر از راهزن  
 در کف او اختیار جل و عز ذوالمنن

روی ما بین ، که نباشد نظری بهتر از این  
 سوی ما نیست ترا راهبری بهتر ازین  
 سر بنه برادر ما ، نیست سری بهتر ازین  
 اهل همت نشناسد گذری بهتر ازین



کوش تا صاحب اسرار معارف گردی  
 بگذر از صورت هر چیز و بمعنی بنگر  
 در توحید ز اصداف معانی بکف آر  
 ثمر وصل بچین از شجر عشق ، که نیست  
 روی معشوق هم از دیده معشوق به بین  
 چون بلا روی نهد ، تیر دعائی بکف آر  
 با جفا جوی وفا کن که ز جورش برهی

شجر عمر ندارد ثمری بهتر ازین  
 نبود صاحب دلرا نظری بهتر ازین  
 نیست در بحر حقایق گهری بهتر ازین  
 ثمری بهتر از آن و شجری بهتر ازین  
 بهر دیدار نباشد نظری بهتر ازین  
 نبود تیر قضا را سپری بهتر ازین  
 بهر بد خوی نباشد حجری بهتر ازین

سخن فیض بر مستمعان شیرین است

صاحب ذوق ندارد شکری بهتر ازین

با دل من جلوۀ گلزار میگوید سخن  
 بنگریدای عاشقان بوی من و رنگ مرا  
 گل گشوده دفتری تا بنگرد اوراق را  
 از مقام وصف لطفش ، گل حکایت می کند  
 چشم بیمارش چو گردد جلوه گر در بوستان  
 میوه میگوید ثنای او بطعم و نگ و بو  
 رو بدست آور ز غیب معرفت گوشه دگر  
 معدن و نامی و حیوان ، انسی و جن و ملک  
 آن یکی در عالم ظاهر دم از حق میزند  
 کشف اسرار حقایق را بقدر فهم خود  
 گاه مولانا و گاه عطار و گاهی مغربی  
 من که باشم ارزنم دم از ثنای کردگار؟  
 گفت لا احصی محمد، کیست دیگر دم زند  
 هر که مستولی شود بر جان او عشق کسی

صد زبان بگشوده از یک یار میگوید سخن  
 بوز زلف و رنگم از رخسار میگوید سخن  
 عندلیب از بر ز وصف یار میگوید سخن  
 در بیان شرح قهرش ، خار میگوید سخن  
 در ثنایش نرگس بیمار میگوید سخن  
 با زبان برگها اشجار میگوید سخن  
 تا بدانی هم نه وهم چار میگوید سخن  
 با زبانی هر یکی زان یار میگوید سخن  
 و آن یکی در باطن از اسرار میگوید سخن  
 هر کسی در پرده اشعار میگوید سخن  
 گاه ز شوقش قاسم انوار میگوید سخن  
 در ثنایش احمد مختار میگوید سخن  
 لیک قدر خویش هر هشیار میگوید سخن  
 بیخودانه بادر و دیوار میگوید سخن

گر سخن بسیار گوید (فیض) معذورش بدار

هر که او دلتنگ شد ، بسیار میگوید سخن



با دلم گلزار می گوید سخن  
 بشنوید ای عاشقان بوی مرا  
 بنگرید ای عارفان رنگ مرا  
 بوی گل از زلف اودم میزند  
 گل ز شرم لطف او دارد عرق  
 بادلی چون غنچه پر خون از غمش  
 گل برنك و بوکند تعبیر از او  
 هر که را بینی بنحوی در لباس  
 صوفی اندر خلوت از سر دم زند  
 عاشق ار یکدم نیابد همدمی  
 گرزبانش یکنفس دم در کشد  
 از رموز عشق حلاج شهید  
 چون سنائی تن زند از گفتگو  
 قاسم انوار گر کم گفت راز  
 گر زبان عشق را فهمد کسی  
 خاک و باد و آب و آتش را به بین  
 بشنوا سرار حقایق از سپهر  
 فالق الاصباح میگوید نهار  
 دشت میگوید ز نعم الماهدون  
 بحر میگوید من الماء الحیوة

از زبان یار می گوید سخن  
 بویم از اسرار می گوید سخن  
 رنگم از انوار می گوید سخن  
 رنگش از رخسار میگوید سخن  
 خارش از قهار می گوید سخن  
 عندلیب زار می گوید سخن  
 بلبل از منقار می گوید سخن  
 در حق آن یار می گوید سخن  
 مست در بازار می گوید سخن  
 بادر و دیوار می گوید سخن  
 با دلش دلداری میگوید سخن  
 بر سر آن دار میگوید سخن  
 رومی و عطار میگوید سخن  
 مغربی بسیار میگوید سخن  
 بادلش احجار میگوید سخن  
 در ثنا هر چار میگوید سخن  
 ثابت و سیار میگوید سخن  
 لیل از ستار میگوید سخن<sup>۱</sup>  
 باغ از اشجار میگوید سخن<sup>۲</sup>  
 کوه از صبار میگوید سخن<sup>۳</sup>

۱ - مستفاد از آیه شریفه ۹۶ از سوره مبارکه ششم : فالق الاصباح و جعل الليل سكنا و

الشمس والقمر حسبانا ذلك تقدير العزيز العليم

۲ - مستفاد از آیه شریفه ۴۸ از سوره مبارکه ۵۱ والارض فرشناها فنعم الماهدون .

۳ - مستفاد از آیه شریفه ۳۱ از سوره مبارکه ۲۱ : اولم ير الذین کفروا ان السموات والارض

كانت ارتقا ففتقناهما و جعلنا من الماء کل شیء حی افلا یؤمنون .



در مقام شرح انا موسعون  
در جواب گفته حق الست  
بیخودم من دیگری میگوید این  
دانی از گوشی بدست آری زغیب

گنبد دوار میگوید سخن  
بیخود و هشیار میگوید سخن  
گوش کن هشیار میگوید سخن  
خفته و بیدار میگوید سخن

محر می گر (فیض) یا بد در جهان

از خدا بسیار میگوید سخن

بلبل از گلزار میگوید سخن  
گل ز لطف رنگ و بو دم میزند  
یار حرف یار دارد بر زبان  
زاهد از هور و قصور و انگبین  
عابد از سجاده و تسبیح و ذکر  
عاقل از ناموس و رسم و نام و ننگ  
پادشاه از تاج و تخت و لشکری  
اهل علم از درس و بحث و مدرسه  
در طبیعی بحث دارد فلسفی  
عارف از حق ، واعظ عقبی پرست  
مفتی از دستار و ریش و طیلسان  
بانو از اسباب طبخ آش و نان  
شاعر از رخساره و زلف بتان  
هر کسی کاری که در وی ماهر است

کر کس از مردار میگوید سخن  
خار از آزار میگوید سخن  
غیر از اغیار میگوید سخن  
عاشق از دیدار میگوید سخن  
کافر از زنا میگوید سخن  
مست از خمار میگوید سخن  
لشکر از پیکار میگوید سخن  
تاجر از تجار میگوید سخن  
صوفی از اسرار میگوید سخن  
از بهشت و نار میگوید سخن  
قاضی از دینار میگوید سخن  
خواجه از بازار میگوید سخن  
هرزه گو بسیار میگوید سخن  
بیشکی ز آن کار میگوید سخن

چون نصیبی دارد از هر پیشه (فیض)

در همه اطوار میگوید سخن

عشقم فزون کن ، عسلم جنون کن  
دلدار من تو ، غمخوار من تو  
هستی توانا بر هر چه خواهی  
دادم بعشقت از جان و دل دل

دلرا سراپا یکقطره خون کن  
این نیم عسلم از سر برون کن  
رنج برون را درد درون کن  
خواهی بسوزان ، خواهی بش خون کن



یکفن<sup>۱</sup> عشقم ، فتم فنون کن  
 بیگانگانرا لا یفقهون کن  
 وین عاشقانرا لایعقلون کن  
 عییم سراپا از تن برون کن  
 هم ینظرون را لا یبصرون کن  
 من چون بگویم با تو که چون کن؟  
 خواهی کم کن، خواهی فزون کن  
 ما یؤمرون را ما یفعلون کن  
 فکری بحال بخت زبون کن

ایمان من تو ، درمان من تو  
 آن کاشنا شد ، دردش بیفزای  
 این عاقلانرا در عقل کامل  
 بستان ز من من ، خودباش تنها  
 چشم بدان دار از نیکوان دور  
 ای من اسیرت ، کن هرچه خواهی  
 گردن نهادم حکم ترا من  
 سر تا بیایم تقصیر دارد  
 مینال ایدل بر سرنوشت

تا یادگاری از (فیض) ماند

گفتار او را مایسترون کن<sup>۱</sup>

اینچنین باشد دردم افزون کن<sup>۲</sup>  
 تا روم از خود ، چهره میگون کن  
 هوش را حیران ، عقل مفتون کن  
 قصد جانم را ، تیغ بیرون کن  
 یا بکش ورنه ترك افسون کن  
 سر بصحرا ده ، تای مجنون کن  
 حاش لله من گویمت چون کن  
 ورنه از اشکش رشك جیحون کن  
 خواهیم کم کن ، خواهی افزون کن

جان زمن مستان ، دل ببر خون کن  
 تا کنی صیدم ، غمزه را سر ده  
 سینه ام بریان ، دیده ام گریان  
 ای فدایت من ، خیز بسم الله  
 تا کی افسون من از تو بنیوشم ؟  
 پای دل بگشا از سر زلفت  
 جان من آن کن کان دلت خواهد  
 دیده را ز آن رو روشنائی ده  
 پیش حکم تو سر نهادم من

(فیض) میخواهد آنچه را خواهی

خواهیش خرم ورنه محزون کن

بیا بیا که نمانده است آب در گل من  
 بیا بیا بگشا عقده های مشکل من  
 بیا بیا بسرم ، ای تو عقل کامل من

بیابیا که نمانده است صبر در دل من  
 هزار عقده مشکل مراست از تو بدل  
 ز فرقت تو جنون بر سر جنون آمد

۱- مستفاد از آیه شریفه یکم از سوره ۶۸ : ن والقلم وما یسطرون

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است.



برای وصل چو هاروت بودم و ماروت  
 هلاهل غم هجران مرا بخواهد کشت  
 بیا بیا که سرم می‌رود بباد فنا  
 بیا بیا بزن اکسیر لطف بر مس دل  
 اگر تو روی بمن آوری شوم مقبل  
 اگر دو کون شود حاصلم ز کشته عمر  
 جراحت دگران میبرد ز دل راحت  
 اگر ز قاتل خود کشته میشوند کسان  
 همیشه دل دل من بود نقش باطل و حق  
 گل نشاط بزن بر سر دلم از عشق

کنون حسیض فراقست چاه بابل من  
 بشهد وصل مبدل کن این هلاهل من  
 ز روی لطف بنه پای رحم برگل من  
 که تا شود زر مقبول ، قلب قابل من  
 که هم مرا توئی اقبال وهم تو مقبل من  
 فدای یکسر موی تو باد حاصل من  
 جراحت تو بود عین راحت دل من  
 حیات تازه بمن می‌رسد ز قاتل من  
 تو آمدی همه حق شد، نماند باطل من  
 مگر بکار درآید روان کاهل من

دراحتراز درآور دل فسرده (فیض)

شراره‌ای بزن از نار شوق بردل من

چاره‌ها رفت ز دست دل بیچاره من  
 در بیابان طلب ، بیسر و پا می‌گردد  
 در طلب پا نکشم، در رهش ار سربرود  
 پخت در بوته سوداش دل خام طمع  
 شاد و خرم خورد از شهد و شکر شیرینتر  
 گر تو صد بار برانی ز در خود دلرا  
 پاره‌های دل صد پاره بصد پاره شود  
 هر کجا میکشیش بر اثرت می‌آید  
 من نه آنم که ز سودای تو دل بردارم  
 میبرد لعل لببت دم بدم از دست مرا  
 تاکی از غنچه خاموش تو درهم باشیم  
 میخورم خون جگر دم بدم از دست غمت  
 دل من پا نکشد از در میخانه به پند

توبیا چاره من شو که توئی چاره من<sup>۱</sup>  
 که ترا می‌طلبد این دل آواره من  
 تا نیاید بکف آن دلبر عیاره من  
 سوخت در آتش هجرش جگر پاره من  
 هر غمی کز تورسد، این دل غمخواره من  
 باز سوی تو گراید دل خو کاره من  
 گرتو یکبار بگوئی : دل صد پاره من  
 سر نهاده است ترا این دل بیچاره من  
 عقل، افسون چه دمد بیهده درباره من  
 میشود ساقی من مانع نظاره من  
 ای خوش‌آندم که بدشنام کنی چاره من  
 کرده خو با غم تو این دل خونخواره من  
 ناصحا دست بدار از دل میخواره من



طمع زهد مدار از دل این کاره من

سرنوشت دل من رندی و بی پروا نیست

یاد حق چون نکنی شاعریت آید (فیض)

بار بیگار بکش ای دل بیکاره من

جرم کرده‌ام، ظلم کرده‌ام، پرده‌ای بپوش بر گناه من<sup>۱</sup>  
یارئی کنید در شفاعتم، نزد حضرت قبله گاه من  
آه میکشم تا کند سیه، هرچه کرده‌ام، دود آه من  
جرم بیچدم محو کی کند، توبه کم گاه گاه من  
رحم آوری بر من و کشی خط مغفرت بر گناه من  
کی گذارمش تا شود هلاک، آنکه آید او در پناه من  
گفته‌ای که جا نزد خود دهم، هر که او کند و براه من  
باش هادیم گام گام ره، نورخویش کن شمع راه من  
غیر اعتراف نیست شافعی تا شود برت عذر خواه من  
گر تورانیم از درت کجاست مأمنی شود تا پناه من؟  
کو در دگر، کوره گذر، ای پناه من، ای اله من  
من نیازمند، تو نیازجو، من گدا و تو پادشاه من  
ای فدای تو هر دو کون من، وز برای تو مال و جاه من

بر در تو من، رو بخاک عجز، ناله میکنم. کای اله من  
سر بر آستان، رو بر آستان، کای مقربان روز باز خواست  
گریه میکنم شسته تا شود، ز آب دیده‌ام نامه گنه  
صبح تا بشام میکنم گنه، توبه گر بود سال یا بمه  
آدم بتو از ره نیاز، عاجزانه من، شاید از کرم  
پای تا بسر گشته‌ام امید تا شنیده‌ام آنکه گفته‌ای:  
رو براه تو کرده‌ام کنون، جای ده مرا تو بخویشتن  
کی توان بخود آمدن برت، یارئی بکن دست من بگیر  
عمر شد تبه نامه شد سیه، شد بدی زحد معترف شدم  
دشمن ار کند قصد جان من، سوی در گهت آورم پناه  
از جوار او من کجاروم، یا ز قید تو من چسان رهم؟  
باز بان حال، وز ره مقال، میکنم سؤال از درت نوال  
مال من توئی، جاه من توئی، دنییم توئی عقبیم توئی

(فیض) اگر بود غرقه در گنه، دست گیر دش مهربان دوشه

مصطفی نبی، مرتضی علی، مهر این دو بس زاد راه من

بهریک رو کنم، از شش جهت گردد دچار من  
بجمع بین اضدادش گره و اشد زکار من  
بدست اختیار خود، عنان اختیار من  
برای امتحان بندگی بر روز گار من  
نمیدانم چه می‌خواهد ز جان من نگار من؟  
بود روزی بگیرد دامنش دست غبار من  
گهی برگیرد از دوش تنم صد گونه بار من  
بکن گوهر چه خواهد، اوست یار غمگسار من  
چه بودی گر نبودی در نظرها اعتبار من  
نشد هرگز دمی یار وفاداری دچار من

برون از چارونه در چارونه پیدا است یار من  
به پیدائی نهانست و بود در اولی آخر  
مرا در کارها مختار گردانید و پس بگرفت  
دلم را گه گشاید، گاه بندد راه آسایش  
گهم نزدیک خود خواند، گهم از نزد راند  
صبا در گردنت، در رهگذارش ریز خاکم را  
گهی باری نهد بردوش جانم زین تن خاکی  
گدازی می‌دهد در بوته محنت روانم را  
چه محنتها که از تعظیم یاران میکشد جانم  
بصورت دوستان جان، بسیرت دشمن پنهان



نمیدانم خلاصی کی میسر میشود جانرا کجا خواهد کشیدن عاقبت انجام کار من؟

خزان بگذشت عمر (فیض) سرتا سر بدان امید

که خواهد شد بهار عارضش روزی بهار من

ای برون از سرای کون و مکان  
هم زبان از ثنای تو قاصر  
ای منزله ز شبه و مثل و نظیر  
کوتاه از دامن تو دست قیاس  
ای ثبات هر آنچه راست ثبات  
عاشقان در جمال تو واله  
هر چه را این و آن توان گفتن  
هم جهان از تو خالی وهم پر  
آفریننده سپهر برین  
در دلم آنکه با تو پیوندم  
برسانم باوج علین  
دمبدم حال من نکوتر کن  
عفو کن یک بیک بدیها را  
قطره ای از سحاب مغفرت

برتر از هر چه میدهند نشان  
هم خرد در سپاس تو حیران  
وی مقدس زنت و وصف و بیان  
قاصر از ساحت تو پای گمان  
وی حیات هر آنچه دارد جان  
عارفان در جلال تو حیران  
برتری زان، نه اینی و نه آن  
ای ورای جهان، خدای جهان  
گستراننده زمین و زمان  
بخدائی که از خودم برهان  
در عروج مراتب امکان  
تا مقامی که نیست بهتر از آن  
بر خطاها بکش خط غفران  
نگذارد نشانی از عصیان

نور مهر تو هست در دل (فیض)

از خودش تا بخویشتن برسان

نیست چو من واپسی، در همه واپسان  
هم تو دهی نعمت وهم تو تمامش کنی  
در همه دیدم بسی، هیچ ندیدم کسی  
نیست درین دیر کس تا شوم هم نفس  
تا که نمیرد دلم از نفس سرد غیر

نیست چو من بیکسی در همه بیکسان  
ره تو نمودی مرا، هم تو بمنزل رسان  
کرد روانم ملول دیدن این ناکسان  
هم نفس من توباش، ای تو کس بیکسان  
نفخه گرم از دمت، دم بدم میرسان

غیر خدا هیچکس مونس جان تو نیست

دست توقع بکش (فیض) ز خیر کسان

گاه شود جلوه گر مهر رخس در کسان صوفی از آن در هواش چرخ زند ذره سان



گفت نبی : اطلبوا حاجتکم عندهم  
زاهد کی خیره سر ، منع کند از نظر  
چهره دلها کند ریش بچنگال پند  
ترس خدا کن سپر ، عشوه دنیا مخر  
پیرو غولان مشو وز پی دیوان مرو  
ای خنک آنکو گرفت بار کسان را بدوش  
گر ندهی تن ببار زار کشندت بدار

قبله مازان سبب گشت وجوه خسان  
چشم ندارد مگر آه از این ناکسان  
کرده زره ریش را ، کرده سپر طیلسان  
صبغه<sup>۱</sup> و مرد خدا، جیفه و این کرکسان  
دست بدار از هوس، پای بکش از خسان  
وای بر آنکو نهاد بار بدوش کسان  
کرد خدا اغنیا بارکش مفلسان

(فیض) بهستی گرو همچو گرانان مشو

بار که بردوش تست زود بمنزل رسان

تا نگوئی هست آسان عشق را رهبر شدن  
از ملک برتر شوی چون عشق را رهبر شوی  
عشق بستد از ملک باج سجود آدمی  
عشق دارد کار در عالم ، نه عقل و نی هنر  
در دو عالم عشق رانی در سرت گر عشق هست  
عشق باشد افسر شاهان ، قرین عشق شو  
این مس قلب تو از علم و هنر کی زر شود  
آتشی از عشق در خود زن ، بسوزان خویش را  
میکشد سوی خدا عشق خدا ، منعم مکن  
تا دهندت بارباری در حریم قدس عشق  
عشق را محرم نشی تا این دورنگی در تو هست

عشق را رهبر شدن هست از ملک برتر شدن<sup>۲</sup>  
کار این کار است ، نه در عقل دانشور شدن  
آدمی را داد تاج بر ملک سرور شدن  
عشق ورز ار بایدت بهتر شدن مهتر شدن  
ورنه باید چون خسان بر هر دری چاکر شدن  
بر سر شاهان عالم خواهی ار افسر شدن  
عشق اکسیر است دل با آن تواند زر شدن  
بایدت جانا اگر سوی خدا رهبر شدن  
گر بگویم میتوان از عشق پیغمبر شدن  
سر بر آن در بایدت زد ، حلقه آن در شدن  
گه ز شهوت آب و گاهی از غضب آذر شدن

بر زمین دل سحاب عشق میبارد سخن

(فیض) عاشق شو اگر خواهی سخن گستر شدن

تنک شد جابر دلم ، جای دگر باید شدن  
سوی فردوس برین با بال و پر باید شدن  
تاج قرب ار خواهی اینره را بسر باید شدن

تیره شد در چشمم ، از دنیا بدر باید شدن  
عقده دنیا زبال مرغ جان باید گشود  
بال تن بگذار و با بال روان پرواز کن



منبع شر کست خود بینی ره توحید را  
لوح دلرا شست و شوئی باید از ادناس<sup>۱</sup> طبع  
راه حق آسان توان رفتن بر آثار قدم  
معرفت را چون نهایت نیست راهش بیحد است  
تا نگردي فانی اندر حق ، نیاسائی ز خود

از وجود فانی خود بیخبر باید شدن  
از کدورت های جسمانی بدر باید شدن  
پیشوایان رفته اینره ، بر اثر باید شدن  
هر چه زان حاصل شود زان بیشتر باید شدن  
کل شیء هالك را مستقر باید شدن<sup>۲</sup>

(فیض) را چون عمر بگذشت و شد آلایش زدست

سوی دار الخلد جنت زودتر باید شدن

در جهان افکنده ای غوغای حسن  
حسن روی تست دریای محیط  
ملك استغنا مسلم مر تر است  
عرش بر خاك مذلت رو نهد  
در هوا سر گشته دلها ذره سان  
کوه صبر پر دلان را بر کند  
جان اهل دل ز تن بیرون کشد  
خون عشاق اربریزد ، گو بریز  
آتش افروزی و عاشق سوزیست

عاشقانرا کرده ای شیدای حسن  
ماه رویان شبنم دریای حسن  
جهان استغناست استغناى حسن  
پیش آن کرسی که باشد جای حسن  
پیش خورشید جهان آرای حسن  
گردش چشم خوش شهلاى حسن  
قوت بازوی استیلاى حسن  
لشکر سلطان بی پروای حسن  
مقتضای خوی مادر زای حسن

عشق خوبان در دلت جاداده ای

زان خیالت (فیض) شد مأوای حسن

باغ روی تور و ضه رضوان  
طاق ابروت قبله اسلام  
چشم مست توساقی ایمان  
عقد دندان رشك مروارید  
زلف بر چاه غبغت ظلمات  
جمع در گیسوی پریشان

داغ عشق تو مالک نیران  
کفر گیسوت رهبر ایمان  
لب سیراب، چشمه حیوان  
وان لب لعل غیرت مرجان  
واندر و آب زندگی پنهان  
جمع دل های بیسر و سامان

۱ - جمع دنس : پلیدی

۲ - استفاد از آیه ۸۸ از سوره ۲۸ : ولا تدع مع الله الها اخر لاله الا هو کل شیء هالك الا وجهه له الحكم و اليه ترجعون



تا نه بیند صیای هر جائیش  
در کمال تو عقلها واله  
داغ عشق تو زخم را مرهم  
یاد روی تو درد را درمان

چون دل (فیض) یافت آبادی

هر دلی کوز عشق شد ویران

چه شد گر کفر زلفت شد بلای دین  
زهر موئی هزاران دل فرو ریزد  
پریشانست در سودای آن بس دل  
بگردن پیچیم آن طره یا بازو  
بود دلها از آن آشفته و درتاب  
به بویش کی رسد مشک ختن؛ حاشا  
شب یلد است خورشیدی در آن پنهان  
نمی یارم سخن از طول آن گفتن

نهایت چون ندارد وصف زلف تو

درین سودا سخن را (فیض) کن سرچین

زان دهان حرفی فکندی در میان  
زان دهان در میان جز حرف نیست  
آن میان رمز است باریک و دقیق  
در دهان، خود غیر حرفی نیست، زین  
زان دهان هرگز کسی آگه نشد  
زان میان هرگز کسی واقف نگشت  
عالمی پر شکر و پر قند شد  
کرد اذهان خلایق را لطیف

شور کردی (فیض) و مو بشکافتی

در حدیث آن دهان و آن میان

بنشین راحت جانم، بنشین

بنشین تازه جوانم، بنشین

بنشین سرو روانم، بنشین

بنشین مونس دیرینه من



بنشین مایه آشفته‌گیم  
 بنشین کفر من و ایمانم  
 بنشین مکسب<sup>۱</sup> و سوداگریم  
 بنشین حاصل و محصول دلم  
 دل زمن بردی و جان می‌خواهی  
 ای تو در جان و دلم جا کرده

بنشین امن و امانم ، بنشین  
 بنشین نار و جنانم ، بنشین  
 بنشین سود و زیانم ، بنشین  
 بنشین جان و جهانم ، بنشین  
 ای بقربان تو جانم ، بنشین  
 وی تو عمر گذرانم ، بنشین

بنشین تا بخود آید دل (فیض)

تا که جان بر تو فشانم ، بنشین

در سرم عشق تو ای یار همانست همان  
 شعله آتش سودای تو در سر باقیست  
 غم و اندوه فراق تو همانست که بود  
 در دلم صبر دگر نیست، همین بود همین  
 تیر مژگانست همان خون دلم می‌ریزد  
 چشم مست تو همان راهزن دین و دل است  
 شربت نوش دهان تو همان روح افزاست  
 شیوه ناز و تغافل که ترا بود بجاست  
 دمبدم عشق توأم رو بترقی دارد

در دلم حسرت دیدار همانست همان  
 دل سوزان شرر بار همانست همان  
 زاری دیده خونبار همانست همان  
 جورت ای شوخ جفاکار همانست همان  
 ستم غمزه خونخوار همانست همان  
 فتنه نرگس خمار همانست همان  
 هم دواي من بیمار همانست همان  
 ستم و جور ز اغیار همانست همان  
 زانکه حسن تو در این کار همانست همان

دیده ( فیض ) بوصلت نگرانست هنوز

حسرت چشم گهربار همانست همان

از وفا نام شنیدیم ، همینست همین  
 غیر معشوق حقیقی که وفا شیوه اوست  
 دیده هر چند گشودیم در اطراف جهان  
 یار آنست که او در دل ما جا دارد  
 غیر معشوق ازل نیست دگر معشوقی  
 ثمر هر شجری اوست ، همانست همان  
 اینکه گفتند بجز عشق رهی نیست بحق

زان نشان بس طلبیدیم ، همین است همین  
 يك وفادار ندیدیم ، همین است همین  
 جز خدا هیچ ندیدیم ، همین است همین  
 همه جا هرزه دویدیم ، همین است همین  
 حسن خوبان همه دیدیم ، همین است همین  
 ما بهر باغ چریدیم ، همین است همین  
 ما بدین حرف رسیدیم ، همین است همین



می هرنشاه چشیدیم ، همین است همین  
مردم راست ندیدیم ، همین است همین  
جزغم او نخریدیم ، همین است همین  
جزقناعت نگزیدیم ، همین است همین

گوش هرچند بهر سوی نهادیم چو (فیض)

جز حدیثش نشنیدیم ، همین است همین

نیست در میکرده دهر بجز باده عشق  
سیر هر طایفه کردیم بغیر از عشاق  
سربسر کوچه و بازار جهان گردیدیم  
همه چیزی بنظر آمد از اسباب جهان

ای بت خوش لقا بیا ، چشم نزار من ببین  
خون چکدم ز دیده ها بر رخ زرد جابجا  
شده مگی ز غصه خون ، از ره دیده شد برون  
عشق ز دیده برد خواب ، از دل و جان گرفت تاب  
داغ غم تو می برم ، بر سر تربتم بیا  
(فیض) چه شکوه میکند ، بادل او چه کرده ای؟

کلبه من دمی در آ ناله زار من ببین  
سوی من آ بعزم سیر ، نقش و نگار من ببین  
غرقه بخون دل شدم ، جیب و کنار من ببین  
در جگرم نماند آب ، رونق کار من ببین  
شعله داغ غم نگر ، شمع مزار من ببین  
آینه کن ز کار خود ، صورت کار من ببین

هیچ وفا نمیکند ، غیر جفا نمیکند

روی بما نمیکند ، لطف نگار من ببین

کجا آید آن یار درشت من  
ربود از کفم طالع پست من  
کنون رفت آن مایه هست من  
فکند آن هوای زبردست من  
کی آید بهوش این سرمست من  
فغان از گشاد من و بست من

دلی داشتم رفت از دست من  
نه بشناختم قدر والای دل  
همه تار و پودم زدل رسته بود  
دلی را که پرورده عقل بود  
زدست هوا جام غفلت کشید  
گشادم ره طبع و بستم خرد

مگر حق گشاید دری (فیض) را

و گرنه چه می آید از دست من

خستگانرا بمدارا خوش کن  
تو گوارا کن و بر ما خوش کن  
خاطر ما به بلاها خوش کن  
تو قبولم کن و بدرا خوش کن  
اولم پس بتمنا خوش کن

بغم خویش دل ما خوش کن  
از فلک هر چه بما می آید  
دل ما را بقضا کن راضی  
من اگر قابلم ار ناقابل  
گر تقاضای قبولت باید



پایم ار نیست بسویت آیم  
خوش و ناخوش بخوشی دار مرا  
بسر م آی و سرا پا خوش کن  
ناخوشیها بخوشیها خوش کن

(فیض) را نیست بغیر از تو کسی

بدیش را بکرمها خوش کن

ای باد صبا سلام یاران برسان  
گر صبحدمی بشهریاران گذری  
درد دل ما بگوی همدردان را  
شوق کهن و تازه ماعرض نمای  
زینسو خبری ببر، از آنسوی بیار  
گر عمر نمیدهد ترامهلت (فیض)  
شرح غم ما به غمگساران برسان  
از ما خبری بشهریاران برسان  
راز دل ما به رازداران برسان  
اخلاص قدیم حق گذاران برسان  
غمهای فراق دوستاران برسان  
یکغم از صد، صد از هزاران برسان

بی قافیه و وزن صبا، مغز سخن

از سینه بسینه سوی یاران برسان

یکدمك پیش ما بیا بنشین  
از غمت عاشقان دل شده را  
شاید ار رحم در دلت باشد  
بنشین ، یکدم آتشی بنشان  
پرسشی گر کنی غریبی را  
یکدمك یکدمك چه خواهد شد  
زار و بیچاره در غمت چه کند  
کس شنیده است اینچنین ستمی  
دشمن ار بیندم بگرید خون  
بی رخت گر بر آورم نفسی  
سردهم گر بکام دل آهی  
جگر از راه دیده پی در پی  
یا بنزد خودم، بخوان بنواز  
تا بچندت جفا بود آئین  
آه جانسوز واشك خونین بین  
کندت درد ناله های حزین  
بنشان آتشی ، دمی بنشین  
کم نگردد ترا بدان تمکین  
جان من جان من بپرس و ببین  
بیدل و بیکی غمین و حزین  
یا کسی دیده است یار چنین ؟  
آه ازین دوستان دل سنگین  
آتش افتد در آسمان وزمین  
دود آهم رسد به علین  
می کند دست و دامنم رنگین  
یا سرم را ببر بخنجر کین

(فیض) از عشق اگر نداری دست

بردت عشق تا بهشت برین



ای فتنه‌ها انگيخته، آخر چه آشوب است این؟  
 از زلف شور انگيخته، بر ماه عنبر بيخته  
 از چشم سحرانگيخته، مژگان بزهر آميخته  
 از لعل شکر ريخته، جان در شکر آميخته  
 از لطف قهر انگيخته، با قهر لطف آميخته

از عشق شور انگيخته، با جان (فيض) آميخته

زو این جواهر ريخته، آخر چه آشوبست این؟

رنجیده از من ميگذشت، گفتم: چه کردم جان من؟  
 از ما شکایت می‌کنی سررا حکایت می‌کنی  
 تو مرد عشق مانی، جور و جفا را خانه ای  
 زانده و غم دم میزنی، بر زخم مرهم مینهی  
 کردند مشتاقان ما در راه ما جانها فدا  
 گفتم: سرت کردم بگو، از هرچه من کردم بگو  
 بد کردم و شرمندهام، پیش تو سر افکنده‌ام  
 از توجه‌سان بتوان گسیخت، و از توجه‌سان بتوان گریخت  
 از (فيض) دامن درمکش، از چاکر خودسر مکش

گرنگذاری از جرم من، جان من آن تست و تن

تیغی بکش بر من بزن، منت بنه بر جان من

چه با من میکند یاران، ببینید آن نگار من  
 مرا از من گرفت و صدگره افکند در کارم  
 همه شب اشک میریزم ز سوز آتش شوقش  
 ز چشمانم روان گردد سرشک شادمانیها  
 ز چشم مردمان نزدیک شد غایب شود از بس  
 وفا از بی‌وفا کردم طمع بیهوده شد سعیم

شد اوقاتم همه بیهوده صرف هیچ تا امروز

نمیدانم چه خواهد شد ازین پس روزگار من

در کف پیاله، دوش در آمد نگار من

کز عمر خویش بهره‌برد، از بهار من

ای خون عالم ريخته، آخر چه آشوب است این؟  
 دلها در او آويخته، آخر چه آشوبست این؟  
 خون خلایق ريخته، آخر چه آشوبست این؟  
 شور از جهان انگيخته، آخر چه آشوبست این؟  
 وین هردو درهم ريخته، آخر چه آشوبست این؟

گفتا: زپیشم دور شو، دیگر بگردم من متن  
 ما را سعایت می‌کنی، از عشق ما خود دم مزن  
 تو قابل این نهانی، دعوی مکن عشق چو من  
 دل می‌کنی از غم تهی، دل از وصال ما بکن  
 تو می‌گریزی از بلا، آسوده شو جانی مکن  
 ای چاره‌دردم بگو، دل کن تهی زانده من  
 خوی ترا من بنده‌ام، تیغ جفا بر من مزن  
 خون مرا باید چوریخت، اینک سرم گردن بزن  
 بر لوح جرمش خط بکش، بر آتش دل آب زن

بی‌کغمره گرفت از من عنان اختیار من  
 چه خیل فتنه کارد بعد ازین بر روزگار من  
 بود رحم آیدش روزی بچشم اشکبار من  
 گر آن سرو روان یکدم نشیند در کنار من  
 گذارد دم بدم در فرقتش چشم نزار من  
 نکدم هیچ کاری (فيض) کان آید بکار من



می داد و می گرفت و در آمد ببر مرا  
گفتا بطنز: دین و دل و عقل و هوش کو؟  
گفتم که: جان نشاید در پایت افکنم  
سر خود چکار آید و تن را چه اعتبار  
عقلم توئی و هوش توئی، جان و دل توئی  
مستی ز تو، خمار ز تو، جام و باد تو  
معذور دار و اعظ و از من بدار دست

شد ساعتی قرار دل بیقرار من  
در کلبه تو چیست زبهر نثار من؟  
دل خود بر تو آمد و برد اختیار من  
از عقل و هوش لاف زدن هست عار من  
غیر از توهیج نیست مرا ای نگار من  
مستم تو کرده ای و توئی میگسار من  
کز من گرفت ساقی من اختیار من

خون هزار زاهد خود بین خشک ریخت

تیغیست (فیض) این سخن آبدار من

یکره زخانه مست برا ای نگار من  
تا در کنار چشم منی، تازه و تری  
دردام زلف پرشکن تست پای دل  
غنچ و دلال، و عشوه و ناز است کار تو  
از دیده ام رود برهت جویبار اشک  
تا کی زبزم وصل تو حرمان نصیب من

بگذر میان جمع و در آ در کنار من  
مانا که آب میکشی ای گل زخار من  
گو غمزه دست رنجه مکن در شکار من  
افتادگی و عجز و نیاز است کار من  
تو ننگری بناز سوی جویبار من  
بر بی سعادت نیست همانا مدار من

از (فیض) در میان نه اثر ماند و نه عین

یکدم در آئی ارز کرم در کنار من

غم عشقت فزون شد، چون کنم چون؟  
مرا بی جرمی از خود دور کردی  
بکام ازدهای غم فتادم  
دلی کان با وصال داشت آرام  
ز عشقت ای پری دیوانه گشتم  
بگرداب بلائی مبتلایم  
بلای عشق و بی تابی و مستی  
دلم در زلف بی آرام جا کرد

شکیب از حد برون شد، چون کنم چون؟  
دلم زینغصه خون شد، چون کنم چون؟  
نمیدانم که چون شد، چون کنم چون؟  
کنون در هجر خون شد، چون کنم چون؟  
سراپایم جنون شد، چون کنم چون؟  
که نتوان زان برون شد، چون کنم چون؟  
جنون من فنون شد، چون کنم چون؟  
سکونم بیسکون شد، چون کنم چون؟

نمیگنجد دگر در سینه (فیض)

غمش از حد برون شد، چون کنم چون؟



غمش غمی نه که از دل بدر توان کردن  
 نه آن حبیب که او را بدل بود رحمی  
 نه قامتش بصنوبر نشان توان دادن  
 نه زان دهان و میان نکته‌ای توان گفتن  
 نه تاب روی چو خورشید او توان آورد  
 مگر ز پادشه لطف او رسد مددی  
 دلش دلی نه که در وی اثر توان کردن  
 نه آن رقیب که از وی حذر توان کردن  
 نه نسبت رخ او با قمر توان کردن  
 نه دست باقد او در کمر توان کردن  
 نه بیفروغ رخس شب بسر توان کردن  
 ز سینه لشکر غم را بدر توان کردن

چو ( فیض ) در قدمش گر سری توان افکند

به پیش تیر غمش جان سپر توان کردن

ای که هم دردی و هم درمان من  
 دردم از حد رفت ، درمانی فرست  
 تا بکی سوزد دلم در آتشت  
 آتش عشقت سراپایم گرفت  
 روز اول دین و دل دادم ز دست  
 راز خود هر چند پنهان داشتم  
 وی که هم جانی و جانان من  
 ای دواى درد بی درمان من  
 رحمی آخر بر دل من ، جان من  
 سوخت خشک و ترزخان و مان من  
 تا چه آرد بر سرم پایان من ؟  
 فاش کرد این دیده گریان من

یادگار از ( فیض ) در عالم بماند

قصه عشق من و جانان من

ایجان و ای جانان من ، رحمی بکن بر جان من  
 هم مرهم و درمان من ، هم درد بی درمان من  
 جان و جهان جان من ، آرام جان جان من  
 ای طاعت و عصیان من ، ای کفرو ای ایمان من  
 سامان خان و مان من ، بر همزن سامان من  
 ای جنت و ریحان من ، ای دوزخ و نیران من  
 کردی وطن در جان من ، بگرفتی از من جان من  
 گفتی که باشی زان من ، گیری بهایش جان من  
 ای مرهم و درمان من ، رحمی بکن بر جان من  
 هم این من هم آن من ، رحمی بکن بر جان من  
 فاش و نهان جان من ، رحمی بکن بر جان من  
 ای سود و ای خسران من ، رحمی بکن بر جان من  
 آبادی ویران من ، رحمی بکن بر جان من  
 ای مالک و رضوان من ، رحمی بکن بر جان من  
 کردی مرا حیران من ، رحمی بکن بر جان من  
 ای گوهر ارزان من ، رحمی بکن بر جان من

گفتی که ( فیض ) است آن من ، گراو شود قربان من

او نیست در فرمان من ، رحمی بکن بر جان من

ای عمر من ایجان من ، ای جان وای جانان من  
 ای مرهم و درمان من ، وایجان وای جانان من



هم شادی از تو غم ز تو ، زخم از تو و مرهم ز تو  
تا در دلم کردی وطن ، جان نوم آمد بتن  
گاهی ز وصل افروزیم ، گاهی ز هجران سوزیم  
چشمت به تیرم میزند ، زلفت اسیرم میکند  
بامن جفا تا کی کنی ، ترك وفا تا کی کنی  
یکبار هم مهر و وفا ، یکچند هم ترك جفا

یکدم تو هم ای جان من ، شکر بیفشان ز آن دهن

تا ( فیض ) بگذار دسختن ، ای جان وای جانان من

نوش من نیش مکن ، دورم از خویش من  
آرزوی دل من ، حل هر<sup>۲</sup> مشکل من  
بتو من زنده شدم ، جان پاینده شدم  
بی تو ای جان کسی بر نیارم نفسی  
ای روان دو جهان ، آشکارا و نهان  
تاج من ، افسر من ، سر من ، سرور من  
راه من ، منزل من ، بحر من ، ساحل من  
یار من ، یاور من ، دل من ، دلبر من  
گرچه هستند بسی ، نیست از بهر کسی

از رخت هستی ( فیض ) وز لبست مستی فیض

وز قدت پستی فیض ، دورم از خویش مکن

باز ای جان من و جانان من  
عشق شورانگیز عالم سوز باز  
غمزه شوخ بلای مست تو  
آن نگاه دلفریبت تازه کرد  
تیر مژگانت بلای دین و دل  
آتش عشق رخت بالا گرفت  
از می لعل لبست جامی بده

داغ عشقت تازه شد بر جان من  
آتش اندازد بخان و مان من  
شد دگر بر همزن سامان من  
در دل من درد بی درمان من  
کرد صد جا رخنه در ایمان من  
شعله زن شد در درون جان من  
آب زن بر آتش سوزان من

۱- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است

۲- کلیه نسخ ... حل همه مشکل من



وارهان این مرا از آن من  
کو نهاد این داغها بر جان من

یا بسوز از من بجز نقش خودت  
صه هزاران آفرین بر جان عشق

باقی آن آفرین بر جان (فیض)

گر نگوید این من یا آن من

دردی بسر درد نه و نام دوا کن  
پنهان ز نظرها نظری جانب ما کن  
از قهر بکش تیغ جفا، روی بما کن  
ما چشم وفا از تو نداریم، جفا کن  
برگرد سر خویش بگردان و رها کن  
بگذر ز عتاب و گله، ای (فیض) دعا کن

مستانه برا گوشه چشمی سوی ما کن  
از پرده برون آ، بگذر بر صف رندان  
گر لطف نداری و سر لطف نداری  
گفتی که وفا میکنم و هیچ نکردی  
مرغ دل ما از قفس غصه برون آر  
ترسم که غباری بدل یار نشیند

در دفتر جان حرف بتان چند نویسی

زین قصه بگردان ورق و رو بخدا کن

جوانی خرد پیر را تماشا کن  
بعشق دل ده و اکسیر را تماشا کن  
ز خویش بگذر و توفیر را تماشا کن  
جمال شاهد تکبیر را تماشا کن  
تن جوان و دل پیر را تماشا کن  
شتاب عمر سرازیر را تماشا کن  
کمان پرکش تقدیر را تماشا کن

بیا بمیکده تأثیر را تماشا کن  
مس وجود تو تا عاقلی نگردد زر  
نه سود بینی و نه مایه تاب خود نگری  
چو در نماز در آئی، نیاز شو همگی  
برای دیدن صنع خدا بباغ جهان  
بر آی برزبر قصر بیسکون شباب  
چه ها که بادل ما میکند خدنگ قضا!

خرابی تن و معموری دلست ای (فیض)

بکش ریاضت و تعمیر را تماشا کن

ببر از من پیامی سوی جانان  
نسیمی جانفزا از کوی جانان  
دل آشفته ای چون موی جانان  
از آن زلفین عنبر بوی جانان  
سرم پر شد ز های و هوی جانان  
کشم آبی مگر از جوی جانان

گذر کن ای صبا در کوی جانان  
دلم را تازه کن یعنی بیاور  
سر شوریده ای دارم چو مجنون  
پریشان خاطر، خواهم نسیمی  
دلم گردید مالا مال عشقش  
بهر سوئی، بهر کویی، بهر دم



وزد بادی مگر بر من ز کویش  
نمردم وز غم هجران وزین ننگ  
دوه از بهر جستجوی جانان  
بسی شرمندهام از روی جانان  
سخن کوتاه کن ودم درکش ای (فیض)

گرانی بر نتابد خوی جانان

غم پنهانی سمر شد، چون کنم چون؟  
بگردابی فرو شد پای دل را  
خوش آنروزی که دل در دست من بود  
بجنبانید تا زنجیر زلفش  
ندارد در دلش تأثیر فریاد  
چسان امید بهبودی توان داشت  
محبت پرده در شد، چون کنم چون؟  
که آب از سر بدر شد، چون کنم چون؟  
دل از دستم بدر شد، چون کنم چون؟  
جنونم بیشتر شد، چون کنم چون؟  
فغانم بی اثر شد، چون کنم چون؟  
که کار از بد بترشد، چون کنم چون؟

فتاده بر در دلمها، بلی (فیض)

گدای در بدر شد، چون کنم چون

بود بدتر ز هر زهری مزیدن  
چرا عاقل کند کاری که باید  
نخست اندیشه میکن تا نباید  
بجز بحر گنه لایق نباشد  
برای معصیت باشد عقوبت  
چو بد کردی نباشد چاره الا  
چرا باید گنه کردن پس آنگه  
بنازم طاعت حق کان ندارد  
ز من بشنو که کار جاهلانست  
چو واقع شد زیان سودی ندارد  
چو بر وفق قضا آید چه حاصل  
بس است ای (فیض) تن زن تا نباید  
سر انگشت پشیمانی گزیدن<sup>۱</sup>  
سر انگشت پشیمانی گزیدن؟  
سر انگشت پشیمانی گزیدن  
سر انگشت پشیمانی گزیدن  
سر انگشت پشیمانی گزیدن  
سر انگشت پشیمانی گزیدن  
سر انگشت پشیمانی گزیدن؟  
سر انگشت پشیمانی گزیدن  
سر انگشت پشیمانی گزیدن  
سر انگشت پشیمانی گزیدن؟  
سر انگشت پشیمانی گزیدن

سخن گه میکشد جایی که باید

سر انگشت پشیمانی گزیدن



بر دل تنگ ما فضای جهان  
تن خر است و علف همیخواهد  
دل ما صورتان بی معنی  
کار هر روز ما نیاید راست  
گر بجان میرویم کو پر و بال  
بخیه بر آن زنیم ، این بدرد  
گر کم این نهیم ، کو آن صبر؟  
زینغم جانگداز در رنجیم  
تا یکی سر نهیم بر زانو؟  
چون زید کس بزخم بی مرهم؟  
مرگ کو تا که وارهم ز تن؟  
یا مماتی که نیست گردد این؟  
ساقیا ساقیا بده قدحی  
بگذریم از سر مکان و مکین  
تا به بینیم عالمی يك دست  
هر دو با هم یکی شده آنجا  
عالمی بی تراحم اضداد

تیره شد از کشاکش تن و جان  
جان چو عیسی خدایرا جویان  
در میان دو ضد شده حیران  
یا غم جان خوریم ، یا غم نان  
ور بتن می‌تنیم ، حیف از جان  
ور بدوزیم این ، بدرد آن  
ور کم آن نهیم ، وای بر آن  
در بلا مانده‌ایم سرگردان  
چند پیچیم پای در دامن؟  
چون کند کس بدرد بی درمان؟  
عشق کو تا که بگذریم ز جان؟  
یا حیاتی که جمله گردد آن؟  
تا بیابیم زین کشاکش امان  
در نوردیم این زمین و زمان  
جان شده تن در آن و تن هم جان  
آن بود این و این بود هم آن  
خوش بجنبیم اندر امن و امان

سخت چون بمأمن انجامید

بس کن ای (فیض) گفتگو و بمان

در حریم قدس جانرا نیست بار از ننگ تن  
نی غلط کردم که بی تن جان نمیابد کمال  
گرنبوی تن، چسان جان علم و فضل اندوختی؟  
آلتی جان را بود ناچار در کسب کمال  
مرکب جانست تن ، در راه صعب آخرت  
گرچه جان آسوده بود از جورتن پیش از سفر  
خاکساری دید و عجز محنت و رنج و شکیب  
باز در جای قدیم خویش می‌گیرد قرار  
ننگ تن یارب بیفکن از روان پاك من  
چند روزی بهر جان باید کشیدن رنج تن  
گرنبودی تن، چسان جان در جنان کردی وطن؟  
آلت کسب کمال جانست سر تا پای تن  
در سفر ناچار باشد پاس مرکب داشتن  
ليك در وی بود پنهان عجب و لاف ما و من  
شد تمام و پخته و دانا و بینا ممتحن  
رسته از آزار تن ، خالص ز لاف ما و من



میشود قربان جان ما ، تن ما عاقبت

(فیض) چندی صبر کن بر رنج تن ، ای جان من

میکشد بهر گل جان خارهای جور ، تن  
تا دهد جا جان ما را در درون خویشتن  
سجده آرد جان ما را ، ز آنکه شد جانرا وطن  
زانکه این تن داد حق را ، آن زحق دزدیدتن  
نور آتش دید در خود گفت : کی باشد چو من ؟  
چونکه پا بیرون نهاد از انقیاد ذوالمنن  
در پناه حق گریزای (فیض) زین دو هم چو من

سعیمها دارد بسی ابلیس در اهلاک ما

تا توانی سعی میکن در نجات خویشتن

خون جگر نهاد هوس ، در کنار من  
هر جا که خواست برد دل من ، مهار من  
اهل دلی نیافتم آید بکار من  
هرگز نشد دوچار من آن یار پار من  
بختی نمی شود بغلط هم دچار من  
در خوشدلی نزد نفسی روزگار من  
با من هر آنچه کرد ، نکو کرد یار من  
فرمان نمیبرد مژده اشکبار من

من چون کنم چو می نتوانم نهفت راز ؟

آئینه ایست (فیض) دل بی غبار من

از مهر جان ، خزان نپذیرد بهار من  
شاید که باد سوی تو آرد غبار من  
باشد قدم نهی سر خاکسار من  
خون شد ز غصه تو دل راز دار من  
خون جگر بزیر مژده اشکبار من  
گویم به آه رفت و فغان روزگار من

در دل هر ذره مهر جان ما دارد وطن  
اینجهان و آنجهان از جان گریبان چاک کرد  
هر که قدر جان پاک ما شناسد چون ملک  
خاک ما دارد شرف بر جان ابلیس لعین  
نور حق پنهان شد اندر خاک از چشم عدو  
اجر چندین ساله طاعت رفت از دستش برون  
چون حسد برد و تکبر کرد کافر شد رجیم

از دست من گرفت هوا ، اختیار من  
بر من چو دست یافت گرفت و کشان کشان  
گشتم بسی بکوه و بیابان و شهر و ده  
اغیار بود آنکه مرا یار مینمود  
یکبار هم گذر نفتادش باتفاق  
یکره مرا بمهر و وفا وعده ای نکرد  
بس کن دلا ز شکوه ، ره شکر پیش گیر  
میخواستم ز خلق نهان درد خویش را

مهرت بجان ، بهار دل دغدار من  
در آتش هوای تو خاکستری شدم  
می افکنم براه تو تا خاک ره شود  
گفتی : مگوی غصه و اندوه خود بکس  
من چون نهان کنم ؟ که ز غم پرده می درد  
در روز حشر چون ز عمل جستجو کنند



غم از دلم دمار بر آورد و آن نگار  
ننشست ساعتی بکرم در کنار من

خاموش باش (فیض) و از این قصه دم مزن

نه کارتست شکوه ز خوبان، نه کار من

یکبار خود را یادکن در روزگار خویشتن

ز آغاز کار خود به بین انجام کار خویشتن

حیران چرائی اینچنین در کار و بار خویشتن؟

گنج نهان خود خودی، هم خود تو مار خویشتن

آتش شو و هم خود تو باش، شمع مزار خویشتن

در راه عشق حق فکن، از خویش بار خویشتن

تا چند بر باطل نهی ایدل مدار خویشتن؟

از راه دوری آمدی، هم راه دوری میروی

حق را بجو از راه دین و ز شرع خیر المرسلین

از تست درد ورنج تو، وز تو دوا و گنج تو

در دل ز عشق آتش فروز، خود را در آن آتش بسوز

در راه حق منصور باش، از هر چه جز حق دور باش

جانم فدای آنکه او جانرا فدای عشق کرد

چون (فیض) شد در عید وصل قربان یار خویشتن

در آتش سوزان مرو ای دل بیای خویشتن

در دوزخ نقد او فتاد، دید او جزای خویشتن

کین غم چو افروزد دلت بینی سزای خویشتن

شاگردی شیطان مکن بهر بلای خویشتن

استاد شیطان میشوی در ابتلای خویشتن

تا وارهی زین بندگی، باشی برای خویشتن

منگر تو در روی بتان بهر هوای خویشتن

هر کو دلش از دست برد مهر بتان سنگدل

با عشق خوبان خوه مکن، جز جانب حق رو مکن

غم را بسوزان شاد شو، در عشق حق استاد شو

نی نی چو شیطان خود روی بینی چو دانه سوی دام

رو رسم نو بنیاد کن، خود را ز خود آزاد کن

چون (فیض) روحانی شوی زاینده ثانی شوی

یا بی بقای جاودان اندر فنای خویشتن

یارب چه مستیها کنی ز آن ساقی جان پیرهن

گر جور بنماید لقا، جانت نگنجد در بدن

از حسن جانان خود مگو، کز تو نماند ما و من

گر تر کنی ز آن باده لب، جانت بر قصد در بدن

از سلسبیل خوشگوار، جان گرددت هر ذره تن

مستغرق جانان شود، در عالم بی ما و من

آن می چه با جانها کند؟ چون جان اگر آید بتن

آرامت از تن می رود زین شاهدان سیمتن

زین گلرخان بیوفا، دل می رود از جا ترا

از حسن جان لذتبری، تا حسن جانت چون کند

ای آنکه داری صد طرب از نشاء بنت العنب

زین آب تلخ ناگوار، گر بگذری روزی سه چار

اجزای تن چون جان شود، جان تا چو سر مستان شود

این می چو در تن جا کند، جانرا چنین شیدا کند



ز آرایش تن پاک شو ، چالاک بر افلاک شو  
ای (فیض) درد دنیا بچش از جام عشقش جرعه ای  
تاجان ز جانان برخوردار، نزدیک او گیرد وطن  
در خاک تا مستی کنی تا عشق بازی در کفن

گر دیده جانرا جلی سازی با نوار علی

نزد حسینت جاده دهد ، بنمایدت روی حسن

ای که داری هوس طلعت جانان دیدن  
آن جمالی که فروغش کمر کوه شکست  
نشود تا دلت از قید علایق آزاد  
تار موی خرد از دیده دل بیرون کن  
چشم خفاش بمان ، چشم دگر پیدا کن  
زنگ دل پاک کن از اشک و بدل بینا شو  
جان ترا باید و باید ، غم تن چند خوری  
بر درش چند بدی آری و نا فرمانی

مزن ای (فیض) ازین بیش ز گفتار نفس

اگر هست سر آئینه جان دیدن

رای فرزانه چه باشد ، رخ خوبان دیدن  
توبه از زهد و ریا کردن و می نوشیدن  
رقم عیش از آن صفحه عارض خواندن  
کردم از پیر سؤالی ز جمال ازلی  
هر کجا حسن و جمالست ، ز جانان عکسیست  
نیست پنهان ز نظر صورت خوب تو مرا

چند زین گفتن بیموده ، خمش کن ای (فیض)

هست موقوف خموشی رخ جانان دیدن

نه چشم آنکه برویش نظر توان کردن  
نه آن قرار که تاب رخس توان آورد  
نه همدمی که باو درد دل توان گفتن  
نه آن نفس که دعا چون کنی ، قبول شود  
نه سر چو گوی بمیدان او توان افکند  
نه پای آنکه بکویش گذر توان کردن  
نه آن شکیب که بی او بسر توان کردن  
نه محرمی که ز رازش خبر توان کردن  
نه آن قبول که سر خاک در توان کردن  
نه پیش خنجر او جان سپر توان کردن



غمش غمی نه که از دل بدر توان کردن  
ز خویش کاش زمانی سفر توان کردن  
گمان مبر که علاج دگر توان کردن  
که زهر را بمحبت شکر توان کردن  
بدین وسیله مگر در کمر توان کردن

چنان محبت او جا گرفت در دل فیض

که پیش تیر غمش جان سپر توان کردن

برندی سر بر آ، آتش درین زهد ریائی زن  
بمستی ترك هستی کن، دم از فرمانروائی زن  
ز بی برگی بجو برگ و نوای بی نوائی زن  
قدم در عالم جان نه، دراز خود رهائی زن  
بسوزاین خرقه یاچاکی براین دل دوتائی زن  
براه آی آتش اندر آرزوهای هوائی زن  
گدائی کن درین درگاه و کوس پادشائی زن  
بشهر آشنائی آ صلاى آشنائی زن

ز پا افتاده‌ای در راه وصل دوست خیز ای (فیض)

دو دست استعانت در جناب کبریائی زن

ای که راه مرا توئی درمان  
هرچه گوئی بجان برم فرمان  
داده‌ام دل بطاعت تو بجان  
یکدمم از درت و لیک مران  
بهوای تو زنده است این جان  
ورنه در جان هوای تست روان  
نیستم غیر قالب بی جان  
میدهم در بهاش جان و جهان

نه جهان خواهم و نه جان جانا

هم جهان (فیض) را توئی، هم جان

دل دلی نه که در وی بگنجد اینهمه غم  
کجا روم، چکنم، درد خود کرا گویم؟  
بیا بیا بقضای خدای تن در ده  
بدوست دوست شو و تلخ دهر شیرین کن  
به آنچه دوست کند دوست باش، با او دست

دلا بر خیز و پائی بر بساط خود نمائی زن  
در آدر حلقه مستان و درکش یکدو پیمانه  
کمر بر بند در خدمت، چونی از خویش خالی شو  
اسیر نفس بودن در خراب آباد تن تا کی؟  
بخلوتخانه وحدت در آ از خویش یکتا شو  
ز ره گم گشتن اندر ظلمت آباد هوس تا چند  
بیفکن آنچه در سرداری و پای اندرین ره نه  
بمردی و ارهان خود را، ازین بیگانگان بگسل

ای که درد مرا توئی درمان

کمر خدمت بدل بستم

داده‌ام تن بخدمت تو بدل

هر چه خواهی بیار بر سر من

بخیال تو زنده است این سر

گر نه در سر خیال تست مقیم

نیستم من بجز تن بی سر

یکدم ار وصل تو دهد دستم



هجران جانا تا بچند، آن یار کو آن یار کو؟  
 در سینه دلها شد طپان، جانها ز تنها شد روان  
 ذرات عالم مست او، خورده شراب از دست او  
 افلاك سرگردان و مست، خاکست مدهوش است  
 حلاج محو آن جمال، دستك زنان در وجد و حال  
 در دنی و عقبی مپیچ، جز حق همه هیچست هیچ  
 حق در برابر روبرو، بنموده رواز چار سو  
 منصور انا الحق میزنند من صور حق حق میزنم

گر راست میگوئی تو (فیض) دم در کش و خاموش باش

آنها که باشد محو یار، گفتار کو گفتار کو؟

وین شورش دل تا بکی، دلدار کو دلدار کو؟  
 تاکی بود این رو نهان دیدار کو دیدار کو؟  
 نغمه سرایان کو بکو، خمار کو خمار کو  
 در عالم بالا و پست، هشیار کو هشیار کو  
 نغمه سرا کای ذوالجلال آن دار کو آن دار کو؟  
 در دار عالم غیر حق، دیار کو دیار کو؟  
 کوران گرفته جستجو، کان یار کو کان یار کو؟  
 زینصورانا شاهد فنا، جز یار کو جز یار کو؟

ای عاقلان دیوانه ام زنجیر زلف یار کو؟  
 دل مست او جان مست او، تن هم سراپا موبمو  
 دل رفت جان هم میرود، روح روان هم میرود  
 دل بستم اندر زلف او، واعظ زپندم دستشو  
 قربانیم قربانیم، عید وصال او کجاست؟  
 گیرم بر اندازی نقاب، بنمائی آن رخ بیحجاب  
 گفتم که چون بینم ترا شرح غم دل سرکنم

شب با خیال زلف تو کی خواب آید (فیض) را

در خواب هم کی بینمت، آندولت پیدا کو؟

گل ز رخس بچین بچین، تازه بتازه نو بنو  
 مهر خودت به بین به بین تازه بتازه نو بنو  
 در دل و دیده می نشین، تازه بتازه نو بنو  
 تا کنمت فدا چنین، تازه بتازه نو بنو

دم بدمش بین بین، تازه به تازه نو بنو  
 ای مه من بیا بیا، در دل من در آ در آ  
 مهر دگر بهر زمان، درد دل و سینه می نشان  
 جان بخیال آن دو لب هر نفس آورم بلب

۱- در نسخه خطی کتابخانه مجلس ابیات ۳-۶۹۴ این غزل نیست لکن ابیات ذیل را اضافه دارد

تا کی بود آن رو نهان، دیدار کو، دیدار کو؟  
 نغمه سرایان کو به کو خمار کو خمار کو؟  
 در عالم بالا و پست هشیار کو، هشیار کو؟  
 در دار عالم غیر حق دیار کو دیار کو؟

در سینه ام دل شد طپان جانم ز قالب شد روان  
 ذرات عالم مست او خورده شراب از دست او  
 افلاك گر سردان و مست، خاکست مدهوش است  
 در دنی و عقبی مپیچ جز حق همه هیچ است هیچ



(فیض) اسیر ناتوان ، سوخت در آتش غمان

میکنیش دگر غمین ، تازه به تازه نو به نو

خبری ای صبا ز یار بگو	سخنی چند از آن دیار بگو
از کسی کو قرار برد از دل	بر بی صبر و بی قرار بگو
یا ز من سوی او ببر خبری	حال این خسته نزار بگو
خبر دیگران چو او پرسد	حرف من نیز زینهار بگو
ور ز من پرسد او و از غم من	حال زار دل فگار بگو
ور به بینی که گوش میدارد	از غم هجر بی شمار، بگو
ور به بینی به تنگ می آید	کم کن، از روی اختصار بگو

باز از هر چه بگذرد آنجا

خبری سوی (فیض) آر بگو

ای صبا با یار سنگین دل بگو	چون رسانیدی سلام من بگو
مستحقم من زکات حسن را	لن تنالوا البر حتی تنفقوا
من اگر هرگز نیایم بر درت	تو نگوئی که گدائی بود ، کو؟
گر بمیرم در غم عشق تو من	تو نخواهی کردم آخر جستجو
کو مروت، کو وفا، کو مرحمت	حق خدمتها چه شد، انصاف کو؟
برسرراحت فتم وز خود روم	تو نگوئی کوست این یا خاک کو
من گرفتم نیستت مهر و وفا	باری از روی جفا حرفی بگو
گر سلاممرا نمیگوئی عليك	در جواب بنده دشنامی بگو
در دل من چاکها کردی بعمد	وز خطا هرگز نکردی يك رفو
پرسشی هرگز نکردی بنده را	در قفا هم بگذریم از روبرو
آهن سردی مکوب ای (فیض) رو	زین سخن بگذر، رها کن گفتگو

آرزوی من بود این ، بعد از این

گر نباشد بعد از اینم آرزو

جان من سخت دلربائی تو	دل من نیک جانفزائی تو
-----------------------	-----------------------



نيك دل ميبري وليكن سخت  
من ز هجرت چنانكه ميداني  
طاقت هجر و تاب و صلح نيست  
چند بيگانگي كني با من  
آشنائي قديم را چو نئي

سست پيمان و بي وفائي تو  
تو چنيني چنين، چرائي تو؟  
چون كنم چون، عجب بلائي تو؟  
گوئيم كه نه آشنائي تو  
جان من پس بگو كرائي تو

چون بر (فيض) خود نمي آئي

دل من پس بر كه آئي تو

بر من نيستي، كجائي تو؟  
آتش هجر تو كبايم كرد  
اي سرا پا چنانكه مي بايد  
نيك محبوب و دلربائي ليك  
گل نچينند عاشقان ز درخت  
گرچه من نيستم سزاي توليك

اي كه يكجا دمي نپائي تو  
سوختم، اين چنين چرائي تو؟  
وي كه هستي چنانكه بائي تو  
بي وفائي، عجب بلائي تو  
اي ز خود بي خبر كرائي تو؟  
بي وفائي، عجب بلائي تو؟

(فيض) ديوانه مي كند فرياد

بر من نيستي، كجائي تو؟

تا بكي در مقام نازي تو  
حسن رويت ز عشق دارد ساز  
ز آينه عشق ما نمود رخت  
در تو يكدره از حقيقت نيست  
مينوازش بلطف خود گاهي

چه شود گر بما بسازي تو  
از چه با عاشقان نسازي تو  
سزد الحق بما نبازي تو  
پاي تا سر همه مجازي تو  
گرچه از (فيض) بي نيازي تو

مردم از غم سحر نخواهي شد

شب هجران چه بس درازي تو

اي گل چه گلي! مانا از گلشن هوئي تو  
يارب چه جمالست اين، يارب چه كمالست اين  
چشمم نگران سويت، دل مي پديد از خويت  
من ميشنوم بوئي، از حلقه گيسوئي

چشمم مرساد از كس، هي هي چه نگوئي تو!  
از تو به نپرسد كس، هم خود نه بگوئي تو  
اي روي چه روئي تو، اي خوي چه خوئي تو!  
كز دست ببر دستم، اي بوي چه بوئي تو!



یارب زچه می بود آنک ایزد بسبویت کرد؛ مست عجبم کردی ، آیا چه سبویی تو؟  
گشتم زمیت چون مست، خود کوزه می بشکست و آنگاه نظر کردم ، دیدم همه اوئی تو

ای (فیض) مکن اسرار نزد کرو کور اظهار

چون گوشی و هوشی نیست، بیهوده چه گوئی تو؟!

من نزد توام حاضر ، هرجای چه جوئی تو؟! و اندر همه جا هستم ، بیهوده چه پوئی تو؟!  
بیهوده نمی پویم ، ای دوست قرارم نیست یکجا به چه سان باشم ، چون درهمه سوئی تو؟  
هر جا که شدم ، دیدم نقشی ز جمال تو چون نیک نظر کردم ، گفتم مگر اوئی تو؟!  
گفتا همه اویم من ، زیرا همه رویم من آری تو نداری پشت ، آری همه روئی تو  
نور تو جهان بگرفت عالم همه روشن شد ای آب حیات جان ، یارب ز چه جوئی تو؟  
چه آب و چه جوچه جان ، بگذار تو اسما را اسما همه روپوش است ، خود پرده اوئی تو

هر سو کشدت میرو، هر جا بردت میدو

اندر خم چو گانش ای (فیض) چو گوئی تو

گه سوی طاعت روم، گه سوی عصیان او مظهر لطفم من و مظهر غفران او  
گاه مرا لطف او بر در طاعت برد گه کشدم دست قهر جانب عصیان او  
در گنهم گاه عفو سوی جنان آورد گه بردم منتقم جانب نیران او  
گاه جمالش مرا بر سر شکر آورد گاه جمالم برد بر در کفران او  
جرم من و حلم او هر دوزخ در گذشت تاجه کند عاقبت؟! این من و آن او  
هستی او از قدم ، هستی ما از عدم باقی و پاینده او ، ما همه قربان او  
تا برد و بازدش ، گیرد و اندازدش گوی دلم میطپد در خم چوگان او  
حلقه بگوش ویم ، رفته زهوش ویم گوش مرا میسزد نغمه الحان او

میکشدم امر او جانب این گفتگو

(فیض) زجان وزدل هست بفرمان او

خواهم که خاک راه شوم زیر پای تو تا ذره ذره ام همه گیرد هوای تو  
آیم چو گرد بر سر راه تو اوفتم شاید که بوسه ای بربایم ز پای تو  
جان در رخت فدا کنم و منت کشم ای صد هزار جان گرامی فدای تو  
جان صد هزار کاش بود هر دمی مرا تا جمله را نثار کنم از برای تو  
خوش آندمی که سوی من آئی ز روی لطف تا جان ز من طلب کنی و من لقای تو



یابم حیات تازه بهر جان فشاندنی  
 در تو کسی بحسن و ملاححت کجا رسد  
 تو همچو آفتابی و من همچو سایه‌ام  
 هستم برای تو من و تو خود برای خود (۱)  
 هر چند لطف بیش کنی ، تشنه تر شوم  
 از در گه تو دور نگردد به تیغ سر  
 در آسمان ملائکه گویند آمین

آندم که (فیض) روی کند در دعای تو

ای سر هر سروری در پای تو  
 شد خراب چشم مستت ملک جان  
 بر سر یکدیگر افتاده است دل  
 هر دو عالم را بیک جوکی خرد  
 جای هیهای تو کی دارد سرم  
 از خودم دارد تهی وز خویش پر  
 همتی تا سر درین سودا نهم  
 هر چه فرمائی بجان فرمان برم

(فیض) را خاموش کن زین گفتگو

ظرف را کو وسعت دریای تو؟

بی پرده رخ نما که شوم من فدای تو  
 دور از تو چشم بد ، که سراپا نکوئیی  
 خوب آمدی بیا که بیای توجان دهم  
 با من هر آنچه میکنی از لطف و قهر و ناز  
 در خلد چون بناز خرامی برسم سیر

بگذر (زفیض) زود که دیرست‌داریش

در وعده لقا که شوم من فدای تو

عشق رسید و دل بزد نوبت پادشاه نو  
 عقل و سپاه عقل را کرد برون سپاه نو



غلغله در بدن فکند مقدم پادشاه نو  
یافت ز یمن طلعتش شوکت تازه، جاه نو  
در صف صوفیان چو زد نوبت لا اله نو  
عشق چو در میان نهاد رسم نوی و راه نو  
دوختم از لباس عشق دلق نو و کلاه نو  
گرچه بهر دمی کنم روی بقبله گاه نو  
ای رخت آفتاب نو هر طرفیش و ماه نو

(فیض) بسینه تا بکی آه مدید میکشی

هر نفس از درون برآر ناله تازه، آه نو

تا بکشم بکام دل قوت روان سبو سبو  
تا بکشد بدوش جان هر کس از آن، سبو سبو  
تا بگلوی ریزمش آب روان سبو سبو  
تا بکشم از آن لبان شربت جان سبو سبو  
گاه از آن لب و دهان قوت روان سبو سبو  
پای خمم ببر، بده باده از آن سبو سبو  
بنده نمی کشم دگر باده نهان، سبو سبو  
از جگرم ز دیده خون کرده روان سبو سبو

در غمت آنقدر گریست (فیض) کز آب دیده اش

ریخت هر آتشین دلی بر دل از آن سبو سبو

جور دوری میکشم، از من چنین میخواهد او  
من بقمهرش دلخوشم، از من چنین میخواهد او  
لطف پنهان میچشم از من چنین میخواهد او  
جور دونان میکشم از من چنین میخواهد او  
پای تا سر آتشم، از من چنین میخواهد او  
پاک و صاف و بیغشم، از من چنین میخواهد او  
با هوا در چالشم، از من چنین میخواهد او

لشکر عشق خیمه زد در بر و بوم ملک دل  
عشق بدل مقیم شد، دولت دل عظیم شد  
قاضی شرع تاج یافت، مذهب حق رواج یافت  
رسم ورهی که عقل داشت، کرد از آن کناره دل  
سوخته بود راه من دلق من و کلاه من  
زاهد رو بکعبه راقبله صد و مرا یکیست  
رو بنما که بر سپهر کهنه شدند ماه و مهر

ساقی از آنجهان بده باده جان سبو سبو  
باده جان روان کن از چشمه سلسبیل حق  
در تن این جهان روان نیست، بده شراب جان<sup>۱</sup>  
سوی من آی ای حبیب، ساقی باقی طبیب  
گاه ز چشم مست تو باده کشم قدح قدح  
نیست پیاله در خورم، می ز قدح نمیخورم  
نی غلطم که بعد ازین خم ده و آشکار ده  
حال دلم ببین که چون گشته زفرقت زبون

زهر هجران میچشم، از من چنین میخواهد او  
دیگرانرا او ز لطف خویش دارد بهره ور  
شهد لطفی گاه پنهان میکند در زهر قهر  
دور از آن گل از رقیبان در دلستم خارها  
خویش را سوزم برای او، فروزم شمع جان  
بارها بگداخت جانم را برای امتحان  
طالب علمم ولیکن نه چو اهل مدرسه



میکنم حق را عبادت، خشک لیکن نیستم  
عابد صوفی و شم ، از من چنین میخواهد او  
هرکسی را از مٹی سر خوش شود ، من همچو (فیض)

از می او سرخوشم ، از من چنین میخواهد او

ای که دانی سرما را مو بمو  
چيستيم و از چه و بهر چه ايم ؟  
بحرهای راز پنهان کرده ای  
هر چه میگوئیم پنهان ما بما  
آگهی ز احوال تنها تا بتا  
ماهیان بحر تو ، جانهای ما  
ما شده جویای تو از هر طرف  
روی تو دایم بسوی ما و ما  
با دل ما در تکلم روز و شب  
در همه جا هستی و جایی نئی  
عطر بوی تو گرفته عالمی  
غمزهای مست پنهان میرسد  
جان ما افتان و خیزان می دود  
از حضورت دل اگر آگه شدی  
با دل من در عتابی دم بدم  
عذر تقصیرات ما در کار تو  
هر چه ما از ' پرده خود میدریم  
دم بدم آلوده عصیان شویم  
(فیض) جان ده در رهش ، تسلیم شو  
گفت و گو بسیار شد خامش شویم

تا کند دلدار با ما گفتگو

خورشید ذره ایست ز نور جمال تو  
افلاك قطره ایست ز بحر نوال تو  
لذات هر دو کون ز جودت نشانه ای  
ایجاد شمه ایست ز حسن فعال تو  
آفاق پرتویست ز اشراق کبریا  
غیب و شهادت آیت نور و ظلال تو



آدم نمونه ایست ز مجموع خلق و امر  
جنت اشارت یست ز قرب و کرامت  
هر جا غمی و محنت و دردیست سربسر  
حلمست نکته ای ز شکوه خدائیت  
هر جاست بینش و شنوائی و دانشی  
حسن بتان و غمزه خوبان دلفریب  
چندین هزار عالم [و] آدم که هست، نیست  
جائی نگنجی از عظمت جز سرای دل  
عاشق بنقد غرقه بحر شهود وصل  
مستغرق شهودم و جویای آن شهود

درمن زن آتشی که بسوزد مرا زمن

شاید که (فیض) فیض برد از وصال من

ز حق رسید ندا ، لا اله الا هو  
ندای نور فشان روشنائی دل و جان  
سروش هاتف غیب این ندا بجان درداد  
چو گوش هوش بدادم منادی حق را  
ندای هوش ربا «لیس غیره دیار»  
خدا گواه و ملایک گواه و دانایان  
نظر بعالم جان کردم از دریچه دل  
نوشته گرد خط مهوشان بخط غبار  
اشاره های خوش چشم مست محبوبان  
نظر بزلف دو تاکن ، بجوی موی بمو  
ندا کند دل هر ذره کای ز حق غافل  
به آسمان نگر و برو بحرو سهل و جبل  
کتاب عنصر و املاک را ورق بورق  
ببحر خاست خروشی که غیر او کس نیست  
بگوش جان چو رسید از ازل سماع الست

خاتم نگین خاتم جاه و جلال تو  
دوزخ کنایتیست ز بعد و نکال تو  
یک سطوتست از سطوات جلال تو  
علمست نقطه ای ز کتاب کمال تو  
یک شمه ای ز آگهی بیمثال تو  
یک لمعه است از لمعات جمال تو  
جز موجه ای ز بحر عدیم المثال تو  
شاد آن دل وسیع که باشد مجال تو  
عارف در انتظار ندای تعال تو  
محروم گردم از حجاب خیال تو

دلم ربود ز جا ، لا اله الا هو  
ندای شرك زدا ، لا اله الا هو  
دلا تو هم بسرا ، لا اله الا هو  
شنیدم از همه جا ، لا اله الا هو  
ندای هوش فزا ، لا اله الا هو  
کفی بهم شهدا ، لا اله الا هو  
ندیده دیده سوا لا اله الا هو  
بکلك صنع خدا ، لا اله الا هو  
بغمزه کرد ادا ، لا اله الا هو  
بین ز تای بتا ، لا اله الا هو  
بخوان ز جبهه ما ، لا اله الا هو  
نوشته بین همه جا ، لا اله الا هو  
نوشته دست قضا ، لا اله الا هو  
ز کوه خاست صدا ، لا اله الا هو  
طپید و گفت بلی ، لا اله الا هو



دلی که شد خنک از چشمه عبادالله چشید ز شهد رضا ، لاله الا هو

خدای (فیض) کند برزبان او جاری

بهر نفس همه جا ، لاله الا هو

تن بی جانم و جانم توئی تو	سراپا کفر و ایمانم توئی تو
چوباخویشم، نه سردارم نه سامان	چو باتو، سرتو، سامانم توئی تو
غم دل تنگی من هم ، منم من	خوشیهای فراوانم توئی تو
ز خود سر تا پیا اندوه و دردم	سرور و سور و درمانم توئی تو
یکی بی برگ بی بر خار خشکم	برو برگ بهارانم توئی تو
گرسنه، تشنه، عریانم بخود من	شراب و جامه و نانم توئی تو
منم فاسد توئی اصلاح فاسد	منم عصیان و غفرانم توئی تو
منم هرید، توئی هر نیک و نیکی	کنم گرنیکی ، احسانم توئی تو
قبولم گر کنی یارد ، تودانی	اسیرم بنده ، سلطانم توئی تو
دل و جان هردو در بند غم تست	توئی دلدار و جانانم توئی تو
ندارم بی تو جانی یادلی من	هم این من تو ، هم آنم توئی تو
بفریاد دل اشکسته ام رس	رحیم من تو ، رحمانم توئی تو
انینم از تو و بهر تو باشد	غیاث جان لطفانم توئی تو
حنینم از تو و سوی تو باشد	توئی حنان و منانم توئی تو

اگر (فیضم) توئی فیاض آن فیض

وگر هم محسن ، احسانم توئی تو

پیک صبا زکوی او آمد و داد بوی او  
از دم روح پرورش یافت حیات، جان من  
شد دم عنبرین او عطر مشام جان و دل  
نامه ای از جیب داشت، نسخه ای از طبیب داشت  
گشت معطر از دمش مغز دماغ سربسر  
دل ز سواد خط او سرمه کشید بی غبار  
معنی نامه عکس رو . لیک عیان بزیر خط

گفت که : هابگیر هی آیت رحمتی زهو  
چون نفس مسیح کان یافت وفات را رفو  
بود پیام دلبرش روح فزا و مشکبو  
شد دل خسته را دوا رخنه سینه را رفو  
چون دم ویس از یمن داد بمن نشان هو  
جان ز شراب معنیش باده کشید بی سبو  
صنعت خامه عکس خط ، آینه ای به پیش رو



داده نشان الفتی هر الفیش يك بیک  
 شهید گرفته در دهان ، نقطه بنقطه تا بتا  
 گشته درون سینه ام نخل امید جابجا  
 داده زموی اونشان صورت آن بحسن خط  
 گشته بخویش رهنما داده نشان ما بما  
 دل زصبا شکفته شد ، بیشتر از پیام او  
 بوی خوشی چون میوزد زخم زیاد میشود

راه خداست مستقیم ، نور خداست مستبین

بار کشیم وره رویم ، ترک کنیم گفتگو

دل زپی جست وجو . در بدر و کوبکو  
 در بدر و کوبکو میرود و میدود  
 در تن و در جان ما ، معنی ایمان ما  
 چشمه حسنش روان ، بر رخ مه طلعتان  
 زندگی جان و تن ، بادل تو در سخن  
 دیده من دیده و عقل نه بشنیده است  
 بر دلم از داغها مشعله ها جا بجا  
 آنکه تن خویش را در ره حق کهنه کرد

هست در اشعار ( فیض ) شرح دل زار ( فیض )

هر غزلی تابتا ، در غم او تو بتو

قصه اندوه دل بسیار شد ، خاموش شو  
 حرف درد عاشقان داروی بیهوشی بود  
 یاد ایامی که فخر نیکمردان بود عشق  
 گوهر اسرار شاید کی بدست سفله داد؟  
 ذکر این افسانه ممکن بود تا در خواب بود  
 تاکنون در پرده بود این راز و درها بسته بود  
 گفتن اسرار با یاران بخلوت می توان  
 چون ز ظاهر میزنم دم ، آفت دم خفته است

کرده بیان وحدتی هر رقمیش موبمو  
 مهر نهفته در بیان ، نکته بنکته توبتو  
 کرده روان ز هر سخن آب حیات جوبجو  
 کرده ز حسن او بیان معنی آن بچند رو  
 کرده بیان رازها ، حرف بحرف موبمو  
 داد پیام چون بدل ، گشت حیات دل دوتو  
 طرفه که زخم جان ( فیض ) یافت زبوی اورفو

همره او دلبرش ، میبردش سوبسو  
 در طلب یار و بار ، نزد وی و روبرو  
 عاید او رک برک ، شاهد او مو بمو  
 آب دهد مو بمو ، جای بجا جوبجو  
 بازی غفلت مخور ، هرزه مپو سوبسو  
 سوختم از فرقتش ، دوست بمن روبرو  
 بر رخم از خون دل ، اشک روان جوبجو  
 میرسدش فیض حق دم بدم و توبتو

هر که بشنید این انین بیمار شد ، خاموش شو  
 ز استماع آن دلم از کار شد ، خاموش شو  
 چون حدیث عشقبازی عار شد خاموش شو  
 بس سراز گفت زبان بردار شد ، خاموش شو  
 فتنه اکنون زین صدا بیدار شد ، خاموش شو  
 زاهد از بوی سخن هشیار شد ، خاموش شو  
 مجلس ما مجمع اغیار شد ، خاموش شو  
 گفتگو چون کاشف اسرار شد ، خاموش شو



هیچ دانستی چه آمد رفته رفته بر زبان ؟

نوبنو باید سخن در بیت بیت و حرف حرف

امر فرمائی بخاموشی و خود گوئی سخن

آنچه اخفا خواستیش اظهار شد، خاموش شو

يك سخن در يكغزل تکرار شد، خاموش شو

شرح کتمان سخن طومار شد، خاموش شو

خواست تا رمزی بگوید ، شد عنان از دست (فیض)

گفتمش ناگفتنی بسیار شد ، خاموش شو

میفزاید جان حدیث عاشقان ، بسیار گو

حرف وصل یار گلزار است و حرف هجر خار

آن حدیثی کاورد درد طلب ، تکرار کن

از زمین و آسمان تا چند خواهی گفت حرف ؟

گر طهارت خواهی ، از غیر خدا بیزار شو

حرف دی گر به بود امروز، دم میزن زدی

بر کران باش و گران گوش از دم بیگانگان

حرف اهل عشق رامستانه گوئی باک نیست

تاتو هشیاری ، ز سر اهل عرفان دم مزن

گوئی از شیرین لبان حرفی ، شکر نامش بنه

ایکه مینازی به نظم و نثر رنگارنگ خویش

بگذر از افسانه اغیار و حرف یار گو

خار خار گفتنی گر داری از گلزار گو

یکه حرفی کان دهد جانرا طرب، صدبار گو

یکزمان بگذار ذکر یار و از دیار گو

ور تجارت خوشترت میآید از بازار گو

حرف پار اربه بود زامسال ، حرف پار گو

چون حدیث یار آمد در میان ، بسیار گو

چون بحرف عاقلان گویا شوی هشیار گو

مست چون گردی ز اسرار آنکه از ستار گو

وز گرانان چون سخن گویند ، زهر مار گو

چند از گفتار گوئی ، بکره از کردار گو

این سخنها را بیان بیش ازین در کار هست

بعد ازین ای (فیض) اگر گوئی سخن ، طومار گو

توشه آن درد باید ، درد کو ؟

زرد باید روی ، روی زرد کو ؟

اشك گرم ایجان و آه سرد کو ؟

سالکی از ما سوی الله فرد کو ؟

آنکه گردد در ره او گرد کو ؟

ای دریغا ، یار کی همدرد کو ؟

پرورش یابد ز عشق دوست ، جان

(فیض) را آن عشق جان پرورد کو ؟

راه حق را مرد باید ، مرد کو ؟

چهره گلگون در این ره کی خرنند

اشك باید گرم باشد ، آه سرد

فرد میباید شدن از غیر او

در ره او گرد می باید شدن

یار کی همدرد باید راه را

شرم بر شرمم فزاید چون کنم عصیان تو

ای خدا شرمنده ام از کثرت احسان تو



گر ببخشائی گناهان مرا از فضل خود  
 و حساب من کنی، ای وای من، ای وای من  
 گاه گویم شاید این ذره بیاید در حساب  
 هر چه هستم از توام، بهر توام ای بی نیاز  
 هر چه دارم از تو دارم، خود چه دارم؟ هیچ هیچ  
 (فیض) را حد ثنایت نیست، معذورش بدار

کی توان از عهده شکر تو بیرون آمدن

شکر نعمت نعمتی دیگر بود از خوان تو

هستیم، یکقطره از دریای تو  
 گر قبولم میکنی در یتیم  
 حسن تو نور دل بینای من  
 چشم تو مفتون سر تا پای خود  
 آبروی شمع و مه را ریخت دوش  
 میفزاید شور بر شور دلم  
 آه من از تاب آن زلف سیاه  
 ناله ام از بخت مادر زاد خود

هر که سودا کرد با تو سود برد

(فیض) را سر رفت از سودای تو

جان اگر هم شد فدایت، گو بشو  
 هر چه جز تو، گو بقربان تو شو  
 که بعشقت جان و دل کردم گرو  
 در هماندم بخشی از سر جان نو  
 کهنه را گوید جلالت که برو  
 خلعتی نو، روز نو، روزی نو

دوست میخواند ترا ای (فیض) هان

در ره او پای از سر کن، بدو

باید که من عشرت کنم، گونا صبحم دلتنگ شو

گر برفت اندر غمت دل، گو برو  
 حسن تو ای جان من پاینده باد  
 من طمع از خود بریدم آن زمان  
 هر دمی جانی فدا سازم ترا  
 جان نو بخشد جمالت نو مرا  
 هر دم عیدی و قربان نویست

ای عشق رسوا کن مرا، گونا من ننگ شو



مغزم برون آمد ز پوست افتادم اندر راه دوست  
چون شوق رهبر باشدم، از دوری منزل چه غم؟  
ای عقل از دوری مگو، در راه مهجوری مپو  
زاهد ز دین گردی بری، از عشق اگر بوئی بری  
گر مرد عشقی در دجو، خاکی شو و گلها بروی  
گر مرد عشقی جام گیر، ترك رسوم خام گیر  
کاری کز آن نگشود در، برهمزن او را زودتر

ای شوق رهبر شو مرا، ای عشق پیش آهنگ شو  
چون عشق در پیش است گوهر گام صدف سنج شو  
گوینده اینجا گنگ شو، پوینده اینجا لنگ شو  
در حلقه مستان درآ، با عاشقان هم رنگ شو  
بیدردی ارخواهد دلت، روسنك شور و سنج شو  
ورعاقلی خوش آیدت، دربند نام و ننگ شو  
گر عاقلی دیوانه شو، دیوانه فرهنگ شو

خواهی زرویش بر خوری، وز لعل او شکر خوری

موئی شو ای (فیض) از غمش در زلف او آونك شو

خوشه چین حسنم من گرد خرم منت ای ماه  
حسن کم نمی گردد، ناامید مپسندم  
جزره توراهی نیست، جز درت پناهی نیست  
چون روم من از کویت؟ چون بجزره و رویت  
تا بچند ریزم اشك، تا بکی خورم حسرت؟  
لطف کن مرا جامی از شراب مستانت

بر امید احسانی آمدم بدین درگاه  
خسته گدائی را از درت مران ای شاه  
جز تو پادشاهی نیست، لا اله الا الله  
هیچ جا نبینم روی، هیچ جا نیابم راه  
ای فراق تو خون ریز، وی فراق تو جانگاه  
تاز راه لا آیم تا سرای الا الله

وا مگیر از فیضت فیض خویش را یکدم

ای ز دامن وصلت، دست عاشقان کوتاه

از دست شد ز شوقت، دستی بر این دلم نه  
محصول عمر خود را در کار خویش کردم  
از پیچ و تاب زلفت بس تیره روز گارم  
از فیض یکه، آهی شد قابل نگاهی  
زان چابکان که دایم مستغرق وصالند  
بد را به نیک بخشند، چون نیکوان مرانیز  
قومی شکوه دارند، صبری چو کوه دارند  
گم گشت در رهش دل، شد کار (فیض) مشکل

بر باد رفت خاکم، پائی بر این گلم نه  
يك پرتو از جمالت در کار و حاصلم نه  
گرد سرت، از آن روی شمعی مقابلم نه  
منت به يك نگاهی بر جان قابلم نه  
برق عنایتی خوش بر جان کاهلم نه  
از خاك تیره برگیر در صدر منزلم نه  
یکذره صبر از ایشان بستان و در دلم نه  
بوی صبا ز زلفش در راه مشکلم نه

این شد جواب آن نظم از گفته های ملا

ای پاك از آب و از گل پائی در این گلم نه



جامی لب لب بایدت لب بر لب ساقی بده  
ای ساقی مه روی من ، بهرحیات نوی من  
گویند در جنت بود از بهر زاهد میوه‌ها  
عالیست سیب‌توبسی ؛ کی میرسد دست کسی ؟  
رحم آر بر بیچاره‌ای از خان و مان آواره‌ای  
تا چند گردم در بدر ، تا چند پویم کو بکو

ای (فیض) بس کن زین نفیر ، گروصل می‌خواهی بمیر

این کار را آسان مگیر با جان دگر چیزی بده

شب و روز در ره تو ، من مبتلا نشسته  
ز تو کار بسته دارم ، دل و جان خسته دارم  
چه شود همین تو باشی ، ره مدعی نباشد ؟  
ز دو چشم نیم خفته ، باشاره نکته گفته  
بتو کی رسد نگاهم ؟ که ز زلف و چشم و ابرو  
بتو چون رسد فغانم ؟ چو پراز صداست کویت  
همه رنج و محنت و غم ، همه درد و سوز و ماتم  
ره خیر اگر بپوئی ، دل خسته‌ای بجوئی

چه زد دست (فیض) آید بجز از فغان و ناله

چه کنم بغیر زاری من در بلا نشسته ؟

دل از من بردی ای دلبر بفن آهسته آهسته  
کشی جانرا بنزد خود ز تاب‌ی کافکنی در دل  
ترا مقصود آن باشد که قربان رهِت گردم  
چو عشقت در دلم جا کرد و شهر دل گرفت از من  
بعشقت دل نهادم ، زینجهان آسوده گردیدم  
ز بس گشتم خیال تو ، تو گشتم پای تا سر من

زان باده باقی بکش ، وین باقی جان را بده<sup>۱</sup>  
هم برق از رخ برفکن ، هم از جبین بگشاگره  
ما و زنخدان نگار ، این سیب‌مازان میوه به  
غالیست نرخ این متاع قیمت مکن منت‌بنده  
ای منبع لطف و کرم از وصل خود کام‌ش بده  
گیرم سراغت شهر شهر ، جویم نشانت ده بده

تو گذر کنی نگوئی تو کئی ، چرا نشسته<sup>۲</sup> ؟  
بدر طبیب عشقم بامیدها نشسته  
من و شمع ایستاده ، تو بمدعا نشسته ؟  
که برد دلی نهفته بکمین ما نشسته  
برهش سلاح داران همه جا بجا نشسته  
ز فغان داد خواهان که براهها نشسته  
سپه بلای عشقت چو بجان ما نشسته  
چو ملک چو حور عینی بدر دعا نشسته

تهی کردی مرا از خویشتن آهسته آهسته  
بسان آنکه می‌تابد رسن آهسته آهسته  
ربائی دل که گیری جان‌زمن آهسته آهسته  
مرا آزاد کرد از بود من آهسته آهسته  
گسستم رشته جان را ز تن آهسته آهسته  
تو آمد ، رفته رفته رفت من آهسته آهسته

۱- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است



سپردم جان و دل نزد تو و خود از میان رفتم کشیدم پای از کوی تو من آهسته آهسته

جهان پر شد ز حرف (فیض) ورندهای پنهانش

شدم افسانه هر انجمن آهسته آهسته

ای که دردت با دوا آمیخته	در غمت بس خرمی انگیخته
با تو تا پیوند محکم کرده‌ام	رشته جان از جهان بگسیخته
مهر تو بگرفته سر تا پای من	عشق تو با جان و دل آمیخته
بر درخت عشق در باغ دلم	میوه‌های گونه گون آریخته
دیده گریانم از دریای عشق	در کنار [م] در و گوهر ریخته

هم ز دردت کن دوا این درد (فیض)

ای ز دردت صد دوا انگیخته

دل بعشق خدای یکتا ده	قطره‌ای را رهی بدریا ده
تا نماند ز عاشقان اثری	خاک مجنون بآب لیلا ده
جان فرهاد وقف شیرین آر	دل وامق بمهر عذرا ده
کنده تن ز پای جان بردار	مست و شوریده سر بصحرا ده
ساقیا جرعه خرد سوزی	بمن رند بی سر و پا ده
صاف اگر نیست، دردی بمن آر	هستی از مستیم بیغما ده
زاهدانرا بهشت و حور و قصور	عاشقان را بنزد خود جا ده
دلم از فرقت بجان آمد	جان من یکدمک دلم وا ده
تا بسوزد ز تاب رخسارت	(فیض) را دیده تماشا ده
زاعدا دل بده بقصه عشق	آهن کهنه را بحلوا ده

تاکی از هر هوا بتی سازی ؟

دل بعشق خدای یکتا ده

از خودی ای خدا نجاتم ده	زین محیط بلا نجاتم ده
یکدم از من مرا رهائی بخش	از غم ما سوا نجاتم ده
دلم از وحشت جهان بگرفت	زین دیار فنا نجاتم ده
نفس اماره قصد من دارد	زین دم ازدها نجاتم ده
داد خاکسترم بباد هوس	از بلای هوا نجاتم ده



صحبت عامه سوخت جانم را  
 خلقی افتاده در پی جانم  
 چهل بگرفته سر بسر عالم  
 نتوانم ز راستی دم زد  
 ز آتش بی ضیا نجاتم ده  
 زین ددان دغا نجاتم ده  
 زین جنود عما نجاتم ده  
 زین کجان دغا نجاتم ده

غرقه در بحر غم شدم چون (فیض)

میزنم دست و پا ، نجاتم ده

ساقی باقی ما داد صلا ، بسم الله  
 روی ساقی بصفای سینه ما با هم صاف  
 شد دوا درد ، غذا خون جگر ، عشق طبیب  
 ساقی عشق گرفته است بکف ساغر درد  
 ای که خواهی که نماز از سر اخلاص کنی  
 گر دلت آرزوی عکس جمالش دارد  
 منزل دوست پرسیدم از آن شاه عرب  
 سوی دل رفتم و گفتم که : بگویار کجاست ؟  
 بر درش رفتم و گفتم که : دهی بار مرا ؟

(فیض) خواهد بره دوست روان افشاند

هر که دارد سر همراهی ما ، بسم الله

گر ترا هست سرکشتن ما بسم الله  
 تیغ ابروی تو دارد چو سرکشتن ما  
 گفته بودی که بشمشیر سرت بردارم  
 تا بکی وعده کنی ، حرف وفا هم گوئی ؟  
 سر تسلیم نهادیم به پیش تو بیار  
 بکشی سر بنهیم و بجفا تن بدهیم  
 خیز از جای و بگو بهر فدا بسم الله<sup>۱</sup>  
 بسملم ساز بدین تیغ بلا بسم الله  
 همین نشستم بر تو بر سر پا بسم الله  
 در دلت هست وفا گو بویا بسم الله  
 هر چه خواهد دل تو بر سرما بسم الله  
 ای جفای تو وفا ، خیز و بیا بسم الله

(فیض) را بس که بدل هست هوای بسمل

مینگارد همه بر لوح هوا بسم الله



زین چرخ گردان، فروا الی الله  
 زین تند خویان، زین خوبرویان  
 چند ای محبان جور حبیبان ؟  
 عشق مجازی ارشاد راحت  
 گر تیر عشقی بر سینه آید  
 در عشق خوبان صبراست درمان  
 از زلف چون شست وز غمزه مست  
 زهری چو ریزد یارم بدلها  
 چشم سیاهی ، طرز نگاهی  
 تا کی ز عشق دنیای فانی  
 از جان گرانان ، فروا الینا

وز دست شیطان، فروا الی الله  
 زین جنگجویان ، فروا الی الله  
 رنج رقیبان ؟ فروا الی الله  
 ای ره نوردان ، فروا الی الله  
 از راه پنهان ، فروا الی الله  
 گر صبر نتوان ، فروا الی الله  
 وز چشم فتان ، فروا الی الله  
 زان مار زلفان ، فروا الی الله  
 گردد چو گردان ، فروا الی الله  
 ای عشق خوبان ، فروا الی الله  
 وز نازنینان ، فروا الی الله

دارد (چو) در سر فکر گریزی

با (فیض) یاران، فروا الی الله

ز شر دیو بدرگاه ما بیار پناه  
 بهر طرف بمپوی و زد یو راه مجوی  
 گر آرزوت شود رفعت شهنشاهی  
 بنال بر در ما تا بجوش آید رحم  
 بگیر توشه تقوی برای راه نجات  
 طمع مکن ز کسی و مشوذلیل خسی  
 کمر بخدمت ما بند روز و شب از جان  
 بهر دری که بخوانیم از آن در آبر ما

به آب مغفرت ما بشوی لوث گناه  
 ز ما چو دور شوی یکقدم، شوی گمراه  
 بیا جبین مذلت بنه بدین درگاه  
 بزار بر در ما ، تا بروید اشک گیاه  
 ز حرص گیر کنار و بزهد آر پناه  
 ز فضل ما بطلب هر چه باشد دلخواه  
 بهر چه امر کنیم بگوی بسم الله  
 بهر درت که نمائیم، پیش گیر آن راه

نجات خویش ز غرقاب جهل خواهی (فیض)

بجان نصیحت پروردگار دار نگاه

هر که هستش از ذکاء در قبه سر مشعله  
 هر کرا دادند گوش و هوش، عقلی بایده  
 گر ترا فهم درستی هست و طبع مستقیم

بایدش جز سعی در دانش نباشد مشغله  
 در ره دین طی کند در هر نفس صد مرحله  
 مکر خود را در ره دنیا بجنبان سلسله



هست دنیا نزد عارف جیفه‌ای در مزبله  
از ذکاشان نیست در تاریکی ره مشعله  
راه حق را چون ببیند تا نگردد يك دله  
آنکه او چیزی نمیفهمد ندارم زو گله  
کی رسد در ذیل عرفان دست و هم خر کله  
یا برد ره سوی تأویلات بای بسمله  
افکند در شش جهت از کوس دانش غلغله

(فیض) تن زن با که داری این خطاب و این عتاب؟

نیست در محفل مگر گاوان دنیا مشغله

که در راهش چو من بی پا و سربسیار افتاده  
میان راه هم خر مرده و هم بار افتاده  
سرم گردیده سودائی، قدم از کار افتاده  
دلم شد خسته، جان افکار و تن بیمار افتاده  
که در تاریکی حیرت رهم دشوار افتاده  
سر آمد عمر، شد آلات کار از کار افتاده  
کنونم کار با فهمیدن اسرار افتاده  
بر آئینه دل من سر بسر زنگار افتاده  
دلم را کار با زاری و استغفار افتاده  
زبان و دیده هم چون من بحال زار افتاده  
که دست و پایم از کردار و از رفتار افتاده  
دل از جان کردن و با کردن جان کار افتاده  
جهان فانیم از دیده خونبار افتاده  
سراپا غرق عصیان، کار با غفار افتاده

خطی از خامه غفران بکش برنامه عصیان

که کار (فیض) با کردار خود دشوار افتاده

دلم را با بلا و محنت و غم کار افتاده  
بزندان فراق و صحبت اغیار افتاده

حیف باشد بهر دنیا صرف کردن نقد عمر  
اکثر اهل نظر در راه عرفان عاجزند  
در پی هر آرزو او هم بصد ره میرود  
حرف من با صاحب عقل است و فهم است و شعور  
مردم فهمیده باید تا ز آتش دم زند  
زیرکی باید بفهمد رمز قرآن و حرث  
جاهلی بینی که هر از بر ندانسته است هیچ

من آشفته را در راه یاری کار افتاده  
سرآمد عمر بی حاصل، نشد پیموده يك منزل  
شده بودم همه نابود و گم گشته ره مقصود  
نشد طی راه و پایم ماند از رفتار و ره گم شد  
مگر خضر رهی گردد دچار من درین وادی  
نبستم طرفی از علم و عمل تا بود آلاتم  
سخنهای جلی گفتم، شنیدم، نیک فهمیدم  
دل نورانی باید که اسرار سخن فهمد  
نیابد شست و شو الالباب چشم و سوز جان  
ندارم آب و تاب و زاری و برگ فغان کردن  
ببخشا بار الها بر من بی دست و پا اکنون  
ببخشا بر تن و جانم در آن ساعت که در ماتم  
جهان باقیم پیش نظر افراخته قامت  
نه وقت عذر خواهی و نه عذر روسیاهی را

دلم در وادی خونخوار عشقی زار افتاده  
ز بزم روح افزای وصال یار خود مانده



رقیبان جمله در عیشند و آسایش بکام دل  
ندارم دست و پای زاری و اسباب غمخواری  
نمیدانم چه گویم چون کنم با درد بی درمان  
همه کس عافیت یابند از لطف حبیب خود  
بنزد سید خود بندگان را عزتی باشد  
ز بس از جا سبک خیزد به تارمویی آویزد

بفریاد دل زارم رس ای دلدار دلداران

ببویت (فیض) در دنبال هر دلدار افتاده

بیا زاهد مرا با حضرت تو کار افتاده  
ترا جمع است خاطر از ره عقبی دلت خوش باد  
بنزد تست آسان زهد، چون او را ندیدیستی  
تو پنداری بجز راه تو راهی نیست سوی حق  
ز حسن روی ساقی و ز صوت دلکش مطرب  
ترا زهد و مرا مستی ترا تقوا مرا رندی  
ترا راه مسلمانی گوار باد و ارزانی  
توئی در بند آرایش منم در بند افزایش  
توئی در بند دستار و منم در بستن زنار

منم در کوی او بیمار و بی تیمار افتاده  
که دست و پای زاری نیز چون من زارا افتاده  
زبان و دستم از گفتار و از کردار افتاده  
من از لطف حبیب خویشتن بیمار افتاده  
دریغ از من بنزد سید خود خوار افتاده  
دل هر جائیم از دیده خونبار افتاده

ز کردارت نگویم کار با گفتار افتاده  
مرا زین ره ولیکن عقده بسیار افتاده  
بنزد من ولی این کار بس دشوار افتاده  
دلت در پرده پندار از این پندار افتاده  
مرا سر رفته از دوش ار ترا دستار افتاده  
ترا آن کار افتاده مرا این کار افتاده  
مرا گبری خوش آمد، کار با زنار افتاده  
توئی بر مسند عزت من اینجا خوار افتاده  
توئی بر منبر و من بر در خمار افتاده

منم چون (فیض) بر کاری که آن نقم بکار آید

تو از کاری که کار آید ترا، بیکار افتاده

بر آن رخسار تا آن طره طرار افتاده  
زلطف بیدریغ خود مرا روزی کن آندولت  
روان خواهد روان گردد با استقبال دیدارت  
بود روزی که بیند چشم خونبار من آن رخسار  
رواگر چه نمیدارد دلی کز عشق رنجور است  
از آن درمان که میگویند عاشق رانمی باشد  
ندارد گر چه پروای دل زار گرفتاران  
نه من تنها افتادم بی سر و پا در ره عشقش

دو عالم را دل از کف رفته، دست از کار افتاده  
که بینم چشم خونبارم بر آن رخسار افتاده  
کرامت کن که کار جان بیک دیدار افتاده  
دو کون از دیده حق بین من یکبار افتاده  
دل خامم پی درمان درین بازار افتاده  
دلم بو برده در دکان هر عطار افتاده  
بامیدی دلم دنبال آن دلدار افتاده  
درین ره همچو من بی پا و سر بسیار افتاده



گروهی بی دل و دین مست و بیخود گشته از جامی  
گروهی مست و لایعقل ز کف داده زمام دل  
گروهی در درون جبه و دستار میرقصند  
گروهی در طریق معرفت گم کرده عارف را

بزن در دامن مردی که کار افتاده باشد دست

تو چون خود نیستی ای (فیض) مرد کار افتاده

جان و دل و دین بوصل مشتاق شده  
جسم همه وقف این کهن طاق شده  
بردوش روان بار بدن شاق شده  
اعضای رئیسه روح را عاق شده  
شیرازه گسسته ، دفتر اوراق شده  
مژگانست زبان و ساعد ساق شده  
هر جرعه کنون غمیست راواق شده  
تا دیده سراسر همه اشفاق شده  
اینست که جان گذشته و چاق شده

این ظلمت ظاهر بعدم گشته روان

باطن ز ثنای قدس ، اشراق شده

ضمیر خویش ز وسواس دیو پالوده  
تنش به بندگی مخلصانه فرسوده  
خدا قل الله و ذر هم ببنده فرمود  
که نیست یکنفس از فکر غیر آسوده  
کنیم سر خود از یاد غیر پالوده  
وفا ندارد و تا بوده بیوفا بوده  
که گشته ایم ز سر تا بپای آلوده  
بخاک پای عزیزان جبین خود سوده  
که هست بکر وز انفاس خلق پالوده  
به نیم شب که همه دیده هاست بغنوده

گروهی بی دل و دین مست و بیخود گشته از جامی  
گروهی مست و لایعقل ز کف داده زمام دل  
گروهی در درون جبه و دستار میرقصند  
گروهی در طریق معرفت گم کرده عارف را

ای دوست بیا که طاقتم طاق شده  
شبها تا کی شمارم اختر ، گوئی  
جان مانده ز فکر و ذکر و تن هم زعمل  
نه صبر بدل مانده نه قوت ببدن  
اجزای تنم ز یکدگر پاشیده  
گفتن باشاره رفتنم با دست است  
چندی غم و خرمی بهم میخوردم  
حالی دارم که هر که بر من گذرد  
ای (فیض) بیا ز شکوه بگذر تن زن

خوشا دلی که ز غیر خداست آسوده  
خوش آنکه جان گرامی بحق فدا کرده  
ز حق چه بهره برد آنکه روش با غیرست  
دمی چگونه تواند بیاد حق پرداخت  
دلا بیا که ز غیر خدا بپردازیم  
دل از جهان بکنیم و بحق دهیم ، جهان  
اگر نه قابل درگاه حق تعالییم  
زنیم دست ارادت بدامن آنکو  
مگر نسیم صبا را ز صبح در یابیم  
بیا که از یمن جان کشیم بوی خدا



فریب کاسه دنیا مخور که دارد زهر  
مباش یکنفس ایمن بروی توده خاک  
برای توشه بعلم و عمل قیام نمای  
هزار شکر که (فیض) از هدای آل نبی

به یمن دوستی اهل بیت پیغمبر

بسوی خلد ره مستقیم پیموده

ای آنکه در ازل همه را یار بوده  
هر کار هر که کرد، تو تقدیر کرده‌ای  
عالم همه تو بوده و تو خالی از همه  
حسن از تورو نموده و عشق از تو آمده  
بنموده در نقاب نکویان جمال خویش  
بس دل که بهر خویشتن آئینه ساخته  
خود را بخود نموده در آئینه جهان  
فاش و نهان خلق هویداست نزد تو  
رفتار مور در شب دیجور دیده‌ای  
هر جای هر چه بوده بر آن بوده‌ای محیط  
بی تو نه هستی و نه توانایی بود  
ما هیچ نیستیم بخود، سایه تو ایم  
بس دل شکسته بردرت ای جابر الکسیر  
بس بنده‌ای که کرده گنه بر امید آنکه

خوش آنکسی که بدین کاسه لب نیالوده  
که صد هزار اسیرند زیر این توده  
که عنقریب قیامت نقاب بگشوده  
غبار شرك و ضلالت ز سینه بزدوده

از دار اثر نبوده، تو دیار بوده  
پیش از وجود خلق در آن کار بوده  
یکتای فرد بوده و بسیار بوده  
مطلوب بوده‌ای و طلبکار بوده  
وین طرفه در نقاب بدیدار بوده  
زان آینه بخویش نمودار بوده  
بیننده بوده‌ای و بدیدار بوده  
بی آلت بصر همه دیدار بوده  
ز اسرار خلق جمله خبر دار بوده  
عالم چو مرکزی و تو پر کار بوده  
ما را تو چاره بوده و ناچار بوده  
هم جاعل ظلام و هم انوار بوده  
پیوسته ایستاده که جبار بوده  
غفار بوده‌ای تو و ستار بوده

گر (فیض) راز جهل بر آری غریب نیست

پیوسته بنده پرور و غفار بوده‌ای

ای آنکه با دلم ز ازل یار بوده  
که لطف کرده با من دلخسته، گاه قهر  
گاهی وفا و گاه جفا با دلم کنی  
افروختی رخ و ز مژه نیش می‌زنی

پیوسته راحت دل بیمار بوده  
در عین لطف گاهی قهار بوده  
هم یار بوده‌ای و هم اغیار بوده  
گل بوده‌ای بروی و بموخار بوده



آسان نموده اول و دشوار بوده  
ای عشق جان گداز چه غمخوار بوده  
گر نقطه گشته است، توپرگار بوده؟  
ای عشق کم نموده چه بسیار بوده!

ای (فیض) کس ندیده ز کردار تو اثر

کاری نکرده‌ای، همه گفتار بوده

خود را بنقد عمر خریدار بوده  
ای خودپرست دون چه ستمکار بوده  
تا روشنت شود چه قدر خوار بوده  
روز نخست چون بخرد یار بوده  
زین پیشتر بعالم انوار بوده  
پیوسته در تطور اطوار بوده  
ای آزموده کار چه بیکار بوده  
بر خویشتن پرست چه دشوار بوده

ز آسودگی نداشته‌ای دست یکنش

ای (فیض) خویش را تو چه غم خورا بوده

دکان غمم را کسادی بده  
گشادی پس هرگشادی بده  
سوی کعبه خویش یادی بده  
ز امداد لطف مدادی بده  
بچشمم ازین خط سوادی بده  
بقدر درازیش زادی بده  
ز توفیق دلرا سنادی بده  
ز امید فضل اعتمادی بده  
خوا را بلطف انقیادی بده  
مرا یارب از خویش دادی بده  
ز خود هر نفس تازه‌یادی بده

از راه مهر آمدی و سوختی مرا  
تا بوده‌ای نداشته‌ای دست از دلم  
گردل زمن شده است، بدورش تو آسمان  
جان [و] دلی نبوده که در وی نبوده‌ای

ای دل بعشق خویش گرفتار بوده  
گر بگذری ز خویش انیس خدا شوی  
بگشای چشم عبرت و کروبیان به بین  
برخیز و جهـد کن بمقام خرد رسی  
سوی مقربان چه شود گر سفر کنی؟  
گر رو کنی بعالم بالا، غریب نیست  
کاری نمیکنی که بجائی رساندت  
ایحق بر اهل حق چه گوارنده و خوشی

خدایا دلم را گشادی بده

بده شادئی از پی شادئی

چو دادی مرا کشتی اهل بیت

دلم لوح والهام حق کلك آن

ز قرآن بدستم خطی داده‌ای

ره آخرت بس دراز است و دور

ز پا او فتدگر نگیریش دست

دلم لرزد از خوف روز جزا

ز حکم خرد سرکشی می کند

بسی می رود بر من از من ستم

مرا دایم از من فراموش دار



ندانم ترا بندگی چون کنم  
ز عظم عقالیست بر پای دل  
رعشق خودت اوستادی بده  
بعشقت دلم را گشادی بده

هدایت چو کردی بحق (فیض) را

باحکام شرعش قیادی بده

بار الها راستان را در حریمت بار ده  
روح پاکی را که شد آلوده لوث گنه  
واصلان را محو کن اندر جمال خویشتن  
یکنظر کن در جهان آب و گل از روی لطف  
اهل گل را روز روز از زور و زرم معمور دار  
دردل بی سیرتان آتش بر افروز از جحیم  
آن یکی را در وصال عارض چون ارغون  
دوستان را ده لوای عز و تاج افتخار  
هر کسی را هر چه می خواهد دلش آماده کن

(فیض) را چون ره نمودی سوی خود از روی لطف

مرحمت فرما ز عشقش مرکب رهوار ده

یارب این مهجور را در بزم وصلت بار ده  
دل بجان آمد مرا زین عالم پر شور و شر  
سخت می ترسم که عالم گردد از اشکم خراب  
در فراق مردم ای جان جهان رحمی بکن  
دل همی خواهد که قربانت شود در عید وصل  
تیره شد جان و دلم از امتزاج آب و گل  
عقل جزئی از سرم کن دور و عقل کل فرست  
تا بکی مخمور باشند از می روز الست  
هر گروهی را ز فضل نعمتی شایسته بخش

از می روحانیانش ساغر سرشار ده  
راه بنما سوی قدسم عیش بی آزار ده  
یا رب این سیلاب خون را ره بدریا بار ده  
یا دلم خوش کن بوعدی با به و صلیم بار ده  
جان لاغر را بپرور ، شیوه این کار ده  
سینه را اسرار بخش و دیده را انوار ده  
زنك غم بزادی از دل ، شادی غمخوار ده  
عاکفان کوی خود را باده اسرار ده  
زاهدان را وعد جنت عاشقان را بار ده

یا رب آن ساعت که از دهشت زبان ماند ز کار

(فیض) را الهام حق کن ، طاقت گفتار ده

یارب این مخمور را در بزم مستان بار ده  
وز شراب لایزالی ساغر سرشار ده



یکدو بوسه زان لبانم در شبان تار ده  
 عشق را بگشا دکان و رونق بازار ده  
 بزم مستان را بیارا، مطربان را بار ده  
 سبچه بستان از کف من، در عوض زنار ده  
 هان در میخانه بگشا، راستان را بار ده  
 دردها را کن دوا، بیمار را تیمار ده  
 خیل رندان را می از جام هوالغفار ده  
 عام را زین باده کم ده، خاص را بسیار ده

میکشد ساقی خمارم باده را تعجیل کن

(فیض) را از جام باقی عیش بی آزار ده

ویران چو کند، بخشد صد گنج بویرانه  
 وز عقل تهی شد سر، کس نیست درین خانه  
 بس عقل کند غارت، آن نرگس مستانه  
 دیوانه و مستم کن، مستم کن و دیوانه  
 یارب که مرا افکند در صحبت بیگانه  
 دیوانه شدم، ساقی در ده دو سه پیمانه  
 گفتم که: چه میخواهم؟ جانانه و پیمانه  
 این نشکندم پیمان، آن از کف جانانه  
 گویند: کئی؟ گویم: دیوانه فرزانه  
 بشکن صدف هستی، ای طالب دردانه  
 نشنیده کسی هرگز خمخانه بیگانه

یکبار دوچارم شو، روزی دو سه یارم شو

(فیض) از تو بود تا کی چون استن حنانه؟

غیرت بر نظاره در بسته  
 پیش رخسار تو کمر بسته  
 بر جمالت حیا سپر بسته  
 قطره قطره گهر عرق بستد

یکدو غمزه زان دو چشمم ساقیا هر بامداد  
 دور عقل آمد بسر، گفتار واعظ شد کساد  
 وقت مستی و طرب آمد، خرد را عذر خواه  
 کفر صادق خوشتر از ایمان کاذب آیدم  
 مسجد و محراب و منبر پر شد از زرق وریا  
 آتشی از عشق افروز اهل غفلت را بسوز  
 زهدان خشک را بگذار با جهل و غرور  
 زاهدان رانیست در خور، عشق بازی کارماست

دل گیرد و جان بخشد، آن دلبر جانانه  
 دل شد ببر دلبر، جان رفت ز تن یکسر  
 بس زلف دهد برباد، آنزلف خم اندر خم  
 سویم بنگر مستان هوش و خردم بستان  
 گه پند دهد واعظ گه، توبه دهد زاهد  
 غم میکشدم، مطرب بر تار بزن دستی  
 آن منبع آگاهی گفتا که: چه میخواهی  
 پیمانه و جانانی، جانانه و پیمانی  
 پیمانه بکف کردم در مجمع بیهوشان  
 تیغ ار بصدف ناید، دردانه بکف ناید  
 ای در دل و جان من، تا چند نهان از من؟

ای ز کویت ره گذر بسته  
 دسته دسته ز گلشن آمده گل  
 نشود خسته تا به تیر نظر  
 بر جبینت ز شرم نظاره



همه شب آسمان بچندین چشم  
میگشاید دلت ز ناله ما  
جذبه عشق در دل حسنت  
غم تو دل گشاست ز آنرودل

بر سراپای تو نظر بسته  
بر دعا زان در اثر بسته  
عاشقانرا ره سفر بسته  
در اندیشه دگر بسته

تا بکوی تو (فیض) یافته راه

خدمت را بجان کمر بسته

شهید علینا من رجونا شهوده  
علینا له عهد وثیق مؤکد  
نسینا عهدا قد عهدنا بمشهد  
تعاهدها حی غیور مطالب  
تعالوا الی بعض مافاتنا نفضها  
تحاذربه یوماً عبوساً لقاءه  
له نحونا نظرة بعد اخری بها  
و او قد ناراً فی الجحیم اعدھا  
تعالوا تحاذر ناره بسجودنا  
تعالوا یحاسب نفوساً و لما اتی  
تعالوا نزن انفا قبل ان تؤزنا

رقیب علینا من نعینا وفوده  
علی رفض شرك مخلصین سجوده  
شهود عدول ذاکرون شهوده  
فواھالنا ادارام منا عهدوده  
و نسعی لیرضی من ضمنا عقوده  
نمدلات قد علمنا ردوده  
ینعم قوما ناطرین شهوده  
لمن کان منا ناکثین عهدوده  
ولمفی لہیبا مسرعین خموده  
علینا حساب ما قدرنا جحوده  
علی الموت نقدم بادرین وروده

تعالوا الی (فیض) فیض سنا برقه

تخطف به الابصار نمنع هموده

بدل گفتم : سوی دلبر نشان ده  
نشان گفتا سوی او عشق و مستی است  
شدم تا بر در میخانه عشق  
نخستم کن توانای کشیدن  
روانم جفت کن با دختر رز  
بچشم مست ساقی کرد اشارت  
گرفتم ساغری از وی کشیدم

نشانی سوی عیش جاودان ده  
حجاب خود خودی ، ترک همان ده  
که مسکینم ، مرا می رایگان ده  
توانا چون شدم ، تا میتوان ده  
بطاق ابروی پیر مغان ده  
که یکساغر بدین بی خان و مان ده  
بگفتم : یا رب از خویشم امان ده



بگفتا: گر امان خواهی چو مردان

چو (فیض) از هر دو عالم رو بگردان

بحق رو آر و ترك این و آن ده

دلم را ای خدا از عشق جان ده	روانم را حیات جاودان ده
تن بی جان بود جان فسرده	ز مهر خویش جانم را روان ده
بکوی قدس دلرا راه بنما	روانرا سوی علین نشان ده
ز زندان بدن آزاد گردان	فضای لامکان را جان مکان ده
بگیر ایندوست را از دست دشمن	زخود بیخود کن از خویشم امان ده
دل مخمور صهبای ازل را	شراب بیغش روحانیان ده
از آن می کز الستم داده بودی	خمارم میکشد، بازم از آن ده
ز شهری آمدم بیرون در آغاز	دگر باره بدان شهرم نشان ده

دو عالم تنگ شد بر (فیض) جایش

ورای این جهان و آنجهان ده

شور عشقی در جهان افکنده	مستی در انس و جان افکنده
کرده‌ای پنهان محیط بیکران	قطره‌ای زان در میان افکنده
جلوه داده حسن را زان جلوه باز	پرده‌ای بر روی آن افکنده
سایه خورشید روی خویش را	بر زمین و آسمان افکنده
يك گره نگشود زان زلف دو تا	بوی جانی در جهان افکنده
از روانها کرده‌ای جوها روان	غلغلی در خاکیان افکنده
کاف و نون امر را بی حرف و صوت	در مکان و لامکان افکنده
آتشی از عشق خود افروخته	جان خاصانرا در آن افکنده
دوستان را برای امتحان	در میان دشمنان افکنده
عارفان را داده‌ای بر دالیقین	جاهلانرا در گمان افکنده
عاقلان را کار دنیا کرده یار	عاشقانرا در فغان افکنده
در دل من شوق خود جا داده‌ای	آتشی دلرا بجان افکنده
کرده جا در جان و جان خسته را	در طلب گرد جهان افکنده
قطره‌ای دلرا ز عشق خویشتن	در محیط بیکران افکنده



داده‌ای هم اختیار ما بما  
از بهشت و حور داده وعده‌ای  
ز آتش دوزخ وعیدی داده‌ای  
نقش انسانرا کشیدستی بر آب  
چون بنانش را تو کردی تسویه

هم ز دست ما عنان افکنده  
رغبتی در زاهدان افکنده  
رهبتی در عاصیان افکنده  
از بنان آنگه بنان افکنده  
پس چرایش از بنان افکنده

(فیض) را از عشق ذوقی داده‌ای

در تماشای بتان افکنده‌ای

در کشور حسن آن یگانه  
این طرفه که نیست هیچ دیار  
دیار خود است و دار هم خود  
يك نکته بگویمت از این راز  
جنبید درو چو دانه عشق  
پرواز نمود طایر حسن  
آئینه عشق پیش بنهاد  
از عکس رخس در آینه عشق  
خرمن خرمن پدید شد عشق  
بس خرمن حسن گشت پیدا  
بس قلزم عشق شد هویدا  
زد جوش چو بحر عشق، برخاست  
قلزم قلزم پدید گردید  
خاکستر عقل داد بر باد  
صد دل بر بود يك نگاهش  
هر جا در فقر بود، در بست  
با اینهمه نیست غیر او کس  
بر تخته کون نرد عشقی

شد ساخته صد هزار خانه  
در هیچ سرا جز آن یگانه  
کردیم سراغ، خانه خانه  
در حسن ز عشق بود دانه  
بر خاست حجاب از میانه  
بیرون آمد ز آشیانه  
افکند دو زلف و کرد شانه  
شد کشور حسن بیکرانه  
از دانه عشق آن یگانه  
چون جلوۀ او فکند دانه  
زان جنبش عشق جاودانه  
طوفان طوفان ز هر کرانه  
از جوشش بحر بیکرانه  
چون آتش عشق زد زبانه  
يك تیر آمد بصد نشانه  
بگشاد چو جود را خزانه  
زد مطرب عشق این ترانه  
بازد با خویش جاودانه



خود عاشق حسن خویش و معشوق  
این ما و شما همه بهانه  
ای (فیض) ازین حدیث بگذر

ترسم بجنون شوی فسانه

بنه سر بحکم خدای یگانه  
بخواه از خدا غیر عقبی و دنیی  
نظر بر مدار از مسبب در اسباب  
فلک گر به پیچد ز فرمان او سر  
بپرداز خود را ز خود تا ببینی  
بصورت بود جور و معنی عدالت  
بدام تن افتاد تا مرغ جانم  
چو از موطن اصلیم یاد آید  
شود تا بحکمت جهان دوگانه  
که بحر نوالش ندارد کرانه  
سببهاست حیران او در میانه  
از انشقتش میزند تازیانه<sup>۱</sup>  
که ما و شما نیست الا بهانه  
شکایت مکن از جفای زمانه  
دلش خون شد از حسرت آشیانه  
روانم شود بی خودانه روانه

مجو (فیض) از بی نشانه نشانی

که نتوان نشان داد از بی نشانه

برفت از برم آن نگار یگانه  
سخن از فراقش چه گوید زبانم؟  
چو حرف گهر بارش از نامه خوانم  
برون رفت از سینه باکوه انده  
دلم را غمش کرد سوراخ سوراخ  
غم دل نه بگذاشت جای فراغت  
اگر نیستم قابل بزم وصلش  
بگو شمع رسیده است تا قصه عشق  
عبث دست و پامیزنی (فیض) بشکیب  
دلم شد بدنبال حسنش روانه  
تو گوئی کشد آتش دل زبانه  
گهر میشود اشک من دانه دانه  
بدنبال دل میدوم خانه خانه  
بتدریج بی منت و بی گمانه  
عبث مطربم میسراید ترانه  
پسندم بود جای در آستانه  
دگر قصه ها نیست الا فسانه  
چه گونه سر آید غم جاودانه

خلاصی میسر نگردد کسی را

که افتد درین قلمزم بیکرانه

با جذب دوست ای دل شیدا چگونه؟  
ای طایر خجسته پی مرغزار انس  
ای قطره با کشاکش دریا چگونه؟  
در تنگنای وحشت دنیا چگونه؟



هیچ از منام اصلی خود یاد می‌کنی  
 کو روزگار عسرت و بزم وصال دوست  
 کو چشم مست ساقی و کو آن لب چولعل  
 می‌آید این سروش ز جانان نفس نفس  
 با موجهای قلزم هجران چه می‌کنی؟  
 ز آن روزها که بود سرت در کنار ما  
 ای در وصال ما گذرانیده سالها  
 بعد از وصال با غم هجران چه می‌کنی؟  
 ای دیده‌ای که آن گل رخسار دیده‌ای

چونی در ابتلای بلای فراق (فیض)

ای وصل دوست داده بدنیا چگونه؟

دور از دیار خویش در اینجا چگونه؟  
 بی یار دلنواز خود آیا چگونه؟  
 مخمور مانده بی می و مینا چگونه؟  
 کای جان اسیر غربت دنیا چگونه؟  
 در کام ازدهای غم ما چگونه؟  
 شبها چو یاد می‌کنی آیا چگونه؟  
 امروز در مفارقت ما چگونه؟  
 با ما چگونه بودی و بی ما چگونه؟  
 بی آن جمال روشن و بینا چگونه؟

در عشق دوست ای دل شیدا چگونه؟  
 یاد آور ای عدم ز نهانخانه قدم  
 در بحر بی‌کنار کنار کشید و گفت:  
 من جلوه‌نا نموده تواز خویش میشدی  
 جمعی بساحل از کشش ما در اضطراب  
 بازم ز خویش راند و بکنج غم نشانده  
 در چاه بابلیم بیکی موی خود ببست  
 ای خانه زاد عسرت و پرورده طرب

ای قطره کشاکش دریا چگونه؟  
 پنهان چگونه بودی و پیدا چگونه؟  
 بی ما چگونه بودی و با ما چگونه؟  
 امروز غرق بحر تجلا چگونه؟  
 ای غرق بحر عاطفت ما چگونه؟  
 گفت ای نشانه، تیر بلا را چگونه؟  
 گفت: ای اسیر زلف چلیپا چگونه؟  
 در لجه محیط غم ما چگونه؟

ای (فیض) خویش را بغم عشق ماسپار

و آنکه ببین که در کنف ما چگونه؟

رفتم بخرابات، توکلت علی الله  
 از خرقه و سجاده و تسبیح گذشتم  
 در خرقه سالوس نهان چندتوان داشت  
 عزای بدر آوردم و بر خاک فکندم  
 از آب و گل خویش سبک گشتم و رفتم

و ار ستم از آفات، توکلت علی الله  
 وز کشف و کرامات، توکلت علی الله  
 بتخانه طاعات، توکلت علی الله  
 بر سنگ زدم لات، توکلت علی الله  
 تا بام سموات، توکلت علی الله



راه سفر طامه<sup>۱</sup> کبراست توکل تا چند ز طامات ، توکلت علی الله

گویم سخنی (فیض) اگر نه خرفی تو

بگذر ز خرافات ، توکلت علی الله

ز بود مستعار استغفرالله	ز هرچه آن غیر یار استغفرالله
از آن دم بیشمار استغفرالله	دمی کان بگذرد بی یاد رویش
ز سرش الحذر استغفرالله	زبان کان تر بذکر دوست نبود
نگشتم هوشیار استغفرالله	سرآمد عمر و یکساعت ز غفلت
نکردم هیچ کار استغفرالله	جوانی رفت، پیری هم سرآمد
که آید آن بکار استغفرالله	نکردم يك سجودی در همه عمر
از آنها الفرار استغفرالله	خطا بود آنچه گفتم و آنچه کردم
ز گفتارم هزار استغفرالله	ز کردار بدم صد بار توبه

شدم دور از دیار یار ای (فیض)

من مهجور زار استغفرالله

من از کجا و یاد او ، سبحانه سبحانه	گفتی مرا: کن ذکر هو، سبحانه سبحانه
تا روی دل آنسو کنم ، سبحانه سبحانه	باید چو ذکر هو کنم ، در سینه نقش او کنم
کی میتوانم شکر او ، سبحانه سبحانه	کی میتوانم ذکر او ، کی میتوانم فکر او
من از کجا او از کجا ، سبحانه سبحانه	امرش نبودی گر مرا، کی ذکر من بودی روا؟
نسیان و یادش چون شود ، سبحانه سبحانه	از پیش من کی میرود ، از من جدا کی میشود
وز خود نمیدانم خبر ، سبحانه سبحانه	خود ذکر اویم سربسر ، گرچه ز ذکرم بیخبر
عینم من و او ناظرم ، سبحانه سبحانه	ذکر من و او ذاکراست ، شکر من و او شاکراست
هم ناظر و منظور او ، سبحانه سبحانه	هم ذاکر و مذکور او ، هم شاکر و مشکور او
او کی ز من پنهان بود ، سبحانه سبحانه	جان مرا جانان بود ، جانم تن و او جان بود
سرمایه احسان من ، سبحانه سبحانه	هم جان و هم جانان من ، هم مایه درمان من
او هرچه خواهد آن کند ، سبحانه سبحانه	که منع و که احسان کند ، که درد و که درمان کند
او هرچه خواهد آن شوم ، سبحانه سبحانه	گاهی از و گریان شوم ، گاهی از و خندان شوم



گه سازدم گه سوزدم ، گه دردم گه دوزدم      گه مستیئی آموزدم ، سبوحانه سبوحانه

جان غرق شد در بحراو ، دل گم شد اندرهای وهو

ای (فیض) بس کن گفتگو ، سبوحانه سبوحانه

سکینه دل و جان لاله لاله  
زبان حال و مقام همه جهان گوید  
بگوش جان رسد این سخن بهر لحظه  
ز شوق دوست ببانك بلند میگوید  
تو گوش باش که تا بشنوی زهر ذره  
همین نه مؤمن توحید میکند بشنو  
نوشته اند بگرد عذار مغیچگان  
جمال و زیب بتان غمزه های معشوقان  
بگلستان گذری کن ببرك گل بنگر  
بباغ بنگر و آثار را تماشا کن  
گذر بکوه بکن یا برو بدریا بار  
ببر و بحر گذر کن بخشك و تر بنگر  
بگوش و هوش تو آید بهر طرف که روی  
بکن تو پنبه غفلت ز گوش و پس بشنو  
ببحر وحدت هو رو بناله بم و زیر  
همین نه ورد زبان کن زجان و دل میگوی  
سرود اهل معاصیست نغمه دف و چنك  
سحر زهاتف غیبم ندا بگوش آمد  
میان سوفی و پیر مغان سخن میرفت  
ز پیر میکرده کردم سؤالی از توحید

نتیجه دو جهان لاله لاله  
باشکار و نهان: لاله لاله  
ز جزو جزو جهان: لاله لاله  
همه زمین و زمان: لاله لاله  
چو آفتاب عیان لاله لاله  
ز سومنات مغان لاله لاله  
بخط سبز عیان لاله لاله  
بر مز کرد بیان لاله لاله  
زرنك و بوی بخوان لاله لاله  
شنو ز سرو روان لاله لاله  
شنو ز گوهر و کان لاله لاله  
شنو ز این و ز آن لاله لاله  
اگر چنین و چنان لاله لاله  
ز نطق خرد و کلان لاله لاله  
بر آراز ته جهان لاله لاله  
بناله و بفغان لاله لاله  
سرود متقیان لاله لاله  
که ایها الثقلان لاله لاله  
چه گفت پیر مغان؟: لاله لاله  
بیاده گفت بدان لاله لاله

بگفتن دل و جان (فیض) اقتصار مکن

بگو بنطق و زبان لاله لاله

شدم آگه ز راه الحمد لله      که عشقم شد پناه الحمد لله



رهی کارد مرا تا درگه او  
 سحاب رحمتش بر من ببارید  
 بیکدم کهربای عشق بر بود  
 رسن آمد به بالا یوسف جان  
 چو در تاریکی زلفش فتادم  
 طریقت را حقیقت را بدیدم  
 ره ایمان کفر زلف دیدم  
 گدائی کردم از مستانش جامی  
 چو (فیض) از فیض حق جامی کشیدم

وجودم شد تباه الحمدلله

گرفتم ملک جان الحمدلله  
 چه جاوچه جهان چه ملک و چه ملک  
 مکان را در نور دیدم بهمت  
 برون کردم سر از عالم نهادم  
 ز مهر فانیان دل بر گرفتم  
 ز محکومان بریدم ، رو نهادم  
 ز چاه طبع یوسف وار رفتم  
 ز خوف عقل یونس وار جستم  
 گذشتم از جهان الحمدلله<sup>۲</sup>  
 شدم تا جان جان الحمدلله  
 شدم تا لا مکان الحمدلله  
 قدم بر آسمان الحمدلله  
 شدم از باقیان الحمدلله  
 سوی آن حکمران الحمدلله  
 بسوی مصر جان الحمدلله  
 به صحرای عیان الحمدلله

ز بود (فیض) و نابودش برستم

نه این ماند و نه آن الحمدلله

ندارم خان و مانی حسبی الله  
 من از کون و مکان بیزار گشتم  
 جهانرا خط بیزاری کشیدم  
 نبستی طرفی از جان و نه از دل  
 مرا جانان پسند آمد ، نخواهم  
 نخواهم آب و نانی حسبی الله<sup>۲</sup>  
 شدم در لامکانی حسبی الله  
 چو خود گشتم جهانی حسبی الله  
 نه دل خواهم نه جانی حسبی الله  
 نه اینی و نه آنی حسبی الله

۱ - کلیه نسخ : ره ایمان ز زلف کفر دیدم - متن صوابدید مصحح است

۲ - نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است .

۳ - نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد .



نمیگیرم چو در دست من آمد  
بموی او جهانی حسبی الله  
درین آتش خوشم رضوان میارا  
برای من جنابی حسبی الله  
نعیم آتش عشقش مرا بس  
بهشت جاودانی حسبی الله

چو یار آمد ز در خاموش شو (فیض)

عیان شد هر بیــــــــــــــــانی حسبی الله

بماندم چیز و کس را ، انت حسبی  
براندم خار و خس را ، انت حسبی  
پر و بالی گشادم در هوایت  
شکستم این قفس را ، انت حسبی  
ترا خواهم ترا خواهم ، بجز تو  
نخواهم هیچکس را ، انت حسبی  
همین خواهم که حیران تو باشم  
نه بینم پیش و پس را ، انت حسبی  
درون دل نمیدانم چه غوغاست  
نخواهم این جرس را ، انت حسبی  
درون سر نمیدانم چه سوداست  
نخواهم بوالهوس را ، انت حسبی

نفس بی یاد تو گر میزند (فیض)

نخواهم آن نفس را ، انت حسبی

ایا نفسی علی المجران نوحی  
و بالا شواق و الا حزان یوحی<sup>۱</sup>  
ندارم طاقت هجران جانان  
تعالی نفس نوحی ثم نوحی  
مرا جان دادن آسان تر ز هجران  
مغنی عن لی اذهب بروحی  
حبیبی فی فؤادی یا فؤادی  
و فی روحی فلا تذهب بروحی  
دلم بگرفت از نادیدن دوست  
فتاحی فی فتوح فی فتوحی  
و نفسی با عدتنی عن حبیبی  
غم هجران جانان سوخت جانم  
الایا نفس روحی ثم روحی  
خمار باده دوشین مرا کشت  
اساقی هات راحا احی روحی  
صبوحا فی صبوح فی صبوحی

وصالش مقصد اقصای (فیض) است

ولو فی وصله اتلاف روحی

یا حسن ما اجلاک فی عینی و فی بصری  
یا عشق ما اخلاک فی قلبی و فی نظری<sup>۲</sup>

۱- نسخه خطی فاقد این غزل است.

۲- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است.



لولا كما لم انتفع بحيوتكما  
ولولا انتفعت بعيش ما بقیت ولا  
ولا انتفعت بروحی ولا جسدی ولا  
یا عشق او قد فوادی و روحی نیتی  
اکشف ستایر عن سرایر مخزونة  
و عیشی فی دنیای و اخرای الهوی  
و دینی و ایمانی و اسلامی و مذهبی  
و جنات الحسن تجری تحتها نهر  
و حوری و غلمانی و رضوانی الهوی

بحیوتی الدنیا ولا عقبی ولا عمری  
اکلت و لا شربت و لا تمت من سهری  
شمی و لا ذوقی و لا سمعی و لا بصری  
بنارك احرقها لا تبقی و لا تذری  
قد نالنا منها نفیحات علی خطری  
و لولا ما کنت من عین و لا اثری  
هو العشق ما اهناء فی روحی و فی بشری  
تسمی فما عینه من اشربها سگری  
وناری نارالعشق ما اخلاه من سقری

تمسك ایا (فیض) بالعشق انه به

تنال مقامات الاکابر و العرری

ای معدن دلداری، جز تو که کند یاری؟  
در راه تو میپویم، یاری ز تو میجویم  
افغان کنم وزاری، شاید که تو رحم آری  
جانرا بغمت بستم، جان را بتو پیوستم  
برخاک درت گریم، افزون زسحاب ویم  
از درگهت ای دلدار، محروم مرانم زار

ای مشتری زاری، جز تو که کند یاری؟  
خالق توئی و باری، جز تو که کند یاری؟  
ور رحم نمی آری، جز تو که کند یاری؟  
ای منبع غمخواری، جز تو که کند یاری؟  
گرتو نخری زاری، جز تو که کند یاری؟  
گر تو کنیم خواری، جز تو که کند یاری؟

(فیض) آمده با عصیان، دارد طمع غفران

ستاری و غفاری، جز تو که کند یاری؟

یا من هو اقرب لی من جبل وریدی  
کندم دل از اغیار و بدادم بتوای یار  
من سافر لابد له زاد بلاغ  
انعامك قدتم و احسانك قدغم  
ان نحن عصینا فیه معترفونا  
تو دوختی آن را که بیپوده بریدیم

فی حبك فارقت قریبی و بعیدی<sup>۱</sup>  
زانروی که قفل دل ما را تو کلیدی  
الا سفری عندك زادی و مزیدی  
عصیانك یا رب بنا غیر سدید  
غفرانك یارب لنا غیر بعیدی  
هم دوخته بیپده ما تو دریدی



چون خواهش تو خواهش ما را نگذارد خواهش بتو دادیم کن آنرا که مریدی

زیر قدم حکم توشد خاک سر (فیض)

تا بشنود از تو شهادتی و عبیدی

از حسن خورشید ازل عالم چنین زیباستی  
مرغ دل ما بلبلی در گلشن این خاکیان  
از سوزش ما شورشی افتاد در جان ملک  
از باده روز الست گشتند جانها جمله مست  
از جام عشق کبریا سیراب کی گردیم ما ؟  
ساقی بجامی تازه کن مغز دماغ پختگان  
از گلشن قدس لقا بوی گلی آمد بما  
طاعون را کافر شدیم، لاهوت را مومن شدیم  
عهدی که با او بسته ایم روز ازل نشکسته ایم  
گشتیم محو آن جمال دستک زنان در وجد و حال

وز نور شمع لم یزل این دیده ها بیناستی  
از مستی ما غلغلی در گنبد میناستی  
فریاد لا علم لنا در عالم بالاستی  
لیک از خمار آن شراب در سینه ها غمهاستی  
زین باده جان عاشقان دایم در استسقاستی  
کاین زهد خام خشک مغز در آتش سوداستی  
زان بوی از سر تا بپا هر ذره مان بویاستی  
چنگال استمساک ما در عروۀ وثقاستی  
آن عهد و آن پیمان ما بر جاستی، بر جاستی  
از لیت قومی یعلمون<sup>۱</sup> در جان ما غوغاستی

مقراض لا برگیر (فیض) بیخ دو عالم را ببر

چون حاصل این هر دو کون در مخزن الاستی

زلف سیه بر روی مه با خط و خال آراستی  
خال تو دانه، زلف دام، ابرو کمان، بالا بلا  
آنغمزه خون ریز را سر ده بجان عاشقان  
با ما نشستنی ساعتی، آرام رفت از جان ما  
آیات حسنت مصحف است و خط و خال سوره ها  
از سر بودی عقل و هوش و زدل گرفتی صبر و دین  
نی عهد با ما کرده ای تا قتل همراهی کنی؟  
نزدیک ما گر آمدی بعد از فراق دیر و دور

دام بلا و فتنه ای یا مایه سوداستی  
از پا تا سر فتنه ای سر تا بپا غوغاستی  
الحق که تازت میرسد خوب و خوش زیباستی  
گفتی قیامت راست شد از جای چون برخاستی  
سر تا بیپایت جزو جزو در حمد حق گویاستی  
القصه با جانهای ما کردی هر آنچه خواستی  
اینک سرو این تیغ اگر در عهد و پیمان راستی  
از دور بنشستی و زود از پیش ما برخاستی

دادی صلاهی وصل خود آنرا که افزودیش قدر

وین (فیض) دور افتاده را در دردهجران کاستی

فلا تبخل علینا بالر فودی

حبیبی انت زو من وجودی



متی یا مونسى تلك الوعودى  
الا ايام وصل الحب عودى  
ولافى الخدمة امكان الورودى  
تلطف لا الى حد الحمودى  
فان العشق جنات الخلودى

نه مارا وعده‌های وصل دادی  
شب یلدای هجران کشت مارا  
نه صبر از خدمت تو میتوان کرد  
گر آبی میزنی بر آتش ما  
بهشت عدن خواهی عاشقی کن

عهد عشق را مگذارای (فیض)

نه حق فرمود اوفوا بالعقودی<sup>۱</sup>؟

تو چو هست و بودمائی ز تو کی توان جدائی؟  
بکرشمه‌های پنهان دل خلق میربائی  
ز جهان اثر نماند مه روی اگر نمائی  
دو جهان بهم برآید خم زلف اگر گشائی  
بدل شکسته من چه شود اگر در آئی؟  
چو تو در جهان نگنجی بخیال کی در آئی؟  
چو تراست پادشاهی ز تو میکنم گدائی

ز تو کی توان جدائی چو تو هست و بودمائی؟  
دل خلق میربائی بکرشمه‌های پنهان  
مه روی اگر نمائی ز جهان اثر نماند  
خم زلف اگر گشائی دو جهان بهم برآید  
چه شود اگر در آئی بدل شکسته من؟  
بخیال کی در آئی چو تو در جهان نگنجی؟  
ز تو میکنم گدائی چو تراست پادشاهی

چو تو منبع عطائی ز تو (فیض) فیض جوید

ز تو (فیض) فیض جوید چو تو منبع عطائی

سر چشمه آبروی هر زیبائی  
پنهانی تو ز غایت پیدائی  
وی هر دو جهان ز عشق توشیدائی  
سرگشته کویت فلك مینائی  
کیوان کندت چو چاکران لالائی  
جویای تواند در فلك پیمائی  
سر کرده قدم ترا کند جویائی  
و اندر طلب تو باشدش پویائی

ای نسخه اصل خوبی و رعنائی  
روشن بود از جمال تو هر دو جهان  
ای حسن تو مجموعه هر نیکوئی  
خورشید سراسیمه شوق رویت  
بدر از غم تو هلال گردد هر مه  
تیرو ناهید و مشتری و بهرام  
آب و باد و زمین و آتش هریک  
هر جانوری غمت بجان بگزیده

۱- مستفاد از آیه مبارکه یکم از سوره پنجم: یا ایها الذین امنوا اوفوا بالعقود احلت لكم بهيمة الانعام الامایتلی علیکم غیر محلی الصيد و انتم حرم ان الله یحکم ما یرید  
۲- نسخ چاپی و خطی ناشر: بخیال اگر در آئی ...



مرغ سحر از درد تو دارد افغان  
از فرقت تو فاخته گوید : کوکو  
از درد تو غنچه را بود تنگدلی  
خون دردل نافه بوی زلفت کرده  
نگذاشته داغ تو دلی را بی درد

وز عشق تو عندلیب شد شیدائی  
وز بهر تو میزند نوا مامائی  
داغ تو بلاله داده خون پالائی  
از چشم تو آهوان شده صحرائی  
سودای تو کرده عالمی سودائی

(فیض) از غم عشقت همه شب نالانست

روزی بود از دلش گره بگشائی ؟

ای که خواهی دل ما را بجفاها شکنی  
طاقت سنگ جفا شیشه دل کی آرد  
نخل امید تو کزوی چمن دل تازه است  
ای که گفتی نکنم چاره درد تو بناز  
عهدها چون دل ما چند شکستی و دگر  
دوست را از نظر خویش چرا بیجرمی

نکنی هی ، نکنی هی ، نکنی هی ، نکنی  
نزنی هی ، نزنی هی ، نزنی هی ، نزنی  
نکنی هی ، نکنی هی ، نکنی هی ، نکنی  
بکنی هی ، بکنی هی ، بکنی هی ، بکنی  
شکنی هی ، شکنی هی ، شکنی هی ، شکنی  
فکنی هی ، فکنی هی ، فکنی هی ، فکنی

گفتی ای (فیض) من از عشق بتان دل بکنم

نکنی هی ، نکنی هی ، نکنی هی ، نکنی

گه بسایمای تغافل دل ما می شکنی  
جای هر ذره دلی در بن موئی داری  
می نگویم که دل از من مبر ای مایه ناز  
چون بگویم که نقاب از رخ چون مه برگیر  
در صفا ماهی و در رنگ و طراوت گل تر  
از جفایت دل اگر شکوه کند معذوری

گه بمژگان سیه رخنه درو می فکنی  
دل ز مردم چه ربائی و بصد پاره کنی ؟  
چونکه بردی نگهش دار ، چرامی شکنی ؟  
رخ نمائی و ربائی و برقع فکنی  
آن قماش فلکی ، یا ز متاع چمنی ؟  
شیشه آن تاب ندارد که بسنگش بزنی

(فیض) بس کن گله از یار ، نه نیکوست ، مکن

باید از خنجر از آن دست خوری ، دم نزنی

ای که حیران سراپای بت سیم تنی  
در تماشای بتان روی دلت گر بخداست  
ای که از گلشن رو نیست ترا برگ و نوا

مرد اسلام نئی ، برهمنی برهمنی  
مؤمنی همچومنی همچومنی ، همچومنی  
بلبلی در چمنی ، در چمنی ، در چمنی



جان نداری که نداری نظری با خوبان  
گفتم: از عشق تو تا جان ندهم دل نکند  
گفتمش: توبه نخواهم دگر این بار شکست

گفتمش (فیض) نظر سوی بتان کی فکند

گفت: هی می فکنی، می فکنی، می فکنی

کی پسندی تو جفا بر من مسکین، کی کی؟  
معدن مهر و وفا ز آنکه ازو جور و جفا  
در دیم وعده وصلت بهار اندازی  
زخم بر من زنی و دست من آلوده کنی  
بس که باناله وزاری دل من خو کرده است  
می انگور نخواهم، که بود تلخ و پلید  
جرعه ای از لب لعلت اگر دست دهد  
گر بخاکم گذری رقص کنان بر خیزم

های و هوئی بکن ای (فیض) بود کز طرفی

ناگهان بر سرت آید که رسیدم هی هی

چون تو نبوده دلبری، در هیچ بومی وبری  
چشمی ندیده گوهری، مانند تو در هر دو کون  
هر جامه نیک اختری از مهر رویت مستنیر  
هر سروری هر مهتری رام و اسیر و بنده ات  
سوزیده هر بال و پری در آتش سودای تو  
گم گشته هر جا رهبری در راه بی پایان تو

از باغ وصل توبری کی (فیض) را روزی شود؟

کی (فیض) را روزی شود از باغ وصل توبری؟

ای آنکه هرگز درد و کون چون تو نبودی دلبری  
مه طلعتی، سیمین بری، شکر لبی، سنگین دلی  
چشمیت بخون مردمان تیری نهاده در کمان

پای تا سر تن بیجان و سراپا بدنی  
گفت: اگر در غم ما جان بدهی دل نکنی  
گفت: هی می شکنی، می شکنی، می شکنی

تو و اندیشه این کار، خدا را هی هی  
حاش لله کی آید ز تو اینها، کی کی  
باز چون فصل بهار آید گوئی: دی دی  
تا چو گویند: که زد زخم؟ بگوئی: وی وی  
چون شوم خاک نروید ز گل من جزئی  
لب شیرین تو خواهم بمکم پی در پی  
تا ابد موی بمویم همه گوید: می می  
وز سر شوق زخم نعره یاحی یاحی

در هیچ بومی وبری، چون تو نبوده دلبری  
مانند تو در هر دو کون، چشمی ندیده گوهری  
از مهر رویت مستنیر هر جامه نیک اختری  
رام و اسیر و بنده ات، هر سروری هر مهتری  
در آتش سودای تو سوزیده هر بال و پری  
در راه بی پایان تو گم گشته هر جا رهبری

چشمی ندیده مثل تو، مه طلعتی، سیمین بری  
شکر لبی، سنگین دلی، عیاره افسونگری  
تیری نهاده بر کمان پر فتنه و جادوگری



پر فتنه جادوگری ، خونخواره خونبارهای  
 بهر شکار خاص و عام بنموده دانه زیردام  
 آن نقطه‌های خال و خط گرد لب شیرین تو  
 هر نرگسی هر عبهری بیمار چشم مست تو  
 هر شکری هر گوهری محو لب و دندان تو

تا کی توان این دست را دیدن از آن کردن جدا

یارب بلطف (فیض) راده ز آن صراحی ساغری

چه شود گر تو شوی جان کسی ؟  
 پیش آرد زدل و جان خوانی  
 دل و جان اردل و جان آردپیش  
 همه جانها بفدای تو شود  
 گر ملامت کندم واعظ شهر  
 سخنی رفت ز خوبی ، گفتم :  
 ظلمت زلف تو کفر است و ضلال  
 خال و خط تو و روی چو مهت

شبکی سر زده مهمان کسی ؟  
 پذیری بکرم خوان کسی  
 ای فدای تو دل و جان کسی  
 که تو هم جانی و جانان کسی  
 دل من نیست بفرمان کسی  
 آیتی آمده در شان کسی  
 نور رخسار تو ایمان کسی  
 آیت و سورت و قرآن کسی

میکند فیض نثارت، چه شود

پذیری بکرم جان کسی ؟

سر خستگان نداری ، بگذار ما نیائی  
 تنم از غبار گردد بره گذارت افتد  
 بغمی نبوده پابست، نشده زمامت از دست  
 ز خرابه وفایم ، تو ز شهر بیوفائی  
 دلم از غم میانت شب و روز میگدازد  
 نشود خرابه دل ز عمارت تو آباد

غم کشتگان نداری ، بمزار ما نیائی  
 تو بگردی از ره خود ، بغبار ما نیائی  
 تو که بار غم نداری، بقطار ما نیائی  
 ز تو چون وفا نیاید ، بدیار ما نیائی  
 نشویم تا چو موئی ، بکنار ما نیائی  
 تو از این سرا برون رو، تو بکار ما نیائی

چه شکایتست ای (فیض) که شنیده است هرگز

که کسی بیار گوید تو بکار ما نیائی ؟

دل آواره را در کوی خود آواره تر کردی  
 دلم خوکاره ذوق شراب حسن خوبان بود

من بیچاره را در عشق خود بیچاره تر کردی  
 ز چشم و لب شرابم دادی و خوکاره تر کردی



ز مردم چشم مستت خون دل میخورد، مژگانرا  
دل مردم ربودن بیخبر هاروت نتواند  
بغیر از عشق مه رویان نمیکردم دگرکاری  
بچشم دانشت نظاره بودم تاکنون، اکنون

نگاهت هر زمان از (فیض) نوعی میرباید دل

مگر چشمانت را در دلبری عیاره تر کردی

ز رویت حاصل عشاق حیرانیست حیرانی  
ز بزم عشرت وصلت، همه حرمان و نومیدی  
ندانستم که مه رویان بعهد خود نمیپایند  
مبادا هیچ کافر را چنین حالی که من دارم  
تغافل میکنی یعنی که دردت را نمیدانم  
بیاور بر سرم جانا سپاه بی کران غم

توتا بی صبر باشی (فیض) اوبی رحم خواهد بود

دلت را شیشگی آئین، دلش را پیشه سندان

گره از زلف خویش وا کردی  
در میان بلاش سر دادی  
راه بیرون شدن برو بستی  
مرغ زار شکسته بالی را  
طایر قدس را ببستی بال  
از برای تو من چه ها کردم  
در رهت من بجان وفا کردم  
ز آتش غصه سوختی جانم  
هر بلائی که بود در عالم  
هر چه کردی بجای من ای جان

بر دلم بستی و رها کردی  
عقدۀ محکمش بپا کردی  
در اندوه و غصه وا کردی  
هدف تیر ابتلا کردی  
طعمۀ اژدر بلا کردی  
تو بیاداش آن جفا کردی  
تو بجای وفا جفا کردی  
خاکم اندر هوا هبا کردی  
بر سر (فیض) مبتلا کردی  
نیک بایسته و بجا کردی

آفرین باد ای طبیب دلم

همه درد مرا دوا کردی

تغافل میکنی دل می ربائی

نگه را میکنی جان میفزائی



قیامت در قیامت می‌نماید  
مرا صد غصه ازدل می‌گشاید  
غمم ز آئینه دل میزداید  
حیاتی بر حیاتم میفزاید  
تنت‌هرموی دارد مویۀ (فیض)

قیامت را بقامت می‌نمائی  
ز زلفت يك گره چون می‌گشائی  
ز دل گر کینه من میزدانی  
چو در لطف نهانم میفزائی  
چو حرف عشق جانان می‌سرائی

سر درج حقایق می‌گشاید

چو در وصف بتان لب می‌گشائی

چه شود اگر در آبی ز طریق آشنائی؟  
بر بیکسی بیائی، دل خسته‌ای بجوئی  
نروی ره جدائی، سپری طریق الفت  
بر عاشقان بیائی، غم خستگان بداری  
بجز از در گدائی بر تو رهی ندارم  
ببهبانه گدائی بدر سرایت آیم  
بنوای بینوائی غزلی مگر سرایم

ز طریق آشنائی چه شود اگر در آبی؟  
دل خسته‌ای بجوئی، بر بیکسی بیائی؟  
سپری طریق الفت، نروی ره جدائی  
غم خستگان بداری، بر عاشقان بیائی  
بر تو رهی ندارم بجز از در گدائی  
بدر سرایت آیم ببهبانه گدائی  
غزلی مگر سرایم بنوای بینوائی

چو تو زلف می‌گشائی دل (فیض) می‌گشاید

دل فیض می‌گشاید چو تو زلف می‌گشائی

بود از در ما تو تنها در آئی  
منی چند بیجان همه چشم بر در  
بدیوانگی سر بر آرند عشاق  
خوش آندم که خنجر بکف بر سرما  
بجای گیاه از زمین چشم روید  
خلایق ز حسن تو مدهوش گردند

تو تنها در آئی و با ما در آئی  
که تنها در آئی، به تنها بر آئی  
که شاید ز بهر تماشا در آئی  
خرامان بقصد سر ما در آئی  
تفرج کنان چون بصحرا در آئی  
خرامان بمحشر چو فردا در آئی

نخواهی گذشت از سر عشق‌بازی

مگر آنکه ای (فیض) از پا در آئی

الا ای که دلها نهان میربائی  
میان من و بزم وصل تو تا کی  
تو با این لطافت چنین بی‌مروت

کجائی، کجائی، کجائی، کجائی؟  
جدائی، جدائی، جدائی، جدائی؟  
چرائی، چرائی، چرائی، چرائی:



که گفت سراپا وفائی؟ غلط گفت  
 بکام کسی چون نثی می نگوئی  
 چه خواهد شدن ای شب هجرا اگر تو

چه پرسی که (فیض) از غم ما چه خواهد  
 رهائی، رهائی، رهائی، رهائی

خبری از دیار یار بگویی  
 آتش و پنبه بود و سنگ و سبوی  
 پیش از آن کاید آب رفته بجوی  
 یار با یار کی کند یکروی  
 برده از خیل بی وفایان گوی  
 بر رخ از آب دیده ام صدجوی  
 ندهم زو بعالمی یکموی

مرحبا ای نسیم عنبر بوی  
 صبر دیدیم در مقابل شوق  
 تشنه وصل راست بیم هلاک  
 هجر را هم نهایتی باید  
 کرده طغرای بیوفائی ختم  
 در دل از آتش غمش صدداغ  
 من سراپا ز غم شوم موئی

(فیض) بگذر ز وادی وصلش

بنشین کنجی و ز غم می موی

سوی من ای خجسته خوروی چرا نمیکنی؟  
 با همه کس ز روی مهر همدم و همنشین شوی  
 با همه دست در کمر از گل و خور شکفته تر  
 گفתי اگر تو جان دهی سوی تو میکنم نظر  
 آهم از آسمان گذشت ناله زلامکان گذشت  
 خون دلم ز دیده شد، کار دل رمیده شد

با همه لطف میکنی با دل ما نمیکنی  
 دست بدست و رو برو روی بما نمیکنی  
 در دل خسته ام بجز خار جفا نمیکنی  
 جان بلبم رسید و تو وعده وفا نمیکنی  
 سوختم از غم تو من، رحم چرا نمیکنی؟  
 جان ز تنم پریده شد، های چه ها نمیکنی

(فیض) گذشت عمرو هیچ کار خدا نکرده ای

وین دو سه روز مانده را صرف قضا نمیکنی

گفתי مرا: نزد من آ، تو آتشی تو آتشی  
 من تیره و دل سوخته، تو روشن و افروخته  
 من نیستم الا خسی تو سوختی چون من بسی  
 در وصل تو چون اخگر، میسوزم آتش میخورم  
 گه گرمی آموزیم، گاهی ز تاب افروزیم

ترسم بسوزانی مرا، تو آتشی تو آتشی  
 من سوخته من سوخته، تو آتشی تو آتشی  
 کی جان برد از تو کسی، تو آتشی تو آتشی  
 در فرقت خاکستر، تو آتشی تو آتشی  
 گاهی تمامی سوزیم، تو آتشی تو آتشی



خوش خوش کشی ، خوش خوش کشی تو آتشی تو آتشی  
نورت چراغ من بس است ، تو آتشی تو آتشی  
آیم برت کردم فنا ، تو آتشی تو آتشی

چون شعله خندان و خوشی ، میسوزی و سر میکشی  
خوی تو داغ من بس است ، رویت چراغ من بس است  
از روی تو دارم ضیا ، از گرمیت دارم بقا

گه (فیض) را سرکش کنی ، گه صافی و بیغش کنی

گه آتش آتش کنی ، تو آتشی تو آتشی

آتشی در ما زدی ، از پای تا سر سوختی  
در هواشان شعله دل تا فلك افروختی  
چشم فتان از کجا این دلبری آموختی  
پرده عظم دریدی و دهانم دوختی  
(فیض) از عشق بتان سرمایه ها اندوختی

شعله حسنی ز رخسار بتان افروختی  
قامت بالا بلندان بر فلك افراختی  
گرنه استاد ازل در پرده بودی جلوه گر  
کردیم دیوانه گفتی ، راز ما با کس مگو  
خاکساری ، بندگی ، افتادگی ، بیچارگی

هیچکس در هیچ سودا اینچنین سودی نکرد

عشق و آزادی خریدی ، دین و دل بفروختی

داند پری افسونگری ، اما تو چیز دیگری  
حور ارچه شد غرق حیا ، اما تو چیز دیگری  
بس چشم گردون حسن دید ، اما تو چیز دیگری  
شد فتنه هر مرد و زن ، اما تو چیز دیگری  
بس شور و شیرین دیده ام ، اما تو چیزی دیگری  
رشك نکویان دیده ام ، اما تو چیزی دیگری  
بس مهر سیما دیده ام ، اما تو چیزی دیگری  
عشوه ده طناز هست ، اما تو چیزی دیگری  
بس صنع بیچون دیده ام ، اما تو چیزی دیگری  
وز لعل شکر ریز هست ، اما تو چیزی دیگری

حور ارچه دارد دلبری ، اما تو چیز دیگری  
مهرار چه شد گرم و فاء ، ماه ارچه شد محو صفا  
بس در چمن گلها دمید ، بس سروستان قد کشید  
بس مهوش گل پیرهن ، شکر لب سیمین ذقن  
بس زلف مشکین دیده ام ، بس سیب سیمین دیده ام  
خورشید رویان دیده ام ، زنجیر مویان دیده ام  
بس روی زیبا دیده ام ، بس قد و بالا دیده ام  
بس دلبر دمساز هست ، افسونگر غماز هست  
بس روی گلگون دیده ام ، بس قدموزون دیده ام  
شیرین شور انگیز هست ، بر ماه عنبر بیز هست

(فیض) ارچه درها سفته اند ، اشعار نیکو گفته اند

صاحب دلاں پذیرفته اند ، اما تو چیزی دیگری

نوش من نیش مکن ، هان پشیمان نشوی  
ای جفا کیش مکن ، هان پشیمان نشوی<sup>۱</sup>

دورم از خویش مکن ، هان پشیمان نشوی  
دل ما ریش مکن ، جور ازین بیش مکن



غیر را یار مکن ، یار را خوار مکن  
یار اغیار مشو ، دشمن یار مشو  
ترك اغیار بگو ، ترك آزار بگو  
از خودم دور مکن ، دیده‌ام کور مکن

نور چشم‌تر (فیض) مونس و غم خور فیض

نروی از بر فیض ، هان پشیمان نشوی

باده‌خواهم که کشم ز آن لب و غبغب، هله‌هی  
بادۀ لعل از آن دست بلورین دو سه جام  
تنک خواهم که در آغوش کشم آن برو دوش  
دارم چشم تو در آرزوی بیماری  
سوخت جانم ز فراق صنما رحمی کن  
طلبم نیست بجز آنکه فدای تو شوم

جان خدا دوست بود (فیض) ندارد سرتن

برهانم ز صنم خانه قالب ، هله‌هی

صبر از دلم برخاست ، ساقیا بیا هی‌هی  
دین بخویشتن لرزید، دل طمع زجان ببرید  
هی بر آتشم آبی ، در ده باده با تابی  
سرشد از نگاهی مست، دین و دل برفت از دست  
گر فزون دهی گر کم ، میفزاید از دل غم  
هی بیار پی در پی ، یکدم ممان بی می

(فیض) دل ز کف داده بهر ساقی و باده

مجلس طرب آراست ، ساقیا بیا هی‌هی

روی بنمای ای پری رخسار هی  
بلبلانت در ترنم آمدند  
دل بجان آمد مرا از هجر تو

مکن این کار مکن ، هان پشیمان نشوی  
پی آزار مشو ، هان پشیمان نشوی  
ترك این کار بگو ، هان پشیمان نشوی  
در جفا شور مکن ، هان پشیمان نشوی

بوسه خواهم که ز نم مست بر آن لب، هله‌هی<sup>۱</sup>  
پرپر خواهم و سرشار و لبالب ، هله‌هی  
چه شود در برم آئی تو يك امشب، هله‌هی  
نظری کن که بتاب آیم و در تب ، هله‌هی  
تا بکی در دل شب یارب و یارب ، هله‌هی  
چه شود گر برسم از تو بمطلب ، هله‌هی

عشق همچنان برجاست ، ساقیا بیا هی‌هی  
عشق نیست، اژدرهاست ، ساقیا بیا هی‌هی  
شعله از دلم برخاست ، ساقیا بیا هی‌هی  
فتنه هم زما برماست ، ساقیا بیا هی‌هی  
هر چه میکنی زیباست ، ساقیا بیا هی‌هی  
بادۀ تو روح افزاست ، ساقیا بیا هی‌هی

عقل را دیوانه کن دلدار ، هی<sup>۲</sup>

جلوه‌ای کن ای گل بیخار ، هی  
یکدمك بنشین برم ای یار ، هی

۱- نسخه خطی کتابخانه مجلس فاقد این غزل است .

۲- نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد .



جان باستقبال آمد تا بلب  
 باده عشق تو دارد جام دل  
 بوسه‌ای زان لعل شکر بار، هی  
 مشکنش دلداری، هی، دلداری، هی  
 لطف کن از چشم مست ساغری  
 (فیض) رامگذار در غم زار، هی

شد دلم دیوانه در زنجیر غم

صبر تا کی ای پری رخسار، هی

سر کشیهای جوانان تا کی؟  
 از پریشانی زلف ایشان  
 دل ما در غم اینان تا کی؟  
 دل عشاق پریشان تا کی؟  
 از فسونهای خوش خوش چشمان  
 چشم و دل واله و حیران تا کی؟  
 از سرپای سراپا سوزان  
 شعله‌سان سینه فروزان تا کی؟  
 با دل ریش و تن خسته زار  
 دور از آن مرهم و درمان تا کی؟  
 دوست را راتبه حرمان تا چند؟  
 غیر را وصل فراوان تا کی؟

(فیض) از سر حقیقت دم زن

این سخنهای پریشان تا کی؟

ای زلف تو مسکن دل شیدائی  
 جان در تن هیچکس نماند، زنهار  
 وی روی تو مجموع همه زیبائی  
 از حسرت آن لبم بلب آمد جان  
 آن عارض و زلف را بکس بنمائی  
 بیمار شدم ز آرزوی چشمت  
 از فکر آن دهان شدم شیدائی  
 گشتم ز خیال خال تو سودائی  
 ایمان بسواد کفر زلفت دادم  
 بستم زنار و بستدم ترسائی  
 از حسرت آن میان شدم چون موئی  
 باشد روزی که در کنارم آئی

گردنظر تو (فیض) پستت ولی

دارد ز خیال قد تو بالائی

گل از رخ تو وام کند زیبائی  
 نرگس بود از چشم خوش‌تازه و تر  
 سرو از قد تو کسب کند رعنائی  
 از پرتو روی تو بود مه روشن  
 شمشاد ز بالات کند بالائی  
 آهوی ختن ز گیسویت مشک برد  
 خورشید بنور تو کند بینائی  
 دندان تو لؤلؤش کند لالائی  
 عنبر گیرد ز زلف تو بویائی  
 قند از لب تو وام کند حلوائی  
 شکر ز دهان تو برد شیرینی



ابروی تو است قبله هر مؤمن      زلف تو بود راهزن ترسائی

از عشق تو دیوانه بود هر مجنون

سودای تو کرد (فیض) را سودائی

مست و بی پروا بیغما میروی      لوحش الله خوب و زیبا میروی

غارت جانهاست مقصود دلت      تا بعزم صید دلها میروی

میروی و همراهت دلهای ما      تا نپنداری که بی پا میروی

میروی و صد هزاران دل ز پی      در خیالت آنکه تنها میروی

میروی و شهر ویران میشود      شهر، صحرا میشود تا میروی

شهر صحرا گشت و صحرا شهر شد      تا ز منزل سوی صحرا میروی

هم تماشای خودت خوشتر بود      گر بسیری یا تماشا میروی

جان و دل خواهم بقربانت کنم      یکنفس می ایستی یا میروی

(فیض) درگرد رخت مشکل رسد

تند و تلخ و چست وزیبا میروی

ایکه درد مرا دوا کردی      وعده قتل را وفا کردی

تیر بر دل زدی و بر جان خورد      شد صواب آنچه را خطا کردی

دل ربودی و جان فدای تو شد      هر دو کارم بمدعا کردی

کردی از خرمیم بیگانه      با غم و دردم آشنا کردی

غمزهات کرد رخنه در دل من      در دل من بغمزه جا کردی

يك نگاهت مرا ز من بستد      می ندانم دگر چه ها کردی

(فیض) را سوختی در آتش عشق

بود و همیش را فنا کردی

بيك نظر كندم دیده مبتلای کسی

خرابی دل من نیست جز ز دیده من

زدست دیده چه سازم؟ مرا بجان آورد

من از کجا و غم عشق بیغمان ز کجا

ز دیده شکوه کنم، یا ز جور مهرویان

ندیده است چو دیده کسی، بلای کسی

که بسته باد چنین روزن از سرای کسی

کسی چگونه کشد روز و شب جفای کسی؟

چه لازمست کسی غم خورد برای کسی؟

بلاست بدتر، یا مایه بلای کسی؟



وفا و مهر ازینان طمع مدار ایدل  
 چو دیده دید و طپیدن گرفت دل، نتوان  
 چو دل ز سینه برون رفت و با کسی پیوست  
 ز غیر شکوه برم سوی یار از و بکجا؟  
 نمیشوند نکویان بمدعای کسی  
 بغیر آنکه نهد دل کسی برای کسی  
 طمع مدار دگر گردد آشنای کسی  
 بهر کسی نتوان گفت ماجرای کسی

ز بیوفائی خوبان بجان رسد گر (فیض)

سزای اوست که دل بست در وفای کسی

خوش آندم کز در احسان در آئی  
 ز روی لطف در غمخانه هجر  
 ز چشم و لب کنی عشاق را مست  
 بزلف و خال دلها را کنی صید  
 میان جمع ما خوبان در آئی  
 برای جان مشتاقان در آئی  
 ز بهر جان مخموران در آئی  
 بتیر غمزه بهر جان در آئی  
 بقصد جان مسکینان در آئی  
 در آن ساعت که دست افشان در آئی  
 بپایت خوش بر افشانیم جانها

ز شادی جان دهد از غم رهد (فیض)

گرش در کلبه احزان در آئی

بیمار خود را ده شفائی  
 بیا تا جان بر افشانم ز شادی  
 نگیرد بر تو کس زیرا که نبود  
 مبنده ای دل طمع در ماهرویان  
 که جز تو نیست دردم را دوائی  
 که جان دادن بغم باشد بلائی  
 جنایتهای خوبان را جزائی  
 که خوبانرا نمی باشد وفائی  
 مرید راه حق را رهنمائی  
 ز دور این قوم را میکن دعائی  
 بود این عاشقیهای مجازی  
 چوره را یافتی بگذر از ایشان

بر افشان دست از ایشان (فیض) یکسر

بزن بر ما سوی الله پشت پائی

بکوش ایجان خدا را بنده باشی  
 جهان ظلمت، فنا آب حیاتست  
 بجهد و جهد میجو تا بیابی  
 نتابد بر دلت نور هدایت  
 برین در همچو خاک افکنده باشی  
 بنوش این آب تا پاینده باشی  
 اگر جوینده ای یابنده باشی  
 تو تا از کبر و کین آکنده باشی  
 بزرب بندگی زیبنده باشی  
 نرا رسم خداوندی نزیبد



ن شاید بندگی با خود پرستی  
 ز دیده اشک می افشان و میسوز  
 بدلسوزی و سربازی و خنده  
 به آب معرفت گر پروری جان  
 ندارد قیمتی جز زنده عشق  
 هم اینجا در بهشت جاودانی  
 ز زیب این جهان گر برکنی دل  
 در اینجا گر بحال خود بگریبی  
 جهانرا جان توانی شد بدانش

ز خود تا نگذری کی بنده باشی؟  
 که تا چون شمع افروزند باشی  
 توانی شمع سان پاینده باشی  
 بمیرد هر دلی ، تو زنده باشی  
 به عشق ارزنده ای ارزنده باشی  
 اگر دل را ز دنیا کنده باشی  
 بزیب آنجهان زیبنده باشی  
 در آنجا در خوشی و خنده باشی  
 چرا از جاهلی خر بنده باشی

توانی خواجه کونین گردید  
 اگر ای فیض حق را بنده باشی

نهال آرزو در سینه منشان گر خردمندی  
 بدست نیست چون فرمان ، چه جوئی کام دل ایجان  
 ز خواهشهای پیچا پیچ بند آرزو بگسل  
 بود تا آرزو در دل ، نگردد کام جان حاصل  
 منه گامی پی گامی که کام آید باستقبال  
 بعشق حق صلائی زن ، خرد را پشت پائی زن  
 یکه بر آسمان تازی ، بر اوج قدس پروازی  
 ثباتی نیست دنیا را ، براتی نیست عقبا را  
 خداوندا دری بگشا ، جمال خویشتن بنما  
 خرد در حیرتم دارد ، هواها فتنه می بارد  
 فلك غم بر سرم بارد ، زمین در دل الم کارد

که داغ حسرت آرد بار باغ آرزومندی  
 چو داغ بندگی داری چکارت با خداوندی  
 دل آزاده را بهر چه در زنجیر می بندی  
 زدل هر آرزو بگسل ، که با دلدار پیوندی  
 طریق بندگی بسپر ، ببین لطف خداوندی  
 بنام و ننگ این باطل پرستان راجه در بندی؟  
 درین محنت سراتاکی بآب و خاک خرسندی؟  
 نه نقدت هست نه نسیه ، بامید چه خرسندی  
 رهم تا من ز قید خویش و رنج آرزومندی  
 مرا دیوانه کن یارب نمیخواهم خردمندی  
 در این مادر پدر یارب کجا شد مهر فرزندی؟

چو از یادت شوم غافل ، نه جان ماند مرانه دل

دمی بی یاد تو بودن به (فیض) ایدوست نپسندی

ای دلبر هر دلبری ، ای برتر از هر برتری  
 انسان هر چشم تری ، ایمان هر روشن دلی  
 مفتاح قفل هر دری ، درمان درد هر دلی

ای برتر از هر برتری ، ای دلبر هر دلبری  
 ایمان هر روشن دلی ، انسان هر چشم تری  
 درمان درد هر دلی ، مفتاح قفل هر دری



ایقان هر پیغمبری ، عرفان هر جا عارفی  
مقصود هر فرمانبری ، معبود هر فرماندهی  
منظور در هر منظری ، مشهور در هر مشهدی  
بگرفته هر بوم و بری حسن تو واحسان تو  
در جان عاشق آذری ، بر روی معشوق آب ورنک  
هر جاست خشکی وتری ، مست شراب عشق تو

از باغ وصل تو بری کی فیض را روزی شود

کی (فیض) را روزی شود از باغ وصل تو بری؟

عشق تو دل هر کس ، بسته است بیک کاری  
این جمع سحر خیزان ، زو شیفته مسجد  
در هر سر ازو شوری ، در هر دل از اونوری  
هر طایفه راهی ، هر لشکری و شاهی  
هر کس ز پی نوری ، سرگشته بظلماتی  
یک طایفه از شوقش ، بدریده گریبانی  
آن از طرب و شادی ، در خنده و آزادی  
قومی شده زوحیران ، نه مست و نه هشیارند  
هم را همه در کارند ، گریار گر اغیارند  
خود فارغ و آزاده ، روبسته و بگشاده

عرفان هر جا عارفی ، ایقان هر پیغمبری  
معبود هر فرمانبری ، مقصود هر فامانبری  
مشهور در هر مشهدی ، منظور در هر منظری  
حسن تو واحسان تو بگرفته هر بوم و بری  
بر روی معشوق آب ورنک ، در جان عاشق آذری  
مست شراب عشق تو ، هر جاست خشکی وتری

هر طالب سودی را ، برده است بیازاری  
منصور انا الحق گوی ، آویخته برداری  
هر قومی و دستوری از خرقة و زناری  
هر روی بدرگاهی هر یار پی یاری  
از بهر گل روئی ، در هر قدمی خاری  
یک طایفه از عشقش ، انداخته دستاری  
این از غم و از غصه ، رو کرده بدیواری  
نی در صدد کاری ، نی بارکش باری  
از دولت او دارد ، هر قوم خریداری  
دل برده و دل داده ، اینست عجب کاری

(فیض) از همه واقف شد ، صراف طوایف شد

خود درهم زایف<sup>۱</sup> شد محروم خریداری

ای بجان نهان چو جان ، روشنی جهان توئی  
آنکه ز جای میبرد هر نفس این دل مرا  
آنکه چو عزم میکنم کز پی مقصدی روم  
آنکه چو دیو ره زند تا بجحیم افکند  
آنکه سفر چو میکنم حافظ اهل منزلست  
آنکه رهم بخود نمود ، آینه دلم زدود

از همه دیده ها نهان ، درهمه جا عیان توئی  
میکشدش بهر طرف ، در پی این و آن توئی  
میشکند عزیمتم ناگه و بیگمان توئی  
دردل من ندا کند : هی مرو آنچنان ، توئی  
باز مرا در آن سفر همدم انس و جان توئی  
تا که بدیدم آنچه بد در تنق جهان ، توئی



آنکه ز مهر دلبران در دلم آتشی فکند  
 آنکه ز نطفه آفرید سرو قدان دلفریب  
 در رخ دلبران تو آب، در دل بیدلان توتاب  
 در دل بیقرار من مایه اضطراب تو  
 ناوکه غمزه میزند در دل من نهان کسی  
 کیست که هر نفس مرا تازه حیات می دهد  
 کیست که ذره ذره دل میبرد از برم نهان  
 کامل و ناقص جهان، سوی تو کرده روی جان

خاک مرا بباد داد ز آب رخ بتان، توئی  
 کرد ز چشمه حیات آب روان، روان، توئی  
 جان من این، درین توئی، جان تو آن در آن توئی  
 در سر بیخمار من مستی جاودان توئی  
 می نکنم غلط که آن غمزه زن نهان توئی  
 گرتونگوئی آن منم، کیست بگوید آن توئی  
 هست عیان چو آفتاب دلبر من نهان توئی  
 قبله عارفان توئی، مقصد سالکان توئی

مایه شورش جنون در سر (فیض) جز تو نیست

حسن و جمال دلربا بر رخ دلبران توئی

هیچیم ما بخویش و نمودار ما توئی  
 هم گوش و هم سماع توئی در سر و دماغ  
 هم تو زبان، بیان تو، تنطق تو میکنی  
 هم دست ما تو، معنی نازش ز تست هم  
 دیدار تست هر چه در آید بچشم ما  
 داعی تو و مجیب توئی در سؤال ما  
 هر کس بسوی سبزه و گلشن رود بسیر  
 بازاریان بسود و زیان متاع در  
 عرض کمال بهر خریدار میکنند  
 بنشسته در دکان ز پی کسب و کار خلق  
 قومی بمیکده ز پی باده میروند

ما صورتیم و معنی هشیار ما توئی  
 هم چشم ما تو، معنی دیدار ما توئی  
 هم در دهان زبان تو و گفتار ما توئی  
 هم پای ما تو، قوت رفتار ما توئی  
 بیننده هم تو، دیده و دیدار ما توئی  
 گردل شود غمین ز تو، غمخوار ما توئی  
 ما را تو سیر سبزه و گلزار ما توئی  
 سود و زیان ما تو و بازار ما توئی  
 ما عرض نقص کرده، خریدار ما توئی  
 دکان ما تو، کسب تو و کار ما توئی  
 ما را محبت می و خمار ما توئی

(فیض) از تو است و حاصل معنای شعر، تو

اندیشه ها همه ز تو، گفتار ما توئی

هم تماشا و هم تماشائی  
 جلوه آرای جلوه آرائی  
 زیب و حسن کمال زیبائی

هم تو بیننده، هم تو بینائی  
 جلوه فرمای جلوه آرایان  
 آب و رنگ جمال زیبایان



مردم دیده تماشائی  
خانه پرداز عشق سودائی  
غارت کشور شکیبائی  
آفتاب سپهر بالائی

نور بینائی نظار گیان  
مایه ناز حسن عالم سوز  
خانه ویران کن سکون وقرار  
ذروه آسمان غنچ و دلال

(فیض) از تو چنانکه میباید

هستی او را چنانکه میبائی

جز تو کسی نداریم ، سازی و گر نسازی  
دیگر بتو گزائیم از بهر چاره سازی  
شرمنده ایم ، تاکی ویران کنیم و سازی ؟  
کو جان بی نهایت ، عمری بدین درازی ؟  
یارب لباس تقوی کی میشود نمازی ؟  
هرکس بفکرکاری ، مائیم و عشقبازی  
از ما فکندن سر ، از دوست گوی بازی  
برخاک او نهد رو ، خواهان سرفرازی

رو بر در تو آریم ، رانی و گر نوازی  
ای چاره ساز هر چند سازی تو چاره ما  
از تو شویم آباد وز تو شویم ویران  
خواهد دلم بهر دم جانی کند فدایت  
تا چند شویم از خود آرایش هوسها  
هر کس گرفته یاری ، ما و خیال جانان  
چون رونهد بمیدان ، درکف گرفته چوگان  
بر پای او نهد سر ، جویای سر بلندی

عمر دراز باید تا صرف عشق گردد

بر (فیض) مرحمت کن ، یا رب بجان درازی

اختیار ما تو داری ، هر چه خواهی میکنی  
میکشی ما را بخواری ، هر چه خواهی میکنی  
گه بری دل ، گاه آری ، هر چه خواهی میکنی  
کس نداند در چه کاری ، هر چه خواهی میکنی  
هر دو را ایجان توداری ، هر چه خواهی میکنی  
هر دو را انواع یاری ، هر چه خواهی میکنی  
هر چه خواهی مینگاری ، هر چه خواهی میکنی  
تو در این میدان سواری ، هر چه خواهی میکنی  
میزنی گه زخم کاری ، هر چه خواهی میکنی  
باز پیش خویشم آری ، هر چه خواهی میکنی  
یا بجلادم سپاری ، هر چه خواهی میکنی

میکشی ما را بزاری ، هر چه خواهی میکنی  
با همه سوزدرون در ره میان خاک و خون  
بر سر ما صد بلا در هر نفس می آوری  
گاه جان میبخشی و گاهی دل از ما میبری  
جان ما از تست ، جانا و دل ما هم ز تست  
داغ بردل مینهی ، آتش بجان می افکنی  
نقش ما ، الواح ما ، ارواح ما در دست تست  
پیش چوگان غمت ما گوی دل افکنده ایم  
افکنی از دست گاه و گاه برگیری ز راه  
افکنی ، رانی ، زنی ، از پیش خود دوزم کنی  
گیری و داری و بخشائی و بخشی ، سردهی



میپزی چون خام بینی، سوزی ارشد نیم پخت  
 دورم از خود افکنی و نام غمخواری کنی  
 گه بهجران مبتلا، گاهی بحرمانم اسیر  
 میکنی دیوانه گاهی، سر بصحرا میدهی  
 در محیط عشق خونخوار خودم افکنده ای  
 گه گدازی، گه نوازی، گاه سوز و گاه ساز  
 گه در اوج عصمت، گه در حضيض شروشور  
 گه پریشان، گه پشیمان، گه گرانم، گه سبك  
 گاه میپوشی و گاهی پرده ما میدری

(فیض) را در تابه سودای خود افکنده ای

داریش در بیقراری، هرچه خواهی میکنی

گه نقاب از رخ کشیدی، گه نقاب انداختی  
 گه نمائی روی و گه پنهان کنی در زیر زلف  
 بس نشانهای غلط دادی بکوی خویشتن  
 شرم بی اندازه ات سرهای ما افکند پیش  
 زلف را کردی پریشان بر عذار آتشین  
 برامید وعده فردا ز خود راندی بنقد  
 عاشق بیچاره را مهجور در عین وصال  
 اهل دل را صاف دادی، اهل گل را درد درد  
 (فیض) گفتی بس غزل هریک زد دیگر خوبتر

میشود آخر دلت غواص بحر من لدن

بس درو گوهر که از چشم پر آب انداختی!

پرتوی از مهر رویت در جهان انداختی  
 یکنفر کردی بسوی دل ز چشم شاهدان  
 در دلم جا کردی و کردی مرا از من تهی  
 شعله حسن تودوش افروخت دلها را چو شمع  
 در کنارم بودی و میسوخت جانم در میان

با دلم از پخته کاری، هرچه خواهی میکنی  
 حق یاری میگذاری، هرچه خواهی میکنی  
 رحم برضعفم نیاری، هرچه خواهی میکنی  
 میدهی گه هوشیاری، هرچه خواهی میکنی  
 گه بتك گه برسر آری، هرچه خواهی میکنی  
 گه عزیزی، گاه خواری، هرچه خواهی میکنی  
 گاه داری، گاه گدازی، هرچه خواهی میکنی  
 گاه خواری، گاه یاری، هرچه خواهی میکنی  
 خویشتن را پرده داری، هرچه خواهی میکنی

تهمتی بر سایه و بر آفتاب انداختی  
 زین کشاکش خلق را در پیچ و تاب انداختی  
 تشنگان وادیت را در سراب انداختی  
 از حجاب خویش ما را در حجاب انداختی  
 رشته جان مرا در پیچ و تاب انداختی  
 عابدی را در ثواب و در عقاب انداختی  
 چشم گریان، سینه بریان، دل کباب انداختی  
 عاقلانرا در حساب و در کتاب انداختی  
 حیرتی در طالبان انتخاب انداختی

آتشی در خرمن شوریدگان انداختی  
 زان نظر بس فتنه ها در جسم و جان انداختی  
 تا مرا از هستی خود در گمان انداختی  
 این چه آتش بود کامشب در جهان انداختی؟  
 آتش سوزان نهان چون در میان انداختی



تا قیامت قالبم خواهد طپید از ذوق آن  
دیده از خواب عدم نگشوده گردیدند مست  
سوی «او ادنی» روان گشتند مشتاقان وصل  
هر کسی پشت و پناه عالمی شد تا ز لطف

شد کنار همدمان دریای خون از اشک (فیض)

قصه پر غصه اش تا در میان انداختی

تیر مژگان سوی من تا بیگمان انداختی  
چون ندای «کن» بگوش انس و جان انداختی  
تا خطاب «ارجعی» در ملک و جان انداختی  
سایه خود بر سر این بیکسان انداختی

بر جمال از پرتو رویت نقاب انداختی  
پرتوی از نور خود بر عرش و کرسی تافتی  
روی خوبانرا درخشان کردی از مهر رخت  
روح را بیرون کشیدی ز اوج علیین عقل  
دشمنان را راه دادی در حریم جان و دل  
دست و پای خواهش ما را ز بند خواهشت  
در طلب گه گرم کردی، گاه افسردی دلم  
گاه نزدیک خودم خوانی گهی دور افکنی

در هویدائیت ما را در حجاب انداختی  
ذره ای برانجم و بر آفتاب انداختی  
نشأه حسن ازل را در شراب انداختی  
در حضيض آب و گل مست و خراب انداختی  
دوستانرا در عقاب و در عذاب انداختی  
در ره فرمانبری در پیچ و تاب انداختی  
گه در آتش سوختی، گه در یخ آب انداختی  
زین قبول و رد مرا در اضطراب انداختی

تا که باشم تا که باشم بر در امید و بیم

در ضمیرم گه ثواب و گه عقاب انداختی

اگر خوش است ترا دل، چرا طرب نکنی ؟  
اگر شقاوت دوریت بسته دست طلب  
شراب عشق ز میخانه است بکش  
چه روز و شب بکمین گاه عمر بنشستند  
اگر عدوی تو نفس است و شهوت و غضبش  
اگر ز چنگل شیطان نرسته ای تو هنوز  
از آن برد دلت از جا مسبب الاسباب  
حدیث عشق بیان کی توان همان بهتر

و گرنه، اصل خوشی را چرا طلب نکنی ؟  
سجود قرب چرا باعث طرب نکنی ؟  
و گر کشید دلت، زان چرا شعب نکنی ؟  
چرا تضرع و زاری بروز و شب نکنی ؟  
چرا در آتش عشق این سهر را حطب نکنی ؟  
بتازیانه رجمش چرا ادب نکنی ؟  
که تا بقدرت او نسبت سبب نکنی  
که شرح آن باشارت کنی، بلب نکنی

جواب آن غزل مولویست (فیض) که گفت:

(اگر تو یار نداری چرا طلب نکنی) ؟

در این عالم بچشم دل بهشت جاودان بینی

دلا بگذر ز دنیا تا ز عقبی عیش جان بینی



چو از دنیا گذر کردی و در عقبی نظر کردی  
 دو منزل را چوطی کردی، سمند عقل پی کردی  
 بروی پیر ما بنگر که تا چشمت شود روشن  
 چو چشمت گشت از او بینا و شد سرمست از آن صهبا  
 جهانرا جان شوی، آنکه شوی اقلیم جانرا سر  
 شود عرش از برایت فرش و گردد جسم بهرت جان

بیا گامی فراتر نه که اسرار نهان بینی  
 بیا با ما به میخانه که تا پیر مغان بینی  
 ز دست پیر ساغر گیر، تا خود را جوان بینی  
 قدم نه در ره عشاق تا جان جهان بینی  
 شوی از جان جان آگه، حقیقت را عیان بینی  
 شود ظلمت همه نور و زمین را آسمان بینی

شوی در عشق حق فانی، بمانی جاودان باقی

چو (فیض) از ما سوای حق نه این بینی نه آن بینی

قصه عشق سرودیم بسی  
 ناله بیهده تا چند توان  
 کو کسی تا که بپرسد ز غمی  
 کس بفریاد دل کس نرسد  
 نکند کس نظری جانب کس  
 نیست در روی زمین اهل دلی  
 نیست در باغ جهان جز خاری  
 بسرا پای جهان گردیدیم  
 رفته رفته ز بر ما رفتند  
 بس در سر که بمنطق سفتند  
 جانشان بود ز صحرای دگر  
 نیست اکنون اثری از تنشان  
 نیست از شعله تنشان شری  
 تنشان خاک شد و رفت به باد  
 نه از آن قافله گردی پیدا  
 تنشان داشت حیات از بادی  
 ای خوش آندم که نهم دیده بهم  
 حیف و صد حیف کس از ما نخرید  
 کو کسی تا که بفهمد سخنی؟

سوی ما گوش نینداخت کسی  
 کو در این بادیه فریاد رسی؟  
 یا کند گوش بفریاد کسی  
 نشنود کس ز کسی ملتسمی  
 نکند گوش کسی سوی کسی  
 نیست در زیر فلک هم نفسی  
 نیست در دور زمان غیر خسی  
 آشنای دل ما نیست کسی  
 نیست جز ناله کنون هم نفسی  
 قدر آنها نه بدانست کسی  
 تنشان بود مر آن را قفسی  
 نیست اکنون ز روانشان نفسی  
 نیست از آتش جانشان قبسی  
 شد روان نیز دوان سوی کسی  
 نه نشانی نه صدای جرسی  
 نفسی رفت و نیامد نفسی  
 مرغ جان چند بود در قفسی  
 در اسرار که سفتیم بسی  
 کو کسی تا ببرد مقتبسی؟



چه سرائیم سخن پیش کران  
 چه نمائیم بکوران خوبی  
 گوهری را چه محل نزد خسی ؟  
 شکری را چه کند خر مگسی ؟

سر این شهد بیوشان ای (فیض)

نیست در دهر خریدار کسی

از شهر وفا، صبا چه داری ؟  
 تا جان دهمت بمژدگانی  
 از تحفه بیاد ما چه باتواست ؟  
 هان زود پیام دوست بگذار  
 گر بازرسی بکوی جانان  
 با درد بگو که: خسته راه  
 تو فرقت و من وصال خواهم  
 گفتمی که: وصال رایگان نیست  
 جانیست مرا و آن هم از تو  
 خونشد دل و شد ز دیده جاری  
 زاهد بگذر ز خیری از ما  
 از دوست برای ما چه داری ؟  
 زان دلبر آشنا چه داری ؟  
 از نامه بنام ما چه داری ؟  
 دل میرودم زجا، چه داری ؟  
 گویدبتو: ای صبا چه داری ؟  
 در محنت و در بلا چه داری ؟  
 ایندرد مرا دوا چه داری ؟  
 دیدار مرا بها چه داری ؟  
 از ما طمع بها چه داری ؟  
 با (فیض) تو ما چرا چه داری ؟  
 با عاشق مبتلا چه داری ؟

من خود دارم بنقد دردی

آیا تو در این سرا چه داری ؟

در حسن بتان دلبر ما بلکه تو باشی  
 چشم از رخ خوبان نکشم جانب محراب  
 در زلف بتان کیست نهان رهن دلها ؟  
 گستاخ بهر جا نتوانم نظر افکند  
 از کس نکشم شکوه چرا گفت و چرا کرد  
 با پا و سر افتم بره بیسر و پایان  
 در غمزه زنان هوش ربا بلکه تو باشی  
 بر ابرو شان عشوه نما بلکه تو باشی  
 زیر شکن زلف دوتا بلکه تو باشی  
 پنهان ز نظرها همه جا بلکه تو باشی  
 دارنده بر آن جور و جفا بلکه تو باشی  
 پا و سر هر بیسر و پا بلکه تو باشی

برگفته (فیض) اهل دلی نکته نگیرد

گوینده پس پرده ما بلکه تو باشی

گفتم: رخت ندیدم، گفتا: ندیده باشی  
 گفتم: ز گلستان، گفتا: بوی بردی  
 گفتم: زغم خمیدم، گفتا: خمیده باشی  
 گفتم: گلی نچیدم، گفتا: نچیده باشی



گفتا: چوزان چشیدی از خود بریده باشی  
 گفتا: به نیک نامی جامه دریده باشی  
 گفتا که: سهل باشد جورم کشیده باشی  
 از ما وفا نیاید، شاید شنیده باشی  
 گفتا: گهی ز قهرم شاید مزیده باشی  
 جان بر لب ت چو آید شاید چشیده باشی  
 گفتا که: نیک بنگر شاید رسیده باشی

خود را اگر نه بینی، از وصل گل بچینی

کارتو (فیض) اینست، خود را ندیده باشی

نگزینی ار غم او، چه غمی گزیده باشی؟  
 گرش از جهان نبینی، ز جهان چه دیده باشی؟  
 سوی او چون نیست گوشت، چه سخن شنیده باشی؟  
 نچشیده ذوق عشقی، چه خوشی چشیده باشی؟  
 تو ندیده ای وصالی، بجهان چه دیده باشی؟  
 نبود امید وصلت، بچه آرمیده باشی؟  
 مگر از لب و دهانش سخنی شنیده باشی  
 مگرش دمیده بر لب خط سبز دیده باشی

دل مضطرب نداری خبری ز حال (فیضت)

مگر از غم نگاری ستمی کشیده باشی

وی آب رخ بتان کجائی؟  
 وز تو روشن جهان کجائی؟  
 وی پر ز تو لامکان، کجائی؟  
 ای جان جهان و جان کجائی؟  
 ای از نظرم نهان کجائی؟  
 وی آرزوی روان کجائی؟  
 ای در همه جا عیان کجائی؟

گفتم: ز خود بریدم آن باده تا چشیدم  
 گفتم: لباس تقوی در عشق خود بریدم  
 گفتم که: در فراق بس خون دل که خوردم  
 گفتم: جفات تا کی؟ گفتا: همیشه باشد  
 گفتم: شراب لطف آیا چه طعم دارد؟  
 گفتم که: طعم آن لب؛ گفتا: ز حسرت آن  
 گفتم: بکام وصلت خواهم رسید روزی

ندهی اگر باو دل، بچه آرمیده باشی؟  
 نظری نهان بیفکن، مگرش عیان به بینی  
 سوی او چون نیست چشمت، چه در آیدت بدیده؟  
 غم او چو در نهان است، بگشا دلی ز عالم  
 نکشیده درد عشقی، نچشیده زهر هجری  
 نبود چو بیم هجرت، نه دلی نه دیده داری  
 نمک دهان چه دانی، شکر لبان چه دانی؟  
 نبری رهی بسر ظلمات آب حیوان

ای شاهد شاهدان کجائی؟  
 ای جان هر آنچه در جهانست  
 ای هیچ مکان ز تو تهی نه  
 ای چشم و چراغ عالم دل  
 من تاب فراق تو ندارم  
 ای کام دل شکسته من  
 دیدار بکس نمی نمائی



بیروی تو دل بود فسرده ای گرمی عاشقان کجائی

از فیض تو سوخت (فیض) دلرا

او را تو میان جان ، کجائی ؟

خوش آندم کز درم ای جان درائی	در این غمخانه هجران در آئی
شب تاریک هجرانرا کنی روز	چو خورشید ای مه تابان در آئی
ببالین غریبی دردمندی	دمی ای مایه درمان در آئی
سر افتاده ای برداری از خاک	کنی لطف از در احسان در آئی
بپایت جان بر افشانم ز شادی	گرم در کلبه احزان در آئی
کباب دل کشم پیش تو ای جان	گرم در سینه بریان در آئی
بچشمم در نیاید هردو عالم	گرم در دیده گریان در آئی
ندانستم که دشوار است این کار	گمان کردم بمن آسان در آئی

اگر جان در ره جانان کنی (فیض)

ببزم وصل جاویدان در آئی

روی جانان مگر از دیده جانان بینی	یا مگر ز آینه طلعت خوبان بینی
آن جمالی که فروغش کمر کوه شکست	کی توان از نظر موسی عمران بینی ؟
باجابت نرسد تا تو تو باشی «ارنی»	«لن ترانی» شنوی موسی و حرمان بینی <sup>۱</sup>
گرتو در هستی او هستی خود در بازی	مشکل خویش در اینره همه آسان بینی
گم شوای ذره در آن مهر که تا سرنهان	مو بمو فاش در آن زلف پریشان بینی
نیستی گیر و بمان طنطنه و هستی را	اولیا وار که تا دولت ایشان بینی

دل چو در باختی ای (فیض) ز جان هم بگذر

کز سر جان چو گذشتی همه جانان بینی

باز این چه فتنه است که در سر گرفته ای ؟	بوم و بر مرا همه آذر گرفته ای
می آئی وز آتش حسن و فروغ ناز	سر تا بپای شعله صفت جا گرفته ای
ای پادشاه حسن که اقلیم جان و دل	بی منت سپاهی و لشکر گرفته ای
خاکستر تنم چه عجب گر رود بباد	زین آتشی که در دل و در جان گرفته ای

۱- اشاره به آیه شریفه ۱۳۹ از سوره ۷ : ولما جاء موسی لمیقاتنا و کلمه ربه و قال رب ارنی انظر الیک قال لن ترانی ولكن انظر الی الجبل فان استقر مکانه فسوف ترینی فلما تجلی ربه للجبل جعله دکا و خر موسی صعقاً



جان مرا مگر تو سمندر گرفته‌ای  
می‌بینمت که عربده از سر گرفته‌ای  
دل‌های عالمی تو مسخر گرفته‌ای  
در ملک جان و دل که سراسر گرفته‌ای  
محکم نگاه دار چو در بر گرفته‌ای  
نزدیک تر ز عشق رهی نیست زاهدا

با ما بیا چرا ره دیگر گرفته‌ای؟

بیا بیا که رقیبان گداز آمده‌ای  
که حسن ماه رخان را طراز آمده‌ای  
بیا بیا که تو هم مست ناز آمده‌ای  
بیا بیا که بسامان و ساز آمده‌ای  
تو بهر غارت آن، ترک‌تاز آمده‌ای  
اگر غلط نکنم پیش باز آمده‌ای  
بیا بیا که بسی دل‌نواز آمده‌ای  
بکار سازی اهل نیاز آمده‌ای  
بیا که از ره دور و دراز آمده‌ای  
اگر چه از سر تمکین و ناز آمده‌ای  
یکی نساخته بسمل که باز آمده‌ای

بگوی شعر از اینگونه شعرها ای (فیض)

میان اهل سخن سر فراز آمده‌ای

کاش از عدم نکردی آهنگ زندگانی  
تا دل ز دوده گردد از زنگ زندگانی  
سر بردارم از خشت از ننگ زندگانی  
یا رب مباد مرگم در رنگ زندگانی  
بشکست آینه جان از سنگ زندگانی  
یا رب خلاصیم ده از چنگ زندگانی

این نیم جان خود را در راه دوست در باز

تا چند باشی ای (فیض) در ننگ زندگانی؟

هر چند سوختی دگر آتش فروختی  
گفتم مگر جفا نکنی بر دلم دگر  
تنها اسیر تو نه همین این دل منست  
ای عشق بر سریر ایالت قرار گیر  
از عشق نیست (فیض) ترا مهربان‌تری

بیا بیا که اسیران نواز آمده‌ای  
بیا و دیده عشاق را منور کن  
بیا بیا که ز سر تا پیا ببازم من  
ز پای تا سر حسنی و لطف و مهر وفا  
بکف گرفته دل و جان بجان و دل خلقی  
بجانب تو روان بود جانم از شوق  
سری بپای تو می‌خواست دل که در بازم  
فدای خوی تو گردم که با هزاران ناز  
بپای تو قدمی صد هزار فرسنگ است  
شبی بخلوت ما میتوان بسر بردن  
کبوتر دل اگر صد هزار صید کنی

جانم اسیر تا کی در چنگ زندگانی؟  
ای مرگ پرده تن از روی جان بر افکن  
بیدوست گر سر آری، ای عمر من بفردا  
در زندگی نه‌چیدم هرگز گلی، از آن روی  
عیش مکدر تن، بر عیش صاف جان زد  
دل تنگ شد ز رنگش، در ننگ صلح و جنگش



دل چو بستم درتورستم از خودی  
 در ره عشقت بسر گشتم بسی  
 رفته رفته با تو پیوستم ز خود  
 آتش عشقت بجانم در گرفت  
 صد بیابان راه بود از من بتو  
 چون شدم آگاه ، افکندم ز خود  
 قبله خود کرده بودم خویش را  
 ناله کردم کی خدا رحمی بکن  
 بیخودم کن ، از خودم آزاد کن  
 اگر زخود بیخود شوم ، آگه شوم  
 با خود آیم بیخود آیم گر زخود  
 با خدا فیضی برم از خود مگر  
 از خدا در بی خودی واقع شدم  
 از خودی در بی خودی واقع شدم  
 نه خودی دارم کنون ، نه بیخودی

با تو پیوستم ، گسستم از خودی  
 تاشدم بی خویش ، رستم از خودی  
 تار و پود خود گسستم از خودی  
 سوختم یکباره ، جستم از خودی  
 کوهها بر خویش بستم از خودی  
 ورنه خود را می شکستم از خودی  
 دیدم آخر بت پرستم از خودی  
 زودتر بگسل تو دستم از خودی  
 زانکه بر خود پرده بستم از خودی  
 غافلم تا با خود دستم از خودی  
 با خدایم چون گسستم از خودی  
 بی خدا طرفی نه بستم از خودی  
 چون خدا بگسست دستم از خودی  
 زان شدم واقف که رستم از خودی  
 نه زخود آگه نه مستم از خودی

من ندانم کیستم یا چیستم

این قدر دانم که رستم از خودی

خوشا فال آن کو دوچارش شوی  
 خوش آن بیدلی را که پرسش کنی  
 خوش آشفته‌ای را که آئی برش  
 شفا یابد آن دردمندی که تو  
 خوشا روز آن عاشق زار تو  
 چه بیخود شود از لب و چشم تو  
 شوی گاه خورشید روز خوشش  
 کند (فیض) چون جان بقربان تورا

خوشا حال آنکو نگارش شوی  
 خوش آن بی کسیرا که یارش شوی  
 قرار دل بی قرارش شوی  
 انیس دل سو گوارش شوی  
 شبی آئی و در کنارش شوی  
 تو هوش دل هوشیارش شوی  
 گهی شمع شبهای تارش شوی  
 خوش آنکو تو شمع مزارش شوی

چو می آئی ایجان درین خاکدان

خوشا حال تو گر نثارش شوی



این طرفه‌تر ز دیده نهان است ، آن یکی  
لیکن تن‌اند جمله و جانست ، آن یکی  
هم این و آن، نه این و نه آنست، آن یکی  
چون با تو جان‌که جان جهانست، آن یکی  
بالا‌تر از زمان و مکانست ، آن یکی  
بگشای چشم دل که عیانست ، آن یکی  
بگذر ز این و آن که همانست ، آن یکی  
برتر ز گفتگو و بیانست ، آن یکی

در دیده‌ام چو نور روانست ، آن یکی  
ارباب حسن اگرچه بدل جای کرده‌اند  
گاهی باین و گاه بآن می‌رود گمان  
هم او جهان و هم ز جهان برتر است او  
در دائرة زمان و مکان زو نشان مجو  
تا چند گوش بر خبر و چشم بر دلیل؟  
تا کی ازین و آن طلبی آنکه با تو هست ؟  
در شأن آن یکی ببیان گفتگو مکن

خاموش باش (فیض) که از وصف برتر است

دیگر مگو: چنین و چنانست ، آن یکی

فتاد در سر من شورشی و غوغائی  
که شور را نبود چاره غیر صحرائی  
سخن کشیده بجائی ز شور سودائی  
بخویش باز رسیدم ز ذوق آوائی  
مراست چون تو بسی عندلیب شیدائی  
بغیر درگه ما هست در جهان جائی؟  
که هست اینجا هر مطلب مهبائی  
که یافت می‌نشود نزد چون تو مولائی  
تو را کجاست چنین نعمتی و آقائی؟  
ورم ز پیش برانی خوشم پیروائی  
مرا چه یارا ای یار تا بود رائی؟  
خوشا سری که در آن هست از تو سودائی  
کجاست در دو جهان غیر در گهت جائی؟  
کراست همچو تو یار لطیف زیبائی؟

سحر ز هاتف غیبم رسید هیبائی  
شدم ز شهر برون تا بکام دل نالم  
بدل نواز خودم در مقام راز و نیاز  
که از شنیدن و گفتن ز خویشتن رفتم  
چه گفت؟ گفت: تورا چون منی یکی باشد  
کجا روی ز در من، کجا توانی رفت؟  
بیا بیا بطلب هرچه خواهی از در ما  
سجود کردم و گفتم: مرا ز تو چیزیست  
مراست لذت زاری بدرگه چو توئی  
گرم بخویش بخوانی ز ذوق جان بدهم  
خوشم بقهر تو چون لطف، هرچه خواهی کن  
خوشادلی که در آن جای چون توئی باشد  
کجا روم ز در تو کجا توانم رفت  
دلم خوش است که در وی گرفته‌ای منزل

سر من و در تو تا نفس بود در تن

که (فیض) را نبود غیر تو تمنائی

شدم اسیر بلای فراق جسمانی

جدا شد از بر من آن انیس روحانی



من و خیال وی و گفتگوی پنهانی  
 نه شب شناسم و نه روز از پریشانی  
 کنم بطلعت او باز دیده نورانی؟  
 وصال او بمن و من بوصلش ارزانی؟  
 کشم بدیده از آن سرمه سلیمانی؟  
 بخواندن سخنانش کنم گل افشانی؟  
 برو فراق، ببر از برم گران جانی

برفت یار و از او ماند حسرتی در دل  
 برفت روشنی چشم و شد جهان تیره  
 بود که بار دگر خدمتش شود روزی؟  
 شود که باز به بینم لقای میمونش؟  
 بود بنامه مشکین او فتد نظرم؟  
 بدیدن خط او دیده ام شود روشن؟  
 بیا وصال، که تا زندگی ز سر گیرم

ز (فیض) تا نفسی هست مژده وصلی

که عن قریب رود زین سراچه فانی

که جان عاشقان از وی بود حی  
 کند یکجرعه اش لاشیء راشیء  
 بخاک مرده گر ریزی، شود حی  
 سیه دل را کند خورشید بی فی  
 سراپایم شود فانی از آن می  
 مگر طرفی ببندم از خود وی  
 نه با وی می توان بودن نه بی وی  
 مگو چون و مگو چند و مگو کی  
 که در کف جام می آرد پیایی  
 دل مستان ندارد طاقت وی  
 چه میخواری قفا مطرب؟ بزنی  
 بیا ساقی بده جامی پر از می  
 بزنی مطرب نوای بر بط و نی  
 ز کف مگذار می در بهمن و دی

بیا ساقی بده جامی از آن می  
 از آن می کآورد جان در تن من  
 اگر زاهد کشد، در رقص آید  
 از آن می کز فروغش شب شود روز  
 مئی کز من مرا بخشد خلاصی  
 بیا ساقی مرا از خویش برهان  
 نه تاب وصل او دارم، نه هجران  
 بیا می ده مرا از خویش بستان  
 پیایی ده که عشق آندم گواراست  
 مکن داغم، مگو کی، دمبدم ده  
 چه می پائی؟ بده ساقی شرابی  
 بیا مطرب بزنی بر تار دستی  
 بده ساقی شرابی از بط و خم  
 میفکن عیش فصلی را به فصلی

بهاری کن سراسر عمر را (فیض)

ز روی ساقی و جام پیایی

شیدای توام، ز من چه پرسى؟

مأوای توام، ز من چه پرسى؟

پیدای توام، ز من چه پرسى؟

در دل پیوسته جای داری



انشای توام ، ز من چه پرسى؟  
 رسوای توام ، ز من چه پرسى؟  
 کالای توام ، ز من چه پرسى؟  
 من نای توام ، ز من چه پرسى؟  
 دریای توام ، ز من چه پرسى؟  
 صحرای توام ، ز من چه پرسى؟  
 فردای توام ، ز من چه پرسى؟  
 بر رای توام ، ز من چه پرسى؟

از سر تا پای صنعت توست  
 سر همه مو بموی دانی  
 گفתי که: بدی تو یا نکوئی  
 آنرا شنوی که خود دمیدی؟  
 جانم صدف و تو گوهر آن  
 بر تو پنهانم ، آشکار است  
 فردا چه دهم حساب امروز؟  
 از من ناید جز آنچه خواهی

اوصاف توراست (فیض) مظهر

سیمای توام ، ز من چه پرسى؟

چون توشدی یار من ، شد دل و جان اجنبی<sup>۱</sup>  
 گفت عیان غیور: هست بیان اجنبی  
 آمد چون آشنا ، شد ز میان اجنبی  
 چون بزبان آورم ، هست زبان اجنبی  
 گوید هر يك زما ، هست فلان اجنبی  
 گفت در آنجا که اوست ، هست نشان اجنبی  
 آنکه خبردار نیست ، بی خبر آن ، اجنبی  
 هست زمان دم مزن ، هست مکان اجنبی

با تو شدم آشنا وز دو جهان اجنبی  
 خواست ز تو دم زند ، ناطقه ام بسته شد  
 یاد تو چون می کنم ، میروم از خویشتن  
 نام تو پنهان برم ، سامعه بیگانه است  
 چون بخیال آئیم ، بی خود گردم که چه  
 ز سر کویت نشان خواستم از محرمی  
 در طلبم دربدر ، آنکه بپرسم خبر  
 در حرم کبریا ، کس ننهادست پا

دید مرا جان فشان ، گشته بداغش نشان

گفت که (فیض) آشناست ، مدعیان اجنبی

هر نفسی به محنتی می کندم رعایتی<sup>۲</sup>  
 میرسد از جانب او هر نفسی هدایتی  
 لعل لبش کند بمن هر نفسی عنایتی  
 عشق مرا و حسن اوست ، سوره یوسف آیتی  
 نقل حدیث می کند سلسله روایتی

عشق حبیب را بود بر دل من عنایتی  
 شکر که در ره هدی کوچه غلط نمیکنم  
 چشم خوشش دهد مرا لحظه بلحظه ساغری  
 موی بموی خط او ، نکته ای از کتاب حسن  
 زلف ز زلف تا بتا ، حسن ز حسن آفرین

۱ - نسخه کتابخانه مجلس فاقد این غزل است

۲ - نسخه خطی مجلس این غزل را ندارد



رو چو بسوی او کنم، از نگهش خجل شوم  
 حسن چو رو نمایدم، یاد خدای آیدم  
 ای مه خوش لقا بیا سوی خدا رهم نما  
 خیز و بیا بنزد من، کن تهیم ز خویشتن  
 رو بنمای یکنفس تا برهم ز خویش من  
 نیست عجب اگر کنم شکوه ز دشمنی چو خود  
 روی تو مینمایدم روی خدای روبرو  
 بر در تو نشسته‌ام، دل بوصال بسته‌ام  
 قصه دل کنم رقم، لوح بسوزد و قلم

عقل نمانده در سرم (فیض) بخوانده عذر من

عقله من است عشق، می‌کنم ار جنایتی

چشم کند رعایتی، غمزه کند سعایتی  
 سوی حقیقت از مجاز می‌طلبم هدایتی  
 در ظلمات ره مرا باش ز نور رایتی  
 دشمن جان من منم، هست عدو کنایتی  
 کشت مرا من و ز تو هیچ نشد حمایتی  
 دوست زدوست میکند بیگه و گه شکایتی  
 عشق تو میکند مرا در ره حق هدایتی  
 می‌طلبم ز لطف تو هجر تو را نهایتی  
 بر تو چو عرض می‌کنم، میشنوی حکایتی

هر نفس از جناب دوست میرسد بشارتی  
 کعبه من جمال او، میکنمش بدل طواف  
 در عرفات عشق او هست متاع جان بسی  
 ذبح منی کنیم ما تا ببریم از او لقا  
 سنگ بدیو میزنم حلق هواش می‌برم  
 غسل کنم ز آب چشم پاک شوم ز آذوخشم  
 سنگ سیاه شد ز آه در غم حضرت‌اله  
 زمزم از اشک اولیاست، شوری او بدین گواست  
 ایکه گناه کرده‌ای نامه سیاه کرده‌ای  
 کعبه دل طواف کن، سینه بمهر صاف کن  
 کرد خلیل حق مقام بر در کعبه، منتظر  
 دوست در آید از درم در قدمش رود سرم  
 در ره کعبه دلی زخمی اگر رسد به تن  
 می‌توان بیان نمود قصه عشق نزد کس

سوی وصال خویشتن می‌کنم اشارتی<sup>۱</sup>  
 اهل صفا کنند سعی بهر چنین زیارتی  
 از عرب ملاحظتش منتظرند غارتی  
 نیست برای عاشقان بهتر از این تجارتی  
 در حرم مشاعرم تا نکند جسارتی  
 چون بحر نهم قدم تا نکند طهارتی؟  
 برد بدرگهش پناه منتظر زیارتی  
 بر در حق بریز اشک تا ببری نصارتی  
 دامن زنده‌ای بگیر تا کند استجارتی  
 نیست دل خراب را خوشتر ازین عمارتی  
 تا رسد از ولادت شیر خدا بشارتی  
 بهر چنین شهادتی کی کنم استخارتی؟  
 سودروان بود، چه غم تن کشد ارخسارتی؟  
 هرزه مپوی گرد دل در طلب عمارتی

هر غزلی که طرح شد (فیض) بدیهه گویدش

معنی بکر آورد تا ببرد بکارتی



مثل حسنت بجهان نور ندیده است کسی  
 پر توت تافته بر عالم و نورت پنهان  
 دو جهان شیفته دارد رخ ننموده تو  
 سخت دوریم ز تو با همه نزدیکی‌ها  
 دو جهان مست و خرابست زیك جام‌الست  
 جز دل اهل خرابات که جولانگه تو است  
 نصرت و یاریت آنست که بر دارکشی  
 میخورم زهر غمت را بحلاوت دلشاد  
 هر کجا مرده دلی زنده جاوید شود

همچو عشقت غم پرزور ندیده است کسی  
 شاهد ظاهر و مستور ندیده است کسی  
 حسن در پرده و مشهور ندیده است کسی  
 یار نزدیک چنین دور ندیده است کسی!  
 این چنین باده پر زور ندیده است کسی  
 در جهان خانه معمور ندیده است کسی  
 همچو منصور تو منصور ندیده است کسی  
 مایمی را که بود سور ندیده است کسی  
 چون صدای سخنت صور ندیده است کسی

چون غزل‌های دل افروز و جهان‌سوز تو (فیض)

سخنی را که دهد نور ندیده است کسی

در دل و جان من چو جا داری  
 آنکه دل در تو بسته پیوسته  
 همه شب بر در تو مینالم  
 نا امیدم مکن ز خود جانا  
 آشنائی بجز تو نیست مرا  
 چون توئی اصل خرمی و طرب  
 مس خود میزنم با کسیرت  
 سوخت جانم از آتش دوری  
 دشمنان را بعیش خرم و شاد

روی از من نهان چرا داری؟  
 تا بکی از خودت جدا داری؟  
 تو نگوئی چه مدعا داری  
 بامیدی که از خدا داری  
 تو بجز من بس آشنا داری  
 در غم و محنتم چرا داری  
 که تو از حسن کیمیا داری  
 بیدلی را چنین روا داری  
 دوست را در غم و بلا داری

هر چه او با تو میکند نیکوست

(فیض) آخر جز او که را داری؟

گهی نان را فدای جان فرستی  
 گهی دل‌را دهی ذوق عیادت  
 کنی گه جان و دل‌را خادم تن  
 یکی را از می عشقت کنی مست  
 یکی را جا دهی در صدر جنت

گهی جان را فدای نان فرستی  
 که تا جان‌را بر جانان فرستی  
 پی نانشان باین و آن فرستی  
 یکی را بره بریان فرستی  
 یکی سوی چه نیران فرستی



کنی به درد دشمن را بدرمان  
 بباری بر سر این برف و باران  
 یکی را مست گردانی ببازار  
 خلاصی گه دهی تن را ز طوفان  
 جزای طاعت آن خواهم که جان را  
 سزای معصیت خواهم که در دل

ز دردت دوست را درمان فرستی  
 بسوی کشت آن باران فرستی  
 یکی را ساغری پنهان فرستی  
 بیحر جان گهی طوفان فرستی  
 کنی مست و سوی جانان فرستی  
 ز دردت آتش سوزان فرستی

جواب مولویست این (فیض) کو گفت :

(اگر درد مرا درمان فرستی)

نیست تاج عشق را شایسته هر جا تارکی  
 آتش است این عشق میسوزد روان را بیدریغ  
 کار باید کرد کار و راه باید رفت راه  
 راهها باید بریدن تا رسی در گرد عشق  
 کی بگلزار حقیقت رهبرد هر بوالهوس ؟  
 ناز در ناز است آنجا بارگاه عزتست  
 زاری بسیار باید کرد بر درگاه دوست  
 آه آتش ناک باید تا بجوشد دیگ رحم

تارکی باید دو عالم را برای بارکی  
 خدمتش را کی کمر بندد جز آتش خوارکی  
 عشق را در خور نباشد هر خسی، بیکارکی  
 با دو دیده ره بریدن نیست آسان کارکی  
 کو نیارد صبر کردن بر جفای خوارکی  
 بارها باید شدن تا بار یابی بارکی  
 تا بجوشد بحر غفران کرم یکبارکی  
 گریه بسیار باید تا نشاند نارکی

سهل باشد (فیض) آسان کردن دشوار خود

سعی کن آسان کنی بر دیگری دشوار کی

اگر کنی تو بجان طاعت خدای علی  
 نبی شدن نشود، زانکه شد نبوت ختم  
 عبادت از سر اخلاص کن، ریا مگذار  
 نماز را چو بخلوت کنی چنان میکن  
 گناهی از بکنی زود توبه کن واره  
 اگر شکسته شوی از گنه، کنی اقرار  
 چو اقتدا به نبی و علی و آل کنی

شود ز یمن اطاعت تو را خدای ولی  
 ولی، ولی شوی ار اقتدا کنی به علی  
 بپوش جامه تقوی، چو مصطفی، چو علی  
 که در حضور جماعت کنی، مکن دغلی  
 بکوش زنگ گنه در شفاف دل نهلی  
 ترا خدای ببخشد بزعم معتزلی  
 شود دل تو منور بنور لم یزلی



دلت چو گشت منور بکش شواب طهور ز ساغر « وسقاهم » ز باده ازل<sup>۱</sup>

شوی چو مست از آن باده روی ، یار نکو

بکوش (فیض) که این شیوه راز کف ننهی

یاد وصل او دلم خوشنود دارد اندکی  
زان جفا جوگر چه میدانم نمی آید وفا  
گرچه بردور رخ خوش مینماید خط سبز  
میکشم هر چند آه سرد تا خالی شود  
میشود لیلیم نهار از گردش لیل و نهار  
گر بحالم چشم دریادل کند جودی رواست  
مینوازد عاشقان را گوشه چشمش گهی  
طاعت از من گر نیاید هست ایمانم قوی

میگریزد زاهد خشک از سماع شعر تر

(فیض) را این گفتگوها سود دارد اندکی

عاشقانرا شور مستی سود دارد خیلکی  
میشوم خاک رهش بر من چومی آرد گذر  
عشق خوبان چوب تعلیمست بهربندگی  
باده مردافکن از چشم خوش ساقی بکش  
گر کنم قصد گناهی ، یاد قهرش میکنم  
زهد خشک او غرور و نخوت و کبر و منی

(فیض) اگر گردن کشد از طاعت گردنکشان

بر تطاول عرض هستی سود دارد خیلکی

خوش است مرگ ، اگر برگ مرگ ساز کنی  
ز قالب تو زر ده دهی برون آید  
بزیر هستی خود تا بکی نهان باشی ؟  
عروج بر فلک سروری توانی کرد  
سزد جمالت اگر هست پرده باز کنی  
درون بوته اخلاص اگر گداز کنی  
ز خویش پرده برافکن که کشف راز کنی  
بخاک درگه نیکان اگر نیاز کنی

۱- اشاره به آیه شریفه ۲۱ از سوره ۷۶ : عالیهم ثیاب سندس خضر و استبرق و حلوا اساور من فضة و سقیهم ربهم شراباً طهوراً .



میانه گر بتوانی گزید در اخلاق  
 چو شاه راه حقیقت نموده‌اند ترا  
 توانی آنکه یکی از مقربان گردی  
 در عمل بگشا بر امل که می‌ترسم  
 برای آخرت ار توشه‌ای بدست آری  
 ببندی ار در لذات این جهان بر خود  
 اگر ز هردو جهان بگذری بحق بررسی  
 گهی بعروۀ وثقای حق رسد دستت  
 در حقایق اشیا شود بروی تو باز  
 تو را بخلعت هستی از آن شرف دادند

ترا رسد که بسرعت ز پل جواز کنی  
 هزار حیف اگر روی در مجاز کنی  
 دو رکعت از سر اخلاص اگر نماز کنی  
 در امل بلقای اجل فراز کنی  
 بگور چون روی، آسوده پا دراز کنی  
 بروی خویش دری از بهشت باز کنی  
 ترا رسد که بر اهل دو کون ناز کنی  
 که از متابعت باطل احتراز کنی  
 در مجاز بروی خود ارفراز کنی  
 که تا بمعرفت این جامه را طراز کنی

چه مرگ می‌طلبی چون شدی حزین ای (فیض)؟

خوش است مرگ اگر برگ مرگ ساز کنی

وزد بر اهل دلی گر نسیم درویشی  
 چه رشکها که برد چون نقاب برخیزد  
 خرد نظایر عالم بهم چو می‌سنجید  
 چه آسمان و چه انجم، چه آفتاب و چه ماه  
 بسست راحت نقدی که هست بادرویش  
 هزار شکر که پیوسته جسم و روح مرا  
 چه ابله‌ها که با کفاف معاش  
 شود سراسر آسایشش به تیغ عناد

حیات تازه برد از نعیم درویشی<sup>۱</sup>  
 سریر پادشهی بر گلیم درویشی  
 به نیم ملک بچربید نیم درویشی  
 برند رشک بر اهل نعیم درویشی  
 زیادتی بود اجر عظیم درویشی  
 معطر است دماغ از نسیم درویشی  
 نهند بر سر هم زر، ز بیم درویشی  
 که پاک شد ز ره مستقیم درویشی

بر غم انف گروهی که سر کشند ای (فیض)

منه تو پای برون از گلیم درویشی

کسی که یافت نسیم نعیم درویشی  
 چو کرد لطف الهی مرا ز درویشان  
 اگر چه عین کمالم گرفت این نعمت  
 دگر بهمت ارواح پاک درویشان

نتافت سر ز طریق قویم درویشی  
 شدم بهمت والا مقیم درویشی  
 شدم اسیر بدست قسیم درویشی  
 زدم قدم بره مستقیم درویشی



نشستنی برضا بر گلیم درویشی  
گسست باز طریق قویم درویشی  
که باز روزی من شد نعیم درویشی  
زیادتی بود اجر عظیم درویشی

هزار شکر که پیوسته (فیض) را دل و جان

معطر است ز عطر نسیم درویشی

ای مغنی ناخنی بر تارهی  
مطرب دیوانگان بر دارهی  
بر دلم دستی نزد دلدارهی  
شربتی زان لعل شکر بارهی  
الحذر زین قلزم زخارهی  
باتو دارم این سخن هشیارهی  
یکدمک بیدار شو بیدارهی  
پند من بشنو مکن انکارهی  
محو شو در واحد قهارهی

شکر آن در گوشها کوشند (فیض)

هان مکن اسرار را اظهارهی

تو شور می پرستانرا چه دانی؟  
توئی تا قطره، عمانرا چه دانی؟  
تو آن سرچشمه جانرا چه دانی؟  
رموز اهل عرفانرا چه دانی؟  
تو لطف و قهر سلطانرا چه دانی؟  
تو قدر وصل جانانرا چه دانی؟  
غم شام غریبان را چه دانی؟  
تو آتشهای پنهانرا چه دانی؟  
تو قدر آب حیوان را چه دانی؟

خدای کرد کرامت مرا دگر باره  
چه ها که بر سرم آمد از آن زمان که مرا  
بزرگوار خدایا هزار شکر تو را  
همین بس است که دارم بنقد آسایش

ساقیا پیمانه سرشارهی  
تارهایی یابم از زنجیر عقل  
میکشد دلرا ز هر سو دلبری  
جان بلب آمد مریض عشق را  
وہ چه کرد این عشق بادل های ما  
نیست آگه در جهان جزمست عشق  
تا بکی این خواب غفلت؟ های های  
ز اهدا تا کی کنی انکار عشق؟  
تا بکی از هر هوا سازی بتی؟

تو های و هوی مستانرا چه دانی؟  
در آ در بحر عشق ای قطره، گم شو  
بگوشت میرسد زان لب حدیثی  
تورا چون بهره ای از معرفت نیست  
بدربانان نداری آشنائی  
چو از هجران جانانت خبر نیست  
تورا صبح وطن چون رفت از یاد  
شراری در دلت از عشق چون نیست  
یکی سنگی فتاده بر لب جو



بغیر عیش تن عیشی نکردی  
 نخوردی دُرْدئی از بادهٔ عشق  
 ز عشق و عاشقی نامی شنیدی  
 ز درد سر ندانی درد دل را  
 نداری تابش خورشید گردون  
 دل از دست نگاری میرباید  
 سرت پر شور میدارد دهانی  
 ازین تا نگذری کی دانی آنرا  
 تو را جز درد، درمان نیست، لیکن

نعیم عالم جان را چه دانی؟  
 صفای صاف نوشانرا چه دانی؟  
 تو شور عشق بازان را چه دانی؟  
 تو ذوق درد پنهانرا چه دانی؟  
 تو آن خورشید گردون را چه دانی؟  
 نگارنده نگاران را چه دانی؟  
 تو کان این نمکدانرا چه دانی؟  
 ازین نگذشته‌ای آن را چه دانی؟  
 چو درد نیست، درمان را چه دانی؟

حدیثی زان دهان نشنیدی ای (فیض)

تو شور شکرستان را چه دانی؟

گفتم: بعشق غارت دلها چه میکنی؟  
 چندین هزار خانهٔ دل شد خراب تو  
 دادی بآب و رنگ بتان آبروی ما  
 گفتم بدلبیر: از بر من دل چه میبری؟  
 بگشای چشم و نور رخ ما عیان ببین  
 من جلوه نا نموده تو از خویش میروی  
 چیزی ز ما مخواه بغیر از لقای ما  
 از خود بشوی دست، بدریای ما درا  
 بردار دل ز خویش و دراین بحر غوطه‌ور

دستی دراز کرده به یغما چه میکنی؟  
 ای خانمان خراب، بدلها چه میکنی؟  
 با گلرخان چه کردی و با ما چه میکنی؟  
 گفتا که: من بر تو، تو دلرا چه میکنی؟  
 در پردهٔ خیال، تماشا چه میکنی؟  
 گر بر تو جلوه‌ای کنم آیا چه میکنی؟  
 از دوست غیر دوست تمنا چه میکنی؟  
 بردار دل ز خویش، محابا چه میکنی؟  
 بر ساحل ایستاده تماشا چه می‌کنی؟

ای (فیض) عقل و هوش و دل و دین و جان بده

چون وصل دوست یافتی اینها چه می‌کنی؟

بخرامشی چه شود اگر سوی عاشقان گذری کنی  
 نه که تشنهٔ شراب توئیم، نه که خستهٔ خراب توئیم؟  
 ز برای هر که مینگرم همه مهری و وفا و کرم  
 تو بمن بگو که چه رای تست؟ بکنم من آنچه رضای تست

بنوازشی چه زیان دهد بمنظران نظری کنی؟<sup>۱</sup>  
 چه شود بمن نظری کنی، سوی خاک ما گذری کنی؟  
 چه شود اگر تو بامن زار کنی آنچه باد گری کنی؟  
 چه شود دل حزین مرا ز دل خودت خبری کنی؟



چه شود بگو بکار ما زره وفا قدری کنی؟  
 نه غم شراب دگر خوری و نه ذکر ما حضری کنی  
 فکنی ز خود غم بار خود، سوی یار خود سفری کنی  
 تو درین معامله ای دعا، چه شود اگر اثری کنی؟

من خسته را طبیب قضا ندهد بجز شراب جفا  
 چه بود بسازی اگر بشراب اشک و کباب دل  
 [چه] سعادت بی بود آن زمان که روان شوی سوی لامکان  
 ندهی مرا بوصول او نه صبوری ز جمال او

غزلی بخوان ز شعر ترم، بود آنکه در سخنان (فیض)

ز دهان خود نمکی زنی ز لباس خود شکری کنی

که تو هم جانی و جانان کسی<sup>۱</sup>  
 همه خلق بقربان کسی  
 آتش قهر تو طوفان کسی  
 ای سر هر کس و سامان کسی  
 نیست جز عشق تو ایمان کسی  
 درد تو مایه درمان کسی  
 آن خویشی تو، نه ای آن کسی  
 در غمت جان کسی جان کسی

ای فدای غم تو جان کسی  
 تو بمانی دگران در گذرند  
 لمن الملك تو سوزد اغیار  
 بفدای تو سر و سامان ها  
 هر چه جز تو همه کفر است و ضلال  
 درد تو بس بودم در دل و جان  
 روی بنمائی و گر ننمائی  
 رحم کن رحم که بگداخت دلم

(فیض) جان داد بجانان آخر

قطره پیوست بعمان کسی

بادل چه کردی، با جان چه کردی؟<sup>۲</sup>  
 با این چه کردی، با آن چه کردی؟  
 پیدا چه کردی، پنهان چه کردی؟  
 با عقل و دین و ایمان چه کردی؟  
 آن عهد من کو، پیمان چه کردی؟  
 بگداختی تن، با جان چه کردی؟  
 ورنه کجاشد، هان هان چه کردی؟  
 از بهر قومش طوفان چه کردی؟  
 مالک بدیدی، نیران چه کردی؟

در سینه ای عشق پنهان چه کردی؟  
 آنرا شکستی، این را بختی  
 با ظاهر من، با باطن من  
 تقوی و توبه بر باد دادی  
 من بسته بودم با توبه عهدی  
 سامان و سر را در هم شکستی  
 در هستی من آتش فکندی  
 گر نوح دیدی دریای اشکم  
 گر ذره ای از سوز درونم

۱ - نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲ - نسخه خطی کتابخانه مجلس این غزل را ندارد



سر دادمی گر در محشر آهی  
سوزیدی اعمال، میزان چه کردی؟  
درمان طلبرا دردی نباشد  
گر درد بودی، درمان چه کردی؟  
از دوست زاهد گر بوی بردی  
حوران چه کردی، غلمان چه کردی؟

با آتش عشق در جنت (فیض)

گر راه دادی رضوان چه کردی؟

دل و دین و عقل و هوشم همه را بر آب دادی  
ز کدام باده ساقی بمن خراب دادی؟  
چه دل و چه دین و ایمان همه گشت رخنه رخنه  
مژه‌های شوخ خود را چو بغمزه آبدادی  
دل عالمی ز جا شد چو نقاب برگشودی  
دو جهان بهم برآمد، چو بزلف تابداری  
در خرمی گشودی، چو جمال خود نمودی  
ره درد و غم ببستی، چو شراب ناب دادی  
ز دو چشم نیم مست می ناب عاشقانرا  
ز لب و خوی جبینت شکر و گلاب دادی  
همه کس نصیب خود را برد از زکات حسنت  
همه سرخوش از وصال، من و حسرت خیالت  
بمن فقیر و مسکین، غم بی حساب دادی  
همه را شراب دادی و مرا سراب دادی

ز لب شکر فروشت دل (فیض) خواست کامی

نه اجابتی نمودی، نه مرا جواب دادی

دارد ز جفا نظام، خوبی  
بی جور و جفا کدام، خوبی؟  
از آتش عشق پخته گردد  
باشد بی عشق خام، خوبی  
از سر تا پا همه نکوئی  
وی پا تا سر تمام، خوبی  
از یاد تو پر شدم که بیند  
چشم دل من بکام، خوبی  
هر دل که ز عشق توست شیدا  
دارد روزی مقام، خوبی  
نظار گیان روی خوبت  
بینند علی الدوام، خوبی  
با شیدایان کوی عشقت  
لطف تو کند مدام، خوبی  
آنها که حلال نیست وصلت  
باشد بر وی حرام، خوبی  
قایم بتو تا ابد نکوئی  
در ظل تو مستدام، خوبی

تا در دل (فیض) جای کردم

می باردش از کلام خوبی

هر آن دلرا که با یاریست خوئی  
ز گلزار حقیقت هست بوئی



که دارد پای آمد شد بکوئی  
 دو عالم را نمی گیرد بموئی  
 رسید از زلف عنبر بوی موئی  
 نمیخواهد دگر راهی بسوئی  
 بود آن می ز دریا یا سبوئی

ندارد او سر دنیا و عقبی  
 دلی کو شد اسیر زلف یاری  
 بود خاطر پریشان هر که او را  
 کسی کو شد ز راه عشق آگاه  
 سری کو مست عشقی شد ز خود درست

دل (فیض) از غم عشقی زندهای

مگر روزی به پیوندد بهوئی

دست دل و پای عشق، هر دو بهم بستمی<sup>۱</sup>  
 رسته ز کون و مکان، نیستی، هستی  
 عمر ابد بردمی. دست فنا بستمی  
 از همه بگسستمی، با همه پیوستمی  
 از پل دوزخ چو باد رفتی وجستمی  
 در عرفات نعیم، سرخوش بنشستمی  
 حله بپوشید می، تاج و کمر بستمی

گرز خود و عقل خود یکدو نفس رستمی  
 رو بخدا کردمی، دل بخدا دادمی  
 پی بازل بردمی، آب بقا خوردمی  
 با همه ای، بی همه، هم همه ای، نی همه  
 دل ز جهان کندمی، رسته ز هر بندمی  
 از درکات جحیم با خبر و بی خبر  
 باده بنوشید می خرقه فروشید می

(فیض) ز دامانم ار دست فرا داشتی

نی دل او خستمی، نی شده پا بستمی

خسته محنت و الم تا کی؟  
 مایه حسرت و ندم تا کی؟  
 دایم الحزن و النقم تا کی؟  
 بردل و جان زدن رقم تا کی؟<sup>۲</sup>  
 غصه و درد دمبدم تا کی؟  
 گفته ها مورث ندم تا کی؟  
 اعمی و ابکم و اصم تا کی؟  
 دشمنان شاد و محترم تا کی؟  
 و آن باطل ولی نعم تا کی؟

دل و جانم اسیر غم تا کی؟  
 عمر را صرف هرزه کردن چند؟  
 دلم از فکرهای بیهوده  
 نقش بی اصل آرزو و امل  
 محنت رنج نوبه نو تا چند؟  
 کرده ها منتج پشیمانی  
 در ره دین و در طریق هدی  
 جان علوی بقید تن تا چند؟  
 آن حق تا بچند خوار و سبک؟

۱- نسخه خطی مجلس فاقد این غزل است

۲- نسخ چاپی و خطی ناشر: ... رقم زدن تا کی



غفلت از یاد آخرت تا چند؟  
 حرف جمشید و تخت کی تا چند؟  
 گفتن حرف‌های بیمه‌ده  
 غم دنیا و بیش و کم تا کی؟  
 یاد افرید و جام جم تا کی؟  
 به نواهای زیر و بم تا کی؟  
 بیش ازین شاعری مکن ای (فیض)  
 این سخنهای کم ز کم تا کی؟

## وله ایضاً قدس الله روحه فی الرباعیات

با من بودی، منت نمیدانستم  
 رفتم چه من از میان، ترادانستم  
 تا من بودی، منت نمیدانستم  
 با من بودی، منت نمیدانستم

\*\*\*

مستم ز ندای لا اله الا هو  
 این مستی من ز لا اله الا هو  
 هستم ز برای لا اله الا هو  
 جانم بفدای لا اله الا هو

\*\*\*

دیدیم جمال لا اله الا الله  
 ازدوزخ و از بهشت آزاد شدیم  
 دیدیم جلال لا اله الا الله  
 جستیم وصال لا اله الا الله

\*\*\*

از نور نبی واقف این راه شدیم  
 چون پیروی نبی و آتش کردیم  
 وز مهر علی عارف الله شدیم  
 ز اسرار حقایق همه آگاه شدیم

\*\*\*

شادی و طرب غم سرائی می‌کن  
 بنشین چو ترا برگ شود بی‌برگی  
 تحصیل نوا به بینوائی می‌کن  
 بر مسند فقر پادشائی می‌کن

\*\*\*

ای حسن تو جلوه‌گر ز اسما و صفات  
 اندیشه کجا بکبریای تو رسد؟  
 روی تونهان درتق این جلوات  
 هیئات ازین خیال فاسد، هیئات

\*\*\*

ای نسخه اصل خوبی و یکتائی  
 روشن بود از جمال تو هر دو جهان  
 سر چشمه آبروی هر زیبائی  
 پنهانی تو ز غایت پیدائی

\*\*\*



وز هر دو جهان ز عشق توشیدائی  
سودای تو کرده عالمی سودائی

ای حسن تو مجموعه هر زیبائی  
نگذاشته داغ تو دلی را بیدرد

\*\*\*

زان روی گلی نچیده‌ای معذوری  
در زهدستان چریده‌ای معذوری

تو یار مرا ندیده‌ای معذوری  
از گلشن عشق یار بوئی نوزید

\*\*\*

خون گشت دل و شوق وصال تو نرفت  
ز آئینه دل عکس جمال تو نرفت

سر خاك شد و نقش خیال تو نرفت  
هر چند ز هجران تو ز نگار گرفت

\*\*\*

با این همه درد امید بهبودت هست  
با آنکه تو پاک سوختی دودت هست

ای فیض غم زیان هر سودت هست  
هر چیز که پاک سوخت دودی نکند

\*\*\*

این روی وریای خلق را یکسو کن  
بر هم زن و با جهانیان یکرو کن

ای فیض بیا بجانب حق رو کن  
کاری که بمیزان خدا ناید راست

\*\*\*

زین پستی خویش را ببالا انداز  
از سر بردار و بر ته پا انداز

ای (فیض) بیا دلی بدریا انداز  
یعنی ز کمال هر چه اندوخته‌ای

\*\*\*

پیمان شکنیم و می بپیمانه کنیم  
جان در سر غمزه‌های جانانه کنیم

ای (فیض) بیا که عزم میخانه کنیم  
دل در ره عشوه‌های ساقی فکنیم

\*\*\*

صوفی، بتو وجد [و] های و هوارزانی  
معشوق بما و ما باو ارزانی

ملا، بتو بحث و گفتگو ارزانی  
زاهد، بتو انگبین و حور ارزانی

\*\*\*

هر چند که ظاهری پریشان دارند  
زیشان غافل مشود که ایشان دارند

ایمان درست، عشق کیشان دارند  
مفتاح حقایقی که میجوئی (فیض)

\*\*\*

دلرا از غیر رفت و رو باید کرد  
آنگه جانرا نثار او باید کرد

تن را در اشك شست و شو باید کرد  
چون پاک شود وجودش از آلایش



تن را بگذار، تا شوم من جانت  
از پای در آی تا بگیرم دستت

\*\*\*

جان را در باز تا شوم جانانت<sup>۱</sup>  
با درد بساز تا شوم درمانت

نی اهل دلی که بشنوم زو رازی  
کی باشد و کی که با پروبال فنا

\*\*\*

نی هم نفسی که باشدم دمسازی  
در عالم لامکان کنم پروازی؟

در گوشه انزوا خزیدن خوش تر  
ای (فیض) مکن علاج گوشت زنه‌ار

\*\*\*

پیوند ز غیر حق بریدن خوشتر  
کافسانه دهر ناشنیدن خوشتر

زین دار فنا پای کشیدن خوشتر  
دل کردن از اندیشه دنیا خالی

\*\*\*

پیوند زاین و آن بریدن خوشتر  
در عاقبت کار رسیدن خوشتر

از صحبت خلق سخت دلتنگ شدم  
بس نام نکوی بی مسمی دیدم

\*\*\*

وز دم چون آینه در زنگ شدم  
از نام نکوی خویش در ننگ شدم

شادم که غمت همراه جان خواهد بود  
هجران تو با کالبدم خواهد ماند

\*\*\*

عشقت بادل در آنجهان خواهد بود  
وصل تو حیات جاودان خواهد بود

در راه طلب تمام دردم دردم  
گفتی که: چرا نمیکنی در خود سیر؟

\*\*\*

در ورزش فهم راز، مردم مردم  
از من خبرت نبود، کردم کردم

اینجا پاداش هر چه کردم دیدم  
موقوف قیامت نیم اینجا، همه شد

\*\*\*

اینجا محصول هر چه کشتم دیدم  
اعمال و جزا بیکدیگر سنجیدم

این جان تو عاقبت زتن خواهد جست  
این تن بتو عاقبت نخواهد ماندن

\*\*\*

این جان تو عاقبت زتن خواهد خست  
این جان تو عاقبت زتن خواهد رست

دیدم دیدم که هر چه کردم کردم

دیدم دیدم که هر چه کشتم چیدم



از چهره جان غبار تن چون رفتم

\*\*\*

دیدم دیدم که معرفت توحید است  
دیدم دیدم که گمراهی تقلید است

\*\*\*

دیدم دیدم که هر چه دیدم حق بود  
دیدم دیدم که می‌شنیدم از حق

\*\*\*

یکچند بگرد خویشتن گردیدم  
آخر بدر خویش بدیدم مقصود

\*\*\*

کی باشد و کی بحال خود پردازم؟  
کی باشد و کی ز خویش بیگانه شوم؟

\*\*\*

کوهمت عالشی که تا پست شوم؟  
کی می‌گذرد بعاقلی عمر عزیز؟

\*\*\*

از شرم گناه شاید از خون گریم  
اشکی باید که نامه‌ام شسته شود

\*\*\*

یارب تو مرا بخواهش من مگذار  
جان صاف کش میکده تقدیس است

\*\*\*

یارب تو مرا بکرده زشت مگیر  
چون مهر تو و نبی و اولاد نبی

\*\*\*

مهر تو سرشته حق در آب و گل من  
از مهر علی و مهر اولاد علی است

\*\*\*

دیدم دیدم که پای تا سر دیدم

دیدم دیدم که رهنمایم دید است  
دیدم دیدم که دید در تجدید است

دیدم دیدم که دید دیدم حق بود  
دیدم دیدم که آن شنیدم حق بود

یکچند ز این و آن خبر پرسیدم  
دیدم دیدم که آخرین در دیدم

کی باشد و کی جهاز عقبی سازم؟  
کی باشد و کی تن و روان در بازم؟

کو نیستی ز خویش؟ تا هست شوم  
ای عشق بیار باده تا مست شوم

از ابر بهار بر خود افزون گریم  
چون عمر وفا نمی‌کند، چون گریم؟

جان را بهوای طاعت تن مگذار  
معتاد صفا بدردی من مگذار

از معصیتم بگذر و طاعت به‌پذیر  
نزد تو شفاعتم کند، دستم گیر

جا کرده چو جان بتن در آب و گل من  
محصول دو عالم من و حاصل من



از لذت عیش اینجهان سرد شدم  
چندی چوزنان برنگ و بوبودم شاد

\*\*\*

این گلشن دهر عاقبت گلخن شد  
جز مهر خدای هرچه در دل کشتم

\*\*\*

نیکست بکس، بخویش نیکی کردن  
القصه بخویش میکنی آنچه کنی

\*\*\*

تاچند ز آب و نان سخن خواهی گفت؟  
امروز تو را ز تو اگر حق نخرید

\*\*\*

در عهد صبی کرد جهالت پستت  
چون پیر شدی رفت نشاط از دستت

\*\*\*

مغرور بعلم خود مشو، مست مباش  
در حضرت دوستان حق پستی کن

\*\*\*

از غیب رسد بدل سروشی هر دم  
که نغمه حزن میرسد، گاه طرب

\*\*\*

حیران خودم که از کجا می آیم!  
خواهم بکجا رفت؟ چو از مردودی

\*\*\*

با وصل تو دست در کمر نتوان کرد  
چون چاره کار غیر بی تابی نیست

\*\*\*

ای خسته ترا آن سر کو میسازد  
لب میهددت شفا ز بیماری چشم

در آرزوی اجل همه درد شدم  
آخر بیقین آخرت مرد شدم

هر دوست که بود جز خدا دشمن شد  
حاصل اندوه و دانه صد خرمن شد

آزار کسست، خویشتن آزدن  
نیکی و بدی بکس نشاید کردن

خواهی خوردن بروز و شب خواهی خفت  
در روز جزا نخواهی ارزید بمفت

ایام شباب کرد غفلت پستت  
کی صید کند مرغ سعادت شصتت

نزد علما نیست شو و هست مباش  
نزد دشمن بلند شو پست مباش

دلراست بدان سروش گوشي هر دم  
نیشی است بهر دمی و نوشي هر دم

از بهر چه آمدم چرا می آیم؟  
نی دوزخ و نی بهشت را می شایم

بسا درد فراق هم بسر نتوان کرد  
جز ناله و آه بی اثر نتوان کرد

زان لب دشنام رو برو میسازد  
درد او را دواي او می سازد



یا بهرچه ساز و سوزشان مطلوبست؟  
آگاه شدن درین جهان مطلوبست

دانی زچه عشق گلرخان مطلوبست؟  
از دوزخ مرهوب و بهشت مرغوب

\*\*\*

زان چاشنی عشق حقیقیست غرض  
تعلیم طریق عشقبازیست غرض

از عشق مجاز گویمت چیست غرض  
از جلوۀ حسن دوست، در روی نکو

\*\*\*

سر در ره آن نگار در بار و مترس  
با آتش عشق دوست در ساز و مترس

خود را بمحیط خطر انداز و مترس  
بر سوختگان دست ندارد دوزخ

\*\*\*

بس قشر سخن شنیدم و فهمیدم  
خود گفتم و خود شنیدم و خود دیدم

در بحث بسی بگفتگو پیچیدم  
چون مغز رسید و سر بیگانه نداشت

\*\*\*

گاهی بقصیده میشود دور و دراز  
تا باز شود بحرف، لب بندد باز

گه در غزلم سخن کشد جانب راز  
نازم برباعی سخن کوتاه کن

\*\*\*

در گوش نکردی درو سفتی بعث  
بس خانه تاریک که رفتی بعبت

ای (فیض) بسی موعظه گفتی بعث  
نوری بدل کسی نمی بینی من

\*\*\*

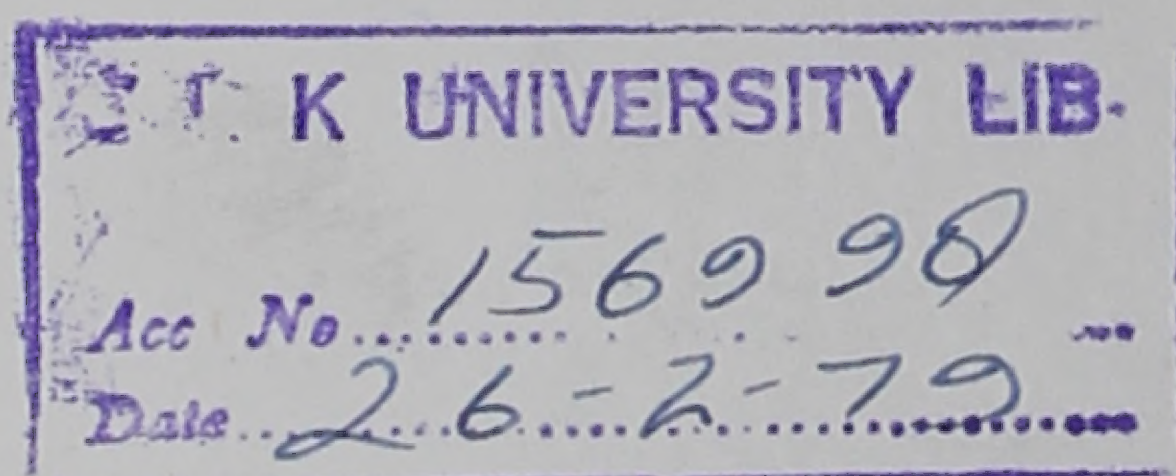
بس گوهر بی نظیر سفتی سفتی  
احسنت کزین فسانه گفتی خفتی

ای (فیض) بسی موعظه گفتی گفتی  
یک خفته ز گفته تو بیدار نشد

\*\*\*

از هیچ فن اندرز نماندی، بس کن  
اکنون که ز گفتگوی ماندی بس کن

ای (فیض) بس است آنچه خواندی، بس کن  
تا قوت گفتگوی بودت گفتی





2047.

G 923.254  
M963 G.

MURRAY, K. K.  
Gandhi

JAMMU & KASHMIR UNIVERSITY  
LIBRARY  
Kashmir Division - Srinagar



**IQBAL LIBRARY**  
**The University of Kashmir**

Acc. No. 227701

Author [REDACTED]

Title [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



از انتشارات

کتابخانه سنائی

ارزش ۴۵۰ ریال